

• ΕΛΛΗΝΟ • ΚΑΝΑΔΙΚΟ •

ΒΗΜΑ.net

• GREEK CANADIAN • TRIBUNE • GRECQUE CANADIENNE •

1$ | Εκδότης - Διευθυντής: ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΜΑΝΙΚΗΣ

vendredi le 29 dec/ Παρασκευή 29 Δεκεμβρίου 2006

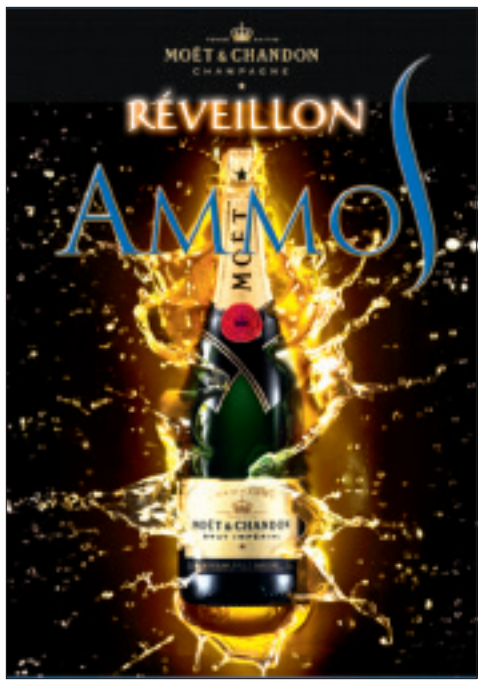
Tel: (514) 272-6873 · Fax: (514) 272-3157 · bhma1990ltd@yahoo.com · info@bhma.net

7835 B Wiseman, Montreal, Canada H3N 2N8 · Issue # 1994 · Since 1964 · Canada Post: 40030091





ΧΑΡΟΥΜΕΝΗ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ



ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΑ ΚΑΛΑΝΤΑ

* Να τα πούμε; Να τα πούμε;
- Πέστε τα... Πέστε τα...

Αρχιμηνιά κι' Αρχιχρονιά
ψιλή μου δεντρολιβανιά
κι' αρχή καλός μας χρόνος
Εκκλησιά μετ' Άγιο θρόνο.

Αρχή που βγήκεν ο Χριστός
Άγιος και πνευματικός
στη γη να περπατήσει
και να μας καλοκαρδίσει.

Άγιος Βασίλης έρχεται
κι' όλους μάς καταδέχεται
από την Καισσαρία
συ εισ' αρχόντισσα κυρία.

Βαστάει πέννα και χαρτί
ζαχαροκάντιο ζυμωτή
χαρτί και καλαμάρι
δές και με το παλληκάρι.

Κάτσε να φας κάτσε να πιείς
κάτσε τον πόνο σου να πεις
κάτσε να τραγουδήσεις
και να μας καλοκαρδίσεις.

Σ' αυτό το σπίτι που ήρθαμε,
πέτρα να μην ραγίσει,
και ο νοικοκύρης του σπίτιου
χίλια χρόνια να ζήσεις

Και του χρόνου!
Χρόνια πολλά!



Αθήνα. Ναός του Ηφαίστου. Θησείο. Έργο του Καλλικράτη

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΕΣ ΚΟΜΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΠΟΜΕΝΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ
ΠΙΘΑΝΟΣ ΝΑ ΓΙΝΟΥΝ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟ Ή ΜΑΡΤΙΟ

Του Γεωργίου Καρύδη

Εντυπωσιακή αλλαγή του σκηνικού στις πολιτικές προτιμήσεις των καναδών παρουσιάζουν τα γραφεία ερευνών που για πρώτη φορά τους τελευταίους μήνες δείχνουν ότι το Φιλελεύθερο κόμμα υπό τον κ. Στεφάν

Συνέχεια στην σελ 13









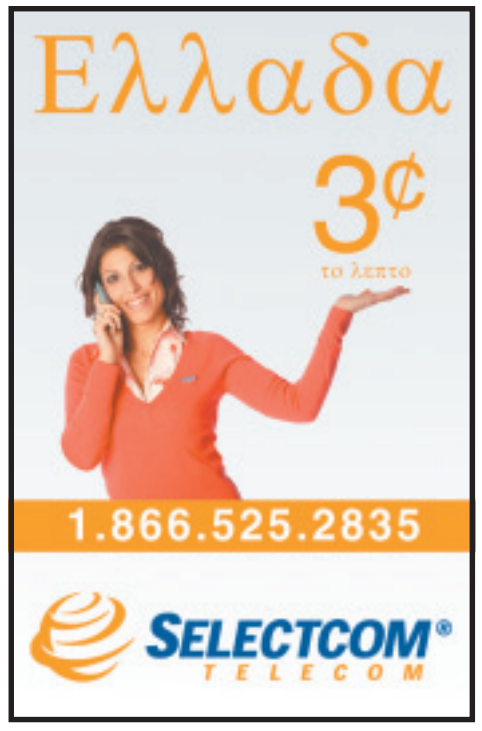












SAMI FRUITS



Η Διεύθυνση και το προσωπικό της εταιρείας μας εύχονται
στους πελάτες, στους φίλους μας και όλη την Ελληνική Παροικία

Καλές Γιορτές
Χρόνια Πολλά

409 Curé Labelle
(Γωνία 75η Avenue) Chomedey Laval,
Τηλ: (450) 978-1333

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

ΧΡΟΝΟΣ ΕΚΛΟΓΩΝ ΤΟ 2007

του ΧΡΗΣΤΟΥ ΜΑΝΙΚΗ

Τελειώνει το 2006, και αρχίζει το 2007. Τα ίδια σχεδόν λέγαμε και πριν δώδεκα ακριβώς μήνες, που θα θαρρείς ήταν μόλις χθες. Μόνο που τότε λέγαμε ότι τελειώνει το 2005 και αρχίζει το 2006. Πως περνάνε τα χρόνια αλήθεια!!

Ομως αυτή είναι η ζωή. Ερχόμαστε, προσπαθούμε να κατακτήσουμε όλον τον κόσμο, και μετά φεύγουμε και αφήνουμε την θέση μας σε άλλους, Ομως κάθε χρόνος που περνάει αφήνει τα δικά του σημάδια στην προσωπική μας ιστορία, όπως και στην ιστορία της Παροικίας μας, στην ιστορία του κάθε τόπου και της κάθε χώρας.

Στην Παροικία μας θα θυμόσαστε ότι είχαμε εκλογική αναμέτρηση, όπως εκλογική αναμέτρηση είχαμε προκειμένου να εκλέξουμε ομοσπονδιακή κυβέρνηση.

Από τις 23 Ιανουαρίου που έγιναν οι ομοσπονδιακές εκλογές πολλά έχουν αλλάξει, αφού έχασε η κυβέρνηση των Φιλελευθέρων, υπό τον κ. Μάρτιν και κέρδισε ο κ. Χάρπερ που ηγείται του Συντηρητικού κόμματος.

Ομως και αυτό το κόμμα δεν κατάφερε να κερδίσει την πλειοψηφία και επί έντεκα τώρα μήνες κυβερνάει με χίλιες δυσκολίες, αφού επιδιώκει την όσο το δυνατόν μεγαλύτερη επιμήκυνση της ζωής της. Μέχρι τώρα τα έχει καταφέρει, αλλά κανένας δεν μπορεί να προβλέψει για πόσο καιρό ακόμα θα εξισορροπεί στην κυβέρνηση, αφού εν πολλοίς στηρίζεται στις ψήφους των βουλευτών του B.Q.που εξακολουθούν να έχουν ως κύριο στόχο τους τον χωρισμό του Κεμπέκ.

Ως εκ τούτου θεωρείται σίγουρο, ότι την προσεχή Ανοιξη δεν θα αποφύγουμε την εκλογική αναμέτρηση. Αντίπαλος του κ. Χάρπερ, αυτήν την φορά δεν θα είναι ο κ. Μάρτιν που εγκατέλειψε την πολιτική, αλλά ο κ. Ντιόν που πρόσφατα ανέλαβε την ηγεσία του κόμματος των Φιλελευθέρων.

Προβλέπεται επομένως, μιας δια-

Συνέχεια στην σελ 4

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ

Και φέτος το Πρωτοχρονιάτικο Ελληνοκαναδικό ΒΗΜΑ, με την δική σας υποστήριξη κυκλοφορεί, Πανηγυρικό και Πολυσέλιδο.

Η Διεύθυνση και οι Συνεργάτες της εφημερίδος μας, ευχαριστούν θερμά, όλους όσους συνετέλεσαν στην έκδοση και αυτού του Φύλλου.

Καλή Χρονιά * Ευτυχισμένο το 2007

ΥΓΕΙΑ, ΕΥΤΥΧΙΑ, ΠΡΟΟΔΟ, ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ

Ελληνοκαναδικό ΒΗΜΑ

Τηλ. (514) 272-6873 * Φαξ: (514) 272-3157

Και στο Internet: www.BHMA.net

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΕΓΝΩΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

*Καθάρισμα ρούχων
*Καθάρισμα νυφικών (και τοποθέτηση σε ειδικό κουτί για να μην κιτρινίζει)
*Ειδικευμένος ράφτης
*Δωρεάν Παραλαβή και Διανομή

Le Nettoyeur 1ère Classe inc.
450-682-6880

* Dry Clean
* Wedding gowns
* EXPERT TAILOR
Free Pick Up + Delivery

4221 Samson (γωνία 92 ave.) CHOMEDEY, LAVAL

Επί 17 χρόνια εξυπηρετούμε την Ελληνική Παροικία

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ

Αυτοκινήτων •Σπιτιών •Ενοικιαστών •Ζωής

Allstate®

KOSTA D. MENOUTIS

6927 PARK AVENUE,

Γραφείο 101

Μεταξύ Jean Talon και Beaumont

Ευρύχωρο Πάρκιν



ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Προγράμματα 2 πλεονεκτημάτων

Ασφαλίζοντας με εμάς το σπίτι και το αυτοκίνητό σας εξοικονομείτε

μέχρι 48%

Ρωτείστε μας για τις Ασφάλειες Ταξιδιών

514 490.9090



ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Courtier immobilier affilié
4427 Samson Chomedey
450-687-4430
Chartered real estate agent

Πήτερ Τσάκωνας
affiliated real estate agent
(450)969.9999

www.visitenet.com/p.tsakonas



1) CHOMEDEY: Υπέροχο **Τρίπλεξ (2005)** σε πολύ καλή καινούργια τοποθεσία, τσιμεντοπέτρινη πρόσοψη, ολοκληρωτικά τελειωμένο με Agrgat, χωρίς αλουμίνιο ή πλαστικό, με τζάκι. Καλοενοικιασμένο. Ετήσια έσοδα $30.400. Μία υπέροχη ευκαιρία για τον αποφασιστικό αγοραστή. ΠΡΈΠΕΙ ΝΑ ΠΟΥΛΗΘΕΙ ΠΡΙΝ ΤΟ 2007.

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μας



2- STE. DOROTHEE (Domaine Montreuil), μεγάλο και φωτεινό, χτισμένο κατά παραγγελία, πολύ μεγάλα δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, 2 μπάνια στο επάνω πάτωμα, σαλ/ρια, πολύ μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, καθιστικό με τζάκι, κοντά στο Μέγα Σεντερ.

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μας



3- STE.DOROTHEE: Περιοχή **jolybourg,** Ωραιότατο, καλοχτισμένο το 1993, 70% με τούβλο,4 κρεβ/ρες, ωραιότατη κουζίνα, τραπεζαρία καί καθιστικό oak πατώματα και κεραμικά, ενα χιλιόμετρο από το τραίνο που πάει στο κέντρο του Μοντρεάλ .



4- STE DOROTHEE: Ωραίο φωτεινό και αναπαυτικό BUNGALOW (1989), ζηλευτή περιοχή, μεγάλη σαλοτρ/πια, μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, λουξ μπάνιο με τζακούζι, heat-pump, φανταστική περίπτωση!!

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μας



5- CHOMEDEY WEST: Ωραιότατο σπίτι σε πολύ καλή περιοχή, 8 δωμάτια, 4 κρεβ/ρες, 2.5 μπάνια,χωριστή τραπεζαρία, τζάκι,σκεπή του 2001,τα περισσότερα παράθυρα και πόρτες του 2002,ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ!!!



6- ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΤΙΡΙΟ ΜΕ 6 επιχειρήσεις και 4Χ4,5 διαμερίσματα. 40 λεπτά νότια του Μοντρεάλ. Συνολικά έσοδα $113.820 και έξοδα $28,494.καθαρά $85.325.Ζητούν μόνον 8 φορές το revenue.Με 40% προκαταβολή αφήνει 13% στα χρήματά σας.**ΜΗΝ ΤΟ ΠΑΡΑΒΛΕΨΕΤΕ**.



7- STE-DOROTHEE: Μεγάλο σπίτι (1989), 11 δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, μεγάλη σαλοτραπεζαρία, μεγάλη μοντέρνα κουζίνα στην περιοχή Domaine Montreuil. Ζητούν $489,000

Βλέπετε στην ιστοσελίδα μας



8- CHOMEDEY: Ωραιώτατο σπίτι σε πολύ καλή γειτονειά με υπέροχη επέκταση,ανοιχτό ορίζοντα, φωτεινό , ευήλιο και με πολλές ανακαινίσεις. (κουζίνα,μπάνια,παράθυρα, σκεπή, κεραμικά καί άλλα.). 7 δωμάτια, τραπεζαρία ή καθιστικό,3 κρεβ/ες,μεγάλο οικόπεδο,ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΟ.

ΕΥΧΟΜΑΙ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΥΜΠΑΡΟΙΚΟΥΣ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ Ο ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΣ ΧΡΟΝΟΣ



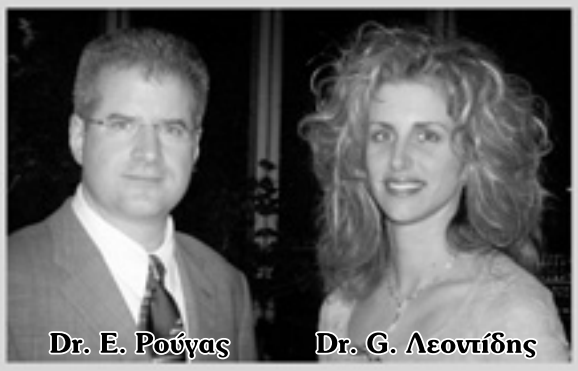


9) RESTAURANT μέ τό ΧΤΙΡΙΟ !! Μεγάλο καί Ονομαστό,πάνω από 200 καθίσματα, μέ χωριστό χώρο τραπεζαρίας, διπλό τζάκι,πανεξοπλισμένο μέ προοπτική νά φτάσει τίς $100,000 τόν μήνα.πολύ μεγάλο οικόπεδο καί μεγάλο πάρκιν. Είναι ΑΠΟΛΥΤΗ ΑΝΑΓΚΗ νά πουληθη ΑΜΕΣΩΣ.Πολύ μεγάλη ευκαιρια!!!!



10) Ονομαστό Restaurant στην Νοτιοδυτική ακτή, 155 καθίσματα + (50 trerasse), 3,870 τ.π. συν υπόγειο, μεγάλη ευκαιρία για τον κατάλληλο, γαλλο-ιταλική κουζίνα με μεγάλη προοπτική, ζητούν $225,000

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ



Dr. E. Ρούγας Dr. G. Λεοντίδης

Δέχονται επισκέψεις:
·Καθημερινώς
·Βραδυνές ώρες
·Σάββατα

Ευπρόσδεκτοι:
·Μικροί και μεγάλοι
·Βετεράνοι
·Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

1530 Curé-Labelle suite 201,
(γωνία Souvenir), Laval
450 682.6666

ΨΑΡΑΓΟΡΑ
NEW FALERO
FISH MARKET
Ψάρια από την Ελλάδα · Παραλαβή κάθε εβδομάδα
Από το 1960 · ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ · Τιμές Προσιτές
5726A Park Avenue
514·274·5541

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΜΕ ΕΛΠΙΔΕΣ ΤΟ 2007

Συνέχεια από σελ 3

φορετικής μορφής προεκλογική αντιπαράθεση, αφού το μεν Συντηρητικό Κόμμα εξακολουθεί να διατηρεί την δύναμή του στον Δυτικό κυρίως Καναδά και το Φιλελεύθερο Κόμμα υπό τον κ. Ντιόν, δεν θα έχει πλέον το βάρος των σκανδάλων των επιχορηγήσεων, που προκάλεσε την συντριβή του κόμματος των Φιλελευθέρων.

Ομοσπονδιακές εκλογές λοιπόν, κατά πάσα πιθανότητα την Ανοιξη.

Ομως δεν αποκλείεται να οδηγηθούμε και σε επαρχιακές εκλογές την ίδια περίπου περίοδο. Αυτές θα είναι κατά έναν περίπου χρόνο πρόωρες, αλλά βλέπετε ο νέος ηγέτης του P.Q. κ. Μπουακλέρ, δεν φαίνεται και πολύ δυναμικός και ο κ. Σαρέ πιστεύει ότι μπορεί να επανεκλεγεί. Αλλωστε το P.Q. εξακολουθεί να βρίσκεται υπό το νέφος της υποχρέωσης να προκηρύξει όσο το δυνατόν γρηγορώτερα το επόμενο δημοψήφισμα, κάτι που δεν το επιθυμούν και πολλοί Κεμπεκιώτες, αφού ξέρουν ότι διχάζει το λαό και προξενεί οικονομική στασιμότητα.

Το 2007 λοιπόν, θα οδηγηθούμε στις κάλπες για να εκλέξουμε τόσο την ομοσπονδιακή, όσο και την επαρχιακή μας κυβέρνηση.

Ομως εκλογές, φαίνεται ότι θα γίνουν και στην Ελλάδα, ασχέτως αν η θητεία της σημερινής κυβερνήσεως λήγει τον Μάρτιο του 2008.

Βλέπετε η συνεχής αναφορά σε πρόωρες εκλογές προξενεί αβεβαιότητα και οδηγεί σε παράλυση. Και μπορεί ο κ. Καραμανλής να υπόσχεται εξάντληση της τετραετούς θητείας της σημερινής Βουλής, αλλά συχνά οι προκλήσεις από την αντιπολίτευση, οι συζητήσεις και οι αντιπαραθέσεις που σημειώνονται δημιουργούν προεκλογικό κλίμα που οδηγεί σε στασιμότητα. Ετσι εκ των πραγμάτων όσο και να μην θέλει μια κυβέρνηση, υποχρεώνεται να προκηρύξει πρόωρες εκλογές και οι ψηφοφόροι, δίνουν την λύση.

Να σημειώσουμε πάντως ότι, αν δεν ξεχαστεί η πρόσφατη υπόσχεση Καραμανλή, στην επόμενη εκλογική αναμέτρηση θα ψηφίσουμε και εμείς οι Απόδημοι. Ο τρόπος συμμετοχής μας δεν έχει καθοριστεί, αλλά ήδη μελετώνται διάφοροι τρόποι.

Τελειώνει και το 2006. Ανήκει ήδη στο παρελθόν. Ανήκει ήδη στην ιστορία.

Πριν περάσουν και οι λίγες ώρες που απομένουν και το αποχαιρετίσουμε οριστικά, για να το παραδώσουμε στους ιστορικούς και τους ερευνητές, θα μπορούσαμε να πούμε το συνηθισμένο "κάθε πέρυσι και καλύτερα". Γιατί πραγματικά και το 2006 από πολλές απόψεις και σε πολλούς τομείς, ήταν χρόνος σκληρός και δύσκολος.

2006. Γέμισε πίκρα και απογοήτευση πολλούς ανθρώπους αφού συνεχίστηκαν και σε πολλές περιπτώσεις εντάθηκαν οι πόλεμοι σε διάφορες περιοχές της Γης μας, στην οποία και πάλι, δεν βρήκε τόπο να σταθεί το περιστέρι της Ειρήνης που ξεκίνησε πριν 2.000 σχεδόν χρόνια από το φτωχικό σπήλαιο της Βηθλεέμ.

Πέρασε λοιπόν ένας ακόμη χρόνος, που αξιωθήκαμε να ζήσουμε. Ως εκ τούτου, θα επαναλάβουμε, μερικά από όσα είχαμε γράψει την παραμονή των προηγούμενων χρόνων, αφού παρόμοιες σκέψεις μας συνοδεύουν κάθε φορά που αποχαιρετάμε "τον παλιό τον χρόνο" και υποδεχόμαστε γεμάτοι ελπίδες τον νέο.

Γιατί, για να πούμε την αλήθεια, παρά τις συνεχείς και συνηθισμένες γκρίνιες για την "παλιοζωή" όπως την αποκαλούμε, ευχόμαστε μεταξύ μας να συνεχίσουμε να ζούμε αυτήν την "παλιοζωή" και του χρόνου, και τα επόμενα χρόνια, και "τουλάχιστον" να "εκατοστίσουμε" τα χρόνια της επιγείου "παλιοζωής μας".

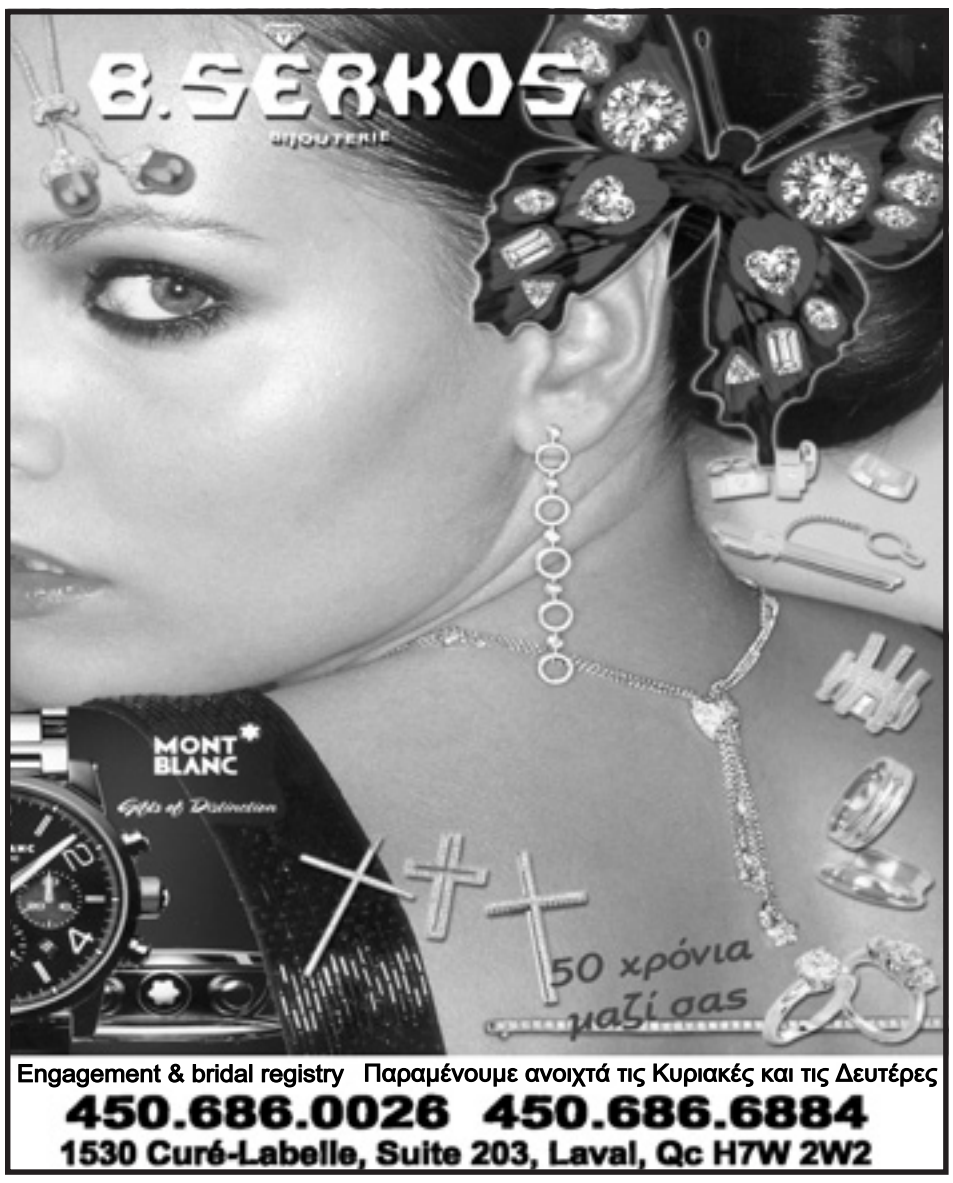
"Και του χρόνου" λέμε μεταξύ μας και ευχόμαστε ο καινούριος χρόνος να πραγματοποιήσει όσες ελπίδες και όνειρα δεν μπορέσαμε να πραγματοποιήσουμε ολόκληρη την προηγούμενη ζωή μας!

Ας ευχηθούμε λοιπόν και του χρόνου να ζούμε την "παλιοζωή" και να τα λέμε, έστω και με τις πίκρες, τις πολλές πίκρες, που μας ποτίζει καθημερινά, αφού συνοδεύονται με τις λίγες, έστω τις πολύ λίγες, ευχάριστες της ζωής στιγμές, που μας κάνουν να θέλουμε να ζήσουμε όσο το δυνατόν περισσότερα χρόνια!

Γιατί, αλήθεια ποιός ξέρει, τελειώνοντας το 2007 που τώρα υποδεχόμαστε με ιδιαίτερες εκδηλώσεις, πόσοι από μας θα ζούμε, και κυρίως σε τι κατάσταση θα είμαστε!

Γιατί παντού υπάρχουν πολλών ειδών κίνδυνοι. Κίνδυνοι από αρρώστιες, κίνδυνοι από ατυχήματα, κίνδυνοι από πολλών ειδών συμφορές, κίνδυνοι από

Συνέχεια στην σελ 28



Engagement & bridal registry Παραμένουμε ανοιχτά τις Κυριακές και τις Δευτέρες
450.686.0026 450.686.6884
1530 Curé-Labelle, Suite 203, Laval, Qc H7W 2W2

H.O.T
HERMES TRAFIC D'OUTREMER
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Η μεταφορική εταιρία **Hermes Overseas** που βρίσκεται επί 20 χρόνια στην ίδια διεύθυνση **(6692 Parc Avenue),** σας ενημερώνει ότι από τον **Οκτώβριο του 2006**, οι ομογενείς που λαμβάνουν τα λάδια τους από την Ελλάδα μέσω της εταιρίας μας θα έχουν **δωρεάν delivery** εντός της περιοχής Μόντρεαλ.

Για περισσότερες πληροφορίες προκειμένου να ενημερωθείτε για τον πιο κοντινό πράκτορα της περιοχής σας στην Ελλάδα αλλά και για τις μεταφορές σας προς Ελλάδα, τηλεφωνήστε στα γραφεία μας
Τηλ: **(514) 270-1961, Φαξ: (514) 274-2600.**

Γρήγορη παράδοση χωρίς ταλαιπωρία. Από το σπίτι σας στην Ελλάδα, στο σπίτι σας στο Μόντρεαλ.

6692 PARK AVENUE (μέσα στην PARK PLAZA)
Τηλ.: (514) 270-1961, Fax: (514)274-2600

LES IMMEUBLES
KRONOS inc.
www.kronosrealties.com
www.lesimmeubleskronos.com
4651 boul. SAMSON
450-973-1616
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΚΙΝΗΤΑ
Μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, τριπλοκατοικίες, κτίρια μικρά και μεγάλα.
ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ: πολλούς αγοραστές για το ακίνητό σας
ΔΩΡΕΑΝ και ΕΙΛΙΚΡΙΝΗ εκτίμηση του ακινήτου σας
ΑΡΤΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ-ΠΕΙΡΑ-ΣΙΓΟΥΡΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΜΑΣ


Agent Immobilier Agréé
Panagiotis (Peter) Strifas
450-688-8150


Agent Immobilier Affilié
Christos Strifas
450-973-1616


Agent Immobilier Affilié
Andreas Kalogeropoulos
450-681-5751


Agent Immobilier Agréé
Nickolaos Mavros
514-331-5265


Agent Immobilier Affilié
Anthoula Milonopoulos
450-686-9656


Agent Immobilier Affilié
ARA GERIKYAN
450-682-5565


Agent Immobilier Affiliée
Sotiris (Sam) Tsoumas
514-885-3345


Agent Immobilier Affilié
Argyro (Angie) Strifas
450-973-2904


Agent Immobilier Affilié
Peter Kaperonis
514-684-2300


Agent Immobilier Affilié
Demetrios Liakopoulos
514-272-1694


Agent Immobilier Affilié
Paraskevas (Paris) Kotzias
(450) 681-8287


Agent Immobilier Affilié
George Mouzakiotis
(514) 941-0197


Agent Immobilier Affilié
Theo Kalogeropoulos
450-973-1616


Agent Immobilier Affilié
Mona Steinberg
450-688-7533




Agent Immobilier Agréé
Joaquim Pinto
450-473-9176


Agent Immobilier Affilié
John Legridakis
514-795-1775


Agent Immobilier Affilié
Carl Narvey
(450) 688-5445


Agent Immobilier Affilié
Despina Strongylos
(514) 668-0056


Demetrios Koutsougiannis
(514) 296-4440


Agent Immobilier Affilié
George Xanthos
(450) 686-3952


Agent Immobilier Affilié
George Strifas
(450) 973-1616

Ελληνικό Εργοστάσιο

LES MODES Bates FASHIONS MONTREAL CANADA

Γυναικείων Ενδυμάτων

ΑΝΟΙΚΤΟ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ:
Δευτέρα με Παρασκευή 9:00 π.μ - 5:00 μ.μ.
Σάββατο 8:00 π.μ. - 12:00 μ.μ.

Ιδιοκτήτες: Μιχάλης & Ντιάνα Τσακαλογιάννη
Δωρεάν στάθμευση εντός του κτιρίου γιά τους πελάτες

5455 DE GASPE # 1207 514.278-1594

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΧΑΤΖΗΣ & ΧΑΤΖΗΣ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ

1117, RUE SAINT- CATHERINE OUEST SUITE 707
MONTREAL, QUEBEC H3B–1H9
TELS.: 514.849-3526 • 514. 849-2117
FAX: 514-849-1595
E-MAIL: hadjis@qc.aibn.com

Δικηγόρος
Me Antonia Paraherakis
Avocate/Lawyer

Paquin, Pelletier, Pepin Avocats
Place du Canada
1010 De La Gauchetière Ouest
Suite 950
Montréal (Qué) H3B 2N2

Tél.: 514.448.5905 poste 205
Cellulaire: 514.582.3077
Fax: 514.448.5948
antonia.paraherakis@gmail.com

Οδοντιατρική Κλινική
για όλη την οικογένεια

Σε όλους μας χαρίζει το χαμόγελο
Μην το αναβάλλετε περισσότερο





Για εφαρμοστές και άνετες οδοντοστοιχίες, απευθυνθείτε στον πολύ γνωστό ειδικό οδοντολόγο
V. TZAVELAKOS, D.D.
ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ

Dr. A. Kano, D.M.D., B.Sc.
Χειρούργος Οδοντίατρος

ΚΟΡΩΝΕΣ - ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ - ΓΕΦΥΡΕΣ

Εξόφλησις έως ένα χρόνο με άτοκες δόσεις
(σχέδιο CREDIPLAN) 1 year 0% interest

9825 boul. L'Acadie, γωνία Sauve Suite 105, Montreal
Tel.: 514-745-4442 dentalde VISA

ΔΕΝ ΣΑΣ ΚΑΤΑΛΑΒΑΙΝΩ κ. ΛΑΝΤΡΥ

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Η χρονιά που σύντομα ανατείλει, σίγουρα θα καταστεί η αρχή νέων διαξιφισμών μεταξύ φεντεραλιστών και σεπαρατιστών μετά την πρόσφατη αναγνώριση των Κεμπεκουά σαν έθνος από το Καναδικό κοινοβούλιο.

Ήδη, ο τέως αρχηγός του Παρτί Κεμπεκουά και πρώην πρωθυπουργός του Κεμπέκ, Μπερναρντ Λαντρύ, δημοσίευσε ανοικτή επιστολή προς τον πρωθυπουργό του Καναδά, Στηβεν Χάρπερ, με την οποία τον ευχαριστεί για την αναγνώριση του Κεμπέκ ως έθνος και τη βοήθεια που αυτή η αναγνώριση προσφέρει στο δρόμο προς την ανεξαρτησία της Επαρχίας.

Οπωσδήποτε, οι θέσεις του κ. Λαντρύ περί διαχωρισμού του Κεμπέκ δεν είναι άγνωστες, και, βεβαίως, δεν εκπλήσσει κανένα το ότι άδραξε την ευκαιρία που του πρόσφερε η πολιτική μανούβρα του πρωθυπουργού, για να προωθήσει τους αποσχισματικούς του σκοπούς,

Εκείνο, όμως, που σ' εμένα προξένησε μεγάλη εντύπωση είναι η χρήση ορισμένων ορισμών και εκφράσεων, που ενόσω σαν σκοπό έχουν τη δημιουργία ενός ψυχολογικού κλίματος (που σίγουρα υποβοηθά στην προώθηση του κινήματος του διαχωρισμού της Επαρχίας), δεν παύουν να έχουν ελάχιστη σχέση με τη σημερινή πραγματικότητα.

Αναμφισβήτητα, το γράμμα του κ. Λαντρύ είναι μόνο η αρχή σ' αυτό το μακρύ διάλογο περί καναδικής ενότητας, και αυτή τη στιγμή παραμένει άγνωστο το πώς θα εξελιχθεί, στο εγγύς μέλλον η όλη υπόθεση. Πάντως, η φρασεολογία και η επιχειρηματολογία του πρώην πρωθυπουργού μου προξένησε μια σειρά συναισθημάτων και σκέψεων, που θεώρησα καλώς να μοιραστώ μαζί σας.

Απευθυνόμενος δε προς το συγγραφέα της επιστολής θα άρχιζα κάπως έτσι:

Αξιότιμε κ. Λαντρύ

Διάβασα με πολύ μεγάλη προσοχή την επιστολή που απευθύνατε στον Καναδό πρωθυπουργό. Δεν σας κρύβω πως περίμενα, αργά ή γρήγορα, μια παρόμοια αντίδραση από το χώρο που προωθεί το διαχωρισμό του Κεμπέκ.

Επειδή, όμως, ο όλος διάλογος αφορά κι εμένα προσωπικά, νομίζω πως καλό θα ήταν να σας παρουσιάσω και μια άλλη άποψη, εκείνη ενός νέο-Καναδού, νέο- Κεμπεκιώτη αν προτιμάτε.

Εξάλλου, το ότι με κατατάσσετε στη «πολιτιστική σύγκλιση», που αποτελεί μέρος του «θαρραλέου παρελθόντος του Κεμπέκ», μου δίνει αυτό το δικαίωμα. Για να μην αναφέρω την άλλη μου αυτονόητη ιδιότητα, αυτή του ίσου πολίτη, που έχει επενδύσει ότι έχει και δεν έχει στην προκοπή και το μέλλον αυτού του τόπου.

Ας αρχίσω λοιπόν, κ. Λαντρύ, από αυτή την «πολιτιστική σύγκλιση», που αναφέρετε στην επιστολή σας, και η οποία, πάντα σύμφωνα με εσάς, «διαφέρει κατά πολύ από τον πολυπολιτισμό που έχει εδραιωθεί στο Καναδικό Σύνταγμα».

Δεν πολυκαταλαβαίνω το τι ακριβώς εννοείτε με αυτή την «πολιτιστική σύγκλιση», εντός του γενικού πλαισίου της οποίας, όπως λέτε, εξελίχθηκε η ιστορία του Κεμπέκ, η οποία ξεκίνησε σαν «εθνική», «για να ενισχυθεί κατοπινά με την προσφορά των άλλων, που τώρα αποτελούν μέρος μίας αληθινής πολιτικής οντότητας».

Υποθέτω ότι τα παραπάνω είναι σχετικά με αυτό που αναφέρετε παρακάτω στην επιστολή σας αναφορικά με τους ποιους συμπεριλαμβάνει ο όρος Quebecois, που περιέχει η πρόταση περί έθνους που ψήφισε το Καναδικό κοινοβούλιο.

Σαν μέλος, λοιπόν, αυτής της «πολιτιστικής σύγκλισης», κ. Λαντρύ, δεν νοιώθω πως αποτελώ μέρος του «έθνους των Quebecois», διότι απλούστατα, εξ ορισμού, κατατάσσουμε ακριβώς σε εκείνο που εσείς ο ίδιος αναφέρετε: την αληθινή πολιτική οντότητα, και όχι σε μια συγκεκριμένη φυλετική μερίδα που διαμοιράζεται μια κοινή καταγωγή.

Διότι, η δική μου προσφορά στην ιστορία του Κεμπέκ- που εσείς ο ίδιος αναγνωρίζετε και σας ευχαριστώ για αυτό- και κατ' επέκταση στο έθνος που κατοικεί σε αυτή τη γη, έχει περισσότερη σχέση με τον ορισμό του έθνους σύμφωνα με τον Γάλλο φιλόσοφο, Έρνεστ Ρενάν, (που καθορίζει πως είναι: «η καθημερινή συμμετοχή του πολίτη στη ζωή της χώρας και η συγκατάθεση του στην ύπαρξη αυτής, μέσω της συνεχόμενης ανάμειξης του στη ζωή του τόπου), παρά με την κοινή καταγωγή και το κοινό παρελθόν (εκτός του προσφάτου), που ο φυλετικά προσδιορισμένος όρος -έθνος συμπεριλαμβάνει και που εσείς προωθείτε.

Έτσι, λοιπόν, κ. Λαντρύ, για να ξεκαθαρίσουμε τα πράγματα, αν θέλετε να μας συμπεριλάβετε στο «έθνος των Quebecois», παραμείνετε στη «πολιτική οντότητα» που είναι και η πλέον αρμόζουσα έννοια στη σύγχρονη αντίληψη περί κράτους, επικράτεια και τα συναφή, και που από το 1882 ο έ-

Συνέχεια στην σελ 86



Century 21

Προσφέρουμε AIR MILES με την αγορά κάθε ακινήτου σας

Παρασκευή (Βίκυ) Γεωργιάδου
Agent Immobilier Agreé - Assistante Directrice

CENTURY 21 Max - Immo
Courtier Immobilier Agrée
www.century21maximmo.com
1600 boul. Le Corbusier # 200, Laval Qc 990-IMMO
Bur.: (450) 689-0841 · Cell.: (514) 814-3064
e-mail: vgeorgiadou@canada.com

Κτηματομεσιτικές υπηρεσίες με συνέπεια, υπευθυνότητα και άριστη εξυπηρέτηση

Η κ. Παρασκευή (Βίκυ) Γεωργιάδου εύχεται
Σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους
και σε όλη την Ελληνική
Παροικία
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Εξοπλισμός! Συμβουλές! Εξυπηρέτηση! Εξαρτήματα – www.zonemobile.ca

ΣΤΙΣ ΦΕΤΕΙΝΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ, ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΣΤΕ ΤΟ ΡΕΥΜΑ

zone mobile

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ και ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Προσφορά ισχύει μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2006

Motorola RAZR V3



0$* Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

Motorola PEBL U6



0$* Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

Sony Ericsson W300i



Lecteur MP3 Intégré

Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ 0$*

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

436 Jean-Talon Ouest (514) 272-2355
• 680 Jarry Est (514) 490-0099
• 3237 boul. des Sources (514) 421-5575
• 1500 Atwater (514) 939-5552
• Métro Longueuil (540) 679-5680
• 7373 Langelier (514) 252-7100
• 357 boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache (540) 472-5551

L'offre est valide avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel avec Entente Fido de trois ans jusqu'au 31 décembre 2006 ou jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre est exclusive aux magasins Zone Mobile participants. Certaines conditions s'appliquent. Fido est une marque déposée de Fido Solutions Inc.

LA BELLE ELENE

Του κ. Πήτερ Αρώνη
2060 Cure-Labelle – Laval

ΡΕΒΕΓΙΟΝ 2007
450-682-2449





Ελάτε κι εφέτος να υποδεχτούμε πάλι μαζί τον καινούργιο χρόνο με σαμπάνιες, σερπαντίνες και την πατροπαράδοτη βασιλόπιτα
Θα σας σερβίρουμε:
Ποικιλία – σούπα – σαλάτα – Roastbeef – φρούτα – γλυκά.
Θα μας διασκεδάσει το **ABSOLUT DISCO**

και OPEN BAR

ΤΙΜΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ: $90, Παιδιά κάτω των 12 ετών $40 taxes included

SERVICES ALIMENTAIRES
IdeaL
FOOD SERVICE

Η διεύθυνση και το προσωπικό της εταιρείας

IDEAL FOOD SERVICE

Εύχεται στους πελάτες τους, τους φίλους τους
και όλη την Ελληνική Παροικία
Ο Νέος Χρόνος να φέρει σε όλους
Υγεία, Επιτυχία Πρόοδο και Ομόνοια

4200, boulevard Poirier, St-Laurent (Quebec) H4R 2C5
Tel: 514-336-9991 1.888.336-9991 Fax: 514-336-9032
www.idealfoodservice.com

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé indépendant et autonome

LAVAL
4427 Samson boul.
Chomedey, Laval
Quebec H7W 2G8
Tel.: 450. 687.4430
Fax: 450. 687.4904

D.D.O
3049-D Deacon
Dollard Des Ormeaux
Quebec H9B 2M5
Tel.: 514.683.4430
Fax: 514.683.4086

www.anneshears.com

- **ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ**
- **ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΚΙΝΗΤΟ**
- **ΕΙΛΙΚΡΙΝΙΑ, ΠΕΙΡΑ ΕΧΕΜΗΘΕΙΑ ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΜΑΣ ΣΗΜΕΡΑ!**



Ευχόμαστε στους πελάτες μας και σε όλη την Ελληνική Παροικία

Καλή Χρονιά και Χρόνια Πολλά

$ 196,000





Γιώργος Σταθάκης
450-687-4430

1) CHOMEDEY: Μονοκατοικία, 3 υπνοδωμάτια, τραπεζαρία και καινούρια οροφή, καινούρια παράθυρα, κεντρική θέρμανση + κλιματισμό, $196,000, συζητήσιμο.





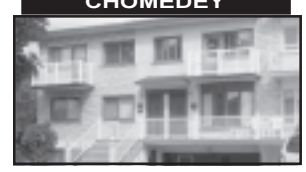
Georges Mallouk
514-231-4141

2) CHO [illegible] Condo, στο πάνω [illegible] πόρτα patio από την κουζίνα [illegible] σαλόνι, κοντά στο Hwy 13 και λεωφορείο, πρέπει να πουληθεί $129,000. Τηλεφωνείστε για ραντεβού.



Χρήστος Μάνθος
514-796-1414

CHOMEDEY



3) Υπέροχο 4-Plex, συνδυάζοντας πολυτέλεια και εισόδημα, αποτελείται από (2X4 ½), (1X3 ½), και (1X7 ½) με μεγάλο στρογγυλό hall με μάρμαρο και με ξεχωριστή κλειστή τραπεζαρία, τελειωμένο υπόγειο με τζάκι, wet bar, διπλό γκαράζ και μεγάλο φραγμένα κάγκελα στην πισινή αυλή.
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΤΕ!!!



Peter Tsakonas
450-969-9999



4- CHOMEDEY: Ωραιότατο σπίτι μέ πάρα πολλά προσόντα πού είναι αδύνατον νά γραφτούν.



Jimmy Stergiopoulos
450-687-4430



5) Πλήρως ανακαινισμένο **Split-Level στο Pierrefonds** – Καινούρια κουζίνα και μπάνια, πόρτες, παράθυρα και σκεπή, 4 κρεβ/ρες, πισίνα (θερμαινόμενη) κλιματισμός, πρέπει να πουληθεί..



Ted Chionidis
514-586-5066

IDEALLY PRICED! ONLY $219,000.00



6) St-Dorothee: Υπέροχο SEMI-DETACHED COTTAGE με 3+1 κρεβ/ρες στο πανέμορφο ST DOROTHY. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. (Σχολεία, πάρκα, συγκοινωνίες, ST-DO MEGA CENTER) Ιδανικό για οικογένεια νέων. Εσωτερική διακόσμηση με γούστο, στόφα με καυσόξυλα, τζάκι, ωραία γιάρδα στο πίσω μέρος με πισίνα πάνω από το έδαφος και TERRACE



Αγγελική Κυρτάτας
450-681-5103



7) CHOMEDEY: BUNGALOW, 3 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, γκαράζ, κοντά στην εκκλησία, μαγαζιά, συγκοινωνία, αδειανό, πρέπει να πωληθεί τώρα, προσφορές, γρήγορα, hurry.



Nick Dimakis
(450) 687-4430



8) CHOMEDEY:Semi-Detached Bungalow, πολύ καλά διατηρημένο, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ήσυχη περιοχή, cathedral ceiling, τελειωμένο υπόγειο 2004, γκαράζ, βιαστείτε $189,000



Dennis Loukeris
514-996-3221



9) CHOMEDEY: Πλήρως ανακαινισμένο **BUNGALOW**, 3+1 κρεβ/ρες, ανακαινισμένη κουζίνα, μπάνια, πόρτες, υπόγειο, σκεπή, ηλεκτρικά, κλιματισμός, σε καλή περιοχή, μην το χάσετε!.



Stavroula Kottaridis
514.993-5010



10) ΆΡΙΣΤΑ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ ΠΕΤΡΙΝΟ ΚΑΙ ΤΟΥΒΛΙΝΟ SPLIT. 3+1 κρεβ/ρες, σαλόνι, τραπεζαρία και μεγάλη κουζίνα, πανέμορφα ξύλινα πατώματα, άριστη τοποθεσία, κοντά σε όλα, Aut. 15-13-440, με θερμαινόμενη πισίνα εντός εδάφους και μεγάλο οικόπεδο, μονό γκαράζ με διπλό εξωτερικό πάρκινγκ



Constantina (Dina) Batsakis
514-777-9682



11)Chomedey: Πολύ όμορφο bungalow με μεγάλο οικόπεδο, και πολλές κατά καιρούς ανακαινίσεις. Τιμή $199,000. **ΣΥΖΗΤΗΣΙΜΗ**



ROZA Chowet
450-688-5392



12) CHOMEDEY, υπέροχο μοναχικό Cottage, 3+2 κρεβ/ρες, σαλόνι, τραπεζαρία και family room στον ίδιο όροφο, neutral ντεκόρ, open concept, πολλά έξτρας, γκαράζ με κάγκελα, ο πωλητής είναι αποφασισμένος να το πουλήσει!

ΜΕΙΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ



Κατερίνα Βλάχου-Ντεσσέν
514-993-5562



13) PARK EXT: επί της Ogilvy, 2X6 ½, 2X3 ½, μεγάλο γκαράζ, parking για 3 αυτοκίνητα, παρκέ πατώματα, σκεπή και παράθυρα αλλαγμένα $409,000.



Christos Mantzioros
(514)831-6041



14- STE-DOROTHEE: υπέροχα Condos, 2ο ή 3ο όροφο, open concept, μεγάλα παράθυρα, ξύλινα πατώματα, τηλεφωνείστε για μια επίσκεψη.



Savas Kontopoulos
514-814-0559

ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Πλήρως εξοπλισμένη Pizzeria, κλειστή.
Επί της Des Laurentides, Auteuil, Laval $15.000, συζητήσιμη.



Rhoda Cherry
514-944-4009



16) CHOMEDEY: Μοναχικό **COTTAGE,** έτοιμο για εγκατοίκηση, 3 κρεβ/ρες, ensuite in master, σαλόνι, τραπεζαρία, μεγάλη κουζίνα, family room, τζάκι, κλιματισμός, καινούρια σκεπή, άριστη περιοχή, διαμάντι.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

CHANDELLES ASTOR CANDLES

•Κεριά αρωματικά όλων των ειδών
•Κερί για Αισθητικούς
•Λαμπάδες για τάματα
•Λαμπάδες
•Κερί από Μέλισσα

Είμαστε προμηθευτές κεριών για εκκλησίες, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία, Καταστήματα, κ.α.

Η πασίγνωστη μοναδική Ελληνική Επιχείρηση Κεριών «ASTOR» και ο ιδιοκτήτης της κ. Ιωάννης Χατζηχριστίδης εύχονται στην αξιότιμη πελατεία του, στους συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

«ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ»

937 St-Roch,
Montreal, Quebec
Τηλ.: 514-274-4907

Η υγεία σας μας ενδιαφέρει



Δωρεάν διανομή 7 ημέρες την εβδομάδα
Δωρεάν τεστ χοληστερίνης και ζαχάρου
από Ελληνίδα Νοσοκόμα

PHARMACIE SPIRO KOUTSOURIS

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 8h à 21h
Samedi 8h à 17h
Dimanche 9h à 17h

375, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, Québec H3N 2Y8
(Loblaws Jean-Talon)
Tél.: 514. 272. 5565 Fax: 514. 272. 5525

RE/MAX

REMAX 2000 INC. Courtier immobilier agreé

450 **682.0101**

www.kathrynpapachristou.com

1620 De L'Avenir, (γωνία St-Martin West) Laval

Chers client, collegues et amis
Durant ces Fêtes, et plus que jamais, nos pensées tournent vers ceux qui ont rendu possible notre progrès, et c'est dans cet esprit que nous disons, simplement, mais sincèrement MERCI.
Meilleurs voeux pour ces Fêtes et Bonne Année.
Equipe de Kathryn Papachristou



Dear clients, colleagues and friends During this holiday season more than ever, our thoughts turn gratefully to those who have made our progress possible. In this spirit we say simply but sincerely, THANK YOU. Happy Holidays, and best wishes for the New Year.
Kathryn Papachristou and her team

Αγαπητοί πελάτες, συνάδελφοι και φίλοι,
Κατά την διάρκεια των αγίων ημερών των Χριστουγέννων, οι σκέψεις μας μετουσιώνονται σε ευγνωμοσύνη προς όλους εσάς για την πολύτιμη συνδρομή σας στην πρόοδό μας. Μέσα από το εορταστικό πνεύμα των εορτών, θέλουμε απλά και ειλικρινά να σας πούμε ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ολόψυχα, Καλές Γιορτές και Ευτυχισμένος ο Καινούργιος Χρόνος

Κατερίνα Παπαχρήστου, Μαρία Παπαδημητρίου, Χρήστος Παπαχρήστου, Agents Immobiliers Affilies
Susan Izak, Administrative Assistant



ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ και ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

METROM

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ

ΟΤΑΝ ΓΡΑΦΤΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΣ
GIFT CERTIFICATE*



ΚΟΦΤΕ αυτο το απόκομμα και στείλτε το με τον λογαριασμό σας

Τηλεφωνείστε στην ΕΛΛΑΔΑ

5¢

Χωρίς μηνιαίες συνδρομές
Ίδια τιμή και από τα κινητά σας τηλέφωνα

*Ένα GIFT CERTIFICATE ανά πελάτη
*Τα $10 αφαιρούνται στον δεύτερο λογαριασμό σας

(514) 409-2333

STEFANDRI

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΤΖΕΡΗ) ΧΟΥΝΤΟΥΜΑΔΗΣ Διευθυντής Πωλήσεων

Τηλ. 514 906-8373 Φαξ. 450 689-7847

E-mail: gerry@stefandri.com WEBSITE: www.stefandri.com





Ο **Τζέρη Χουντουμάδης** και η διεύθυνση της εταιρίας STEFANDRI FREIGHT SERVICES μαζί με τον αντιπρόσωπο μας ΠΗΤΕΡ ΑΡΓΩ στον Πειραιά, θέλουμε να σας ευχαριστήσουμε για την προτίμηση σας και σας ευχόμαστε ολόψυχα

Υγεία και Χαρά ο Καινούργιος Χρόνος

Mr. **Gerry Chountoumadis** and the management of STEFANDRI FREIGHT SERVICES together with our agent PETER ARGO in Piraeus would like to thank you for your support and wish you a

Happy and Healthy New Year

MONTREAL TEL: 514-906-8373
ΠΕΙΡΑΙΑ ΤΗΛ: 210 452-4937

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Dr. ARTEMIS HIONIS B.Sc., D.D.S.
(450) 688-8933
μόνο με ραντεβού

Δέχεται επισκέψεις:
*Καθημερινώς
*Βραδυνές ώρες
*Σαββατοκύριακα
Ευπρόσδεκτοι:
*Μικροί και μεγάλοι
*Βετεράνοι
*Μέλη ασφαλιστικών ταμείων
534, 95e Avenue., γωνία 9th street · Chomedey, Laval, Quebec
5540-B Côte-des-Neiges · Montreal
(514) 928-1445

ΠΟΛΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΙ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ

Τριάντα Αθήνες στις ΗΠΑ, Νησί Ναυαρίνο στη Χιλή. Το στενό του Φωκά. Σπάρτη, Συρακούσες, Μαραθών, Ηώς, Εύρηκα! Οχτακόσιες ονομασίες περίπου

Από τα πιο αξιόλογα φαινόμενα που συναντά ο ιστορικός του Ελληνισμού της Αμερικής είναι ότι πολλές αμερικάνικες τοποθεσίες, νησιά, πόλεις, κωμοπόλεις κ.λ.π., φέρουν γνήσια ελληνικά ονόματα. Το γεγονός οπωσδήποτε προκαλεί την περιέργεια και εξάπτει το ενδιαφέρον. Το φαινόμενο αυτό το συναντάμε κυρίως στις ΗΠΑ, όπου η τελική καταμέτρηση έχει συγκεντρώσει γύρω στις 800 ονομασίες, που προέρχονται από την κλασική αρχαιότητα ή από τη νεώτερη ελληνική ιστορία.

Κάποιες έχουν σχέση με την αμερικανική ιστορία, αλλά οι περισσότερες δόθηκαν στις περιοχές αυτές κυρίως κατά τη διάρκεια ή στα αμέσως μετέπειτα χρόνια της Επαναστάσεως του 1821. Ηταν επηρεασμένες από τα φιλελληνικά αισθήματα του αμερικανικού λαού ή και άλλων λαών και αποτελούν τρανή απόδειξη του πόσο μεγάλη εντύπωση είχε δημιουργήσει ο ξεσηκωμός των Ελλήνων την εποχή εκείνη.

Ας δούμε τα στοιχεία που αναφέρονται στις ονομασίες αυτές.

1. Το "Στενό του Φωκά"

Η ονομασία "Στενό του Φωκά" δόθηκε το 1725 από τη Ρωσική Ακαδημία Επιστημών, στο στενό που χωρίζει το νησί Βανκούβερ από τη σημερινή Πολιτεία Ουάσιγκτον, και συνδέει τον Ειρηνικό Ωκεανό με τον Κόλπο της Γεωργίας, τον όρμο Αντίμαρτλυ και το Πάτζετ Σάουντ. Βρίσκεται στα δυτικά παράλια της αμερικανικής ηπείρου, στα βορειοδυτικά σύνορα των ΗΠΑ και του Καναδά.

Ο Ιωάννης Φωκάς Βαλεριάνος υπήρξε θαλασσοπόρος. Επί σαράντα ολόκληρα χρόνια υπηρέτησε σαν πιλότος στα ισπανικά πλοία στο Μεξικό. Το 1592-93 ηγήθηκε δύο αποστολών, που είχαν σκοπό την ανακάλυψη του περίφημου "Στενού Αινιάν" που είχε, υποτίθεται, ανακαλύψει ο Κορτερεάλ. Η πρώτη απέτυχε, η δεύτερη όμως οδήγησε τον Φωκά στο βόρειο ύψος των 48ο, όπου ανακάλυψε το τεράστιο πράγματι στενό το οποίο διέπλευσε για αρκετές ημέρες. Επέστρεψε και δήλωσε στον Αντιβασιλέα του Μεξικού ότι είχε ανακαλύψει το περίφημο στενό, αλλά ουσιαστικά τέτοιο στενό δεν υπήρχε. Ο Φωκάς ξεγελάστηκε από το μεγάλο του μήκος και την πορεία που ακολούθησε, Β-ΒΑ και υπέθεσε ότι αν προχωρούσε θα έβγαινε στον Ατλαντικό.

Οι Ισπανοί ιστορικοί θέλησαν να ρίξουν το όνομα του Κεφαλονίτη πλοίαρχου στη λήθη, αλλά δεν το κατόρθωσαν. Είχε, βέβαια, κάνει λάθος για το "Στενό Αινιάν" αλλά ανακάλυψε κάποιο σημαντικό πέρασμα. Ετσι η Ρωσική Αυτοκρατορική Ακαδημία Επιστημών αποκατέστησε το όνομά του όταν ονόμασε το στενό αυτό "Στενό του Φωκά".

2. Η "Νέα Σμύρνη" της Φλώριδας

Η "Νέα Σμύρνη" ήταν μια αποικία Μανιατών στη Φλώριδα που ιδρύθηκε το 1765. Εμπνευστής του αποικισμού ήταν ο Αγγλος λόρδος Τέρνμπουλ. Είχε παντρευτεί την Ελληνίδα Μαρία Γκρασία που καταγόταν από τη Σμύρνη. Για χάρη της γυναίκας του ο Τέρνμπουλ ονόμασε την αποικία "Νέα Σμύρνη". Για να την επανδρώσει, είχε μεταφέρει εκατοντάδες Μανιάτες, Κορσικανούς και Μινορκέζους. Τους είχε πείσει να πάνε μαζί του υποσχόμενος περίπου τον παράδεισο. Στην πραγματικότητα η όλη επιχείρηση αποδείχθηκε κόλαση για τους αποίκους. (Σημείωση: Στο υπέροχο διήγημα Στέλλα που είχαμε δημοσιεύσει, είχαμε αναφέρει μερικά από τον Γολγοθά αυτών των πρώτων μεταναστών) Αντιμετώπισαν πάμπολλες δυσκολίες που άρχιζαν από το ελώδες και καταστροφικό περιβάλλον και τελείωναν στη δεσποτική συμπεριφορά του Αγγλου λόρδου, που τους φερόταν σαν να ήταν δουλοπάροικοί του. Τελικά έγινε εξέγερση, στην οποία πρωτοστάτησαν Μανιάτες και Μινορκέζοι. Μετά από πολλές περιπέτειες η αποικία εγκαταλείφθηκε και οι κάτοικοί της διασκορπίστηκαν. Οι περισσότεροι εγκαταστάθηκαν στον Αγιο Αυγουστίνο της Φλώριδας, όπου συγκρότησαν τον πυρήνα της σημερινής ανθούσας ελληνικής κοινότητας.

3. Ο Δημήτριος Υψηλάντης και η πόλη "Υψηλάντη" του Μίτσιγκαν

Η ονομασία της πόλεως αυτής, που έγινε το 1825, οφείλεται σαφώς στα φιλελληνικά αισθήματα των κατοίκων της και είναι συνδεδεμένη με ένα γραφικό θρύλο: της συμμετοχής του Δημ. Υψηλάντη στον υπέρ της ανεξαρτησίας αγώνα των Αμερικανών. Η παράδοση λέει πως όταν το 1776 ξέσπασε η επανάσταση στην Αμερική με σκοπό να αποκτήσουν

Συνέχεια στην σελ 125

ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΜΑΛΤΕΖΟΣ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
5255 Henri-Bourassa W., Suite 415
St-Laurent, Quebec · H4R 2M6
Τηλ.: 514-747-1177
Fax: 514-747-0334

ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ
TRIFONOPOULOS & SOTIRAKOS
COMPTABLES AGREES / CHARTERED ACCOUNTANTS
1000 O. JEAN-TALON W.
MONTREAL, QUEBEC H3N 1T1
TEL: (514) 270-9251
FAX: (514) 270-0516

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΕΝΤΕΦΟΥΝΤΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Criminal Law
Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις
ΤΗΛ: 514878-9112 • Cell: 514952-8852

Συμβολαιογράφος
Νικόλαος Πολύζος
Notary
7526 St-Denis (κοντά στη Jean Talon)
Montreal, H2R 2E6
TEL: 271-1010 FAX:271-5984

Συνεργείο Αυτοκινήτων
carrosserie PROVINCIAL inc.
auto body

1560 Michelin, (Chomedey) Laval P.Q. H7L 4R3
Τηλ.: 450-686-1146 · Fax: 450-686-2977

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΕΣ ΚΟΜΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΠΟΜΕΝΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ
ΠΙΘΑΝΟΣ ΝΑ ΓΙΝΟΥΝ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟ ΄Η ΜΑΡΤΙΟ

Συνέχεια από σελ 1

Ντιόν, προηγείται με μικρή διαφορά του Συντηρητικού κόμματος του κ. Χάρπερ.

Και να σκεφτεί κανείς ότι το Φιλελεύθερο κόμμα στις αρχές του 2006, εν μέσω των κατηγοριών για τα σκάνδαλα των επιχορηγήσεων είχε υποστεί ταπεινωτική ήττα και είχε υποχρεωθεί να εγκαταλείψει την εξουσία.

Ως τόσο οι ειδικοί των δημοσκοπήσεων προειδοποιούν ότι απέχουν πολύ από την πλήρη επανάκτηση της εμπιστοσύνης των Καναδών και έχουν δύσκολο δρόμο να διαβούν προκειμένου στην επόμενη εκλογική αναμέτρηση να εκτοπίσουν από την εξουσία τον κ. Χάρπερ, που εξακολουθεί να παραμένει αρκετά δημοφιλής.

Το Φιλελεύθερο κόμμα παρουσίασε σημαντική άνοδο στις προτιμήσεις των Καναδών μετά την εκλογή του νέου του ηγέτη κ. Στεφάν Ντιόν που σημειώθηκε στις 2 Δεκεμβρίου.

Οπωσδήποτε μετά τις εκλογές, δεν παρουσιάστηκε φαινόμενο της «Ντιονμανίας» κατά το προηγούμενο της «Τρουντομανίας» που είχε σημειωθεί την δεκαετία του 1960, ανέφερε ο κ. Marzolini, ο οποίος επί πρωθυπουργίας κ. Κρετιέν ήταν υπεύθυνος ανάλυσης των δημοσκοπήσεων του Φιλελεύθερου κόμματος. Πάντως, συμπλήρωσε οι δημοσκοπήσεις δεν δείχνουν να έχει φτάσει στο 40% που πρέπει να φτάσει προκειμένου να εκλεγεί και να σχηματίσει κυβέρνηση πλειοψηφίας.

Πάντως ο κ. Marzolini, τόνισε ότι οι δημοσκοπήσεις που γίνονται αυτήν την περίοδο δεν αποτυπώνουν την πραγματικότητα, που θα αποτυπωθεί όταν αρχίσει ο προεκλογικός αγώνας και οι ψηφοφόροι αξιολογήσουν τον κ. Ντιόν και το πρόγραμμά του.

Ο κ. Marzolini, πρόσθεσε πάντως ότι όλες οι δημοσκοπήσεις δείχνουν ότι οι εκτός Κεμπέκ Καναδοί, είναι σχετικά ικανοποιημένοι από την απόδοση της κυβερνήσεως του κ. Χάρπερ.

Αυτή η ικανοποίηση, πιθανώς να είναι πολύ δύσκολο να αντιμετωπιστεί, ανέφερε ο κ. Marzolini, εφιστώντας την προσοχή στους υπευθύνους του Φιλελεύθερου κόμματος.

Ως τόσο πολλοί παρατηρητές πιστεύουν ότι η εκλογή του κ. Ντιόν, ήταν σωστή, αφού δεν θεωρείται άνθρωπος του κομματικού κατεστημένου και δεν είχε ταυτιστεί ούτε με τον κ. Κρετιέν, ούτε με τον κ. Μάρτιν, τους δύο ηγέτες που εξ αιτίας της σύγκρουσής τους διαίρεσαν το κόμμα και το οδηγήθηκε στην εκλογική ήττα.

Πολλοί παρατηρητές πιστεύουν ότι λόγω της αποστασιοποίησης του κ. Ντιόν από τους προηγούμενους ηγέτες και το γεγονός ότι αν και είχε υπηρετήσει ως υπουργός στις κυβερνήσεις τους, δεν είχε ταυτιστεί απόλυτα με αυτούς θα δημιουργήσουν θετικά γι΄αυτόν αποτελέσματα. Αυτή ακριβώς η ουδετερότητά του από το παρελθόν, θα κάνει ευκολώτερη την προσπάθειά του να κλείσει τις κομματικές πληγές που ήταν ορατές μέχρι και την ημέρα που εξελέγη ο κ. Ντιόν. Επί πλέον, πρόσθεταν, το γεγονός ότι πρόσφερε σε όλους τους συνυποψηφίους του σημαντικές θέσεις, δείχνει ότι θα πετύχει ώστε να ενώσει όλες τις τάσεις που είχαν εκδηλωθεί στο κόμμα.

Οπως ήταν αναμενόμενο στελέχη του Συντηρητικού κόμματος από την πρώτη στιγμή που εξελέγη ο κ. Ντιόν, προσπάθησαν να του επιρρίψουν ευθύνες, τόσο για τα όσα συνέβησαν επί κ. Κρετιέν, στα προγράμματα των επιχορηγήσεων, όσο και επί κ. Μάρτιν με τα προγράμματα της μόλυνσης του περιβάλλοντος και της μη επίτευξης των στόχων του Κιότο.

Ομως κατά την άποψη του κ. Marzolini αυτό θα είναι πολύ δύσκολο να γίνει πιστευτό, την στιγμή μάλιστα κατά την οποία ο κ. Ντιόν έχει αναγάγει το θέμα της μόλυνσης του περιβάλλοντος σε ένα από τα βασικότερα θέματα του προεκλογικού του προγράμματος.

Ως τόσο πολλά για το αποτέλεσμα των προσεχών εκλογών, θα εξαρτηθούν από το πότε θα γίνουν αυτές και τι θα έχει προηγηθεί. Κατά πάσα πιθανότητα ο κ. Χάρπερ θα επιδιώξει την ανατροπή της κυβερνήσεώς του μετά την παρουσίαση του προϋπολογισμού που θα προσπαθήσει να είναι ικανοποιητικός για τους ψηφοφόρους αφού θα προβλέπονται σημαντικές περικοπές φόρων. Αυτό, που κατά πάσα πιθανότητα θα γίνει τον Φεβρουάριο, ή τον Μάρτιο, μπορεί να επιφέρει δυσκολίες στον κ. Ντιόν που επιδιώκει την αποκατάσταση της ενοποίησης του κόμματός του, και την προσέλκυση στην πολιτική γνωστών και δυναμικών υποψηφίων.

Πάντως, παρά τις δυσκολίες που φαίνεται ότι θα αντιμετωπίσει ο κ. Ντιόν, το κόμμα του, δεν φαίνεται να απέχει πολύ από την εξουσία, και οπωσδήποτε, δεν απέχει «τουλάχιστον μια δεκαετία» όπως όλοι σχεδόν οι παρατηρητές έλεγαν στις αρχές του 2006.





LAMBROS DEMOS
Ma.Sp.,B.Ed.,B.A.
(514) 668-4663 HOME
ldemos@sutton.com

Sutton
GROUPE SUTTON EXCELLENCE
Chartered real estate broker
1555 Boul. de L'Avenir #100
Chomedey, Laval,
450-662-3036

ATHANASSIA SOULA DEMOS
(514) 886-6707
ademos@sutton.com

CHRISTINA SKALTSAS
(514) 833-3952

Ο **Λάμπρος** και η **Αθανασία Δέμος**

ευχαριστούν θερμά όλους τους πελάτες τους και για την συνεχή προτίμησή τους και εύχονται σε αυτούς και όλους τους Έλληνες

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ και ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ


Happy New Year!




SAM'S

GROUPE SAMS LASALLE INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
2934 Jolicoeur
Montréal (Québec) H4E 1Z3
Tél.: (514) 768-8886 • Fax: (514) 768-0078
ext 501
Konstantinos (Costas) Zafiropoulos, Agent immobilier affilié
CELL: **514.973.9000**
costapoulos@hotmail.com

1-CREMAZIE WEST 4X4 ½ + 1 εμπορικό μαγαζί 1200 τ.π., $35,000 εισόδημα, **τιμή 495,000**
2-FABRE METRO: 1X5 ½ + Ζαχαροπλαστείο στο κύριο πάτωμα με τελειωμένο υπόγειο για προετοιμασία, τιμή $259,000 για το κτίριο και $69,000 για επιχείρηση
3)CHOMEDEY LAVAL Semi-Detached **COTTAGE**, 3 κρεβ/ρες + τελειωμένο υπόγειο, πισίνα επάνω απ' το έδαφος, ανακαινισμένο σε Cul-de-Sac, **τιμή $209,000**
4)LACHINE Semi-Detached **COTTAGE**, 3 κρεβ/ρες, εσωτερικό γκαράζ, τζάκι, heat pump, τελειωμένο υπόγειο, **τιμή $289,000**
5)DULUTH κτίριο με επιχείρηση, ελληνικό Restaurant, ετήσιες πωλήσεις $1,000,000 και περισσότερο, μηνιαίο ενοίκιο $5,000, 200 καθίσματα + terasse, καθαρά κέρδη $200,000, τιμή $299,000 + κτίριο (4X4 ½,) **τιμή 899,000**
6)ST-LEONARD 3Plex (1X5 ½) – (1x2 ½), (1x10 ½), μπορεί επίσης να χωριστεί σε 2 κτίρια, **τιμή $575,000**
7)Κτίριο Monk, Semi-Commercial 4-Plex, 2 μεγάλα 4 ½ + 2 εμπορικοί χώροι, 1 κομμωτήριο, 2 ηλεκτρικές επιχειρήσεις, εισόδημα $26,000, **τιμή $249,000**
8)**VERDUN Semi-Commercial** Κτίριο με σχολή Karate, στο κύριο πάτωμα και 4X4 ½, ετήσιο εισόδημα, $51,000. **τιμή $479,000**
9)**SAUVE EAST Restaurant Sushi**, 100 καθισμάτων, μηνιαίο ενοίκιο $1,700, **τιμή $59,000**
10)Επί της Fleury, Αραβικό Restaurant, 100 καθίσματα με terasse, μηνιαίο ενοίκιο $2,000, πωλήσεις έως $5,000 την εβδομάδα, **τιμή $69,000**
11)**De Lorimier Coffee Shop/Small Restaurant**, εβδομαδιαίες πωλήσεις $2,000, μηνιαίο ενοίκιο $800, λίστα για 5 χρόνια, καθαρό κέρδος $40,000, **τιμή $49,900**
12)CHOMEDEY LAVAL Καθαριστήριο, 35 χρόνων, μηνιαίο ενοίκιο $3,000 για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε, **τιμή $319,900**
13)MONK Depanneur, εβδομαδιαίες πωλήσεις $5,000, μηνιαίο ενοίκιο $900, καθαρά κέρδη $40,000, τιμή $29,900 + εμπόρευμα
14)Επί της **Sherbrooke East Self Service Video** κατάστημα, εβδομαδιαίες πωλήσεις $3000.00, τιμή $60,000 + εμπόρευμα
15)NDG Ζαχαροπλαστείο, εβδομαδιαίες πωλήσεις $10,000, μηνιαίο ενοίκιο $1,800, καθαρά κέρδη $150,000, τιμή $109,900
16)LABELLE STREET MTL Coffee Shop + Catering, ετήσιο ενοίκιο $8,100, πωλήσεις $150,000 - $200,000 ετησίως, 5 χρόνια λίστα, καθαρά κέρδη $70,000, τιμή $79,900
17)PARK AVE HEALTH FOOD STORE, μηνιαίες πωλήσεις $8,000, μηνιαίο ενοίκιο $1,500, με 5 χρόνια λίστα, τιμή $39,900
18)VILLERAY SUPER MARKETE BONI CHOIX, πωλήσεις $1,200,000 ετησίως, μηνιαίο ενοίκιο $2,000 για 4000τ.π, τιμή $199,000.
19) VERDUN / DE L' EGLISE, SEMI-COMMERCIAL DUPLEX, με ένα 4 ½ που πληρώνει ενοίκιο $490 και Restaurant Fish and Chips με χώρο για 10 περίπου αυτοκίνητα. Για την επιχείρηση και το κτίριο ζητούν $239,000 συζητήσιμη
21) **DOWNTOWN** Ξενοδοχείο St-Hubert / Ontario, 16 δωμάτια
22) ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ: South Shore Cottage, 5 κρεβ/ρες, 8,400τ.π., κτισμένο το 2002. Τιμή $309,000
23) VILLE ST-HUBERT Semi-Commercial 5 ½ + Fast-Food Restaurant, 10-15 αυτοκίνητα για parking, $239,000, για το κτίριο + $59,000 για την επιχείρηση
24) VERDUN 6-Plex, 4X5 ½ + 2 εμπορικά στο κύριο πάτωμα, 1 Depanneur 1000 τ.π., 1 μαγαζί ρούχων 1000τ.π., τιμή $489,000, εισόδημα 54,000 ετησίως, όλοι πληρώνουν την θέρμανση και τον ηλεκτρισμό

Canadian diagnosis[1]
1 in 9 women in their lifetime: breast cancer
1 in 8 men in their lifetime: prostate cancer
50,000 people each year: stroke

Nobody plans to get sick. But anybody could.

Clarica offers Critical Illness Insurance to take care of the financial worries and let you concentrate on recovering. Talk to your advisor about planning for the unexpected.



Services financiers et assurances
Debbie Kavalou inc.,*
Financial Services Firm
*Debbie Kavalou[2]**, B.Sc.*
Cell. (514) 867-7551
despina.kavalou@clarica.com



*Dennis Konidis[1]**, B.Comm.*
dennis.konidis@clarica.com

Bus. (450) 682-8205, fax. (450) 682-5153
1530 Curé-Labelle, Suite 200, Laval (Qc) H7V 2W2

CLARICA

[1]Financial Security Advisor - [2]Financial Security Advisor and Advisor in group-insurance and group-annuity plans, Clarica Financial Services Inc., Financial Services Firm.
*Authorized distributor of Clarica products and services.
**Mutual funds representative, Clarica Investco Inc., Firm in group-savings-plan brokerage.
[1]Sources: Canadian Cancer Society, 2000, Heart and Stroke Foundation, 2001

Investing 101

For our final topic this year, we continue "The Five Laws of Wealth Creation" with **Law #3: Use Other People's Money**.

Law #3 says that every single successful business and/or individual is well versed in the use of other people's money. For example, if we ask 10,000 Canadians "What investment today – that you made in the past – is your best investment?" The answer most likely will be: their homes. Take this one step further and ask these same people how they bought their home. Did they work, pay taxes, and save with after-tax dollars to pay for their home in full? Or, did they save 10% or 25% as a downpayment and mortgage the rest? The answer from 99.9% will be, "Yes, I saved for the downpayment and I got a mortgage."

Getting a mortgage is *using other people's money*. The key point is that if this principle works for your home, then why not use the same principle for the more major quest of financial independence?

In fact, this goes back to the *future value formula*, $FV = PV (1 + r)^N$, where FV or future value is your future nest egg, PV or present value is how much money you have working for you today, r is the after-tax rate of return, and n is the investment period. The key here is if you want to optimize FV, then you have to maximize PV. And there are only so many ways to do this.

What are the ways to maximize PV? You can beg for some capital. You can steal it. You can win it in a lottery. You can borrow it. Or you can marry it. For most of us, begging is beneath us; winning the lottery is unrealistic, as is marrying it. Stealing money is wrong – nobody wants to go to jail. So the only viable option we have to maximize the amount of capital we have working for us today is to borrow it.

And as I mentioned before, if you are a homeowner, this is not foreign to you. At Berkshire, our philosophy is yes, the use of other people's money is important, but it is a **prudent** use of other people's money that we advocate.

Next topic: Law #4

I wish you all a Merry Christmas and a Joyous, Healthy, & Prosperous New Year.

Στο τελευταίο μας άρθρο αυτού του χρόνου, θα συνεχίσουμε με τους «Πέντε νόμους για τη δημιουργία πλούτου» αναπτύσσοντας τον **3ο Νόμο: Χρήση των χρημάτων τρίτων.**

Σύμφωνα με τον 3ο Νόμο, κάθε επιτυχημένη επιχείρηση και/ή άτομο γνωρίζει πολύ καλά πώς να χρησιμοποιεί τα χρήματα τρίτων. Για παράδειγμα, εάν θέσουμε σε 10.000 Καναδούς το ερώτημα «Ποια επένδυση –που είχατε κάνει στο παρελθόν– είναι σήμερα η καλύτερή σας επένδυση;», κατά πάσα πιθανότητα η απάντηση θα είναι η εξής: το σπίτι τους. Ας προχωρήσουμε ένα βήμα πιο πέρα και ας ρωτήσουμε τα ίδια άτομα πώς αγόρασαν το σπίτι τους. Μήπως δούλευαν, πλήρωναν φόρους και αποταμίευαν μετά την αφαίρεση των φόρων για να εξοφλήσουν το σπίτι τους; Ή μήπως έκαναν οικονομίες για να πληρώσουν το 10 ή 25% ως προκαταβολή και πήραν δάνειο για τα υπόλοιπα; Το 99,9% θα απαντήσει «Ναι, μάζεψα τα χρήματα για την προκαταβολή και πήρα δάνειο».
Το να παίρνεις στεγαστικό δάνειο σημαίνει *χρήση των χρημάτων τρίτων*. Το θέμα είναι ότι, εάν η αρχή αυτή έχει αποτέλεσμα για το σπίτι σου, γιατί να μην εφαρμόσεις την ίδια αρχή και για την αναζήτηση οικονομικής ανεξαρτησίας που είναι σημαντικότερη;
Στην πραγματικότητα, αυτό ανάγεται στον *τύπο υπολογισμού μελλοντικής αξίας*, $FV = PV (1 + r)^N$, όπου το FV ή μελλοντική αξία [future value] αποτελεί το μελλοντικό σας εισόδημα, το PV ή παρούσα αξία [present value] αντιπροσωπεύει το ποσό που έχετε στη διάθεσή σας σήμερα, το r συμβολίζει το ποσοστό απόδοσης μετά φόρων, και το n συμβολίζει την περίοδο της επένδυσης. Το σημαντικό σε αυτή την περίπτωση έγκειται στο ότι, για να βελτιώσετε το FV, πρέπει να μεγιστοποιήσετε το PV. Και δεν υπάρχουν πάρα πολλοί τρόποι για να γίνει αυτό.
Με ποιους τρόπους μπορείτε να μεγιστοποιήσετε το PV; Για να αποκτήσετε κάποιο κεφάλαιο, μπορείτε να ζητιανέψετε. Μπορείτε να κλέψετε. Μπορείτε να κερδίσετε το λαχείο. Μπορείτε να δανειστείτε. Ή μπορείτε να «το» παντρευτείτε. Για τους περισσότερους όμως από εμάς, θέμα ζητιανιάς δεν τίθεται, ενώ το να κερδίσεις το λαχείο ανήκει στη σφαίρα της φαντασίας, όπως και το να αποκτήσεις το κεφάλαιο μέσω του γάμου. Επίσης, το να κλέβεις χρήματα είναι παράνομο και κανείς δεν θέλει να πάει στη φυλακή. Επομένως, η μόνη εφικτή επιλογή που διαθέτουμε για να μεγιστοποιήσουμε το κεφάλαιο που έχουμε στη διάθεσή μας σήμερα είναι ο δανεισμός.
Όπως ανέφερα και προηγουμένως, εάν είστε ιδιοκτήτης κατοικίας, δεν μιλάμε για μία άγνωστη σε εσάς κατάσταση. Στην εταιρεία Berkshire, η φιλοσοφία μας είναι «ναι, η χρήση των χρημάτων τρίτων είναι σημαντική, αλλά εμείς συνιστούμε τη **συνετή** χρήση των χρημάτων τρίτων».

Επόμενο θέμα: 4ος Νόμος

Εύχομαι σε όλους Καλή Χρονιά και το Νέο Έτος να είναι γεμάτο χαρά, υγεία και ευημερία.



HARRY L. STERGIOPOULOS, MBA
INVESTMENT ADVISOR / FINANCIAL SECURITY ADVISOR
BERKSHIRE SECURITIES INC. / BERKSHIRE INSURANCE SERVICES INC.
1405 TRANS CANADA HWY, SUITE 200, DORVAL, QUEBEC H9P 2V9
TEL: (514) 421-7090 FAX: (514) 421-8970 CELL: (514) 825-7311
EMAIL: hstergiopoulos@berkshire.ca WEB: WWW.BERKSHIRE.CA

ΟΙ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΠΕΛΟΠΙΔΑ
Η ΕΛΕΝΗ Ο ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΚΑΙ ΟΙ...ΑΛΛΟΙ

3ον



Ήτανε απογευματάκι και έκανε αφόρητη ζέστη, κάτω κεί στον πλούσιο Λακωνικό κάμπο φύλο δεν κουνιότανε. Ο Μενέλαος και οι τοξότες του γυρίζανε φορτωμένοι αγριογούρουνα από το καθημερινό τους κυνήγι. Ο ήλιος τους είχε χτυπήσει στο κεφάλι και είχανε «κορακιάσει» από τη δίψα γι'αυτό σταματήσανε στο μεγάλο πηγάδι κεί κάτω από τα πλατάνια να πιούνε λίγο δροσερό νερό και να ξαποστάσουνε μιά στάλα. Και τότε την είδε. Ήταν εκεί κάτω από τα πλατάνια, μέσα στη ρεματιά μαζί με κάτι άλλες κοπέλες και πλένανε τις φλοκάτες. Οι άλλες κάτι λέγανε κι «εκείνη» γελούσε, και ήτανε το γέλιο της τόσο γλυκό που νόμιζες οτι έβγαινε κατ' ευθείαν μέσα από..ζαχαροπλαστείο!! Και όπως τα βέλη του Μενέλαου με ταχύτητα και ακρίβεια καρφώνανε τα...αγριογούρουνα τούτο το γλυκό γέλιο ήρθε και κάρφωσε την...καρδιά του! Κάποια στιγμή εκείνη με μιά χαριτωμένη κίνηση του κεφαλιού της τίναξε προς τα πίσω τα πλούσια κατάξανθα μαλλιά της και έριξε για λίγο το βλέμμα της προς τη μεριά του.

Μόλις ο Μενέλαος είδε το πρόσωπα της «καράφλιασε», έπαθε την πλάκα της ζωής του, και η καρδιά του μέσα στα τριχωτά του στήθη άρχισε να χοροπηδάει, πως κάνει η καρδερίνα όταν βλέπει καμιά...γάτα να πλησιάζει το κλουβί της! Μόλις οι Σπαρτιατοπούλες αντιληφθήκανε την άφιξη των κυνηγών μαζέψανε στα γρήγορα τις φλοκάτες και φύγανε κάτω τη ρεματιά μην τις λερώσει ο κουρνιαχτός που σηκώθηκε από το ποδοβολητό των αλόγων. Τελευταία ξεκίνησε «εκείνη»,και το λικνιστό περπάτημα της έκανε το αίμα του Μενέλαου να βράζει μέσα στις φλέβες του πως έβραζε ο μέλανας ζωμός μέσα στα μεγάλα καζάνια εκεί στα μαγειρεία της Λακεδαίμονος!!

* * *

Μάτι δεν έκλεισε όλη νύχτα, και μόλις οι θεοί αποφασίσανε να ξημερώσουνε την επόμενη μέρα και ο ήλιος ξεπρόβαλε πίσω από τις κορφές του Πάρνωνα και έστειλε τις ζεστές του αχτίνες να χαϊδέψουν τον Λακωνικό κάμπο ο Μενέλαος φώναξε κάτι σπιούνους παρακρατικούς που είχε για να κάνει τις διάφορες βρωμοδουλειές του και τους είπε:

-Πηγαίνετε να μαζέψετε όσες πληροφορίες μπορείτε για κείνη την ομορφούλα που συνάντησα εχτές τ'απόγευμα εκεί στο πηγάδι και...

-Και αν συναντήσουμε την ίδια αφεντικό –τον διέκοψε ο αρχησπιούνος- να της κόψουμε το λαρύγγι και να την καθαρίσουμε επί τόπου ή μήπως θέλεις να την φέρουμε εδώ για να την «περιποιηθείς» αυτοπροσώπως;

-Όχι βρέ βλάξ –είπε αγριεμένος ο Μενέλαος- δεν θέλω να την καθαρίσετε επί τόπου, θέλω να μάθετε, και μάλιστα με πολύ διακριτικότητα οτιδήποτε έχει σχέση με αυτή, και να έρθετε να μου τα πείτε αμέσως καθότι η μικρά μου άρεσε πολύ και αν δεν υπάρχει κανένα ε-μπόδιο σκοπεύω να την ζητήσω σε γάμο!

-Δηλαδή αφεντικό κατά πως δείχνουνε τα πράματα την δάγκωσες αγρίως τη λαμαρίνα! Μακάρι η μικρά να πληροί...πλήρως τας Σπαρτιατικάς προδιαγραφάς ούτως ώστε να σε καμαρώσουμε και γαμπρό, να φάμε και κανένα «κοψίδι» στο γάμο γιατί τα άντερά μας κοντεύουνε να ξεπλυθούνε τελείως μ'αυτόν τον μέλανα ζωμό που μας ταΐζεις όλ'αυτά τα χρόνια!!

-Δρόμο τώρα και να λείπουν τα σχόλια και οι εξυπνάδες –είπε ο Μενέλαος- μην πάρω ανάποδες στροφές και σας στείλω και εσάς στον Καιάδα να κάνετε παρέα με τ'άλλα απολειφάδια!.....

Μέχρι να γυρίσουνε οι σπιούνοι του με τις πληροφορίες ο Μενέλαος καθότανε «σε αναμμένα κάρβουνα», έκοβε βόλτες πάνω κάτω στην αυλή και από το πρόσωπό του έτρεχε ποτάμι ο ιδρώτας. Ούτε τρείς ώρες δεν είχανε περάσει από τη στιγμή που φύγανε και του φαινότανε ότι είχανε περάσει τρείς αιώνες. Κάποια στιγμή τους είδε να ξεπροβάλουνε στη στροφή του δρόμου και το βλέμμα του καρφώθηκε στα πρόσωπά τους. Από την έκφραση των προσώπων τους θα μπορούσε να καταλάβει αν τα νέα ήταν ευχάριστα ή δυσάρεστα, τα πρόσωπά τους δείχνανε γελαστά και χαρούμενα κι'αυτό μάλλον ήτανε καλό σημάδι.

-Αφεντικό «γκούτ νιούς», -είπε ο αρχησπιούνος όταν έφτασε κοντά του-«εβριθίγκ ίζ οκέυ»!

-Φιλαράκο παράτα τις βάρβαρες γλώσσες, αφού «πας μη Ελλην, βάρβαρος εστί» και μίλα μου ντόμπρα και Σπαρτιάτικα μη σε πάρει και σε... σηκώσει!

-Εντάξει αφεντικό μην κάνεις έτσι, ένα αστειάκι πήγα να κάνω αλλά επειδή βλέπω ότι δεν είναι ώρα για τέτοια αφήνω τ'αστεία και μπαίνω κατ'ευθείαν στο ψητό. Σύμφωνα λοιπόν με τις πληροφορίες που συλλέξαμε η δικιά σου δεν είναι καμία «σιά πέρα» που λένε, αλλά κορίτσι με τα όλα της. Φτωχιά βέβαια, αλλά τίμια και ηθική, ζεί πάντα με τους γονείς της ποτέ δεν είχε «σαλιαρίσματα» και σούρτα φέρτα με κανέναν «Σουρταφέρτα» και δεν έχει δώσει δικαίωμα να την κουβεντιάζει ο κόσμος, και προπάντων είναι όμορφη, πολύ όμορφη. Το όνομά της είναι Ελένη αλλά όλοι την φωνάζουν «ωραία Ελένη!».

-Δεν χρειάζεται να μου πείς περισσότερα –είπε ο Μενέλαος- έμαθα αυτά που ήθελα να μάθω. Και τώρα πάρε και τ'άλλα «απολειφάδια» και τους σπίουνούς σου και εξαφανιστείτε από μπροστά μου γιατί μου γυρίζετε τ'άντερα, αφού ξέρεις ότι «τις σπιουνιές πολλοί αγάπησαν, αλλά τους σπιούνους ουδείς...»

Από αρχαιοτάτων χρόνων βλέπετε όλοι οι μεγάλοι και τρανοί του κόσμου έτσι ήτανε ενώ αρέσκονται στίς ρουφιανιές και τα καρφώματα απεχθάνονται μέχρι αηδίας τους ρουφιάνους και τα καρφιά!

Μετά ο Μενέλαος ανέβηκε πάνω στα διαμερίσματα της βασίλισσας μητέρας και είπε στη γριά μητέρα του με το νί και με το σίγμα όλα τα ευχάριστα νέα.

-Αφού έτσι έχουν τα πράγματα Μενέλαε -είπε η μήτηρ- τώρα σαν γνήσιος Σπαρτιάτης θα πρέπει να ακολουθήσεις τα ήθη και έθιμα και τις παραδόσεις της Λακεδαίμονος. Θα φωνάξεις δύο γριές Μανιάτισσες και θα τις στείλεις να κάνουνε το προξενιό! Και μην ξεχάσεις να τους δώσεις και ένα μαστραπά με κόκκινο κρασί να κεράσουν τους συμπεθέρους, όπως το καλεί το έθιμο.

-Μα τί γριές Μανιάτισσες με μαστραπάδες και προξενιά μου λές ρε μάνα; Αυτά είναι πράματα του παλιού καιρού, τώρα τα κόλπα αλλάξανε, σήμερα όταν κάποιος αγαπάει μιά κοπέλα δεν στέλνει προξενήτρες με μαστραπάδες και κόκκινα κρασιά, αλλά πάει μόνος του και την ζητάει από τους γονείς της. Και ύστερα τί σχέση έχω εγώ ρε μάνα με τα Σπαρτιάτικα έθιμα και τις παραδόσεις αφού ούτε κάν είμαι Σπαρτιάτης!

-Μακάρι νάσουνα Σπαρτιάτης Μενέλαε κι' ας ήσουν με ένα μάτι! Επειδή όμως δεν είσαι και μιά ζωή... μπουνταλάς ήσουνα και πάντα τα έκανες...θάλασσα γι'αυτό σου τα λέω όλα αυτά, και εύχομαι τούτη τη φορά να σε βοηθήσουνε οι θεοί να κάνεις το σωστό. Πάντως εγώ το μόνο που θέλω είναι να σε καμαρώσω γαμπρό και νοικοκυρεμένο, βαρέθηκα πια να σε βλέπω μιά ζωή να τριγυρίζεις σαν «λέτσος» και να κυνηγάς αγριογούρουνα πέρα κεί στις μαδάρες του Πάρνωνα και του Ταϋγετου!

-Αυτό ακριβώς αποφάσισα να κάνω ρε μάνα, να νοικοκυρευτώ και μάλιστα αποφάσισα να το κάνω τώρα αμέσως, γιατί όπως θα λένε αργότερα οι απόγονοι μας «μην αφήνεις ποτέ για αύριο αυτό που μπορείς να κάνεις σήμερα»!

Συνέχεια στην σελ 80

Ομορφιές κατασκευής KORONA



Τα παγκοσμίως γνωστά Ελβετικά ρολογια OMEGA ,LONGINES, TISSOT και RADO στην εγκεκριμένη αντιπροσωπεία KORONA.
Δεν θα τα βρείτε αλλού μόνο στο KORONA

ΜΑΚΗΣ ΚΟΡΩΝΑ – Δεν χωράει καμία συζήτηση

Η πηγή των Διαμαντιών – Μάκης Κορώνα Ωραιότατα κοσμήματα, μοναδικά σχέδια απ όλες τις γωνιές του κόσμου για να σας στολίσουν

KORONA LTÉE ποιότητα από το 1964
416, Jean Talon W. Suite 102 Montreal, Qc. 514 / 274-5555

ΠΑΤΩΜΑΤΑ KNOSSOS ENR



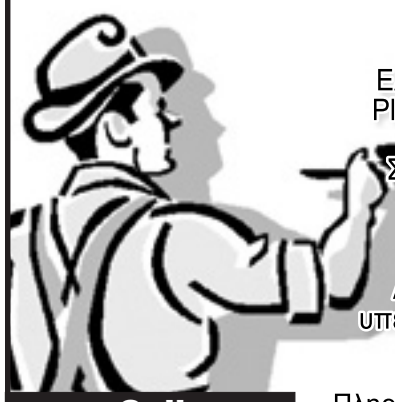
- Εγγυημένη Εργασία
- Πολύχρονη Πείρα σε πατώματα
- Τοποθέτηση Καινούριων Πατωμάτων
- Με τα καλύτερα ξύλα που διαθέτει η αγορά σήμερα
- Ξύσιμο και γυάλισμα στα παλιά σας πατώματα

Πλούσια συλλογή σε χρώματα

- Τιμές Λογικές
- Γρήγορη Εξυπηρέτηση
- Ασφάλεια liability
- Το KNOSSOS κάνει τα πατώματά σας να ξεχωρίζουν

Γιώργος και Γιάννης Βοριζανάκης
Τηλ.: 450.656.0034

TRI STAR PAINTING



Αναλαμβάνουμε
Ελαιοχρωματισμούς,
Plaster, Ταπετσαρίες,
Crown Molding
Σε σπίτια, γραφεία, επιχειρήσεις

Λογικές τιμές,
Δωρεάν εκτίμηση,
υπεύθυνη εξυπηρέτηση
Πείρα 35 ετών

Cell: 514.945.4259

Πληρ από τον Jimmy στο:
450.687-9042



ΜΕΤΑΚΟΜΙΖΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ;

TRAFFIC INTERNATIONAL (MTL) INC.

Η Εταιρεία TRAFFIC INTERNATIONAL έκλεισε 36 χρόνια στις μεταφορές:

- **Των επίπλων σας**
- **Των προσωπικών σας αντικειμένων**
- **Των εμπορευμάτων σας**
- **Των αυτοκινήτων σας**
- **Από το σπίτι σας του Μοντρεάλ ή της Οττάβας στο σπίτι σας στην Ελλάδα**

Εμπιστευθείτε τη μεταφορά των ΛΑΔΙΩΝ σας από την Ελλάδα με ασφάλεια, μέχρι την αποθήκη μας



Ειλικρινής και τίμια εξυπηρέτηση

Δωρεάν εκτίμηση **Κοντά σας επί 36 χρόνια**

Αγαπητοί μας πελάτες

Το TRAFFIC INTERNATIONAL, που για 36 ολόκληρα χρόνια, εξυπηρετεί τον Ελληνισμό του Καναδά στις μεταφορές του στην Ελλάδα, θέλει να σας ενημερώσει ότι ο Τζέρη Χουντουμάδης δεν συνεργάζεται πλέον με την εταιρεία μας

Η Διεύθυνση και τι προσωπικό του TRAFFIC INTERNATIONAL εύχεται στους πελάτες, συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

Τηλ: 514.858.6969 Fax: 514.858.6963 **Ζητήστε τον: Δημήτρη Ντονά**

955 boul. St-Jean, suite 402, POINTE-CLAIRE, Que., Canada H9R 5K3

Grand MARCHÉ



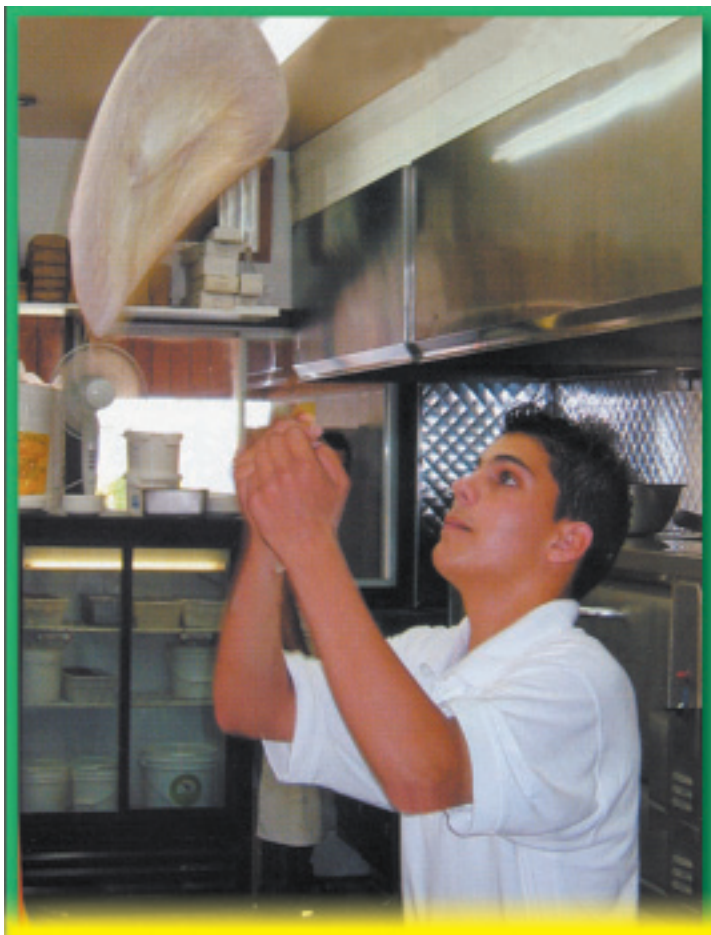
Η Διεύθυνση και το Προσωπικό του Grand Marché- COLFAX
Εύχονται
Στους πελάτες, συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ – ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ






3699 Autoroute 440 Laval Ouest, Ville De Laval (QC) H7P 5P6
Tel.: (450) 688-7773 - Fax.: (450) 688-3344 - 1-800- 639-7373



TO OUEST ANTONIOS PIZZERIA ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ «ΤΟΠΟ ΣΤΑ ΝΕΙΑΤΑ» ΜΠΡΑΒΟ ΑΝΤΩΝΗ

OUEST ANTONIOS

Η ΚΑΛΥΤΕΡΗ PIZZA ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ

ΦΤΙΑΓΜΕΝΗ ΜΕ ΤΑ ΑΓΝΟΤΕΡΑ ΥΛΙΚΑ



Ο ιδιοκτήτης και το προσωπικό
Εύχονται στους πελάτες,
τους φίλους και όλη
την Ελληνική Παροικία
Καλή Χρονιά
και Χρόνια Πολλά

ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

2 PIZZAS 10" με όλα τα υλικά.....$14.99
2 PIZZAS 12" με όλα τα υλικά.....$18.99
2 PIZZAS 14" με όλα τα υλικά.....$24.99
2 PIZZAS 16" με όλα τα υλικά.....$29.99

3903 Levesque, W., Laval, Qc.
(γωνία 83n ave.)
450-973-1337
450-973-8242

4280 A St-Martin, W., Laval, Qc.
(γωνία Pilon.)
450-978-1222
450-978-1292

ROYAL MEAT

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΤΕΙΤΕ ΓΙΑ ΤΟ ΓΙΟΡΤΙΝΟ ΣΑΣ ΤΡΑΠΕΖΙ. ΕΧΟΥΜΕ ΟΤΙ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΓΙΕΣ ΗΜΕΡΕΣ

Διαθέτουμε:
Γαλοπούλες Φρέσκιες
ΑΑ Καπόνια (Κοκόρια)
Flamingo
ΑΑ + Poz - Beef Αλμπέρτας,
Μοσχάρι Ρόλο (Ασπρο)
Γουρουνόπουλα
Σπιτικό Λουκάνικο,
Καπνιστή Γαλοπούλα,
Αρνάκια και Κατσικάκια Γάλακτος



ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Τηλ.: 514273-7439

Δωρεάν Διανομή κατ' Οίκον /FREE DELIVERY
7001 St. Urbain (γωνία Mozart)



George Mouzakiotis
Imm. Kronos Inc.
(Πρόεδρος)
450-973-1616



George Tellidis
Royal Lepage - Anne Shears
(Αντιπρόεδρος)
450-687-4430



Αθηνά Σμούντας
Century 21 Max-Immo
(Γραμματέας)
514 804-9325



Kapantais Vasiliki
Royal Lepage-Anne Shears Alliance
(Ταμίας)
514-745-4430



Δημήτρης Ρούνης
Royal Lepage Dynastie
(Δημόσιες σχέσεις)
514-271-4820



Κατερίνα Παπαχρήστου
Remax 2000 Inc.
(Δημόσιες σχέσεις)
514 235-3581 450-682-0101



Μαρία Παπαδημητρίου
Remax 2000 Inc.
(Β' Γραμματέας)
450-682-0101



Αγγελική Κυρτάτα
Royal Lepage - Anne Shears
450 687-4430 681-5103



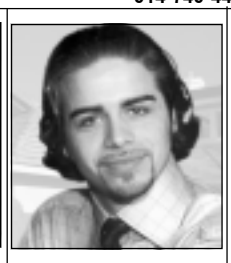
Παρασκευάς Κοτζιάς
Imm. Kronos Inc.
450 973-1616
~~450 681-8287~~



George Xanthos
Imm. Kronos Inc.
450 973-1616
450 686 3952



Marinakis Demetrios
Royal Lepage-Dynastie
514 273 3363



George Lallis
Royal Lepage-Anne Shears Alliance
745-4430



Maria Milonas
Royal Lepage-Anne Shears Alliance
514 745 4430



Γεώργιος Πλαϊνός
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430 335-3939



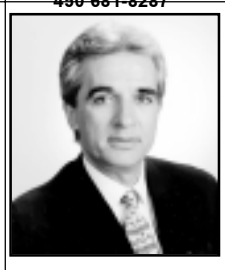
Ανθούλα Μιλωνοπούλου
Imm. Kronos Inc.
973-1616 686-9656



Demetrios Liakopoulos
Imm. Kronos Inc.
973-1616 272-1694



Πήτερ Τσάκωνας
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430 969-9999



Γεώργιος Σταθάκης
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430 681-9598



Ξενοφών Νικολόπουλος
Imm. Athens Inc.
270-4103 331-7467



Stavroula Kottaridis
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430 993-5010



Ted Chionidis
Royal Lepage - Anne Shears
514-586-5066



ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ
Remax 2000
450.682.0101



Παναγιώτης Καραμπάτσος
Imm. Unique Mtl Inc.
737-7595 865-2822



Κώστας Μανωλιάς
Royal Lepage Dynastie
514-271-4820



Χρυσούλα Τελλίδη
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430 688-0999



Σπύρος Φωκάς
Royal Lepage
271-4820



Annie Boulachanis
Century 21-Max Immo
514.991.6454



Theo Kalogeropoulos
Imm. Kronos Inc.
450-973-1616

ΣΥΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΩΝ

ΠΑΝΤΑ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ ΜΑΣ



Nikiforos Manioudakis
Royal Lepage Dynastie
514-271-4820 514-668-7970



Νικόλαος Μαύρος
Imm. Kronos Inc.
973-1616 331-5265



Carol Deros
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430



Πήτερ Στρίφας
Imm. Kronos Inc.
450-973-1616



Αντζη Στρίφας
Imm. Kronos Inc.
450-973-1616



Peggy Cohen
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430 686-0023



Denis Loukeris
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430 979-0918



Spiros Bakopanos
Royal Lepage-Anne Shears Alliance.
514-745-4430



Κατερίνα Βλάχου
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430



Thanos Poulis
Royal Lepage-Anne Shears Alliance.
514-745-4430



Christos Strifas
Imm. Kronos Inc.
450-973-1616



Χρήστος Μάνθος
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430

Βίκυ Γεωργιάδου
Century 21 Max-Immo
689-0841 814-3064

Trakakis Elias (Louis)
Royal Lepage Dynastie
514-271-4820
514-687-8930

Παμ Νικολόπουλος
Imm. Athens Inc.
270-4103

Άντζελα Μπριλάκη
Groupe Sutton
514-333-3303
514-495-9779

Τζίμη Στεργιόπουλος
Royal Lepage - Anne Shears
687-4430

Peter Kavouras
GROUPE SUTTON
514-941-4321

Ανδρέας Καλογερόπουλος
Imm. Kronos Inc.
973-1616 681-5751

Pela Nickoletopoulos
Hypotheque 123
450-682-5520

Despina Koukouvais
Century 21-Max Immo Inc.
514-885-5768

Εμμανουήλ Δρούσκας
Remax 2000 Inc.
450-682-0101

Nick Xynogalas
Remax-Royal Jordan
514-630-7324

Pauline Hiotis
ReMax 3000
514-333-3000 514-242-8531

Chris Mavrogiannis
HLC Mortgages
(MORTGAGE BROKER)
514-261-9139

Peter Kaperonis
Imm. Kronos Inc.
514-684-2300

Demetrios Koutsougiannis
Imm. Kronos Inc.
(514) 296-4440

Sylvie Panagopoulos
Remax 2001 Inc.
450-689-2001

Sotiris (Sam) Tsoumas
Imm. Kronos Inc.
514-885-3345

John Legridakis
Imm. Kronos Inc.
450-973 1616

Τα μέλη του Συλλόγου Ελλήνων Κτηματομεσιτών,
Εύχονται στους πελάτες τους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

Καλή Χρονιά

Jenny Papavassiliou
Remax 2000
450-682 0101

George Strifas
Imm. Kronos Inc.
450-973 1616

Η Διεύθυνση και το προσωπικό των γραφείων ταξειδίων

Funtastique VOYAGES Rex TRAVEL™

800 Boul. Chomedey, (Γωνια Notre Dame), Chomedey, Laval
Tel: (450) 686-1015 * (514) 273-4416
E-mail: chomedey@voyagesfuntastique.com

ALCYON OLYMPIA EXPRESS

5200 Park Avenue (γωνία Fairmount)
Tel: (514) 276-8537
E-mail: info@alcyonexpress..com

Εύχονται σε όλους τους πελάτες, τους συνεργάτες, τους φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

Καλές Γιορτές * Καλή Χρονιά

ΡΕΒΕΓΙΟΝ
ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ο Εργατικός Σύλλογος καλεί τα μέλη και τους φίλους του στο Ρεβεγιόν για την υποδοχή του νέου χρόνου 2007 την

ΚΥΡΙΑΚΗ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΗ 2006, 8μ.μ.

Ο Σύλλογος υπόσχεται εκλεκτή μουσική, κέφι και χορό ως τις πρωινές ώρες.

Το εισιτήριο είναι προσιτό για εργατικά βαλάντια (35$) και περιλαμβάνει πλούσιο φαγητό, πεντανόστιμους μεζέδες, φρούτα, γλυκά και κλήρωση δώρων για το καλό της νέας χρονιάς.

Τα εισιτήρια είναι περιορισμένα και δεν θα υπάρχουν στην είσοδο. Τα μέλη και οι φίλοι που ενδιαφέρονται θα πρέπει να τα προμηθευτούν έγκαιρα από τα γραφεία του Συλλόγου.

Από το Δ.Σ.
του Εργατικού Συλλόγου



CUBA



3 Ελληνικά ΓΚΡΟΥΠ

01 ΦΕΒ 2007 - CIENFUEGOS - CLUB ANCON (STD ROOM) (3 STAR HOTEL)



$1390* SOLD OUT

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους



01 ΦΕΒ 2007 - CAMAGUEY (SANTA LUCIA) CAMELEON BRISAS (3 1/2 STAR HOTEL)



$1448* SOLD OUT

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους



06 ΦΕΒ 2007 - CAYO COCO - GRAND CLUB COJIMAR (3 STAR HOTEL)



$1499*

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους



***Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν:** *Αεροπορικό εισιτήριο μετ' επιστροφής. Μεταφορά Αεροδρόμιο – Ξενοδοχείο. 3 φαγητά την ημέρα με άφθονη προσφορά buffet. Ολα τα προσφερόμενα ποτά. Διάφορα σπορ. Διασκέδαση κάθε βράδυ με υπέροχα μουσικοχορευτικά προγράμματα. Μαθήματα Ισπανικής και χορού.*

Εκτός της μικρής τουριστικής φορολογίας του $3.50 στα $1.000 επί του κόστους του εισιτηρίου

Funtastique VOYAGES Rex TRAVEL™

800 boul. Chomedey, (Γωνία Notre Dame), Chomedey, Laval

Tel: (450) 686-1015

E-Mail: chomedey@voyagesfuntastique.com

ALCYON OLYMPIA EXPRESS

Tel: (514) 276-8537

Στο 5200 Park Avenue (γωνία Fairmount)

info@alcyonexpress.com

Εντελώς Ανακαινισμένη

Buffet Dionysia

Διεύθυνση: BOBBY MONTSENIGOS



Εάν προγραμματίζετε έναν ΓΑΜΟ μία ΒΑΠΤΙΣΗ, έναν ΑΡΡΑΒΩΝΑ, τον χορό του ΣΥΛΛΟΓΟΥ σας, ή οποιαδήποτε ΕΚΔΗΛΩΣΗ πριν κλείσετε ΑΙΘΟΥΣΑ ελάτε στο

Dionysia Reception Hall.

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

640 Jarry West (γωνία Bloomfield) · (514) 274-8420



ROYAL LEPAGE DYNASTIE

55 Jean Talon (γωνία Clark)

514-273-3363 · 514-575-2864

DEMETRIOS MARINAKIS

AFFILIATED REAL ESTATE AGENT



ILE BIZARD – EXECUTIVE COTTAGE



D.D.O. TOWNHOUSE



PARK EXTENSION TRIPLEX



Πρέπει να πουληθεί NDG



BANK REPO TRIPLEX – VILLE MARIE



AAA LOCATION TRIPLEX – LITTLE ITALY

Bank foreclosers
-Estates
-Commercial

-T.D. Accredited Canada Trust
-Mortgages 1st & 2nd
-Refinancing

Wishing you a safe and happy holiday season
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



Ο κ. Δημήτρης Μάρας, Διευθυντής της

Λαϊκής Τράπεζας

(Αντιπροσωπείας Καναδά)

και το προσωπικό εύχονται

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

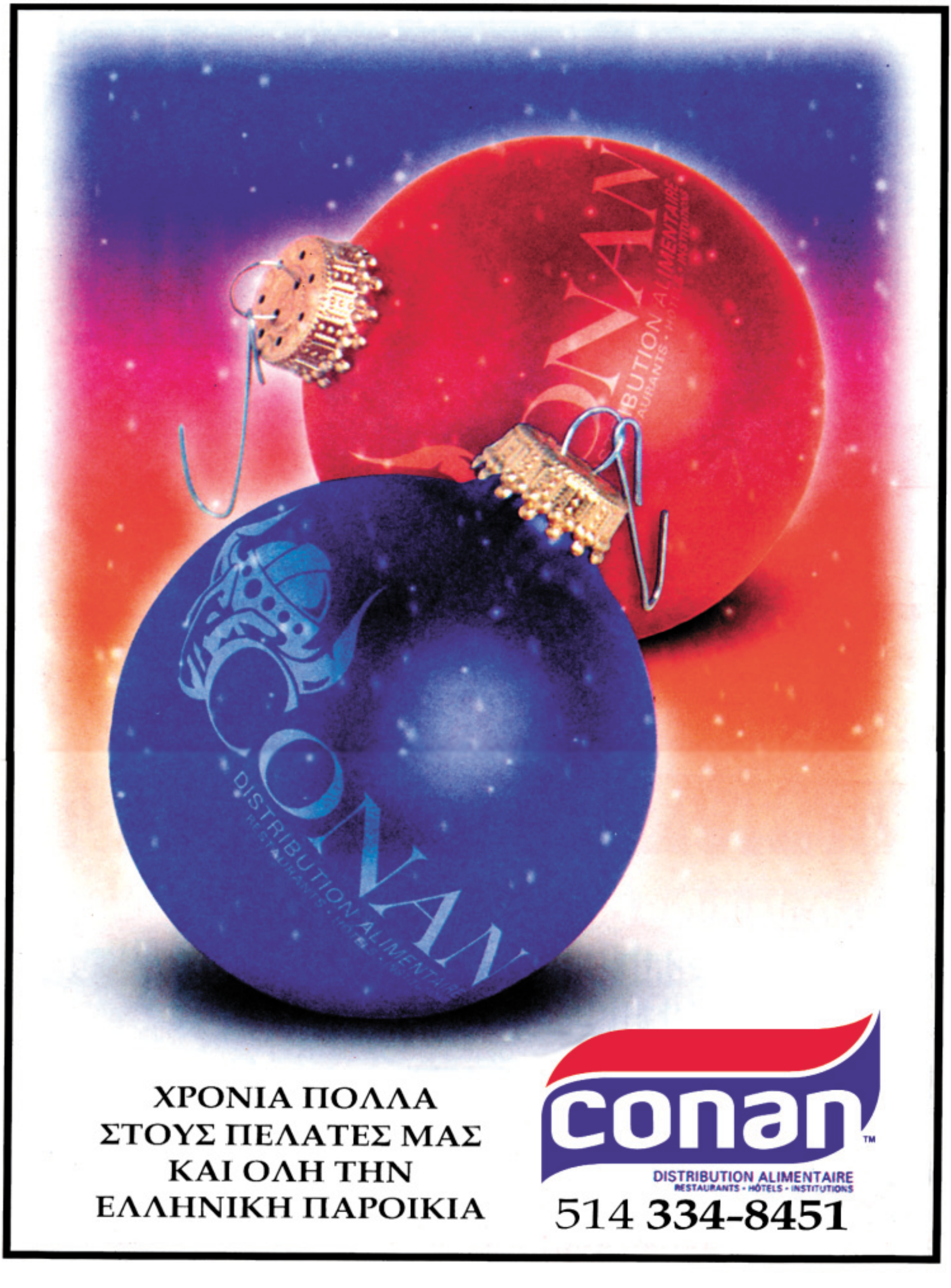
και

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ 2007

σε όλη την ομογένεια




ENTERTAINMENT
Blackjack
PRESENTS
New Year's Eve
GALA 2007
HOSTED BY : www.michaelsphoto.com
Plaza Volare
SALLE DE RÉCEPTION • CENTRE DE CONGRÈS
Four Points Sheraton DORVAL
6600, chemin de la Cote-de-Liesse
Montreal , Quebec
WELCOME 2007 IN STYLE !
VALET PARKING - LIMITED SEATING - VIP SERVICE ONLY !
COCKTAILS WITH HOT & COLD CANAPES & KIDS MENU
5 - COURSE MEAL !
CHAMPAGNE AT MIDNIGHT
PARTY FAVOURS with SWEET TABLE LATER IN THE EVENING
7:00 RECEPTION - 8:00 DINNER
OPEN BAR !
ADMISSION $150.00
Featuring
DJ. Electra !
SPECIAL GUEST PERFORMANCE BY SUPERSTAR ... DJ. TAZZ !
DJ SUPER FLY
CALL TODAY FOR YOUR TICKETS & RESERVE YOUR TABLES 450. 681. 6363
Michaels Photography
OPA Productions
94.7 FM HITS
Charisma
Lillie's



ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΜΑΣ
ΚΑΙ ΟΛΗ ΤΗΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

conan™
DISTRIBUTION ALIMENTAIRE
RESTAURANTS · HÔTELS · INSTITUTIONS
514 334-8451


FONDÉ EN 1743
MOËT & CHANDON
CHAMPAGNE
RÉVEILLON
ΑΜΜΟΣ
5 Course Menu
Bottomless Wine
Coffee and dessert
Champagne
at Midnight...
MOËT & CHANDON
BRUT IMPÉRIAL
115$ per pers.
+Taxes & service
1980 Avenue Pierre-Péladeau, Centropolis, Laval
Call today to reserve your table! 450.688.8008

OMEGA PRODUCTIONS

OMEGAS HOLIDAY EVENTS

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ και ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

NEW YEARS DAY
MONDAY JAN. 1



WIN TICKETS TO SEE THANOS PETRELIS LIVE MARCH 2

GET THE LATEST GREEK MIX CD

Carlson Wagonlit Travel
ALCYON OLYMPIA EXPRESS
Tél: (514) 276-8537

ARAHOVA SOUVLAKI

MOOMBA
CENTROPOLIS· LAVAL
DRESS CODE IN EFFECT DOOR OPEN 9:00 PM

For Limited Table Reservations, Call: (514) 272-2634
For more info www.DISCOOMEGA.com

Ιατρική Στήλη

Εθισμός στα ναρκωτικά

Ο εθισμός στα ναρκωτικά είναι μια χρόνια βασανιστική **ασθένεια** που μπορεί να υποτροπιάζει αλλά είναι δυνατόν να αντιμετωπιστεί και να θεραπευτεί. Ως γνωστό, τα ναρκωτικά **επηρεάζουν την κανονική λειτουργία του εγκεφάλου** και προκαλούν αλλοιώσεις της συμπεριφοράς. Όταν ο χρήστης εθιστεί, παρουσιάζει μια ακατάσχετη επιθυμία για χρήση αυτών των ουσιών. Η έντονη και ακατάσχετη αυτή επιθυμία συχνά δεν μπορεί να ελεγχθεί παρά το γεγονός ότι μπορεί να δημιουργεί εξαιρετικά αρνητικές επιπτώσεις για τον ασθενή. Η αναζήτηση των ναρκωτικών γίνεται **καταναγκαστική**, η ασθένεια γίνεται χρόνια και παρουσιάζει πολλές υποτροπές ακόμη και μετά από μεγάλες περιόδους αποχής.

Νομίζετε ότι το παιδί σας παίρνει ναρκωτικά;

Οπωσδήποτε, για ένα γονιό, ακόμα και η πιθανότητα ότι μπορεί το παιδί του να είναι χρήστης ναρκωτικών αποτελεί μια έντονη, τραυματική ψυχική εμπειρία. Η κατάσταση αυτή συνήθως προκαλεί στο γονιό έντονα συναισθήματα (θυμό, ενοχή και αίσθημα αποτυχίας) που δεν του επιτρέπουν να αντιμετωπίσει κατάλληλα την κρίση αυτή. Είναι σημαντικό λοιπόν στις περιπτώσεις αυτές, οι γονείς να προσπαθούν να παραμείνουν ψύχραιμοι και να ελέγχουν τα συναισθήματά τους έτσι ώστε να μπορέσουν να ενεργήσουν νηφάλια, γρήγορα και αποτελεσματικά.

Τις πιο πολλές φορές η πρώτη αντίδραση απέναντι στο παιδί (ή γενικότερα στον δικό μας άνθρωπο που είναι εθισμένος στα ναρκωτικά) χαρακτηρίζεται από θυμό, επιθετικότητα και φανερή απογοήτευση εναντίον τους, όμως αυτό δεν βοηθά κανέναν. Η οικογένεια σε αυτές τις περιπτώσεις πρέπει με κάθε τρόπο να αποτελέσει **ένα σταθεροποιητικό παράγοντα που θα βοηθήσει τον ασθενή** να αντιμετωπίσει το πρόβλημα των ναρκωτικών.

1. Εάν υποπτεύεστε ότι το παιδί σας ή κάποιος δικός σας άνθρωπος είναι θύμα των ναρκωτικών, θα πρέπει να **επιλέξετε μία στιγμή που όλοι αισθάνονται ήρεμοι** και με νηφαλιότητα να μιλήσετε μαζί του για τις υποψίες σας.
2. **Αποφύγετε τις κατηγορίες και το θυμό**: όχι μόνο δεν θα βοηθήσουν την κατάσταση αλλά θα απομακρύνουν ακόμη περισσότερο τον ασθενή.
3. Με ήπιο τρόπο, **δείξτε ότι ενδιαφέρεστε και ρωτήστε** τον άνθρωπό σας για το τι συμβαίνει στη ζωή του (τις πιέσεις στις οποίες υποβάλλεται και τα προβλήματα που τυχόν αντιμετωπίζει).
4. Θα πρέπει **να είστε ειλικρινείς** και έτοιμοι **να ακούσετε** πράγματα που μπορεί να μην περιμένετε και ίσως δεν θα ήταν αυτά που εσείς πιστεύατε και ελπίζατε να ακούσετε. **Είναι σημαντικό να κτιστεί μια σχέση εμπιστοσύνης** και να επιτευχθεί μια σχέση που βασίζεται στην ειλικρινή επικοινωνία έτσι ώστε να συνεισφέρει στην καλύτερη επίλυση προβλημάτων και να προσφέρει προστασία από τα ναρκωτικά και τη κατάχρηση αλκοόλ.

Θεραπεία για τον εθισμό

Για τα άτομα τα οποία χρησιμοποιούν ναρκωτικά αλλά δεν έχουν ακόμη υποστεί εθισμό, η γνωσιακή συμπεριφορική θεραπεία μπορεί να βοηθήσει τον ασθενή να αλλάξει τον τρόπο σκέψης και την συμπεριφορά του. Η γνωσιακή συμπεριφορική θεραπεία σε συνδυασμό με συμβουλευτική προσέγγιση, ομάδες στήριξης και οικογενειακή θεραπεία έχουν πολύ θετικά αποτελέσματα. Για τα άτομα που έχουν εθιστεί, συχνά οι παραπάνω μέθοδοι συνδυάζονται με φάρμακα. Οι ειδικοί επαγγελματίες σε θέματα ναρκωτικών (π.χ. γιατροί, ψυχολόγοι) μπορούν να σας βοηθήσουν στην προσπάθειά σας για αποτοξίνωση.

Το πρώτο βήμα στην προσπάθεια θεραπείας είναι να απαλλαγεί ο ασθενής από τα ναρκωτικά και παράλληλα να αντιμετωπιστούν τα συμπτώματα στέρησης. Μετά από την αποτοξίνωση η θεραπεία πρέπει να συνεχίζεται με ψυχολογικές προσεγγίσεις σε θέματα συμπεριφοράς ή και με φάρμακα όταν χρειάζεται. **Φάρμακα όπως η μεθαδόνη ή το LAAM (levo-alpha-acetylmethadol), είναι αποτελεσματικά στην αντιμετώπιση των συμπτωμάτων στέρησης και της ακατάσχετης επιθυμίας** του ασθενή για τη ναρκωτική ουσία. Το φάρμακο που χρησιμοποιείται συχνότερα, είναι η **μεθαδόνη** που λαμβάνεται από το στόμα μια φορά την ημέρα. Η χορήγηση αρχίζει με την χαμηλότερη δόση που είναι σε θέση να προλαμβάνει τα συμπτώματα στέρησης και μετά η δόση σταδιακά μειώνεται. Η θεραπεία υποκατάστασης, συντήρησης με τη μεθαδόνη, βοηθά τους ασθενείς ναρκομανείς να απέχουν από τη χρήση της ηρωίνης, μειώνει το κίνδυνο διάδοσης του AIDS μεταξύ των ναρκομανών και συνολικά μειώνει το ποσοστό των θανάτων λόγω ναρκωτικών. Επίσης, θεραπεία συντήρησης με μεθαδόνη μπορεί να χορηγηθεί σε ασθενείς που έχουν εθιστεί στη χρήση οποιοειδών φαρμάκων. Αντίστοιχα, για την αποτοξίνωση των ασθενών που έχουν εθιστεί σε ηρεμιστικά φάρμακα μπορεί να χορηγηθούν ηρεμιστικά φάρμακα με μακρά χρονική δράση όπως η **διαζεπάμη ή η φαινοβαρβιτόνη**, τα οποία μετά μπορούν να μειωθούν σταδιακά. Πρέπει να σημειωθεί ότι η καλύτερη μορφή αντιμετώπισης της μάστιγας των ναρκωτικών είναι η πρόληψη. Στην περίπτωση όμως που κάποιος έχει εθιστεί στα ναρκωτικά τα προγράμματα που παρέχουν παράλληλα με τη μεθαδόνη **ολοκληρωμένη στήριξη, συμβουλευτικές υπηρεσίες, και ιατρική φροντίδα,** φαίνονται να έχουν τα καλύτερα αποτελέσματα.

Επιμέλεια της Ιατρικής Στήλης
Γιάννης Τρακάδης
BSc Βιοχημεία, MSc Γενετική
Φοιτητής Ιατρικής στο Παν/μιο McGill





ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 4

πολέμους, κίνδυνοι οικονομικών καταστροφών και ακόμη κίνδυνοι από εθνικές αναστατώσεις και συμφορές.

Παλιοζωή αλλά... γλυκιά η ζωή!

"Παλιοζωή" την λέμε, παλιοζωή την ανεβάζουμε, παλιοζωή την κατεβάζουμε.

Ως τόσο και "του χρόνου" λέμε και "Χρόνια Πολλά" ευχόμαστε ο ένας στον άλλο, γιατί κατά τον ποιητή, "γλυκιά η ζωή και ο θάνατος μαυρίλα!"

Περίεργο το φαινόμενο, αλλά κάπως έτσι σκέπτονταν και τον παλιό καιρό οι αρχαίοι Ελληνες, αν πιστέψουμε τον μύθο του Γέρου με το Χάρο, που αξίζει να τον αναφέρουμε και φέτος, τώρα μάλιστα που αλλάζει ο χρόνος και αξιωνόμαστε να υποδεχτούμε το 2007.

Ητανε, λέγανε οι αρχαίοι μας πρόγονοι, μέσω του Αισώπου, ήτανε ένας γέροντας που ζούσε μόνος του. Ως εκ τούτου παραπονιόταν για τις πίκρες και τις ταλαιπωρίες που τον πότιζε καθημερινώς η ζωή του. Ζητούσε λοιπόν από τον Χάροντα (τον θεό του θανάτου όπως πίστευαν) να πάει "να τον πάρει" για να τελειώσει την γεμάτο δυσκολίες και ταλαιπωρίες ζωή του.

Ο Χάρος όμως δεν τον άκουγε, αφού κατά την μυθολογία των αρχαίων, ήτανε κουφός για να μην ακούει τα κλάματα και συμπονεί και λυπάται τους πονεμένους συγγενείς και ως εκ τούτου δεν εκτελεί τις "θανατικές εντολές" που τον έστελναν να εκτελέσει, οι μυθικοί θεοί του Ολύμπου.

Ο γέροντας, θαρρείς ξεχασμένος από τον Χάροντα, συνέχιζε να ζει την γεμάτο δυσκολίες ζωή του, και συνεχώς παρακαλούσε τον Χάρο να πάει να του πάρει την ψυχή και να τον απαλλάξει από της ζωής τις θλίψεις...

Μια μέρα ο γέροντας πήγε στο δάσος και με τις ασθενείς δυνάμεις του, μάζεψε ξύλα, τα φόρτωσε στον ασθενικό του ώμο και επέστρεφε σιγά-σιγά στο σπίτι του.

Ο φουκαράς όμως, φορτώθηκε υπεράνω των γεροντικών του δυνάμεων και έπεσε κάτω, ενώ το φορτίο των ξύλων που είχε στην πλάτη του τον εμπόδιζε να σηκωθεί.

Απελπισμένος, άρχισε να τα βάζει με την βασανισμένη του ζωή, την "παλιοζωή του" και άρχισε να επικαλείται γοερά τον Χάροντα...

...Ξαφνικά ο Χάροντας παρουσιάστηκε μπροστά του και του λέει: "Συμπτωματικά πέρναγα από εδώ κοντά. Αν και κουφός άκουσα τις τόσο δυνατές φωνές σου και ήλθα να σε πάρω. Ηλθα να σε απαλλάξω από την μαρτυρική ζωή σου. Χαίρομαι μάλιστα ιδιαιτέρως που κάποιος με προσκαλεί, γιατί συνήθως όλοι με βλέπουν... σαν Χάρο και πανικοβάλλονται".

Ο γέροντας, ο πολυβασανισμένος, που έβλεπε συνεχώς "μαύρη και άραχνη την παλιοζωή του", ο γέροντας, που, όπως έλεγε, είχε βαρεθεί την ζωή του, κοίταξε το Χάρο και του λέει: "Μα εγώ Χάρε μου δεν σε κάλεσα για να με πάρεις. Σε κάλεσα να με βοηθήσεις να σηκωθώ, για να πάω στο σπιτάκι μου και να συνεχίσω την όμορφη ζωή μου..."

Γλυκιά η ζωή...

Γλυκιά λοιπόν η ζωή. Γλυκιά, παρά τις πίκρες και τους πόνους που μας ποτίζει... Και όμως πριν ένα χρόνο ήταν και άλλοι φίλοι και γνωστοί και συγγενείς κοντά μας και προϋπαντούσαν μαζί μας και γεμάτοι ελπίδες το 2006. Μερικοί απ' αυτούς, δυστυχώς, δεν πρόλαβαν να υποδεχτούν το 2007.

Ποιός ξέρει και από εμάς πόσοι θα ζουν του χρόνου τέτοια εποχή για να υποδεχτούν το 2007!

Βλέπετε ο θάνατος έρχεται "σαν κλέπτης την νύχτα" και όπως είπε και ο Χριστός, κανένας δεν γνωρίζει την ώρα και την στιγμή του θανάτου του.

Σε μας εναπόκειται να είμαστε έτοιμοι. Ετοιμοι να υποδεχτούμε τον θάνατο. Ετοιμοι για να λογοδοτήσουμε ενώπιον του δικαιοκρίτου Κριτού, αφού κατά τον κορυφαίο των Αποστόλων Παύλο "απόκειται τοις ανθρώποις αποθανείν, μετά δε τούτω κρίσις".

Γλυκιά η ζωή λοιπόν παρ' ότι την ανεβάζουμε και την κατεβάζουμε "παλιοζωή"!

"Γλυκιά η ζωή και ο θάνατος μαυρίλα", που έλεγε και ο ποιητής.

Επομένως, ας επαναλάβουμε την χιλιάδες φορές επαναλαμβανόμενη ευχή: "ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ, με κάθε ΕΥΤΥΧΙΑ και ΧΑΡΑ. ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΜΕ ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ. ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΚΑΙ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ ΣΕ ΟΛΟΥΣ"!!

Χαρτοπαιξία. Η χάρτινη κρεμάλα

Χαρτοπαιξία. Εγινε και αυτή, ένα από τα "έθιμα" των ημερών. Στις συναντήσεις, στις φιλικές παρέες, μεταξύ αδελφών και συγγενών και φίλων, η τράπουλα κάνει επιβλητικά την παρουσία της και συχνά μονοπωλεί το ενδιαφέρον. Οι όμορφες συζητήσεις ξεχνιούνται, οι παλιές ιστορίες που λέγονταν διακόπτονται, ακόμη και οι διαφωνίες για τα πολιτικά και τα κοινοτικά πάνε περίπατο. Γιατί εμφανίζεται η... τράπουλα!

Συχνά θα εμφανιστεί και το χρήμα, γιατί "παιχνίδι χωρίς συμφέρον, έστω ένα μικρό ποσό, δεν έχει ενδιαφέρον", λένε οι "ειδικοί," που επικαλούνται "το έθιμο των ημερών!" Κατά την ώρα του παιγνιδιού ίσως να μην λείψουν και οι καυγάδες. Ισως για το χαρτί, για το συμφέρον, για μια μικρή απροσεξία, για "κάτι" που κάποιος υποπτεύθηκε. Ετσι, δεν είναι λίγες οι φορές, που λόγω τζόγου, φίλοι και συγγενείς χωρίζουν "τα τσανάκια τους".

Χαρτοπαιξία, μια τεράστια κοινωνική πληγή, που κατέστρεψε και καταστρέφει συνεχώς ανθρώπους και οικογένειες. Είχαν δίκαιο εκείνοι που την ονόμασαν "χάρτινη κρεμάλα"!

Χαρτοπαιξία! Μια καταστροφική συνήθεια που δύσκολα θα βρεις όμοιά της.

Ρωτήστε έναν χαρτοπαίκτη να μιλήσει σοβαρά. "Να ανοίξει την καρδιά του." "Να πει τον πόνο του." Σίγουρα θα συμβουλεύσει "μην τα πιάνετε στα χέρια σας. Κάνουν μόνο κακό. Φέρνουν καταστροφές. Και όχι μόνο μία, αλλά πολλές..."

Δεν θα πούμε τίποτα άλλο. Επιτρέψτε μας να συστήσουμε απλώς: "μην τα πιάνετε, μην τα αφήνετε στο τραπέζι, μην τα βάζετε στο σπίτι σας" και θα αναδημοσιεύσουμε κάτι σχετικό από προηγούμενες πρωτοχρονιάτικες μας εκδόσεις. Γιατί είναι πολλοί εκείνοι που το βρήκαν πολύ κατάλληλο και πολύ επίκαιρο, και προ παντός συμβουλευτικό.

Τζόγος... για το καλό των ημερών!

Υιοθετήθηκε σαν έθιμο. "Το καλούν οι ημέρες", λένε πολλοί. "Για το καλό του χρόνου", προσθέτουν οι άλλοι.

Και αρχίζει το χαρτοπαίγνιο. Με το αναπόφευκτο ξενύχτι, τα νεύρα, τις φωνές και τις πίκρες!

"Χαρτιά" λοιπόν και "τυχερά" παιγνίδια, και μάλιστα -αν είναι δυνατόν- αποκαλείται έθιμο λόγω των εορτών! Των Αγίων ημερών των Χριστουγέννων και του Νέου Χρόνου!

Βεβαίως θα πούμε ευθύς εξ αρχής ότι πρόκειται για μια πολύ κακή συνήθεια.

Οχι μόνο επειδή σπαταλάται χρόνος και ώρα πολύτιμη. Ούτε γιατί την ώρα αυτή θα μπορούσαν οι συγγενείς και οι φίλοι, που σπάνια συναντώνται, να μιλήσουν για τόσα πολλά ενδιαφέροντα θέματα, ή έστω να ξεκουραστούν αν δεν θέλουν να πάνε στην Εκκλησία (που θα έπρεπε οικογενειακώς να πάμε όλοι μας).

Αλλά εκτός των άλλων, και διότι δίνουμε ένα κακό παράδειγμα στους μικρούς των οικογενειών, που μαθαίνουν, και εξ απαλών ονύχων μάλιστα, το καταστροφικό μάθημα της χαρτοπαιξίας.

"Για το καλό των ημερών" ακούς και σπαταλάται χρόνος, γίνονται καυγάδες, προξενούνται πίκρες, χάνονται σοβαρά ποσά, μαθαίνουν την χαρτοπαιξία γυναίκες, ακόμη και μικρά παιδιά, αποφεύγεται ο Εκκλησιασμός και όλα αυτά μάλιστα επικαλούμενοι «το έθιμο», ή ".. το καλό του χρόνου"!

Αλήθεια για το καλό του χρόνου γίνονται όλα αυτά, ή για να μην ωφεληθούν, ούτε και στο ελάχιστο, εξ αιτίας των πνευματικών και θρησκευτικών μηνυμάτων των ημερών, όσοι σπαταλήσουν το χρόνο και το χρήμα τους στην "πράσινη τσόχα";

Οχι λοιπόν, ο τζόγος δεν είναι έθιμο, όπως προσπαθούν να το καθιερώσουν μερικοί.

Αλλά και αν καθιερωθεί, και αν ακόμη επεκταθεί και γενικευτεί, θα πρόκειται για ένα πολύ κακό έθιμο, που κανένας δεν θα πρέπει να το... σέβεται.

Οχι λοιπόν στον τζόγο! Οχι στα χαρτιά! Οχι, χίλιες φορές όχι! Ας μην γίνουμε αιτία να μάθουν και τα μικρά παιδιά να χαρτοπαίζουν γιατί υπάρχει κίνδυνος κάποιος από αυτούς να γίνει χαρτοπαίκτης, συστηματικός και να κλείσει το σπίτι του, ή σωστότερα, να μην ανοίξει ποτέ το σπίτι του!

Χαρτοπαίκτης: "Οποιος παίζει χάνει"!!

Χαρτοπαίκτης! Μια ακόμη πληγή της κοινωνίας.

Χαρτοπαίκτης! Καταστρέφει το σπίτι του, καταστρέφει τον εαυτό του, καταστρέφει τον φίλο του, τον συγγενή του, τον συμπαίκτη του. Κλείνει το σπίτι του ή το σπίτι του συμπαίκτη του.

Ακόμη και αν κερδίσει ο χαρτοπαίκτης, "το κέρδος από τα χαρτιά δεν πιάνει τόπο" λέει μια παροιμία. Για πολλούς λόγους φυσικά, αλλά και διότι σύντομα θα ξαναπαίξει και θα χάσει. Ως εκ τούτου "όποιος παίζει χάνει" λέει εν τη σοφία του ο Λαός.

Πολλοί έγραψαν για την "χάρτινη κρεμάλα" των χαρτιών. Πολλοί περιέγραψαν τον όλεθρο και την καταστροφή που προξενεί ο τζόγος. Πολλοί έγραψαν για την κοινωνική πληγή της χαρτοπαιξίας, που η Εκκλησία την θεωρεί θανάσιμο αμάρτημα αφού ο χαρτοπαίκτης, ή χάνει το ψωμί των παιδιών του, ή παίρνει το ψωμί κάποιων άλλων παιδιών.

Πολλοί, ακόμη και χαρτοπαίκτες συνιστούν και "ορμηνεύουν", "μην τα πιάνεις στα χέρια σου". Γιατί, τονίζουν, «κυριολεκτικά πρόκειται για 52 σατανάδες!!» Μακριά από αυτά λοιπόν, γιατί ακόμη και αν κερδίσει κανείς προς στιγμή, μακροχρόνια θα βγει ζημιωμένος, αφού "κανένας χαρτοπαίκτης δεν κέρδισε ποτέ".

Ντοστογιέφσκι: Φύγε όσο είναι καιρός

Αναμφίβολα μεταξύ των ωραιοτέρων περιγραφών του πάθους της χαρτοπαιξίας, του δράματος του χαρτοπαίκτη και του βαράθρου της συμφοράς που μπορεί αυτό να οδηγήσει τον χαρτοπαίκτη, είναι όσα περιγράφει ο μεγάλος Ρώσος λογοτέχνης Ντοστογιέφσκι στο βιβλίο του "Ο Παίκτης".

Θα μεταφέρουμε μερικές χαρακτηριστικές στιγμές που περνάει το άτυχο θύμα που έμπλεξε στους ιστούς της χαρτοπαιξίας. Διαβάστε τες, όπως τις αντιγράφουμε από το "Ε" της "Κυριακάτικης". Και αν κάποιος από τους αναγνώστες μας, είναι θύμα της χαρτοπαιξίας ας σκεφτεί αν πρέπει να συνεχίσει να χαρτοπαίζει και μάλιστα να λέει ότι αυτό γίνεται για το "καλό του χρόνου". Ας διαβάσει την πορεία προς την καταστροφή, του ήρωα του Ντοστογιέφσκι Αλέξεϊ Ιβάνοβιτς.

"Στις έντεκα το βράδυ μένουν στα τραπέζια του παιχνιδιού οι πραγματικοί, οι φανατικοί παίκτες, που ήρθαν στον τόπο παραθερισμού μόνο για τη ρουλέτα. Αυτοί οι φανατικοί, όταν ο αρχιγκρουπιέρης, κατά τις δώδεκα, πριν να κλείσει η ρουλέτα αναγγέλλει: "Οι τρεις τελευταίοι γύροι, κύριοι!", είναι έτοιμοι να βάλουν σ' αυτούς ό,τι έχουν στην τσέπη του - και πραγματικά τότε χάνουν τα μεγαλύτερα ποσά".

Συνέχεια στην σελ 102

OPEN BAR

Restaurant and Fish Market

Pêche pêche

ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ





Τιμή εισιτηρίου

$100

TAXES INCLUDED

31 Δεκεμβρίου 2006
Παραμονή Πρωτοχρονιάς
Υποδεχτείτε το 2007 μαζί μας
Στο όμορφο και ειδικά στολισμένο PECHE PECHE



Πλούσια ποικιλία ορεκτικών, Και πλήρες πλούσιο γεύμα
Ανατολίτικη και Ευρωπαϊκή μουσική
Χορός, διασκέδαση μέχρι το πρωΐ

Υπέροχη μουσική με το D. J.
TECHNO SONIC

7 διαφορετικά Course Meal και ορεκτικά μετά τα μεσάνυχτα σερπατίνες μπαλόνια

παιδιά κάτω των 12 χρονών

$40

TAXES INCLUDED

Ελάτε στο Peche-Peche για κάτι το πρωτότυπο και το εντελώς διαφορετικό

FREE PARKING

11598 De Salaberry St.
D.D.O. West Island (Qc) H9B 2R8

(514) 683-8601

TOYOTA

ΜΙΑ ΠΟΛΥ ΕΛΚΥΣΤΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΕΜΠΕΙΡΙΑΣ



2006 Sienna Lease or Puchase $1000 discount
Ενοικίαση ή Αγορά, $1000 έκπτωση

2007 Yaris Hatchback, Corolla και Matrix
4 winter tires - $375 value – Yaris $475 for Corolla & Yaris
4 χειμωνιάτικα λάστιχα – αξίας $375 – Yaris $475 για Matrix

2007 Prius, Camry, Solara, Avalon, Tacoma, Rav4, Highlander, 4Runner & Sequoia
– 1 month free pay, no security
based on 48 month lease or equivalent discount or for purchase
–1 μήνα δωρεάν δόση, χωρίς προκαταβολή
ασφάλειας, βασισμένο σε λίστα 48 μηνών, ή ισότιμη έκπτωση ή για αγορά

TOYOTA GABRIEL

(514) 748-7777

Access Toyota a nicer way to buy a car

CELL: (514) 839-3325

3333 Cote de Liesse V.S.L.



YANNIS BAKAKIS

ΑΠ' ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ...*του Φίλιππα Σωφρονά*

ΔΩΣΤΕ ΙΔΙΑΙΤΕΡΗ ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΑ ΚΕΡΙΑ



Τις τελευταίες δεκαετίες, οι καταναλωτές φαίνεται να έχουν αναπτύξει μια ιδιαίτερη αδυναμία στη χρήση κεριών στο σπίτι.

Κεριά που πωλούνται σε διάφορα σχήματα, χρώματα, μεγέθη και αρώματα. Κεριά σε βαζάκια, σε κηροπήγια σε κολώνες, άλλα να επιπλέουν στο νερό και ό,τι άλλο μπορεί να φανταστεί κανείς. Βέβαια κάποτε, τα κεριά που ανάβαμε στην εκκλησία ή που χρησιμοποιούσαμε στο σπίτι σε ώρα ανάγκης, ήσαν φτιαγμένα από το φυσικό μοσχοβολιστό κερί της μέλισσας.

Σήμερα όμως στην εποχή της εμπορικοποίησης και υπερκατανάλωσης η πλειονότητα των κεριών που πωλούνται είναι από μείγματα **παραφίνης,** υποπροϊόντα του αργού πετρελαίου, γι' αυτό και προστίθενται όλων των ειδών τα αρώματα, για να καλύψουν την χαρακτηριστική μυρουδιά τους.

Οπως και νάχει όμως, τα κεριά στο σπίτι έχουν γίνει δημοφιλή. Τα ανάβουμε, όχι μόνο σε περιπτώσεις διακοπής του ηλεκτρικού ρεύματος, αλλά για να δημιουργήσουμε μια ιδιαίτερα γραφική, ρομαντική, γιορταστική, καταπραϋντική ατμόσφαιρα, τόσο με την απαλή τρεμουλιαστή φλόγα τους, όσο και με το λεπτό (συνθετικό) άρωμά τους. Ταυτόχρονα υπάρχει και η αντίληψη ότι τα κεριά μπορούν να αφαιρέσουν και την κάπνα από το σπίτι καπνιστών, ή ακόμα και να διώξουν τη δυσοσμία. Βέβαια εδώ παίρνει πολύ συζήτηση για την αληθοφάνεια των ισχυρισμών αυτών.

Ας μην ξεχνάμε ότι η καύση αφαιρεί οξυγόνο από τον περίγυρό μας, ενώ όταν καίγεται η παραφίνη, τα υποπροϊόντα της, κατακλύζουν τον κλειστό χώρο του σπιτιού μας.

Ηδη τις τελευταίες δεκαετίες, επιστήμονες ανησυχούν για την μεγάλη χρήση κεριών παραφίνης στους κλειστούς χώρους, υποψιαζόμενοι ότι τα υποπροϊόντα τής καύσης της, πιθανόν να είναι και πρόξενοι πολλών προβλημάτων στην υγεία μας.

Αλλά οι κύριοι φόβοι κινδύνων των κεριών σήμερα, προέρχονται από το **φιτίλι.**

Συχνά οι βιομηχανίες κατασκευής κεριών για να κρατούν το φιτίλι ορθό, στητό, και για να καίγεται πιο αργά και αμυδρά, περνούν μέσα στην κλωστή του φιτιλιού, ένα λεπτό μεταλλικό σύρμα που δυστυχώς είναι από μέταλλο **μολύβδου.**

Ο μόλυβδος, είναι γνωστόν, ότι είναι ένα από τα πλέον δηλητηριώδη μέταλλα, που όταν καίγεται, εξαπλώνεται στον αέρα, και καλύπτει με ένα λεπτό αόρατο στρώμα όλα τα αντικείμενα στο σπίτι. Ιδιαίτερα ευαισθησία στον μόλυβδο έχουν **τα παιδιά**, που αναπνέοντας, ή βάζοντας στο στόμα αντικείμενα καλυμμένα με μόλυβδο, αναπτύσσουν πολλές παθήσεις, συχνά τραγικά σοβαρές, όπως προβλήματα μάθησης, ακοής, ανάπτυξης και εγκεφαλικής λειτουργίας.

Πριν μερικές δεκαετίες, ο μόλυβδος υπήρχε σε όλα σχεδόν τα είδη **ελαιοχρωμάτων.**

Πέρασαν πάρα πολλά χρόνια, μέχρις ότου οι επιστήμονές μας αντιληφθούν ότι επιφάνειες και αντικείμενα **βαμμένα με ελαιοχρώματα που περιείχαν μόλυβδο, προξενούσαν σοβαρότατες ανωμαλίες στα παιδιά.**

Τοίχοι, κούνιες και κρεββατάκια παιδιών βαμμένα με τέτοια ελαιοχρώματα, συχνά δηλητηριάζουν κατά εκατοντάδες τα παιδιά, αφού το παιδί αγγίζει τα πάντα, βάζει συχνά στο στόμα τα χέρια του, ή μασουλάει ό,τι βρει.

Επιστρέφοντας όμως και πάλι στο θέμα των κεριών, ας σημειώσουμε ότι κεριά που εισάγονται από χώρες της Ασίας όπως την Κίνα, ή από το Μεξικό, στην πλειονότητά τους έχουν φιτίλια με μόλυβδο.

Ηδη στις ΗΠΑ, τα κεριά αυτού του είδους έχουν απαγορευτεί καθώς και στην Αυστραλία.

Στον Καναδά, δυστυχώς, τέτοια κεριά εισάγονται, κυκλοφορούν και πωλούνται χωρίς προειδοποίηση ή περιορισμό. Πέραν του ότι η κυβέρνηση "συμβουλεύει" τις βιομηχανίες παραγωγής κεριών και τους εισαγωγείς να πάψουν να πωλούν τέτοια κεριά, δεν υπάρχει κανένας νόμος που να τα απαγορεύει. Υπολογίζεται ότι και σήμερα ακόμα, μέχρι και το 20% των κεριών που πωλούνται πιθανόν να έχουν φιτίλι από μόλυβδο.

Εξετάστε προσεκτικά τα κεριά που έχετε στο σπίτι σας, ως εξής:

Αφαιρέστε το κερί που καλύπτει το φιτίλι του. Ξεμονέψτε την κλωστή του φιτιλιού, και ελέγξετε αν στο κέντρο του έχει μετάλλινο συρματάκι. Τρίψτε το μεταλλικό αυτό συρματάκι σε ένα λευκό χαρτί. **Αν αφήσει μια γκρίζα γραμμή ή σημάδι, πιθανότατα το φιτίλι να είναι από μόλυβδο.** Μην το χρησιμοποιείται. Επιστρέψτε το.

Το κερί, ξεκουράζει, ηρεμεί και ομορφαίνει οιοδήποτε χώρο. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στο φιτίλι του, πριν το αγοράσετε.

<u>Και μια που ο λόγος για μόλυβδο.</u>

Πρόσφατα το Υπουργείο Υγείας του Καναδά, εντόπισε μεγάλες ποσότητες μόλυβδου σε ορισμένα ανοξείδωτα δοχεία (stainless steel) που περιέχουν αλκοολικά ποτά και πωλούνται στα καταστήματα αλκοόλ της χώρας από το 1999.

Η ένωση του μετάλλου των δοχείων αυτών έχει συγκολληθεί με μόλυβδο, ο οποίος διαλύεται και εισέρχεται στα αλκοολικά ποτά.

Πρόκειται για δοχεία 170 μιλλιλίτρων, συχνά σε δερμάτινη θήκη, που περιέχουν λευκό ρούμι BACARDI, ή καναδικό ουΐσκι WISER'S.

Αν κρατάτε στο σπίτι σας τέτοια δοχεία (συνήθως από δώρα) επιστρέψτε τα στα καταστήματα πωλήσεως αλκοολικών ποτών.

<u>Μερικά μικρά και ενδιαφέροντα</u>

-Την επόμενη φορά που θα βρεθείτε στο κατάστημα που αγοράζετε σαπούνια ή είδη καθαρισμού για το σπίτι σας, προσπαθήστε να εντοπίσετε ένα προϊόν, φθηνό και ταυτόχρονα ασφαλές στην υγεία σας. BORAX λέγεται, και εχρησιμοποιείτο πάρα πολύ πριν δεκάδες χρόνια, και που παραμερίστηκε πρόωρα και αδικαιολόγητα από τα λογής "θαυματουργά", τοξικά και επικίνδυνα πανάκριβα, χημικά που μοσχοπωλούνται σήμερα.

Αν πρέπει να έχετε ένα προϊόν καθαρισμού στο σπίτι σας, αυτό πρέπει να είναι το BORAX. Είναι ένα φυσικό προϊόν από άλατα, όπως νάτριο, βόριο, από οξυγόνο και νερό.

Με αυτό μπορείτε να απολυμάνετε τα χαλιά σας, να αντικαταστήσετε τη χλωρίνη, είναι αποσμητικό, άριστο για καθαρισμό του μπάνιου (πλακάκια, μπανιέρες) και για όλες τις επιφάνειες.

Στο κουτί του BORAX αναγράφονται πάρα πολλές οδηγίες χρήσης του. Σας το συνιστούμε!

-Αλάτι και ξύδι μαζί, εξουδετερώνουν τυχόν μούχλα από τοίχους, πλακάκια, μπανιέρες.

-Για να καθαρίσετε τα ασημικά σας. Σε μια βαθειά κατσαρόλα, βάλτε ένα φύλλο αλουμινόχαρτου, προσθέστε αλάτι και σόδα μαγειρικής και ζεστό νερό. Αφήστε τα ασημικά σας στο μείγμα αυτό επί μισή με μία ώρα, μετά στεγνώστε τα και τρίψτε τα με ένα νωπό μαλακό πανί.

-Για να καθαρίσετε μπρούτζινα είδη (ορειχάλκου). Κόψτε ένα λεμόνι στα δύο, προσθέστε του αρκετό αλάτι, και τρίψτε τα σκεύη σας με αυτό. Τρίψτε τα με νωπό πανί μετά.

-Για χάλκινα σκεύη:

Ετοιμάστε μια κρέμα με ίσα μέρη από ξύδι, αλεύρι και αλάτι. Καλύψτε με την κρέμα αυτή το σκεύος, αφήστε το επί μία ώρα και μετά τρίψτε το με ένα μαλακό νωπό πανί!

-Το ξύδι μπορεί να βγάλει τη σκουριά από βίδες, και να διαλύσει τα άλατα από ηλεκτρικά σίδερα, τσαγιέρες, κεφαλές του ντουζ, κ.λ.π.

-Η οδοντόπαστα, μπορεί να εξαφανίσει τις γρατσουνιές από τα γυαλικά σας ή ακόμα να αφαιρέσει σημάδια από κραγιόν σε τοίχους, πατώματα κ.λ.π.

*Μας χαροποιούν ιδιαίτερα τα πάμπολλα τηλεφωνήματά σας, που μας πληροφορούν ότι, δοκιμάσατε πολλά από **τα μικρά και ενδιαφέροντα** και διαπιστώσατε ότι πραγματικά είναι αποτελεσματικά.*

Καλή σας εβδομάδα, Καλή Χρονιά και Χρόνια πολλά σε όλους

Τον συνεργάτη της στήλης αυτής μπορείτε να ακούτε κάθε Σάββατο στο πρόγραμμα "Ελληνικοί Αντίλαλοι" του CFMB RADIO 1280 AM, από τις 9 το πρωΐ μέχρι τις 12:15.

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟ
MANOLAKOS-VASMARIS
Δημήτριος Μανωλάκος • Παναγιώτης Βασμάρης
514.288-8640
1115 Sherbrooke Street West Suite 1105
Montreal H3A 1H3

CGA
Τηλ.: 514-382-8555
Fax: 514-382-8136
E-mail:dd.cga@bellnet.ca
Steven I. Drizos, cga
Louis Hantzis, cga
George J. Diplarakos, cga
5255 Henri-Bourassa west, suite #405
Ville St-Laurent, Quebec
H4R 2M6
DIPLARAKOS, DRIZOS, HANTZIS
Comptables generaux Accredites
Certified General Accountants
ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ



FLASH BACK ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ ΣΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΚΑΤΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

του: Στίβενς Σμιθ (S. J. SMITH)

Από το βιβλίο του: "Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΙΧΜΑΛΩΣΙΑΣ ΜΟΥ"

Βρίσκομαι αιχμάλωτος από τον Ιούνιο του 1941, που με συνέλαβαν οι Γερμανοί στη Κρήτη, μετά τη πτώση του Μάλεμε, που είχα λάβει μέρος στη μάχη επιστρατευμένος ως Αγγλος υπήκοος από το Εκστρατευτικό Σώμα YORK and LANKS και εργάζομαι ΚΑΤΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΑ στην Εταιρία PRINZ HOHENLOHE'SCHE VERKAUFSTELLE κόβοντας δέντρα σ' ένα δάσος της Ανω Σιλεσίας, κοντά στα Γερμανοπολωνικά σύνορα. Ο καταυλισμός όλων αυτών των αιχμαλώτων που εργαζόμαστε καταναγκαστικά είναι σ' ένα μικρό χωριό το KOTTENLUST λίγα χιλιόμετρα μακρυά από τις Πολωνικές μεγαλοπόλεις **Γκλάϊβιτς** και **Κάτοβιτς** αλλά η εργασία είναι στο δάσος του HORNECK τρεις ώρες ποδαρόδρομο στις 6 το πρω? για να πάμε και τρεις ώρες το βράδυ, πάλι ποδαρόδρομο για να γυρίσουμε στο καταυλισμό μας. Και είναι τέλη Δεκεμβρίου. Θερμοκρασία 40 υπό το μηδέν Κελσίου.

Είναι **τα τρίτα Χριστούγεννα** που κάναμε μακρυά από τα σπίτια μας και τους δικούς μας και **η δεύτερη Πρωτοχρονιά.**

Η Πρωτοχρονιά ήταν πάντα η μεγαλύτερη και η πιο τρελλή γιορτινή ημέρα της Γερμανίας, από πριν το πόλεμο. Ολη η Ευρώπη την γιόρταζε ιδιαίτερα αλλά τους Γερμανούς δεν μπορούσε κανείς να τους φτάση. Τώρα είναι η δεύτερη μεγάλη γιορτή τους, γιατί τα σκήπτρα τα πήρε η 20η Απριλίου, μέρα των Γενεθλίων του Χίτλερ, που την γιορτάζουν με μια τρελλή αποθέωση του παρανοϊκού Αρχηγού τους.

Φέτος (1943) η Πρωτοχρονιά ήταν για όλη τη Γερμανία μάλλον ημέρα πένθους παρά ημέρα χαράς και γλεντιού γιατί η είδηση ότι η Γερμανική στρατιά κυκλώθηκε στο Στάλινγραδ, όλοι τους είχαν κάποιο να θυμηθούν πως ήταν εκεί και να κλάψουν.

Την παραμονή της Πρωτοχρονιάς πήγα με τη **Hilde Repp** την αρχηγό του Γυναικείου τμήματος της GESTAPO, που από καιρό είχαμε συνάψει κάποια σχέση, στη μπυραρία που πηγαίναμε συχνά στο Horneck κι εκεί που κατάλαβα πως με τη μπύρα είχε αρχίσει να λύνεται λίγο η γλώσσα της, τη ρώτησα αν πραγματικά είχε ιδέα τι γινόταν στο Ρωσσικό Μέτωπο και ειδικά στο Στάλινγραδ. Λόγω της θέσεώς της, κάτι θα ήξερε παραπάνω και πιο θετικό.

- "Αυτός ο τρελλός άνθρωπος" (εννοεί τον Χίτλερ), μου λέει, "μας πήρε στο λαιμό του με την εκστρατεία της Ρωσίας. Ολα πήγαιναν καλά ως τότε. Τι ήθελε να ανοίξει καινούργιο μέτωπο; Ολοι οι νέοι της Ανω Σιλεσίας, βρίσκονται σήμερα στο Στάλινγραδ και δεν πρόκειται να γυρίσει κανείς". Και άγρια το επαναλαμβάνει: "ΚΑΝΕΙΣ ΔΕΝ ΘΑ ΓΥΡΙΣΗ. Από τον άνδρα μου έχω να πάρω νέα 5 μήνες ενώ πριν έπαιρνα κάθε εβδομάδα. Τον είχαν επιστρατεύσει το 1939 και με άδεια μιας εβδομάδας που του έδωσαν το 1940 παντρευτήκαμε και αμέσως, τον έστειλαν στη Γαλλία. Ο πόλεμος εκεί τελείωσε γρήγορα. Τώρα όμως τους έχουν στείλει όλους στο Στάλινγραδ. Οι Ρώσσοι μας κάνουν προπαγάνδα μπαίνοντας στο κύμα του ραδιοφωνικού σταθμού του Βερολίνου και μας λένε στα γερμανικά τρομερά γεγονότα. Μας μιλούν για εκατόμβες και καταστροφές ολοκλήρων μεραρχιών που έχουν κάνει στο στρατό μας. Οι δικοί μας τα διαψεύδουν και μας λέγουν τα αντίθετα. Εχομε τρελλαθεί", και με τρόπο με ρωτάει πόσο καιρό έχω να πάρω γράμμα από τη γυναίκα μου κι όταν της είπα 8 μήνες με ξαναρωτάει αν έχει συμβεί τίποτε το δυσάρεστο στην οικογένειά μου, θα μείνω στη Γερμανία, ή θα γυρίσω στη Κρήτη μετά το πόλεμο.

- "Αυτό θα το αποφασίση η Αγγλική κυβέρνηση", της λέω. "Ισως μας στείλουν πίσω στρατό κατοχής".

- "Μα είσαι τόσο σίγουρος πως θα κερδίσετε τον πόλεμο;"

- "Οσο σίγουρος είμαι πως θα τον χάσετε και η αρχή γίνεται τώρα με το Στάλινγραδ".

- "Καλύτερα να αφήσομε τη συζήτηση αυτή και πάμε σιγά-σιγά στο Kottenlust", μου λέει.

Αυτή η αστάθεια και η αγωνία για τους Γερμανούς κράτησε ως τις 3 Φεβρουαρίου που ανεκοίνωσαν επισήμως στα ραδιόφωνα ότι τη προηγούμενη μέρα, Τρίτη, 2 Φεβρουαρίου, ο στρατάρχης **Φον Πάουλους** παραδόθηκε στους Ρώσσους στο Στάλινγραδ με τα υπόλοιπα της 6ης Στρατιάς.

Από τον Ιούλιο ο κύριος όγκος της στρατιάς αυτής είχε φτάσει στη Δυτική όχθη του ποταμού Ντον και είχε δώσει αρκετές μάχες με την 62α Ρωσσική στρατιά. Η αξίωσις του Χίτλερ ήταν να καταληφθή ΑΜΕΣΩΣ το Στάλινγραδ γιατί εκτός που είχε το όνομα του πιο μισητού εχθρού του, είχε και μεγάλη στρατηγική και ηθική σημασία. Η Νίκη στο Στάλινγραδ θα έγερνε την πλάστιγκα προς την τελική νίκη των Γερμανών και θα έσωνε το γόητρο του "αλάνθαστου" που είχε ο Χίτλερ μέχρι σήμερα. Μέρα και νύχτα οι Γερμανοί εξορμούσαν με εκατοντάδες αεροπλάνα σωριάζοντας σε ερείπια κατοικίες, οικοδομήματα και μπετονένια εργοστάσια. Χιλιάδες από τους κατοίκους της πόλεως σκοτώθηκαν ή τραυματίστηκαν βαρειά. Στις 14 Σεπτεμβρίου αποφασίζουν να κάνουν μια μεγάλη επίθεση με 3 θωρακισμένες μεραρχίες, μια πεζικού και μια μηχανοκίνητη από το Νότο. Οι Ρώσσοι όμως δεν ήταν απροετοίμαστοι. Η μεραρχία του στρατηγού Ροντίμτσεφ, εξοπλισμένη βαρύτατα τους ανεχαίτησε ενώ συγχρόνως οι ελεύθεροι σκοπευτές τους προκαλούσαν βαρειές απώλειες και μάχονται σα θηρία. Με κανένα τρόπο δεν εγκατέλειπαν τον αγώνα γιατί ήξεραν τι γινόταν στις Χώρες που είχαν κατακτήσει οι Γερμανοί. Διάλεξαν λοιπόν τη Νίκη ή το Θάνατο. Ετσι η μεγάλη γερμανική αυτή επίθεση απέτυχε το γενικό της σκοπό.

Με την αποτυχία αυτή η κατάσταση στο μέτωπο αυτό έγινε πιο κρίσιμη. Κι' όσο περνάει ο καιρός οι μάχες συνεχίζονται πιο σκληρές και με μεγάλες απώλειες και από τις δύο μαχόμενες στρατιές. Επιθέσεις και αντεπιθέσεις. Τρομερές μάχες με επίκεντρο το εργοστάσιο "Ερυθρός Οκτώβρης". Οδομαχίες και συγκρούσεις από σπίτι σε σπίτι, από δωμάτιο σε δωμάτιο στο κέντρο της πόλεως. Πολλά σπίτια άλλαζαν χέρια σε διάστημα λίγων ημερών και πολλοί σκληροί αγώνες γινόταν για την κατάληψη ενός δωματίου ή ενός ορόφου στο ίδιο κτίριο που το κατείχε ο αντίπαλος. Στις 28 Οκτωβρίου οι Γερμανοί επαναλαμβάνουν την επίθεση με μεγαλύτερες δυνάμεις από ότι στην επίθεση της 14ης Σεπτεμβρίου, αλλά και πάλι δεν πέτυχαν να ανατρέψουν τις Ρωσσικές θέσεις.

Επί τέλους οι Ρώσσοι αποφασίζουν να κάνουν και αυτοί τη μεγάλη τους επίθεση. Η αμυντική τους στάσις είχε κρατήσει 85 μέρες. Είναι 19 Νοεμβρίου. Η μεγάλη στιγμή έχει φτάσει. Οι δυνάμεις του φασισμού και της βίας αντιπαρατάχθηκαν σ' ένα ανυπέρβλητο σε πάθος και μανία αγώνα προς τις δυνάμεις του Κόκκινου Στρατού που ο ηθικός σκοπός της ελευθερίας για τον οποίον μαχόταν τον μετέβαλε σε γίγαντα. Το χτύπημα θα ήταν συγκεντρωτικό από δύο κατευθύνσεις, για το σχηματισμό μιας λαβίδας γύρω από τις Γερμανικές δυνάμεις στο Στάλινραδ. Το ένα σκέλος θα χτυπούσε από τον Μέσο Ντον και το άλλο από την περιοχή των λιμνών Νοτίως του Στάλινγραδ. Τα δυο αυτά σκέλη θα προσπαθούσαν να προελάσουν ταχύτατα και να ενωθούν, κυκλώνοντας τις Γερμανικές δυνάμεις που βρισκόταν μέσα στο Στάλινγραδ καθώς και αυτές που βρισκόταν μεταξύ των ποταμών Ντον και Βόλγα. Οι δυσχέρειες που παρουσιάσθηκαν πρώτα για την προπαρασκευή του σχεδίου αυτού και ύστερα για την πραγματοποίησή του, δύσκολα μπορούν να περιγραφούν. Τελικά η εκλογή της κατάλληλης στιγμής και της κατεύθυνσης του βασικού χτυπήματος βοήθησαν να ολοκληρωθή η κύκλωσις στις 23 Νοεμβρίου. Απεγνωσμένες προσπάθειες των Γερμανών τον Δεκέμβρη και Γενάρη απέτυχαν. Ο στρατηγός του πυροβολικού Βορονώφ - εκπρόσωπος του Γενικού επιτελείου της Ανωτάτης διοικήσεως του Ερυθρού Στρατού στέλνουν τελεσίγραφο στον Φον Πάουλους που είναι ακόμα στρατηγός και του ζητούν να παραδοθή με όλες τις Γερμανικές δυνάμεις.

Ο Φον Πάουλους ζητά οδηγίες από τον Χίτλερ και αυτός του τηλεγραφεί ότι τον προβιβάζει σε στρατάρχη και του ζητά μαζί με τους άλλους στρατηγούς που θα είναι τώρα κάτω από τις διαταγές του, να κρατήσουν το Στάλινγραδ ΠΑΣΗ ΘΥΣΙΑ και του τονίζει ότι στη στρατιωτική ιστορία δεν υπάρχει ποτέ παράδοσις Γερμανού στρατάρχη. Η Γερμανική αεροπορία εν τω μεταξύ δεν μπορεί να ενισχύση τα στρατεύματα σε τρόφιμα όπως παλιά. Η Ρώσσικη αεροπορία είναι τώρα ισχυρότερη σε καταδιωκτικά αεροπλάνα και καταρρίπτουν τα Γερμανικά μεταγωγικά. Οι πεινασμένοι στρατιώτες τρώγουν γατιά, σκυλιά, κοράκια και όλα τα άλογα της Ρουμάνικης μεραρχίας ιππικού. Ο Φον Πάουλους βλέπει ότι δεν υπάρχει σωτηρία και παρά την αντίδραση των στρατηγών του, που μένουν ακόμη πιστοί στο Χίτλερ και θέλουν να υπακούσουν στην εντολή του να κρατηθεί το Στάλινγραδ πάση θυσία, παραδίδεται στους Ρώσσους με 91.000 άνδρες της 6ης στρατιάς, 24 στρατηγούς, 2500 αξιωματικούς και όλο το πολεμικό υλικό που τους είχε απομείνει. Είναι 4:00 το απόγευμα της 2ας Φεβρουαρίου 1943.

Ο Ροκοσόφσκυ αγγέλει τηλεγραφικώς τη νίκη στο Στάλιν: *"Πραγματοποιώντας τις εντολές σας τα στρατεύματα του Μετώπου του Ντον ολοκλήρωσαν την εξόντωση και καταστροφή των κυκλωμένων εχθρικών δυνάμεων του Στάλινγραδ. Σαν αποτέλεσμα της τελικής αυτής διαλύσεως της εχθρικής δυνάμεως, οι στρατιωτικές επιχειρήσεις μέσα στην πόλη και την περιοχή του Στάλινγραδ σταμάτησαν οριστικά".*

Για την πτώση του Στάλινγραδ ο στρατάρχης Μοντγκόμερυ άρχιζε το ημερήσιο ανακοινωθέν στις δυνάμεις του με τη φράση: *"Πάτερ ημών, αγιασθήτω το όνομά Σου, διότι το θέλημά Σου εγένετο. . ."*. Και ο Τσώρτσιλ στο σχετικό ανακοινωθέν του τελείωνε με τη φράση: . . . *"Κύριε, Συ ει ο Θεός ημών. Αινούμεν, υμνούμεν, ευλογούμεν και ευχαριστούμεν Σοι ότι παρήγαγες την σκιάν της νυκτός και έδειξας υμίν το φως της ημέρας. Επίβλεψον, Κύριε, ελέησον και λύτρωσε ημάς ως εύσπλαχνος εκ των εχθρών ημών. Εάν Συ ει μεθ' ημών, ουδείς καθ' ημών. . ."*.

&&&&&&&&&&&&&&&&&&&

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Μετά τον πόλεμο, πήγα δυο φορές στη Σοβιετική Ενωση για να συγκεντρώσω λεπτομέρειες και φωτογραφίες από την εποποι?α του Στάλινγραδ και γύρω από τον "Μεγάλο Πατριωτικό Πόλεμο" όπως ονόμαζαν οι Ρώσσοι τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Στη φωτογραφία με τη Δώρα στη Κόκκινη Πλατεία στη Μόσχα, έξω από το Μαυσωλείο του Λένιν και το Κρεμλίνο. Στο καρότσι η κόρη μας "Στεφανία".

Κάνετε τα σπίτια σας να ξεχωρίζουν
SELECT ALUMINIUM
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
Κατασκευάζουμε πατώματα με FIBERGLASS
Διαθέτουμε τις καλύτερες και πρακτικότερες ψισταριές
Είμαστε φθηνότεροι και καλλίτεροι από οποιαδήποτε, γιατί είμαστε κατασκευαστές

Τέλεια και εγγυημένη εργασία
Τα πιο όμορφα αλουμινένια κάγκελα και σκάλες θα τα βρείτε στο εργοστάσιο μας Select Aluminium. Άφθονα χρώματα και σχέδια για όλες τις επιθυμίες.
Ιδιοκτήτες: Βασίλης και Ανδρέας Χρονόπουλος
Τηλ.: 514.271.9651
7125 Waverly, Montreal, H2S 3J1

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ
ΒΗΜΑ
www.BHMA.net



Το βιβλίο που μεταφέρει τους θησαυρούς της Ελληνικής Κουζίνας με έναν εύκολο τρόπο στα παιδιά μας και στους φίλους μας.
Ιδανικό για δώρο
Θα το βρείτε στα καταστήματα:
.Papeterie Zoubris
Ambrosia Bakery
Delphi Variety
Τηλεφωνείστε μας στο: 450.462-4724
ή παραγγείλετε online στο:
www.hummingbirdpublications.com

Σε «Μέγα Αλέξανδρο» θέλουν να μετονομάσουν οι Σκοπιανοί αεροδρόμιο τους

Αθήνα Τη μετονομασία του αεροδρομίου των Σκοπίων σε αεροδρόμιο «Μέγας Αλέξανδρος» εξετάζει η κυβέρνηση της ΠΓΔΜ, προκειμένου να πιέσει τη χώρα μας εν όψει των εξελίξεων που δρομολογούνται για το 2007.

Όπως γράφει την Τετάρτη η εφημερίδα Τα Νέα, το νέο χαρτί που ρίχνει τώρα στο τραπέζι η γειτονική χώρα είναι η μετονομασία του αεροδρομίου της πρωτεύουσας.

Ο διευθυντής του αερολιμένα εισηγείται αρμοδίως στους υπουργούς Μεταφορών και Δικαιοσύνης, οι οποίοι θα λάβουν και την τελική απόφαση, το κεντρικό αεροδρόμιο να πάρει το όνομα του Μεγάλου Αλεξάνδρου.

Η Αθήνα επισήμως δεν αντιδρά, διότι εκτιμά ότι η αντίδραση θα έδινε μεγαλύτερη έκταση στο θέμα από εκείνη που πράγματι έχει.

Διπλωματικοί κύκλοι επισήμαναν ωστόσο ότι σε κάθε περίπτωση δεν είναι ένα ευχάριστο γεγονός και διευκρίνιζαν ότι εντάσσεται στην πάγια διαπραγματευτική τακτική των Σκοπίων.

Σχολιάζοντας τις πληροφορίες αυτές, ο νομάρχης Θεσσαλονίκης Παναγιώτης Ψωμιάδης δήλωσε, μεταξύ άλλων, ότι «οι σημερινοί κυβερνώντες των Σκοπίων οφείλουν να αντιληφθούν ότι ο δρόμος τους για την Ευρωπαϊκή Ένωση και την ανάπτυξη περνά μέσα από την Ελλάδα».

Αντίδραση για το «Αλέξανδρος»

Στάση αναμονής τηρεί η Αθήνα για το ζήτημα που έχει προκύψει με την πρόταση μετονομασίας του αεροδρομίου των Σκοπίων από «Πέτροβετς» σε «Αλέξανδρος ο Μακεδών».

Η υπουργός Εξωτερικών Ντόρα Μπακογιάννη, εξερχόμενη του Μεγάρου Μαξίμου, δήλωσε: «Δεν υπάρχει καμία τέτοια επίσημη ανακοίνωση αυτή τη στιγμή. Δεν έχουμε πληροφορία αν ελήφθη μια τέτοια απόφαση.

»Εγώ απλώς, εκείνο το οποίο θέλω να θυμίσω, είναι ότι η ενδιάμεση συμφωνία είναι εν ισχύ και καλόν είναι ενέργειες οι οποίες εύκολα μπορεί να παρεξηγηθούν να αποφεύγονται».

Υπενθυμίζεται ότι το διοικητικό συμβούλιο της δημόσιας επιχείρησης διαχείρισης των δύο αεροδρομίων της ΠΓΔΜ πρότεινε στην κυβέρνηση την μετονομασία του αεροδρομίου των Σκοπίων από «Πέτροβετς» σε «Αλέξανδρος ο Μακεδών» και την ονομασία του αεροδρομίου της Αχρίδας «Απόστολος Παύλος».

Η κυβέρνηση της ΠΓΔΜ αναμένεται να αποφασίσει επί της πρότασης αυτής.



Τυπογραφείο • Κρεμμυδιώτης • Λιθογραφείο
ΑΠΟ ΤΟ 1973/ DEPUIS 1973
IMPRIMERIE K-LITHO
34 χρόνια τυπογραφική προσφορά στην Ελληνική παροικία
• Βιβλία • Περιοδικά • Εφημερίδες • Φυλλάδια • Διαφημιστικά
• Επισταλόχαρτα • Φάκελλα • Κάρτες • Ετικέττες • Έντυπα Λογιστηρίων
• Αναμνηστικά Άλμπουμ • Εισιτήρια • Λαχνοί • Αφίσες • Προσκλητήρια Γάμων
• Ειδικό τμήμα γιά Εστιατόρια Menus, Pamphlets, Bills, Placemats, Posters, Matches
Τώρα... στην διαθεσή σας
COLOR DIGITAL PRINTING (ΕΓΧΡΩΜΗ ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΚΤΥΠΩΣΗ)
Ιδανική γιά γρήγορες πολύχρωμες εκτυπώσεις
Παναγιώτης Κρεμμυδιώτης
868-A Ave. Beaumont • Montréal, Québec. • H3N 1V5
Tel.: (514)270-5589 • 1-800-270-4482 • Fax: (514)271-3959
design@k-litho.com • www.k-litho.com
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Αναμνήσεις Πρωτοχρονιάτικες

Ήθη και Έθιμα

Σπίτι Αγιοβασιλιάτικο
Τα περασμένα χρόνια
Σπίτι χαράς κι υπακοής
Παιδιά μα κι εγγόνια.

Έξω αέρας του βοριά
Με δύναμη φυσούσε
Και μες το σπίτι η θαλπωρή
Γλυκά χαμογελούσε.

Το χιόνι έπεφτε βαρύ
Στο τζάμι εχτυπούσε
Κι ο χρόνος το ρολόϊ του
Με τσιγκουνιά μετρούσε.

Ω! πόσο περιμέναμε
Να 'ρθεί εκείνη η ώρα
Μεσάνυχτα η μάνα μας
Να μας μοιράσει δώρα.

Προσμέναμε και την γιαγιά
Τον κουμπαρά να πιάσει
Να τον ανοίξει τις δραχμές
Σ' όλους μας να μοιράσει.

Ερχόταν κι ο πατέρας μας
Πού 'χε αγάπη τόση
Στην μάνα μας την τρυφερή
Τον μπουναμά να δώσει.

Και ο παππούς για την γιαγιά
Που είχε πάντα έγνοια
Ερχόταν και την γέμιζε
Δεκόδραχμ' ασημένια.

Μα η γιαγιά του έδινε
Για δώρο το φιλί της
Κι ήταν να διπλοχαίρεσαι
Και να γελάς μαζί της.

Σπίτι Αγιοβασιλιάτικο
Κι' εγώ μικρό παιδάκι
Με της αγάπης τον ρυθμό
Γλυκό μου εσύ σπιτάκι.

Απόψε σε ζωντάνεψα
Σε σκέπτομαι και κλαίω
Και σ' έχω μέσα στην καρδιά
Ζεστό φτωχό κι ωραίο.

Σπίτι Αγιοβασιλιάτικο
Ρπολύτεκνων σπιτάκι
Με φέρνεις την Πρωτοχρονιά
Πλάϊ κοντά στο τζάκι.

Όλες αυτές τις θύμησες
Σας τις προσφέρω πάλι
Μ' ευχές για μια χρυσή χρονιά
Να φύγει αυτό το χάλι,
Και ο Τριαδικός Θεός
Μυαλά να μας εβάλει.

Μαρία Βαλάκου

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ
Με 45 χρόνια πείρα, επισκευάζουμε τα έπιπλά σας.
Αντίκες Καναπέδες – Καρέκλες
Καθίσματα Εστιατορίων επίσης και καλύμματα
A & T
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
Λογικές Τιμές
Καλή Δουλειά
Δωρεάν Εκτίμηση

ALEX MITZAS
1037 Van Horne, Outremont H1V 1J4
Tél.:(514) 278-8116

G.O.T
GENERAL OVERSEAS TRAFFIC/KYRIAKI NIKOLAKAKIS
INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDING
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΡΑΚΗΣ



Γιάννης Ηρακλής Τσουγκράκης και Κυριακή Νικολακάκη περιμένουν να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο
ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
Με ειλικρίνεια, συνέπεια, υπευθυνότητα αναλαμβάνουμε την συσκευασία και μεταφορά οικοσκευών στην Ελλάδα.
ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
Τηλεφωνήστε μας για δωρεάν εκτίμηση
Θα σας ενημερώσουμε για το κόστος μεταφοράς και την διαδικασία παραλαβής στην Ελλάδα
Ειδικές τιμές στην μεταφορά αυτοκινήτων και εμπορευμάτων σας.
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
Για την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτησή σας διαθέτουμε δική μας σύγχρονη αποθήκη στο Ville St-Laurent

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
«Προτιμήστε την Εταιρεία μας»
εμπιστευθείτε σε μας τις μεταφορές σας στην Ελλάδα, είμαστε νέοι, δυναμικοί, με όρεξη για δουλειά, είμαστε καλύτεροι και φθηνότεροι.
Στο ειδικό τμήμα εισαγωγής εμπορευμάτων από την Ελλάδα
GENERAL OVERSEAS TRAFFIC/ΚΥΡΙΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΚΑΚΗ
Με υπεύθυνη την Κυριακή Νικολακάλη, σας εξυπηρετούμε για την παραλαβή εμπορευμάτων, ελαιόλαδου, αυτοκινήτων, προσωπικών ειδών, κλπ είδη, απεσταλμένα από την Ελλάδα.
Για τις μεταφορές σας από την Ελλάδα επικοινωνήστε μαζί μας.
Στην Ελλάδα, σας εξυπηρετεί προσωπικά ο Στέλιος & η Σοφία Νικολακάκη από τα ιδιόκτητα γραφεία μας στην Πελοπόνησσο, Κρήτη και Πειραιά.
Προσφέρουμε ειδικές τιμές στην μεταφορά εμπορευμάτων από την Ελλάδα
SPECIALIZING IN CRATING
5710 VANDEN ABEELE, VILLE ST-LAURENT
Τηλ.: 514-337-3GOT
468

ΠΑΤΩΜΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ (ΞΥΛΙΝΑ)
Τηλεφωνήστε μας τώρα και επωφεληθείτε τα μεγάλα σπέσιαλς του μηνός. Τοποθετήσεις παντός είδους καινούργιων πατωμάτων, ανανεώσεις, χρωματισμοί, επισκευές.
ΔΩΣΤΕ ΟΜΟΡΦΙΑ, ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ...
ΥΓΕΙΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ
Mebesa Inc. Τηλ.: 450 656-9778
Licence #2846-9195-66 Fax: 450 656-0106


DECEMBER 31st 2006
New Years eve celebration
5 course meal & open bar
CHATEAU ROYAL
presents
www.lechateauroyal.com
SWEET TABLE
CHAMPAGNE AT MIDNIGHT
$125
taxes included
Music provided by Omega Productions
www.discoomega.com
OMEGA PRODUCTIONS
For info & Reservation
call: (514) 333-1000
CHATEAU ROYAL 3500 Boul. du Souvenir, Laval

ΡΕΒΕΓΙΟΝ 2007
Υποδεχθείτε τον Καινούριο χρόνο στο «PALACE» με το D.J. OMEGA σε μια οικογενειακή και γιορταστική ατμόσφαιρα για μια αξέχαστη Πρωτοχρονιά!
COCKTAIL OPEN BAR 5 COURSE MEAL
Σερπαντίνες και Βασιλόπιτες
SWEET TABLE και CHAMPAGNE At MIDNIGHT
Κυριακή 31 Δεκεμβρίου 2006, 7μ.μ.
1717 Corbusier, Laval
Εισιτήριο: $125 (taxes incl.) Παιδικό: $60 (έως 12 ετών)
Για να κλείσετε τις θέσεις σας τηλεφωνείστε το συντομότερο δυνατόν στα τηλέφωνα 450-688-1060 και 514-333-6000
LES SALLES DE RÉCEPTION Inc. PALACE RECEPTION HALLS Inc.
MUSIC BY:
OMEGA PRODUCTIONS
www.discoomega.com

ΤΟ ΒΛΟΓΗΜΕΝΟ ΜΑΝΤΡΙ

ΓΙΑΝΝΗΣ Ο ΒΛΟΓΗΜΕΝΟΣ

Ο άγιος Βασίλης, σαν περάσανε τα Χριστούγεννα, πήρε το ραβδί του και γύριζε σ' όλα τα χωριά, να δει ποιός θα τον γιορτάσει με καθαρή καρδιά. Γύρισε πολιτείες, κεφαλοχώρια και πλουσιόσπιτα, μα όπου και αν χτύπησε δεν τ' ανοίξανε, επειδή τον πήρανε για καλόγερο διακονιάρη, και πικραινόταν στη σκέψη ότι το ίδιο θα πάθαιναν και οι φτωχοί και πονεμένοι άνθρωποι, που θα ζητούσαν βοήθεια τέτοιες μέρες.

Παραμονή της Πρωτοχρονιάς έφτασε σε κάτι φτωχοχώρια. Πλησίασε μια στάνη. Χτύπησε με το ραβδί του την πόρτα της καλύβας και φώναξε:

- Ελεήστε με, το φτωχό, για την ψυχή των αποθαμένων σας. Κι ο Χριστός μας διακόνεψε σε τούτο τον κόσμο!

Τα σκυλιά ούρλιαξαν και χυθήκανε καταπάνω του. Ευτυχώς άνοιξε η πόρτα και βγήκε ένας τσοπάνης, ο Γιάννης Μπαρμπάκος, νέος και αθώος και καλοκάγαθος άνθρωπος.

- Έλα, έλα μέσα, είπε. Καλώς μας ήρθες. Καλή χρονιά.

Ένα λυχνάρι έφεγγε κρεμασμένο πάνω από μια κούνια. Δίπλα στο τζάκι καθόταν η γυναίκα του. Καθώς ο Γιάννης είδε τον επισκέπτη γέροντα και σεβάσμιο έσκυψε και του φίλησε το χέρι.

- Νά 'χω την ευχή σου γέροντα.

- Βλογημένος νά 'σαι εσύ κι όλο το σπιτικό σου και τα πρόβατά σου. Η ειρήνη του Θεού νά 'ναι απάνω σας! Ευχήθηκε ο άγιος Βασίλης.

Σηκώθηκε και η γυναίκα κι έβαλε ξύλα στη φωτιά.

Φεγγοβόλησε το καλύβι και φάνηκε σαν παλάτι. Όλα άστραφταν, όλα έλαμπαν κει μέσα.

Έκατσε ο άγιο-Βασίλης σιμά στο τζάκι. Και χάρηκε πολύ που επισκέφτηκε το φτωχικό κονάκι του Γιάννη. Γιατί είδε την καλοσύνη του και ένιωσε τη ζεστασιά του.

Το πρωΐ, σαν σκαρίσανε τα πρόβατα, μπήκε ο Γιάννης και είπε στον Άγιο:

- Γέροντα, έχω χαρά μεγάλη. Θέλω εσύ που ξέρεις ανάγνωση να μας διαβάσεις τα γράμματα τ' Άϊ-βασίλη. Να, έχω μια φυλλάδα εδώ από έναν ηγούμενο αγιορίτη...

Ο άγιος Βασίλης στάθηκε κατά την ανατολή, έκανε το σταυρό του, άνοιξε τη φυλλάδα κι άρχισε να διαβάζει όλη τη λειτουργία. Ο Γιάννης πήγε και στάθηκε πίσω του και από κοντά η γυναίκα του με σταυρωμένα τα χέρια. Άκουγαν με κατάνυξη τα λόγια του γέροντα.

Σαν τελείωσε, κάτσανε στο τραπέζι και φάγανε ό,τι είχε το φτωχικό τους. Η γυναίκα έφερε τη βασιλόπιτα και την έβαλε πάνω στο τραπέζι. Ο άγιος Βασίλης την ευλόγησε και άρχισε να κόβει τα κομμάτια.

- Το πρώτο του Χριστού, το δεύτερο της Παναγιάς, τούτο του Γιάννη του βλογημένου, είπε και του τό 'δωσε.

Ο Γιάννης τά 'χασε.

- Γέροντα ξέχασες τον Άϊ-Βασίλη.

Ύστερα έκοψε και είπε:

- Του δούλου του Θεού Βασιλείου.

Και συνέχισε: της νοικοκυράς, του παιδιού, του παραγιού, των ζωντανών, των φτωχών...

- Γέροντα, γιατί δεν έκοψες για την αγιοσύνη σου;

- Έκοψα, βλογημένε, απάντησε ο άγιος και είπε μια σύντομη προσευχή.

- Πες μου γέροντα, που ξέρεις τα γράμματα, σε ποιά παλάτια άραγες πήγε σαν απόψε ο άγιος Βασίλης.

Ο άγιος του απάντησε με μια άλλη ευχή:

- Κύριε, ο Θεός, εσύ γνωρίζεις ότι ο δούλος σου Ιωάννης είναι απλός στην ψυχή και άξιος, κι εσύ που αγαπάς τους απλούς και καθαρούς στη συνείδηση με αξίωσες να τον επισκεφτώ.

Άκουσε τα λόγια ο Γιάννης, ο μακάριος, ο Γιάννης ο βλογημένος, μα δεν κατάλαβε τίποτα.

Φώτης Κόντογλου
"Μικρό εορταστικό" (διασκευή)
Από το περιοδικό
"τα Νειάτα" (Νοέμβριος-Δεκέμβριος 1994)















Turkey under constant observation, Karamanlis stresses

Turkey's European prospects depend on genuinely embracing reforms that will make it a European country and not just "on paper", Prime Minister Costas Karamanlis stressed in an interview with the German newspaper "Frankfurter Allgemeine Zeitung" published on Thursday.

Answering questions put to him by the newspaper's Athens correspondent Michael Martens, he denied that the EU had essentially rewarded Turkey for not fulfilling its obligations through the compromise reached in December over Turkey's refusal to open its ports and airports to ships and planes from Cyprus.

Karamanlis pointed out that Turkey was under constant observation and that, in addition to the decision to stall eight of the 35 chapters in its accession negotiations, it would also be subject to a regular review of its progress.

The Greek premier underlined, meanwhile, that the European Union must speak clearly to Turkey, while reiterating that a European Turkey was in everyone's interests.

"Turkey has undertaken obligations toward the EU. If it fulfills these, then at the end there must be nothing else apart from its full accession," he said, noting that this was a question of the EU's reliability.

Karamanlis emphasised, however, that Turkey had so far failed to adequately fulfill these obligations and that pace of reforms had to be accelerated.

On other questions, the Greek prime minister outlined his objection to proposals within Europe for a more "a-la-carte" relationship between the EU and Turkey, that would not involve the country having to adopt reforms "alien" to its culture.

"To talk about reforms that are alien to a country would only stand if these were unusual duties. But this is not such a case. We are talking about fundamental issues, about democratic reforms. Turkey must be democraticised," Karamanlis said.

According to the Greek premier, this was necessary even if the EU and Turkey were only aiming for a partnership relationship, since the EU could only enter into such a relationship with a country where the military had no special role, where individual rights and freedoms were protected and which abjured the use of force in its relations with neighbouring countries.

"These are fundamental rules that must be observed by any country that seeks a special relationship with the EU - whatever form this cooperation takes," he added.

He also referred to the referendum for the Annan plan held on Cyprus, pointing out that Greeks and Greek-Cypriots were aware that a solution to the Cyprus issue would contain elements of compromise.

"At the same time, we must never forget that the Cyprus problem is one of invasion and occupation and that the solution proposed by the United Nations called for the long-term presence of military forces on the island," he added.

He stressed that Athens worked closely with every Cypriot government, noting that this was a form of "national obligation", and that no side had ever though of imposing its will on the other.

"The Cypriot people outlined their will with clarity and a great majority," he added.

PM discusses oil pipeline project with Bakoyannis, Sioufas

PM and Bakoyannis discuss PM's trips abroad in 2007

Prime Minister Costas Karamanlis and Foreign Minister Dora Bakoyannis had a meeting on Thursday to discuss foreign policy and planning for the premier's trips abroad during the coming year.

Emerging from the meeting, Bakoyannis said the meeting with Karamanlis had also examined the issue of the planned Burgas-Alexandroupolis oil pipeline, where she noted that there were certain differences of opinion between the countries involved.

Commenting on a report that the Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM) planned to name Skopje's airport "Alexander the Great", Bakoyannis said that there had been no official announcement and no such information had reached the foreign ministry.

"The interim agreement is in force and it would be best to avoid actions that could be misunderstood," she added.

Sioufas: 2007 a year for competitiveness, innovation

The year 2007 will be a year for competitiveness, innovation and new technologies, Development Minister Dimitris Sioufas stated on Thursday as he emerged from a meeting with Prime Minister Costas Karamanlis.

He said his talks with the prime minister had focused on the preparation of reforms to reinforce the ministry's developmental planning, including the 11 draft bills that are to be tabled in Parliament before April.

As in earlier talks with Foreign Minister Dora Bakoyannis, the premier's meeting with the development minister was occupied by the Burgas-Alexandroupolis oil pipeline.

According to Sioufas, the Greek side has discussed all the issues involved with the other two countries involved in the project, Russia and Bulgaria, including some outstanding differences.

He noted that elections in Bulgaria had caused a delay but that actions by the Greek side, including trips undertaken by Sioufas and development ministry general secretary Nikos Stefanou to Moscow and Sofia, had helped make up for lost time.

Asked to comment on high prices for consumer goods, the minister stressed that he had never claimed that prices were not high, adding that the problems and inflexibility of the past could not be solved overnight.

He underlined, however, that the ministry was constantly carrying out inspections and imposing high penalties when transgressions were discovered. He also stressed that a sharp rise in oil prices had contributed to the problem, while pointing out that the country had managed to absorb these large increases smoothly.

Greek FinMin optimistic over 2007 economic performance

The consolidation of fiscal reform, reinforcement of the development process and greater social cohesion are the main characteristics of the economy for 2007, Economy and Finance Minister George Alogoskoufis told ANA on Wednesday.

"A mild fiscal adjustment policy and a broad reform programme aimed at dealing more effectively both with problems inherited from the past and

continued on page 37

continued from page 36

future challenges, are being implemented since taking over the countryâs government", Alogoskoufis noted. Such problems are high fiscal deficits, a very large public debt, declining competitiveness, high unemployment, particularly among the young, and the counterproductive public sector, stated the finance minister, adding that all these undermined the countryâs future leading the economy to introversion and low productivity.

Dynamic growth, notable decline of unemployment, considerable improvement of public finances and greater social cohesion were achieved through the reduction of taxation rates for businesses within ataxation reform framework. In addition, more incentives for new investments were offered -particularly in the countryâs regions- within the framework of a new investment law, as well as through public and private sector partnerships, new generation privatizations and a 3rd Community Support Framework reform.

Growth rate

The progress made in the economy is proven by the existing figures, Alogoskoufis added. In spite of difficulties such as high oil prices and low growth rates in the Eurozone, unemployment dropped from 11.3 percent in the first quarter of 2004 to 8.3 percent in the third quarter of 2006. Growth rate is strong, he stressed, at 3.7 percent in 2005, and 4.1 percent in the first half of 2006, while in the third quarter of 2006 it reached 4.4 percent putting to rest all post-Olympic Games recession scenarios. Competitiveness shows notable improvement based on the course of exports and the reports issued by foreign organizations.

Fiscal deficits are steadily declining. From 7.8 percent of GDP in 2004 the deficit will drop to 2.4 percent in 2007. Competitiveness in the banking system was boosted thanks to the settlement reached in the bank employeesâ social insurance problem and the privatizations done by the government benefiting households, businesses and the economy in general. After many years, Greece is again on the international investment map attracting major investments. Foreign investments in the first nine months of the year reached 3.7 billion euros and are tenfold compared to the same period in 2005. The progress observed was achieved at a time when not all reform initiatives had given fruit meaning that the Greek economy will preserve its dynamic characteristics and further improve its performance.

The basic characteristics of the economy in 2007, according to the finance minister, will be the consolidation of fiscal reform with the deficit being considerably under the 3 percent limit, at 2.4 percent of the GDP, for a second year in a row. Development process will be reinforced with growth being based on investments and exports which considerably increased in the first 9 months of 2006 with a 9.5 percent and 20.2 percent rate respectively. The amended investment law passed in December offers more incentives for investments, while the funding of projects placed within the National Strategic Reference Framework will get underway in 2007 with 82 percent of them being directed to the countryâs regions.

Measures against sports violence to begin operating soon

Two special departments set up by the public order ministry to help tackle sports violence - the Sports Police Liaison and the Bureaus for the Prevention of Organised Sports Violence - are due to go into operation over the next few days, police announ-ced on Wednesday.

The Sports Police Liaison will be made up of 32 police officers that will take on the Super League teams. These officers will all be well-known former athletes that have earned a place in Greek sporting annals by winning important distinctions in major competitions and their mission is to establish communication between club officials, organised fan associations and the authorities, with a view to avoiding tension and violent incidents during sports events.

Following a training period in the first third of January, the Police-Sports Liaisons will then be introduced to soccer and basketball club officials.

The Bureaus for the Prevention of Organised Sports Violence will be responsible for collecting information concerning the risk of violence at each sports event and identify the people that are suspected of causing incidents.

Memorandum on education

NICOSIA (ANA-MPA/A.Viketos)

Cyprus and Greece will sign a cooperation memorandum on education, during a two-day official visit to Cyprus by

National Education and Religious Affairs Ministar Marietta Yiannakou, who arrives on the island on Thursday.

During her visit, Yiannakou will be received by Cypriot President Tassos Papadopoulos and House President Demetris Christofias. She will meet with Cypriot Minister of Education and Culture Pefkios Georgiades, with whom she will sign the memorandum of cooperation.

Yiannakou will also meet Archbishop of the Church of Cyprus, Chrysostomos II and hold separate meetings with party leaders.

Greek budget revenues up 9.6 pct in Jan-Nov

Greek budget revenues rose 9.6 pct in the January-November period pushing the budget deficit down 22.1 percent over the same period, official figures showed on Wednesday.

The 2006 budget forecast a 9.9 pct growth rate in budget revenues, a goal likely to be achieved in December, the Economy and Finance ministry said in an announcement. Budget spending rose 3.5 pct in the first 11 months of the year,

with primary spending up 5.8 pct (slightly down from a 6.0 pct budget provision). Spending on interest payments fell 1.0 pct compared with a 2.5 pct decline budget provision, while public investment programmeâs revenues grew 33.7 pct exceeding a 32.2 pct budget provision for the year. Spending in a public investment programme grew 18.5 pct in the January-November period, sharply up from a 7.7 pct budget provision.

Greek trade deficit up 27 pct in October, yr/yr

The Greek trade deficit jumped 27 percent in October to 2.921 billion euros from 2.300 billion euros in the same month last year, the National Statistics Service said on Wednesday.

The statistics service, in a report, said the value of import-arrivals rose 21.8 percent in October while the value of export-deliveries rose by 12 percent over the same period.

German couple's CCTV helps police nab robbers

A closed-circuit TV channel installed by a Greek-German couple helped police catch two of four robbers that broke into their home in Amarynthos, Evia on Christmas Day, robbing the couple and two friends that were staying at their house.

The two couples were attacked by three masked men armed with knives, while a fourth waited outside in a car. They grabbed 1,000 euros, a mobile phone and various valuable items before fleeing the scene.

The footage taken by the CCTV cameras allowed police to identify the culprits as two Albanians resident in Eretria, who were still wearing the same clothes that they wore during the robbery. They were placed under arrest and led before a Halkida public prosecutor.

Another Albanian living in Eretria and another living in Athens are being sought in connection with the case.

90-year-old faces homicide charges after shooting intruder

A 90-year-old man who shot an intruder with a double-barrelled shotgun was charged with attempted homicide, illegal weapons possession and illegal weapons use by a public prosecutor on Wednesday.

The 90-year-old, a resident of Crete, told authorities that he was startled from sleep when he became aware that someone had entered the house and had fired the shotgun to stop him. The shot hit the suspected would-be thief in the stomach, inflicting serious, life-threatening injuries.

The intruder was a 25-year-old Moldovan man who had worked for the 90-year-old as a farmhand in the past. Police suspect the man entered the bedroom through an unsecured entrance with the intent of stealing.

A lawyer representing the elderly man on Wednesday said that the shot was fired by his client as a warning when he saw a human shadow in his room, without realising who it was. He also stressed that the 25-year-old has been in trouble with the law before.

The young man on Tuesday underwent operations to remove his spleen and one kidney and is now in the Hania Hospital Intensive Care Unit, where doctors say he is out of



Minos Bekeridis

Affiliated Real Estate Agent

514 814-0001

COMPAS

Courtier immobilier agrée

2001 Beaubien Est. Montréal, Qc.
H2G 1M3 514-727-2001



536 Belec, St.Dorothee Ανακαινισμένο bungalow με γκαράζ, 3 + 1 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, δυνατότητα μετατροπής για bi-generation home. Κεντρική θέρμανση και air conditioning, 24' πισίνα, φανταστικό ξύλινο terrace, σκεπή ανακαινισμένη το 2003, ανακαινισμένη κουζίνα και κεραμικά το 2005, ξύλινα πατώματα στον πρώτο όροφο, κοντά σε καταστήματα, συγκοινωνίες, σχολεία πάρκα και autoroute 13. ΕΤΟΙΜΟ ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΟΙΚΙΣΗ **$239,900**
MLS. 1243210



471 95E Ave., Chomedey Ανακαινισμένο με γκαράζ, 3 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, pave uni drive way, όμορφο κήπο πίσω, αυτόματη πόρτα γκαράζ, alarm system, ανακαινισμένα παράθυρα, σκεπή 2003, πλήρως ανακαινισμένο υπόγειο, δυνατότητα άμεσης παράδοσης, ή την προσεχή Ανοιξη. ΣΕ ΥΠΕΡΟΧΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ! **$229,900**
MLS. 1234118



3625 Rue de Lisbonne, Brossard, νεόκτιστο, κτισμένο με τις δικές σας προδιαγραφές σε πάνω από 19,300τ.π. οικόπεδο σε περιοχή ποιότητας, 1η φάση των «Les Domaines de la Rive-Sud» Υλικά άριστης ποιότητας, με μεγάλη προσοχή στις λεπτομέρειες. Επισκεφθείτε το σπίτι μοντέλο **$725,000 + φόρους MLS. 1272563**



9795 Radisson, Brossard, Condo καλά διακοσμημένο στο Brossard στο section "R", 1+1 κρεβ/ρες, επάνω όροφος, καθεδρικά ταβάνια, ιδανικό για νέο ζευγάρι ή αγοραστές πρώτης φοράς. Πιο φτηνά από ενοικίαση **$144,900**
MLS. 1272535



758 Comeber, Greenfiel Park, όμορφο split Level σε 4 πατώματα, 4 κρεβ/ρες, ανακαινισμένο υπόγειο με στόφα σιγανής καύσης, ξύλινα lattes στα δύο πατώματα, καινούριο χαλί στο υπόγειο και κρεβ-βατοκάμαρες, αλλαγμένα παράθυρα το 2001, πισίνα πάνω απ' το έδαφος, κοντά σε πάρκα, σχολεία, συγκοινωνία, ιδανικό για την οικογένειά σας! **$ 259,000**
MLS 1273048

ΕΠΕΙΓΟΝ Χρειαζόμαστε ακίνητα στο **BROSSARD - ST.HUBERT - LONGUEUIL** για πολύ σοβαρούς αγοραστές. Διαθέτουμε ειδικούς στην έκδοση ΥΠΟΘΥΚΩΝ (mortgage) για να σας βοηθήσουν στην έκδοση των δανείων σας, ακόμα και σε άτομα που έχουν δικές τους επιχειρήσεις.



ΛΟΓΙΑ ΣΟΦΑ

Πρέπει ο λαός να μάχεται πάντα για τη φύλαξη του νόμου σαν να πρόκειται για κάστρο, που τον προστατεύει

Ηράκλειτος

Ο πλούτος είναι αξιοζήλευτο αγαθό. Μα πιό πολύτιμο και αξιοθαύμαστο είναι η δικαιοσύνη.

Λυκούργος

Τα χρήματα έρχονται και στον κακών τα χέρια, ενώ τη δόξα δεν μπορούν να την αποκτήσουν παρά οι διακριθέντες στη ζωή

Ισοκράτης

Προτίμησε φήμη καλή να αφήσεις για κληρονομιά στα παιδιά σου παρά πλούτη. Γιατί τα πλούτη είναι εφήμερα, ενώ η φήμη αθάνατη.

Ισοκράτης

Η δόξα και τα πλούτη χωρίς τη φρόνηση δεν είναι αποκτήματα ασφαλή

Δημόκριτος

ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ
1936-2006

ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

FRATERNITÉ LACONIENNE DU CANADA
LACONIAN BROTHERHOOD OF CANADA

5833 Avenue du Parc, Montréal, Québec, Canada *H2V* 4H4 Tel: (514) 271-7756

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Η **Λακωνική Αδελφότητα Καναδά** 'οπως κάθε χρόνο 'ετσι και φέτος, στα πλαίσια παροικιακών εκδηλώσεων της προσκαλεί τους Λάκωνες, και ολους τους φίλους των Λακώνων στο **Ρεβεγιόν** που πραγματοποιεί την Κυριακή 31 Δεκεμβρίου 2006 και ώρα 7,00 μ.μ. στην αίθουσα της Αδελφότητος , 5833 Ave du Parc, Montreal, Quebec.

- Πλούσια ορεκτικά, σαλάτες, Roast Beef, γλυκά και καφές.
- Τιμή εισόδου μετά φαγητού μόνο $30,00 δολ. Για παιδιά κάτω των 12 ετών μόνο $15,00 δολ.
- Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθούν δύο εισιτήρια εισόδου για τον Μεγάλο Ετήσιο Χορό της Αδελφότητος που πραγματοποιείται στις 27 Ιανουαρίου 2007 .

Αγαπητοί Συμπατριωτες, ελάτε να υποδεχτούμε όλοι μαζί με γλέντι, χορό και τραγούδι τον Καινούργιο Χρόνο 2007 και να ευχηθούμε για όλο τον κόσμο «Υγεία, Ειρήνη και Πρόοδο».

Επειδή ο χώρος είναι περιορισμένος, κλείστε εγκαίρως τα εισιτήρια σας τηλεφωνώντας στην κα Βούλα Ρουμελιώτη στο (514) 277-7361 η στην κα Ευαγγελία Βορβή στο (514) 335-1619.

Έκ του Δ.Σ. και του Γυναικείου Τμήματος της
Λακωνικής Αδελφότητος Καναδά

Η οικογένεια Ιωάννου Πιτσικούλη
Και το προσωπικό της εταιρείας
CANADAWIDE
Εύχονται στους πελάτες, τους φίλους τους,
την Ελληνική Παροικία και όλη την Ανθρωπότητα
Χαρούμενο και Ευτυχισμένο
τον καινούργιο χρόνο

Στην κεντρική λαχαναγορά

CANADAWIDE
Grossiste de fruits / Fruit wholesalers

Η ανατολή του νέου έτους να φέρει στις καρδιές
όλων των ανθρώπων
Ειρήνη, Χαρά, Πρόοδο, Προκοπή και οι μεγάλοι
και ισχυροί της Γης να φωτιστούν από το μήνυμα
της γέννησης του Χριστού και να μπορέσουν
να καταλάβουν ότι δεν μπορεί να υπάρχει ευτυχία στην ανθρωπότητα,
αν υπάρχουν τόσα εκατομμύρια δυστυχισμένων πάνω
σ' αυτόν τον πλανήτη.
Πρέπει επί τέλους οι ισχυροί της Γης να κάνουν
κάτι για το καλό της ανθρωπότητας.



615 rue du Marché Centrale #300, Montreal
Τηλ: (514) 382-3232 · Fax: (514)382-6830



Ο ΣΑΜΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ «ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ»

Σας παρουσιάζει

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ 2006

Στο

Dorval Hilton Montreal Aeroport

12505 Cote-de-Liesse, Dorval

την

Κυριακή 31 Δεκεμβρίου, 2006
6:30-8:00μμ κοκτέιλ

Συμπατριώτες και φίλοι, ελάτε να γιορτάσουμε μαζί τον ερχομό του καινούργιου χρόνου μ' ένα πλούσιο γεύμα και διασκέδαση. Οι μουσικές επιλογές του

TECHNOSONIC PRODUCTIONS
Θα οδηγήσουν τα βήματά μας μέχρι τις πρωινές ώρες!

Το γεύμα θα αποτελείται από:

Pikilia
Cream of Carrot soup with Ginger & Mango
Mixed Green Salad with House Dressing
Roast Beef with Roasted Potatoes and Fresh Market Vegetables
New York Style Cheesecake with a Compote of Seasonal Berries
Coffee and Tea

Two bottles of wine per table
Glass of Sparkling Wine

Party Favours and Hats

Vasilopita

Εισιτήρια
Μεγάλοι: $85

Παιδιά: 13-18 ετών: $60
Παιδιά: 4-12 ετών: $25

ΤΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΙΝΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΑ!

ΔΕΝ ΘΑ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ!

Για εισιτήρια τηλεφωνείστε την

Ντίνα Τιγάνου: 514-745-6338
Φωτεινή Θεοδοσσιάδη: 450-688-9661

Ελένη Παρτσάφα: 514-331-9624
Άννα Ασμακλή: 450-687-9670

"Έχω αμέτρητα πλούτη μέσα στην καρδιά μου"

Δεκαπέντε χρόνων ήταν ο Νικόλαος, όταν, γεμάτος φλόγα και εξυπνάδα, ακολούθησε τον πατέρα του στην Πόλι. Άφησαν πίσω τους το ολόδροσο Καρπενήσι κι ήλθαν και έστησαν το κατάστημά τους σαν έξυπνοι Έλληνες στην λεωφόρο Ταχτά Καλέ. Πουλούσαν τρόφιμα.

Απέναντί τους είχε το κουρείο του ένας Αγαρηνός, φίλος του πατέρα, που ήξερε καλά την τουρκική γλώσσα.

Ευσεβής ο πατέρας του Νικολάου, όπως και η μητέρα του. Τι τον έσπρωξε να παραδώση το παιδί του στον Αγαρηνό να του μάθη τα τούρκικα;

Κάνουν και οι ευσεβείς γονείς καμμιά φορά λάθη, όταν η αγάπη για την κοσμικήν ανάδειξι των παιδιών τούς κάμη να παραβλέπουν τους κινδύνους, που κρύβει για την Πίστι το ανακάτωμα με τον κόσμο και τους ποικίλους δασκάλους που τους προμηθεύουν.

Ποιά η ανάγκη να μάθουν τα παιδιά την ξένη γλώσσα από τον αλλόδοξο ή τον αλλοεθνή, που κι αν ακόμη δεν το κάνη σκοπίμως, όμως έχει ένα άλλο "πιστεύω" και θρησκευτικό και εθνικό, που γλιστρά φυσικά στην παιδική σκέψι και την αναστατώνει και την συγχύζει;

Θα έχη η παιδική ψυχή την δύναμι να διακρίνη τι είναι γνώσις και τι είναι πίστις;

Υπάρχουν κι άλλοι γονείς, που παραδίδουν τα παδιά τους σε εκπαιδευτάς και φροντιστάς όλως διόλου απίστους και με φρονήματα αντεθνικά.

Πόσα λάθη κάνουν και οι γονείς καμμιά φορά...

Πόσα λάθη!...

Που να το φαντασθή ο δόλιος ο πατέρας, ότι ο Αγαρηνός εσκέφθηκε να κερδήση την εξυπνάδα του Νικολάου για τον αφέντη του τον Μωάμεθ! Έπρεπε όμως να το φαντασθή. Φιλίες ανάμεσα στους αλλοπίστους δεν χωρούν.

Και ο Αγαρηνός έβαλε μπροστά το σχέδιό του. Μια και δυο στους Γενιτσάρους: Ο απέναντί μου μπακάλης έχει ένα πανέξυπνο και φρόνιμο παιδί. Δεν προλαβαίνω να του δώσω το μάθημα κι αμέσως το μαθαίνει. Κάνετε ό,τι μπορείτε να το τουρκίσωμε.

Συμφώνησαν κι εκείνοι και η πλεκτάνη δεν άργησε να πλεχθή.

- Ναι, ναι το σαλαβάτι, είπαν οι Γενίτσαροι.

Σαλαβάτι ήταν η ομολογία της πίστεως του Μωάμεθ. Το έγραψε λοιπόν ο Αγαρηνός δάσκαλος και το έδωσε στον Νικόλαον, που ήλθε να πάρη το μάθημά του. Μα καθώς το διάβαζε, πετάχτηκαν εκείνοι οι Γενίτσαροι και τον έπιασαν "επ' αυτοφώρω" δήθεν.

- Να, το σαλαβάτι διαβάζεις, Τούρκος έγινες.

- Δεν έγινα καθόλου Τούρκους. Είμαι Χριστιανός και διαβάζω το μάθημά μου, απήντησε με τόλμην το γενναίο και έξυπνο παιδί.

Αλλά το πράγμα είχε σκηνοθετηθή. Μαζεύτηκαν και άλλοι Τούρκοι κι έσυραν τον Νικόλαον στον Καϊμακάμη, τον επίτροπο του Βεζύρη, που έλειπε στον πόλεμο της Καμνίτσας μαζί με τον Σουλτάνο.

- Τούτος ο νέος, εφέντη, έκαμε σαλαβάτι. Να το γραμμένο στα χέρια του, που το διαβάζει κάθε ώρα.

Μα τώρα περιγελά την πίστι μας... ψευδομαρτυρούσεν ο τούρκικος όχλος.

- Τι είναι αυτά που ακούω, Νικόλαε; γιατί διαβάζεις το σαλαβάτι και Τούρκος δεν γίνεσαι;

- Εγώ ενόμιζα πως είναι καθήκον μου να διαβάζω ό,τι γράμμα μου δώση ο δάσκαλός μου, είπε το Ελληνόπουλο, που είχε μέσα του την έννοια της μαθήσεως.

- Μα τώρα που διάβασες το σαλαβάτι, πρέπει να γίνης Τούρκος. Κι εγώ θα σου δώσω οφρίκια (=αξιώματα) και πλούτη, θα σε δοξάσω μέσα στα βασίλεια.

- Ούτε τις τιμές σου θέλω, ούτε τα οφρίκια μου χρειάζονται. Εγώ είμαι Χριστιανός και για τον Χριστό μου πεθαίνω.

Βασιλική απάντησις! Όλος ο ηρωϊσμός των Μαρτύρων κλεισμένος στην απάντησι, που δίνει ένα δεκαπεντάχρονο παιδί, ενθουσιασμένο από την Πίστι.

- Τούρκος δεν γίνομαι! αντηχεί θριαμβευτικά του Έθνους η απόφασις μέσ' στην σκλαβιά.

Ω ευλογημένα παιδιά της Πατρίδος, που κρατήσατε την εθνική συνείδησι στα μαύρα χρόνια της δουλείας! Εσείς που θυσιαστήκατε με μύριους τρόπους στα τούρκικα χέρια τα σκληρά κι απάνθρωπα και προτιμήσατε να σταματήση η ζωή σας με το τιμημένο όνομα του Έλληνος και Χριστιανού, παρά να συνεχισθή μέσα στην βαρβαρική χλιδή και την προδοσία... Ποτέ δεν θα μάθωμε τους ηρωϊκούς αγώνες σας, το βάσανό σας, της ψυχής σας το μαρτύριο.

Εμείς, θα τιμούμε στα ολίγα ονόματα, που μας παρέδωσεν η ευλαβής μνήμη, όλους εσάς, που, άγνωστοι ακόμα στης ιστορίας τις σελίδες, είσθε γνωστοί και τιμημένοι στα μάτια του Θεού.

Ο Καϊμακάμης είπε να τον δέσουν σε μια κολώνα του σαραγιού του με τα χέρια πίσω.

- Γίνου με το καλό Τούρκος, του λέει, γιατί αλλοιώς...

- Κάμε ό,τι θέλεις, απαντά. Μόνον σου θυμίζω ότι ο νόμος σας δεν σας επιτρέπει να κάμετε με την βίαν κανένα Τούρκον.

Σωστή η παρατήρησις του Νικολά-

Συνέχεια στην σελ 41

"Έχω αμέτρητα πλούτη μέσα στην καρδιά μου"

Συνέχεια από σελ 40

ου. Μάταιη όμως. Γιατί οι Τούρκοι τις επιτυχίες τους τις οφείλουν στην βία.

Και τον Νικόλαον, που εδήλωσε καθαρά και ξάστερα ότι "Τούρκος δεν γίνομαι" προσπάθησαν να τον κάνουν δια της βίας.

- Τούρκος είσαι τώρα πια, έλεγαν στο αδούλωτο παλληκάρι.

- Εγώ είμαι Χριστιανός και τον Χριστόν μου πιστεύω, απαντούσε σταθερά.

Ακολούθησαν εξήντα πέντε ημέρες φυλακής και νηστείας σκληρής, λέγει ο Άγιος Νικόδημος. Και όμως, όταν τον έβγαλαν "ήτον όλος φαιδρός και χαριέστατος". Πόσα δεν λέει αυτή η φράσις!... Ποιές μυστικές χαρές να έθρεψαν την ψυχήν του μέσα στην σκοτεινιά και την απονιά της φυλακής, ώστε να έχη και στο σώμα δύναμιν και στο πρόσωπον χαρά!... Όταν η ψυχή κάνη σωστά τα βήματα, που ανοίγονται μπροστά της, ο Θεός έρχεται να την συναντήση με την αγάπη Του και να την γεμίση με την χαρά Του.

Η λαμπερή όψις του νέου προεκάλεσε θύελλα στους Τούρκους.

- Ή Τούρκος να γίνη, ή να θανατωθή, εκραύγαζαν.

- Δεν αρνούμαι τον Χριστόν μου, ξαναείπε το γενναίο παιδί.

Τον ξανάρριξαν στη φυλακή και τον ερράβδιζαν συχνά τώρα πλέον. Και μέσα στον πόνο παρουσιάστηκε καινούριος πειρασμός: Πήγε ο Αγαρηνός και του έταξε να τον κάνη γαμπρόν και να του δώση αμέτρητα πλούτη, αν στέρξη να γίνη Τούρκος.

- Εγώ έχω αμέτρητα πλούτη μέσα στην καρδιά μου, την πίστι μου στον Χριστό. Αυτός μου έχει ετοιμάσει στον ουρανό δόξα και χαρά και βασιλεία αιώνια.

Ωραία Πίστις και πεποίθησις! της καρδιάς ο θησαυρός.

Τον ξαναπήγαν στον κριτή. "Και το πρόσωπον αυτού απαστράπτον" σημειώνεται πάλιν.

- Νέε μου, μη θέλης να χάσης την ζωήν σου άωρα, του λέει πάλιν εκείνος. έλα στην πίστι την δική μας και τότε θα νοιώσης τις ωφέλειες. Είσαι πολύ νέος και δεν την ξέρεις την ζωή, δεν μπορείς να καταλάβης την αλήθεια...

Η συνετή δήθεν φωνή της πείρας, το νέον πρόσωπον του πειρασμού.

Μα ο Νικόλαος πύρινος στον ζήλο του, δοκιμασμένος σαν χρυσάφι μέσα στης δοκιμασίας την φωτιά, υψώνει κραυγήν ικεσίας.

- Μια χάρι μόνον σας ζητώ το συντομώτερον: τον θάνατον.

Και του εδόθη ο θάνατος. Την μαρτυρία της ζωής του την είχε δώσει. Τον Χριστόν δεν Τον αρνήθηκε. Έλληνας έμεινε.

Ντροπή ήταν για τους Τούρκους να ζη ακόμη και να τους ντροπιάζη. Διέταξαν λοιπόν να τον αποκεφαλίσουν.

Ω χαρά του! Ολόχαρος προς το μαρτύριον πετά. Για ιδέστε! Τον φέρνουν στον Ταχτά-Καλέ, στο μαγαζί του πατέρα του. Θαυμάζουν κι απορούν οι Τούρκοι. Απ' την ψυχή του βγαίνει φως κι αστράφτει η μορφή του. Ο ουρανός είναι ανοιχτός. Ο Χριστός τον περιμένει.

Γονάτισε, άπλωσε τον λαιμόν "και προσευχόμενος απετμήθη την μακαρίαν αυτού κεφαλήν". Και η αγία ψυχή του ανέβηκε στον ουρανό ***"ακτίνας αστραποηλιοχρυσομαργαροφαιδροειδείς πέμπουσαν",*** όπως χαρακτηριστικά γράφει ο Άγιος Νικόδημος ο Αγιορείτης.

Είναι τόσο όμορφο να δίνης τα νειάτα σου στην Αλήθεια που είναι ο Χριστός!

Κι αν έχης το χάρισμα να πεθάνης γι' Αυτόν, διπλή χαρά και δόξα σε στεφανώνει.

Ο Νικόλαος ο παντοπώλης την πήρε βραβείο τούτη τη χαρά στις 23 Σεπτεμβρίου 1672. Κι έγινε Μάρτυς θαυματουργός κι έκαμε πολλά θαύματα. Ο Θεός εβράβευσε το μαρτύριό του κι εστήριξε την Πίστι των Χριστιανών στα μαύρα χρόνια της σκλαβιάς.

Περιοδικόν
Προς την ΝΙΚΗΝ,



LES FOURRURES
NORTH POLE
FURS INC.
Créations
Leclair & Faucher

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
20-50%



Ο Χειμώνας έρχεται και το NORTH POLE FURS σας περιμένει
Σας προσφέρει καταπληκτικές τιμές σ' όλα τα είδη της γούνας
και στα αξεσουάρ της

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του NORTH POLE FURS and Creations, Leclair & Faucher εύχεται στους πελάτες, φίλους και σε όλους τους Ελληνες **ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ**

Το NORTH POLE FURS παραμένει πρωτοπόρο στην Μόδα
Ειδικευόμεθα σε MINK, CHINCHILLA, SABLE και σε οποιοδήποτε άλλο είδος Γούνας κυκλοφορεί στη Διεθνή αγορά

ΑΝΕΣΤΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΤΡΩΝΙΔΗΣ
TÉL.: (514) 842-7969, (514) 842-6658
FAX: (514) 849-8022
366, RUE MAYOR, SUITE 100 MONTREAL, QUEBEC, H3A 1N8
www.northpolefurs.com

Το θερμότερο καλοκαίρι από το 1500 έζησε πέρυσι η Ευρώπη

Associated Press Ουάσινγκτον. ΑΠΕ Το φονικό καλοκαίρι του 2003 ήταν για την Ευρώπη το θερμότερο εδώ και πέντε αιώνες, σύμφωνα με Ελβετούς ερευνητές που ανέλυσαν παλαιά αρχεία και κλιματικούς δείκτες. οι υψηλές θερμοκρασίες εκτιμάται ότι σκότωσαν 19.000 άτομα.

«Στο σύνολο της Ευρώπης, [το καλοκαίρι του 2003] ήταν με διαφορά το θερμότερο» αναφέρει ο Γιουργκ Λούτερμπαχερ, κλιματολόγος του Πανεπιστημίου της Βέρνης και πρώτος συγγραφέας της σχετικής δημοσίευσης στο Science. Το δεύτερο θερμότερο καλοκαίρι σε αυτό το διάστημα ήταν το 1757, ενώ το ψυχρότερο το 1902.

Γενικά, η έρευνα δείχνει ότι από το 1500 το ευρωπαϊκό κλίμα γίνεται σταδιακά θερμότερο, αλλά από το 1973 η τάση αυτή έχει επιταχυνθεί σημαντικά. Οι μέσες θερμοκρασίες αυξάνονται όχι μόνο την καλοκαιρινή περίοδο, αλλά σε όλη τη διάρκεια του έτους. Οι τρεις τελευταίες δεκαετίες ήταν οι θερμότερες το διάστημα που εξετάστηκε.

Οι ερευνητές δεν διερεύνησαν τα αίτια του φαινομένου, ωστόσο τα ευρήματα φαίνονται να επιβεβαιώνουν τις προβλέψεις για περαιτέρω άνοδο της θερμοκρασίας. «Έχουν αρχίσει να εμφανίζονται δεδομένα που δείχνουν ότι οι προβολές [για την πορεία του κλίματος] ήταν σωστές» αναφέρει ο Στίβεν Σνάιντερ του Πανεπιστημίου του Στάνφορντ. «Προειδοποιήσαμε τον κόσμο ότι αυτό ήταν πιθανό να συμβεί επειδή πιστεύαμε τη θεωρία, αλλά δεν μπορούσαμε να αποδείξουμε ότι όντως συνέβαινε. Τώρα εμφανίζονται δεδομένα» συνεχίζει.

Στην τελευταία έρευνα, η ομάδα του Λούτερμπαχερ εξέτασε τη θερμοκρασιακή ιστορία της Ευρώπης από το 1500 έως σήμερα. Για μεγάλο μέρος αυτού του διαστήματος δεν υπήρχαν μετρήσεις και οι ερευνητές κατέφυγαν στην ανάλυση δεικτών, όπως οι δακτύλιοι ανάπτυξης στους κορμούς των δέντρων και οι πυρήνες εδάφους. Διαθέσιμες μετρήσεις για το μεγαλύτερο μέρος της Ευρώπης υπάρχουν από το 1750 και μετά.

Η ανάλυση έδειξε ότι από το 1977 υπάρχει «μια εξαιρετικά έντονη, άνευ προηγουμένου θέρμανση», με τη μέση θερμοκρασία να αυξάνεται κατά 0,36 βαθμούς ανά δεκαετία.

«Το καλοκαίρι του 2003 υπερέβη τις θερμοκρασίες για το ευρωπαϊκό καλοκαίρι από το 1901 έως το 1995 κατά περίπου δύο βαθμούς Κελσίου» γράφουν οι ερευνητές.

Στη διάρκεια του καύσωνα, με θερμοκρασίες έως και 45 βαθμούς, οι θάνατοι αυξήθηκαν κατά τουλάχιστον 14.000 άτομα στη Γαλλία, 4.000 στην Ιταλία, 1300 στην Πορτογαλία και 1.000 στην Ολλανδία.

Σύμφωνα με παλαιότερη έρευνα, στο μέλλον παρόμοια κύματα καύσωνα θα πρέπει να αναμένονται στην Ευρώπη κάθε δεύτερο καλοκαίρι.

Manufacturers of Fine Upholstered Products

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του
VANTAGE
Εύχονται στους πελάτες, συνεργάτες, φίλους
και σε όλη την Ελληνική Παροικία
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

Vantage
The art of style

Tasso Trohatos, B.A., M.B.A.
President

6201 Park Avenue
Montréal, Québec, Canada H2V 4H6
Tél.: (514) 273-2441 / 1-800-355-2441
Fax: (514) 273-3809
e-mail: trohatost@vantagefurniture.com

sofatech

Ακραία κύματα καύσωνα ανά δύο χρόνια προβλέπονται για την Ευρώπη

Associated Press Λονδίνο Ο ασυνήθιστος καύσωνας που προκάλεσε έως και 20.000 θανάτους στην Ευρώπη το καλοκαίρι του 2003 θα είναι ίσως σύνηθες φαινόμενο στο τέλος του 21ου αιώνα, προειδοποιούν Ελβετοί ειδικοί. Τα κλιματικά μοντέλα τους προβλέπουν κύματα καύσωνα με θερμοκρασίες άνω των 40 βαθμών σχεδόν κάθε δύο χρόνια.

Οι ερευνητές πιστεύουν ότι τις επόμενες δεκαετίες οι θερμοκρασίες την περίοδο του καλοκαιριού στην περιοχή της Ευρώπης θα παρουσιάζουν μεγαλύτερες διακυμάνσεις, αυξάνοντας έτσι την πιθανότητα καύσωνα. Το φαινόμενο ίσως παράλληλα μειώσει την ακρίβεια των μεσοπρόθεσμων προβλέψεων.

Ωστόσο όπως σχολιάζει ο δικτυακός τόπος του περιοδικού Nature, όπου δημοσιεύεται η μελέτη, πολλοί μετεωρολόγοι αμφισβητούν την ακρίβεια των υπολογιστικών μοντέλων και τονίζουν ότι ο καύσωνας του 2003 δεν μπορεί να συνδεθεί αιτιολογικά με την παρατηρούμενη κλιματική αλλαγή.

Όπως αναφέρει τη Δευτέρα το Reuters, ο Δρ Κρίστοφερ Σαρ του Ομοσπονδιακού Ελβετικού Ινστιτούτου Τεχνολογίας και συνεργάτες του στην μετεωρολογική υπηρεσία MeteoSwiss εξέτασαν προσομειώσεις της πορείας του κλίματος, βασιζόμενοι σε στοιχεία για τα τελευταία 150 χρόνια, θεωρώντας ότι τα επίπεδα των αέριων ρύπων που προκαλούν το φαινόμενο του θερμοκηπίου θα διπλασιαστούν έως το τέλος του αιώνα.

«Οι προσομειώσεις μας δείχνουν ότι, χοντρικά, κάθε δεύτερο ευρωπαϊκό καλοκαίρι είναι πιθανό να είναι εξίσου θερμό, αν όχι θερμότερο, από το καλοκαίρι του 2003» αναφέρει ο Σαρ.

«Μέχρι το τέλος του αιώνα θα δούμε μερικά φυσιολογικά καλοκαίρια, αλλά το μέσο [καλοκαίρι] θα μοιάζει περισσότερο σαν του 2003 και το μέγιστο θα είναι ακόμα θερμότερο» συνεχίζει.

Πέρυσι το καλοκαίρι οι θερμοκρασίες σε πολλές ευρωπαϊκές πόλεις διατηρήθηκαν οκτώ βαθμούς Κελσίου πάνω από το μέσο όρο για διάστημα άνω των τριών εβδομάδων. Σύμφωνα με τους ερευνητές, το φαινόμενο αυτό θα έπρεπε στατιστικά να παρουσιάζεται μια φορά ανά 46.000 χρόνια.

ΔΑΝΕΙΑ

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
Multi-Prêts Hypothèques
Courtier immobilier agréé
14, Place du Commerce, bureau 600
Île-des-Soeurs (Québec) H3E 1T5

TD NATIONAL BANK OF CANADA CIBC BMO Bank of Montreal LAURENTIAN BANK

Αν ενδιαφερόσαστε για 1η ή 2η Υποθήκη
(1st ή 2nd Mortgage)
Οταν σας αρνήθηκαν οι Τράπεζες,
Ακόμα και αν η προκαταβολή σας είναι $0
Εμείς έχουμε την λύση
Επί πλέον παρέχουμε δάνεια
Για όσους έχουν την δική τους επιχείρηση
Και εργάζονται σε αυτήν
Δωρεάν εξυπηρέτηση 7 ημέρες την εβδομάδα

Agent immobilier affilié
Conseillère en financement hypothécaire
Κωνσταντίνος Ραδιώτης
Membre de l'Institut canadien des courtiers et des prêteurs hypothécaires ICCPH CIMBL
514.963-2502
cradiotis@multi-prets.com
www.multi-prets.com/cradiotis

ΔΑΝΕΙΑ

πρωτοχρονια 2007

κοιταζοντας καταματα το 2007

Μητροπολίτη Σωτηρίου

Ὁ κάθε καινούργιος χρόνος εἶναι μία ἰδιαίτερη εὐλογία τοῦ Θεοῦ. Καθῆκον τοῦ κάθε ἀνθρώπου εἶναι νά τόν χρησιμοποιήσει μέ τόν καλύτερο τρόπο. Ἐπειδή ὁ ἄνθρωπος εἶναι ὑλικοπνευματικός πρέπει τό 2007 ὁ καθένας νά κάμει ὑλική καί πνευματική πρόοδο.

Ἡ Ἱερά μας Μητρόπολη, κατά κοινή ὁμολογία, ἔχει κάμει μεγάλη πρόοδο ὑλική καί πνευματική. Ἡ πρόοδος ὅμως, ποτέ δέν ἔχει τέλος. Πάντοτε μπορεῖ νά γίνει κάτι καλύτερο. Ἡ Ἱερά Μητρόπολή μας στό 2007 ὀφείλει νά προωθήσει τίς ἐγκαταστάσεις θερινῶν κατασκηνώσεων στό Kingston, ἀλλά καί τό πνευματικό ἔργο μέσω τῶν Κοινοτήτων της.

Οἱ ἑβδομῆντα ὀκτώ Κοινότητές μας ἐργάζονται ἀρκετά καλά. Τρεῖς ἀπό αὐτές ἔχουν χάσει τήν ἐμπιστοσύνη τοῦ λαοῦ καί χρειάζεται νά κάμουν ριζικές ἀλλαγές, ὥστε νά ἐπανακτήσουν τήν ἐμπιστοσύνη τοῦ λαοῦ.

Ἱερά Μητρόπολη, Κοινότητες καί Ἱερεῖς πρέπει νά φροντίσουν περισσότερο τήν διδασκαλία καί τήν ἐμπέδωση τῆς ὀρθόδοξης πίστης στούς χριστιανούς μας, ἀλλά καί τήν διάδοσή της στούς μή Χριστιανούς. Ὁ Μωαμεθανισμός κάμνει φοβερή προπαγάνδα σέ βάρος τοῦ Χριστιανισμοῦ. Ἐμεῖς, δυστυχῶς, δέν ἔχομε πάρει στά ζεστά τό ζήτημα τῆς πίστης μας πού εἶναι ἡ πραγματική Ἀλήθεια.

Στά Πανεπιστήμια γίνεται φοβερή προπαγάνδα τῶν ἄλλων θρησκειῶν γιά νά ἀποκτήσουν ὀπαδούς μεταξύ τῶν φοιτητῶν. Ἡ Ὀρθοδοξία καί γενικά ὁ Χριστιανισμός ἀδρανεῖ. Καί αὐτό πρέπει νά ἀλλάξει. Οἱ Ἱερεῖς μας εἶναι λίγοι καί σκορπισμένοι στόν ἀχανῆ Καναδᾶ καί δέν ἐπαρκοῦν. Χρειάζεται νά ὀργανωθεῖ ἡ νεολαία στά Πανεπιστήμια.

Τά ἡμερήσια, ἀπογευματινά καί σαββατιανά Ἑλληνορθόδοξα σχολεῖα καί τά Κατηχητικά καταβάλλουν μεγάλες προσπάθειες, ἀλλά τά ἀποτελέσματα δέν εἶναι ἱκανοποιητικά. Χρειάζεται περισσότερος ζῆλος καί φροντίδα ἐκ μέρους τῶν γονέων καί ὅλων τῶν ἄλλων ἁρμοδίων.

Ἀσθενεῖς σέ νοσοκομεῖα καί φυλακισμένοι πρέπει νά νιώθουν περισσότερο τήν παρουσία τῆς Ἐκκλησίας διά μέσου τῶν Ἱερέων μας. Χρειάζεται περισσότερη φροντίδα καί γιά τούς ἡλικιωμένους μας καί περισσότεροι οἶκοι εὐγηρίας.

Τό Ἑλληνοκαναδικό Κογκρέσσο, ὀργανισμός ἀπαραίτητος γιά τήν προάσπιση καί προώθηση τῶν ἐθνικῶν μας συμφερόντων καί τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, δέν ἔχει κάμει, ὅσο ἔπρεπε, αἰσθητή τήν παρουσία του. Στό 2007 πρέπει νά ἐνεργοποιηθεῖ περισσότερο καί νά ἀναλάβει νέες πρωτοβουλίες. Μία ἀπό αὐτές πρέπει νά εἶναι ἡ ἴση χρηματοδότηση τῶν ἡμερησίων σχολείων στό Ontario, ὅπως χρηματοδοτοῦνται τά Ρωμαιοκαθολικά σχολεῖα ἀπό τίς Κυβερνήσεις.

Οἱ περισσότεροι ἀπό τούς ἐθνικοτοπικούς συλλόγους μας συνεχῶς ἀδυνατίζουν. Μερικοί κάμνουν τίς συνεδριάσεις τους, ἀλλά καί τή διδασκαλία τῶν χορῶν γιά τά παιδιά τους τήν Κυριακή, καί μάλιστα τήν ὥρα τῆς Θείας Λειτουργίας. Αὐτό πρέπει νά σταματήσει. Πέραν τούτου, οἱ ἐθνικοτοπικοί μας Σύλλογοι πρέπει νά συνεργάζονται ἀπόλυτα μέ τίς Κοινότητές μας. Ἄν δέν κάνουμε τά παιδιά μας Ὀρθοδόξους Χριστιανούς, δέν θά τά κάνουμε οὔτε Ἕλληνες.

Τά Ἑλληνικά Μέσα Μαζικῆς Ἐνημέρωσης ἔχουν σπουδαῖο ρόλο στή ζωή τῆς Ὁμογένειας. Ὁ ρόλος αὐτός, πολλές φορές εἶναι θετικός καί πολλές φορές εἶναι ἀρνητικός. Εἶναι καθῆκον τους νά κάμουν τόν ρόλο τους θετικό καί ὠφέλιμο γιά τήν Ὁμογένεια.

Στό 2007 θά γίνουν ἐκλογές πολλῶν Κυβερνήσεων. Εἶναι καιρός ὁ Ἑλληνισμός νά ἀντιληφθεῖ, ὅτι χρειάζεται περισσότερους ὁμογενεῖς μέσα στίς Κυβερνήσεις τοῦ Καναδᾶ. Δέν ἐπιτρέπεται ἀλληλοσπαραγμός μεταξύ τῶν ὁμογενῶν ὑποψηφίων Χρειάζεται διακριτική καί συστηματική συνεργασία ὅλων.

Τό 2007 εἶναι τό πολυτιμότερο δῶρο τοῦ Θεοῦ στόν καθένα μας. Εἶναι μεγάλη ἁμαρτία νά σπαταλᾶς τόν χρόνο σου. Ἡ στιγμή πού πέρασε καί δέν τήν ἐκμεταλλεύθηκες, θά μένει γιά πάντα ἀνεκμετάλλευτη γιά σένα. Δέν μπορεῖς νά ξαναζήσεις αὐτή τή στιγμή. Χάθηκε ὁριστικά γιά σένα. Ἡ ἀξία τοῦ χρόνου εἶναι ἀνεκτίμητη. Τό 2007 εἶναι πρόκληση γιά ὅλους καί πρόσκληση γιά δουλειά. Θά εἴμαστε ἄξιοι τῆς τύχης μας, ἄν δέν τό χρησιμοποιήσομε σωστά.

Δέν ἔχω καμμία ἀμφιβολία ὅτι τό 2007 εἶναι εὐλογημένο ἀπό τό Θεό. Θά εἶναι πιό ὠφέλιμο γιά μᾶς καί τά παιδιά μας, ἄν ὁ καθένας μας κάνει τό καθῆκον του σωστά. Εὔχομαι σέ ὅλους καλή δουλειά καί καλή χρονιά.

Μέ πατρική ἀγάπη καί θερμές εὐχές

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

Ο ΤΟΡΟΝΤΟ ΣΩΤΗΡΙΟΣ

ΤΣ:γκ

ROYAL LePAGE
ANNE SHEARS



4427 Samson,
Chomedey 450-687-4430

Constantina (Dina) Batsakis
Affiliated real estate agent
514-777-9682

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



2) Μεγάλο Bungalow σε μία από τις καλύτερες περιοχές του **Chomedey**, 3+1 κρεβ/ρες, μεγάλο σαλόνι με τραπεζαρία, μεγάλο οικόπεδο



4)Chomedey: Πολύ όμορφο bungalow με μεγάλο οικόπεδο, και πολλές κατά καιρούς ανακαινίσεις. Τιμή $199,000. **ΣΥΖΗΤΗΣΙΜΗ**

BANK REPO



6) Repentigny, Bungalow, 2+2 κρεβ/ρες, μεγάλη κουζίνα με μεγάλο ξύλινο deck πίσω, ξύλινο τζάκι σε υπόγειο

BANK REPO



1)Repentigny, Split-Level, άριστη γειτονιά, όμορφη πισινή αυλή, ψηλά ταβάνια, φωτεινό και ευρύχωρο



3) CHOMEDEY: 3 κρεβ/ρες, bungalow, ψηλά ταβάνια, πολύ μεγάλο σαλόνι και κουζίνα, σε καλή γειτονιά, $219,000, **ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΟΥΛΗΘΕΙ!**



5) Cottage in Chomedey, πολύ όμορφο πολύ φωτεινό και πολύ ευρύχωρο. Πολλές ανακαινίσεις τα τελευταία χρόνια, 3 μπάνια, πολύ μεγάλο κεντρικό δωμάτιο. Τελειωμένο υπόγειο. Χωρίς πρόσοψη γειτόνων από το πισινό ή το μπροστινό μέρος. $219 000



7) PARK EX, ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ, εμπορικό κτίριο με χώρο στάθμευσης στο πίσω μέρος, γραφεία και μαγαζιά, καλή επένδυση, μπορεί να πουληθεί μαζί ή χωριστά

Dr. Όλγα Οικονομακη
οπτομετριστ
Tel.: 450-688-3320



Καλες Γιορτες

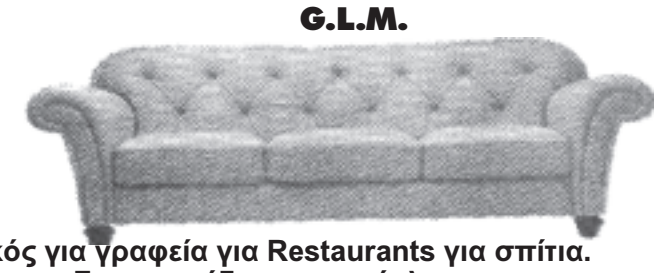


Happy Holidays

Σας εύχομαι Καλά Χριστούγεννα, και ο καινούριος χρόνος να είναι γεμάτος με υγειά, χαρά και ευτυχία.

ΤΑΠΕΤΣΕΡΗΣ

G.L.M.



Ειδικός για γραφεία για Restaurants για σπίτια.
Σε καναπέδες και καρέκλες



Καλή εργασία, λογικές τιμές · Δωρεάν εκτίμηση

Εμείς μπορούμε να κάνουμε τα έπιπλά σας καινούρια

Πληρ.: (514) 927-5890

53 Cure-Labelle, Chomedey, Laval, *100 μέτρα μετά την γέφυρα Lachapelle*

VOLAILLES REGAL POULTRY Inc.



ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΜΕ ΠΑΝΩ
ΑΠΟ 15 ΧΡΟΝΙΑ

ΠΩΛΗΣΗ: ΧΟΝΔΡΙΚΗ, ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΕΣ
ΕΚΤΟΣ ΚΑΝΑΔΑ

ΓΡΗΓΟΡΟ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟ ΣΕΡΒΙΣ



Η Διεύθυνση και το προσωπικό του

VOLAILLES REGAL POULTRY

Εύχονται

Στην αξιότιμη και πολυπληθή
Πελατεία συνεργάτες, φίλους καθώς
και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

και

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

Προμηθεύουμε:
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ
ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ -
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

955 RUE MICHELIN - VIMONT - QUEBEC
ΤΗΛ.: (450) 667-7070

GEORGE MIHALOCHRISTAS
JUDITH PLOUFFE
ANTHONY MARTINO, LLB
PETER SZIKLA
NICK ALEXIOU



IMOTION CANADA

Smart Automation Solutions Which Make A Difference

- **AC & DC SERVO Motors and Drives**
- **Electronic Panels**
- **Couplings**
- **AC & DC Motors**
- **Helical Gear Reducers**
- **PLC's Ball Screw Assemblies**
- **Motion Controllers**
- **Gear Reducers**
- **Variable Speed Drives**
- **Linear Motors and Slides**
- **Positional tables Belt or Screw and engineering Services**

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του
I M O T I O N C A N A D A
Εύχεται σε
Όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους
και σε όλη την Ελληνική Παροικία
«ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ»
«ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ»







I Motion Canada Inc
1010 Sherbrooke Street, West, Suite 2350 Qc H3A 2R7
Τηλ.: (514) 421-3960 * Fax: (514) 849-3589
www.imotionmc.com

Νεοπαγανισμός: πίσω ολοταχώς!

*Είναι ιδιαίτερα λυπηρό να προσπαθούν μερικοί νεοπαγανιστές να βάλουν εναντίον του Χριστιανισμού

Ποιός θα το φανταζόταν ότι μετά 20 ολόκληρους αιώνες ζωής του Χριστιανισμού, μετά την εξάπλωση της διδασκαλίας του Ευαγγελίου στο μεγαλύτερο τμήμα της Οικουμένης, μετά την ιστορική συμπόρευση Ελληνισμού και Χριστιανισμού, θα εμφανίζονταν στη σύγχρονη Ελλάδα μερικοί συμπατριώτες μας που εν ονόματι του Ελληνισμού, της ελληνικότητας και της Ελλάδας θα στρέφονταν συλλήβδην εναντίον της χριστιανικής θρησκείας, καλώντας σε επιστροφή στη λατρεία των ειδώλων, στην **ειδωλολατρία,** στον **παγανισμό** και στον **πολυθεϊσμό!** Με κάποιες πρόσφατες νεοπαγανιστικές απόψεις που έχουν διατυπωθεί τα τελευταία χρόνια, δεν ξέρει κανείς αν πρέπει να χαμογελάσει πικρά για όσα λένε αυτοί οι νοσταλγοί ενός «θρησκευτικού αττικισμού» ή αν πρέπει να προβληματιστεί σοβαρά για τα ακραία αναχρονιστικά φαινόμενα ορισμένων φιλόδοξων αμαθών ή ημιμαθών, οι οποίοι μέσα σε ένα κλίμα σύγχυσης φρενών που παρατηρείται σε ορισμένες εκφάνσεις της σύγχρονης ζωής εκλαμβάνουν τη χριστιανική πίστη ως εχθρό των διδαγμάτων, των αρχών και των αξιών του Ελληνισμού. Υπάρχουν δηλ. σήμερα, στις αρχές του 21ου αιώνα, συμπατριώτες μας, ελάχιστοι ευτυχώς, μερικοί από τους οποίους αποτελούν γραφικές μάλλον φιγούρες, που υποστηρίζουν ότι εχθρός του Ελληνισμού υπήρξε και είναι ακόμη και σήμερα ο Χριστιανισμός και ότι όποιος πιστεύει στις αξίες και τα ιδανικά του Ελληνισμού είναι αυτομάτως αντίθετος προς τον Χριστιανισμό, που ως θρησκεία υπέσκαψε και έβλαψε τον Ελληνισμό! Το αποκορύφωμα αυτής της φαεινής «σύλληψης» είναι ότι η αποδοχή του Ελληνισμού συνδέεται αυτομάτως με την απόρριψη της χριστιανικής θρησκείας και ότι περαιτέρω προϋποθέτει επιστροφή στην αρχαία ελληνική θρησκεία, δηλ. επιστροφή σε μια πολυθεϊστική ανθρωπομορφική αντίληψη του θείου, σε ό,τι είναι γνωστό ως «Δωδεκάθεο». Πρόκειται για μια αντίληψη που πολιτισμικά για την πορεία του Ελληνισμού συμπίπτει, στην πράξη, με το ναυτικό παράγγελμα «πίσω ολοταχώς»! Αυτός ο φολκλορικός «ελληνισμός της χλαμύδας», όταν περνάει σε τελετές αναβίωσης της αρχαίας λατρείας των Ολυμπίων θεών με ανάλογη ενδυμασία, ύμνους και σύμβολα (δάδες, θυσίες, ζώων κ.τ.ό.), ταυτίζει ανεπίτρεπτα και ανιστόρητα τον Ελληνισμό με φαιδρές καταστάσεις. Μπορεί μάλιστα να πάρει και τη μορφή κωμικοτραγικής πρόκλησης, όταν «ζητείται πίσω» ο Παρθενώνας, για να αποτελέσει τον επίσημο ναό της νεοπαγανιστικής λατρείας!

Οσο αυτή η νεοπαγανιστική αντίληψη είναι απλώς μια ευφάνταστη σύλληψη μερικών αρνητών της χριστιανικής διδασκαλίας, που τους κάνει αναχρονιστικούς νοσταλγούς του αρχαίου κόσμου, ενός κόσμου που έχει παρέλθει ανεπιστρεπτί, το θέμα δεν έχει ιδιαίτερα σημασία. Οταν όμως ταυτίζεται στο μυαλό κάποιων με την απόδοση τιμής προς τον Ελληνισμό και με την ανιστόρητη παραδοχή ότι Ελληνισμός και Χριστιανισμός υπήρξαν δύο αγεφύρωτα εχθρικοί κόσμοι, τότε πρόκειται για έμμονη ιδέα που καταλήγει σε επικίνδυνη έως ύποπτη πολιτισμική παραχάραξη μιας ιστορικής πραγματικότητας. Η πραγματικότητα είναι ότι ο Ελληνισμός και ο Χριστιανισμός, δύο μεγάλα πολιτισμικά μεγέθη, που ξεκίνησαν πράγματι με σύγκρουση κατόρθωσαν να περάσουν ήδη από τους πρώτους μεταχριστιανικούς χρόνους σε μια θαυμαστή, ιστορικά τεκμηριωμένη, συμπόρευση, η οποία στηρίχθηκε σε αναγνώριση του συμπληρωματικού χαρακτήρα των δύο πολιτισμικών μεγεθών από τους ίδιους ανθρώπους, τους Ελληνες χριστιανούς. Αυτό επιτεύχθηκε με πρωτοβουλία μεγάλων Πατέρων της Εκκλησίας, όπως ο **Μέγας Βασίλειος** και ο **Γρηγόριος ο Θεολόγος**, οι οποίοι είχαν σπουδάσει στη Φιλοσοφική Σχολή των Αθηνών και γνώριζαν εις βάθος τη σημασία των ελληνικών γραμμάτων, της ελληνικής γλώσσας και της ελληνικής σκέψης και οι οποίοι πίστευαν και δίδασκαν ότι ο Χριστιανός έχει πολλά να κερδίσει από τη μελέτη των ελληνικών κειμένων. Η διδασκαλία περί αθανασίας της ψυχής, καθώς και οι ηθικές αξίες που αναδύονταν μέσα από τα κείμενα των μεγάλων τραγωδών, ακόμη και μέσα από την ποίηση (μην ξεχνάμε πως ο Γρηγόριος ο Θεολόγος ήταν και μεγάλος ποιητής) δεν διέφευγαν την προσοχή των Πατέρων που είναι γνωστό ότι γνώριζαν βαθιά την ελληνική φιλοσοφία, τη ρητορική και την ελληνική σκέψη και παιδεία γενικότερα. Τιμούν και διδάσκονται οι Πατέρες από τον ορθό λόγο των αρχαίων Ελλήνων, ενώ προσπερνούν τη μυθολογία τους όσο αντανακλά τις ανθρώπινες αδυναμίες του Δία ή της Ηρας ή διαφόρων μυθολογικών ηρώων.

Ετσι ένιωθαν, για να συνεχίσουμε την ιστορική περιπλάνηση, και ο **Φώτιος** και ο **Αρέθας** και ο **Ευστάθιος**, αυτές οι μεγάλες μορφές της Εκκλησίας και των γραμμάτων του Βυζαντίου, όταν μελετούσαν, παρέπεμπαν ή μιλούσαν για τους αρχαίους. Και εκκλησιαστικοί άνδρες του διαμετρήματος ενός **Ευγένιου Βούλγαρη,** ενός **Νεόφυτου Δούκα,** ενός **Ανθιμου Γαζή** ή ενός **Κωνσταντίνου Οικονόμου** ή ενός **Νεόφυτου Βόμβα** έτσι ένιωθαν όταν χρησιμοποιούσαν τα ελληνικά γράμματα και τα ελληνικά κείμενα για να συμβάλουν στον φωτισμό του σκλαβωμένου Γένους.

Γι' αυτό είναι ιδιαίτερα λυπηρό και άδικο να προσπαθούν μερικοί, ελάχιστοι το ξαναλέω, νεοπαγανιστές να βάλουν εναντίον του Χριστιανισμού εν ονόματι δήθεν του Ελληνισμού! Να αγνοούν μια ιστορική πραγματικότητα που μέσα από την Παιδεία και την Εκπαίδευση των Ελλήνων, αυτή της «αλληλοπεριχώρησης» Ελληνισμού και Χριστιανισμού, και να προβάλλουν ψευδοδιλήμματα που ξεπέρασε ο Ελληνισμός στον ιστορικό του βίο με ελάχιστες αποκλίσεις μερικών φανατικών ένθεν κακείθεν που όμως δεν επηρέασαν τη συμπόρευση. Ας απομονωθούν αυτές οι φωνές και ας μην προβάλλονται από ανυποψίαστους υπεύθυνους τηλεοπτικών σταθμών, που στον βωμό της θεαματικότητας αναζητούν πάσης μορφής «θέαμα». Για τους γνωρίζοντες, όσοι αγαπάμε και έχουμε αγωνισθεί για τα ελληνικά γράμματα, τη διατήρηση και τη διάσωσή τους, υπάρχουν τόσα πεδία αγώνα για την ανάδειξη και αξιοποίηση των αρχών του Ελληνικού πολιτισμού, ιδίως στον χώρο της Ευρώπης που πρέπει να συνειδητοποιήσει τις πνευματικές ρίζες της, ώστε να μην περισσεύουν χρόνος και δυνάμεις για ψευδοκηρύγματα και ψευδοδιλήμματα τα οποία, αν βρουν σοβαρούς υποστηρικτές, ευτελίζουν τελικά τον ίδιο τον Ελληνισμό.

Ο κ. Γεώργιος Μπαμπινιώτης είναι καθηγητής Γλωσσολογίας, πρύτανης του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Από την εφημερίδα "THE GREEK PRESS", March 19, 2004 του Τορόντο





NeoCafé

MD ®

MULTI MARQUES INC. / MULTI BRANDS INC.
10671-73 BRUNET
MTL-NORD PQ H1G 5E1

café BRAVO coffee

café SANTOS coffee

Martican







Ευχόμαστε στην εκλεκτή πελατεία μας,
στους φίλους και σε όλη
την Ελληνική Παροικία
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

NEOCAFE BLENDS

A WORLD OF FLAVOUR / UN MONDE DE SAVEUR
ALWAYS FRESH / TOUJOURS FRAIS

DESCRIPTION	PRICE
GOURMET BLENDS	$4.50/LB
DELUXE BLENDS	$4.25/LB
BRAZILIAN BLENDS	$3.95/LB
CAFPAK SPECIAL BLENDS	$3.50/LB

QUALITY COFFEES / QUALITY SERVICE
PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

Contact:
GEORGE BOURHAS
JOHN RODITIS

Διαθέτουμε καφέδες όλων των τύπων
Τιμές ασυναγώνιστες

SERVICE: 514.322-2625
514.322-4209

SPECTRA FOODS LIMITED

A DIVISION OF 176819 CANADA INC

QUALITY SHORTENINGS
VEGETABLE OILS AND MARGARINES







Η Διεύθυνση και το προσωπικό της Ελληνικής Εταιρίας Φυτικών Λαδιών, Μαργαρινών και Shortenings SPECTRA FOODS LIMITED, εύχεται στην αξιότιμη και πολυπληθή πελατεία τους, στους συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



19150 Cruickshank Ave., Baie d'Urfe
Montreal 514.457.3030 Toronto 905.770.5855
1-866-4-CANOLA Fax: 514.457.5292

MALIBU PRODUCTIONS

MALIBU PRODUCTIONS & ENTERTAINMENT



PRESENTS

9TH ANNUAL



NEW YEARS EVE GALA 2007

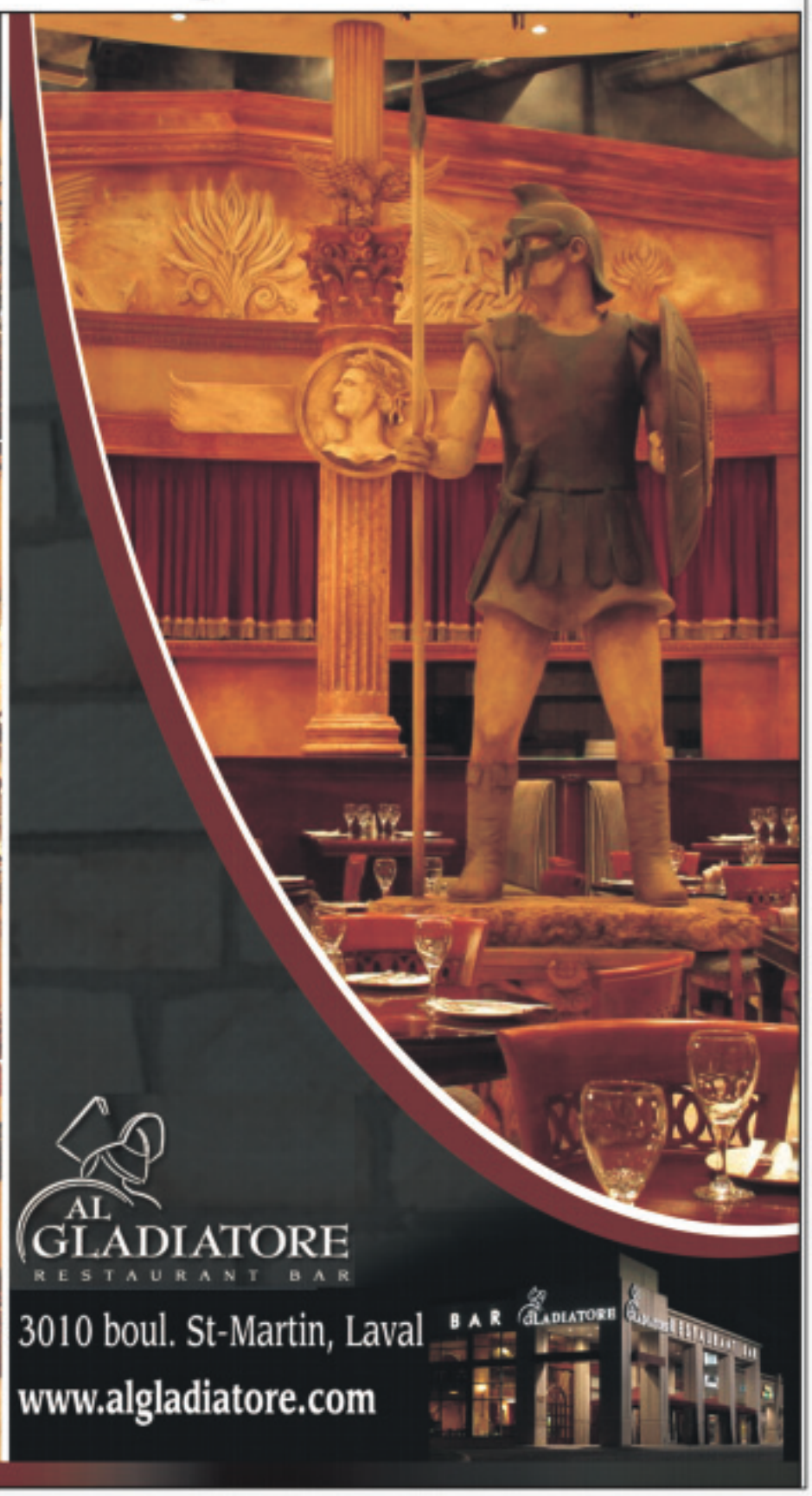
- 5 COURSE GASTRONOMIC MEAL
- BOTTOMLESS WINE
- SWEET TABLE
- PARTY FAVORS
- CHAMPAGNE
- MIDNIGHT SNACKS
- OPEN BAR
- PRICE = $140.00

FOR TICKETS AND RESERVATIONS CALL

514-331-6707

www.malibuproductions.com





AL GLADIATORE
RESTAURANT BAR

3010 boul. St-Martin, Laval

www.algladiatore.com

Οι Αδελφοί

ΙΩΑΝΝΗΣ και **ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ**

ιδιοκτήτες των Πανκαναδικών Κέντρων Παρακολουθήσεως Συστημάτων Συναγερμού

THE LANVAC GROUP OF COMPANIES

PACIFICA VANCOUVER	NEMESIS TORONTO	PEGASUS OTTAWA	ODYSSEY MONTREAL
2830 DOUGLAS ROAD BURNABY. BC V5C 5B7 778-371-1111	2863 KINGSTON ROAD TORONTO. ON M1M 1N3 647-435-8108	2660 SOUTHVALE CR #314 OTTAWA. ON K1B 4W5 613-236-4842	7225 DUROCHER #100 MONTREAL. QC H3N 2Y3 514-271-1522

ATLANTIS
QUEBEC CITY
1866-383-5678

ε ύ χ ο ν τ α ι

Στο προσωπικό τους, στους αξιότιμους και πολυπληθείς πελάτες, στους συνεργάτες, φίλους, στην Ελληνική Παροικία και σε όλους τους όπου γης Έλληνες

«ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ»

«ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ»







ΒΛΕΠΕ...ΑΚΟΥ...ΜΙΛΑ!!!

Υπό Jimmy του «Κινησιοφωτογράφου»

Χριστούγεννα, ανήμερα το πρωί στις 8,20 αφού διαπιστώνω ότι ζω για άλλη μιά μέρα, αφού συνειδητοποιώ ότι έχουμε Χριστούγεννα, και γιορτάζουμε το θαύμα της Γέννησης του Σωτήρος ημών Ιησού Χριστού, ανοίγω την ελληνική τηλεόραση, και συγκεκριμένα την ΕΡΤ, «την εθνική μας ντροπή» όπως την αποκαλώ, και τί βλέπω αγαπητοί αναγνώστες του Ελληνοκαναδικού Βήματος; Βλέπω εικόνες των προ δύο ετών καταστροφών από το τσουνάμι που προεκλίθη από τον μεγάλο σεισμό στην Ασία, και προκάλεσε τον θάνατο πλέον των 300.000 ανθρώπων. Για να δικαιολογήσουν το κακούργημά τους, γιατί κατά την ταπεινή μου γνώμη για κακούργημα πρόκειται, λένε ότι ήταν προ δύο ετών οι εικόνες που μας έδειχναν, γιατί έγιναν αυτήν την εποχή. Σαν να μην έφτανε αυτό συνεχίζουν το ανοσιούργημά τους, λέγοντας διάφορες θεωρίες, σύμφωνα με τις οποίες χειρότερη καταστροφή απειλεί την Μεσόγειο. Για να κάνουν μεγαλύτερη εντύπωση, έδειχναν το Αιγαίο μας με τόξα να ξεκινούν από την Σαντορίνη προς τον Βορρά και Νότο, και έλεγαν ότι από εκεί θα ξεκινήσουν οι καταστροφές των ακτών της Ελλάδος μας και όχι μόνο. Δεν ξέρω ποιος απάνθρωπος υπάνθρωπος διευθυντής συντάξεως έδωσε αυτήν την είδηση ανήμερα της εορτής του ερχομού του Σωτήρος Ιησού, αλλά θα του πω, ότι η λέξη ντροπή λέγετε και ΑΙΔΩΣ, λέμε αυτός δεν έχει πάνω του τσίπα δηλαδή δεν έχει ίχνος ντροπής!!

Ε! Ναι λοιπόν, αυτοί είναι οι άνθρωποι που λένε τις ειδήσεις στην «εθνική μας ντροπή», δηλαδή την εθνική μας τηλεόραση, αγαπητοί αναγνώστες. Μα είναι δυνατόν μια τέτοια ημέρα, ημέρα αγαλλιάσεως και ευφροσύνης, να πετάγεται ο κάθε ξεδιάντροπος δημοσιογραφίσκος, και να μιλά για υποτιθέμενες μαζικές καταστροφές; Τέλος πάντων καλοί μου άνθρωποι, τί παριστάνουν μερικοί ξερόλες απάνθρωποι δημοσιογραφίσκοι εκεί κάτω; Και καλά αυτοί. Δεν τους ελέγχει όμως κανείς αυτούς τους κυρίους, ή όπως έχω ξαναπεί όλα θυσιάζονται στον βωμό της τηλεθέασης, μια και ότι πουλάει είναι κακό, άχρηστο, ευτελές, και τέλος πάντων «βρωμάει!!»

ΝΤΡΟΠΗ ΣΑΣ ψεύτικοι άνθρωποι της Κρατικής μας τηλεόρασης και γενικότερα. Όσο για τις άλλες δραστηριότητες του ηλεκτρονικού τύπου, επαναλήψεις -επαναλήψεις- επαναλήψεις! Λίγες οι καινούργιες εκπομπές, και αυτές φτωχές και κακόγουστες. Μερικοί καλοί ηθοποιοί μας έκαναν ότι μπορούσαν για να σώσουν μερικές εκπομπές, αλλά στάθηκε αδύνατον. Αν σε πανηγυρικές εκπομπές δεν χαλάσεις χρήματα, η εκπομπή δεν βγαίνει, «κόβει» όπως η σούπα αυγολέμονο...

Κατά τα άλλα, οι Χριστιανοί αδελφοί μας, γιόρτασαν οικογενειακά τον ερχομό του Σωτήρος Ιησού Χρηστού.

Και του χρόνου λοιπόν, και το 2007 να είναι κατάφορτο από υγεία, χαρά και ειρήνη για όλους τους ανθρώπους της Γης.

1)Ήρθαν και τα πρώτα χιόνια, που τόσο πολύ χρειάζεται το κλίμα που ζούμε. Χαράς ευαγγέλια λοιπόν και για τους λάτρες των παιχνιδιών στην άσπρη μαγεία του χιονιού.

2)Στην πατρίδα μας την μοναδική την επίσημη αγαπημένη της καρδιάς μας, τα 14 εκατομμύρια Ευρώ κέρδισαν 4 ή 5 στοιχηματίσαντες τυχεροί πράγμα πολύ καλύτερο από να το κέρδιζε ένας υπερτυχερός, ένα τόσο μεγάλο ποσό!!

3)Ποδοσφαιρικά πράγματα δεν είχαμε λόγω των Αγίων ημερών. Μή μου στεναχωρείστε όμως, από το Σάββατο 30 του μηνός που διανύουμε, ξαναρχίζουμε το πρωτάθλημά μας, όπου προηγείται, ο μή γνωρίσας την χαρά της εκτός έδρας νίκης επί 32 αγώνες στο Τσάμπιονς Λιγκ «Ολυμπίκ Ντέ Πειραιά» της μεγάλης των Γάβρων σχολής του Λιμανιού. Πως το βλέπετε το 2007 για μία νίκη εκτός έδρας; Εμένα μου φαίνεται χλωμό ως κατακίτρινο, δηλαδή μάλλον ΟΧΙ καλοί μου άνθρωποι!!! Το 2008 ίσως!!!

4)Από ότι βλέπουμε, και από ότι με πληροφορούν από την Αθήνα μας, ο Δήμος Αθηναίων, έχει φτιάξει μια θαυμάσια παιδούπολη-Ζαχαρούπολη, που έχει γίνει στην πλατεία Συντάγματος, και την επισκέπτονται χιλιάδες παιδιά κάθε ημέρα, για να φωτογραφηθούν με τον Santa Claus, και να γευθούν τα υπέροχα ζαχαρώδη προϊόντα που προσφέρονται σε μεγάλη ποικιλία, ξετρελαίνοντας τους μικρούς τυχερούς αγγέλους.

5)Οι της «απέναντι μεριάς», βρήκαν να πουν ότι είναι ακριβά, μία φωτογραφία και λίγα ζαχαρωτά, τόσα... Ευρώ. Δεν μας λένε όμως πόσα Ευρώ κόστιζαν όταν ήσαν αυτοί στην «από δώ μεριά». Τί να πουν αφού δεν υπήρχαν καν παιδούπολεις-ζαχαρούπολεις» για να συγκρίνουμε.!!! Φτωχοί μου συνάνθρωποι!!!

6)Η ΑΙΔΩΣ, δηλαδή η ελληνική τηλεόραση προσπαθούσε επί 10 ημέρες, να παρουσιάσει ότι οι μισοί έλληνες θα έμειναν νηστικοί λόγω της ακρίβειας. Βλέποντας όμως τον κόσμο να ψωνίζει βγαίνει ρεπόρτερ στην κεντρική αγορά, και έπαιρνε τις εξής απαντήσεις. «Οι τιμές όπως και πέρυσι» «Δεν πήρα γαλοπούλα γιατί δεν βρήκα ντόπια (είχε εξαντληθεί) αλλά πήρα χοιρινό και αρνάκι», «πήραμε χοιρινό μικρό γάλακτος, και λίγο κατσικάκι,»

Τα ακούσατε ξερόλες, μεγάλοι καθηγητές και διδάσκαλοι, διαστρεβλωτές της αλήθειας και τους ευπρεπισμού, ψευταράδες, που για να βγάλετε εσείς το ψωμί σας, βγάζετε το δικό μας βαπτιστικό λάδι!!! Αν δεν μπορείτε να κάνετε αυτή την δουλειά, που θέλει ήθος και τιμιότητα, αλλάξτε εργασία, καλοί μου άνθρωποι, όπως έλεγε και ο «ηθοποιός των Ελλήνων» Θανάσης Βέγγος

ΑΧΑΡΙΣΤΙΑ ΠΟΙΝΗ ΟΥΚ ΕΧΕΙ – ΣΟΛΩΝ

7)Με πληροφορούν ότι τα εισιτήρια για τα πρωτοχρονιάτικα ρεβεγιόν στην παροικία μας φεύγουν με ικανοποιητικό ρυθμό. Μακάρι, να διασκεδάσουν οι συμπάροικοι, και να αφήσουν πίσω τους τις κακές στιγμές του 2006, και να παρακαλέσουν τον ενσαρκωθέντα Θεάνθρωπον Κύριον ημών Ιησού Χριστό, όπως ο χρόνος που θα επακολουθήσει, να είναι καλύτερος, γεμάτος χαρές, προκοπή, και το κυριότερο γεμάτος υγεία, για αυτούς, τα παιδιά τους, και για τα λατρεμένα εγγόνια τους, τους συνεχιστές της ζωής όπως αποκαλώ τους μικρούς μας αγγέλους.

8)Και η βόμβα ή επί το λαϊκότερον «Μπόμπα» χαράς που σας επιφυλάσσω. Είναι κατά 99% σωστή, και λέω 99% επειδή δεν έχει ανακοινωθεί επίσημα. ΕΥΤΥΧΩΣ «καλοί μου άνθρωποι» ΔΕΝ ΘΑ ΕΧΟΥΜΕ FAME STORY. Ευλογία Θεού για πρώτη φορά από την Ελληνική Ντροπή= Ελληνική TV. Να εκλείψει μια χρονιά το νερόβραστο αυτό ψυχο-σπαστικό παιχνίδι που έκανε χαρούμενα 3-4 παιδιά, και δυστυχισμένα ΝΑΙ δυστυχισμένα τα υπόλοιπα. Άλλωστε πόσους τραγουδιστές μπορεί να χωρέσει η Αθήνα και η επαρχία μαζί; Ας αφήσουν τους νέους μας στα μαθήματά τους, και σε ασχολίες πιο όμορφες και γόνιμες, παρά να τους σπρώχνουν να γίνουν «Καζατζήδιδες» και «Μοσχολιούδες», και στο τέλος να απογοητεύονται με δραματικές πολλές φορές συνέπειες στην πνευματική τους υγεία.



Maria Kolokotronis
Groupe Sutton Immobilia Inc.
1260 rue Bernard, Outremont
tel: 514-272-1010
cell: 514 770-2998

Για κάθε κτηματομεσιτική σας υπόθεση εμπιστευθείτε μας. Σίγουρα θα έχετε την όσο το δυνατόν καλύτερη εξυπηρέτηση



PIERREFONDS, Υπέροχο Cottage με 4 κρεβ/ρες



Ενοικιάζεται επί της **WESTMINSTER**. Ζητούν $1,100.00 θερμαινόμενο



Πωλείται **CONDO** στο κέντρο του Μοντρεάλ. 2490 St.Antoine, ζητούν $205,000. MAKE AN OFFER

Στέργιος Α. Κυριαζίδης, B. Eng., A.I.B.
Ασφαλιστικός Σύμβουλος... μαζί σας από το 1985.
Ασφάλειες με πλήρη ενημέρωση και άριστη εξυπηρέτηση
Financière Lanthier
www.financierelanthier.com
1130 Victoria
St-Lambert, Quebec J4R 1P9
Tel.: (450) 671-7111 or (514) 990-7222
Fax: (450) 671-2799
Pag.: (514) 301-9525
E-mail: sakiriazidis@hotmail.com
An Independent Insurance Broker Covers You Best

QUEST ROOFING
Επιδιορθώσεις σε σκεπές όλων των τύπων
Μην ανησυχείτε, μπορούμε να τα επιδιορθώσουμε
ΝΕΕΣ ΣΚΕΠΕΣ ΜΕ ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ ασφάλτων (Shingle Roofing) με 10 χρόνια εγγύηση
Σκεπές επίπεδες (Membrane Elastomeric) με 15 χρόνια εγγύηση
Πληρ. από τον Κώστα Σιμάκη (514) 995-7299
Πληρ. από τον Γιάννη Τσουκαλά (514) 583-2274

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΘΙΜΑ ΤΟΥ "ΔΩΔΕΚΑΗΜΕΡΟΥ"
Κάλαντα, και βασιλόπιτες έχουν τον πρώτο λόγο

Ενα χριστουγεννιάτικο έθιμο, που κυριαρχεί στην Κρήτη, είναι το σφάξιμο των χοίρων. Σε όλα τα κρητικά χωριά, και σε όλα σχεδόν τα σπίτια, τρέφουν επί ένα χρόνο ένα χοιρίδιο, για να το σφάξουν την παραμονή των Χριστουγέννων. Είναι ένα έθιμο που σίγουρα οι ρίζες του βρίσκονται στα αρχαία *"χοιροσφάγια",* που γίνονταν προς τιμήν της θεάς Δήμητρας, κατά τα "*Θεσμοφόρια*". Από το πρωΐ, λοιπόν, συντροφιές σφαχτάρηδων πηγαίνουν από σπίτι σε σπίτι για τη σφαγή-θυσία. Η μεγάλη φροντίδα και σε τούτη τη συνήθεια πέφτει στην νοικοκυρά. Αυτή θα φροντίσει ποιά κομμάτια του σφάγιου θα γίνουν καπνιστά., ποιά θα γίνουν βούτυρο, ποιά λουκάνικα, ποιά θα γίνουν ψητά, ποιά θα διατηρηθούν στο λίπος τους για όλο τον χρόνο, και ποιά κομμάτια θα ροδοκοκκινίσουν στα κάρβουνα, για να στρωθούν στο λαμπρό χριστουγεννιάτικο τραπέζι. Το τραπέζι, που δεν του λείπει ακόμη η πατροπαράδοτη γαλοπούλα, τα πολλά γλυκά και άλλα εδέσματα, καλούδια, φρούτα και λιχουδιές, πρέπει να μείνει στρωμένο από την παραμονή και ανήμερα τα Χριστούγεννα, για να φιλέψει γνωστούς και άγνωστους, αλλά και τον φτωχό και τον ζητιάνο. Σε μερικούς τόπους της Ρούμελης καρτερούν να περάσει ο παπάς, για να ευλογήσει το χριστόψωμο και να αρχίζει το φαγοπότι.

Μετά τα Χριστούγεννα, και πριν ακόμη περάσει η κούραση της προετοιμασίας για τη χαρμόσυνη αυτή γιορτή, όλοι σχεδόν οι λαοί της Γης περιμένουν την ανατολή του νέου χρόνου. Θα τον υποδεχθούν με το χαμόγελο στα χείλη και με κάποιον ακαθόριστο φόβο στην καρδιά. Κάθε νέος χρόνος που έρχεται επιφυλάσσει τόσες ευχάριστες μα και δυσάρεστες εκπλήξεις.

Αυτό το αμφίβολο αύριο, αυτόν το σκοτεινό δρόμο, που ανοίγεται μπροστά στον άνθρωπο μια φορά το χρόνο, προσπαθεί να εξουδετερώσει η λαϊκή φαντασία με διάφορες εκδηλώσεις. Η καλή ή η κακή έκβαση των προσδοκιών και των ελπίδων του θα εξαρτηθεί, όπως πιστεύει, από τον τρόπο που θα υποδεχθεί τον νέο χρόνο.

Ο Αγιος Βασίλειος, που ο λαός μας έχει συνδέσει την προσωπικότητά του με τα εορταστικά έθιμα της Πρωτοχρονιάς, συμβολίζει τη μαγεία του ονείρου, την πίστη και το υπερβατικό θαύμα. Τα παιχνίδια και τα δώρα που φέρνει από την Καισάρεια, συμβολίζουν την ευτυχία αλλά και τη χιμαιρική ουσία των πραγμάτων. Η λαϊκή φαντασία τον θέλει να κατεβαίνει κάθε παραμονή της πρώτης του χρόνου από την καμινάδα του σπιτιού, φορέας και χορηγός κάθε αγαθού.

Ο Αγιος Βασίλειος γεννήθηκε στην Καισάρεια το 329 από ευσεβέστατους γονείς, που είχαν φέρει στον κόσμο δέκα παιδιά. Το δεύτερο ήταν ο Βασίλειος.

Τα πρώτα του μαθήματα ο Βασίλειος τα διδάχθηκε στον τόπο του, μετά πήγε στην Κωνσταντινούπολη όπου παρακολούθησε ανώτερα μαθήματα φιλοσοφίας. Αμέσως μετά πήγε στην Αθήνα και σπούδασε μαθηματικά, αστρονομία, ιατρική και ρητορική. Μετά τις σπουδές του, έφυγε για τη Μεσοποταμία, τη Συρία και την Ανω Αίγυπτο. Εκεί γνώρισε τους μεγάλους ασκητές και διδάχθηκε κοντά τους τα υψηλά διδάγματα της Ορθοδοξίας. Ύστερα από τέσσερα χρόνια γύρισε στον Πόντο και άρχισε τη μοναστική του ζωή.

Η περίοδος αυτή δεν κράτησε πολύ, γιατί ο επίσκοπος Καισαρείας Ευσέβιος κάλεσε τον Βασίλειο κοντά του και αφού τον χειροτόνησε πρεσβύτερο του ανέθεσε το διδακτικό έργο της Εκκλησίας. Οταν μετά λίγα χρόνια πέθανε ο Ευσέβιος, κλήρος και λαός τον ανακήρυξαν επίσκοπο.

Σαν επίσκοπος, ο Μεγάλος Βασίλειος έχει να παρουσιάσει ένα πλούσιο και πολύπλευρο έργο. Ασχολήθηκε με τη Θεολογία, που τον ανέδειξε φωστήρα της Ορθοδοξίας. Παράλληλα ασχολήθηκε με τη φιλανθρωπία. Αναδείχθηκε και εδώ πρωταθλητής της αγάπης των φτωχών, των αρρώστων, των ορφανών και όλων των αποκλήρων της ζωής. Ομως οι μεγάλες ευθύνες που είχε επωμισθεί και ο ασκητικός βίος κλόνισαν πολύ γρήγορα την υγεία του και σε ηλικία 50 μόλις χρόνων πέθανε, το 379.

Οι δοξασίες, αλλά δυστυχώς και οι προλήψεις για την Πρωτοχρονιά έδιναν κι έπαιρναν τα παλιά χρόνια. Σήμερα διατηρούνται ακόμη μερικά όμορφα έθιμα, όπως το πανελλήνιο έθιμο της κοπής της βασιλόπιττας. Γύρω από το κόψιμο της βασιλόπιττας ο λαός μας έχει δημιουργήσει πολλές δοξασίες και μοιρολατρικά προμηνύματα, και παντού βάζουν το απαραίτητο φλουρί.

Η παράδοση λέει πως, όταν ο Αγιος Βασίλειος ήταν επίσκοπος Καισαρείας, για να σώσει την πόλη από τη λεηλασία του επάρχου της Καππαδοκίας, έκανε έρανο και μάζεψε από τους κατοίκους όσα χρυσά νομίσματα και κοσμήματα είχαν για να του τα δώσει. Ο έπαρχος, βλέποντας το υψηλό φρόνιμα επισκόπου και λαού, ντράπηκε να τα πάρει. Τότε ο Αγιος, μην ξέροντας ποιανού από τους πιστούς ήταν το ένα ή το άλλο νόμισμα, πρόσταξε και ζύμωσαν στην επισκοπή πίτες και μέσα έβαλε τα χρυσά που του είχαν δώσει. Τις πίτες αυτές τις λειτούργησε και τις μοίρασε στους κατοίκους και ό,τι έπεσε στον καθένα ήταν δικό του.

Η βασιλόπιττα λοιπόν είναι έθιμο που γίνεται σε όλα τα σπίτια, και την κόβουν ανήμερα της Πρωτοχρονιάς. Σε όποιον πέσει το νόμισμα πιστεύεται πως θα είναι τυχερός όλο το χρόνο.

Στα Ζαγόρια, εκτός από το καθιερωμένο νόμισμα, μέσα στη βασιλόπιττα βάζουν και ένα σταυρό από καλάμι σταριού και άλλον ένα από κλήμα κρανιάς. Ανάλογα τώρα με το τι θα πέσει στους τυχερούς θα ευδοκιμήσουν στη γεωργία ή στην κτηνοτροφία.

Στην Κάρπαθο, η γυναίκα του γεωργού ζυμώνει ξεχωριστή πίττα για τα βόδια, τη "βουόπιτα", και της δίνει σχήμα αλετριού. Αφού κόψουν ένα κομμάτι για τον Χριστό, την υπόλοιπη τη θρυμματίζουν και με λίγο αλάτι τη δίνουν στα βόδια. Στην Κυδωνία, πάλι, την παραμονή η νοικοκυρά ζύμωνε την πίττα πρωΐ-πρωΐ. Αφού την έπλαθε, της έκανε στη μέση ένα τσιμπητό σταυρό με το πιρούνι και γύρω γύρω διάφορα σχήματα με ένα κλειδί. Και οι δύο τούτες ενέργειες της ζυμώτρας είχαν μεταφορική έννοια, για την αντιμετώπιση των "οχτρών" της.

Γενικά στις αγροτικές περιοχές, που ο άνθρωπος αισθάνεται ένα με τη Φύση, όλες του οι δοξασίες σχετίζονται μ' αυτήν και με την καθημερινότητά του. Ετσι, βλέπουμε τις γυναίκες όλων των αγροτικών περιοχών να μην παραλείπουν να ζυμώνουν πίττες ή να κόβουν κομμάτια πίττας για τον στάβλο, τα ζώα, στο κάθε είδος χωριστά, τ' αμπέλια, τα χωράφια, τα λιοτρίβια, κ.λ.π.

Αλλά το έθιμο της πίττας δεν ξεκινά μόνο από τη δίκαιη και χριστιανική χειρονομία του Αγίου Βασιλείου. Η ιστορία της χάνεται μέσα στις χιλιετίες, από τότε που ο άνθρωπος ανακάλυψε το αλεύρι. Οι πρωτόγονοι έφτιαχναν μικρά ψωμάκια και τα πρόσφεραν στα πνεύματα.

Το έθιμο της πίττας το πήραν από τους αρχαίους Ελληνες οι Ρωμαίοι. Στην εορτή των Σατουρναλίων ζύμωναν πίττες που μέσα έβαζαν νομίσματα. Αυτός που έβρισκε στο κομμάτι του νόμισμα, πίστευαν ότι θα ζούσε πολλά χρόνια. Ακόμη οι πλούσιοι Ρωμαίοι, όταν ήθελαν να ελευθερώσουν κάποιο σκλάβο τους, έφτιαχναν την παραμονή του νέου χρόνου μια πίττα και μέσα έβαζαν ένα χρυσό νόμισμα και τη γραφή που του έδινε την ελευθερία του.

Πρωτοχρονιάτικες πίττες έφτιαχναν και οι Βυζαντινοί. Αργότερα, όταν οι Φράγκοι κατέλαβαν την Κωνσταντινούπολη, τους άρεσε το έθιμο και το μετέφεραν στη Δύση.

Οπως αναφέραμε και στην αρχή, τα κάλαντα της Πρωτοχρονιάς είναι πανελλήνιο έθιμο. Στην Αίγινα και στην Κυδωνία της Καππαδοκίας τα έλεγαν με τους ίδιους στίχους:

Αρχιμηνιά κι' αρχιχρονιά κι αρχή του Γεναρίου
κι αρχή που βγήκε ο Χριστός στη γη να περπατήσει
εβγήκε και χαιρέτισε όλους τους ζευγολάτες
κι ο πρώτος που χαιρέτισε ήταν Αγιος Βασίλης.
Αγιε Βασίλη Δέσποτα καλό ζευγάρι κάνεις.
Με την ευχή σου Δέσποτα καλό κι ευλογημένο...

Στην Ευρυτανία τα κάλαντα τραγουδιούνται έτσι:

Αρχιμηνιά κι αρχιχρονιά
κι αρχή καλός μας χρόνος
Αγιος Βασίλης έρχεται Γενάρης ξημερώνει.
-Βασίλη πούθεν έρχεσαι
και πούθεν κατεβαίνεις;
-Από τη μάνα μου έρχομαι
στο δάσκαλο πηγαίνω...

Στη Σμύρνη ήταν τα ίδια κάλαντα που λέγονται ακόμη και σήμερα στην Αθήνα και σε πολλές άλλες πόλεις:

"Αρχιμηνιά κι αρχιχρονιά,
ψηλή μου δεντρολιβανιά
κι αρχή καλός μας χρόνος
εκκλησιά με τ' άγιο θρόνος.
Κι' αρχή που βγήκε ο Χριστός
άγιος και πνευματικός
στη γη να περπατήσει
και να μας καλοκαρδίσει ...

Στη Λήμνο τα κάλαντα της Πρωτοχρονιάς λέγονται "Λουκ-Λουκ" και τραγουδιούνται μόνο από μικρά παιδιά, που μπαίνουν στα σπίτια κρατώντας ένα καλάθι. Τα παιδιά γονατίζουν και λένε στους νοικοκύρηδες του σπιτιού: Καλημέρα σας "Λουκ-λουκ κι Αγιος Βασίλης". Το φιλοδώρημα που τους δίνουν είναι καρύδια, σταφίδες, λουκούμια φτιαγμένα με ζυμάρι, και φρούτα. Οι νοικοκυρές πιστεύουν πως αν βάλουν τα παιδιά να καθίσουν κοντά στην κλώσσα, θα τους βγάλουν πολλά κλωσσόπουλα. Μόλις φύγουν τα παιδιά να πάνε σε άλλο σπίτι, χαλούν τον κόσμο με το επιφώνημα "Λουκ-Λουκ".

Στη Μακεδονία "κάλαντα" λέγονται τα φιλοδωρήματα που δίνουν στα παιδιά, και "καλαντίνα" η κουλούρα που φτιάχνουν αποκλειστικά για να τη δώσουν στους καλαντάρηδες.

Στις Σέρρες με τη λέξη "σούρβα" εννοούν το ευχητικό τραγούδι των καλάντων, και με αυτήν χαιρετιούνται οι Σερραίοι την ημέρα της Πρωτοχρονιάς, όταν συναντηθούν. Την παραμονή κρατούν ένα κλαρί κρανιάς και χτυπά ο ένας τον άλλο με το ευχητήριο επιφώνημα "σούρβα-σούρβα".

Στη Ζάκυνθο τα κάλαντα, που σήμερα ακούγονται μόνο από τη Φιλαρμονική του Δήμου, άλλοτε τα τραγουδούσαν με έναν ξεχωριστό τρόπο:

Αρχή κι αρχή τα κάλαντα κι αρχή του Γεναρίου
αύριο ξημερώνεται του Αγίου Βασιλείου
Ο Αϊ Βασίλης έρχεται από την Κριτσαρίτσα
βαστάει πένα και χαρτί, χαρτί και καλαμάρι....

Συνέχεια στην σελ 53

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΘΙΜΑ ΤΟΥ "ΔΩΔΕΚΑΗΜΕΡΟΥ"
Κάλαντα, και βασιλόπιτες έχουν τον πρώτο λόγο

Συνέχεια από σελ 52

Η παραμονή της Πρωτοχρονιάς μα και η ημέρα, είναι γεμάτες από πολλές δοξασίες, μερικές από τις οποίες δυστυχώς είναι δεισιδαιμονίες. Την ώρα που ο παλιός χρόνος αφήνει την τελευταία του πνοή και η στιγμή αυτή παίρνει τη σφραγίδα των αναμνήσεων, οι πάντες προσπαθούν να πάρουν την πρώτη γεύση της νέας ζωής που έρχεται με συναισθήματα χαράς. Η στιγμή αυτή είναι το προμήνυμα που θα σημαδέψει το κύλισμα των 12 μηνών του νέου χρόνου. Το ασταμάτητο κυνηγητό της τύχης είναι ο στόχος όλων των εθίμων με την ανατολή του νέου χρόνου.

Στην Κρήτη, τα μεσάνυχτα, μόλις φύγει ο παλιός χρόνος, ανοίγουν όλες τις βρύσες του σπιτιού κάνοντας την ευχή όπως τρέχει το νερό να τρέχουν τα καλά και η υγεία στο σπιτικό τους. Βάζουν ακόμη στο σπίτι μια πέτρα απ' έξω, για να έχουν πέτρινη υγεία.

Οπως τα πρώτα συναπαντήματα και οι πρώτοι οιωνοί των αρχαίων Ελλήνων την αυγή έδειχναν ποιά θα ήταν η τύχη όλης της ημέρας, έτσι και η πρώτη του χρόνου, κατά τη λαϊκή δοξασία, προλέγει την πορεία όλου του χρόνου.

Το "ποδαρικό" είναι η πρώτη δεισιδαιμονική παρατήρηση του χρόνου που φυλάσσεται με μοιρολατρική ευλάβεια από όλους σχεδόν τους Ελληνες, ακόμη και από πολλούς που ισχυρίζονται πως δεν είναι προληπτικοί. Κάποια ακαθόριστη ανησυχία τους βασανίζει ώσπου να δουν ποιός θα μπει πρώτος στο σπίτι τους ή στο μαγαζί τους.

Η τύχη γεννιέται με τον άνθρωπο και ο καθένας, πιστεύουν πολλοί έχει τη δική του τύχη, όπως τα δακτυλικά του αποτυπώματα, γι' αυτό ο λαός προσέχει ιδιαίτερα το άτομο που θα του κάνει ποδαρικό.

Στα περισσότερα μέρη, για την εξασφάλιση της καλής χρονιάς, το ποδαρικό το κάνει ο ίδιος ο νοικοκύρης ή ο πρωτότοκος γιός, σπάζοντας συνάμα και το ρόδι, κοινό σύμβολο πρωτοχρονιάτικης ευτυχίας σε όλη την Ελλάδα.

Στην Αμοργό, αυτός που κάνει το ποδαρικό πρέπει να έχει πάει πρώτα στην Εκκλησία. Μόλις μπει στο σπίτι κάνει δύο βήματα μπροστά και λέει "μέσα καλό", ύστερα κάνει δύο βήματα πίσω και ξαναλέει "όξω το κακό". Ξανακάνει τα δύο βήματα προς τα μέσα με την ίδια καλή ευχή, "μέσα καλό", και σπάει το ρόδι. Ύστερα όλα τα μέλη της οικογένειας τρώνε μια κουταλιά μέλι, για να είναι γλυκός όλος ο χρόνος.

Σε πολλά μέρη του τόπου μας, εκτός από το ποδαρικό και το πατροπαράδοτο σπάσιμο του ροδιού, κρεμούν ένα κλωνάρι ελιάς στην εξώπορτα και ένα κρίνο άγριο, τη γνωστή αθηναϊκή "κρεμμύδα", που πολλοί τη φυτεύουν στον κήπο για να διατηρηθεί δροσερή και φρέσκια μέχρι να έρθει ο επόμενος χρόνος.

Στην Κρήτη υπήρχε το ωραίο έθιμο της ανταλλαγής γλυκών και ιδιαίτερα μελομακάρονων που είναι και αυτά τα κατ' εξοχήν πρωτοχρονιάτικα γλυκά. Η νοικοκυρά του σπιτιού γέμιζε ένα μεγάλο πιάτο απ' όλα τα γλυκά που είχε ετοιμάσει, χωρίς να παραλείψει τις δίπλες. Εβαζε ακόμη φουντούκια, καρύδια, κάστανα και στραγάλια. Τύλιγε το πιάτο με μια κάτασπρη κατακάθαρη πετσέτα και έστελνε τα μικρά παιδιά στα συγγενικά σπίτια αρχίζοντας από τη γιαγιά, τον παππού, τις μεγάλες θείες. Αυτοί, με τη σειρά τους, άδειαζαν το πιάτο και το γέμιζαν με δικά τους γλυκά και το παιδί τα μετέφερε στο σπίτι του. Βέβαια το φιλοδώρημα για τα παιδιά που τρελαίνονταν από χαρά να κάνουν αυτό το χαρμόσυνο πηγαινέλα ήταν στην πρώτη γραμμή. Συνήθως τους έδιναν χρήματα.

Εκτός από τα διάφορα έθιμα που ο λαός μας σε πολλά μέρη, όπως επαναλάβαμε πολλές φορές, διατηρεί ακόμα και σήμερα, έχει και ορισμένες προλήψεις μόνο για την ημέρα της Πρωτοχρονιάς.

Δηλαδή: Ολοι προσπαθούν να μην κλάψουν χωρίς σοβαρό λόγο, να μη χάσουν κάτι, δεν κάνουν στο σπίτι καφέ γιατί σημαίνει πίκρα, δεν βγάζουν σκουπίδια έξω, δεν δανείζουν, δεν δίνουν φωτιά έξω από το σπίτι, οι κυνηγοί σκοτώνουν κάτι για να ματώσουν το όπλο τους κ.λ.π.

Η χαρτοπαιξία είναι διεθνές έθιμο όλη τη διάρκεια του Δωδεκαημέρου. Ο πολιτισμός, που σιγά-σιγά κάνει ιστορία και μνήμη τη λαϊκή αντίληψη, κράτησε με μεγάλο ζήλο τη χαρτοπαιξία γιατί δεν είναι λίγοι που πάνω στην τράπουλα ακουμπούν πολλές ελπίδες για τη χρονιά που έρχεται. Φυσικά, κοντά στα χαρτιά, πρέπει να μην ξεχάσουμε όλα τα τυχερά παιχνίδια και, βέβαια, τα μεγάλα λαχεία.

Ελληνική Πρωτοχρονιά, ελληνικά πρωτοχρονιάτικα ήθη και έθιμα, αδυναμίες που γεννήθηκαν μαζί με τον άνθρωπο, για μια ανανέωση των ελπίδων του για ένα καινούργιο ξεκίνημα, μια νέα ζωή, πιο ευτυχισμένη απ' αυτήν που έκλεισε ο παλιός χρόνος και που η φυγή του αναγγέλλεται με το σβήσιμο και το άναμμα των φώτων. Γενική αδυναμία της ανθρώπινης καρδιάς που θέλει να ασφαλίσει το μέλλον του, που ποτέ δεν το υποψιάστηκε όσο και αν το οραματίστηκε.

Ο σημερινός ποιητής τραγούδησε με την καρδιά του κάθε ανθρώπου και με την ίδια του τη γλώσσα τις απαντοχές και τα όνειρά του:

Αρχιμηνιά! Καλή χρονιά! Καλώς τον άρχοντά μας
πόχει την τύχη αδερφή και την καρδιά του πλούτο!
-Βάνω το πόδι το δεξί κι όλα δεξά να πάνε!
-Σκάσε το ρόδι τ' άλικο στην μαλλιαρή την πέτρα
πιές απ' τ' αμίλητο νερό της κρουσταλλένιας βρύσης,
σκόρπα τα φύλλα της ελιάς, πες της καρδιάς τραγούδια...

Ελληνικό δωδεκαήμερο, Ελληνική Πρωτοχρονιά. Με πολλά ήθη και πολλά γενικά, αλλά και κατά τόπους έθιμα. Εχουν τη γεύση του αιώνιου, αφού ξεκινούν από "τα παλιά τα χρόνια" γιατί ο ελληνικός λαός αγάπησε με πάθος τις αθάνατες παραδόσεις του και μέσ' απ' αυτές θα συνεχίσει την ιστορική του πορεία, στα επόμενα χρόνια, στους επόμενους αιώνες, στις επόμενες χιλιετίες.

Παρά τις ανυπέρβλητες δυσκολίες και οι Απόδημοι Ελληνες και εμείς εδώ στην Παροικία του Μόντρεαλ, προσπαθούμε με κάθε τρόπο να τα διατηρήσουμε, για να μην αποκοπούμε από το παρελθόν, για να μην αποκοπούμε από τις ρίζες της Φυλής και του τόπου μας.

Εμείς μέσω των σελίδων το "Ε. Βήματος" θα συμβουλεύαμε την πιστή εφαρμογή όλων των εθίμων, πλην εκείνου του "ποδαρικού" και της χαρτοπαιξίας που γίνεται αιτία να "κλάψουν και να κλείσουν πολλά σπιτάκια" !!.

L CLINIQUE DENTAIRE LIARAKOS ET ASSOCIÉS
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

DR. PETER LIARAKOS D.M.D.
DR. GEORGE LIARAKOS D.M.D.
Dental Surgeons / Χειρούργοι Οδοντίατροι
11961 boul. De l'Acadie, Montreal (κοντά στην Salaberry)
Σας εξυπηρετούμε καθημερινώς και βραδινές ώρες
514.745.3838

Ελληνική Εταιρία Επισκευής Πατωμάτων
PEGASUS FLOORING
Εργασία ποιότητος
Σε ό,τι αφορά τα πατώματα
* Εγκαταστάσεις
* Επισκευές * Ξύσιμο
* Βάψιμο και ό,τιδήποτε χρειάζεται το πάτωμα
Εγγυημένη εργασία
Γρήγορη εξυπηρέτηση
Λογικές τιμές
Προσφέρουμε ασφάλεια για οτιδήποτε συμβεί κατά τη διάρκεια της εργασίας μας

Δωρεάν εκτίμηση
Αντώνης
Τηλ.: (450) 443-2652
Cell.: (514) 996-7128

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΣΑΒΒΑΣ ΤΣΟΛΑΚΙΔΗΣ D.D.
DENTURO-ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ
Εκτελούνται όλες οι εργασίες
ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ
ΑΘΡΑΥΣΤΕΣ ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ

Με ραντεβού καθημερινώς • 7 ημέρες την εβδομάδα
Tel: 514 277-1345

BARRY GRANICH,
B.A., B.C.L., L.L.B.
Δικηγόρος
AVOCAT-LAWYER
BARRISTER AND SOLICITOR
Οικογενειακές υποθέσεις
Διαζύγια-Εγκληματολογικές υποθέσεις
4141 SHERBROOKE ST. W. SUITE 660
Τηλ.: 514-935-5030 · Φαξ: 514-935-3559

Στούς Φίλους, τους Πελάτες και σε όλους τους Ομογενείς, ευχόμαστε

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



PLUS DE 40 CHOIX DE POISSON FRAIS ET DE FRUITS DE MER

MORE THAN 40 CHOICES OF FRESH FISH AND SEA FOOD

PETER'S CAPE COD RESTAURANT

160 St. Anne
St. Anne de Bellevue
H9X 1M6

Peter Vlachos
Phone (514) 457-0081
Fax (514) 457-6517

Ευχόμεθα σε όλους του ομογενείς της παροικίας μας

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



LOCATION DE LINGE OLYMPIQUE
OLYMPIC LINEN SERVICE LTD.

SERVICE COMPLET DE LOCATION
POUR TOUT GENRE DE COMMERCE
"Service plus"
Specialite: Restaurants



2440 des Carrieres
Montreal, Quebec
Tel.: 271-2585

Peter Xenos
James Xenos

Kalés Giortés



FANTIS®

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΧΟΝΔΡΙΚΗ
ΠΩΛΗΣΙΣ

Η γραμμή εκλεκτών τυριών της FANTIS, ξεχωρίζει για την ποιότητα και γεύση. Αυτά τα εισαγώμενα τυριά συμπεριλαμβάνουν: Κεφαλοτύρι, Κασσέρι, Κεφαλογραβιέρα, Φέτα και Μυζήθρα

FANTIS CANADA Ltd.

6505 Rue Hutchison, Montreal, Que. H2V 4C9
Tel.: 277-1112 * Fax: 277-9207

AXIA
CONSULTING GROUP INC.



Ο Οικονομικός
Ασφαλιστικός Σύμβουλος
του ΑΧΙΑ κ.
ΓΙΑΝΝΗΣ ΔΡΑΚΟΝΤΑΪΔΗΣ
και η Οικογένειά του
Εύχονται
Σε όλους τους πελάτες
του, στους συνεργάτες,
φίλους και σε όλη την
Ελληνική Παροικία

«ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
και ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ»

·Επενδύσεις Κεφαλαίων
·Υποθήκες
·RRSPs
·Αμοιβαία κεφάλαια

5760 Royalmount, #201, T.M.R. Tel.: (514)344-2354

Οι Ηρακλής, Γιώργος και Κώστας ΤΣΟΥΔΗΣ
Εύχονται στην πολυπληθή πελατεία τους
Και σε ολόκληρη την Ελληνική Παροικία
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Gifts - Toys - Souvenirs
Greek Records & Tapes
Delphi
121632 Canada Inc.
Variety

Seasons Greetings

Tel.: 273-2044

Ηρακλής, Γιώργος και Κώστας Τσουδής

221 FAIRMOUNT W. ● MONTREAL, QUE. H2T 2M7

Les Epices **ANATOL** Spices

ALIMENTS EN VRAC
Gros et Detail / Wholesale & Retail
Service pour Restaurants et Epiceries / Serving Restaurants and Grocers

Jimmy Hatzidakis

Tel.: (514) 276-0107 anatol@total.net Fax: (514) 276-7490
6822 boul. St. Laurent, Montreal, QC H2S 3C7

ΝΟΙΚΟΚΥΡΕΣ: Προμηθευθείτε, όλα τα είδη των Μπαχαρικών σας, για τα κουλούρια σας και ότι άλλο θα κάνετε για το γιορτινό σας τραπέζι, καθώς και τους ξηρούς σας καρπούς

Ταξιδιώτες! Εσείς που φεύγετε για την Ελλάδα μπορείτε να προμηθευθείτε όλα τα Είδη Μπαχαρικών καθώς επίσης και τους ΞΗΡΟΥΣ ΚΑΡΠΟΥΣ ΣΑΣ.

Σερβίρουμε: ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ, ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ
και ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΠΩΛΗΣΗ: ΧΟΝΔΡΙΚΗ και ΛΙΑΝΙΚΗ

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

Pizza
NIKKOS
PLACE BLOCKBUSTER



Η Διεύθυνση και το προσωπικό του NIKKOS PIZZERIA εύχονται σε όλους τους πελάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

Χρησιμοποιούμε πρώτης ποιότητας ΤΥΡΙ και ΠΕΠΕΡΟΝΙ

Δοκιμάστε την PIZZA μας και θα το διαπιστώσετε

Γρήγορη και ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ

4279 Blvd. St-Jean (μέσα στη Plaza Block buster) D.D.O. - Τηλ.: (514) 696-9696

MIRABEL
Ελληνικόν Υποδηματοποιείον

Το Ελληνικόν Υποδηματοποιείον **MIRABEL** του κ. **ΣΠΥΡΟΥ ΡΟΥΜΠΑ** εύχεται στους πελάτες, τους φίλους και σε όλη την Παροικία



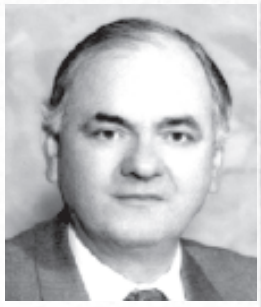
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
και
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

Υποδήματα και μπότες έτοιμα και επί παραγγελία

ΔΕΡΜΑΤΙΝΑ ΕΙΔΗ - ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ ΕΞ ΙΤΑΛΙΑΣ

4800 Samson Blvd. - Chomedey - Tel.: 682-1771



Ξενοφών Νικολόπουλος
331-7467

ATHENS REALTIES INC
Courtier Immobilier Agrée
489 Jean Talon W., Montreal
TEL: 270-4103 • FAX: 279-8245



Παν Νικολοπούλου
745-0459

Η Διεύθυνση και το προσωπικό της μεγάλης κτηματομεσιτικής εταιρίας

ATHENS REALTIES

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
Ευτυχισμένο και χαρούμενο
Το νέο Χρόνο

Une Vraie Expérience Culinaire !

RISTORANTE
notre cuisine, votre vin
Portovino

PORTOVINO = ΕΣΕΙΣ
ΦΕΡΤΕ ΤΟ ΚΡΑΣΙ ΣΑΣ
ΕΜΕΙΣ ΘΑ ΕΤΟΙΜΑΣΟΥΜΕ
ΤΟ ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΟ ΠΙΑΤΟ ΣΑΣ

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του PORTOVINO RISTORANTE, εύχεται σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

TERREBONNE
1007 Boul. Des Seigneurs
Terrebonne Qc J6W 3W5
Τηλ.: (450) 492-8466 Fax: (450) 492-7107

1 Ouest-de-l'Ile (West Island)
1290 Route Trans-Canadienne
Dorval, Qc, H9P 1H7
Τηλ.: (514) 683-8466 Fax: (514) 683-7771

Ανάμικτες οι αντιδράσεις για την επικύρωση της θανατικής ποινής του Σαντάμ Χουσεΐν

ΑΠΕ Βαγδάτη Η απόφαση του ιρακινού Εφετείου να επικυρώσει τη θανατική ποινή που επιβλήθηκε στο Σαντάμ Χουσεΐν χαιρετίστηκε από τις ΗΠΑ, ωστόσο έγινε δεκτή με σκεπτικισμό από οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, που κατήγγειλαν ως άδικη τη δίκη του Ιρακινού πρώην ηγέτη. «Θα πεθάνω ως μάρτυρας», λέει ο ίδιος. Φόβοι για ταραχές στο Ιράκ.

Συγκεκριμένα, σε επιστολή του προς τον ιρακινό λαό, ο Σαντάμ Χουσεΐν δήλωσε ότι θα πεθάνει στην αγχόνη ως «μάρτυρας» και θα «θυσιαστεί» για το Ιράκ.

Παράλληλα, απηύθυνε έκκληση στον ιρακινό λαό να παραμείνει ενωμένος και να μην μισεί ούτε τους εισβολείς στο Ιράκ. Το περιεχόμενο της επιστολής επιβεβαιώθηκε από τους συνηγόρους του.

Την ίδια ώρα, ο εκπρόσωπος του Λευκού Οίκου Σκοτ Στάνζελ δήλωσε ότι η απόφαση του ιρακινού Εφετείου συνιστά «ορόσημο» για το Ιράκ.

«Η σημερινή μέρα είναι ένα ορόσημο στις προσπάθειες του ιρακινού λαού να αντικαταστήσει την κυριαρχία ενός τυράννου με την κυριαρχία του νόμου» επισήμανε και πρόσθεσε: «Οι Ιρακινοί είναι άξιοι επαίνων γιατί συνεχίζουν να χρησιμοποιούν τους θεσμούς της δημοκρατίας προκειμένου να βρουν δικαιοσύνη».

Το Βερολίνο δήλωσε ότι εμμένει στην αντίθεσή του στην θανατική ποινή που έχει επιβληθεί στον Σαντάμ Χουσεΐν. «Η θανατική ποινή απορρίπτεται από την γερμανική κυβέρνηση. Είναι απαγορευμένη στην Γερμανία και σε όλα τα κράτη-μέλη της ΕΕ», ανέφερε ο Τόμας Στεγκ, αναπληρωτής εκπρόσωπος της Γερμανίδας καγκελαρίου Αγκελα Μέρκελ.

Την εκτέλεση του Σαντάμ Χουσεΐν απορρίπτει και η Ρώμη. Ο υπουργός Εξωτερικών Μάσιμο ντ' Αλέμα τόνισε: «Εμείς ως Ιταλοί και Ευρωπαίοι είμαστε αντίθετοι στην θανατική ποινή».

Στο Παρίσι, ο αναπληρωτής εκπρόσωπος του υπουργείου Εξωτερικών Ντενίς Σιμονό δήλωσε πως η καταδικαστική απόφαση εις βάρος του Σαντάμ Χουσεΐν και η εκτέλεσή του δια απαγχονισμού «ανήκει στον ιρακινό λαό και στις κυρίαρχες αρχές του Ιράκ».

Εν τω μεταξύ, οργανώσεις ανθρώπινων δικαιωμάτων κάλεσαν την ιρακινή κυβέρνηση να μην εκτελέσει τη θανατική ποινή και καταδίκασαν τη δίκη του Σαντάμ Χουσεΐν, χαρακτηρίζοντάς την άδικη.

Η Διεθνής Αμνηστία δήλωσε πως η απόφαση του Εφετείου ήρθε έπειτα από μία δίκη από την οποία έλειπε η ανεξαρτησία, καθώς σημειώθηκαν πολιτικές παρεμβάσεις.

«Η Διεθνής Αμνηστία εκφράζει την απογοήτευσή της για την απόφαση αυτή. Είμαστε κατά της θανατικής ποινής ως θέμα αρχής και ιδιαίτερα σε αυτήν την περίπτωση γιατί έρχεται έπειτα από μία άδικη δίκη» ανακοίνωσε η οργάνωση.

Ανάλογη ανακοίνωση εξέδωσε η οργάνωση Human Right's Watch. «Η επιβολή της θανατικής ποινής, η οποία είναι αδικαιολόγητη σε κάθε περίπτωση, είναι ιδιαίτερα λανθασμένη έπειτα από μια τόσο άδικη διαδικασία».

Σουνίτες ηγέτες αντέδρασαν με οργή στην απόφαση, λέγοντας ότι υποκινήθηκε πολιτικά από τους πρώην εχθρούς του Σαντάμ που βρίσκονται τώρα στην εξουσία.

«Κάθε έγκλημα θα πρέπει να τιμωρείται όπως του αξίζει, είτε πρόκειται για τον Σαντάμ είτε για οποιονδήποτε άλλο, αλλά με δίκαιη δίκη. Μετέτρεψαν τη δίκη του Σαντάμ σε θέαμα», δήλωσε ο Σαλίμ αλ-Τζιμπούρι, αξιωματούχος του Ισλαμικού Κόμματος, του μεγαλύτερου σουνιτικού κοινοβουλευτικού κόμματος.

Η απόφαση για την θανατική ποινή εις βάρος του Σαντάμ Χουσεΐν θα πρέπει να εκτελεστεί οποιαδήποτε στιγμή εντός 30 ημερών. Ο Ιρακινός υπουργός Δικαιοσύνης Χασέμ αλ Σίμπλι παρατήρησε ότι ίσως χρειαστεί λίγος χρόνος, καθώς το διάταγμα του Εφετείου πρέπει να παραδοθεί στην προεδρία και να υπογραφεί προεδρικό διάταγμα που θα σταλεί στη γενική διεύθυνση φυλακών, η οποία θα αναλάβει να εκτελέσει την ποινή.

Όπως διευκρίνισε: «Η διαδικασία μπορεί να πάρει λίγο χρόνο, εξαιτίας και της γιορτής του Έιντ αλ Αντά», της μουσουλμανικής εορτής που αρχίζει στις 30 Δεκεμβρίου.

Ο εκπρόσωπος του Ιρακινού προέδρου Τζαλάλ Ταλαμπανί ξεκαθάρισε ότι η απόφαση του Εφετείου είναι οριστική και πως ο πρόεδρος δεν μπορεί να παρέμβει. «Δεν χρειάζεται την έγκριση του προέδρου» για να εκτελεστεί η απόφαση του Εφετείου σημείωσε ο Χίουα Οσμάν.

Τέλος, το κόμμα Μπάαθ του Σαντάμ Χουσεΐν απείλησε με αντίποινα, σε περίπτωση που εκτελεστεί ο Σαντάμ. «Το κόμμα μας προειδοποιεί ξανά για τις συνέπειες από την εκτέλεση της ποινής αυτής, ιδιαίτερα για την κατάσταση στο Ιράκ και την Αμερική» αναφέρεται σε ανακοίνωση που δημοσιοποιήθηκε στο Διαδίκτυο.



ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

TEL.. 270-2073

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ & ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ

Jimmy's Bakery

4812 St-Urbain **PASTRY SHOP**

ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΛΥΚΙΣΜΑΤΑ

ΨΩΜΙ ΦΡΕΣΚΟ

ΚΑΙ·Ι·Κ ΓΑΜΩΝ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΕΩΝ

Bread Fresh Daily - Wedding Cakes

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

PICCADILLY

Boulangerie et Pâtisserie

Ελληνικό Ζαχαροπλαστείο

Γλυκά ταψιού, Τούρτες, Πάστες, Κεϊκ γάμων,

Ψωμί άσπρο και χωριάτικο

Κριθαρένια και σιταρένια παξιμάδια

Εκτελούνται μνημόσυνα

Tél.: 277-5705

542 Ogilvy Avenue, Montréal, Qué.

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

M.Brakeman 9063-3728 Qc Inc

Tout pour votre véhicule sous un toit

Everything for your vehicle under one roof

411 Jarry Ouest
Montréal, Qc, H3N 1E7

Tél: (514) 274-2224
(514) 274-0690

www.mbrakeman.com Fax: (514) 274-1256

Nick Minitsos

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

ALEX TZINTZIS

Accountant

Financial Consultant

Οικονομικος Συμβουλος

Tél.: (514) 688-9607 • 08

Fax: (514) 688-1389

23 rue de Bocage, Chomedey
Laval, Quebec H7W 4Z1

ALIMENTS KALAMATA FOOD'S INC.

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

ALIMENTS KALAMATA FOOD'S INC.

ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ & ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

Office/Γραφείο: 337-2984
Home/Σπίτι: 856-2866

11351 rue Hamon
Montréal, Qc H3M 3E4

Stavros Sarlis

AVENUE

DU PARC SHELL

Owner: MICHAEL GAMPIERIS

Shell

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΣΕ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ,
ΙΑΠΩΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

15 Χρόνια υπηρεσίας στην Ελληνική παροικία

300 VAN HORNE, MONTRÉAL, QC, H2V 1J1
ΤΕΛ.:(514) 276-1740 ❖ (514) 276-1717

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

P & P AUTO TECH.

Tel.: (514) 277-3070

Fax: (514) 277-8558

Seasons Greetings

Λάδια •
Εξατμίσεις •
Ηλεκτρικά •
Ρεμούρκα •
Λάστιχα •

Γενικές Επισκευές •
Transmissions •
Μηχανές •
Φρένα •

6901 Jeanne-Mance
Montreal, Quebec H3N 1W5

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ και ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ

INTERNATIONALE NOUVELLE

Τούρτες για γάμους, βαπτίσεις
και οποιαδήποτε άλλη εκδήλωση
Εκλεκτές τυρόπιτες • Υπέροχα Cheese cakes
Μαύρο και άσπρο ψωμί πολυτελείας
φρέσκο καθημερινώς

Tél.: (514) 278-6535

886 Jean-Talon Ouest

Χρόνια Πολλά - Καλή Χρονιά
Ευτυχισμένη Πρωτοχρονιά



HARVEY'S ®



7475 Decarie Blvd.
222 Montee de Liesse
6775 Cote des Neiges

Ο διευθυντής και το προσωπικό
του γραφείου αντιπροσωπείας της
ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΚΥΠΡΟΥ
εύχεται σε όλον τον Ελληνισμό



ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 2007

Γραφείο Αντιπροσωπείας Καναδά:
658 Danforth Ave.,Suite 302, Toronto, ON
Tel: 416-461-5570 Fax: 416-461-6062
Email: info@bankofcyprus.ca
www.bankofcyprus.ca

Τράπεζα Κύπρου

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
και
Ευτυχισμένος ο Καινούργιος Χρόνος



LES VIANDES CENTRAL BERNARD

MEAT & POULTRY

George - Billy Dedes

6449 Abrams,

St-Laurent, Qc.



Tel.: (514) 956-9090

Fax: (514) 956-9696

VARGAS
COCKTAILS • GRILL • SUSHI
RESERVATIONS 450.978.9699

RESERVATIONS:
(450)978-9699
1800 ST-MARTIN OUEST, LAVAL Qc.
(514)875-4545
690 Bd René Lévesque O, Montréal, QC

**Για να μείνουν αξέχαστες
οι κοινωνικές σας
εκδηλώσεις,
καθώς επίσης και
οι Βαπτίσεις
και τα Showers ελάτε
στο Vargas Cocktail**



Εξωτερική άποψη του πολυτελέστατου VARGAS Cocktail-Grill που βρίσκεται στο 1800 St-Martin W

Η διεύθυνση και το προσωπικό των Vargas Cocktail, εύχονται σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία Ειρήνη, Υγεία, Επιτυχίες, Πρόοδο το 2007









Αρχοντιά, πολυτέλεια, φανταστικό περιβάλλον

Restaurant

Topaze

Sea-Food - Steaks - Pasta

Happy New Year!

Στα δύο Εστιατόριά μας την παραμονή της Πρωτοχρονιάς Έχουμε Ρεβεγιόν ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΑ ΤΡΑΠΕΖΙΑ ΣΑΣ

Αίθουσα για δεξιώσεις και ταράτσα μπροστά στη λίμνη

Salles de réception - Banquet Halls

Στην πολυπληθή πελατεία μας και σε όλη την Ελληνική Παροικία
Χρόνια Πολλά – Καλές Γιορτές

317 boul. St-Jean, Pointe Claire
(bord de l'eau avec terrasse)
697-0510

2166 St-Joseph, Lachine
(bord de l'eau avec terrasse)
634-7044

Μεσ' τη σιγή της νύχτας

Η νύχτα είναι ένα δώρο από το Θεό προς τον άνθρωπο για να ξεκουράζεται και να κοιμάται. Πολλοί άνθρωποι όμως την νύχτα την εκμεταλλεύονται, και τα περισσότερα εγκλήματα και αμαρτίες γίνονται τη νύχτα.

Ας μην πάρουμε όμως αυτήν την πλευρά της νύχτας. Ας πάρουμε την άλλη, την καλή της πλευρά. Άλλωστε μην ξεχνούμε ότι τα μεγαλύτερα γεγονότα στην ιστορία της ανθρωπότητος, έγιναν τη νύχτα. Τα Χριστούγεννα επί παραδείγματι, έγινε το πιο μεγάλο και θαυμαστό γεγονός ανά τους αιώνες. *«Ο Λόγος σαρξ εγένετο και η Παρθένος έτεκε Θεόν ενανθρωπήσαντα...»* Μες τη σιγή της νύχτας εγεννήθη ο Χριστός, ο Σωτήρ του κόσμου. Και ακολούθησε το εξ ίσου Μέγα και θαυμαστό γεγονός της Αναστάσεως, όταν όλα είχαν καθησυχάσει μέσ' τη σιγή της νύχτας. Αναστήθη ο Κύριός μας Ιησούς Χριστός.

Επίσης οι μεγαλύτερες οπτασίες όπου έχουν γίνει ανά τους αιώνες από Αγίους ανθρώπους, έγιναν μεσ' τη σιγή της νύχτας.

Πολλοί από εμάς δεν έχουμε ύπνο το βράδυ, και στεναχωριόμαστε, θυμώνουμε κάπου-κάπου με τον εαυτόν μας γιατί δεν μπορούμε να κοιμηθούμε. Και δεν ξέρουμε τι να κάνουμε, μας πνίγουν ίσως τα προβλήματά μας και οι σκέψεις μας δεν μας αφήνουν να κλείσουμε μάτι.

Τότε ας ακούσουμε για λίγο τη σιγή της νύχτας, ας ησυχάσουμε λίγο και ας ακούσουμε μόνο τους χτύπους της καρδιάς μας. Τότε είναι ευκαιρία να αυτοσυγκεντρωθούμε, να μην σκεφτόμαστε τίποτε, να αφήσουμε τον Θεόν να μιλήσει στην καρδιά μας.

Τότε ίσως δούμε την αγάπη Του στη ζωή μας και ασφαλώς θα νοιώσουμε δέος. Και τότε όχι μόνο θα ευχαριστήσουμε το Θεό για ό,τι μας χαρίζει, αλλά θα νοιώσουμε ηρεμία και αγάπη στην καρδιά μας. Ας αφήσουμε τότε τον εαυτόν μας να παραδοθεί στην αγάπη Του, όπως ο κολυμβητής επάνω στα ελαφρά κύματα της θάλασσας. Έτσι θα νοιώσουμε στην καρδιά μας το στοργικό χάδι του Θεού μέσα στην όμορφη σιγή της νύχτας, να μας χαϊδεύει απαλά ωσάν την μητέρα που χαϊδεύει το βρέφος της.

Οι ωραιότερες σκέψεις γίνονται μέσα στην ήρεμη γαλήνια νύχτα.

Οι ποιμένες που ήταν άγρυπνοι το βράδυ των Χριστουγέννων αξιώθηκαν να δουν και να ακούσουν τους Αγγέλους να ψέλνουν τω «Δόξα εν υψίστοις Θεώ».

Εύχομαι όπως όλοι εκείνοι που αντιμετωπίζουν το πρόβλημα της αϋπνίας, να βρουν τον τρόπο ώστε η αϋπνία να γίνει πρόξενος σωτηρίας για την ψυχήν τους και όλοι μας να αξιωθούμε κάτι ανάλογο των ποιμένων της Βηθλεέμ την Άγια νύχτα των Χριστουγέννων, και να ακούσουμε τα θεϊκά μηνύματα των Αγίων Αγγέλων, *«ετέχθη υμίν σήμερον Σωτήρ, ως εστί ο Χριστός»* και *«δόξα εν υψίστοις Θεώ, και επί γης ειρήνη, εν ανθρώποις ευδοκία»*. Αμήν.

Καλή και Ευλογημένη Χρονιά.

Σεβ. Χασιώτης

ΝΕΚΡΟΠΟΜΠΕΙΟ

BLYTHE BERNIER

από το 1926

Το Νεκροπομπείο με τις λογικές τιμές



Υγεία, Ευτυχία, Χαρά, Ειρήνη και Πρόοδο το 2007



Ιωάννα Πλαΐτη

Νεκροπομπείο
BLYTHE BERNIER
Funeral Home
940 Ogilvy Ave. (Park Ex.) Montreal, Quebec, H3N 1P4
www.mountroyalcem.com
Tel.: (514) 495-8082 · Fax: (514) 495-8872

Ο Φιντέλ Κάστρο δεν πάσχει από καρκίνο, διαβεβαιώνει και ο Ισπανός χειρουργός

Associated Press Αβάνα

Πρόβλημα με το πεπτικό του σύστημα αντιμετωπίζει ο Φιντέλ Κάστρο, διαβεβαίωσε ο κορυφαίος Ισπανός χειρουργός Λουίς Γκαρθία Σαμπρίδο, ο οποίος έσπευσε στην Αβάνα για να τον εξετάσει. Ο ίδιος ξεκαθάρισε ότι ο «Λίδε Μάξιμο» δεν πάσχει από καρκίνο.

Τον περασμένο Οκτώβριο, το αμερικανικό περιοδικό Time έγραψε ότι ο Κάστρο πάσχει από καρκίνο, μάλιστα στο τελικό στάδιο.

Ένας από τους δημοσιογράφους που υπέγραφαν το άρθρο, ο Τίμ Μπέρτζερ, δήλωσε στο CNN ότι αν και υπήρχαν τις τελευταίες δεκαετίες πολλές φήμες για την υγεία του, αυτή τη φορά η πληροφορία βασίζεται σε συγκεκριμένα στοιχεία και επομένως υπάρχει σε αυτήν μία ορισμένη αξιοπιστία.

Τα περί καρκίνου διέψευσε κατηγορηματικά ο αδελφός του Φιντέλ Κάστρο, ο οποίος ασκεί καθήκοντα προέδρου της Κούβας. Εξίσου κατηγορηματικός και ο πρόεδρος της Βενεζουέλας Ούγκο Τσάβες.

Λίγο πριν τις γιορτές των Χριστουγέννων έσπευσε στην Αβάνα, ο Δρ Χοσέ Λουίς Γκαρθία Σαμπρίδο, επικεφαλής της χειρουργικής μονάδας του κρατικού νοσοκομείου Γκρεγκόριο Μαρανιόν της Μαδρίτης.

Ο ίδιος μίλησε στους δημοσιογράφους μετά την επιστροφή του από το νησί. «Ο Φιντέλ Κάστρο πέρασε μια μεγάλη δοκιμασία και αυτή τη στιγμή αναρρώνει. Δεν έχει καρκίνο» είπε.

Ο Δρ Σαβρίδο συμπλήρωσε ότι «προς το παρόν» δεν έχει προγραμματιστεί νέα χειρουργική επέμβαση.

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Park Lane Auto Body Ltd.
Les Carrosseries l'Allée du Parc Ltée

General Mechanic - Body and Painting
Γενικές μηχανικές βλάβες
Εξωτερικό Περίβλημα & Βάψιμο

FREE ESTIMATE - TOWING



Tel.: (514) 271-3969
(514) 271-6391
Fax: (514) 271-9174

6901, 6915 JEANNE-MANCE
MONTRÉAL, QC H3N 1W5
(Γωνία Beaumont Corner)

JOHN • LAKI • GEORGE AMANATIDIS

Η Διεύθυνση και οι
Συνεργάτες εύχονται
σε ολόκληρο τον Ελληνισμό
της Παροικίας

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



Garderie de la
Éducative
Future Étoile
Inc.
Owner: Katy Giannias
Tél.: 689-1161
Bilingue

610 rue principale, Ste-Dorothée, Quebec





Η Διεύθυνση και το προσωπικό του παιδικού σταθμού



LES JARDINS DE MIDAS



**Εύχονται στους μικρούς μας φίλους,
Στους γονείς και σε όλη την Παροικία**



ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Tél.: (514) 274-2800
Fax: (514) 274-1603

915 AVENUE OGILVY
(γωνία STUART)
MONTRÉAL, QUÉBEC H3N 1P2

ΕΠΙΛΟΓΗ 100 ΦΑΓΗΤΩΝ

Buffet Vichy Bar

ΕΠΙΛΟΓΗ 100 ΦΑΓΗΤΩΝ



Τα **VICHY RESTAURANT**
Εύχονται
Στην αξιότιμη και πολυπληθή τους
πελατεία καθώς και όλους τους
φίλους και στην Ελληνική Παροικία

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

J & K PEINTURE

John Kolias

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΥ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΩΝ

Η ΠΕΙΡΑ ΜΑΣ ΤΩΝ 25 ΧΡΟΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΝΩ ΤΑ ΛΕΕΙ ΟΛΑ



Η Διεύθυνση και το Προσωπικό της Ελληνικής Εταιρείας Ελαιοχρωματισμών

JK PEINTURE INC.

No. R.B.Q. 2387-0017-31

ΕΥΧΟΝΤΑΙ σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες και φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

700 CREMAZIE W., SUITE 10, MONTREAL, QC., Τηλ.: 514-271-1737 * Fax: 514-271-0671

CENTRE DENTAIRE

NOTRE-DAME

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ / DENTAL SURGEONS



Dr. SAVAS FORTIS, B.SC DDS
Dr. TOM A. KARAMITSOS B.SC DDS
Dr. PETER LIMNIATIS DDS
DR. MATTHEW VAMVAKAS B.SC DDS

McGill faculty Lecturers

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

και

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

4375 Notre-Dame, suite 7
Chomedey, Laval, Que · H7W 1T4

Τηλ.: 450-682-3921
Fax: 450-682-8339

RISTORANTE

SPAGGIO'S

Η Διεύθυνση και το Προσωπικό του RISTORANTE SPAGGIO'S εύχονται σε όλους τους πελάτες, φίλους, συνεργάτες και σε όλη την Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

6680 Sherbrooke East Τηλ.: 514-251-1001

Η ΑΠΑΤΗ ΤΗΣ ΑΣΤΡΟΛΟΓΙΑΣ

Η μάστιγα των ημερών μας

Η απάτη της Αστρολογίας, που έχει δημιουργήσει χιλιάδες θύματα, δυστυχώς, λόγω της απιστίας και της άγνοιας που επικρατεί επεκτείνεται όλο και περισσότερο και παίρνει διαστάσεις επιδημίας.

Δεν είναι λίγοι και λίγες εκείνοι, που το πρώτο πράγμα που κάνουν μόλις ανοίξουν τα μάτια τους, είναι να δούν "τι λέει το ωροσκόπιό τους," ενώ άλλοι δεν κάνουν τίποτα, αν δεν "συμβουλευτούν το ωροσκόπιό τους" που κυριολεκτικά λέει αφηρημένες, πανομοιότυπες για όλους αρλουμπολογίες, που από ημέρα σε ημέρα, και από εβδομάδα σε εβδομάδα επαναλαμβάνονται "ανακυκλούμενες".

Είναι τραγικό, αλλά όποιο πειοδικό ή εφημερίδα καινα ανοίξεις θα δεις και κάποια στήλη που φέρει τον παραπειστικόότι «τα άστρα προλέγουν το μέλλον» ή κάπως έτσι.. Με αυτά ωραιοποιούν τα «Μέντιουμ» φέρνουν κοντά στους ανθρώπους «τα ωροσκόπια» και μέσω αυτών μας λένε, ή σωστότερα, προσπαθούν να πουν στους αφελείς, τι θα τους συμβεί κάθε εβδομάδα, τι πρέπει να κάνουν, τι πρέπει να αποφύγουν, ποιός είναι ο τυχερός τους αριθμός, και να περάσουν το μήνυμα ότι .... "η τύχη τους εξαρτάται, από τον μήνα, την ημέρα, την ώρα που γεννήθηκαν και εξαρτάται από τις κινήσεις των ... άστρων"!

Μα "αν το τι θα κάνει ο κάθε άνθρωπος το όριζαν τα άστρα και τα ζώδια, τότε είναι περιττό οι νομοθέτες που νομοθετούν τι πρέπει να κάνουμε και τι να αποφεύγουμε, περιττοί και οι δικαστές που τιμούν την αρετή και τιμωρούν την πονηρία", πολύ σωστά παρατηρεί ο μεγάλος Πατέρας της Εκκλησίας μας ***Μ.Βασίλειος*** *(ΕΠΕ 4, 240).*

Ενα ανησυχητικό φαινόμενο που έχει πάρει τα τελευταία χρόνια τεράστιες διαστάσεις στον τόπο μας είναι η αύξηση των παραθρησκευτικών ομάδων και η ενασχόληση σημαντικής μερίδος του λαού με την αστρολογία, τα μέντιουμ και τα ωροσκόπια.

Σε όλα τα μαζικά μέσα επικοινωνίας, ιδίως τώρα που αλλάζει ο χρόνος, κάνουν την εμφάνισή τους οι "σύγχρονοι προφήτες", έτοιμοι να μιλήσουν για το μέλλον όλων μας, εκτός βέβαια από το δικό τους!

Φαίνεται ότι η υπόθεση αποφέρει αρκετά οικονομικά οφέλη γι' αυτό εκτός από τις δημοσιεύσεις στον Τύπο, την κυκλοφορία ειδικών βιβλίων και εντύπων, ο παραλογισμός της εποχής μας έφθασε στο σημείο να εμπορικοποιήσει ακόμη και την "τύχη" των ανθρώπων!

Ετσι πλέον μια ολόκληρη εταιρεία αναλαμβάνει να μας προμηθεύσει το "τετράφυλλο τριφύλλι" που δίνει τύχη, κέρδη και χρήματα!

Το "μαγικό τετράγωνο" διαφημίζεται σαν το μοναδικό φυλαχτό για συνεχή και μεγάλη τύχη!

Ο "σταυρός με τυρκουάζ πετράδι" δίνεται για προστασία από κακό μάτι, ατυχήματα και για καλή υγεία, ενώ η "ζωδιακή πλάκα" έχει ανάγλυφο ζώδιο και το τυχερό πετράδι!

Ακόμη υπάρχει και ένα "μαγικό δακτυλίδι", που όποιος το φοράει πετυχαίνει τα πάντα! Περιττό να πούμε ότι όλα αυτά κοστίζουν αρκετά, που πάντα υπάρχουν αφελείς που τα προσφέρουν ευχαρίστως.

Οι κομπίνες των μέντιουμ αυτής της κατηγορίας είναι πολλές, με θλιβερά αποτελέσματα, όπως συχνά παρουσιάζονται και καταγγέλονται και από τα μέσα ενημέρωσης. Αλλοι αστρολόγοι είναι πιο έξυπνοι και αποκτούν πολιτικές προσβάσεις στα κόμματα, αναλαμβάνοντας να "προφητεύσουν" το μέλλον τους!

Δυστυχώς, παρόμοια κρούσματα έχουν αναφερθεί και για ηγετικά στελέχη της πολιτικής μας ζωής και καταλαβαίνει κανείς τον κίνδυνο της κοινωνίας μας, όταν τα μέντιουμ αναλαμβάνουν να ρυθμίζουν την πορεία της μέσω των πολιτικών.

Αυτές τις ημέρες με αφορμή την Πρωτοχρονιά όλοι οι αστρολόγοι εξορμούν για να πουν το μέλλον των ανθρώπων, ενώ ο "Καζαμίας" αποτελεί το "προφητικό βιβλίο" για κάθε σπίτι.

Ενδιαφέρον άρθρο του Σεβ. Εδέσσης

Δείγματα όλα αυτά της μεγάλης πνευματικής κατάπτωσης και της οπισθοδρόμησης του λαού μας.

Με το θέμα έχει ασχοληθεί ο Σεβ. Μητροπολίτης Εδέσσης κ.Χρυσόστομος, σε σειρά άρθρων του στην "Εκκλησιαστική Αλήθεια" όπου μεταξύ των άλλων αναφέρει:

"...Στην Ελλάδα υπάρχουν κατά δημοσιογραφικές πληροφορίες (60) περίπου λαθρόβια σωματεία αστρολόγων, ψυχοερευνητών, μάγων, μέντιουμ, μάντεων, μελλοντολόγων και άλλων ποικιλωνύμων τσαρλατάνων και απατεώνων, οι οποίοι έχουν αναγάγει την αστρολογία και τη μαντεία σε επιστήμη και κοροϊδεύουν και καταληστεύουν τον απροστάτευτο λαό.

...Η ζημιά που προκαλούν είναι μεγάλη, διότι η αστροθρησκεία τους, προσβάλλει την ψυχοδιανοητική σφαίρα του ανθρώπου, μείωνει την απόδοση της ηθικής και βουλητικής λειτουργίας του ανθρώπου, αιχμαλωτίζει, καταδυναστεύει και ευνουχίζει την προσωπικότητα, την ελευθερία και την ακεραιότητα του ανθρώπου και τον μεταβάλλει σε έρμαιο, σε άβουλο και τυφλό αντικείμενο.

Οπως τα ναρκωτικά δηλητηριάζουν και παραλύουν τις σωματικές δυνάμεις, έτσι και η αστρομαντεία εξουδετερώνει την ψυχική και προσωπική οντότητα του ανθρώπου. Δημιουργεί μεταφυσικό άγχος, καλλιεργεί την παθητικότητα και εγκαθιστά καθεστώς δουλείας και φόβου, εξαρτήσεως και αγωνίας".

Ο Μ.Βασίλειος παρατηρεί ότι ***"αν το τι θα κάνει ο κάθε άνθρωπος το όριζαν τα άστρα και τα ζώδια, τότε είναι περιττό οι νομοθέτες που νομοθετούν τι πρέπει να κάνουμε και τι να αποφεύγουμε, περιττοί και οι δικαστές που τιμούν την αρετή και τιμωρούν την πονηρία"***. (ΕΠΕ 4, 240).

Συνέχεια στην σελ 89

SÉCURITÉ ALPHATEC INC

Ο κ. Μανώλης Μαυριδάκης
Ιδιοκτήτης της Ελληνικής εταιρείας συστημάτων συναγερμού

SÉCURITÉ ALPHATEC INC

Εύχεται στους πελάτες, τους φίλους και όλη την Ελληνική Παροικία



ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
και ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ
και ΑΣΦΑΛΕΣ
το 2007

(514) 990-1052 * (514) 702-1052

NOBEL Furs International

Τώρα που δοκιμάσατε τα υπόλοιπα, δοκιμάστε και το καλύτερο!

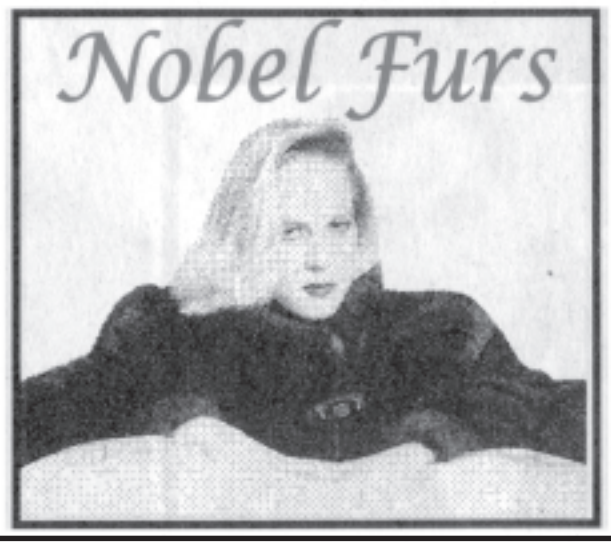
Γούνινα παλτά και ζακέτες για άνδρες και γυναίκες σε μικρά και μεγάλα μεγέθη, **επιδιορθώσεις & αποθήκευση.**

Στην πολυπληθή πελατεία μας και σε όλη την Ελληνική Παροικία
Χρόνια Πολλά – Καλές Γιορτές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ ΜΕ ΥΠΕΡΗΦΑΝΕΙΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ

Bobby Koumbourlis • Jimmy Assimakopoulos

400 de Maisonneuve W. #200 Tél.: (514) 843-8670
Montréal, Québec H3A 1L4 Fax: (514) 843-5245



PROFESSIONALS' CHOICE

BESTBUY

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Η μεγαλύτερη και παλαιότερη Ελληνική επιχείρηση ανταλλακτικών αυτοκινήτων στο Μόντρεαλ

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

SOURCES Inc.
4884 Boul. des Sources
Pierrefonds, Qc
684-4864 Fax: 684-3506

ST-HENRI 1989 Inc.
4270 St-Jacques W.
Montreal, Qc.
933-6751 Fax: 933-3545





DORVAL 1989 Inc.
470 Michel Jasmin
Dorval, Qc.
633-0920 Fax: 633-1060

BEST AUTO

BESTBUY DISTRIBUTORS LIMITED

BEST TECH

pizza spanos





Η Διεύθυνση και το προσωπικό
των καταστημάτων
PIZZA SPANOS
εύχεται στην
πελατεία του
και σε όλους
τους Έλληνες

Χρόνια Πολλά



Ευχαριστούμε για την υποστήριξή σας με την συμπλήρωση των 20 χρόνων μας που λειτουργούμε

1360 Sunnybrooke, D.D.O.

514.683.6369

Η Διεύθυνση και το
προσωπικό της εταιρίας
RASSCO CONSTRUCTION LTD.
Εύχονται στην πολυπληθή πελατεία
και σ' όλη την ομογένεια

Χαρούμενα Χριστούγεννα

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ



450 681-0441
Κώστας και Σπύρος ΡΑΣΣΙΑΣ
Γεώργιος και Νίκος ΚΟΥΤΟΥΜΑΝΟΣ

Supermarché

SIP

Οι ιδιοκτήτες με τις οικογένειές τους.
Εύχονται
στους φίλους, συνεργάτες και
σε όλους τους ομογενείς
ο

Καινούριος Χρόνος
να περάσει με Υγεία,
Αγάπη και Ειρήνη



659 Ogilvy Ave.
Montreal, Que
Tel.: 272-4366

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΧΑΛΙΩΝ ΚΑΙ ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ

NATIONAL CARPET *CERAMICA*

*Εισαγόμενα χαλιά	*Κεραμικά
*Μοκέτες	*Πορσελάνες
*Ξύλινα πατώματα	*Γρανίτες
*Πατώματα Laminate	*Μάρμαρα
*Marmoleum	*Σχιστόλιθοι

Για Γραφεία – Επιχειρήσεις πάνω από 40 χρόνια πείρα

Η Διεύθυνση και το προσωπικό των Εταιριών
NATIONAL CARPET και CERAMICA

Ε ύ χ ο ν τ α ι
Σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους
και σε όλη την Ελληνική Παροικία

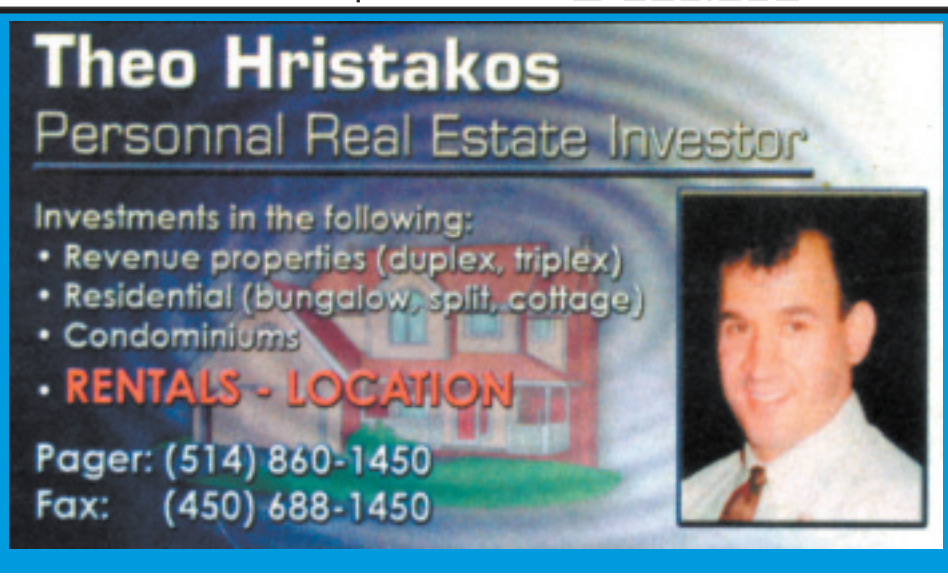
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

5242 Park Ave. Montreal, P.Q. (514) 270-2301
5230 Park Ave. Montreal, P.Q. (514) 270-2453

ΓΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΕΣ

ΕΥΚΟΛΗ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΜΕ ΚΑΛΟ ΤΟΚΟ

και πολλά επί πλέον πλεονεκτήματα


Theo Hristakos
Personnal Real Estate Investor
Investments in the following:
• Revenue properties (duplex, triplex)
• Residential (bungalow, split, cottage)
• Condominiums
• RENTALS - LOCATION
Pager: (514) 860-1450
Fax: (450) 688-1450

ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ

ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

Τηλ Cell: 514-806-1426

Ο κ. Theo Hristakosς, εύχεται στους πελάτες του, στους φίλους του και σε ολόκληρη την Ελληνική Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ – ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ


SOLD
σε 20 ημέρες

ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **COTTAGE** στο **Chomedey Laval**, μεγάλους χώρους με 3 κρεβ/ρες, ξεχωριστή τραπεζαρία, σχεδόν **ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ**, ξύλινα πατώματα, σκεπή, μπροστινή πόρτα NEW BASEMENT, DRIVE WAY. Σε άριστη κατάσταση. Τιμή **$199.900**, **ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΟ**, μπορείτε να το νοικιάσετε με $1350 τον μήνα. **ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.**


SOLD
σε 14 ημέρες

ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **COTTAGE** στην καρδιά του **Chomedey Laval**, κοντά σε εκκλησίες, σχολεία, Τράπεζες, με 3 κρεβ/ρες 2 ½ μπάνια, ξεχωριστή τραπεζαρία, Garage Parking για δύο αυτοκίνητα, **ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ**, ξύλινα πατώματα, μπάνια, κουζίνα, σκεπή, παράθυρα, πόρτες **BASEMENT, DRIVE WAY** στην τιμή **$194.900, ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΟ**, μπορείτε να το νοικιάσετε με $1350 τον μήνα. **ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.**


SOLD
σε 2 ημέρες

ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ CONDO

Στο Chomedey Laval 4 ½ ήσυχη περιοχή Open concept, Τζάκι, ιδανικό για νεαρό ζευγάρι ή ηλικιωμένους. $139.900


SOLD
σε 2 ημέρες

4) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: Ο ιδιοκτήτης πωλεί **CONDO στο CHOMEDEY LAVAL** μέσα στις συγκοινωνίες, ήσυχη περιοχή, 2 κρεβ/ρες, Open Concept, κεραμικά – floatin floor στις κρεββατοκάμαρες, κατασκευής 2000 χαμηλά condo fees, **τιμή $169,000**


SOLD
σε 45 ημέρες
ενοικιάζεται με $1150/μήνα

5) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: Ιδιοκτήτης Πωλεί **BUNGALOW** στην καρδιά του Chomedey Laval με 2+1 κρεβ/ρες, 1 ½ μπάνια, τελειωμένο basement, μεγάλο garage, drive-way για 2 αυτοκίνητα, αυτόματο πότισμα, ξύλινα ανακαινισμένα πατώματα, μπάνιο, φρεσκοβαμμένο, **μην χάσετε την ευκαιρία. Τιμή $179,900**



6) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **COTTAGE** στο CHOMEDEY LAVAL μεγάλους χώρους, 4 κρεβ/ρες, ξεχωριστή τραπεζαρία, ξύλινα πατώματα, κεραμικά, σκεπή, παράθυρα, μπαλκόνια τσιμεντένιο, drive way pave για δύο αυτοκίνητα, ΔΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΑΣ


ενοικιασμένοι με $1000/μήνα

7) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **CONDO** στο CHOMEDEY LAVAL 4 ½, construction 2000, ήσυχη περιοχή Open Concept, ξύλινα πατώματα, χαλιά, καινούρια μόνο στις κρεβ/ρες, χαμηλά Condo Fees, air cond, τζάκι, ιδανικό για νεαρό ζευγάρι ή ηλικιωμένους, **τιμή $169,000**



8) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **QUADRUPLEX**, SAINTE-DOROTHEE – LAVAL, very clean, σε καλή κατάσταση, σε όλες τις ευκολίες, μεγάλους χώρους με τζάκια 1X8 ½, 2X3 ½, 1X4 ½ + parking για 8 αυτοκίνητα, ετήσια εισοδήματα $35,448. Ιδανικό για τον ιδιοκτήτη το 8 ½, με διπλό γκαράζ, **τιμή $569,000**

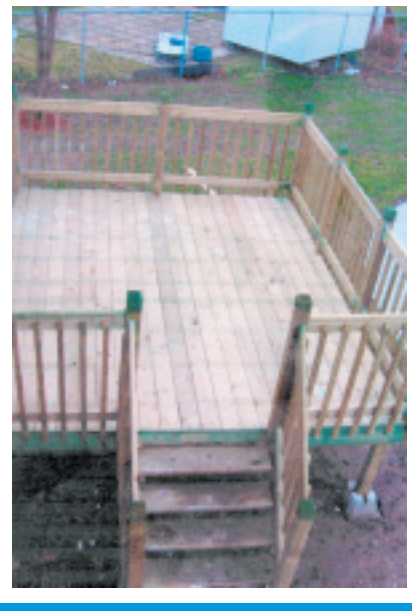
10) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ:

ΣΤΟ CHOMEDEY L[illegible]
Πωλείται Bungalow σε μεγάλο [illegible] μο[illegible] κό[illegible] κρεβ/ρες [illegible] τελειωμ[illegible] πατώματα, σε [illegible] γειτονιά, κοντά σε όλες τις ευκολίες,
ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.
SOLD IN 5 DAYS

SOLD
σε 5 ημέρες



ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **SPLIT-LEVEL** στο Chomedey Laval, μοναχικό σε μεγάλο οικόπεδο, Υπέροχο, φωτεινό, ήσυχη γειτονιά, μέσα σε συγκοινωνίες, 4 κρεβ/ρες, 2 καινούρια μπάνια, καινούρια κουζίνα, καινούρια σκεπή, πόρτες, θερμοπαράθυρα cassement, driveway, πρόσφατα τελειωμένο υπόγειο, γκαράζ, περιφραγμένο, με 2 εισόδους στην πίσω γιάρδα, καινούρια ηλεκτρικά, ηλεκτρική θέρμανση, πισίνα εντός εδάφους, εξωτερικά spotlights, μεγάλο μπαλκόνι, γκαράζ, τζάκι, ΠΛΗΡΕΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ, ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ





Η ΠΕΙΡΑ ΜΟΥ ΜΑΖΙ ΚΑΙ Η ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ ΜΟΥ ΘΑ ΣΑΣ ΟΔΗΓΗΣΟΥΝ ΣΕ ΜΙΑ ΠΕΤΥΧΗΜΕΝΗ ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑ. ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΜΟΥ 514-806-1426

Οι ιδιοκτήτες και το προσωπικό των εταιρειών Pilaros Importer of Mediterranean Products Importateur de Produits Méditerranéen και deFediS SERVICE D'ALIMENTATION

εύχονται στους πελάτες τους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ και ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ Ο ΚΑΙΝΟΥΡΙΟΣ ΧΡΟΝΟΣ














Φωτογραφικά στιγμιότυπα από το Χριστουγεννιάτικο Γλέντι που έγινε πρόσφατα στο Εστιατόριο AMMOS *των εταιρειών* Pilaros Importer of Mediterranean Products Importateur de Produits Méditerranéen *και* deFediS SERVICE D'ALIMENTATION

Οι ιδιοκτήτες και το προσωπικό των εταιρειών Pilaros Importer of Mediterranean Products Importateur de Produits Méditerranéen και deFediS SERVICE D'ALIMENTATION

εύχονται στους πελάτες τους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ και ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ Ο ΚΑΙΝΟΥΡΙΟΣ ΧΡΟΝΟΣ














Φωτογραφικά στιγμιότυπα από το Χριστουγεννιάτικο Γλέντι που έγινε πρόσφατα στο Εστιατόριο AMMOS *των εταιρειών* Pilaros Importer of Mediterranean Products Importateur de Produits Méditerranéen *και* deFediS SERVICE D'ALIMENTATION

WWW.ABSOLUTDISCO.COM
PRESENTS
FIRST TIME EVER!
ABSOLUT
GREEK
NEW YEARS DAY
PARTY

MONDAY
JANUARY
1ST 2007
(Doors open 10 pm)

club
Opera

INFO: 514.998.7676
32, St-Catherine West
(Corner St-Laurent)

Στα χέρια των φιλοκυβερνητικών δυνάμεων η πρωτεύουσα της Σομαλίας, Μογκαντίσου

ΑΠΕ Μογκαντίσου «Αποσύραμε όλους τους διοικητές και τα μέλη μας που δουλεύουν στην πρωτεύουσα» τόνισε ο σεΐχης Σαρίφ Αχμέντ, μιλώντας στο αραβικό τηλεοπτικό δίκτυο Αλ Τζαζίρα.

Προσέθεσε δε, ότι οι Σομαλοί ισλαμιστές παραμένουν ενωμένοι και η κίνησή τους αυτή οφείλεται σε αλλαγή τακτικής. Όπως επίσης ανέφερε, η κίνηση αυτή των ισλαμιστών έχει σαν στόχο να αποφευχθεί η αιματοχυσία στην πρωτεύουσα.

Το πρωί της Πέμπτης ακούστηκαν πυρά σε βόρειες περιοχές της πρωτεύουσας, την ίδια ώρα που οι κυβερνητικές δυνάμεις, υποστηριζόμενες από τα αιθιοπικά στρατεύματα, πλησίαζαν την πόλη.

Σύμφωνα με κατοίκους των περιοχών αυτών, τα κυβερνητικά στρατεύματα βρίσκονταν σε απόσταση περίπου 30 χιλιομέτρων από την πόλη, την οποία ελέγχουν οι ισλαμιστές σε δύο μέτωπα, βόρεια και βορειοανατολικά.

Οι κυβερνητικές δυνάμεις τελικά έθεσαν υπό πλήρη έλεγχο την πρωτεύουσα περίπου το μεσημέρι. Παράλληλα, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος ανακοίνωσε ότι η χώρα κηρύχθηκε σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης.

«Η κυβέρνηση θα διασφαλίσει ότι θα αποκατασταθεί η ειρήνη στη χώρα, ειδικά στο Μογκαντίσου, και όλος ο κόσμος θα αφοπλιστεί» προσέθεσε ο Αμπντιραχμάν Ντινάρι, προσθέτοντας ότι οι ισλαμιστές κατέφυγαν στο λιμάνι Κισμάγιου, στη νότια Σομαλία.

Τα κυβερνητικά στρατεύματα κατέλαβαν αρκετά κτίρια-«κλειδιά». «Οι δυνάμεις μας έχουν στην ουσία αποκτήσει τον έλεγχο του Μογκαντίσου, αφού κατέλαβαν τα δύο βασικά σημεία ελέγχου στους κεντρικούς δρόμους έξω από την πρωτεύουσα.

Σε δύο-τρεις ώρες θα έχουν καταλάβει όλη την πόλη» είχε ανακοινώσει λίγες ώρες νωρίτερα ο κυβερνητικός εκπρόσωπος, προσθέτοντας ότι τα στρατεύματα της προσωρινής κυβέρνησης ήλεγχαν το 95% της χώρας.

Ο πρωθυπουργός, Αλί Γκάντι, και ο πρόεδρος, Αμπντουλάχ Γιουσούφ, παρέμεναν στην Μπαϊντόα, αλλά επρόκειτο να επιστρέψουν στο Μογκαντίσου το συντομότερο δυνατόν.

Επίθεση εναντίον ισλαμιστών στη Σομαλία εξαπέλυσε η Αιθιοπία

Αντίς Αμπέμπα Η Αιθιοπία παραδέχτηκε για πρώτη φορά (την Τρίτη) ότι εξαπέλυσε επίθεση εναντίον Σομαλών ισλαμιστών στο έδαφος της γειτονικής χώρας. Βομβαρδιστικά αεροσκάφη έπληξαν πολλές κοινότητες, σε μία επικίνδυνη κλιμάκωση της έντασης στην ευαίσθητη αυτή περιοχή της ανατολικής Αφρικής.

«Η υπομονή μας έφθασε στα όριά της και η αιθιοπική κυβέρνηση αποφάσισε να λάβει μέτρα αυτοάμυνας και άρχισε αντεπίθεση εναντίον των εξτρεμιστικών δυνάμεων της Ένωσης Ισλαμικών Δικαστηρίων (UIC) και ξένων τρομοκρατικών οργανώσεων», δήλωσε ο υπουργός Ενημέρωσης της Αιθιοπίας Μπερχάν Χαΐλου.

Αν και αυτόπτες μάρτυρες αναφέρουν εδώ και εβδομάδες παρουσία των ενόπλων δυνάμεων της Αιθιοπίας στη Σομαλία, που σπαράσσεται από εμφύλιο, αυτή είναι η πρώτη φορά που η Αντίς Αμπέμπα παραδέχεται το γεγονός.

Η Ένωση Ισλαμικών Δικαστηρίων επιχειρεί να διώξει τα αιθιοπικά στρατεύματα που μάχονται στο πλευρό της σομαλικής κυβέρνησης. Το Σάββατο, μάλιστα, η UIC ζήτησε τη συνδρομή ξένων δυνάμεων για «ιερό πόλεμο» εναντίον της Αιθιοπίας.

Και οι δύο πλευρές ισχυρίζονται ότι έχουν επιτύχει σημαντικό πλήγμα η μία στην άλλη, με εκατοντάδες νεκρούς, αλλά οι πληροφορίες αυτές δεν μπορούν να επιβεβαιωθούν από ανεξάρτητη πηγή.

Τα Ισλαμικά Δικαστήρια ελέγχουν το νότιο τμήμα της Σομαλίας, περιλαμβανομένης της πρωτεύουσας Μογκαντίσου. Η ισχύς τους αυξάνεται συνέχεια από τον Ιούνιο, εγείροντας φόβους για αναδυόμενο καθεστώς τύπου Ταλιμπάν.

Στη σκιά σφοδρών συγκρούσεων κοντά στην έδρα της αδύναμης σομαλικής κυβέρνησης, οι ισλαμιστές - που ελέγχουν μεγάλο μέρος της χώρας- διακηρύσσουν ότι βρίσκονται σε πόλεμο με την Αιθιοπία. Πολλοί Σομαλοί πρόσφυγες καταφεύγουν στην Αιθιοπία για να γλιτώσουν από τις μάχες.

Ο ηγέτης της Ένωσης Ισλαμικών Δικαστηρίων (UIC), σεΐχης Χασάν Νταίρ Αουέις, δήλωσε από το Μογκαντίσου ότι «όλοι οι Σομάλοι πρέπει να λάβουν μέρος στη σύγκρουση με την Αιθιοπία».

«Είμαστε σε πόλεμο με την Αιθιοπία, αλλά όχι με την κυβέρνηση [της Σομαλίας]» δήλωσε τηλεφωνικά στο Reuters ο σκληροπυρηνικός ισλαμιστής ηγέτης, καθώς μαίνονται για δεύτερη μέρα οι μάχες ανάμεσα στις δυνάμεις του και στον φιλοκυβερνητικό στρατό, που υποστηρίζεται από αιθιοπικά στρατεύματα.

Ο σεΐχης Αουέις κατηγόρησε την Αιθιοπία ότι βομβαρδίζει θέσεις ισλαμιστών στη νότια Σομαλία. «Η σομαλική κυβέρνηση και οι ισλαμιστές δεν έχουν βαρέα πυροβόλα. Αυτό δείχνει πως η Αιθιοπία είναι σε πόλεμο εναντίον μας. Εφόσον δεχόμαστε επίθεση, δεν θα μείνουμε αδρανείς» διεμήνυσε.

Οι συγκρούσεις, λαμβάνουν χώρα σε απόσταση 20 χιλιομέτρων από την έδρα της μεταβατικής σομαλικής κυβέρνησης στην Μπαϊντόα, και δημιουργούν φόβους για έναν γενικευμένο πόλεμο, που θα μπορούσε να βυθίσει ολόκληρο το Κέρας της Αφρικής σε κρίση.

Συνέχεια στην σελ 87

Baroque Inc.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΟΡΝΙΖΩΝ
ΓΙΟΡΤΑΖΟΥΜΕ ΤΑ 28 ΧΡΟΝΙΑ ΜΑΣ
ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΣΑΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΕΩΣ
40%
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΜΕΓΑΛΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ
SUPER SPECIAL
8X10.....$22
12X16.....$55
16X20.....$65
20X24.....$75
24X36.....$99
Ένας πίνακας Ζωγραφικής είναι ΔΩΡΟ που μένει για πάντα
Δευτέρα - Παρασκευή 8 έως 5
Σάββατο 8 έως 2

165 ST-ZOTIQUE West, Montreal
Tel.: (514) 273-5455 * 273-5471 / Fax.: 273-6446



Ευχόμεθα στους πελάτες μας, τους φίλους μας
και σ' ολόκληρη την Ελληνική Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

IATA Ταξιδιωτικό γραφείο

Voyages AFROLYMPIC Inc.

Dimitra Papageorgakopoulou

Για μια άριστη εξυπηρέτηση, με έμπειρους
πράκτορες, με φαντασία κι ενθουσιασμό
και πλήθος ευκαιριών
με εισιτήρια για όλο τον κόσμο

VOYAGES AFROLYMPIC

4819 ave. du Parc Montréal,
Québec H2V 4E7
(514) 274-0000 Fax: (514) 270-5457

Betty Giannias, B.Sc., D.D.S.
Chirurgien Dentiste
Dental Surgeon



Η Ελληνίδα
Οδοντίατρος
Κα. ΜΠΕΤΥ ΓΙΑΝΝΙΑΣ
εύχεται σε όλους τους
πελάτες, συνεργάτες,
φίλους και σε ολόκληρη
την Παροικία

ΚΑΛΗ
ΧΡΟΝΙΑ



1806 Sunnybrooke
Dollard-des-Ormeaux
Τηλ.: 514-683-1045

Coronet Pizzeria

Η ΚΑΛΥΤΕΡΗ
ΠΙΤΣΑ ΤΟΥ
ΜΟΝΤΡΕΑΛ
ΑΠΟ ΤΟ: CJAD 800 AM



Η Οικογένεια του κ. ΙΩΑΝΝΟΥ
ΤΡΙΤΟΥ, η Διεύθυνση και το
προσωπικό του
CORONET PIZZERIA
του V.S.L εύχονται
σε όλους τους πελάτες και φίλους
και σε όλη την ελληνική παροικία

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ και
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

* Σπέσιαλ ΣΟΥΒΛΑΚΙ με πίτα
* Πίτα με χοιρινό φιλέτο, στήθος κότας
* Σπέσιαλ ελληνικές σαλάτες

1671 Poirier, Ville Saint-Laurent 744-5847-8

Restaurant
Le Poulet Doré
DÉJEUNER - DÎNER
SOUPER



Η Διεύθυνση και το
προσωπικό του LE
POULET DORE
RESTAURANT
εύχονται
σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες
και φίλους και σε όλη την Ελληνική
Παροικία "ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ" και

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

1910 Chemin Oka, Deux-Montagnes,
Tél.:(450)473-4661

Merry Christmas! Merry Christmas! Merry Christmas!

Χίλια χρυσά Χαρούμενα
και Ευτυχισμένα Χρόνια
Από τον ιδιοκτήτη
Χρήστο Γ. Κωσταντόπουλο
και το προσωπικό
Της εταιρείας

SERVICE DE PEINTURE STAR PAINTING SERVICE

RBQ 8006-7200-72

891 ave. Beaumont
Montréal, Québec

Tél.: (514) 279-0482
Fax.: (514) 279-7094

ZETACON

Κώστας Κυράς – Πολιτικός Μηχανικός
Γενικές Ανοικοδομήσεις Επισκευές



ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

5255 Henri-Bourassa West
suite 101, H4R 2M6
Ville St-Laurent
Tel: 514-745-5775 Fax: 514-745-5777

CENTRE AUTO•CAMION

PJS

CARROSSERIE•PEINTURE

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του
CENTRE AUTO-CAMION
P.J.S. Auto Specialite
εύχονται
σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους
και σε όλη την Ομογένεια

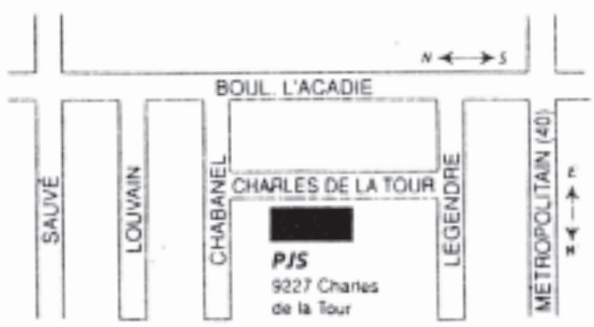
Ειδικοί στα Αμερικάνικα
και Ευρωπαϊκά αυτοκίνητα

*Φρένα *Ευθυγράμμιση
*Λάστιχα *Ηλεκτρικές επισκευές
*Εξατμίσεις *Air Conditioning
*Ρεμούρκα *Γενικές Μηχανές
*Επισκευές



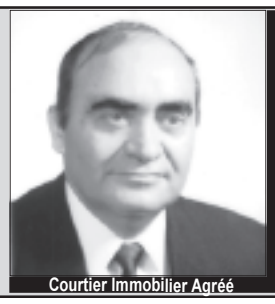
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
και
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

9227 Charles de la Tour
Tnl.: (514) 387-2552
Fax: (514) 387-0355



L'EXPERT PM IMMOBILIER
Immobilier & registered
Courtier Immobilier Agree

Αν έχεις Restaurant για πώληση, τηλεφώνησέ μου. IT'S MY JOB


Courtier Immobilier Agréé

Peter Pitsakis
1453 Beaubien Str. East, Suite 208, Montreal, Que. - H2G 3C6

For investments, Business, Mortgages or Loans, Call Peter Pitsakis
(514)341-4688
(514)961-5999

1) Montreal East, σε κεντρικό δρόμο, Restaurant 100 καθισμάτων, χωρίς delivery, ανοιχτό 8:00 με 8:00 εισπράξεις 28.000 τον μήνα, προσφορές

2) **MONTREAL EAST:** Αναγνωρισμένο Χαντοκάδικο, 70 καθισμάτων σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις 35.000. τιμή 110. ευκαιρία, προσφορές

3)MONTREAL-PIZZERIA κοντά στο Μετρό, busy location, 2 χρονών, εισπράξεις $28,000/μήνα, λίστα για 10 χρόνια, πολλά έξτρα, μεγάλη προοπτική, τιμή $115,000

4) LAVAL αναγνωρισμένη **PIZZERIA,** 28 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης, ενοίκιο $900 γωνιακό, parking, μηνιαίες εισπράξεις $33.000, τιμή 110,000, προσφορές.

5) RESTAURANT 245 καθισμάτων. Εισπρ. $150.000 τον μήνα + $28.000 καθαρά τον μήνα από pocker machine. Με το κτίριο REST + BAR **$1.500.000**

6) Σε χωριό **East of Montreal**, ανεγνωρισμένη **Pizzeria,** 100 καθισμάτων, μεγάλο πάρκινγκ, ανοιχτό 7:00 πρωΐ με 10:00 βράδυ, Ντελίβερι 40%, εισπράξεις 90,000 το μήνα, τιμή 295,000

7) Montreal, Σουβλατζίδικο και Γύρο, 48 καθισμάτων, ανοιχτό 11 με 11, εισπράξεις 50.000 τον μήνα. Τιμή 150.000. Προκαταβολή 75.000

8) LONGUEIL σε κεντρικό δρόμο., Γωνιακό Restaurant 95 καθισμάτων + 40 Terrace. Μεγάλο Πάρκινγκ. Εισπράξεις $60.000 τον μήνα. Τιμή $185.000. **Προσφορές.**

9) MONTREAL EAST. Κεντρικός δρόμος. **FAST FOOD REST,** 69 καθισμάτων. Ο ίδιος ιδιοκτήτης 40 χρόνια. Εισπράξεις $34.000 τον μήνα, μεγάλες προοπτικές. Τιμή $185.000**. Προσφορές.**

10) **SOUTH SHORE Rest**, 180 καθισμάτων, σε shopping centre, καλή λίστα, εισπράξεις 130.000 τον μήνα, χωρίς delivery, ανοιχτό 7:00 με 11:00, τιμή 450.000 προσφορές

11) **MONTREAL EAST** Μόντρεαλ 92 καθισμάτων, ανακαινισμένο, εισπράξεις 38.000 τον μήνα, ανοικτό 7:00πμ με 9:00μμ χωρίς delivery, χαμηλό ενοίκιο, τιμή 190.000 προσφορές.

12) EAST OF MONTREAL, Πιζζέρια, ανοικτή 11 με 11, εισπράξεις $140,000 το μήνα. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 24 χρόνια. Πωλείται 950.000, με κτίριο και οικόπεδο

13) NORTH OF MONTREAL Restaurant, 120 καθισμάτων σε Πλάζα, ανοιχτά 7 με 10, εισπράξεις 80.000 τον μήνα, 15 χρόνια λίστα, φτηνό ενοίκιο, τιμή 325.000 προσφορές

14) RESTAURANT, 70 καθισμάτων με μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ, West of Montreal, κεντρικός δρόμος, κοντά στο λιμάνι, εισπράξεις 40.000 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 με 9:00, γάλλος ιδιοκτήτης. Ευκαιρία

15)LA BELLE PROVINCE: Γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, ξένος ιδιοκτήτης, εισπράξεις $43,000 το μήνα, τιμή 225,000. Προσφορές

16) **Restaurant Montreal West,** 70 καθισμάτων, ανακαινισμένο, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 60.000 τον μήνα, λίστα 15 χρόνια, τιμή 250.000

17) Σε χωριό North of Montreal, 47 χιλιόμετρα, Restaurant, 240 καθίσματα, με το κτίριο και οικόπεδο 33,750τ.π, εισπράξεις $50,000 το μήνα από το Restaurant, έξτρα κτίριο στο πίσω μέρος ενοικιασμένο, τιμή $550,000 για όλα, cash $200,000, offers

18) **EAST OF MONTREAL Rest,** 130 καθισμάτων, εισπράξεις 50.000 τον μήνα, μεγάλο πάρκινγκ, γωνιακό. Εξαιρετική τοποθεσία, ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 23 χρόνια, ευκαιρία, με το κτίριο, 390.000.

19) MONTREAL EAST RESTAURANT: 206 καθισμάτων, σε shopping centre, ανοιχτό 11 με 10, ξένος ιδιοκτήτης, χωρίς delivery, εισπράξεις $45,000 το μήνα, ευκαιρία, κατάλληλο για deli.

20) LAVAL PIZZERIA, 6 καθισμάτων, pick-up, delivery, χαμηλό ενοίκιο, εισπράξεις 32,000, τιμή **$95.000.**

21) **MONTREAL EAST** σε κεντρικό δρόμο, **Pizzeria,**, με 54 καθίσματα, εισπράξεις 15.000 το μήνα, παραμελημένο, ο ιδιοκτήτης άρρωστος, τιμή 55,000, ευκαιρία

22**) LAVAL** σε κεντρικό δρόμο, Restaurant, 72 καθισμάτων, γωνιακό με Ντούπλεξ 5 ½, ενοικιασμένο 600, μεγάλο πάρκινγκ, ο ιδιοκτήτης πάνω από 70 χρόνων με το κτίριο 375.000

23) Restaurant West of Montreal, 80 καθισμάτων + 50 terrace, +72 reception, μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 28 χρόνια, εισπράξεις 300.000 τον χρόνο, τιμή 350.000 για όλα

24)EAST OF MONTREAL: Restaurant 80 καθισμάτων, εισπράξεις 60,000/μήνα + 2-4 ½ ανακαινισμένα + οικόπεδο για 4 condominiums, τιμή 800,000, προσφορές

25) Σε χωριό West από το Μόντρεαλ, Restaurant 100 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, ανακαινισμένο, μεγάλο πάρκινγκ, εισπράξεις 70.000 τον μήνα, ενοίκιο 1.500 για 17 χρόνια, τιμή 290.000

26)FAST-FOOD RESTAURANT, 50 καθισμάτων + 30 terasse, σε πολύ καλό σταυροδρόμι, εισπράξεις $42,000/μήνα, τιμή $190,000. Προσφορές

27) LA BELLE PROVINCE γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, 62 καθισμάτων, εισπράξεις $30,000 το μήνα, τιμή 50,000. Ευκαιρία

28) FAST-FOOD RESTAURANT, 140 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις $100,000 το μήνα, no delivery, καλή λίστα, τιμή $540,000, προσφορές

29) PIZZERIA 40 καθισμάτων, χαμηλό ενοίκιο, 12 χρόνια λίστα. Εισπρ. $45.000 το μήνα. Κεντρικός δρόμος. Ευκαιρία. **Τιμή $145.000.**

30) **MONTREAL RESTAURANT,** 90 καθισμάτων σε κεντρικό δρόμο, καλή τοποθεσία, εισπράξεις $30,000 το μήνα, τιμή 135,000. Μεγάλες προοπτικές

31) **BRASSERIE** 114 καθισμάτων με το κτίριο, οικόπεδο και poker machines, γάλλος ιδιοκτήτης, τιμή 345.000

32) **SOUTH SHORE Σουβλατζίδικο**, γωνιακό, καινούριο, πάρκινγκ, ανακαινισμένο, τιμή 40,000, ενοίκιο, 1,200

33) Montreal Rest, 140 καθισμάτων, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 65,000 τον μήνα, μηνιαίο ενοίκιο 2.000, 20 χρόνια λίστα, μεγάλη ευκαιρία, τιμή 225,000. **Προσφορές.**

34) **Restaurant** 270 καθισμάτων σε shopping centre, εισπράξεις 133.000 το μήνα, τιμή μόνο 425.000,προσφορές

35) **RESTAURANT** και Bar, 137 καθισμάτων, πολύ καλή τοποθεσία, εισπράξεις από το Restaurant $140.000 τον μήνα. Εισπράξεις καθαρά από τα 5 poker machines $9.000 τον μήνα, καλή λίστα, 15 χρόνια, καλή τιμή$ 625.000, προσφορές

36) MONTREAL: St-Lawrence Blvd σε κεντρικό busy location, εισπράξεις 35,000 το μήνα, Δευτέρα κλειστό, ανοιχτό 11:30 με μεσάνυχτα, τιμή $125,000

37) BAR 150 καθισμάτων, North of Montreal, 10 poker machines, καθαρά το μήνα 2.500 (από τα μηχανήματα) εισπράξεις από τα ποτά 25.000 τον μήνα. Money maker. **Προσφορές**

38) Montreal Rest, 180 καθισμάτων, εισπράξεις 150.000, 9,000 καθαρά τον μήνα από 5 poker machines, 15 καλή λίστα, προκαταβολή 250.000, τιμή 625.000 για τον κατάλληλο, πωλείται και το κτίριο

39) **LAVAL,** 84 καθισμάτων, γωνιακό Duplex με 5 ½ πάρκινγκ, για 15 αυτοκίνητα, εισπράξεις 300.000 τιμή με το κτίριο 350.000.

40) NORTH OF MONTREAL PIZZERIA, 37 καθίσματα, σε plaza, φτηνό ενοίκιο, συμπεριλαμβάνει θέρμανση, εισπράξεις, δηλωμένα $16,000 το μήνα, τιμή 110,000

41) **VILLE ST-LAURENT: RESTAURANT**, 115 καθισμάτων, καλή λίστα και τοποθεσία, εισπράξεις 360,000 το χρόνο, ευκαιρία. Προσφορές

42) REST 130 καθισμάτων απέναντι από Νοσοκομείο, ανακαινισμένο, καλή λίστα, εισπράξεις 780.000 τον χρόνο. Ο ιδιοκτήτης πολυάσχολος, τιμή 200.000 τοις μετρητοίς. **Προσφορές.**

43) **West of Montreal Restaurant**, εποχιακό, ανοιχτό 6 μήνες 11 με 11, Δευτέρα κλειστό, 150 καθισμάτων, 15 χρόνια λίστα. Τιμή 165.000. Προσφορές.

44) RESTAURANT 200 καθισμάτων, σε μοναχικό κτίριο με παρκινγκ. Ανακαινισμένο, εισπράξεις 71,000 μήνα, no delivery, no breakfast, μεγάλες προοπτικές. Με το κτίριο τιμή $800,000

45) Montreal East Rest, 110 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ, εισπράξεις 45.000 τον μήνα, ανακαινισμένο, τιμή 195.000. Προσφορές

46) **PIZZERIA Restaurant,** 30 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ για 14 αυτοκίνητα, busy corner, εισπράξεις 18.000 τον μήνα, τιμή 54.000.

47)MONTREAL WEST: FAST-FOOD RESTAURANT, 136 καθισμάτων, ανοιχτό 5:30 πρωί με 3:30 απόγευμα, 5 ημέρες, καινούριο κτίριο, μεγάλο οικόπεδο για 50 αυτοκίνητα και 40 φορτηγά, εισπράξεις $47,000/μήνα. Ζητούνται αγοραστές με καλή προκαταβολή (από $300.000 και πάνω)

48) VERDUN Rest 100 + 20 terrace, γωνιακό σε κεντρικό δρόμο. Ανοιχτό 11:00 με 11:00, καλή λίστα, εισπράξεις 70.000, τιμή 285.000 Προσφορές

49) RESTAURANT σε Shopping Centre, 200 καθίσματα, χωρίς breakfast, χωρίς delivery, εισπράξεις $45,000 το μήνα. Τιμή $185,000, Προσφορές

50) Restaurant 160 καθισμάτων, West of Montreal. Εισπράξεις 70.000 τον μήνα, πολύ καλά κέρδη, χωρίς ανταγωνισμό. Χαμηλό ενοίκιο. Τιμή $290.000. Προκαταβολή $140.000

51) RESTAURANT Μοναχικό, 80 καθισμάτων, ενοίκιο 1080 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 μ.μ. με 8:00 μ.μ., χωρίς delivery, τιμή $**100,000**

52) **Restaurant- Pizzeria,** εισπράξεις 1,080.000 ετησίως, καλή λίστα, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 350,000 cash

53) RESTAURANT 226 καθισμάτων, ανοιχτό 11 πρωί με 9 βράδυ, εισπράξεις 70,000/μήνα, no delivery, με το κτίριο 800,000. Προσφορές

54) Pizzeria, κοντά στο Blainville δηλωμένα $192,000 ετησίως, ενοίκιο 1,400 δολλάρια, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 100,000

55) STE-THERESE BAR με 10 poker machines, οι πωλήσεις από τα ποτά καλύπτουν τα έξοδα, ετήσιο κέρδος 300.000, τιμή 550,000. **Προσφορές**

56) LA BELLE PROVINCE, 77 καθισμάτων, εισπράξεις 30,000 το μήνα, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 350,000 με το κτίριο και το οικόπεδο, Προσφορές

57)RESTAURANT 100 καθισμάτων, 20 λεπτά East of Montreal, εισπράξεις 720,000/ετησίως, με κτίρια, οικόπεδα, πρωκαταβολή 250,000, τιμή 750,000. Προσφορές

58) West Island. Μοναχικό κτίριο **RESTAURANT** 200 καθισμάτων, μεγάλο πάρκιν. Τιμή $350.000. Προσφορές.

59) **Jean Talon East – Pizzeria**, 50 καθισμάτων, εισπράξεις 180,000 το χρόνο, ευκαιρία για πολύ περισσότερα, τιμή 45,000 cash

60) **MONTREAL INDUSTRIEL** και Residential Section-Brasserie, 114 καθισμάτων, μεγάλο γωνιακό πάρκινγκ, δηλώνει 210.000, τον χρόνο + κουζίνα + poker machines, μόνο 345.000 με το κτίριο

Ο κ. Πήτερ Πιτσάκης, εύχεται στους πελάτες του, στους φίλους του και σε ολόκληρη την Ελληνική Παροικία

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ – ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



- Εμπειρία από το 1972 σε ότι αφορά πώληση ή αγορά ακινήτων ή επιχείρησης
- Stick with Pitsakis & you will make money
- Χρειαζόμαστε για πώληση Restaurant μέ ή χωρίς το κτίριο
- Εάν ενδιαφέρεστε να αγοράσετε Restaurant μέ ή χωρίς κτίριο θα βρούμε το κατάλληλο και θα σας βοηθήσουμε να το αγοράστε με το καλύτερο τρόπο



KATHY ILIOPOULOS
PROPRIETOR

www.coiffurelaval.com

ACADÉMIE DE COIFFURE LAVAL

ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ ΚΑΡΙΕΡΑ
ΣΤΗΝ ΚΟΜΜΩΤΙΚΗ



* Μοντερνα & δυναμική σχολή
* 39 χρόνια πείρα
* Δηλωσσο, πρωί ή βραδυ
* Τοποθέτηση σε εργασία
* Τμήματα 4 φορές το χρόνο
* Αναγνωρισμένα διπλώματα
* Μαθήματα Ανανέωσης Γνώσεων

Μην ξεχνάτε
"ποτέ δεν είναι αργά"
Μια τέχνη είναι πάντοτε
ένα πλεονέκτημα

Βιαστείτε!! Οι θέσεις είναι περιορισμένες
Μάθετε την τέχνη της Κομμωτικής
Τα νέα προγράμματα αρχίζουν
τον Ιανουάριο του 2007
Μία τέχνη είναι πάντα πλεονέκτημα

ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΤΟ ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟ
Στο κέντρο της Ελληνικής παροικίας

Matrix
HAIR·SKIN·COSMETICS

3585 SOUVENIR, CHOMEDEY LAVAL
(450) 681-3211 - 681-1319
FAX: 681-6067 Toll Free: 1-888-217-1214

Blakks
STEAKHOUSE BAR



HAPPY NEW YEAR
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ και ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

POULET • POISSON • FRUITS DE MER

1695 BOUL. DE L'AVENIR • LAVAL (COIN ST-MARTIN)
RÉSERVATION: 450.669.0123

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

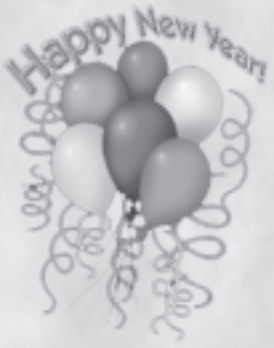
MYKONOS

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

RESTAURANT GRILLADERIE

Happy New Year!

Peter Bakopanos



Tél.: 514-223-1411 Cell.: 514-824-2492

5557 Ave Monkland Montréal, Qc. H4A 1E1

Ο ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΣ ΑΓΙΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

Είναι αιτία μεγάλης χαράς και ευλογίας η εορτή των Χριστουγέννων, για κάθε Χριστιανό, αρκεί βέβαια να ζούμε όλοι μας την γιορτή αυτή αληθινά και Ελληνορθόδοξα και όχι όπως συνήθως την ζουν οι χριστιανοί της Δύσεως, ψεύτικα και επιφανειακά.

Στο άρθρο αυτό, θα παρουσιαστούν οι ορθόδοξες απόψεις για ένα σπουδαίο θέμα, που έχει παρεξηγηθεί πολύ και στην Ελληνορθόδοξη Πατρίδα μας. Ηδη από τον τίτλο διαφαίνεται το περιεχόμενο των σκέψεων που ακολουθούν. Πρόκειται για τον Μέγα Αγιο της Εκκλησίας μας, τον Αγιο Βασίλειο. Μακάρι οι πιο κάτω σκέψεις να γίνουν αφορμή για προβληματισμό και περισσότερο ορθόδοξη πνευματική πορεία.

Τον πραγματικό Μέγα Βασίλειο τον έχουν παραμορφώσει και γελοιοποιήσει πολύ, στις ημέρες μας.

1. Τον ζωγραφίζουν παντού και τον παριστάνουν σαν ένα χονδρό γέροντα φορτωμένον με υλικά δώρα, με λευκή γενειάδα και άσπρα μουστάκια, ενώ δεν πρόλαβε να γεράσει ο Αγιος. Εκοιμήθη νέος, μόλις 49 ετών.

2. Τον παριστάνουν, χωρίς κανένα ίχνος αγιότητας και αξιοπρέπειας, σαν παχουλό και πονηρό γέροντα.

3. Αυτός ο δήθεν «αγιοβασίλης» είναι σήμερα το σύμβολο της υπερκαταναλώσεως και του υλισμού, που τον χρησιμοποιούν, προκειμένου να διαφημίσουν τα προϊόντα τους.

4. Εχουν ακόμη συνδέσει με τη γιορτή του, την χαρτοπαιξία. Λες και **ο αγιώτατος Μέγας Βασίλειος** ήταν χαρτοπαίκτης. Ω της βλασφημίας!!!… Είναι παρεξηγημένος και πολύ δυσφημισμένος ο Μεγάλος Αγιος της Ορθοδοξίας μας.

Ο Μέγας Βασίλειος είναι μια από τις φωτεινές μορφές της Χριστιανοσύνης.

Είναι ο Μέγας Πατήρ της Εκκλησίας μας, ο έξοχος συγγραφέας και ο αληθινός ποιμενάρχης. Είναι ο θησαυρός της Ορθοδοξίας. Ο μορφωμένος Ιεράρχης. Ο ταπεινός υπηρέτης του Χριστού. Ο γνήσιος αντιπρόσωπος του Θεού στη γη. Ηταν ασθενικός στο σώμα. Γίγαντας όμως στο πνεύμα και διαμάντι στην ψυχή. Ολη του η ζωή, από την αρχή ως το τέλος, ήταν μια προσευχή. Η δραστηριότητά του υπήρξε ασύγκριτη. Αναπαυόταν τότε μόνον, όταν ένοιωθε ότι η δυστυχία λιγόστευε για όλους.

Εμαθε τα γράμματα, όχι για να ζήση και να καλοπεράση, αλλά για να χαρίση στο λαό το φως το Αληθινό και για να διδάξη το δρόμο της σωτηρίας. Μορφώθηκε, όχι για να δείξη την σοφία του από υπερηφάνεια, αλλά για να βαθύνη στα μυστήρια του ουράνιου πνευματικού κόσμου, στο νόημα των θείων λόγων, (γι' αυτό ονομάστηκε και Ουρανοφάντωρ). Γι' αυτόν ακριβώς το λόγο τα γνήσια Ελληνικά Ορθόδοξα κάλαντα της παραμονής της γιορτής του μιλάνε για συγγράμματα και πνεύμα. Και λένε:

"Αγιος Βασίλης έρχεται
από την Καισαρεία
βαστάει πέννα και χαρτί,
χαρτί και καλαμάρι,
το καλαμάρι έγραφε
και το χαρτί ωμίλει" κλπ.

Ο άλλος, ο δήθεν «αγιοβασίλης», που σήμερα προβάλλεται, είναι ένας ανύπαρκτος και ψεύτικος άγιος Βασίλειος. Είναι ο εμπορικός αγιοβασίλης, είναι το δαιμόνιο που κυριαρχεί στη δυτική αιρετική, και υλιστική νοοτροπία.

Ο δικός μας, ο Ορθόδοξος, ο πραγματικός Αγιος Μέγας Βασίλειος είναι το σύμβολο του πνεύματος και όχι της ύλης. Είναι ο ασκητικός άγιος Μοναχός αλλά συγχρόνως και ο παγκόσμιος διοργανωτής του Κοινοβιακού Μοναχισμού.

Θυμηθείτε τον. Θυμηθείτε τον άγιο βίο του. Η ζωή του αστράφτει και βροντά από δραστηριότητα. Ο,τι βγαίνει από το μυαλό του είναι σοφία. Ο,τι βγαίνει από το στόμα του είναι θεία προσταγή. Ο,τι βγαίνει από τα χέρια του είναι ευλογία, παρηγοριά, στοργή, αγάπη, ζεστασιά. Δεν περνάει μια στιγμή χωρίς προσευχή, αλλά και χωρίς εκκλησιαστική δραστηριότητα. Τον φοβερίζουν. Τον απειλούν οι ισχυροί της εποχής εκείνης. Αλλά μένει ακλόνητος. Τον απειλούν οι δυνατοί με θάνατο, αλλά αυτός περιφρονεί τον θάνατο. Ολα τα θυσιάζει για τους άλλους και στο τέλος πεθαίνει βασανισμένος, αλλά μακάριος. Αγιος μεταξύ των Αγίων του Ουρανού.

Η Εκκλησία τον ωνόμασε Οικουμενικό Διδάσκαλο και η Ιστορία "Μέγα". Μεγάλοι ωνομάσθηκαν από την Εκκλησία μόνον 4 έως 5 και ένας από αυτούς είναι ο Μέγας Βασίλειος. Ο**σοι από τους αγαπητούς μας αναγνώστες, δεν γνώρισαν τον πραγματικό Μέγα Αγιο Βασίλειο, ας διαβάσουν τον βίο του.** Κι ας διδάξουν και στους άλλους και μάλιστα στα παιδιά, ποιός ήταν στ' αλήθεια ο πραγματικός Αγιος της Ορθοδοξίας μας. Για να διαγράψουν όλοι αυτοί από μέσα τους τον ψεύτικο, χοντρό δαίμονα, που προσποιείται τον Αγιο. **Για να ωφεληθούν όλοι και να καλοπαραδειγματισθούν από την αγία ζωή του πραγματικού Αγίου Βασιλείου,** για να μιμηθούν τα ορθόδοξα ελληνόπουλα την έξοχη σοφία του, την αγιασμένη ζωή του και να συνεχίσουν το θαυμαστό πνευματικό και κοινωνικό Του έργο.

Ο πραγματικός Αγιος Βασίλειος ας φωτίση και ας συγχωρήση τους πλανεμένους χριστιανούς που τον γελοιοποιούν και ας μεσιτεύη για όλους μας στον Σωτήρα και Λυτρωτή Χριστό και Θεό μας, για να περάσουμε όλοι μας καλές Ελληνορθόδοξες Γιορτές, καλά Ελληνορθόδοξα Χριστούγεννα και ένα ευλογημένο και ειρηνικό 2007.

Εκ του περιοδικού Η ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΤΩΝ ΟΥΡΑΝΩΝ

Αναδημοσίευση από το Περιοδικό "Η ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ", που κυκλοφόρησε από την ομώνυμη αδελφότητα που εδρεύει στο Λαβάλ.

ΟΙ ΣΥΝΕΤΑΙΡΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΠΑΓΩΝΗΣ, ΜΑΡΚΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΕΥΧΟΝΤΑΙ ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ
ΚΑΙ ΦΙΛΟΥΣ ΤΟΥΣ

ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΗ
ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ 2007

ΜΕ ΥΓΕΙΑ, ΕΙΡΗΝΗ, ΑΝΘΡΩΠΙΑ
ΚΑΙ ΚΑΛΟΣΥΝΗ

6360 Jean Talon Est
Suite 215
St-Leonard, Qc,
Tel. (514) 253-2031
Fax (514) 253-7950



PETRO CANADA

Χρόνια Πολλά

Tél.: (514) 272-3465
Fax: (514) 272-3192

STATION DE SERVICE

JOHN & TONY

Réparations Générales
Mise au point
Silencieux
Remorquage

General Repairs
Tune-Ups
Mufflers
Towing

535, Jarry Ouest
(Coin Ave. Querbes)

Montréal, Qué. H3N 1G1

Χρόνια Πολλά

Season's Greetings

CAPITAL CARPET

(514) 270-5050 * Fax: (514) 270-4563

Ο κ. George Kevork, ιδιοκτήτης και
το προσωπικό του καταστήματος

CAPITAL CARPET

Εύχονται στους πελάτες, τους φίλους
και όλους τους Έλληνες

277 BEAUBIEN WEST MONTREAL

Daca, Karidis L.L.P.

Chartered Accountants & Management Consultants

Ο κ. Γεώργιος Καρύδης c.a.
Εύχεται στους πελάτες, τους φίλους και
σ' ολόκληρη την Ελληνική Παροικία



George Karidis,
B. Comm., C.A.

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

και

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

Γραφείο Μόντρεαλ :
Γεώργιος Καρύδης , B.Comm., C.A.
Ματίνα Παράσχη-Καρύδη , B.A.
9001 boul. L'Acadie, Suite 904
Montreal, Quebec H4N 3H5
Tel.: (514) 341-9877
Fax.: (514) 384-9004

Γραφείο Αθήνας :
Ιορδάνης Σουρμελής , Οικονομολόγος
Δάφνη Σουρμελή , Φοροτεχνικός
Βασ. Σοφίας 123
Αθήνα, Ελλάδα, 115 21
Τηλ.: 011-30-210-645-7410
Fax.: 011-30-210-645-7417

AUTOMOBILE TOTAL
tél.: 514.274.3443
ATELIER DE MÉCANIQUE



Η Διεύθυνση και το προσωπικό του

AUTOMOBILE TOTAL

Εύχονται
Σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες,
φίλους και σε όλη την Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΣΕ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

Ιδιοκτήτης:
ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ



- **Ηλεκτρονικός Έλεγχος**
- **Φρένα ABS**
- **Ανάλυση από Υπολογιστή**
- **Αίρ Κοντίσιον**
- **Λάστιχα**

6754 St-Urbain
Montréal, Québec, H2S 3H3
514.274.3443

RESTAURANT
PLAZA McGILL

25 χρόνια μαζί σας (1980-2005)

Οι Ιδιοκτήτες του
Εστιατορίου PLAZA McGILL
Ιωάννης, Ευάγγελος και Αντώνιος Παναρίτης
εκ Κουπίων, Μολάων Λακωνίας,

Εύχονται στους συγγενείς τους, στους
συμπατριώτες τους, στους φίλους τους και
σ' ολόκληρη την Ελληνική Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

488 McGILL (γωνία NOTRE DAME) MONTREAL
(514) 866-2307

ΟΙ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΠΕΛΟΠΙΔΑ

Συνέχεια από σελ 15

Μετά την σύντομη τούτη συζήτηση που είχε με την βασίλισσα μήτηρ ο Μενέλαος πέρασε στα βασιλικά διαμερίσματα. Έκανε ένα γερό καυτό μπάνιο με μοσχοσάπουνο -πρώτη φορά στη ζωή του έκανε μπάνιο με σαπούνι πολυτελείας- έβαλε και καμπόση «αλισίβα» στο νερό για να σπάσει λιγάκι το «άρωμα» που είχανε αφήσει πάνω στο τομάρι του τα αγριογούρουνα και έτριψε με ένα κεραμίδι τις φτέρνες του μπάς και φύγει κάμποση λέρα. Μετά το μπάνιο έτριψε λίγο θυμάρι στις αμασχάλες του γιατί μυρίζανε ξινίλας από τον πολύ ιδρώτα, πέρασε τα λιγοστά του μαλλιά με γουρουνίσια γλίτσα για να γυαλίζουνε αλλά τα ράντισε και με άσπρο ξύδι για να μην πέσουνε απάνω οι.. μυίγες και αφού φόρεσε τη μεγάλη βασιλική του στολή κατέβηκε κάτω και είπε στον υπασπιστή του να ετοιμάσει το άσπρο του άλογο. Μέχρι να ετοιμαστεί το άλογό του μπήκε μέσα στο κήπο και έκοψε μερικά κόκκινα γαρύφαλλα και έφτιαξε μόνος του μια μικρή όμορφη ανθοδέσμη, μετά πήδησε στη σέλα του αλόγου και «σαν μοναχικός καβαλάρης» χάθηκε σαν αστραπή αφήνοντας πίσω του ένα πυκνό σύννεφο σκόνης.....

* * *

Δεκατέσσερες μέρες αργότερα στον καθεδρικό ναό της...Ήρας εκεί στην κεντρική πλατεία της Σπάρτης, δίνονταν αμοιβαίες υποσχέσεις ενώπιον θεών και ανθρώπων περί πίστης και αφοσίωσης ο Μενέλαος και η Ελένη ενώνονται με τα ιερά δεσμά του γάμου εις σάρκαν μίαν, και ούς οι θεοί συνέζευξαν άνθρωπος μή χωριζέτω, και ο... κουμπάρος καλά θα κάνει να κάτσει σπίτι του και να κοιτάζει τη δουλειά του και να μην φυτρώνει εκεί που δεν τον σπέρνουν!! Εφτά ολόκληρα μερόνυχτα κράτησαν τα γλέντια για τους γάμους του Μενέλαου και της Ελένης. Ο Μενέλαος έδωσε εντολή να στηθούν εκατοντάδες ψησταριές στίς πλατείες και τα σοκάκια της Σπάρτης όπου ψήθηκαν χιλιάδες αγριογούρουνα, κοκορέτσια, και σπληνάντερα. Όλος ο λαός της Λακεδαίμονος ήτανε καλεσμένος για να φάει να πιεί και να γλεντήσει στην μεγάλη τούτη χαρά. Ακόμα και σε εκείνα τα «απολειφάδια» που ήτανε «σημαδεμένα» για να πάρουνε τον δρόμο για την φοβερή τρύπα του Καιάδα έδωσε μια μικρή αναβολή ώστε να παραβρεθούνε στο μεγάλο τούτο τσιμπούσι και να πάνε μετά χορτάτοι και ευχαριστημένοι εκεί που τους προόριζε η άτυχη...τύχη τους! Σε πολλές εκατοντάδες ανέρχονται και οι επίσημοι προσκεκλημένοι που τίμησαν με την παρουσία τους το μεγάλο τούτο γεγονός. Βασιλιάδες, στρατηγοί, καλλιτέχνες, ποιητές, και ότι άλλο μπορεί να φανταστείτε. Καθότι ο Μενέλαος δεν ήταν ο πρώτος τυχόντας, γιατί εκτός από βασιλιάς της ένδοξης Σπάρτης ήταν και αδερφός του Αγαμέμνονα και επομένως και η δική «σκούφια» κρατούσε από την περίφημη δυναστεία των Ατρείδων, και όχι των ακρίδων, όπως λανθασμένα διάβαζαν τινές. Αλλά και η Ελένη δεν ήτανε καμιά «παρακατιανή», γιατί όπως μας λέει η παράδοση ήτανε κόρη ενός θρυλικού Λακεδαίμονα του Τυδάρεω. Αν και επ' αυτού δεν υπάρχει απόλυτη βεβαιότητα και πολλοί είναι αυτοί που έχουνε τις αμφιβολίες τους, εμείς πάντως θα λέγαμε ότι αυτό που είναι σίγουρο και απόλυτο είναι ότι η Ελένη ήτανε κόρη της...μάνας της! Και αυτό δεν το λέμε γιατί έχουμε κάποιο ειδικό λόγο να αμφιβάλουμε για την πατρότητα του Τυδάρεω αλλά απλά και μόνο γιατί από την εποχή που ανακαλύφτηκε η...σύνθετη μέθοδος των τριών και με βάση την κοινή λογική επικράτησε πλέον η θεωρία ότι από κτήσεως κόσμου ο μόνος πατέρας ο οποίος μπορεί να είναι σίγουρος και να υπερηφανεύεται ότι τα παιδιά του είναι...παιδιά του, θα πρέπει να θεωρείται, -και ο νοών νοήτω- μόνον,ο...Αδάμ, όλοι οι άλλοι απλά ελπίζουνε και ονειρεύονται!! Ανεξαρτήτως όμως από το άν η Ελένη ήτανε κόρη του Τυδάρεω ή κόρη της...μάνας της αυτό πού είναι γεγονός αναμφισβήτητο είναι ότι η Ελένη ήτανε όμορφη, πάρα πολύ όμορφη. Και επειδή ο Μενέλαος είχε ακούσει πολλές ιστορίες γιά κουμπάρους πού είχανε κάνει «σημεία και τέρατα» με τίς όμορφες κουμπάρες τους και «κάλιο γαϊδουρόδενε» γιά νάχει το κεφάλι του ήσυχο και να μην τον τρώει μιά ζωή η αμφιβολία έκανε κουμπάρο έναν γηραιό μεγαλοτσέλιγκα πού είχε γνωρίσει πέρα κεί στον Πάρνωνα –πού κυνηγούσε τ'αγριογούρουνα- καί ο οποίος εκτός ότι «δεν μπορούσε πιά να πάρει τα πόδια του» ήτανε και γνωστός στα πέρατα του κόσμου γιά την τιμιότητα και την ηθική του. Και όταν το εφταήμερο ξεφάντωμα έφτασε στο τέλος και όλοι οι επίσημοι ξεκουμπιστήκανε και πήγε ο καθένας από κεί πού ήρθε, ο ουρανός πάνω από την Σπάρτη άρχισε να ξεκαθαρίζει από την «τσίκνα» των ψητών αγριόχοιρων και ο λαός της Λακεδαίμονος ξαναμπήκε στην καθημερινή ρουτίνα ο Μενέλαος και η Ελένη καθίσανε κάτω και αρχίσανε να κάνουνε σχέδια και όνειρα για το μέλλον τους. Κατ'αρχήν ο Μενέλαος αποφάσισε –με βαρειά καρδιά- κατόπιν υποδείξεως της μητέρας του να παρατήσει το αγαπημένο του κυνήγι των αγριόχοιρων και να ασχοληθεί με τα καθαρώς βασιλικά του καθήκοντα. Σηκωνότανε λοιπόν το πρωί κάπως αργά –όπως συνήθως κάνουνε όλοι οι αργόσχολοι- έπινε το καφεδάκι του σιγά, σιγά «με το ραχάτι που λένε», και μετά για να ξεμουδιάσει λιγάκι κατέβαινε στούς βασιλικούς κήπους και ασχολιότανε για κάμποση ώρα με την περιποίηση των λουλουδιών, ύστερα έπαιρνε το άλογο και έκανε μιά βόλτα στα διάφορα στρατόπεδα όπου οι στρατιώτες «εκπαιδεύονταν εις τας πολεμικάς τέχνας», και κατά το μεσημεράκι γύριζε πίσω στο παλάτι. Όλα τούτα όμως ο Μενέλαος τα έβρισκε άνοστα και...νερόβραστα, ο Μενέλαος βλέπετε δεν ήτανε σαν μερικούς άλλους κηφήνες βασιλιάδες που έχουνε το νού τους στην καλοπέραση, και πώς να θησαυρίζουνε εις βάρος των υπηκόων τους, γιατί ο Μενέλαος μπορεί να ήτανε βασιλιάς αλλά πάνω απ' όλα ήτανε πολεμιστής. Και ένας πολεμιστής δεν κάθεται όλη μέρα στον κήπο να κλαδεύει τις τριανταφυλλιές αλλά μπαίνει επικεφαλής των στρατιωτών του και πέφτει με ορμή στη μάχη και κλαδεύει εχθρικά...κεφάλια!! Και όταν δεν υπάρχουνε εχθρικά κεφάλια τότε το ρίχνει στο κυνήγι και κλαδεύει ότι κεφάλια βρεθούνε μπροστά ακόμα και γουρουνίσια, αλλά ποτέ ένας πραγματικός πολεμιστής –έστω και εν καιρώ ειρήνης- δεν κάθεται στον κήπο και να κλαδεύει γαρδένιες και περικοκλάδες! Όλα τούτα περνάνε από τη σκέψη του Μενέλαου τούτο το ζεστό απόγευμα καθώς κάθεται εκεί στην αυλή του παλατιού κάτω από τον παχύ ίσκιο της γέρικης μουριάς με το βλέμμα του καρφωμένο πέρα στις μακρινές πλαγιές του Πάρνωνα. Κλείνει τα μάτια του και αφήνει την φαντασία του να γυρίσει για λίγο πίσω στα περασμένα, τότε που έμπαινε επικεφαλής στους τοξότες και όρμαγε σάν σίφουνας πέρα κεί στις κακοτράχαλες μαδάρες και έστελνε τα βέλη του -λές κι' ήτανε συστημένο γράμμα- κατ' ευθείαν στο «δοξαπατρί» και δεν άφηνε γουρούνι για γουρούνι!!

«Και τώρα τί κάνεις; -είπε ο Μενέλαος μιλώντας στον εαυτό του-, κάθεσαι εδώ στόν δροσερό ίσκιο και περιμένεις από τους άλλους «να βγάλουν το φίδι από την τρύπα», τα θέλεις όλα έτοιμα, έγινες και εσύ βασιλικός κηφήνας και ζείς είς βάρος του λαού σου! Αυτό όμως αγαπητέ μου δεν ταιριάζει σε έναν πολεμιστή βασιλιά, αυτό είναι σκέτη ξεφτίλα και πρέπει να γνωρίζεις ότι πάντα η ιστορία είναι αμείλικτη σε τέτοιες περιπτώσεις, αν λοιπόν δεν θέλεις όλα τούτα να τα βρείς κάποια στιγμή μπροστά σου κανόνισε από τώρα την πορεία σου. Και μήν ξεχνάς ότι το χρήμα και την καλοπέραση πολλοί τα εμίσησαν, την δόξαν όμως ουδείς, αλλά θα πρέπει πάντα να θυμάσαι ότι η δόξα δεν αγοράζετε, η δόξα κερδίζετε. Κερδίζετε όμως με αγώνες, με το σπαθί και με το δόρυ εκεί στην πρώτη γραμμή της μάχης, και όχι μέσα στον...κήπο ανάμεσα στίς τριανταφυλλιές και τις γαρδένιες κρατώντας το ποτιστήρι»!!

Και ο Μενέλαος δεν ήθελε να περάσει στα κατάστιχα της ιστορίας σαν ένας ακόμα αργόσχολος βασιλικός κηφήνας που ζούσε με τον ιδρώτα των υπηκόων του, ο Μενέλαος όταν ερχότανε εκείνη η ώρα ήθελε να περάσει στην άλλη μεριά φορώντας το φωτοστέφανο της δόξας..... Ένα ξαφνικό ποδοβολητό αλόγων διέκοψε τούτες τις σκέψεις του, γύρισε το κεφάλι του και έριξε το βλέμμα προς την μεριά από όπου ερχότανε το ποδοβολητό, ήταν οι τοξότες που γυρίζανε φορτωμένοι αγριογούρουνα από το καθημερινό τους κυνήγι και κατευθύνονταν προς τα μαγειρεία της Λακεδαίμονος για να παραδώσουνε την πολύτιμη λεία τους στούς έμπειρους μαγείρους οι οποίοι με μεγάλη δεξιοτεχνία, και με την ίδια πάντα συνταγή θα την μετατρέψουνε σε εκείνο το υπέροχο και θρεπτικό ρόφημα των Σπαρτιατών, τον ονομαστό και πασίγνωστο πλέον...μέλανα ζωμό!! Την ίδια εκείνη βραδιά ο Μενέλαος ανακοίνωσε την απόφασή του στην Ελένη:

-Εγώ Ελενίτσα τούτη την απραξία δεν την αντέχω άλλο, γι'αυτό αποφάσισα να ξαναρχίσω τα κυνήγια, γιατί όπως θα έχεις ήδη καταλάβει εγώ δεν είμαι σαν εκείνους τους κηφήνες που κοπροσκυλάνε όλη μέρα μέσα στα παλάτια τους, εγώ είμαι αλλιώτικος, φτιαγμένος από άλλη πάστα!

-Ξέρω τί είσαι Μενέλαε...μπουνταλάς και πολύ μεγάλος κόπανος είσαι, αφού έχεις δίπλα σου ένα μπουμπούκι σαν και μένα και συ σκέφτεσαι τα κυνήγια και τα αγριογούρουνα! -αυτό ήθελε να πεί εκείνη τη στιγμή η Ελένη αλλά συγκρατήθηκε- και το μόνο που είπε ήταν:

«Ξέρω οτι είσαι φτιαγμένος από αλλή πάστα Μενέλαε γι'αυτό και οτι αποφασίσεις εγώ θα είμαι πάντα στο πλευρό σου.»

Και ξαναπήρε δίπλα τα βουνά κι'όλα τα κορφοβούνια ο Μενέλαος και γεμίσανε τα πλεμόνια του με καθαρό αέρα, και αισθάνθηκε ο άνθρωπος ξανά σαν ...άνθρωπος, σαν άνθρωπος όμως ελεύθερος και χρήσιμος, γι'αυτό και όταν τον πιάνανε τα μεράκια καθότανε κάτω από τον παχύ και δροσερό ίσκιο που ρίχνανε οι βελανιδιές εκεί στίς πλαγιές του Πάρνωνα και τό'ριχνε στο τραγούδι: «Θα ζήσω ελεύθερο πουλί, κι'όχι κορόϊδο στο κλουβί..» Και γύριζε τ' απογευματάκι πρίν ακόμα γείρουν τ'απόσκια, και ήτανε ξεθεωμένος από τη κούραση, και επειδή ο καθαρός αέρας ανοίγει και την όρεξη έτρωγε σαν λύκος και όταν έπεφτε η νύχτα και πήγαινε για ύπνο ροχάλιζε σαν ...τραίνο σε ανηφόρα, και έβλεπε συνέχεια όνειρα με αργιογούρουνα και άγρια κυνήγια! Και δίπλα του η Ελένη «με το μάτι γαρίδα» να μην τη κολλάει ύπνος, να ονειρεύεται και αυτή στο...ξύπνιο της, αλλά αυτή δεν ονειρεύεται κυνήγια και αγριογούρουνα, «άλλα πράματα ονειρεύεται» και αναστενάζει μέσα από τα φυλλοκάρδια της! Και έτσι με τους αναστεναγμούς της Ελένης να ανακατεύονται με τα ροχαλητά του Μενέλαου περνάγανε οι νύχτες και κυλούσε ο χρόνος κάτω κεί στην ένδοξη γή της Λακεδαίμονος μέχρι που οι θεοί αποφασίσανε να...ξημερώσουνε εκείνη τη μέρα.

* * *

Ήταν μιά μέρα όπως όλες οι άλλες μέρες. Ο ήλιος ξεπετάχτηκε πίσω απ' τη ψιλή κορφή του Πάρνωνα ακριβώς στην ώρα του -λές και είχε βάλει ξυπνητήρι-, όπως έκανε κάθε πρωί εδώ και χιλιάδες χρόνια. Ακριβώς στην ώρα του -επίσης όπως πάντα- γύρισε και ο Μενέλαος από το καθημερινό του κυνήγι, κρέμασε το τόξο και τα βέλη του στη συνηθισμένη τους θέση, πλησίασε μετά έναν κουβά που ήτανε εκεί στο χαγιάτι και παίρνοντας νερό με τις χούφτες του έπλυνε τα χέρια του και το πρόσωπό του, κι'ύστερα κοιτάζοντας προς τη μεριά της πόρτας φώναξε δυνατά: «Ελενάκι πιάσε σε παρακαλώ ένα ποτηράκι νερό και έλα έξω, να σου πώ κιόλας και τι μου συνέβη σήμερα να γελάσεις»! Αντί για την Ελένη όμως στην πόρτα εμφανίστηκε η βασίλισσα μήτηρ ακολουθούμενη από τη γριά δούλα, τα μάτια τους ήτανε πρησμένα και στα πρόσωπά τους τρέχανε δάκρυα λές και καθαρίζανε όλη μέρα...κρεμμύδια! Σταθήκανε σαν κολώνες εκεί μπροστά του αμίλητες με το στόμα τους σφραγισμένο.

Συνέχεια από σελ 81

ΟΙ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΠΕΛΟΠΙΔΑ

Συνέχεια από σελ 80

-Τί έγινε ρε μάνα, γιατί κλαίς που είναι η Ελένη, μήπως της συνέβη κάτι; -και επειδή η μητέρα του εξακολουθούσε να μη βγάζει λέξη συνέχισε νευριασμένος-: Μίλα ρε μάνα «μη τα πάρω στο κρανίο» και γίνει εδώ μέσα της...Κορέας!

-Εντάξει Μενέλαε θα σου πω, -άνοιξε επί τέλους το στόμα της η βασίλισσα μήτηρ- αλλά πρέπει να φανείς πολύ δυνατός γιατί αυτό που πάθαμε σήμερα είναι μεγάλο «καζίκι» και χρειάζεται μεγάλη δύναμη για να το αντέξεις.

-Λέγε ρε μάνα τώρα και άφησε στην άκρη τις φιλοσοφίες, τί πάει να πεί πρέπει να φανώ δυνατός, είμαι δυνατος ρε μάνα πολύ δυνατός μάλιστα, τρία θηρία...αγριογούρουνα «καθάρισα» σήμερα! Και τότε η βασίλισσα μήτηρ μάζεψε όσο κουράγιο της είχε απομείνει και «του τόσκασε το μυστικό»:

-Μενέλαε χάσαμε την Ελένη!!

-Μα τί μου λες τώρα ρε μάνα, τί είναι η Ελένη καρφίτσα, «δυό μέτρα γυναικάρα» είναι πώς τη χάσατε δηλαδή;

-Αυτό το «δυό μέτρα γυναικάρα» είναι που μας «την έκαψε την καλύβα» Μενέλαε! Άκου λοιπόν πώς ακριβώς έγιναν τα πράματα. Ήτανε μεσημεράκι όταν ξαφνικά χτύπησε η πόρτα, έκανε τρομερή ζέστη και....

-Μα επιτέλους ρε μάνα, -τη διέκοψε ο Μενέλαος- τί προσπαθείς να κάνεις να μου πείς τί συνέβη στην Ελένη, ή να μου δώσεις το δελτίο...καιρού; Το ξέρω οτι έκανε τρομερή ζέστη σήμερα και δεν περιμένω να μου το πείς εσύ, άφησε λοιπόν επιτέλους τις εισαγωγές και έμπαινε κατ'ευθείαν στο ψητό!

-Πολύ καλά παιδί μου αυτό ακριβώς θα κάνω. Χτύπησε λοιπόν ξαφνικά η πόρτα και όταν η Ελένη άνοιξε ήταν εκεί απ' έξω ο Πάρις ο γυιός του Πριάμου και δυό, τρείς φίλοι του και αφού τη χαιρέτησαν με πολύ ευγένεια την ρώτησαν μήπως μπορούσε να τους δώσει λίγο νερό γιατί είχανε κορακιάσει από τη δίψα. Η Ελένη αφού πρώτα τους είπε να καθίσουνε εκεί στον ίσκιο της μουριάς να μη τους καψαλίζει ο ήλιος, μπήκε μέσα και επέστρεψε αμέσως με ένα μαστραπά γεμάτο γάργαρο κρύο νερό και τους τρατάρισε όλους σαν καλή οικοδέσποινα. Και τότε ακριβώς έγινε το ...μοιραίο, μόλις οι ξενομερίτες επισκέπτες ήπιανε το νεράκι τους πετάχτηκε αυτό το «τσογλάνι» ο Πάρις άρπαξε την Ελένη από τα μαλιά την έβαλε πάνω στη σέλα του αλόγου του και όλοι μαζί φύγανε σαν αστραπή προς τη παραλία όπου τους περίμενε ένα ταχύπλοο και μέχρι να συνέλθουμε εμείς και συνειδητοποιήσουμε τί έγινε είχανε γίνει καπνός!

Για κάμποσα λεπτά ο Μενέλαος έμεινε εκεί σαν στήλη άλατος μη μπορώντας να πιστέψει αυτά που άκουγε. «Δε μπορεί –σκεφτότανε- να συμβαίνουν σε μένα τέτοια τρομερά πράγματα, μάλλον θα πρόκειται για κάποιο κακό όνειρο». Μετά σύρθηκε αμίλητος μέχρι τον ίσκιο της μουριάς και αφού σωριάστηκε σε μιά καρέκλα έκανε νόημα στη γριά δούλα να του φέρει τη μπουκάλα με το τσίπουρο και αφού το άδειασε μονοκοπανιά πέταξε την άδεια μπουκάλα με δύναμη πέρα στο τοίχο, και έγινε αυτή χίλια κομμάτια όπως είχε γίνει η καρδιά του, η αξιοπρέπειά του, η ζωή του ολόκληρη! Μέχρι αργά τα μεσάνυχτα έμεινε εκεί κάτω απο τη μουριά βουβός, και βυθισμένος στις σκέψεις του ο Μενέλαος. Ξαφνικά σηκώθηκε πήρε το τόξο και τα βέλη, καβάλησε τ'άλογό του και χάθηκε μέσα στη νύχτα.....

* * *

Εδώ όμως εμείς θα αφήσουμε το Μενέλαο να τρέχει μέσα στη νύχτα και θα ανοίξουμε μιά μικρή παρένθεση για να σας εξηγήσουμε μερικά πράγματα σχετικά με την αρπαγή της Ελένης, γιατί τούτο είναι ένα θέμα πάρα πολύ λεπτό γι'αυτό και πρέπει να το χειριστούμε με πολύ...λεπτότητα, μη βγούνε αύριο, μεθαύριο μερικοί και μας κατηγορήσουνε οτι γράφουμε ότι θέλουμε και ότι μας κατεβάζει η...κούτρα! Σχετικά λοιπόν με την αρπαγή της ωραίας Ελένης υπάρχουν τρείς εκδοχές, και εμείς ως έχουμε υποχρέωση θα σας τις αναφέρουμε και τις τρείς, και εσείς με τη σειρά σας αφού τις μελετήσετε όλες μετά μπορείτε να διαλέξετε αυτή που σας... κάνει!

Η πρώτη λοιπόν εκδοχή είναι αυτή που διηγήθηκε η βασίλισσα μήτηρ στο Μενέλαο: Πήγε δηλαδή ο Πάρις στο παλάτι είδε την Ελένη θαμπώθηκε από την ομορφιά της «του την έδωσε στο δοξαπατρί» την άρπαξε από τα μαλλιά και από δώ πάνε οι άλλοι. Η Ελένη φυσικά αντιστάθηκε γενναίως αλλά η μάχη ήταν άνιση και δυστυχώς δεν κατάφερε να αποτρέψει το μοιραίο!

Η δεύτερη εκδοχή είναι ακριβώς το αντίθετο της πρώτης: Πήγε δηλαδή ο Πάρις στο παλάτι τον είδε η...Ελένη θαμπώθηκε από τη λεβεντιά του και του είπε: «Λεβέντη μου με τ'άλογο κάνε μου το χατίρι και πάρε με στη σέλα σου να πάμ' στο πανηγύρι»!

Υπάρχει όμως όπως σας είπαμε και μία τρίτη εκδοχή. Σύμφωνα λοιπόν με τούτη την τρίτη εκδοχή όλα τούτα τα περί Ελένης, Μενέλαου Πάρι και αρπαγής, είναι ευρήματα της φαντασίας του Ομήρου, ο οποίος αν και τυφλός έβλεπε πολύ...μακριά! Όταν λοιπόν ο Όμηρος έγραφε την Ιλιάδα, σαν επαγγελματίας συγγραφέας που ήταν σκέφτηκε ότι άν ήθελε τα γραφτά του να τα πάρουνε κάποτε οι σκηνοθέτες και να τα μετατρέψουνε σε κανένα...σήριαλ της προκοπής θα έπρεπε να υπάρχει και η σχετική πλοκή, το «σασπένς» που λένε. Να υπάρχει δηλαδή η όμορφη και πιστή, αλλά παραμελημένη σύζυγος, το λεβεντόπαιδο με την ερωτευμένη καρδιά που πάντα «φυτρώνει εκεί που δεν το σπέρνουνε», ο «αφελής» και μπουνταλάς σύζυγος που το μόνο πράγμα που τον ενδιαφέρει είναι ας πούμε το κυνήγι, και ένα σωρό άλλες σαχλαμάρες που σε γεμίζουνε αγωνία και κάνουνε τις γυναίκες -αλλά και τους άνδρες- της σήμερον να κολλάνε μπροστά στο χαζοκούτι και να αφήνουνε να καίγεται η κατσαρόλα με το φαγητό πάνω στη «στόφα», και να λένε, «συγνώμην αλλά μιλάω στην άλλη γραμμή και θα σε πάρω εγώ αργότερα», και...κλίκ σου κλείνουνε το τηλέφωνο στα μούτρα μη χάσουνε τη συνέχεια του...σήριαλ!!

* * *

Διασχίζοντας μέσα στης νύχτας τα σκοτάδια βουνά και φαράγγια, κάμπους και ποτάμια, και μουγκρίζοντας σαν πληγωμένο θηρίο έφτασε κατά τα χαράματα στο παλάτι του Αγαμέμνονα στις Μυκήνες ο Μενέλαος. Ζήτησε από τους φρουρούς να ξυπνήσουν αμέσως τον αδελφό του και κάθισε σε μιά από τις πολυτελέστατες πολυθρόνες που υπήρχανε εκεί στο προθάλαμο κρατώντας το κεφάλι του με τα δυό του χέρια. Μαχμουρλής και τυλιγμένος στο βασιλικό του μπουρνούζι βγήκε ο Αγαμέμνονας και μόλις είδε το Μενέλαο του είπε:

-Μικρέ, ελπίζω να είναι κάτι πολύ σοβαρό για να με ξυπνήσεις τέτοια ώρα, διαφορετικά να το ξέρεις θα σε πάρει και θα...σηκώσει!

-Αγαμέμνονα έχω μεγάλο πρόβλημα, είμαι ένας πολύ δυστυχισμένος και αρκετά...κερατωμένος άνθρωπος! Μου κλέψανε την...Ελένη!

-Ρέ συ μιλάς σοβαρά τώρα, -είπε νευριασμένος ο Αγαμέμνονας- έρχεσαι εδώ και με ξυπνάς τα άγρια χαράματα για να μου πείς οτι σου κλέψανε την Ελένη; Μά είσαι με τα καλά σου Χριστιανέ μου; Δεν πάς καλύτερα λέω εγώ να σε διαβάσει κανένας...παπάς γιατί βλέπω ότι πράγματι έχεις πρόβλημα! Και σαν τί θέλεις δηλαδή να κάνω εγώ, μήπως έχεις την απαίτηση «να πάρω κάμπους και βουνά τους λόγγους να γυρίσω και τη κόρη που μας κλέψανε να την εφέρω πίσω»; Μενέλαε σύνελθε, «γουέϊκ άπ εντ σμέλ δη κόφι μάϊ φρέντ» που λένε και πέρα κεί στη γηραιά Αλβιώνα. Εγώ έχω τα δικά μου προβλήματα, που χρίζουν αμέσου λύσεως. Έχω εκείνους τους Τρώες εκεί πάνω που έχουνε πιάσει τα στενά και με αφορμή οτι δήθεν τα καράβια μου τους παραβιάζουνε την υφαλοκρηπίδα «με ληστεύουνε» κυριολεκτικά ζητώντας υπέρογκα ποσά σαν αποζημίωση. Τόσο καιρό προσπαθώ να βρώ κάποια αφορμή να ανέβω μέχρι κεί πάνω να τους δώσω «ένα καλό μάθημα»,γιατί σαν «πολύ αέρα πήρανε» και αυτό είναι που «με καίει» και με απασχολεί τώρα, και σύ νομίζεις ότι θα καθίσω να ασχοληθώ με τα δικά σου τα...κερατιάτικα; Και ύστερα εγώ σε είχα προειδοποιήσει, μήπως θυμάσαι τί σου είπα όταν μου ανάγγειλες οτι θα παντρευόσουν την Ελένη; Σου είχα πεί τότε: «Μενέλαε πρόσεχε, ποτέ μην παίρνεις στενά...παπούτσια και όμορφη γυναίκα, θα σου δημιουργήσουν προβλήματα! Εσύ όμως με έγραψες στα παλιά σου τα παπούτσια τότε. Άρπαξε λοιπόν τώρα τη...χυλοπίτα για να μάθεις!»

-Έχεις δίκιο ρε μπράδερ, ότι και να πείς έχεις απόλυτο δίκιο έκανα πολλά λάθη και πολλές βλακείες αλλά σε παρακαλώ μη με εγκαταλείπεις και εσύ τώρα, έχω την ανάγκη σου, χρειάζομαι την βοήθειά σου. Πρέπει να πάρω οπωσδήποτε εκδίκηση για τούτη «ξεφτίλα» που έπαθα. Κι'ύστερα το είπες και μόνο σου προηγουμένως πρέπει να τους δώσουμε ένα καλό μάθημα, γιατί αυτοί τώρα μας ληστεύουνε τα καράβια μας, αρπάζουνε τις γυναίκες, ποιός ξέρει τί άλλο θα κάνουν αργότερα «αν δεν τους τρίξουμε λιγάκι τα δόντια»!

-Τί εννοείς Μενέλαε όταν λες «αυτοί», μήπως μπορείς να μου το κάνεις λιγάκι «πιο λιανά», γιατί αν είναι αυτό που εγώ υποψιάζομαι τότε τούτη η συζήτησή αποκτά πολύ ενδιαφέρον.

-Πάνω στην ταραχή μου τα είχα τελείως χαμένα και ξέχασα να σου πώ ότι την Ελένη την άρπαξε αυτό το «τσογλάνι» ο γυιός του Πριάμου ο Πάρις!

-Αμ ξεκαθάρισε τα πράματα ρε παιδάκι μου, -είπε ο Αγαμέμνονας- γιατί αν είναι έτσι τότε η υπόθεση αλλάζει εκ θεμελίων, διότι εδώ δεν πρόκειται απλά για ζήτημα...τιμής αλλά για ένα ζήτημα τιμής που δεν αφορά μόνον εσένα αλλά όλους τους Έλληνες γιατί στη προκειμένη περίπτωση εμπλέκεται και «ο ξένος παράγων» και το...κέρατο παύει να είναι προσωπική υπόθεση και γίνεται πλέον...εθνική, και ως τοιαύτη θα πρέπει να αντιμετωπιστεί!! Εγώ προσωπικά Μενέλαε θα αναλάβω να πείσω όλους τους Έλληνες βασιλιάδες να εκστρατεύσουμε μέχρι τη Τροία, γιατί αυτή η ελεεινή ενέργεια του Πάρη πρέπει να τιμωρηθεί παραδειγματικά! Εδώ θα πρέπει φυσικά να πούμε οτι ο Αγαμέμνονας «δεκάρα τσακιστή δεν έδινε» για το κέρατο και την... τιμή του Μενέλαου, και ούτε πέρασε ποτέ από το μυαλό του ούτε στ'αστεία που λένε η ιδέα να πάει να πάρει εκδίκηση για τη...τιμή του αδερφού του. Έβλεπε όμως σε τούτη την υπόθεση την μεγάλη ευκαιρία γιατί τώρα του δινότανε η αφορμή που τόσο καιρό αναζητούσε, να κάνει δηλαδή τον ανήφορο και να πάει στη Τροία να την...ισοπεδώσει και να βάλει έτσι ένα τέλος σ'αυτή την κατάσταση που του είχανε δημιουργήσει αυτοί οι λιμοκοντόροι οι Τρώες οι οποίοι με αφορμή οτι δήθεν τα καράβια του παραβιάζανε την υφαλοκρηπίδα τους τον είχανε ρημάξει στους φόρους! Όταν λοιπόν πληροφορήθηκε από το Μενέλαο ότι οι Τρώες ήτανε «ανακατεμένοι» στην αρπαγή της Ελένης αμέσως ο Αγαμέμνονας παρήγγειλε με τα πουλιά και με τα χελιδόνια -τα φάξ και τα κινητά δεν υπήρχανε τότε- και κάλεσε όλους τους Έλληνες βασιλιάδες να συγκεντρωθούν αμέσως «εις Μυκήνας ίνα συζητήσωμεν λίαν προσφάτως προκύψαν μείζον θέμα το οποίον καταρρακώνει την εθνικήν μας αξιοπρέπεια και ίνα λάβωμεν όλοι μαζί τας πρέπουσας αποφάσεις δια την σωστήν αντιμετώπισιν του»!

Μόλις όλοι οι βασιλιάδες συγκεντρωθήκανε στις Μυκήνες ο Αγαμέμνονας τους διηγήθηκε μετά πάσης λεπτομερείας την ελεεινήν πράξιν της αρπαγής εις την οποίαν προέβη αυτό το τσογλάνι ο Πάρις και κατέληξε: «Η τιμή...τιμή δεν έχει και χαρά σ'όποιον την έχει! Εμείς όμως δυστυχώς δεν έχωμεν πλέον τιμήν διότι μας την καταρράκωσαν και την έκαναν σφουγγαρόπανον οι άθλιοι Τρώες! Και αν θέλουμε να ξαναπερπατήσουμε στο δρόμο με το κεφάλι ψηλά τούτη η ντροπή θα πρέπει να ξεπλυθεί με αίμα, με πολύ αίμα! Προτείνω λοιπόν όπως εκστρατεύσωμεν εις Τροίαν ίνα εξαφανίσωμεν από προσώπου γης άπαντες τους άθλιους Τρώες και ούτω «να μπαλώσουμε» κάπως την «τραπατσαρισμένη» μας αξιοπρέπεια»!!

Όλοι συμφώνησαν με την πρόταση του Αγαμέμνονα και αποφασίστηκε ομοφώνως να γίνει αμέσως εκστρατεία εναντίον της Τροίας η οποία και έμεινε γνωστή στα πέρατα του κόσμου και εις τους αιώνας των αιώνων, ως ο Τρωικός Πόλεμος.....

Σ. Κ. **ΤΕΛΟΣ.**

ACUPUNCTURE – ΒΕΛΟΝΙΣΜΟΣ

EMILIA LENTZAKIS L.AC

*Χρόνιοι πόνοι
*Πεπτικές διαταραχές
*Ημικρανίες
*Αϋπνία
*Τραυματισμός από σπορ
*Εξάντληση
*Γονιμότητα
*Πόνοι μέσης
*Αλλεργίες
*Εμμηνόπαυση
*Αποχή από καπνισμα
*Άγχος
*Διαταραχές περιόδου
*Αναζωογόνηση προσώπου

Δωροεπιταγές-Αποδείξεις ασφάλειας CSST/SAAQ

ΜΙΛΑΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του εύχεται σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία,

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



180 Rene Levesque E, #215, Τηλ.: (514) 581-5014
5237 Park Ave.

CENTRE D'ENTRETIEN SAMOS



ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



Η Διεύθυνση και το προσωπικό του SAMOS
Εύχεται
Σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους και όλη την Ελληνική Παροικία
«ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ»

- Εγγυημένη εργασία
- Τιμές λογικές
- Δωρεάν εκτίμηση

ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ και ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
Σε όλα εγχώρια και εισαγόμενα αυτοκίνητα

4595 Boul. du Souvenir, Chomedey, Laval
Τηλ.: (450) 681-6686

H.O.T
HERMES TRAFIC D'OUTREMER
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

·Αναλαμβάνουμε την ασφαλή μεταφορά των επίπλων σας, μπαούλων, αυτοκινήτων, εμπορευμάτων κλπ



·Τέλεια συσκευασία, πακετάρισμα και αποστολή στην Ελλάδα και σε όλο τον κόσμο



· ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΘΕΣΗ ηλεκτρικών συσκευών με ρεύμα Ελλάδος (220V/50HZ) ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, STEREO, ΨΥΓΕΙΑ, ΚΟΥΖΙΝΕΣ, ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ κλπ

· Η ΠΡΩΤΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ σε πωλήσεις ηλεκτρικών συσκευών

· Η μεταφορά γίνεται και αεροπορικώς για γρήγορη εξυπηρέτηση

Πάνω
από 20 χρόνια πείρα

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του
H.O.T. HERMES TRAFFIC D' OUTREMER
Εύχεται
Σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους και σε ολόκληρη την Ελληνική Παροικία

«ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ»

6692 PARK AVENUE (μέσα στην PARK PLAZA)
Τηλ.: (514) 270-1961, Fax: (514)274-2600

Ελληνική Εταιρία Επισκευής Πατωμάτων
PEGASUS FLOORING



Εργασία ποιότητος σε ό,τι αφορά τα πατώματα

* Εγκαταστάσεις * Επισκευές * Ξύσιμο
* Βάψιμο και ό,τιδήποτε χρειάζεται το πάτωμα

Εγγυημένη εργασία Γρήγορη εξυπηρέτηση Λογικές τιμές

Προσφέρουμε ασφάλεια για οτιδήποτε συμβεί κατά τη διάρκεια της εργασίας μας

Δωρεάν εκτίμηση
Αντώνης

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του
PEGASUS FLOORING
Εύχεται
Σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους
και σε όλη την Ελληνική Παροικία

«ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ»

Τηλ.: (450) 443-2652
Cell.: (514) 996-7128

Ο μοναδικός μη εκλεγμένος Απεβίωσε στα 93 του χρόνια ο πρώην πρόεδρος των ΗΠΑ Τζέραλντ Φορντ

ΑΠΕ Ουάσινγκτον Απεβίωσε τις πρώτες πρωινές ώρες της Τετάρτης σε ηλικία 93 ετών ο πρώην πρόεδρος των ΗΠΑ Τζέραλντ Φορντ.

Ήταν ο μοναδικός μη εκλεγμένος Αμερικανός πρόεδρος στην ιστορία, καθώς παρέλαβε την εξουσία από τον Ρίτσαρντ Νίξον μετά το σκάνδαλο «Γουότεργκεϊτ». Ο Φορντ μάλιστα ήταν αυτός που απάλλαξε των κατηγοριών τον προκάτοχό του.

«Η οικογένειά μου μοιράζεται μαζί μου την επώδυνη είδηση ότι ο Τζέραλντ Φορντ, ο πολυαγαπημένος μας σύζυγος, πατέρας, παππούς και προπάππους, απεβίωσε σε ηλικία 93 ετών» ανέφερε στην ανακοίνωσή της η Μπέτι Φορντ.

«Η ζωή του ήταν πλήρης αγάπης προς τον Θεό, την οικογένειά του και τη χώρα του» προσέθεσε.

Η ανακοίνωση της συζύγου του πρώην προέδρου δόθηκε στη δημοσιότητα από το Ιατρικό Κέντρο Αϊζενχάουερ, στο Ράντσο Μιράζ της Καλιφόρνια, όπου νοσηλευόταν ο Φορντ.

Πρώην μέλος του Κογκρέσου με τους Ρεπουμπλικανούς, ο Φορντ ανέλαβε την εξουσία, υποσχόμενος ότι «ο μακρύς εθνικός μας εφιάλτης θα τελειώσει».

Κυβέρνησε για περίπου 2,5 χρόνια, σε μια θητεία που χαρακτηρίσθηκε από αντιφάσεις και πολιτικές ασυνέχειες, ώσπου έχασε στις εκλογές του 1976 από τον υποψήφιο των Δημοκρατικών, Τζίμι Κάρτερ.

Στο άκουσμα της είδησης του θανάτου του Τζέραλντ Φορντ, ο Αμερικανός πρόεδρος Τζορτζ Μπους και η σύζυγός του, Λόρα, εξέφρασαν τη λύπη τους, υπογραμμίζοντας ότι «αφιέρωσε πολλά χρόνια της ζωής του, υπηρετώντας με αυταπάρνηση την πατρίδα του».

«Ανέλαβε την προεδρία των ΗΠΑ σε μια περίοδο αναταραχής και διχασμού. Η ήρεμη ακεραιότητά του, η κοινή λογική του και η φυσική του ευγένεια, τον βοήθησαν να αποκαταστήσει την εθνική ενότητα και την εμπιστοσύνη της αμερικανικής κοινής γνώμης προς την προεδρία» ανέφερε ακόμη ο Μπους.

Και κατέληξε: «Ο αμερικανικός λαός θα τον θυμάται πάντα με θαυμασμό για την αυτοθυσία που έδειξε, για το χαρακτήρα και την έντιμη συμπεριφορά της κυβέρνησής του».

RISTORANTE LUGANO'S

ΑΠΟΛΑΥΣΤΕ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ ΑΥΤΟΙ ΠΟΥ ΕΚΤΙΜΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΣΤΟ ΚΑΛΟ ΦΑΓΗΤΟ

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του RISTORANTE LUGANO'S Εύχονται Στους αξιότιμους πολυπληθής πελάτες τους, Στους συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

1723 Boul. St-Martin W
Laval Τηλ.: 450-686-1888



ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΦΕΡΤΕ ΤΟ ΚΡΑΣΙ ΣΑΣ

ALIMENTATIONS SUNBEC FOOD Inc.

Ο κ. ΒΑΣΙΛΗΣ ΜΠΟΡΙΑΜΟΣ και η Επιχείρησή του εύχονται σε όλους τους αξιότιμους πελάτες του, στους συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ και ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ



2790 Ave. Jacques-Bureau, Laval, Que. H7P 6B3

Πέθανε ο πρόεδρος του Τουρκμενιστάν που είχε δώσει το όνομα του... και σε μετεωρίτη

Associated Press Ασγκαμπάτ Απεβίωσε ο «ισόβιος» πρόεδρος του Τουρκμενιστάν Σαπαρμουράτ Νιγιάζοφ, ο οποίος κυβερνούσε με απολυταρχικό τρόπο από το 1991 όταν η χώρα μετά τη διάλυση της Σοβιετικής Ένωσης κέρδισε την ανεξαρτησία της.

«Ο Τουρκμενμπασί [ηγέτης όλων των Τουρμένων] ο Μέγας είναι νεκρός» είπε το πρωί της Πέμπτης ο παρουσιαστής της κρατικής τηλεόρασης της χώρας, λέγοντας πως ο θάνατος του 66χρονου προέδρου, αργά το βράδυ της Τετάρτης, οφείλεται σε ανακοπή καρδιάς.

Η τηλεόραση πρόβαλε την εικόνα της σημαίας του Τουρκμενιστάν μέσα σε ένα μαύρο πλαίσιο.

Το Τουρκμενιστάν δεχόταν και δέχεται έντονες κριτικές από οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων για εκτεταμένες παραβιάσεις των βασικών ελευθεριών, ακόμα και για τη χρήση βασανιστηρίων. Η χώρα είναι ο δεύτερος μεγαλύτερος παραγωγός φυσικού αερίου στην πρώην Σοβιετική Ένωση.

Ο εκλιπών είχε γεννηθεί το 1940 και το 1985 ουσιαστικά ανέλαβε την εξουσία ως επικεφαλής του Κομμουνιστικού Κόμματος της Σοβιετικής Ένωσης στο Τουρκμενιστάν. Το 1991 εκλέχθηκε πρόεδρος. Η απόπειρα δολοφονίας του το 1992 χρησιμοποιήθηκε ως πρόσχημα για την εξόντωση των πολιτικών του αντιπάλων.

Στις εκλογές που έγιναν το 2004, στις οποίες δεν υπήρχαν ξένοι ανεξάρτητοι παρατηρητές, όλοι οι άλλοι υποψήφιοι ήταν υποστηρικτές του.

Ο Νιγιάζοφ δεν ανεχόταν τη διαφωνία και απολάμβανε μιας ευρείας προσωπολατρίας με χιλιάδες πορτρέτα και αγάλματα αφιερωμένα σε αυτόν σε όλη την χώρα.

Το όνομα του είχε δοθεί σε ένα λιμάνι, σε φάρμες, σε στρατιωτικές μονάδες, ακόμη και σε ένα μετεωρίτη.

Η κυβέρνηση της χώρας, αφού κήρυξε επταήμερο πένθος, ανακοίνωσε πως θα συνεχίσει

να εφαρμόζει την πολιτική του τόσο στα εσωτερικά όσο και στα διεθνή θέματα.

Μέχρι τον ορισμό του διαδόχου του, χρέη προέδρου θα ασκεί ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης Γκουρμπανγκούλι Μπερντιμουχαμέντοφ. Το Λαϊκό Συμβούλιο του Τουρκμενιστάν, αποτελούμενο από 2.500 αξιωματούχους της χώρας, συνήλθει εκτάκτως στις 26 Δεκεμβρίου και απεφάσισε την διενέργεια εκλογών στις 11 Φεβρουαρίου 2007.

Εκφράζοντας τα συλλυπητήριά του, ο υπουργός Εξωτερικών της Τουρκίας Αμπντουλάχ Γκιούλ κάλεσε τους Τουρκμένους να αποφύγουν την επικράτηση μιας περιόδου αστάθειας στη χώρα.

Ο Ρώσος υπουργός Εξωτερικών Σεργκέι Λαβρόφ δήλωσε ότι η Μόσχα ελπίζει ότι η μεταβίβαση της εξουσίας θα πραγματοποιηθεί εντός του πλαισίου της νομιμότητας και ότι θα διασφαλισθεί η συνέχεια στις σχέσεις της Ρωσίας με το Τουρκμενιστάν.

Ο ισόβιος πρόεδρος, ο Νιγιάζοφ - έπειτα από μία στιβαρή διακυβέρνηση 21 ετών- δεν άφησε κάποιον επίγονο και ο θάνατός του πυροδότησε ανησυχίες για πιθανό κενό εξουσίας στη χώρα, της οποίας τα ενεργειακά αποθέματα αποτελούν ζωτικό παράγοντα για την τροφοδοσία της Ευρώπης.

COMMUNAUTE HELLENIQUE DE MONTREAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
ΠΕΡΙΟΧΗ ΝΟΤΙΑΣ ΑΚΤΗΣ
5220 Grande Allée, St.Hubert, QC

100
1906-2006

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ ΣΤΗ ΝΟΤΙΑ ΑΚΤΗ

Αγιος Βασιλης ερχεται
Γεναρης ξημερωνει
Και η Νοτια Ακτη
Με κεφι ξεφαντωνει



Πρωτοχρονιατικο Γλεντι 2007
στην Νοτια Ακτη,
Κυριακη 31 Δεκεμβριου, 8:00μ.μ..
Ελατε κοντα μας να γιορτασουμε
μαζι τον ερχομο του Νεου Χρονου.

Μουσικη, χορος και γλεντει μεχρι τις
πρωινες ωρες με το **ABSOLUTE DISCO**
του Νικου Παπαγιαννη

Εισιτηριο εισοδου
$65 μετα φαγητου
Παιδια κατω των
12 ετων **$30**

Η εξαιρετικά διακοσμημένη αίθουσα και η ιδιαιτερότητα των εδεσμάτων θα σας καταπλήξουν. Μια βασιλόπιτα θα πάει σε κάθε τραπέζι και ένας τυχερός θα κερδίσει μια χρυσή λίρα



Σαμπανια
για να
υποδεχθουμε
τον καινουριο
χρονο
θα προσφερθει
σε ολους

Με το εισιτηριο εισοδου
θα κληρωθει ενα αεροπορικο
εισιτηριο για την Ελλαδα με
επιστροφη ευγενης προσφορα των
ΟΛΥΜΠΙΑΚΩΝ ΜΑΣ
ΑΕΡΟΓΡΑΜΜΩΝ

FLY OLYMPIC AIRWAYS

Κλειστε απο τωρα το τραπεζι σας
τηλεφωνειστε στα : (450) **656-4832** Κα. Μοσχονα
(514) **582-5089** Κα. Σταθοπουλου

Μετά την αποστολή 13 ημερών Όλα καλά στην προσγείωση του Discovery στο Ακρωτήριο Κανάβεραλ

Associated Press Ακρωτήριο Κανάβεραλ Το αμερικανικό διαστημικό λεωφορείο Discovery και το επταμελές πλήρωμά του προσγειώθηκαν στη Φλόριντα, μετά την αποστολή 13 ημερών στο διάστημα, η οποία επέτρεψε την προώθηση της κατασκευής του Διεθνούς Διαστημικού Σταθμού (ISS).

Το Discovery, στο οποίο επέβαιναν μία γυναίκα και έξι άνδρες, ανάμεσά τους ένας Σουηδός και ένας Γερμανός αστροναύτες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Διαστήματος (ESA), προσγειώθηκε στις 05:32 της Παρασκευής τοπική ώρα (00:32 του Σαββάτου ώρα Ελλάδας) στην πίστα μήκους 4.500 μέτρων του Διαστημικού Κέντρου Κένεντι, κοντά στο Ακρωτήριο Κανάβεραλ, απ' όπου είχε εκτοξευθεί στις 9 Δεκεμβρίου.

Το σκάφος προσγειώθηκε έπειτα από μια βουτιά 300 χλμ που είχε ξεκινήσει περισσότερο από μία ώρα νωρίτερα, ενώ κινείτο με ταχύτητα άνω των 26.000 χλμ την ώρα σε τροχιά γύρω από τη Γη. Η άφιξή του έγινε αντιληπτή με έναν διπλό υπερηχητικό κρότο πάνω από το Διαστημικό Κέντρο Κένεντι.

Η επιστροφή του Discovery είχε προγραμματιστεί αρχικά για την Πέμπτη, αλλά μετατέθηκε για 24 ώρες λόγω μιας τέταρτης εξόδου στο διάστημα, η οποία δεν είχε προβλεφθεί αρχικά, από δύο αστροναύτες προκειμένου να απομακρύνουν βρόχους από μια ηλιακή κεραία του ISS.

Η επιστροφή του Discovery στη Γη σημαδεύτηκε από την αβεβαιότητα για τον τόπο προσγείωσής του λόγω των κακών μετεωρολογικών συνθηκών σε διάφορες τοποθεσίες όπου θα μπορούσε να είχε προσγειωθεί.

Έως τις πρώτες απογευματινές ώρες μόνον η βάση του Γουάιτ Σαντς στο Νιου Μέξικο πρόσφερε τις ιδανικές μετεωρολογικές συνθήκες για την προσγείωση. Ωστόσο, η NASA προτιμούσε να αποφευχθεί αυτή η επιλογή, η οποία κόστιζε σε χρήμα αλλά και σε χρόνο για τη μεταφορά στη συνέχεια του διαστημοπλοίου προς τη Φλόριντα.

Αφού τέθηκε εκτός τροχιάς, το Discovery άρχισε το μεγάλο άλμα του προς τη Γη. Τα ανώτερα στρώματα της ατμόσφαιρας άρχισαν να δονούνται 25 λεπτά αργότερα, σε 130 χλμ ύψος και σε απόσταση άνω των 8.000 χλμ από τη Φλόριντα. Το πλατάγισμα του σκάφους στα πυκνά στρώματα του αέρα οδήγησε στην αύξηση της θερμοκρασίας μέχρι και 1.500 βαθμούς Κελσίου στη θερμική ασπίδα που προστατεύει την κοιλιά του σκάφους, τη μύτη και τα μπροστινά άκρα των πτερύγων του.

Το σκάφος κατέβαινε με ταχύτητα 9 χλμ την ώρα, μετατρεπόμενο προοδευτικά σε ένα μεγάλο ανεμοπλάνο, χωρίς κινητήρες, που δεν άφηνε κανένα περιθώριο λάθους στον κυβερνήτη του έως την προσγείωση.

Το Discovery άρχισε την προσέγγισή του από τα νοτιοδυτικά, πετώντας πάνω από το Μεξικό και το Τέξας πριν προσεγγίσει το Διαστημικό Κέντρο Κένεντι.

Η αποστολή του Discovery επέτρεψε τη συνέχιση της κατασκευής του Διαστημικού Σταθμού έπειτα από την τοποθέτηση ενός νέου τμήματος δύο τόνων στο σκελετό του και την αναδιαμόρφωση του ηλεκτρικού συστήματός του καθώς και του συστήματος κλιματισμού.

Αυτές οι πολύπλοκες εργασίες που έγιναν κατά τις τρεις εξόδους στο διάστημα δύο ομάδων αστροναυτών και κράτησαν συνολικά περισσότερο από 19 ώρες, ήταν απαραίτητες για τη συνέχιση της συναρμολόγησης του μοναδικού διαστημικού φυλακίου. Η ολοκλήρωση του ISS κρίνεται κρίσιμη προκειμένου να προετοιμαστούν οι μελλοντικές επανδρωμένες πτήσεις προς τον Αρη.

Η NASA προβλέπει την πραγματοποίηση άλλων 13 πτήσεων του σκάφους, εκ των οποίων πέντε θα γίνουν το 2007, για την ολοκλήρωση του ISS έως το 2010, έτος κατά το οποίο έχει προγραμματιστεί η απόσυρση των τριών διαστημικών λεωφορείων που έχουν απομείνει.

Ο Ορκωτός Λογιστής κ. Ανδρέας Αλευράς
και η οικογένειά του, εύχονται στην πελατεία τους
και σε ολόκληρη την Ελληνική Παροικία
Ευτυχές το Νέο Έτος

ALEVRAS
COMPTABLE AGRÉÉ
CHARTERED ACCOUNTANT

Προσωπική και υπεύθυνη εργασία
για την εταιρία σας

Andreas Alevras, C.A.

Ορκωτός Λογιστής
Οικονομικός Σύμβουλος

630 Curé Labelle,
suite 300, Laval

Τηλ: 450.688.8686
Φαξ: 450.688.5638
info@alevras.ca

ΔΕΝ ΣΑΣ ΚΑΤΑΛΑΒΑΙΝΩ κ. ΛΑΝΤΡΥ

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Συνέχεια από σελ 6

χων κοινή καταγωγή με εσάς Γάλλος φιλόσοφος καθόρισε σαν την αρχή, επί της οποίας τα περισσότερα από τα σημερινά κράτη βασίζουν την ύπαρξη τους.

Φυσικά, δεν μπορώ να διαφωνήσω με την αναφορά σας ότι μόνο μια μικρή μειοψηφία των εθνών (με την εθνικιστική έννοια) αποτελούν σήμερα ανεξάρτητα κράτη. Και αυτό, κ. Λαντρύ, συμβαίνει διότι η πλειοψηφία διαφόρων άλλων εθνών επέλεξε, αντί στείρας ανεξαρτησίας, να παραμείνει σε μια πολιτική ένωση με άλλα έθνη, η οποία ένωση, όχι μόνο σέβεται την πολιτιστική ιδιαιτερότητα των μελών της, αλλά και ενδιαφέρεται και προωθεί την κοινωνική και οικονομική πρόοδο όλων.

Κάτι που είναι εμφανέστατο και στη δική μας περίπτωση. Ο Καναδάς, δεν αποτελείται από ένα και μόνο έθνος, όπως εξάλλου και το Κεμπέκ- οι αυτόχθονες έχουν πολλά να πουν περί αυτού.

Αντίθετα, το κράτος αποτελεί την κοινή συνιστάμενη όλων όσων επέλεξαν να κατοικίσουν σε αυτή τη μεριά της υδρογείου και που τους ενώνουν τα κοινά ιδανικά, η κοινή ιστορία, ο κοινός πολυπολιτισμός, οι κοινές επιδιώξεις και η κοινή διάθεση να ζήσουν και να αναθρέψουν τα παιδιά τους εντός ενός περιβάλλοντος που εγγυάται τα ανθρώπινα δικαιώματα κι ελευθερίες, καθώς και τις ίσες ευκαιρίες για όλους.

Και μια και μιλάμε για ελευθερίες και ίσες ευκαιρίες, ας έλθουμε στον ορισμό «ελευθερία», λευτεριά που εμείς οι Γραικοί λέμε, και που συχνά εσείς αναφέρετε στην επιστολή σας.

Για μας τους Έλληνες, η ελευθερία, η λευτεριά, είναι κάτι το πολύ ιερό. Ποτάμια αίματος έχουν χυθεί κατά τη διάρκεια χιλιετιών και αν κάποιος καταλαβαίνει και αντιλαμβάνεται το τι αυτή σημαίνει, είμαστε εμείς.

Κατ' αυτό τον τρόπο, αν πραγματικά ο λαός του Κεμπέκ αναζητούσε τη λευτεριά του- δηλαδή ήταν σκλαβωμένος- θα έπρεπε να ήμασταν από τους πρώτους που θα ξεσηκωνόμασταν στο πλευρό του. Είναι, όμως, έτσι τα πράγματα;

Από ότι εγώ τουλάχιστον γνωρίζω, οι κάτοικοι του Κεμπέκ, μαζί με τους υπολοίπους Καναδούς, απολαμβάνουν μερικές από τις πλέον εκτεταμένες ελευθερίες, σε σημείο που η χώρα μας σήμερα να αποτελεί το πρότυπο διαφόρων φιλελεύθερων κινήσεων ανά τον κόσμο.

Αν τώρα, από την άλλη πλευρά, κ. Λαντρύ, εννοείτε την πολιτιστική ελευθερία, δεν σας πολυκαταλαβαίνω.

Είναι πασίγνωστο πως, το Κεμπέκ ελέγχει πλήρως την πολιτιστική του κληρονομιά, έχει νομοθετήσει την υπεροχή της Γαλλικής γλώσσας, έχει επιβάλει την αποκλειστικότητα της σε πολλές πτυχές της καθημερινής ζωής, προωθεί τις τέχνες (μαζί με την Καναδική κυβέρνηση) που προέρχονται από τη δική του πολιτιστική βάση και γενικά, καθορίζει με απόλυτη αποκλειστικότητα τα του πολιτιστικού του οίκου, σε σημείο που άλλες πολιτιστικές εκφράσεις να υποφέρουν (π.χ. περιορισμός πρόσβασης σε αγγλικά σχολεία).

Αν πάλι, εννοείτε τις οικονομικές και πολιτικές ελευθερίες κι εδώ πάλι δεν καταλαβαίνω.

Σήμερα, αλλά κι εδώ και πολλά χρόνια, οι Κεμπεκιώτες διαπρέπουν τα μέγιστα στον οικονομικό τομέα, και με τη βοήθεια της Καναδικής κυβέρνησης επηρεάζουν και καθοδηγούν την οικονομική ζωή της χώρας, και όσον αφορά τον πολιτικό τομέα, εκεί είναι που κατέχουν τη μερίδα του λέοντος. Ένας τεράστιος αριθμός- δυσανάλογος με το ποσοστό του πληθυσμού του Κεμπέκ- κατέχουν ανώτερες και ανώτατες θέσεις στην πολιτική μηχανή και οι περισσότεροι από τους Καναδούς πρωθυπουργούς στην ιστορία της χώρας προέρχονται από αυτό.

Πού, λοιπόν, η κατάσταση από την οποία πρεσβεύετε ότι το Κεμπέκ πρέπει να ελευθερωθεί; Εκτός κι αν εννοείτε τη στενή φυλετική σχέση που ένα δογματικά εννοούμενο έθνος πρέπει να έχει και που ο πολυπολιτιστικός Καναδάς στερείται.

Αν αυτό, όμως, ισχύει, τότε νομίζω πως δημιουργείτε ένα πολιτικό και ανθρωπιστικό πρόβλημα, στο οποίο, είμαι πεπεισμένος, ουδείς προοδευτικός και δημοκρατικός άνθρωπος θέλει να έχει ανάμειξη.

Η στενή, φυλετική έννοια ενός έθνους οπωσδήποτε προϋποθέτει την «καθαρότητα» των πολιτών του και μη μου πείτε ότι υπερβάλω. Ακόμα ακούγεται έντονα στα αυτιά μου τα σχόλια του πρώην αρχηγού σας και εικόνισμα του κινήματος σας, Ζακ Παριζό, με το χάσιμο του δημοψηφίσματος του 1995 περί εθνικών ομάδων. Αλλά μήπως και η θεωρία του διαχωρισμού των κατοίκων του Κεμπέκ σε «αρχικής κοινής καταγωγής» και στους άλλους, δηλαδή όλους εμάς, δεν ήταν κάτι που αποτελούσε βασική αρχή στους κύκλους σας;

Πως ξαφνικά τώρα, μετά την αναγνώριση του «έθνους των Quebecois» από την Καναδική Βουλή, επιδιώκεται να εσωκλείσετε σε αυτό όλους, συμπεριλαμβανομένων και ημών, που δεν μοιραζόμαστε την κοινή καταγωγή με τους γαλλόφωνους κατοίκους της Επαρχίας;

Και εδώ ίσως θα έπρεπε να αναθεωρήσετε τη θέση σας, γιατί, ειλικρινά, αν κι εγώ αποτελώ μέρος του έθνους, όπως υποστηρίζετε, δεν νοιώθω καθόλου την ανάγκη της ελευθερίας μου από τον υπόλοιπο Καναδά, διότι, απλούστατα, δεν νοιώθω σκλαβωμένος.

Όταν, λοιπόν, κάποιος δεν νοιώθει «σκλαβωμένος» προς τι η «ανεξαρτησία» που συχνά αναφέρετε στην επιστολή σας.

Ανεξαρτησία υποδηλοί την απόταξη ενός ζυγού, την απαλλαγή από την καταδυνάστευση. Και δεν ξέρω για ποια καταδυνάστευση μιλάτε και ποιον ζυγό εννοείτε, διότι η μέχρι τώρα εμπειρία μου, των κοντά τεσσάρων δεκαετιών που μένω στο Κεμπέκ, μου έχει διδάξει πως κάτι τέτοιο είναι ανύπαρκτο.

Τώρα, αν ο ζυγός και η καταδυνάστευση αφορά το γεγονός του ότι η Καναδική κεντρική κυβέρνηση έχει την αποκλειστική δικαιοδοσία (κατόπιν αρχικής κοινής αποδοχής όλων των Επαρχιών) επί υποθέσεων εξωτερικής πολιτικής, άμυνας, περιβάλλοντος, μεταφορών, παγκόσμιας εκπροσώπησης, διαφύλαξης συνόρων, τελωνιακής προστασίας, εθνικής κυριαρχίας και άλλων παρεμφερών κρατικών υποθέσεων δεν ξέρω τι να πω. Ριχτέ μια ματιά στην Ενωμένη Ευρώπη και το δρόμο που αυτή ακολουθεί και θα καταλάβετε.

Εκτός κι αν εννοείτε την ευθύνη περί γενικής εφαρμογής κοινών κοινωνικών προγραμμάτων, όπως είναι το σύστημα υγείας, που η Καναδική κυβέρνηση έχει.

Μα κι εκεί το Κεμπέκ, πρόσφατα, απολαμβάνει ασυμμετρικό ομοσπονδιακό σύστημα, δηλαδή έχει το δικαίωμα επιλογής των προτεραιοτήτων του.

Έχετε, όμως, αναλογιστεί το κατά πόσο θα είχε το Κεμπέκ την ικανότητα εφαρμογής τέτοιων προγραμμάτων χωρίς την υποστήριξη της κεντρικής κυβέρνησης;

Εξάλλου, είναι πασιφανές το γεγονός της οικονομικής συνεισφοράς της ομοσπονδιακής κυβέρνησης προς το Κεμπέκ, από πόρους που αυτή εισπράττει από τις πλούσιες Επαρχίες της χώρας.

Ή μήπως κι αυτό το αμφισβητείτε; Ξέρω, ξέρω, τη γνωστή ιστορία περί οικονομικής ανισορροπίας που τελευταία απασχολεί τη χώρα. Αυτό, όμως, είναι κάτι που και οι υπόλοιπες Επαρχίες υποστηρίζουν πως υπάρχει, άρα δεν έχει τίποτα να κάνει με την έλλειψη ανεξαρτησίας του Κεμπέκ. Απλούστατα είναι μέρος της συνεχούς εξέλιξης του ομοσπονδιακού συστήματος, εντός του οποίου τα μέλη του, όλα τα μέλη του, όλο και περισσότερο πιέζουν για μεγαλύτερο μερίδιο από την πίτα.

Αλλά, κ. Λαντρύ, σίγουρα το θέμα της απόσχισης του Κεμπέκ δεν έχει να κάνει τίποτα με τη λογική, την πραγματικότητα και τους νομικούς ή άλλους ορισμούς. Κι εσείς ο ίδιος φαίνεται πως το παραδέχεστε, με το να δίνετε υπερβολική έμφαση σε φρασεολογία που ποντάρει περισσότερο στη ψυχή παρά στο μυαλό.

Η αναφορά σας στις έννοιες «έθνος», «ελευθερία», «ανεξαρτησία», πάνω στις οποίες βασίζετε την επιχειρηματολογία σας για την απόσχιση του Κεμπέκ, έχει σκοπό να αναμοχλεύσει τον εθνικισμό ατόμων που ακόμα, μετά από τόσους αιώνες, δεν μπορούν να ξεχάσουν τη μάχη στην κοιλάδα του Αβραάμ και την επιβολή των Άγγλων επί των Γαλλοκαναδών.

Από τότε, όμως, κ. Λαντρύ έχουν περάσει ουκ ολίγα χρόνια και η κατάσταση έχει κατά πολύ διαφοροποιηθεί, σε σημείο που είναι αγνώριστη της εποχής εκείνης.

Για παράδειγμα, το Καναδικό έθνος, που λέτε, δεν θυμίζει το φυλετικά ομοιογενές των πρώτων Βρετανών αποίκων και έχει περισσότερο να κάνει με το: «Μια ομάδα που έχει κάνει τα μέγιστα μαζί και επιθυμεί να κάνει ακόμα περισσότερα», που καθόρισε ο Έρνεστ Ρενάν σαν ορισμό του σύγχρονου έθνους, παρά με τη στενή φυλετική έννοια που εσείς αποδίδετε στον ορισμό και που χρειάζεται για να μεγιστοποιηθεί- προς προώθηση του σεπαρατισμού- η απόσταση μεταξύ των «κατακτητών» και των «κατεκτημένων».

Σε αυτή δε την ομάδα «που έχει κάνει τα μέγιστα μαζί», είτε το θέλετε, είτε όχι, συμπεριλαμβάνονται και οι Κεμπεκιώτες, που στη μακρόχρονη ιστορία τους έχουν συμβάλει, με το αίμα τους και τον ιδρώτα τους, τα μέγιστα σε αυτή τη μεγάλη, προοδευτική και δημοκρατική χώρα που λέγεται Καναδάς, και στην οποία έχω τη τιμή και την ευχαρίστηση να ανήκω, μαζί με τους υπόλοιπους Κεμπεκιώτες συμπατριώτες μου.

ΥΓ: Ίσως να προτιμούσα να ασχοληθώ, χρονιάρες μέρες, με κάτι που θα είχε σχέση με την αισιοδοξία και τις προσδοκίες σχετικά με την νέα χρονιά. Ήλθε, όμως, ο κ. Λαντρύ να μας θυμίσει πως η αισιοδοξία και οι προσδοκίες μπορεί να κινδυνεύσουν από μια αναζωπύρωση του εθνικιστικού κινήματος.

Έτσι, λοιπόν, τι πιο χρήσιμο και πιο αισιόδοξο από την επανάκτηση της εμπιστοσύνης στην εθνική ενότητα, ιδιαίτερα το νέο έτος;

Για τους υπόλοιπους, όλους εσάς φίλοι μου, σας εύχομαι ο καινούργιος χρόνος να σας γεμίσει χαρά, ευτυχία και προκοπή, μαζί με τις οικογένειες σας.

Και μη ξεχνάτε: λίγη ανθρωπιά και καλοσύνη πάει πολύ μακριά για όλους μας.

Χρόνια πολλά φίλοι μου!

SERVICES DE PORTES DE GARAGES
SUPERIEUR Inc
8379 Querbes, Montreal, Que
Γκαραζόπορτες
Πωλήσεις και Επισκευές
Ηλεκτρικός χειρισμός
Εγκαταστάσεις
Tel: (514) 273-0530
Cell.:(514) 944-2549
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Στα χέρια των φιλοκυβερνητικών δυνάμεων η πρωτεύουσα της Σομαλίας, Μογκαντίσου

Συνέχεια από σελ 73

Οι δηλώσεις του Αουέις περί πολέμου έγιναν μία μέρα αφού απεσταλμένος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο επίτροπος Λουί Μισέλ, δήλωσε πως η προσωρινή κυβέρνηση και η Ένωση Ισλαμικών Δικαστηρίων δεσμεύθηκαν να επαναλάβουν χωρίς όρους τις ειρηνευτικές συνομιλίες.

Τα Ηνωμένα Έθνη εκτιμούν ότι έως και 8.000 Αιθίοπες στρατιώτες ενδέχεται να βρίσκονται στη Σομαλία υποστηρίζοντας την κυβέρνηση, ενώ η περιφερειακή αντίπαλος Ερυθραία φέρεται να έχει αναπτύξει 2.000 στρατιώτες υποστηρίζοντας τους ισλαμιστές.

Εν τω μεταξύ, με νέο μήνυμα της η ιρακινή Αλ Κάιντα καλεί τους μουσουλμάνους όλου του κόσμου να συνδράμουν με κάθε τρόπο στον αγώνα των «αδελφών» που μάχονται στη Σομαλία κατά των αιθιοπικών δυνάμεων.

Το «Ισλαμικό Κράτος στο Ιράκ», που υποστηρίζεται από την Αλ Κάιντα, «καλεί όλους τους μουσουλμάνους να σταθούν στο πλευρό των αδελφών τους στη Σομαλία και να τους βοηθήσουν με χρήματα, όπλα και άνδρες» τονίζεται στο ανακοινωθέν.

«Οι αδελφοί μας στη Σομαλία δίνουν μεγάλες μάχες κατά των σταυροφόρων εχθρών, που είναι συνένοχοι των αποστατών της μεταβατικής σομαλικής κυβέρνησης και υποστηρίζονται από την συμμαχία των σταυροφόρων με επικεφαλής τους την αμερικανική κυβέρνηση» προστίθεται στο ανακοινωθέν.

Οι συγκρούσεις συνεχίζονται, ωστόσο, ακόμα και οι ισλαμιστές αντάρτες παραδέχονται ότι οι δυνάμεις τους έχουν αποσυρθεί από καίρια σημεία. Υποστηρίζουν, πάντως, ότι πρόκειται για στρατηγική κίνηση και πως οι δυνάμεις ανασυντάσσονται για να επιτεθούν εκ νέου.

Το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ συνεχίζει τις διαβουλεύσεις, προκειμένου να καταλήξει σε κοινό ανακοινωθέν για την κατάσταση στη Σομαλία.

Πάντως, οι ΗΠΑ εξέφρασαν εμμέσως πλην σαφώς τη στήριξή τους στις επιχειρήσεις της Αιθιοπίας. «Η Αιθιοπία αντιμετωπίζει πραγματικά ζήτημα ασφάλειας σε σχέση με το τι συμβαίνει στη Σομαλία» δήλωσε ο εκπρόσωπος Τύπου του Λευκού Οίκου.

Ο ίδιος επανέλαβε ότι οι Αιθίοπες έσπευσαν «μετά από αίτημα των Σομαλών για την εκδίωξη των ισλαμιστών ανταρτών» και κατέληξε: «Καλούμε την αιθιοπική κυβέρνηση να δείξει τη μέγιστη αυτοσυγκράτηση και να εγγυηθεί τις ζωές των πολιτών».

Εκατοντάδες θύματα και άστεγοι

Την ώρα που οι κυβερνητικές δυνάμεις από κοινού με τα αιθιοπικά στρατεύματα υποχρεώνουν σε υποχώρηση τους ισλαμιστές αντάρτες στη Σομαλία, εκατοντάδες πολίτες εγκαταλείπουν τις εστίες τους φοβούμενοι τις συγκρούσεις, ενώ πληροφορίες κάνουν λόγο για εκατοντάδες θύματα.

Την Τετάρτη, η στρατηγικής σημασίας πόλη Τζοχάρ τέθηκε υπό τον πλήρη έλεγχο των φιλοκυβερνητικών δυνάμεων, που συνεχίζουν την πορεία τους προς την πρωτεύουσα Μογκαντίσου, την οποία ελέγχουν οι ισλαμιστές αντάρτες.

Οι συγκρούσεις συνεχίζονται, ωστόσο -όπως μετέδωσε το BBC- ακόμη και ηγέτες των ανταρτών της Ένωσης των Ισλαμικών Δικαστηρίων παραδέχονται ότι οι δυνάμεις τους έχουν αποσυρθεί από καίρια σημεία. Υποστηρίζουν, πάντως, ότι πρόκειται για στρατηγική κίνηση και πως οι δυνάμεις ανασυντάσσονται για να επιτεθούν εκ νέου.

Υπό το κλίμα του φόβου, εκατοντάδες κάτοικοι της Τζοχάρ εγκατέλειψαν την πόλη. «Δεν ξέρουμε που να πάμε. Πεινάμε, έχουμε ταλαιπωρηθεί από τις πλημμύρες και τις αρρώστιες. Περιμένουμε το θάνατο» δήλωσε ένας από τους κατοίκους της Τζοχάρ.

Οι αποστολές σίτισης του ειδικού προγράμματος του ΟΗΕ έχουν «παγώσει» τις τελευταίες ημέρες, λόγω των συγκρούσεων στο νότο της χώρας, γεγονός που δυσχεραίνει ακόμη περισσότερο την κατάσταση για τους απελπισμένους Σομαλούς πολίτες.

Παράλληλα, οι πληροφορίες κάνουν λόγο για εκατοντάδες θύματα. Ο πρωθυπουργός της Αιθιοπίας Μέλες Ζενάουι δήλωσε πως έχει αναφορές για 1.000 νεκρούς και 3.000 τραυματίες και από τις δύο πλευρές. Πάντως, η τοπική υπηρεσία του Ερυθρού Σταυρού έχει επιβεβαιώσει πως στα νοσοκομεία που έχει στήσει νοσηλεύονται 850 τραυματίες.

Επιπλέον, ο πρωθυπουργός της Αιθιοπίας ανέφερε ότι έχει στείλει 3.000 έως 4.000 στρατιώτες στη Σομαλία και πως τα στρατεύματα της χώρας του δεν πρόκειται να εισέλθουν στην πρωτεύουσα της Σομαλίας. Σημείωσε πως επιθυμεί να βοηθήσει τα κυβερνητικά στρατεύματα να αποκαταστήσουν την ισορροπία δυνάμεων, προκειμένου να αρχίσουν ειρηνευτικές συνομιλίες.

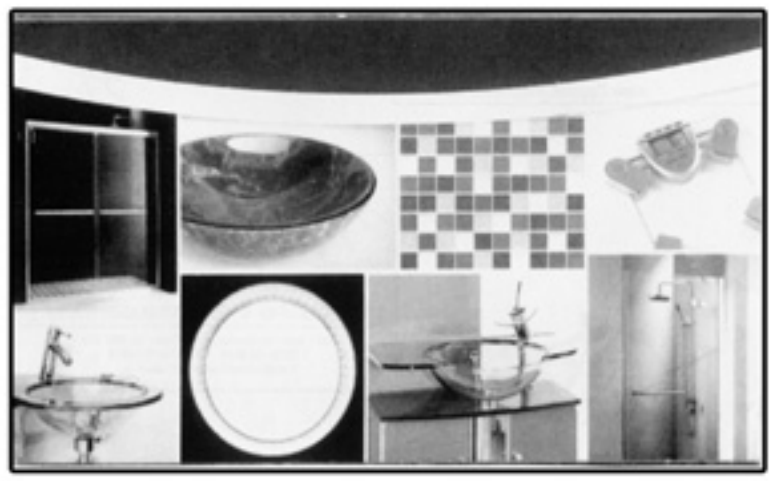
Το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ αναμένεται να συνεχίσει τις διαβουλεύσεις, προκειμένου να καταλήξει σε κοινό ανακοινωθέν για την κατάσταση στη Σομαλία.

Την Τρίτη, κάτι τέτοιο δεν κατέστη δυνατό, καθώς το Κατάρ (η μοναδική αραβική χώρα-μέλος του Συμβουλίου στην τρέχουσα σύνθεσή του) άσκησε βέτο, ζητώντας το ανακοινωθέν να εμπεριέχει έκκληση για απόσυρση των δυνάμεων της Αιθιοπίας από τη Σομαλία.

Έκκληση για άμεση απόσυρση των αιθιοπικών στρατευμάτων και όλων των ξένων στοιχείων απηύθυνε, πάντως, την Τετάρτη η Αφρικανική Ένωση.

COMMERCIAL RESIDENTIAL INDUSTRIAL
Glass Experts inc.
" Custom glass work and mirrors"

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του **Glass Experts inc**
Εύχονται
Σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Παροικία
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



***ΣΕΡΒΙΣ ΣΠΙΤΙΩΝ**
*Γυάλινα ντουζ
*Βιτρώ
*Τζάμια και ράφια αντοχής
*Καθρέφτες μπάνιου
*Ντουλάπια μπάνιου με καθρέφτη
*Καθρέφτες από τοίχο σε τοίχο
*Τζάμια ζαγρέ
*Ανάγλυφα και χρωματιστά τζάμια
*Τζάμια και καθρέφτες μπιζουτέ
*Θερμομονωτικά τζάκια

***ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ**
*Επισκευές εμπορικών θυρών
*Χοντρά θερμομονωτικά τζάμια
*Βιτρίνες μαγαζιών



Bill Pappas
President
7290 St-Jacques
Montreal QC H4B 1W1
E-mail: bill@glass-experts.com
Website: www.glass-experts.com
Tel.: (514) 484-6206/(514) 481-6206
Fax: (514) 481-0423

DÉJEUNER - DÎNER - SOUPER
LES ENTREPRISES DE RESTAURATION
Déli Quest
GRILLADES • BAR

LES ENTREPRISES DE RESTAURATION KON-QUEST Inc.

Η Διεύθυνση και το προσωπικό των εστιατορίων DELI QUEST Εύχονται σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες και φίλους και σε όλη την Παροικία

Καλή Χρονιά

**111 Boul. Les Promenades,
St-Bruno-de-Montarville
Τηλ.: (450) 461-0000
Fax: (450)461-2331**



**Η οικογένεια του
κ. ΧΡΗΣΤΟΥ ΚΟΝΤΗ
ε ύ χ ε τ α ι
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ**

RESTAURANT MARATHON SOUVLAKI

MARATHON SOUVLAKI Ένα όνομα γνωστό για την ποιότητα, την γεύση το όμορφο περιβάλλον καθώς και την άψογη εξυπηρέτηση από το έμπειρο και ευγενικό προσωπικό του

MARATHON SOUVLAKI, το Σουβλάκι που η εφημερίδα Gazette, την 1η Οκτωβρίου 1997, το ανέδειξε το καλύτερο όλων

**(450) 681-7385
3938 Notre-Dame, Laval**

Η Διεύθυνση και το προσωπικό των RESTAURANTS MARATHON SOUVLAKI

Εύχονται στους πελάτες, τους φίλους και ολόκληρη την Ελληνική Παροικία

Χαρούμενες Γιορτές

Και Ο

ΝΕΟΣ ΧΡΟΝΟΣ

Να Ικανοποιήσει Τις Ελπίδες Και Τις Προσδοκίες Ολων Μας



ΓΙΑ ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ

DELIVERY: LAVAL

(450) 681-9449 • 784 CURE LABELLE LAVAL

5365 rue Jockeys (γωνία Decarie) (514) 731-6455

(514) 421-5825 • 3313 BOUL. DES SOURCES D.D.O





Αναμνήσεις Πρωτοχρονιάτικες
Ήθη και Έθιμα

Σπίτι Αγιοβασιλιάτικο
Τα περασμένα χρόνια
Σπίτι χαράς κι υπακοής
Παιδιά μα κι εγγόνια.

Έξω αέρας του βοριά
Με δύναμη φυσούσε
Και μες το σπίτι η θαλπωρή
Γλυκά χαμογελούσε.

Το χιόνι έπεφτε βαρύ
Στο τζάμι εχτυπούσε
Κι ο χρόνος το ρολόϊ του
Με τσιγκουνιά μετρούσε.

Ω! πόσο περιμέναμε
Να ‘ρθεί εκείνη η ώρα
Μεσάνυχτα η μάνα μας
Να μας μοιράσει δώρα.

Προσμέναμε και την γιαγιά
Τον κουμπαρά να πιάσει
Να τον ανοίξει τις δραχμές
Σ’ όλους μας να μοιράσει.

Ερχόταν κι ο πατέρας μας
Πού ‘χε αγάπη τόση
Στην μάνα μας την τρυφερή
Τον μπουναμά να δώσει.

Και ο παππούς για την γιαγιά
Που είχε πάντα έγνοια
Ερχόταν και την γέμιζε
Δεκόδραχμ’ ασημένια.

Μα η γιαγιά του έδινε
Για δώρο το φιλί της
Κι ήταν να διπλοχαίρεσαι
Και να γελάς μαζί της.

Σπίτι Αγιοβασιλιάτικο
Κι’ εγώ μικρό παιδάκι
Με της αγάπης τον ρυθμό
Γλυκό μου εσύ σπιτάκι.

Απόψε σε ζωντάνεψα
Σε σκέπτομαι και κλαίω
Και σ’ έχω μέσα στην καρδιά
Ζεστό φτωχό κι ωραίο.

Σπίτι Αγιοβασιλιάτικο
Ρπολύτεκνων σπιτάκι
Με φέρνεις την Πρωτοχρονιά
Πλάϊ κοντά στο τζάκι.

Όλες αυτές τις θύμησες
Σας τις προσφέρω πάλι
Μ’ ευχές για μια χρυσή χρονιά
Να φύγει αυτό το χάλι,
Και ο Τριαδικός Θεός
Μυαλά να μας εβάλει.

Μαρία Βαλάκου



Η ΑΠΑΤΗ ΤΗΣ ΑΣΤΡΟΛΟΓΙΑΣ

Συνέχεια από σελ 66

Αν η ζωή των ανθρώπων είναι προκαθορισμένη με τα ωροσκόπια, τότε φτάνουμε στο “κισμέτ”, στην άρνηση της ηθικής ελευθερίας του ανθρώπου.

Πολύ ενδιαφέρουσα είναι η πληροφορία που μας δίνει ο Σεβ. Μητροπολίτης Ηλείας κ.Γερμανός στο βιβλίο του “Πλάνες και η Αλήθεια” πως η Διεθνής Αστρονομική Εταιρεία στο πρόσφατο συνέδριο της Βόννης, διεκήρυξε:

“Ο,τι επί των ημερών μας τιτλοφορείται Αστρολογία, δεν είναι τίποτε άλλο παρά κράμα δεισιδαιμονιών, αγυρτείας και εμπορίου”.

Δέκα ερωτήματα

Αξιόλογα όμως είναι και τα σχετικά ερωτήματα που κάνει ο Σεβ. Μητροπολίτης Εδέσσης κ.Χρυσόστομος σε κάθε καλοπροαίρετο άνθρωπο, που έτυχε να πέσει στα πλοκάμια της αστρομαντείας:

“1. Γιατί δεν προλέγουν το δικό τους ωροσκόπιο και τον ζωδιακό τους κύκλο οι αστρολόγοι;

2. Γιατί δεν ανακαλύπτουν οι ίδιοι και για δικό τους όφελος τους κρυμμένους θησαυρούς;

3. Γιατί δεν προβλέπουν την άφιξη των αστυνομικών όταν έρχονται να τους συλλάβουν;

4. Γιατί δεν ανακαλύπτουν τους κλέπτες, τους κακοποιούς και τους εγκληματίες;

5. Γιατί δεν προβλέπουν τους σεισμούς, τις θεομηνίες και τις λοιπές καιρικές συνθήκες;

6. Γιατί δεν αγοράζουν οι ίδια τους τυχερούς λαχνούς, τα δελτία ΠΡΟ-ΠΟ κ.λ.π.;

7. Γιατί δεν προβλέπουν την επιτυχία ή αποτυχία στα τυχερά παιχνίδια;

8. Γιατί δεν προβλέπουν την επιτυχία στο εμπόριο, στις εξετάσεις των υποψηφίων κ.λ.π.;

9. Γιατί δεν προβλέπουν τα αποτελέσματα ψηφοφοριών διαγωνισμών κ.λ.π.;

10. Γιατί δεν προβλέπουν την έκβαση μιας δίκης, ασθένειας, εγχειρήσεως κ.λ.π.;”

Ύστερα απ’ όλα αυτά καταλαβαίνει κάποιος, ότι χρειάζεται άμεση ενημέρωση του λαού με ομιλίες, εγκυκλίους, έντυπα, δημοσιεύματα κ.λ.π. από την υπεύθυνη Ι.Σύνοδο, αλλά και τους εφημερίους των ενοριών.

Ομως πάνω απ’ όλα, ο καθένας από μόνος του μπορεί να καταλάβει ότι το μέλλον μας, το μέλλον του καθενός είναι στα χέρια του. Επομένως γιατί να ζητούν τα φώτα από εκείνους δεν ξέρουν ούτε το δικό τους;

Η οικογένεια

Βασιλείου

Σαχλά




Εύχεται στους συγγενείς, τους φίλους, και όλη την Ελληνική Παροικία
Χρόνια Πολλά
Και ο καινούργιος χρόνος να φέρει σε όλους υγεία, ευτυχία, χαρά και πρόοδο



Τα ήθη και τα έθιμα των εορτών

Αθήνα Παραμένουν ζωντανά μέσα στο χρόνο, όσο και αν η ζωή έχει αλλάξει. Θυμίζουν στους πιο παλιούς και διδάσκουν στους νεότερους, άλλες εποχές περισσότερο δύσκολες, αλλά και πιο ανθρώπινες.

Ακόμα και σήμερα κάποιοι κρατάνε ζωντανές τις παραδόσεις των Χριστουγέννων και τις μεταφέρουν από γενιά σε γενιά. Παρακάτω παρουσιάζονται τα ήθη και τα έθιμα από κάθε γωνιά της Ελλάδας.

Το in.gr σας παρουσιάζει τα έθιμα των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ

Στη Φλώρινα, οι κάτοικοι υποδέχονται τη γέννηση του Χριστού ανάβοντας μεγάλες φωτιές στις 12 τα μεσάνυχτα, που συμβολίζουν τη φωτιά που άναψαν οι ποιμένες της Βηθλεέμ για να ζεσταθεί ο νεογέννητος Χριστός. Φωτιές ανάβουν επίσης και το βράδυ της Πρωτοχρονιάς.

Τα παιδιά της κάθε γειτονιάς αρχίζουν τότε να μαζεύουν ξύλα από κέδρο, να τα βάζουν σε ένα ασφαλές μέρος, για να μη τους τα κλέψουν παιδιά από άλλες γειτονιές και ορίζουν ένα φύλακα για κάθε βραδιά.

Αν τα παιδιά καταφέρουν να κλέψουν ξύλα που προορίζονται για τη φωτιά μιας άλλης γειτονιάς στήνουν γλέντι για το πανηγυρίσουν, ενώ ο ντροπιασμένος θεωρείται ο φύλακας που του έκλεψαν τα ξύλα. Παλιότερα ήταν τόσο μεγάλη η ντροπή για εκείνον που άφησε να του κλέψουν τα ξύλα που ούτε στο σχολείο δεν τολμούσε να πάει την άλλη μέρα.

Στην Πέλλα αναβιώνει το έθιμο της «Κόλιντα Μπάμπω» που έχει σχέση με τη σφαγή του Ηρώδη. Οι κάτοικοι της περιοχής ανάβουν το βράδυ φωτιές φωνάζοντας «κόλιντα μπάμπω» δηλαδή «σφάζουν γιαγιά». Σύμφωνα με το έθιμο οι φωτιές ανάβουν για να μάθουν οι άνθρωποι για τη σφαγή και να προφυλαχτούν.

Στη Σιάτιστα Κοζάνης θα αναβιώσουν οι «κλαδαριές», τα «κόλιαντα» και τα «μπουμπουσάρια». Οι «κλαδαριές» είναι οι φωτιές που ανάβονται κάθε χρόνο για να ζεστάνουν τον Χριστό. Τα «κόλιαντα» είναι τα κάλαντα στο τοπικό σιατιστινό ιδίωμα, ενώ την ημέρα των Θεοφανίων αναβιώνουν τα «μπουμπουσάρια», δηλαδή τα καρναβάλια με το καθαρά σιατιστινό Αϊβασιλιάτικο χορό.

Όπως γράφει ο λαογράφος Γεώργιος Μπόντας παλαιότερα τα παιδιά της κάθε γειτονιάς , από τη γιορτή του Αγίου Δημητρίου έκαναν ομάδες και φρόντιζαν να συγκεντρώσουν ξερά χόρτα, τα φουρφούρια (Γεράνεια) ή λόζιο (Χώρα), για να έχουν το απαραίτητο σύνολο ξερών χόρτων, με το οποίο θα τροφοδοτήσουν τη φωτιά, τη λεγόμενη «κλαδαριά», που θα ανάψουν στις 23 Δεκεμβρίου το βράδυ.

Τα Θεοφάνια στη Μακεδονία αναβιώνουν τα «ραγκουτσάρια» στην Καστοριά, οι «φωταράδες» στη Χαλκιδική, τα «τζαμαλάρια» στην Αρνισσα Πέλλας και οι «προδρομίτες» στην Πιερία.

Στην ανατολική Μακεδονία ξεχωριστό ενδιαφέρον παρουσιάζει ο εορτασμός των Θεοφανίων στη Δράμα με πληθώρα εκδηλώσεων και δρώμενων. Σκοπός τους είναι η εξασφάλιση της καλοχρονίας, δηλαδή η καλή υγεία και η πλούσια γεωργική και κτηνοτροφική παραγωγή. Μαύρες κάπες, δέρματα ζώων, μάσκες, κουδούνια και θόρυβοι, στάχτη και σταχτώματα, χοροί και αγερμοί, αναπαράσταση οργώματος και σποράς, πλούσιο φαγοπότι και ευχές επιδιώκουν να επενεργήσουν στην καρποφορία της φύσης.

Σε απόσταση τεσσάρων χιλιομέτρων από την πόλη της Δράμας βρίσκεται το Μοναστηράκι, όπου κάθε χρόνο, στις 6 Ιανουαρίου, την ημέρα των Θεοφανίων, αναβιώνει το έθιμο των Αράπηδων. Έχει τις ρίζες του στην αρχαία ελληνική θρησκεία και πιο συγκεκριμένα στις διονυσιακές τελετές, ενώ έχει δεχτεί και χριστιανικές επιρροές.

Οι Αράπηδες είναι μια εθιμική παράσταση (δρώμενο) με έντονα την υπερβολή, το μαγικό και το λατρευτικό στοιχείο, στην οποία συμμετέχουν οι κάτοικοι της περιοχής. Είναι μία από τις μεταμφιέσεις του Δωδεκαημέρου (25/12-6/1) που γίνονται στο Νομό Δράμας και πιο συγκεκριμένα στο Μοναστηράκι, στο Βώλακα, στην Πετρούσα, στον Ξηροπόταμο, στους Πύργους και στην Καλή Βρύση.

Το ίδιο έθιμο συναντάμε επίσης και στα χωριά Βώλακας, Πετρούσα και Ξηροπόταμος. Αναβιώνει επίσης κάθε χρόνο και στη Νίκησιανη του Δήμου Παγγαίου στο νομό Καβάλας.

Οι Μωμόγεροι, ένα είδος λαϊκού παραδοσιακού θεάτρου, αναβιώνει στους Σιταγρούς και Πλατανιά, χωριά όπου υπάρχουν πρόσφυγες από τον Πόντο. Η ονομασία Μωμόγεροι προέρχεται από τις λέξεις μίμος και γέρος, από τις μιμητικές κινήσεις που κάνουν οι πρωταγωνιστές με μορφή γεροντικών προσώπων. Οι παραστάσεις πραγματοποιούνται όλο το Δωδεκαήμερο (Χριστούγεννα, Πρωτοχρονιά και Θεοφάνια).

Στο νησί της Θάσου οι οικογένειες κρατούν ένα πολύ παλιό έθιμο: Το σπόρδισμα των φύλλων. Κάθονται όλοι γύρω από το αναμμένο τζάκι, τραβούν την ανθρακιά προς τα έξω και ρίχνουν γύρω στ' αναμμένα κάρβουνα, φύλλα ελιάς, βάζοντας στο νου τους από μια ευχή, χωρίς όμως να την πουν στους άλλους. Όποιου το φύλλο γυρίσει περισσότερο, εκείνου θα πραγματοποιηθεί και η ευχή του.

Στην πόλη της Καβάλας, πολλοί κάτοικοι διατηρούν ακόμα κάποια από τα έθιμα που έφεραν μαζί τους οι πρόσφυγες από την Ανατολική Θράκη, όπως το σπάσιμο του ροδιού μπροστά στην είσοδο του σπιτιού για καλή τύχη, αλλά και η μεταφορά μιας πέτρας -συνήθως από το μικρότερο μέλος της οικογένειας- στο εσωτερικό του σπιτιού για να είναι στέρεο το σπίτι και γερή ολόκληρη η οικογένεια τη νέα χρονιά.

Με θέματα που προέρχονται τόσο από την σύγχρονη πραγματικότητα όσο και από την λαϊκή παράδοση, οι κάτοικοι της Αλεξανδρούπολης συμμετέχουν και φέτος στις «Χριστουγεννιάτικες Γιορτές» που αποτελούν μια ευκαιρία υπόμνησης της πλούσιας σε ήθη, έθιμα και τραγούδια παράδοσης της Θράκης. Από τα έθιμα αυτά ξεχωρίζουν τα πολλά χριστουγεννιάτικα τραγούδια της, γνωστά και ως «Ρουγκάτσια», και εδέσματα όπως τα εννιά νηστίσιμα φαγητά και η «μπάμπο».

ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΔΑ - ΘΕΣΣΑΛΙΑ

Γεμάτα με έθιμα είναι τα Χριστούγεννα και η Πρωτοχρονιά και στη Ρούμελη. Ξεκινούν από τον τρόπο με τον οποίον θα σφάξουν τα γουρούνια και φτάνουν μέχρι το πάντρεμα της φωτιάς. Ξεκινούν από τα κάλαντα και φτάνουν μέχρι το βασιλόψωμο. Εκτός από τα κάλαντα που ακούγονται σε κάθε γωνιά της Ρούμελης, διατηρούνται ακόμη ορισμένα από τα παραδοσιακά έθιμα, όπως η χοιροσφαγή και το αρραβώνιασμα της φωτιάς.

Το «αρραβώνιασμα» γίνεται ξημερώματα των Χριστουγέννων. Η νοικοκυρά βάζει ένα μεγάλο ξύλο στο τζάκι και σύμφωνα με την παράδοση εκείνη την ώρα ό,τι ζητήσεις -βεβαίως θα πρέπει να αφορά τα παιδιά και όχι τους παντρεμένους - μπορεί να γίνει. Αντίθετα το πάντρεμα της φωτιάς γίνεται τα ξημερώματα της Πρωτοχρονιάς. Στο τζάκι μπαίνουν δύο μεγάλα ξύλα που φροντίζει ο νοικοκύρης να είναι ισομερή για να καίγονται το ίδιο. Σύμφωνα με την παράδοση εκείνη την ώρα που δεν αλλάζει μόνο ημέρα, αλλά αλλάζει και χρόνος όποια ευχή ή όποια κατάρα και αν κάνει ο άνθρωπος αυτή θα πιάσει τόπο.

Ένα από πιο χαρακτηριστικά έθιμα των Τρικάλων είναι η λεγόμενη «γουρνοχαρά». Το κάθε σπίτι που σφάζει γουρούνι προσκαλεί όλους τους συγγενείς και φίλους να φάνε και να γλεντήσουν μαζί, ενώ σε ορισμένες περιοχές μόλις σφάξουν τον χοίρο, η νοικοκυρά παίρνει έναν τσίγκο, βάζει επάνω μερικά κάρβουνα, ρίχνει και λίγο θυμίαμα και περνάει μπροστά από τους άνδρες, που βρίσκονται γύρω από το σφαγμένο γουρούνι. Τους θυμιατίζει και αυτοί με το χέρι τους αερίζουν την φωτιά και εύχονται «να το φάτε με υγεία και του χρόνου μεγαλύτερο». Έπειτα ρίχνει τα κάρβουνα με το θυμίαμα στον κομμένο λαιμό του γουρουνιού για να το θυμιατίσει κι αυτό.

Ανήμερα των Χριστουγέννων, οι πιστοί πηγαίνουν στην εκκλησία κι έπειτα αφού τελειώσει η θεία λειτουργία, σε σπίτια και αυλές ψήνουν «την γουρνάδα». Τα Χριστουγεννιάτικα κάλαντα τα παιδιά τα ψάλλουν είτε την παραμονή είτε ανήμερα. Παλαιότερα η κάθε παρέα που έλεγε τα κάλαντα χτυπούσε τις πόρτες των σπιτιών με ξύλα και μόλις η νοικοκυρά τους άνοιγε κατευθύνονταν στο τζάκι και ανακάτευαν την φωτιά με το ξύλο, λέγοντας ευχές για τη νέα χρονιά.

Χαρακτηριστικό έθιμο της Πρωτοχρονιάς είναι η βασιλόπιτα. Οι γυναίκες του σπιτιού, κάνουν ζυμάρι στο οποίο τοποθετούν νόμισμα, ένα κομμάτι κλήμα, άχυρο ή χορταράκι, μία μικρή πέτρα όπως κι ένα σπόρο καλαμποκιού. Στο μεσημεριανό τραπέζι ο νοικοκύρης του σπιτιού θα κόψει τη βασιλόπιτα αφού πρώτα τη φέρει τρεις φόρες γύρω στο ταψί. Στη συνέχεια θα την μοιράσει σε κομμάτια με σειρά ηλικίας σε όλα τα μέλη της οικογένειας.

Σε όποιον πέσει το κλήμα θα έχει πολλά σταφύλια, σε όποιον πέσει η μικρή πέτρα θα είναι δυνατός στην υγεία του, ενώ αυτός που θα πετύχει το άχυρο ή το χόρτο θα αποκτήσει πολλά ζώα, αυτός που θα πετύχει το νόμισμα θα γίνει πλούσιος και τέλος αυτός που θα πετύχει τα καλαμπόκι, θα κερδίσει τη φετινή σοδειά.

ΚΡΗΤΗ – ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ

Στη δυτική Κρήτη, η νηστεία του 40ήμερου τηρείται ευλαβικά, ενώ οι εκκλησίες και οι ναοί κατακλύζονται από πιστούς. Πιο παλιά το βραδύ της παραμονής των Χριστουγέννων έκοβαν κλαδιά και βλαστούς οι νοικοκυρές και τα πήγαιναν στο σπίτι. Τα έβαζαν σε ποτήρι με νερό και προσμονούσαν να ανθίσουν.

Το προζύμι και το Χριστόψωμο είχαν ξεχωριστή θέση σε κάθε σπίτι, ενώ το «ανάθρεμμα» του χοίρου που σφάζονταν την παραμονή κυριαρχούσε στα περισσότερα χωριά. Την δεύτερη μέρα των Χριστουγέννων από το κρέας του χοίρου παρασκεύαζαν λουκάνικα, απάκια, πηχτή, σύγκλινο, ομαθιές και τσιγαρίδες.

Πολλά είναι τα έθιμα των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς στην ανατολική Κρήτη. Το Χριστόψωμο το φτιάχνουν οι γυναίκες με ιδιαίτερη φροντίδα και υπομονή. Για το χριστουγεννιάτικο τραπέζι, το Χριστόψωμο είναι ευλογημένο ψωμί. Το κόβουν ανήμερα τα Χριστούγεννα, ανταλλάσσοντας ευχές.

Την προπαραμονή των Χριστουγέννων, την Ημέρα των Αγίων Δέκα, στα χωριά της ανατολικής Κρήτης έσφαζαν τους χοίρους που είχαν ανατραφεί κυρίως με βελανίδια, χουμά και αποφάγια. Από το σφάξιμο του χοίρου δεν πετούσαν τίποτα. Από το κρέας παρασκεύαζαν λουκάνικα, ομαθιές, τσιλαδιά με τη χοιροκεφαλή, απάκια από λουρίδες

Συνέχεια στην σελ 101

Απέχετε μόλις 3 κλικ από
τις φθηνότερες τιμές μεταχειρισμένων αυτοκινήτων στον Καναδά



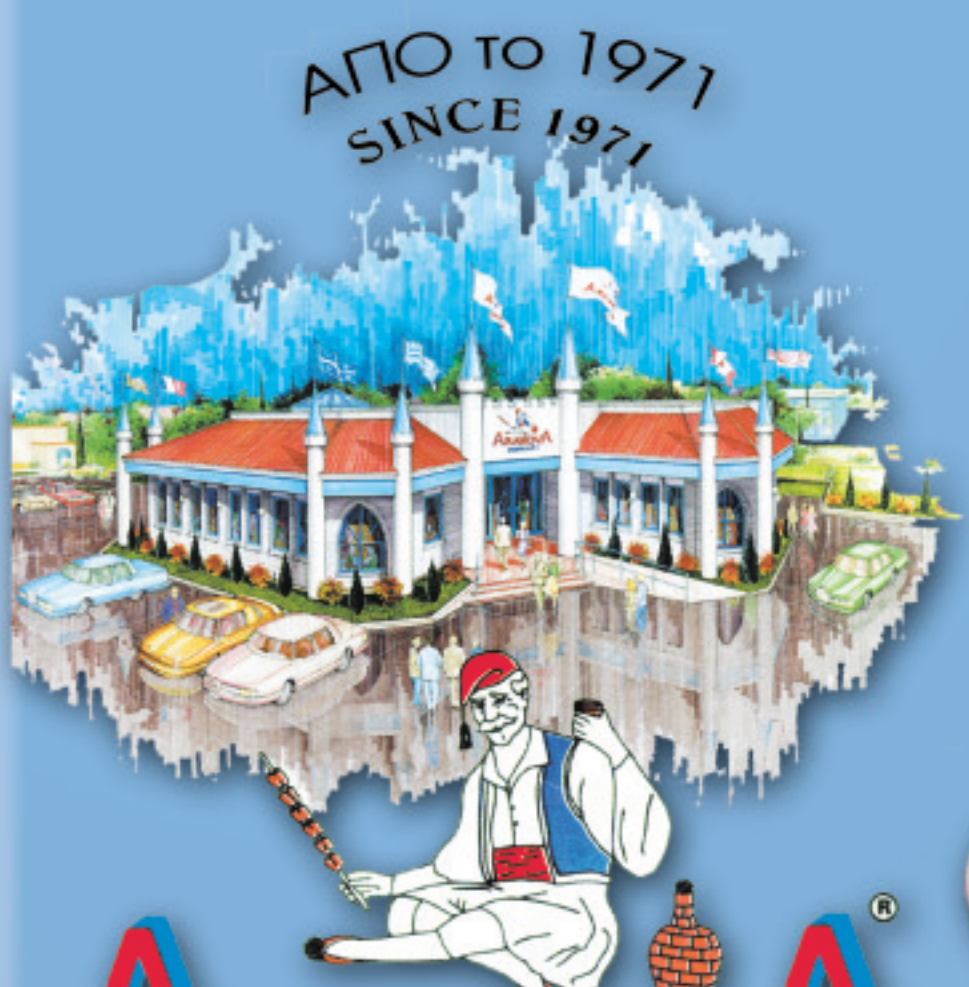
Τώρα σε 2 καταστήματα για να σας εξυπηρετήσουμε



WWW.MTLAUTOPRIX.COM

1-888-GROSSISTE / 514-593-9020

Η Διεύθυνση και το προσωπικό των Εστιατορίων
ARAHOVA SOUVLAKI LAVAL
ε ύ χ ο ν τ α ι
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ και ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ



ARAHOVA SOUVLAKI LAVAL

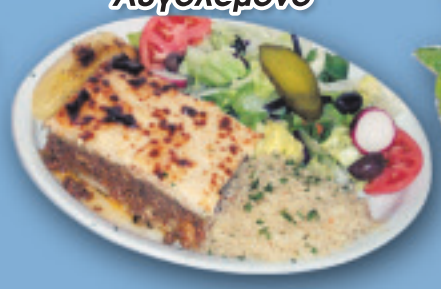

Παραδοσιακό Γύρος "Old Fashion" με κρέας


Rib Steak


Αρνίσια Παϊδάκια


Ντολμάδες με Αυγολέμονο


Λουκάνικα


Μουσακά Σπιτίσιο


Οχταπόδι στα κάρβουνα





Επίσης μπορείτε να παραγγείλετε τηλεφωνικώς τις παραγγελίες σας για να σας περιμένουν όταν θα 'ρθείτε

Μπορείτε να βρείτε επίσης τα προϊόντα ARAHOVA στα εξής μεγάλα καταστήματα
Loblaws maxi METRO Sobey's IGA provigo Super C Marche Adonis

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
1-866-688-9980

LAVAL: 3925 St-Martin West 450-688-3535
BROSSARD: 6150 Taschereau E. 450-926-3535
LASALLE: 8051 Boul. Newman 514-366-3555
OLD MONTREAL: 480 St-Laurent
(corner Notre-Dame) 514-282-9717
DOWNTOWN: 1825 St-Catherine West 514-935-3339
L' ACADIE: L' Acadie (Marche Central)
BOISBRIAND: Le Faubourg

ΑΝΟΙΓΟΥΜΕ ΣΥΝΤΟΜΑ
Στο 5780 Sherbrooke East απέναντι
από το Ολυμπιακό Στάδιο
220 καθισμάτων!!

www.arahova-souvlaki.ca



ΕΚΤΑΚΤΗ ΕΜΦΑΝΙΣΗ
ΜΑΚΗΣ ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ

New Year's Party
2007

* 'Pikilia': (12 appetizers)
* salad (10 vegies assortment)
* 5 MAIN PLATTETS
* bottle of sampagne for every table
* coffee * traditianal desserts & fruits

LIVE MUSIC & DANSE ALL NIGHT !!



75$
SERVICE EXTRA
OR
120$ OPEN BAR
SERVICE EXTRA

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ
2007

* ποικιλια: (12 ορεκτικα)
* σαλατα (10 λαχανικα)
* 5 ΚΥΡΙΩΣ ΠΙΑΤΑ
* μπουκαλι σαμπανια για καθε τραπεζι
* καφες * παραδοσιακα γλυκα & φρουτα

ΖΩΝΤΑΝΗ ΜΟΥΣΙΚΗ & ΧΟΡΟΣ ΟΛΟ ΤΟ ΒΡΑΔΥ!!



75$
SERVICE EXTRA
OR
120$ OPEN BAR
SERVICE EXTRA







3055 CARTIER O.

Η Διεύθυνση και το προσωπικό των 6 RESTAURANTS

ARAHOVA SOUVLAKI

εύχονται στην αξιότιμη και πολυπληθή τους πελατεία, στους συνεργάτες, στους φίλους τους και σε όλους τους Έλληνες

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ και ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

ARAHOVA SOUVLAKI

ST-VIATEUR

Μερικά από τα Σπέσιαλ πιάτα μας



- Ντολμαδάκια
- Αυθεντικός Παραδοσιακός Γύρος
- Καλαμαράκια







ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ σε ένα από τα 6 ARAHOVA SOUVLAKI
Για να απολαύσετε την ΠΟΙΟΤΗΤΑ, την ΠΟΙΚΙΛΙΑ και την ΝΟΣΤΗΜΙΑ

256 St-Viateur West, Montreal
Τηλ: 514 274-7828

301 Brunswick blvd, Pointe-Claire
Τηλ: 514 695-1100

1425 rue Crescent, Montreal
Τηλ: 514 499-0262

7373 Langelier, St-Leonard
Τηλ: 514 251-1100

5 ch. de la Grande Cote, St-Eustache
Τηλ: 450 974-7054

3547 St-Laurent, Montreal
Τηλ: 514 288-0770





Ελληνική Σαλάτα

Καφέδες όλων των ειδών



SNOWDON Queen Mary
COMING SOON

VILLE ST-LAURENT Marcel Laurin
COMING SOON

Η ΠΙΣΤΗ ΤΩΝ ΡΑΓΙΑΔΩΝ ΣΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ ΕΝΤΥΠΩΣΙΑΣΑΝ ΛΑΤΙΝΟ ΠΡΑΚΤΟΡΑ

Αραγε πόσοι μελωδοί έσκυψαν στην Ιστορία του Γένους για να καταγράψουν τις ικεσίες που ανέγραψαν στις καρδιές τους οι Ορθόδοξοι στο πέρασμα των αιώνων για την Παναγία; Μου φαίνεται πως πρέπει να 'ναι πλήθος. Ισως γιατί **"ουκ έστιν αριθμήσασθαι δυνατόν" (=***δεν είναι δυνατό ν' αριθμήσουμε*) τις ευεργεσίες που η αγνή Θεοτόκος χάρισε στον Ελληνικό λαό. Εδώ όμως θα αρκεσθώ μονάχα στο πως ο τυραννισμένος ραγιάς, στα μαύρα χρόνια της Τουρκοκρατίας, στρεφόταν στην Πάναγνη Κόρη της Ναζαρέτ και της εμπιστευόταν τον αβάστακτο πόνο, την ελπίδα και την απαντοχή του. Αλλά αντί να τα ιστορήσω εγώ, θ' αντιγράψω ένα ξένο. Παίρνω από την έκθεση του Ιησουΐτη ιερωμένου Francois Richard (Φρανσουά Ρισιάρ), που ήλθε την Ελλάδα τον ΙΖ' αιώνα, (1600-1700) σταλμένος από τον πάπα Παύλο τον Ε' για να δημιουργήσει προγεφύρωμα, ώστε να εισδύσει στον Ορθόδοξο Ελληνικό χώρο η αίρεση του Παπισμού. (Αυτή η ανίερη προπαγάνδα του Πάπα είναι μια πολύ θλιβερή ιστορία, που κάποτε θα πρέπει να την εξετάσουμε).

Ο Ιησουΐτης Richard έστησε το ορμητήριό τους στη Σαντορίνη. Απ' εκεί, σε έκθεσή του προς τον Πάπα δίνει πλήθος πληροφορίες για το νησί. Είναι έντονα προκατειλημμένος απέναντι της Ορθοδοξίας, ωστόσο δεν κρύβει τον θαυμασμό του για το θάρρος, τη γενναιότητα και την αντίσταση των Ελλήνων κατά του Τούρκου. Ο Richard αποδίδει την απίθανη αυτή εγκαρτέρηση των ραγιάδων στην αγάπη τους προς την Παναγία. Γράφει:

"Πολλές φορές απορώ, πως κατώρθωσε να επιβιώσει η Χριστιανική πίστη στην Τουρκοκρατία και πως υπάρχουν στην Ελλάδα 1.200.000 Ορθόδοξοι. Και να σκεφθεί κανείς, ότι ουδέποτε από την εποχή του Νέρωνος, του Δομιτιανού και του Διοκλητιανού έχει υποστεί ο Χριστιανισμός διωγμούς σκληρότερους από αυτούς που αντιμετωπίζει σήμερα η Ανατολική (=Ορθόδοξη) Εκκλησία".

Ο Ιησουΐτης για να υπογραμμίσει ότι δεν μπορεί να γίνει καμμιά σύγκριση με την εποχή των διωγμών των Ρωμαίων αυτοκρατόρων και των Τούρκων σημειώνει:

"Επί Νέρωνος πολλοί Χριστιανοί είχαν το κουράγιο να πεθάνουν γενναία για την πίστη τους στους τροχούς, στις κρεμάλες, στην πυρά. Το αίμα ενός μάρτυρος ήταν καλός σπόρος, δημιουργούσε εκατό Χριστιανούς".

Στην Ελλάδα όμως ο τρόπος, με τον οποίο ενεργούσε ο Αγαρηνός ήταν πιο επικίνδυνος! Οι τιμές, τα πλούτη, οι ηδονές, που προσφέρουν οι Τούρκοι στους εξωμότες είναι πολύ δυνατά δολώματα για τους δυστυχισμένους, τους απελπιστικά φτωχούς κι απροστάτευτους ραγιάδες.

"Καμμιά τιμή, κανένα αξίωμα δεν παραχωρείται στον Χριστιανό, ούτε στις πολιτείες ούτε στα χωριά. Ολα στους εξωμότες, σ' εκείνους που Τουρκεύουν. Και οι Τούρκοι, με τις συκοφαντίες, τις "αβανιές" όπως τις λένε, ξεζουμίζουν τους φτωχούς Χριστιανούς (...). Κι όμως οι Ελληνες είναι ευτυχείς, που παραμένουν Χριστιανοί"!

Στη συνέχεια ο παπικός μιλάει καθαρώτερα και υπογραμμίζει που οφείλεται η ευτυχία των ραγιάδων παρ' όλη την τόση δυστυχία τους. Γράφει:

"Νομίζω πως αυτό (η ευτυχία τους) οφείλεται στη λατρεία, που τρέφουν προς την Παναγία. Αυτή η λατρεία(...) προς την Θεομήτορα φαίνεται παντού: στα σπίτια τους, στις εκκλησίες τους, στις προσευχές τους, στα λόγια και στις πράξεις τους (...). Σ' όλα τα σπίτια βλέπεις εικόνες της Παναγίας. Είναι ο φρουρός ή καλύτερα η νοικοκυρά του σπιτιού. Σ' αυτή την εικόνα στρέφουν για να ευχαριστήσουν τον Θεό, αν με τη δική της μεσολάβηση έλθει κάτι καλό στο σπιτικό τους. Γι' αυτήν οι δεήσεις και οι προσευχές. Ο ίδιος διαπίστωσα με πόση φυσικότητα, με πόση ευγλωττία και συγκίνηση μιλούν στις οικογενειακές τους κουβέντες γι' αυτή τη βασίλισσα των ουρανών (...). Σ' όλες τις εκκλησίες, ακόμα και σ' εκείνες που δεν φέρουν το όνομά της, υπάρχει πάντοτε μια ωραία εικόνα της Παναγίας. Κι όλοι την προσκυνούν μπαίνοντας στο ναό. Κι αφού τελειώσουν την προσευχή τους την ασπάζονται. Τη νύχτα του Σαββάτου προς την Κυριακή μπροστά στην εικόνα της Παναγίας καίει πάντοτε το καντήλι".

Στη συνέχεια ο Richard τονίζει με πόσο σεβασμό οι Ορθόδοξοι προφέρουν τ' όνομα της Θεοτόκου, την πλημμύρα των ύμνων που της ψάλλουν, ύμνων που, όπως σημειώνει:

"έχουν τόση ομορφιά, τρυφερότητα και έξαρση που χαίρεσαι να τους ακούς κι ακόμα περισσότερο χαίρεσαι να τους απαγγέλλεις".

Τα όσα γράφονται στην έκθεση του Richard αποκτούν ιδιαίτερη σπουδαιότητα για τρεις λόγους:

α) Γιατί τα γράφει ένας Ιησουΐτης, που έφθασε στην Ελλάδα για σκοπούς καθαρά προσηλυτιστικούς,

β) γιατί συνέβαιναν τότε που οι δύστυχοι ραγιάδες ζώντας κάτω από το γιαταγάνι του Τούρκου είχαν αποθέσει **"την πάσαν ελπίδα των"** στην Μητέρα των πονεμένων, την Παναγία. Και

γ) γιατί ανάμεσα "στην πολεμική κατά της Ελληνικής Εκκλησίας και τη θρησκευτική διαμάχη" των Ιησουϊτών με τους Ορθοδόξους, οι τελευταίοι έδιναν ένα καλό εποπτικό μάθημα για την αγάπη που έτρεφαν πάντα στους αγίους τους και ιδιαίτερα σ' εκείνη που είναι **"αγία αγίων μείζων".**

Μήπως γι' αυτό η Ορθόδοξος ψυχή δεν έκαμε όχι μόνο την Γέννηση και τον Ευαγγελισμό, αλλά και την Κοίμησή της, γιορτή χαράς και πανηγύρι ευφρόσυνο; Η ψυχή μας δεν αφήνει ευκαιρία να μη διαλεχθεί, να μη ακροασθεί, να μη προστρέξει στη Μητέρα του Γένους μας. Τόσο δεμένη είναι η Παναγία με την ιστορία μας, τη Φυλή μας, το "είναι" μας.

Η σύγχρονη ελληνική νεότητα δεν έχει παρά να συνεχίσει τούτο το μυστικό διάλογο, τη μυστική θέαση και το μυστικό ακρόαμα της Παναγίας. Ετσι θα αντλεί πάντα **"όμβρον ευφρόσυνον"**. Μια μυστική ευφρόσυνη βροχή, που θα γονιμοποιεί το νεανικό δυναμισμό της και θα δέχεται τους "**αέννααους (αστείρευτους) χειμάρρους"** των χαρισμάτων της Μητέρας του Θεού.

Από το περιοδικό Προς την Νίκη

Σε όλους τους απανταχού συμπατριώτες μου Μεσσηνίους και γενικά σε όλους τους Έλληνες του Καναδά και της Αμερικής, Στέλνω τις ποιο θερμές μου ευχές



ΚΑΛΑ ΣΑΣ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ, ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

και Ευτυχισμένος ο Καινούργιος Χρόνος

Ας ενώσουμε τις ευχές μας για έναν κόσμο γεμάτο υγεία, ευτυχία, ειρήνη, δημιουργική δράση και οικογενειακή γαλήνη
Και κάποτε σας υπόσχομαι να έλθω εκεί σε μιαν γιορτή σας να σας δω προσωπικά

Με την αγάπη μου σε όλους εσάς

Δημήτρης Αθ. Σαμπαζιώτης,
Βουλευτής
Νέας Δημοκρατίας, Νομού Μεσσηνίας

Ο Πρόεδρος κ. Ιωάννης Μπουγάς και τα Μέλη του Διοκητικού Συμβουλίου του Συνδέσμου

"Φίλων Νέας Δημοκρατίας Μόντρεαλ"

Εύχονται στα Μέλη και τους Φίλους της ΝΔ, και Ολόκληρη την Ελληνική Παροικία του Μόντρεαλ Καλές Γιορτές, και το Νέον Έτος να είναι Ευτυχισμένο και Δημιουργικό γιά τον Ελληνισμό.

Η δημοτική μας ποίηση

Ενα πλησίασμα του δημοτικού τραγουδιού από λογοτεχνική, αισθητική, ιδεολογική άποψη

ΚΑΛΑΝΤΑ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ

Αρχιμηνιά κι αρχιχρονιά κι αρχή του Γεναρίου
κι αρχή που βγήκεν ο Χριστός στη γη να περπατήσει.
Εβγήκε κι εχαιρέτησε όλους τους ζευγολάτες
κι ο πρώτος του χαιρετισμός ήταν Άγιος Βασίλης:

- Αγιε Βασίλη, δέσποτα, καλό ζευγάρι κάνεις.
- Με την ευκή σου, δέσποτα, καλό κι ευλογημένο.

Στάθηκε και το βλόγησε με το δεξί του χέρι,
με το δεξί, με το ζερβί, με το μαλαματένιο,
πάλι το ξαναβλόγησε με μαργαριταρένιο.

- Θα σε ρωτήσω, δέσποτα, πόσα πινάκια σπέρνεις;
- Σπέρω σιτάρι δώδεκα, κριθάρι δεκαπέντε
μα κείνο το ζηλέψανε περδίκια και λαγούδια.
Παίρνω το ντουφεκάκι μου και πα να τα σκοτώσω.
Μήτε περδίκια σκότωσα, μήτε λαγούς επιάσα,
μον' θέρισα κι αλώνισα όλα τ' αποφαγούδια
και κάνω χίλια μετρητά και χίλια μετρημένα.
Κι εκεί που τα μετρούσανε, να κι ο Χριστός επέρνα.
Κι εκεί που στάθηκε ο Χριστός, χρυσό δεντρί φυτρώθη
κι εκεί που παραστάθηκε, χρυσό κυπαρισσάκι.
Στη μέση είχε το Σταυρό, στην άκρη το Βαγγέλιο,
και στα παρακλωνάρια του Αγγέλοι, Αρχαγγέλοι
και κάτω στη ριζούλα του μια κρυσταλλένια βρύση,
να κατεβαίνει η πέρδικα να βρέχει τα φτερά της,
να ραίνει τον αφέντη μας τον πολυχρονεμένο.

Εσένα πρέπει, αφέντη μου, δαμασκηνό τραπέζι,
όταν ανθεί η δαμασκηνιά ν' ανθεί και το τραπέζι.
Και πάλι ξαναπρέπει σου στα πεύκια να καθίσεις,
να κοσκινίζεις το φλωρί, να πέφτει το λογάρι
και τ' αποκοσκινίδια του σκλάβους να τ' αγοράζεις.

Πολλά 'παμε τ' αφέντη μας, ας πούμε της κυράς μας:
Κυρά ψηλή, κυρά λιγνή, κυρά καμαροφρύδα,
πήρε τα ρόδα 'π' τη ροδιά, τ' ασπράδι από το χιόνι,
πήρες και το ματόφρυδο από το χελιδόνι.

Πολλά 'παμε και της κυράς, ας πούμε και της κόρης:
- Κυρά μ' τη δυχατέρα σου γραμματικός τη θέλει.
- Κι αν είναι και γραμματικός πολλά προικιά γυρεύει.
Γυρεύει αμπέλια ατρύγητα, χωράφια με τα στάχυα,
γυρεύει και τη Βενετιά μ' όλα της τα καράβια,
γυρεύει και τον κυρ Βοριά να τα καλαρμενίζει.

Ο Χειρούργος – Οδοντίατρος
Θεόδωρος Χαλάτσης
Και η οικογένειά του
Εύχονται σε όλη
την Ελληνική Παροικία
ο Καινούργιος Χρόνος
Να είναι Ευτυχισμένος,
δημιουργικός με υγεία,
ειρήνη και πρόοδο

4439 Blvd Samson Laval
450. 978-0191

Πριν επιχειρήσουμε την προσέγγιση στο δημοτικό άσμα, πρέπει να πούμε ότι διαβάζοντάς το στο χαρτί, έχουμε χάσει κιόλας και για πάντα ένα μεγάλο μέρος της υπόστασής του: τη μουσική.

Αυτό που θα σχολιάσουμε ανήκει στα κάλαντα. Στα τραγούδια δηλαδή εκείνα που "άδονται" μέσα σε μιαν ατμόσφαιρα ζυμωτού ψωμιού, ασβεστωμένου σπιτιού, εκκλησιαστικής ψαλμωδίας, ευχών. Μέσα σε χειμωνιάτικη ψύχρα, μπορεί και χιόνι, με υπόκρουση απαραίτητη το καμπανιστό "τρίγωνο". Κι έρχονται τα κάλαντα ως τ' αυτιά μας ξεκινώντας μέσα από παιδικά στόματα. Ενώ στο βιβλίο... όλη αυτή η ατμόσφαιρα χάνεται.

Το ίδιο γίνεται και με όλα βέβαια τα δημοτικά τραγούδια: συνήθως συνοδεύονται από λεβέντικο ελληνικό χορό, μεζέδες και κεράσματα, ευχές και γέλια κι όργανα μουσικά και ζωή. Ενώ στο βιβλίο...

Ας μη βάλουμε ωστόσο τα κλάματα! Αν χάθηκε η ατμόσφαιρα, έμεινε το ίδιο το κείμενο, έμεινε ο λόγος! Που δεν είναι λίγο. Δεν είναι καθόλου λίγο. Κι αυτό θα το δούμε τώρα αμέσως, καθώς θα τον κοιτάξουμε από κοντά, μ' ένα "ζουμ", όπως λένε στην τηλεόραση.

ΤΟ ΠΟΙΗΜΑ (έτσι ας το λέμε, αφού τραγούδι αυτή την ώρα δεν υπάρχει) χωρίζεται -για να μιλήσουμε σαν φιλόλογοι- σε τρεις ενότητες.

Στην πρώτη έχουμε συνάντηση και διάλογο ανάμεσα στο Χριστό και τον Άγιο Βασίλειο.

Στη δεύτερη ο Αγιος Βασίλειος - ζευγολάτης αναφέρεται στα περισσεύματα της σοδειάς του, που την ευλόγησε ο Χριστός, ενώ στο μέρος όπου Εκείνος στάθηκε φύτρωσε "Χρυσό κυπαρισσάκι". Στην τρίτη και τελευταία ενότητα ο καλαντιστής δίνει ευχές σε κάθε μέλος της οικογένειας (πατέρα - μάνα - κόρη) χωριστά κι αναφέρεται στις απαιτήσεις ενός υποψήφιου γαμπρού. Έτσι το όλο ποίημα ξεκινώντας από το Θεό-Χριστό καταλήγει στον άνθρωπο μ' ένα δέσιμο απλό και δυνατό.

Να τώρα το περιεχόμενό του με ταυτόχρονο σχολιασμό.

"Αρχιμηνιά κι αρχιχρονιά..." λέει ο πρώτος στίχος εισάγοντας τους ακροατές στης Πρωτοχρονιάς το χώρο. Αρχίζει ο Χριστός το περπάτημά του στη γη -να κιόλας η εικόνα του Θεού που γίνεται άνθρωπος- και χαιρετάει "όλους τους ζευγολάτες": αυτά τα κάλαντα πρωτοειπώθηκαν και συνηθιζόντουσαν, προφανώς, σε γεωργικές περιοχές. Ο Χριστός λοιπόν πλησιάζει και χαιρετάει τους γεωργούς-ζευγολάτες κι έρχεται κοντά τους κυριολεκτικά και μεταφορικά.

Αλλά το ποίημα δεν σταματά εδώ. Θα δείξει "ντυμένο" με τη μορφή του ζευγολάτη και τον ίδιο τον Αγιο της Πρωτοχρονιάς, τον Αγιο Βασίλειο. Ετσι ο γεωργός αισθάνεται πως η δουλειά του δεν είναι υποτιμητική, αλλά αντίθετα αιτία για να καμαρώνει, αφού την ίδια δουλειά κάνει κι ένας μεγάλος Αγιος!

Ακολουθεί ο διάλογος Χριστού - Αγίου Βασιλείου. Ο Χριστός λέει στον Αγιο ότι οργώνει καλά κι εκείνος απαντά ότι το όργωμά του είναι καλό, εφόσον έχει την ευχή και την ευλογία Εκείνου. Τότε ο Χριστός στέκεται κι ευλογεί "με το δεξί, με το ζερβί, με το μαλαματένιο" και "πάλι το ξαναβλόγησε με μαργαριταρένιο" ο λαϊκός ποιητής επιστρατεύει πολύτιμο μέταλλο, το μάλαμα -ασήμι, και πετράδι, το μαργαριτάρι, για ν' αποδώσει τη θαυματουργική δύναμη των χεριών του Χριστού. Πιο κάτω θα προσθέσει και το χρυσάφι: στον τόπο όπου στάθηκε ο Χριστός φύτρωσε "χρυσό δεντρί", "χρυσό κυπαρισσάκι". Χρησιμοποιείται δηλαδή, μεταφορικά, ό,τι καλύτερο υπάρχει στη γη.

Τώρα ο Χριστός ρωτάει τον Αιο Βασίλειο "πόσα πινάκια" σπέρνει. Οι γεωργοί μετρούσαν τη σπορά με πινάκια-πιάτα. Η απάντηση του Αγίου μας φέρνει στην κορύφωση, θαρρώ, του νοήματος του τραγουδιού. Λέει ο Αγιοβασίλης ότι έσπειρε τόσο στάρι και τόσο κριθάρι, που το ζηλέψανε όμως "περδίκια και λαγούδια". Κι αφού το ζήλεψαν, άρα έπεσαν "με τα μούτρα" και τότρωγαν: δεν μας το λένε αυτό οι στίχοι, μα βέβαια εννοείται. "Οποιος τα λέει όλα, μας μπουχτίζει", είχε πει ο Βολταίρος. Κι όλοι οι μεγάλοι λογοτέχνες και προπαντός βέβαια οι ποιητές, αφήνουν χώρο και για τη δική μας πνευματική κινητοποίηση -κι έτσι μας κρατάνε ξύπνιους.

Τότε ο Αγιος παίρνει "το ντουφεκάκι" του (το υποκοριστικό κάνει το πράγμα οικείο, ζεστό - κι ήταν πάντα το ντουφέκι αναπόσπαστο στοιχείο της ζωής του γεωργού, για να σκοτώνουν όχι μόνο πουλιά και λαγούδια, μα και αλεπούδες και λύκους, κάποτε, αλλοίμονο, και κακοποιούς). Αλλά ο Αγιος τελικά δεν σκοτώνει. Παρά μαζεύει μόνο "τ' απο-

Συνέχεια στην σελ 97

ΚΑΛΑΝΤΑ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ

Συνέχεια από σελ 96

φαγούδια" - όσα περίσσεψαν από την επιδρομή των ζωντανών. Κι αυτά, τα περισσεύματα, είναι "χίλια μετρητά και χίλια μετρημένα", δηλαδή αμέτρητα!

Πως όμως τόση αφθονία; Μα από την, όπως είδαμε πριν, ευλογία του Χριστού. Που να Τος πάλι, ξανάρχεται, "επέρνα". Και μας θυμίζει βέβαια εδώ ο ποιητής, συνειδητά ή ασυνείδητα, το θαύμα με το οποίο ο Χριστός χόρτασε, μ' ελάχιστα φαγώσιμα, χιλιάδες λαού και στο τέλος μάζεψαν τα περισσεύματα "δώδεκα κοφίνους πλήρεις".

Στα τελευταία αυτά υπάρχει μια φαινομενική ατέλεια: Πως ο Αγιος, απαντώντας στο Χριστό, λέει: "Να βρίσκεται μακριά, ώστε ο ποιητής και... πιο πολύ, ο ακροατής του τραγουδιού την έχει ξεχάσει. Εξάλλου ο ποιητής του λαού δεν στέκεται σε τέτοιες, λογικές λεπτομέρειες. Τον ενδιαφέρει η ουσία. Και συνεχίζει μιλώντας για το "χρυσό κυπαρισσάκι" που φύτρωσε "εκεί που στάθηκε ο Χριστός" (ακόμα και τ' αχνάρια Του είναι θαυμαστά) και τη βρύση που βγήκε "στη ριζούλα του" και την πέρδικα που "βρέχει τα φτερά της" και "ραίνει τον αφέντη μας", δηλαδή το σπιτονοικοκύρη.

Κι εδώ, η λέξη "αφέντης" συνδέει τα προηγούμενα με τα επόμενα, που αναφέρονται στον έπαινο του νοικοκύρη και της οικογένειάς του. Επαινο που είναι βέβαια ευχή, όπως το απαιτούν οι μέρες, αλλά περιέχει και την υστεροβουλία να καλοπιάσει το νοικοκύρη για να δώσει στα παιδιά που λένε τα κάλαντα γενναίο φιλοδώρημα. Πράγμα που σε άλλα τραγούδια λέγεται καθαρά!

Στο δικό μας όμως κείμενο ο ποιητής ξεφεύγει από την ευτελή σκέψη του "πουρμπουάρ". Το πως, θα το πούμε στο τέλος, αφού δούμε με συντομία τις ευχές για τα μέλη της οικογένειας που υποτίθεται ότι ακούνε τα κάλαντα.

Ταιριάζει, λέει, στον αφέντη νάχει "δαμασκηνό τραπέζι", κατασκευασμένο δηλαδή από τους φημισμένους τεχνίτες της Δαμασκού, κι όταν ανθίζει η δαμασκηνιά (ο ποιητής παίζει με τις λέξεις δαμασκηνό-δαμασκηνιά) ν' ανθίζει και το τραπέζι! Και ταιριάζει στον αφέντη ακόμη να κάθεται σε χαλιά (πεύκια) και νάχει πολλά φλουριά και μ' ό,τι ξεφεύγει απ' το κοσκίνισμά τους, με τα περισσεύματα, πάλι, ν' αγοράζει, να λυτρώνει σκλάβους. Η τελευταία φράση έχει βέβαια άμεσα ηθικό χαρακτήρα, είναι μια συμβουλή που σπάει την τυχόν "σκληροκαρδία" του αφέντη.

Οσο για την κυρά, χαρακτηρίζεται ψηλή, λιγνή (και σκεφτείτε να τάλεγαν σε καμιά κοντόχοντρη!), με φρύδια μαύρα που σχηματίζουν καμάρα, με κόκκινα τριανταφυλλένια μάγουλα κι άσπρη στο υπόλοιπο ορατό μέρος του σώματός της, κατά το "δώδεκα χρονώ κι ο ήλιος δεν την είδε".

Για την κόρη δεν λέγονται παινέματα. Ο στίχος πάει κατευθείαν στο "ψητό": στην παντρειά, το κύριο θέμα και συχνά πρόβλημα για τις γυναίκες κι άλλοτε -πιο έντονα- και τώρα.

Λοιπόν ο ποιητής αντί να επαινέσει την κόρη, λέει μια ευχάριστη πρόβλεψη: τη ζητά σε γάμο κάποιος γραμματικός, γραμματέας, "γραμματιζούμενος". Κι ήταν τότε και σπάνιο και σπουδαίο να ξέρει ο γαμπρός γράμματα. Η απάντηση όμως που δίνεται -από τη μητέρα κατά πάσα πιθανότητα- αποδεικνύει, την πρόβλεψη δυσάρεστη: Ναι, τη ζητά ο γραμματικός, αλλά θέλει για προίκα αμπέλια και μάλιστα ατρύγητα, χωράφια και μάλιστα αθέριστα! Μα δεν περιορίζονται ως εκεί, οι απαιτήσεις του. Θέλει και τη θαλασσοκράτειρα "Βενετιά μ' όλα της τα καράβια"! Και μήτε αυτά τον φτάνουν: ζητάει "ούριο άνεμο" για τα καράβια, "τον κυρ Βοριά να τα καλαρμενίζει!".

Εδώ πια το σοβαρό γίνεται αστείο και το κωμικό (του πράγματος) τραγικό (για την κόρη).

Εκείνο πάντως που μένει, θαρρώ, στο τέλος είναι μια χαριτωμένη σάτιρα του προικοθήρα κι αν θέλετε, γενικότερα, της ανθρώπινης λαιμαργίας και απληστίας. Το χαμόγελο που γεννά η υπερβολική υπερβολή των τελευταίων στίχων είναι η καταδίκη, η χαριστική βολή του αχόρταγου.

ΤΟ ΠΟΙΗΜΑ ή, σωστότερα, το τραγούδι τέλειωσε. Ο δημοτικός ποιητής μέσα σε 39 στίχους μας είπε πολλά και σπουδαία. Ξεκινώντας από τη μέρα, "αρχιμηνιά-αρχιχρονιά", έβαλε το Χριστό, κυρίαρχη μορφή στο ποίημα, κυρίαρχη μορφή στον κόσμο, να θαυματουργεί παρών κι απών κι η ευλογία του να προσφέρει άφθονα καλά. Κάτω απ' Αυτόν, αφοσιωμένος σ' Αυτόν ολότελα, ο Αγιος της Πρωτοχρονιάς: ένας στίχος το μαρτυρά. "Με την ευκή σου, δέσποτα, καλό κι ευλογημένο" γίνεται το όργωμά μου και το χωράφι μου. Χωρίς αυτή την ψυχή, είν' άχρηστο. Κι εκείνο το "δέσποτα", αφέντη, αφεντικό, μαρτυρεί την πλήρη υποταγή, την ακράδαντη πίστη του Αγιου στο Χριστό.

Στη συνέχεια ο Αγιος, ο ζευγολάτης - Αγιος, γίνεται μόνο ζευγολάτης. Έτσι ο ποιητής ρίχνει τον ακροατή του σε μια "παγίδα": βαθμιαία κι ανεπαίσθητα ο λόγος φεύγει απ' το στόμα του Αγιου και πηγαίνει στο στόμα του γεωργού, που σιγοτραγουδάει πια μαζί με τους "καλαντιστές" την παντοδυναμία του Χριστού, την απολαμβάνει μάλιστα με το δεντρί το χρυσό και την κρυσταλλένια βρύση και την πέρδικα που ραίνει με τα βρεγμένα της φτερά κι αυτόν τον ίδιο!

Οι έπαινοι που ακολουθούν για τον ίδιο και τη γυναίκα του αυξάνουν την ευφρόσυνη ψυχική διάθεση τη δικιά του και των άλλων, την ευφορία τους, μα δυστυχώς (και ευτυχώς) ο ποιητής δεν θα τους αφήσει εκεί, στην ευδαιμονία. Θα τους ξαναφέρει στην πραγματικότητα προβάλλοντας το "καυτό" θέμα της παντρειάς και της προίκας της "δυχατέρας". Αλλά σκοπός του δεν είναι να τους αφήσει, τελειώνοντας, την πίκρα (δεν εκμεταλλεύεται την ευτυχία και τη δυστυχία των συνανθρώπων του ο λαϊκός ποιητής για να πουληθούν περισσότερα αντίτυπα από τα βιβλία του!) Θα τους αφήσει με την έμμεση αλλά σαφή καταδίκη του (γραμματισμένου!) προικοθήρα, που οι απαιτήσεις του είναι τόσο υπερβολικές ώστε προκαλούν τη γελοιοποίησή του και την ευθυμία των ακροατών.

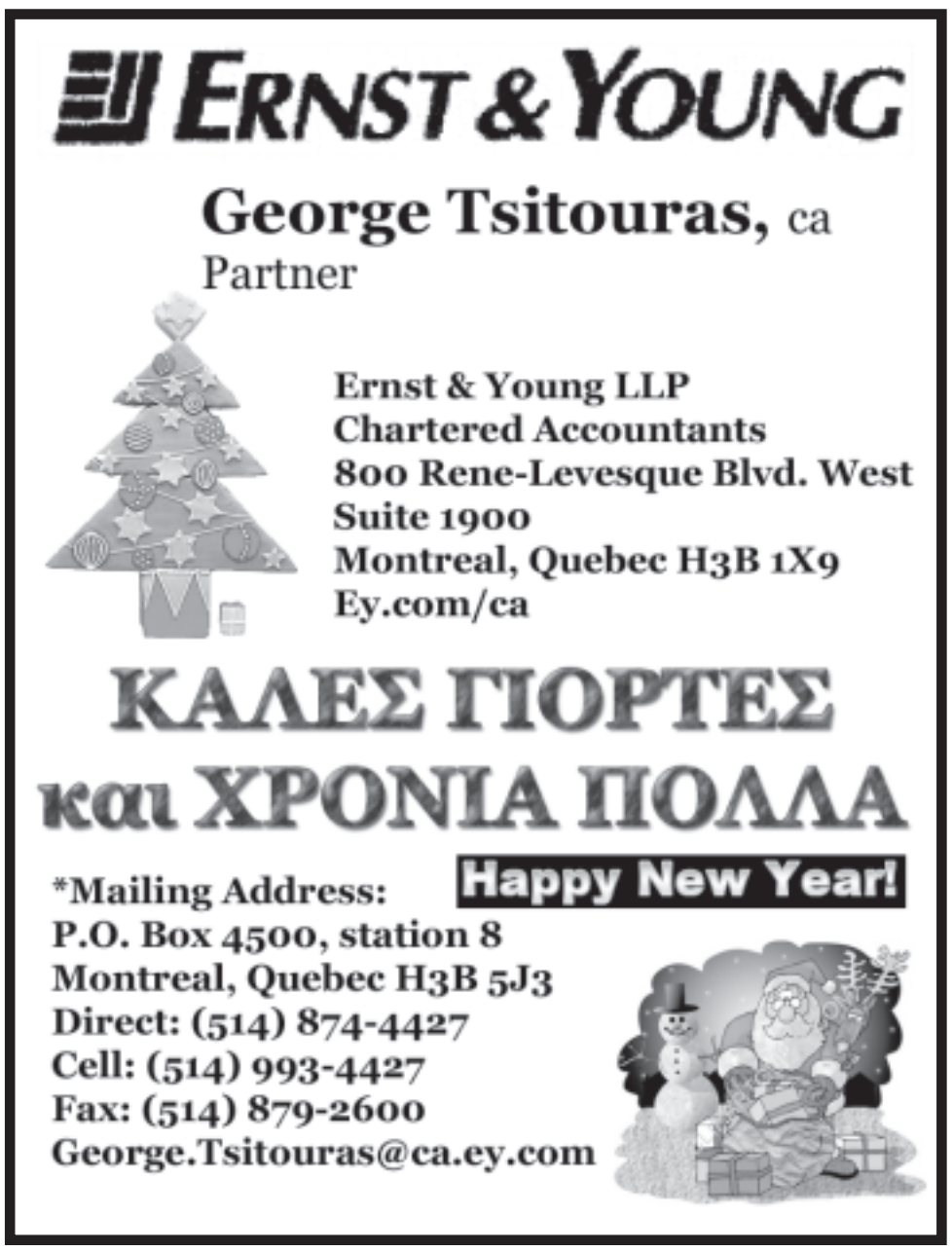
Ετσι ο ποιητής ανοίγει την καινούργια χρονιά για μας μ' ένα τραγούδι, ή αν θέλετε ένα ποίημα, όπου συμπλέκονται αρμονικά ο Θεός κι ο άνθρωπος, η ποίηση κι ο ρεαλισμός, το καθημερινό και το αιώνιο.

Ι.Μ.

Υ.Γ. Σας αφήνω με μια σύσταση: Ξαναδιαβάστε το ποίημα αργά-αργά, σαν να πιπιλίζετε ολόγλυκια καραμέλα!

(Από το Περιοδικό ΤΑ ΝΕΙΑΤΑ)





ΤΑΞΙ ΣΤΟΥΣ ΜΟΛΑΟΥΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Όταν πάτε στην Λακωνία και χρειαζόσαστε ΤΑΞΙ
Τηλεφωνείστε στον Νίκο Ι. Τζώρτζη
011 302 732 023208 / 24 216
Κινητό: 011 302 6947 990480
Είμαστε πάντα κοντά σας.
Τηλεφωνείστε μας την ημέρα που έρχεστε, για να σας περιμένουμε

Στούς Μολάους Λακωνίας

ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΠΛΑΚΑΚΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ και ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΚΟΦΙΝΑΣ

·Πλακάκια
·Είδη Υγιεινής
·Θερμοσίφωνες
·Ηλιακοί Θερμοσίφωνες
·Νεροχύτες Ανοξείδωτοι
·Νεροχύτες Συνθετικοί
·Πλακάκια Πλαστικά
·Αξεσουάρ
·Καθρέπτες
·Εργαλεία για Πλακάδες

Λογικές τιμές

Ελάτε με εμπιστοσύνη σε εμάς

Άριστη εξυπηρέτηση

ΜΟΛΑΟΙ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

ΤΗΛ: 011-30 27320-22420 ·FAX: 27320-22787 ·ΚΙΝΗΤΟ: 6944 720065

Χώρες της ΕΕ επιχειρούν πολιτική αναβάθμιση του ψευδοκράτους, λέει ο Τ.Παπαδόπουλος

Λευκωσία Αποφασισμένη να αντιταχθεί με όλα τα μέσα που διαθέτει στην εκτροπή που προωθείται από κράτη - μέλη της ΕΕ για πολιτική αναβάθμιση του ψευδοκράτους είναι η Λευκωσία, προειδοποιεί ο πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Τάσσος Παπαδόπουλος.

Σε συνέντευξη του στην εφημερίδα Χαραυγή, ο κ. Παπαδόπουλος τονίζει ότι η δήθεν απομόνωση των Τουρκοκυπρίων χρησιμοποιείται ως άλλοθι από την Τουρκία, ώστε να μην εφαρμόζει τις ευρωπαϊκές της υποχρεώσεις.

Ο Κύπριος πρόεδρος εξηγεί ότι δεν υπάρχει απομόνωση των Τουρκοκυπρίων, «εκτός από αυτή που είναι συνέπεια της τουρκικής κατοχής ή αυτή που είναι αυτοεπιβαλλόμενη από την ηγεσία του ψευδοκράτους, της οποίας μόνη επιδίωξη είναι η πολιτική αναβάθμισή του».

Σε ερώτηση εάν διαπιστώνει ταύτιση των θέσεων της ΕΕ με εκείνες των Αμερικανών και των Αγγλών, ο Τάσσος Παπαδόπουλος απαντά αρνητικά.

Αντίθετα, αναφέρει ότι διαπιστώνει ενόχληση αρκετών χωρών - μελών της ΕΕ «από ανοίκειες και άκομψες επεμβάσεις των ΗΠΑ, μέσω των γνωστών προωθητών της πολιτικής τους, σε θέματα που αφορούν και απασχολούν την Ευρωπαϊκή Ένωση».

Ο Κύπριος πρόεδρος προσθέτει ότι μικρή ομάδα κρατών - μελών της ΕΕ «υποστηρίζει χωρίς αναστολές, ακόμα και κατά παράβαση των αρχών πάνω στις οποίες εδράζεται η ύπαρξη και η λειτουργία της Ένωσης, την απρόσκοπτη ένταξη της Τουρκίας».

Ο κ. Παπαδόπουλος καλωσορίζει ακόμη την έκκληση του απερχόμενου Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ Κόφι Ανάν για εφαρμογή, το συντομότερο, της συμφωνίας της 8ης Ιουλίου 2006 για τις τεχνικές επιτροπές.

Ωστόσο, ο Κύπριος πρόεδρος διερωτάται εάν η Τουρκία, λόγω των εκλογών του 2007 στη χώρα, είναι δυνατόν να προβεί σε οποιαδήποτε παραχώρηση, πέραν των προνοιών του σχεδίου Ανάν, ώστε να προχωρήσει εποικοδομητικά ο διάλογος για το Κυπριακό.

Ανακάμπτουν οι πληθυσμοί του αφρικανικού μαύρου ρινόκερου

Associated Press Γιοχάνεσμπουργκ Α-ΠΕ Ο μαύρος ρινόκερος της Αφρικής φαίνεται ότι διαφεύγει από τον κίνδυνο εξαφάνισης, καθώς οι πληθυσμοί του έχουν αυξηθεί σε πάνω από 3.600 άτομα, 500 περισσότερα από ό,τι το 2002, ανακοίνωσαν η Παγκόσμια Ένωση Προστασίας του Περιβάλλοντος (IWCN) και η WWF.

Στα μέσα της δεκαετίας του 1990 οι λαθροθήρες είχαν μειώσει τους μαύρους ρινόκερους στους 2.400, από 65.000 δύο δεκαετίες νωρίτερα.

Τα κέρατα του ρινόκερου -που δεν αποτελούνται από οστό αλλά από τρίχες- χρησιμοποιούνται σε παραδοσιακές θεραπείες στην Απω Ανατολή και για την κατασκευή σουβενίρ στη Μέση Ανατολή. Συνήθως το υπόλοιπο ζώο θεωρείται άχρηστο και αφήνεται από τους λαθροθήρες να αποσυντίθεται κάτω από τον ήλιο.

Όπως αναφέρει το Reuters, η αύξηση των πληθυσμών αποδίδεται στην καλύτερη αστυνόμευση των ενδιαιτημάτων αλλά και στη δημιουργία ιδιωτικών πάρκων για τουριστική εκμετάλλευση στη Νότιο Αφρική. Τα τελευταία χρόνια πάντως έχουν υπάρξει αναφορές για αύξηση της λαθροθηρίας στη Ζιμπάμπουε.

Το μέλλον φαίνεται ευοίωνο και για τον νότιο άσπρο ρινόκερο -το δεύτερο μεγαλύτερο χερσαίο ζώο, του οποίου ο συνολικός πληθυσμός αυξήθηκε από τα 50 μόλις άτομα πριν από έναν αιώνα στα 11.000 άτομα σήμερα.

Ανησυχητική είναι όμως η κατάσταση δύο άλλων υποδειδών, προειδοποίησαν οι δύο περιβαλλοντικές οργανώσεις σε συνέδριο στο Γιοχάνεσμπουργκ.

Ο βόρειος άσπρος ρινόκερος έχει περιοριστεί σε έναν μοναδικό πληθυσμό περίπου 20 ατόμων στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κογκό και απειλείται από Σουδανούς λαθροθήρες.

Στο Καμερούν, ο δυτικός μαύρος ρινόκερος ίσως βρίσκεται σε ακόμα χειρότερη κατάσταση, με μόλις λίγα ζώα να έχουν μείνει διάσπαρτα σε μια τεράστια έκταση.

ΓΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ RENT CAR
ΧΡ. ΡΑΜΑΚΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ * ΠΩΛΗΣΕΙΣ * ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ
ΣΥΚΕΑ ΜΟΛΑΩΝ ΛΑΚΩΝΙΑΣ 01130 27320 71660
ΚΙΝΗΤΟ 6977439270 FAX: 71661
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ * ΠΩΛΗΣΕΙΣ * ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ
ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ 01130 27320 61581

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

- Αυτόματα και Standard, με Air Condition
- Άριστη κατάσταση – Καινούρια
- Τιμές λογικές
- Με την Ημέρα, την Εβδομάδα, τον Μήνα
- Παράδοση και Παραλαβή όπου εσείς θέλετε



Πουλάμε, ή Ανταλλάσσουμε Γερμανικά Αυτοκίνητα ή μεταχειρισμένα με ελληνικά και ξένα νούμερα, Γρήγορη, άμεση, παράδοση

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΩΝ ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΩΝ

·ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ
·ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΕΣ
·ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ
·ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
·ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ
που σύντομα θα αρχίσει και στην περιοχή μας

ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ - ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΦΡΑΓΙΔΩΝ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΥΡ. ΠΟΥΛΟΣ

ΜΟΛΑΟΙ - ΛΑΚΩΝΙΑΣ
ΚΙΝΗΤΟ: 693-7453885 694-4206231
Τηλ.: (27320) 23589 - 22519 · Fax: (27320) 23589

Οταν ερχόσαστε στο Αεροδρόμιο της Αθήνας
Και θέλετε να επισκεφτείτε την Λακωνία

Μην ανησυχείτε για ΤΑΞΙ

Σας εξυπηρετούμε φιλικά και υπεύθυνα σε όλα τα χωριά της Επαρχίας Επιδαύρου Λιμηράς Λακωνίας
Τηλεφωνείστε με εμπιστοσύνη για να σας περιμένουμε στο Αεροδρόμιο, ή όπου άλλου θέλετε



Διονύσης Κρητικός
Κινητό: 01130.69485-87274 **Σταθερό:** 01130.27320-83632
01130 6942402325



Αν θέλετε να πάτε με **ΤΑΞΙ** από το αεροδρόμιο στους **Μολάους Λακωνίας**
Ή οποιοδήποτε από τα γειτονικά χωριά,
Αν θέλετε ΤΑΞΙ με συνέπεια και υπευθυνότητα

Τηλεφωνείστε στον Δημήτρη Κώτσαλη στο:
011 30 6932 452881
ή 011302732-24306

ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΜΑΣ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗ ΝΙΚΗ

Πλάτων: το νικάν εαυτόν πασών νικών πρώτη

Αν ρωτούσα τους αναγνώστας τούτης της στήλης: Ποιό στόχο θέσατε στον εαυτό σας με την αρχή του καινούργιου χρόνου; Θάπαιρνα ασφαλώς πλήθος απαντήσεις. Ίσως τόσες όσες κι οι αναγνώστες. Είναι τόσα πολλά αυτά, που πρέπει να επιτύχη ο νέος στη ζωή του, ώστε πολλές φορές με την αρχή του καινούργιου χρόνου, δεν βάζει ένα μονάχα στόχο αλλά πολλούς. Βέβαια έχουν όλοι το λόγο τους και την αξία τους. Αρκεί να είναι σοβαροί, λογικοί, θεάρεστοι.

Ωστόσο κοντά στους δικούς σας στόχους θάθελε η στήλη να υποδείξη και τον δικό της. Θαρρώ πως ο δικός της είναι ένας του οποίου ο κάθε νέος έχει επείγουσα ανάγκη. Είναι στόχος που για να τον φθάση κανείς πρέπει να κουρασθή. Ωστόσο είναι η προϋπόθεση για οποιοδήποτε άλλο σημαντικό βήμα στη ζωή.

* * *

Ξεφυλλίζοντας κανείς την ιστορία, συναντά στρατηγούς και πολεμάρχους, οι οποίοι επέτυχαν νίκες και έστησαν τρόπαια, που τα θαυμάζουν οι αιώνες. Γύρισαν θριαμβευτές στις πόλεις των, επευφημήθησαν ο λαός έστησε προς τιμή των ανδριάντας... Η ιστορία τους ωνόμασε μεγάλους, έγραψε για τις νίκες των πολλά και ενθουσιαστικά και συνέδεσε τόνομά των με τις ενδοξότερες σελίδες του λαού των. Αυτά όμως όλα ήταν η επιφάνεια. Στην ουσία αρκετοί απ' αυτούς δεν υπήρξαν... θριαμβευτές.

Εχάρισαν στο λαό τους τη νίκη, δεν μπόρεσαν όμως να νικήσουν τον εαυτό τους. Οι νικητές ήσαν ουσιαστικά ηττημένοι. Οι ελευθερωτές έμεναν μόνιμοι δούλοι... Οι νίκες των, όσο μεγάλες κι αν ήσαν, είναι μικρές ή και χωρίς αξία, συγκρινόμενες με την πρώτη και καλύτερη νίκη, την νίκη εναντίον του εαυτού μας. Το είπε πολύ όμορφα ο Πλάτων: **"το νικάν εαυτόν πασών νικών πρώτη τε και αρίστη".** Αυτή είναι η πρώτη και καλύτερη νίκη: Το να νικήση κανείς τον εαυτό του.

Γιατί άραγε; Μα είναι ολοφάνερο. Ο εαυτός μας - εννοώ πάντα τον κακό εαυτό μας - είναι ο πιο ύπουλος, ο πιο πανούργος και δόλιος, ο πιο ευέλικτος και δυνατός αντίπαλός μας. Ο εαυτός μας καμουφλάρεται εύκολα, γι' αυτό μας παραπλανά. Τ' αρέσει να διεξάγη εναντίον μας κλεφτοπόλεμο. Και ο κλεφτοπόλεμος δεν είναι εύκολο πράγμα. Ο κακός εαυτός μας είναι απλούστατα η συνισταμένη όλων των μορφών της αμαρτίας. Όλες οι κακίες -κι' αυτές ακόμη που νομίζουμε πως δεν τις έχουμε- βρίσκονται θρονιασμένες εκεί στα κατασκότεινα βάθη της υπάρξεως του ανθρώπου. Τα σπέρματά των περιμένουν το ανάλογο κλίμα και τον κατάλληλο καιρό, για να βλαστήσουν και να πνίξουν την ψυχή. Μήπως απ' αυτή την παιδική ηλικία δεν βλέπουμε να ξεσπούν μέσα μας κύματα-κύματα ένα σωρό κακίες; Ο λόγος της Παλαιάς Διαθήκης είναι σαφής: **"Έγκειται η διάνοια του ανθρώπου επιμελώς επί τα πονηρά εκ νεότητος αυτού".**

Όποιος λοιπόν κατορθώση να νικήση τον εαυτό του, είναι πραγματικά ο μεγαλύτερος νικητής. Μονάχα αυτός μπορεί να ονομασθή μέγας. Γιατί είναι πράγματι μέγας.

Ο Πλούταρχος έγραφε για τον Μ.Αλέξανδρον, ότι εθεώρει το δάμασμα και την νίκην εναντίον του κακού εαυτού του, κατόρθωμα μεγαλύτερο από τις νίκες κατά των εχθρών του. **"Του νικάν τους πολεμίους το κρατείν εαυτού βασιλικώτερον ηγούμενος".** Αλλά και ο ίδιος ο στρατηλάτης Μακεδών έλεγε: **"όλες μου οι νίκες θα είναι μάταιες, αν δεν μπορέσω να νικήσω τον εαυτόν μου".**

Ένας πατήρ της Εκκλησίας μας, **ο Ισίδωρος ο Πηλουσιώτης**, το είπε πιο καθαρά: **"Ουχ ο τους βαρβάρους νικών, τροπαιούχος αν εικότως καλοίτο, αλλ' ο των έσω πόλεμος των ηδονών χειρούμενος. Πολλοί γουν εκείνους νενικηκότες, υπό τούτων αισχρώς και ελεεινώς εάλωσαν".**

Μια τόσο μεγάλη νίκη δεν είναι βέβαια ευκολοκατόρθωτη. Αν οι άλλες νίκες εναντίον εξωτερικών και υλικών εχθρών απαιτούν θάρρος, τόλμη, θυσίες και αίμα, πολύ περισσότερο μια τέτοια νίκη, εναντίον του εσωτερικού εχθρού. Αν κυττάξωμε την ζωήν αγίων ανδρών, αν παρακολουθήσωμε την πορεία μεγάλων μορφών, που σελαγίζουν τώρα στο στερέωμα του ουρανού, θα δούμε πως, για να φθάσουν στη μεγάλη και αρίστη νίκη, πολέμησαν σκληρά με τον εαυτό τους. Νικήθηκαν κάποιες φορές, μα στο τέλος τον εδάμασαν.

Ο μεγάλος ηγέτης του Ισραήλ, **ο Μωϋσής**, που η Αγία Γραφή **τον ονομάζει πράον**, επάλαισε πολύ για να φθάση στην αρετή αυτή. Αναφέρεται μάλιστα, πως κάποτε ο πράος εθύμωσε τόσο πολύ, ώστε εξ αιτίας της οργής του δεν μπήκε μαζί με τον λαό του στη γη Χαναάν, στη χώρα που επί 40 χρόνια αγωνιζόταν να φθάση.

SPÉCIALISTE EN BMW
SPECIALIZING IN BMW

TC AUTOMOTIVE INC.

GEORGE MOUTAFIS

7165, DE NANCY,
MONTRÉAL, QC. H3R 2L8
TÉL.: (514) 343-3776
FAX:(514) 343-4960

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του TC AUTOMOTIVE Inc εύχεται στους πελάτες, συνεργάτες, φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ και ο Καινούργιος Χρόνος 2007 να είναι Ειρηνικός με Υγεία, Χαρά και Ευτυχία

Ο "**χριστός Κυρίου", ο Δαυΐδ**, για τον οποίον ο Θεός είπε τον μοναδικόν λόγο "**εύρον Δαυΐδ τον δούλόν μου άνδρα κατά την καρδίαν μου**", νικήθηκε από τον κακόν εαυτό του, τόσο ώστε να καταλήξη σε δυο βαρειά αμαρτήματα. Ο θαρραλέος και **ζηλωτής Ηλίας**, ο πύρινος προφήτης, επάλαισε πολύ για να νικήση μέσα του τον φόβο και την ολιγοπιστία, που τον κυρίευσε και τον έκαμε να φύγη μακρυά στην έρημο...

Βέβαια στο τέλος όλοι αυτοί ενίκησαν και εκέρδισαν το στεφάνι από τον δίκαιον Θεόν. Οι αγώνες των, όμως, δείχνουν το πόσο σκληρό είναι να παλεύη κανείς με τον εαυτό του...

Δείχνουν όμως και κάτι άλλο: Πως η νίκη είναι πάντα με το μέρος εκείνων, που δεν κουράζονται να πολεμούν. Εκείνων, που δεν καταθέτουν εύκολα τα όπλα. Πολύ περισσότερο η νίκη είναι κατορθωτή σε μας τους Χριστιανούς, που ζούμε στην περίοδο της Χάριτος, δηλαδή σε καιρούς ολότελα διαφορετικούς από εκείνους της Π.Διαθήκης. Σήμερα ο Χριστός, που εκέρδισε για λογαριασμό μας την μεγάλη νίκη εναντίον της αμαρτίας μια για πάντα, στέκεται δίπλα μας, έτοιμος να μας βοηθήση. Την νίκη αυτήν την κερδισμένη, έχομε χρέος να την κάνωμε και δική μας με τον αγώνα.

* * *

Φίλοι μου, ξεκινήστε τον καινούργιο χρόνο με στόχο σας τούτη τη μεγάλη νίκη: **Την νίκη εναντίον του εαυτού σας.** Μη δειλιάσετε ποτέ. Θα ματώσετε ίσως. Θα πέσετε ίσως. Θα ρθούν στιγμές αγωνίας, μελαγχολίας, απογοητεύσεως. Θα ρθούν στιγμές που θ' ακούτε την ύπουλη φωνή του εχθρού που πλησιάζει σαν φίλος: **"Δεν γίνεται τίποτε! Αφήστε τον στόχο σας!...".** Μη τον ακούσετε. Φωνή προδοτική είναι αυτή. Μην τα χάσετε. Υπάρχει πάντα περιθώριο νίκης. Ζητήστε τη βοήθεια του Νικητού, του Χριστού. Θα σας την δώση πλουσία.

Γι' αυτή τη νίκη ζούμε. Γι' αυτή τη νίκη πολεμούμε. Αυτή είναι για μας το παν. Αν την κερδίσετε, κερδίσατε και σ' όλες τις άλλες μάχες της ζωής. Αν την χάσετε, οποιεσδήποτε άλλες νίκες κι' αν πετύχετε, μη καυχηθήτε. Γιατί ό,τι επετύχατε δεν είναι νίκη! Αν χάσετε την μεγάλη νίκη... Αλλά γιατί να την χάσετε; Όλοι οι άνθρωποι που σας αγαπούν και πονούν για σας, οι άγγελοι του ουρανού, οι άγιοι και οι μάρτυρες, και προ παντός αυτός ο ίδιος ο Χριστός - όλοι στέκονται δίπλα σας. Σταθήτε και σεις γενναίοι και απτόητοι. Θα νικήσετε.

Ν.ΡΟΔΙΝΟΣ
(Από το περιοδικό ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ)

POISSONNERIE
O-C-N. IMPORT

181 Jean Talon West, Montreal, (γωνία Alexandre)
Ανοιχτά 7 ημέρες την εβδομάδα



ΚΑΛΗ
ΧΡΟΝΙΑ
και
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

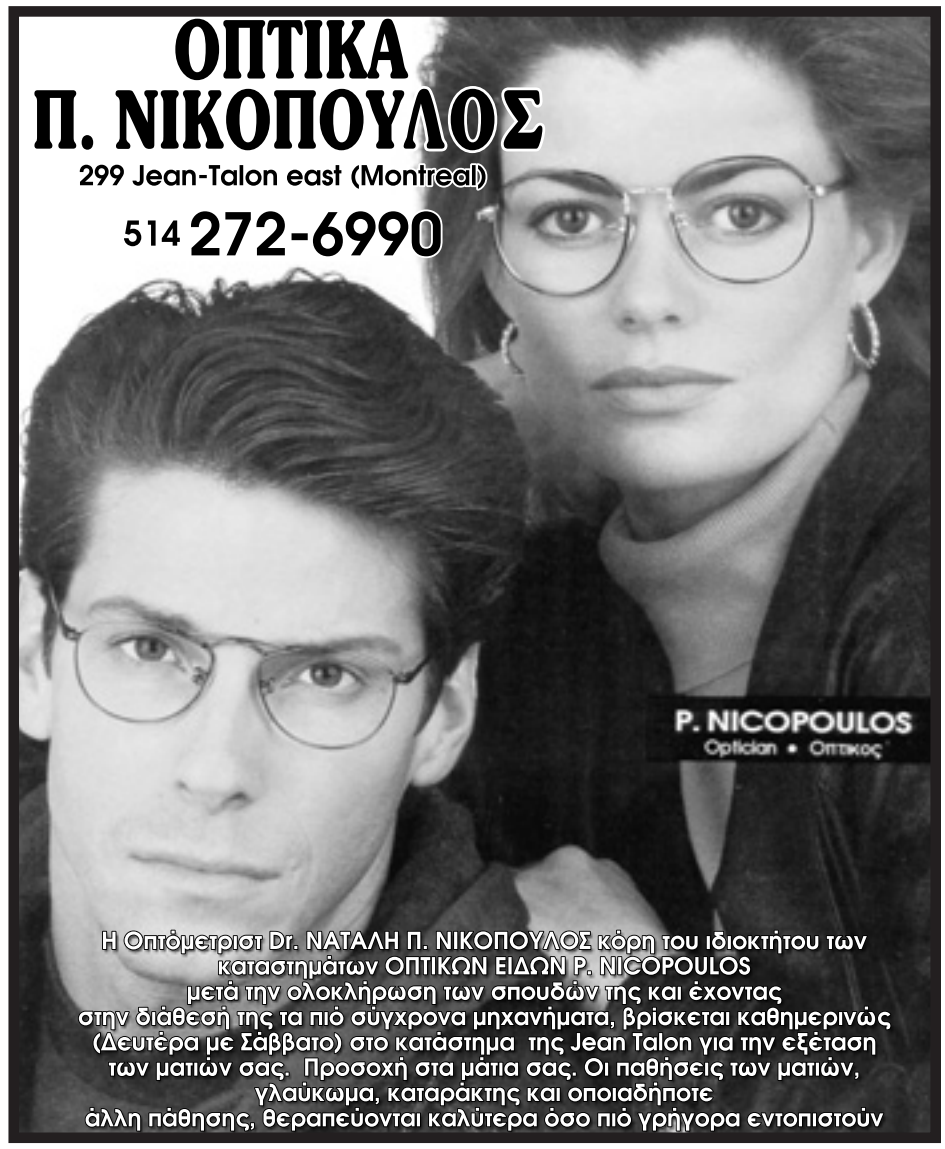
Κάθε Τετάρτη παραλαμβάνουμε ολόφρεσκα ψάρια από την Ελλάδα
Μαρίδα, Αθαιρίνα, Γαύρο, Γόπα, Σαρδέλα.....ΣΠΕΣΙΑΛ ΤΙΜΕΣ

ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ ΣΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΟΛΩΝ ΜΑΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ
Σερβίρουμε Ξενοδοχεία, Χοτέλ και Restaurant

Κάθε Σάββατο φρέσκιες σουπιές

Τηλ.: (514)270-3755 · (514)718-9635

ΟΠΤΙΚΑ
Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ
299 Jean-Talon east (Montreal)
514 272-6990



Η Οπτόμετριστ Dr. ΝΑΤΑΛΗ Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ κόρη του ιδιοκτήτου των καταστημάτων ΟΠΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ P. NICOPOULOS μετά την ολοκλήρωση των σπουδών της και έχοντας στην διάθεσή της τα πιό σύγχρονα μηχανήματα, βρίσκεται καθημερινώς (Δευτέρα με Σάββατο) στο κατάστημα της Jean Talon για την εξέταση των ματιών σας. Προσοχή στα μάτια σας. Οι παθήσεις των ματιών, γλαύκωμα, καταράκτης και οποιαδήποτε άλλη πάθησης, θεραπεύονται καλύτερα όσο πιό γρήγορα εντοπιστούν

Η εταιρία ROSE HILL Foods Inc.,
η Διεύθυνση και το προσωπικό της
εύχονται στους πελάτες και σε όλη
της Ελληνική Παροικία

Καλές Γιορτές - Χρόνια Πολλά

Les aliments ROSE HILL Foods Inc.

Rose Hill

7171 Thimens,
Ville St. Laurent
Tel.: 745-1153
Fax.: 745-5797

G.K. Bookkeeping Service
538 St. Roch, Montreal, Que. H3N 1K6
Tel. (514) 273 4512 Fax. (514) 273 3146

Η Κική Κουφάλη, ο Γιώργος Κουφάλης
καί τό προσωπικό τού λογιστικού γραφείου

G.K. Bookkeeping Service

Εύχονται στούς πελάτες, συγκενείς,
φίλους καί σέ όλη τήν Ελληνική παροικία

χρόνια πολλά
καί ο νέος χρόνος νά χαρίζει σέ όλους μας
πρώτα υγεία, ότι ποθητόν
καί ειρήνη στόν κόσμο

Ενεργειακός «εφιάλτης» εξαιτίας της διαφωνίας Ρωσίας-Λευκορωσίας για το φυσικό αέριο

ΑΠΕ Μινσκ Αντιμέτωπη με ενεργειακή ανεπάρκεια βρίσκεται η Ευρώπη εξαιτίας της διαφωνίας της Λευκορωσίας με το ρωσικό κολοσσό Gazprom για την τιμή του φυσικού αερίου.

Το Μινσκ απειλεί με διακοπή της διανομής φυσικού αερίου προς την Ευρώπη ή με αύξηση του κόστους διακίνησής του μετά την απόφαση της Gazprom να υπερτετραπλασιάσει την τιμή του φυσικού αερίου που πουλάει στη Λευκορωσία, από 46 δολάρια σε 200 δολάρια ανά χίλια κυβικά μέτρα από την 1 Ιανουαρίου. Στη συνέχεια, πάντως, η ρωσική εταιρία ανακοίνωσε ότι θα μετρίαζε τις απαιτήσεις της για το 2007 στα 110 δολάρια ανά χίλια κυβικά μέτρα, υπό την προϋπόθεση ότι θα αποκτούσε τον έλεγχο του στρατηγικού δικτύου αγωγών που διασχίζουν τη Λευκορωσία.

Ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης της Λευκορωσίας, Βλαντιμίρ Σεμάσκο, δήλωσε στο ρωσικό πρακτορείο ειδήσεων Itar-Tass ότι το Μίνσκ και η Gazprom βρίσκονται σε μια κατάσταση «αμοιβαίας αλληλεξάρτησης», και εμφανίστηκε αισιόδοξος ότι η Gazprom δεν θα κλείσει τους αγωγούς παροχής φυσικού αερίου προς τη Λευκορωσία.

«Την 1η Ιανουαρίου 2007 θα υπάρχει φυσικό αέριο στη Λευκορωσία» διαβεβαίωσε ο Βλαντιμίρ Σεμάσκο, μιλώντας στους δημοσιογράφους στο Μινσκ μετά την επιστροφή του από τις άκαρπες συνομιλίες με την Gazprom στη Μόσχα. «Είμαστε αλληλοεξαρτώμενοι και αν δεν υπάρξει συμβόλαιο για την παροχή φυσικού αερίου, η Gazprom δεν θα έχει συμβόλαιο για τη μεταφορά του», προειδοποίησε ο ίδιος.

Οι απειλές του Μινσκ φέρνουν στην μνήμη την ενεργειακή κρίση στην Ευρώπη πέρυσι όταν οι διαπραγματεύσεις της Μόσχας με το Κίεβο οδηγήθηκαν και τότε σε αδιέξοδο για την τιμή πώλησης του ρωσικού φυσικού αερίου στην Ουκρανία.

Περίπου το 80% των ρωσικών εξαγωγών φυσικού αερίου προς την Ευρώπη πραγματοποιείται μέσω της Ουκρανίας και το υπόλοιπο 20% μέσω της Λευκορωσίας. Η Gazprom πάντως εμφανίζεται καθησυχαστική, διαβεβαιώνοντας ότι έχει αποθηκεύσει επιπλέον αποθέματα φυσικού αερίου στη Γερμανία ώστε να μην υπάρξει πρόβλημα στην ευρωπαϊκή αγορά

Σε μία ενδεχόμενη κλιμάκωση του «πολέμου για το φυσικό αέριο» ανάμεσα στο Μινσκ και τη Μόσχα, οι χώρες που θα πληγούν άμεσα είναι η Πολωνία και η Γερμανία.

Τα ήθη και τα έθιμα των εορτών

Συνέχεια από σελ 90

ψαχνού κρέατος καπνισμένες στο τζάκι, σύγκλινα (κομμάτια κρέας μισοβρασμένα και αποθηκευμένα σε κιούπι) μαζί με τη γλίνα (το λίπος) που τα βοηθούσε να διατηρηθούν πολλούς μήνες τα μαγείρευαν με πατάτες.

Η «καλή χέρα» παραμένει ένα από τα έθιμα της Πρωτοχρονιάς όπου συνηθίζεται να δίνεται ένα χρηματικό ποσό σαν δώρο σε παιδιά που θα επισκεφτούν κάποιο σπίτι την Πρωτοχρονιά. Το έθιμο του ποδαρικού καλά κρατεί, αφού είναι πολλοί αυτοί που ανήμερα της Πρωτοχρονιάς βάζουν στο σπίτι τους μια πέτρα για να είναι γερό, ενώ άλλοι πάλι μεταφέρουν νερό για να τρέχουν τα καλά όλο τον χρόνο σαν το νερό.

Τέλος στο Ηράκλειο υπάρχει και το έθιμο της μπουγάτσας, όπου οι κάτοικοι καταναλώνουν ανήμερα της Πρωτοχρονιάς μεγάλες ποσότητες μπουγάτσας θέλοντας να είναι γλυκιά η πρώτη τους γεύση.

Με ιδιαίτερο χρώμα και με διαφορετικά έθιμα από νησί σε νησί και από χωριό σε χωριό γιορτάζονται τα Χριστούγεννα και η Πρωτοχρονιά στα νησιά της Δωδεκανήσου.

Οι προετοιμασίες ξεκινούν από τις προηγούμενες μέρες των Χριστουγέννων και κορυφώνονται την Πρωτοχρονιά και τα Φώτα. Από τα χαρακτηριστικά των εκδηλώσεων είναι ότι οι κάτοικοι της Δωδεκανήσου 40 ημέρες πριν από τα Χριστούγεννα βρισκόταν σε νηστεία με σκοπό να προετοιμαστούν για τη γέννηση του Χριστού και να απολαύσουν στη συνέχεια το Χριστουγεννιάτικο τραπέζι. Κύριο φαγητό στα περισσότερα νησιά της Δωδεκανήσου ήταν και παραμένει το ψητό χοιρινό κρέας.

Σε αρκετά χωριά της Ρόδου, το σφάξιμο του χοίρου που μεγάλωναν οι οικογένειες γινόταν σε παρέες και με ειδική ιεροτελεστία. Από τα Χριστουγεννιάτικα φαγητά ήταν επίσης τα παραδοσιακά «γιαπράκια» τα οποία δεν έλειπαν από το τραπέζι. Σε ότι αφορά τα γλυκά τόσο στη Ρόδο όσο και στα υπόλοιπα νησιά το χαρακτηριστικό είναι οι δίπλες, οι οποίες εξακολουθούν να κατασκευάζονται και σήμερα.

Την Πρωτοχρονιά ένα από τα έθιμα τα οποία και σήμερα διατηρείται είναι το έθιμο της «μπουλουστρίνας». Τα μικρά παιδιά την πρώτη ημέρα του χρόνου επισκέπτονται τους συγγενείς και παίρνουν από αυτούς χρηματικό ποσό εν είδη δώρου το οποίο ονομάζεται μπουλουστρίνα.

Από τα αξιοσημείωτα των ημερών είναι ότι την ημέρα των Χριστουγέννων οι κάτοικοι της Ρόδου συνηθίζουν να πηγαίνουν οικογενειακά στην εκκλησία και αμέσως μετά να επισκέπτονται τους ηλικιωμένους γονείς και παππούδες για τις σχετικές ευχές.

UNIPRIX

Η Ιδιοκτήτρια-Φαρμακοποιός Ειρήνη Ζόμπολας περιμένει να σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο



Συνταγές *Ορθοπεδικά εξαρτήματα *Καλλυντικά *Φωτογραφικά είδη *Φωτογραφίες για διαβατήρια και κάρτες υγείας (medicare) *Είδη υγείας και ομορφιάς

ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Ψωνίζοντας στο Uniprix, θα διαπιστώσετε ότι θα βρείτε αυτό που θέλετε και στις καλύτερες πάντα τιμές. Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας το φαρμακείο κάθε εβδομάδα παραμένει ανοικτό 7 ημέρες και 7 νύχτες

Για ηλικιωμένους πάνω των 65 ετών, προσφέρουμε 10% έκπτωση

4349, rue Notre-Dame, Chomedey, Laval

Τηλ.: 450 688-8890 * Fax: (450) 688-8860

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 28

"Ο πίνων μεθά και ο παίζων χάνει", λέει μια λαϊκή παροιμία και ο Αλεξέϊ Ιβάνοβιτς, ο ήρωας του Ντοστογιέφσκι που περιφέρεται στα καζίνο της Ευρώπης, είναι καταδικασμένος να χάνει. Οι προσωρινές επιτυχίες του προοιωνίζουν απλώς την καταστροφή.

"*Είχα θαρρείς πυρετό. Εσπρωξα όλον αυτό το σωρό των χρημάτων στο κόκκινο και ξαφνικά συνήλθα. Ηταν η μόνη φορά εκείνο το βράδυ, σ' όλη τη διάρκεια, που πάγωσα από το φόβο μου. Αρχισαν να τρέμουν τα χέρια μου. Ενιωσα με φρίκη και κατάλαβα σε μια στιγμή τι σήμαινε για μένα να χάσω! Παιζόταν όλη μου η ζωή! -Rouge! (κόκκινο), φώναξε ο γκρουπιέρης και ήρθε η ψυχή μου στον τόπο της. Καυτά μυρμήγκια έτρεχαν πάνω στο σώμα μου. Με πλήρωσαν σε χαρτονομίσματα".*

Η ζωή όμως, του παίκτη είναι οργανωμένη με τον άστατο τρόπο που έρχεται το κόκκινο και το μαύρο και αποτελεί, κατά τον Ντοστογιέφσκι, προβολή του. Τα προσωρινά κέρδη θα σκορπιστούν -ως πότε θα κερδίζει; Ετσι, ο παίκτης που επανέρχεται στο καζίνο γίνεται συνώνυμος του χαμένου παίκτη, που αποτελεί ίσως και τον πιο τυπικό χαρακτήρα τζογαδόρου. Ο μόνος τρόπος για να μη χάνει κανείς, τονίζει ο μεγάλος Ντοστογιέφσκι, είναι να μην παίζει!

Οι ασχολούμενοι με τον τζόγο, πάντως, θα υποστηρίξουν ότι ο Αλεξέϊ Ιβάνοβιτς είναι πρώτα απ' όλα ένας κακός παίκτης. Ο σωστός τζογαδόρος που τολμά να τα βάλει με το σκοτεινό, χαώδες σύμπαν των αριθμών, είναι ψυχρός, ψύχραιμος και υπολογιστής (θυμίζει λίγο σκακιστή) και προσπαθεί να απλώσει χέρι στο σακούλι της Τύχης στις λίγες ευκαιρίες που θα του δώσει, όταν θα έχει σκόπιμα στραμμένη την προσοχή της αλλού για να τιμωρήσει κάποιον αναιδή. Η τακτική αυτή παιχνιδιού θα μπορούσε να ονομαστεί στη σύγχρονη γλώσσα "hit and run", αλλά κάτι τέτοιο πρέπει να εννοεί στο βιβλίο του Ντοστογιέφσκι εκείνος ο Εβραίος από τη Φρανκφούρτη που λέει στον Αλεξέϊ Ιβάνοβιτς όταν κερδίζει: *"Φύγετε, φύγετε"*. Στεκόταν λέει ο "χαρτοπαίκτης" όλη την ώρα δίπλα μου και νομίζω πως δύο φορές με βοήθησε στο παιχνίδι. *"Φύγετε για το Θεό"*, μου σφύριξε και μια άλλη φωνή, μια καλοντυμένη κυρία με όψη καχεκτική, χλωμή και κουρασμένη...

Αυτό, όμως, που χαρακτηρίζει όλα τα είδη παικτών και δίνει επιχειρήματα σε όσους υποστηρίζουν ότι δεν υπάρχουν κακοί και καλοί παίκτες (άρα χαμένοι) είναι η αισιοδοξία και η ελπίδα που τους γεννά αμέσως μια νέα δοκιμή. Ο Ντοστογιέφσκι κλείνει το βιβλίο του με τον Αλεξέϊ Ιβάνοβιτς, αφού έχει τραβήξει τα μύρια όσα, να βγαίνει από το καζίνο χωρίς δεκάρα στην τσέπη:

"Βγαίνω από το καζίνο, κοιτώ, τι να δω; σε μια γωνία της τσέπης μου πιάνω ακόμα ένα λουδοβίκειο. "Α, επομένως έχω να φάω το μεσημέρι", σκέφθηκα, μα ύστερα από εκατό βήματα άλλαξα γνώμη και γύρισα πίσω...".

Ηθελε να παίξει και την "τελευταία του δεκάρα". Γιατί αυτό θα πει χαρτοπαίκτης...!

ΕΙΜΑΣΤΕ ΟΡΘΟΔΟΞΟΙ 'Η ΠΑΡΑΣΥΡΟΜΕΘΑ ΑΠΟ ΑΙΡΕΤΙΚΟΥΣ

Τέτοιες μέρες "χρονιάρες μέρες" οι οικογενειακές συναντήσεις γίνονται πιο συχνές.

Εκεί, εκτός των άλλων θεμάτων που συζητούνται, δεν ξεχνιούνται και οι θρησκευτικού περιεχομένου συζητήσεις.

Εκεί λοιπόν ακούγονται πολλά από αυτούς "που ξέρουν" αλλά και από εκείνους που λένε "ότι ξέρουν" παρ' ότι δεν ξέρουν. Εκεί ακούς πράγματα που μοσχοβολούν τη πίστη των Πατέρων, αλλά και πράγματα που δεν έχουν καμία σχέση με την πίστη μας.

Χριστούγεννα, εορτές, οικογενειακές συγκεντρώσεις, φιλικές παρέες.... Από πολλές συζητήσεις φαίνεται καθαρά η πνευματική μας φτώχεια, η θρησκευτική μας άγνοια!

Ολοι θεολογούμε, όλοι "λέμε τη γνώμη μας", αλλά "η γνώμη μας" απέχει πολύ από τη γνώμη της Εκκλησίας και των Πατέρων της Εκκλησίας, τους οποίους λέμε ότι σεβόμεθα αφού "με κανένα τρόπο δεν θέλουμε να εγκαταλείψουμε την πίστη των Πατέρων μας".

Αυτό ακριβώς, την άγνοιά μας δηλαδή, εκμεταλλεύονται ορισμένοι αιρετικοί, ιδιαιτέρως οι Χιλιαστές, που αυτοαποκαλούνται «Μάρτυρες του Ιεχωβά» και τακτικά κτυπούν τις πόρτες των Ορθοδόξων, ή καραδοκούν στην γωνία να τους «σερβίρουν» τα περιοδικά τους, που είναι γεμάτα με αιρετικές, αντιορθόδοξες και βλάστημες δοξασίες. Αυτήν την άγνοια προσπαθούν να εκμεταλλευτούν και διάφορες Προτεσταντικές αιρέσεις και κυρίως η αίρεση των "Ευαγγελικών" που συχνά παρουσιάζονται και μέσω ραδιοφωνικών προγραμμάτων και εντύπων χωρίς να διευκρινίζουν ποιοί είναι και τι πιστεύουν!

Ετσι, παρερμηνεύοντας εδάφια της Αγίας Γραφής βάλλουν κατά των δογμάτων της Πίστεώς μας και των παραδόσεων της Εκκλησίας μας.

Δυστυχώς μερικές φορές πετυχαίνουν να κάνουν πιστούς κατά άλλα στην Ορθοδοξία συμπατριώτες μας, να κάνουν ακόμα και άτομα που πηγαίνουν συχνά στις εκκλησίες, να υποστηρίζουν και με φανατισμό μάλιστα, τις απόψεις αυτών των Προτεσταντών που με τόση έντεχνη υποκρισία και μίσος βάλθηκαν να κλωνίσουν την πίστη των Ορθοδόξων.

Τραγέλαφος αλήθεια! Μάλιστα μερικές από αυτές τις Προτεσταντικές "Ευαγγελικές" κινήσεις που χωρίς να αναφέρουν ονομα, σας προτρέπουν να τους πάρετε τηλέφωνο για να σας επισκεφτούν "για να συζητήσετε μαζί τους και να σας δώσουν δωρεάν την Αγία Γραφή", έχουν φτάσει σε τέτοιο σημείο υποκρισίας, που κυκλοφορούν και ημερολόγια στα οποία αναγράφονται όλες οι εορτές της Ορθοδόξου Εκκλησίας μας, εορτές που εκείνοι δεν σέβονται!!

Βέβαια πολλοί αφελείς, επειδή, κατά που λένε, "τους αρέσει ο ομιλητής που τα λέει ωραία" θα δεχτούν με αγαθή πρόθεση την προσφορά. Ετσι, όσοι προμηθευτούν αυτά τα ημερολόγια, θα έχουν την ευκαιρία κατά την διάρκεια όλου του χρόνου να διαβάζουν στο πίσω μέρος των σελίδων του ημερολογίου Προτεσταντικές δοξασίες, που έρχονται σε αντίθεση με τα δόγματα της Εκκλησίας μας!

Ισως θα φανούν παράξενα όλα αυτά σε μερικούς. Μα είναι δυνατόν, με τέτοιο υποκριτικό και αντιχριστιανικό τρόπο να δρουν εκείνοι που καυχώνται για τις γνώσεις τους και τις εις βάθος έρευνες της Γραφής, θα αναρωτηθούν.

Δυστυχώς, ναι. Ολα αυτά είναι αλήθεια. Μια απλή ακρόαση παρομοίων προγραμμάτων αν κάνετε, ή αν επικοινωνήσετε με αυτούς, ή αν προμηθευτείτε τα ημερολόγιά τους θα σας πείσει για της υποκρισίας τους το μέγεθος που με τόσο έντεχνο τρόπο το παρουσιάζουν.

Ας προσέχουν οι πιστοί

Ζούμε σε μια κοινωνία στην οποία ο καθένας έχει δικαίωμα να πιστεύει ό,τι θέλει. Ζούμε σε μια κοινωνία στην οποία ο καθένας έχει δικαίωμα να προβάλλει τις θρησκευτικές του απόψεις ελεύθερα και να προσπαθεί να κάνει και άλλους να τις πιστέψουν. Είμαστε όμως οπαδοί του γεννηθέντος στην Βηθλεέμ, του γεννηθέντος εν φάτνη των αλόγων Σωτήρος που είπε "αν θέλετε ακολουθείστε με..."

Ως τόσο, μερικοί κατ' όνομα "Χριστιανοί" μόνο και μόνο με τον υποκριτικό και καμουφλαρισμένο τρόπο που προσπαθούν να παρασύρουν τους αφελείς, δείχνουν ότι δεν έχουν καταλάβει ότι ο Σωτήρας Χριστός, που λένε ότι υπηρετούν, είναι το Φως του Κόσμου και ζητά από τους οπαδούς του να τον ακολουθήσουν επ' ελευθερία και μόνο επ' ελευθερία.

Ας είναι όμως. Ας καμαρώνουν για "τα οψώνια" της υποκρισίας τους οι "Ευαγγελικοί," που εκμεταλλεύονται την άγνοια και την αφέλεια ορισμένων απλών συμπαροίκων μας. Ας συνεχίσουν και μερικοί να λένε ότι είναι Ορθόδοξοι, αλλά να επιμένουν σε αντι-ορθόδοξες απόψεις, όπως εκείνη «όλοι το ίδιο είμαστε!» ή την άλλη εξ ίσου εξωφρενική «εγώ πιστεύω, αλλά με τον δικό μου τρόπο» αδιαφορώντας αν αυτά έρχονται σε αντίθεση με την πίστη των Πατέρων της Εκκλησίας μας.

Στους πιστούς Ορθοδόξους όμως θέλω να μιλήσω και να πω: Γιατί πέφτουν θύματα και ναι μεν δεν εγκαταλείπουν την Ορθοδοξία αλλά "παπαγαλίζουν" τα των αιρετικών: Ξεχνούν ότι μεταξύ των άλλων οι διαφόρου είδους αιρετικοί δεν παραδέχονται το μυστήριον της Ιεροσύνης, δεν παραδέχονται το μυστήριο της Εξομολογήσεως, δεν σέβονται το αειπάρθενο της Θεοτόκου, δεν τιμούν τους Αγίους, δεν σέβονται τα Μνημόσυνα και φυσικά δεν σέβονται τις αποφάσεις των 7 Οικουμενικών Συνόδων, την Ιερά μας παράδοση και τόσα άλλα;

Γιατί αφήνουν τον εαυτό τους να διαποτίζεται από τις υποκριτικές και όμορφα διατυπωμένες αιρετικές πλάνες;

Θα τους ρωτήσω απλά. Αν κάποιος άγνωστος σάς κτυπήσει την πόρτα, ή μέσω ραδιοφωνικού προγράμματος, σάς προτρέψει να του τηλεφωνήσετε για να περάσει να σας δώσει ένα μπουκάλι με φάρμακο που δεν έχει καμία χαρακτηριστική ένδειξη ή οδηγία, ούτε σε ποιά αρρώστια κάνει καλό, ούτε από τι έχει παρασκευαστεί, ούτε ημερομηνία λήξεως, και φύγει, αφού σας πεί "θα σας κάνει καλό και θα σας γιάνει" θα αρχίσετε να παίρνετε όπως "σας έρθει" αυτό το φάρμακο και θα περιμένετε να γίνετε καλά; Σας ερωτώ: Αν δεν το πετάξετε και πλύνετε μάλιστα "με δέκα σαπούνια τα χέρια σας", δεν θα το πάτε τουλάχιστον στο γιατρό σας για να του το δείξετε και να σας δώσει τη γνώμη του;

Πως λοιπόν δίνετε σημασία σε θρησκευτικές ομιλίες ατόμων που δεν αναφέρουν την ομολογία που εκπροσωπούν, που υβρίζουν έντεχνα την πίστη που λέτε ότι αποδέχεστε και μάλιστα έρχονται στιγμές, ιδιαίτερα τέτοιες ημέρες, που γίνονται οικογενειακές συγκεντρώσεις και "σερβίρετε" χωρίς συναίσθηση και ντροπή όλες αυτές τις αιρετικές και αντιορθόδοξες θέσεις;

Δεν μπορεί κανείς να σταματήσει κάποιον να εργάζεται με υποκρισία όπως πολλοί Προτεστάντες και αιρετικοί δρουν στην παροικία μας. Δεν μπορεί κανείς να σταματήσει κάποιον από του να αρνηθεί την Ορθοδοξία αν έτσι κατόπιν έρευνας και προσευχής πειστεί ότι πρέπει να κάνει! (Φυσικά αν ερευνήσει, θα βεβαιωθεί ότι η Ορθοδοξία είναι η μόνη αλήθεια και ουδέποτε θα την αρνηθεί).

Αλλά είναι οξύμωρο σχήμα να υπάρχουν άνθρωποι που εκκλησιάζονται, που λένε ότι είναι Ορθόδοξοι, αλλά χωρίς πολλή σκέψη "ξεφουρνίζουν" αντιορθόδοξες θέσεις που "άκουσαν" από Προτεσταντικές ομιλίες και λένε ότι "εγώ κατά την γνώμη μου" πιστεύω ότι.... και εκφράζουν απόψεις καθαρά "προτεσταντικές".

Θα το επαναλάβουμε: η πίστη είναι περισσότερο προσωπική υπόθεση και στηρίζεται στην ελεύθερη αποδοχή ή άρνηση τού κάθε ενός... "Επ' ελευθερία σας κάλεσα" που, είπε ο ίδιος ο Χριστός, που μας προτρέπει "να ερευνούμε τις Γραφές".

Αλλά όχι! Δεν έχουμε δικαίωμα να αρνούμεθα την Ορθοδοξία για την οποία οι προγόνοι μας έχυσαν ποταμούς αιμάτων και να ακολουθούμε εκείνους που την αρνήθηκαν και μας προσφέρουν "ένα φάρμακο" χωρίς ένδειξη για το τι περιέχει και να το παίρνουμε χωρίς καν να ρωτάμε τι είδους φάρμακο είναι αυτό!

Καλή Χρονιά λοιπόν, και αυτές τις ημέρες οι οικογενειακές συναντήσεις, ας αποτελέσουν την ευκαιρία που θα διατρανώσουμε ότι παραμένουμε πιστοί και ακλόνητοι στην Ορθοδοξία, την πίστη των Πατέρων μας για την οποία, μεταξύ των άλλων οι πρόγονοί μας έλεγαν: "δεν θα σ' αρνηθούμε, δεν θα σε προδώσουμε..... και αν το καλέσουν οι περιστάσεις μυριάκις για σ' ένα θα πεθάνουμε!

ΧΑΜ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΑΝΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
COMITÉ DE LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE LA COMMUNAUTÉ HELLÉNIQUE DE MONTRÉAL
FUND RAISING COMMITTEE OF THE HELLENIC COMMUNITY OF MONTREAL

ΣΑΣ ΚΑΛΕΙ ΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΗ 2007

VOUS INVITE AU TIRAGE
INVITES YOU TO THE RAFFLE

100
1906-2006

1ο ΔΩΡΟ
1er PRIX • 1st PRIZE

2007 Volkswagen Jetta Sedan 2.5L

ΑΞΙΑΣ **$28,000**
Valeur de • Value of

Οι φοροι θα πληρωθουν απο τον νικητη.
Les taxes (TPS/TVQ) sont payables par le gagnant. Taxes (GST/QST) will be paid by the winner.



Φωτογραφια για προβολη μονο.
Modèle affiché pour promotion seulement. Photo for illustration purposes only.

Η • OU • OR **$22,000** ΜΕΤΡΗΤΑ • COMPTANT • CASH

2 ΔΩΡΑ PRIX • PRIZES x$5,000

4 ΔΩΡΑ PRIX • PRIZES x$1,000

16 ΔΩΡΑ PRIX • PRIZES x$500

Μονον 2000 λαχνοι (αρ.1 εως αρ.2000) θα πουληθουν
Seulement 2000 billets (no.1 à no.2000) seront vendus • Only 2000 (no.1 to no.2000) tickets will be sold

Οι τυχεροι μπορουν να παρουν τα δωρα τους εως τις 31 Αυγουστου 2007.
Les prix peuvent être réclamés jusqu'au 31 août 2007.
Prizes can be claimed until August 31 2007.

Κυριακη, 25 Φεβρουαριου 2007, ωρα 8 μ.μ. στο Ελληνικο Κοινοτικο Κεντρο Μοντρεαλ
Dimanche, le 25 Fevrier 2007, à 20h00 au Centre Communautaire Héllenique de Montréal
Sunday, February 25th, 2007 at 8:00 p.m. at the Hellenic Community Centre of Montreal

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ • Renseignements • Information : (514) 738-2421 ext.114 ΤΙΜΗ • Prix • Price : $100

ΠΟΙΟΤΙΚΑ ΡΟΛΟΓΙΑ
RADO
SWITZERLAND
ΜΑΚΗΣ – KORONA

ABSOLUT DISCO
WWW.ABSOLUTDISCO.COM
514-998-7676

NATIONAL CARPET
5242 Park Avenue, Montreal, QC
514.270.2301
CERAMICA
5230 Park Avenue, Montreal, QC
514.270.2453
Commercial & Residential
with over 40 years experience

35 years experience family business
G.O.I
GENERAL OVERSEAS TRAFFIC
5710 Vanden-Abeele, St-Laurent, QC H4S 1R9
Tel : 514.337.3468 Fax : 514.335.6387
Piraeus Office : Tel : 011.30.210.400.4035

RIALTO PARADISO
RESTAURANT
5723, Avenue du Parc
Montréal, QC
514.272.3899

Tél.: (514) 271-2585
Fax: (514) 271-1643
Location de linge OLYMPIQUE ltée.
OLYMPIC Linen Service Ltd.
2440 DES CARRIERES • MONTRÉAL, QUÉ. H2G 1X7

Utility Inc.
JOHN PASTRAS

Autobus Scholaires G & N Inc.
G & N School Bus Service Inc.
5840 HUDSON MONTREAL, QUE. H3S 2G5
Tel.: (514) 274-2224 • Fax: (514) 274-1256

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ASSOCIATION DES CRÉTOIS DE MONTREAL

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
5220 PARK AVE., MONTREAL
Τηλ.: (514) 270-2993

Η Πρόεδρος, τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, τα μέλη του Γυναικείου Τμήματος και της Νεολαίας, εύχονται σε όλα τα μέλη του Συλλόγου, τους Κρήτες και όλους τους Συμπαροίκους

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΥΜΕ

VIDEO to DVD
Hi8 - DV to DVD

$15

DVD to DVD

PAL Greece → NTSC Canada
NTSC Canada → PAL Greece

WE TRANSFER

514 824-1597

PAN-LACONIAN FEDERATION OF UNITED STATES AND CANADA, INC.
ΠΑΛΛΑΚΩΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΚΑΙ ΚΑΝΑΔΑ

Supreme Vice President US
TAKIS NIKOLOPOULOS
2224 Fountail Avenue
Bronx, NY 10469
(718) 519-8807

Supreme Secretary
VASILIKI KOSTAKOS BOUTH
611 10th Street
Largo FL 33770
(727) 584-2771

Supreme President
TERRY TSAFATINOS
667 Snug Island, Clearwater, FL 33767
Tel: (727) 441-2660 Fax: (727) 442-0099
terry.tsafatinos@earthlink.net
www.panlaconian.org

Supreme Vice President Canada
PETER BIZAKOS
116 Hatherly Road
Toronto, Ontario M8E1W2
(416) 633-6670

Supreme Treasurer
PETER ALOUPIS
8408 Old Seven Locks Road
Bethesda, MD 20817
(301) 365-1430

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Παν-Λακωνικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά σας εύχεται

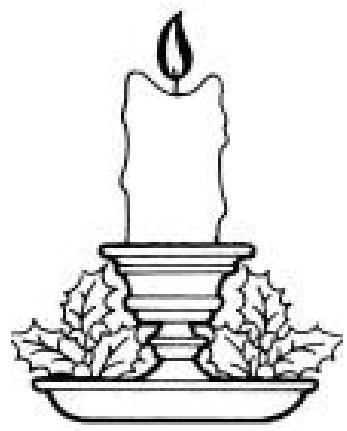
Χρόνια Πολλά,
Καλή Χρονιά

Ευτυχισμένος ο Καινούριος Χρόνος
Και να φέρει στην ανθρωπότητα
Υγεία, Αγάπη, Χαρά και Ειρήνη

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ & ΠΕΙΡΑΙΩΤΩΝ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Αθηναίων & Πειραιωτών Εύχονται στα μέλη του Συλλόγου και όλους τους Ελληνες

Υγεία, Ευτυχία
και Πρόοδο
το 2007



ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΝΑΔΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Λακωνικής Αδελφότητος Καναδά, το Διοικητικό Συμβούλιο τού Γυναικείου Τμήματος και της Νεολαίας, εύχονται στα μέλη της Αδελφότητος, σε όλους τους Λάκωνες του Μοντρεάλ και όλους τους Ελληνες

Ευτυχισμένο Ειρηνικό και πάντα με Προκοπή το 2007



ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΜΕΣΣΗΝΙΩΝ ΚΑΝΑΔΑ
MESSINIAN BROTHERHOOD OF CANADA INC.
FRATERNITÉ MESSENIENNE DU CANADA INC.

7287 AVE. CHAMPAGNEUR • MONTREAL, Qc H3N 2J8 • TÉL.: (514) 276-3588

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Μεσσηνιακής Αδελφότητος Καναδά, το Διοικητικό Συμβούλιο του Γυναικείου Τμήματος και της Νεολαίας, εύχονται στα μέλη της Αδελφότητος, σε όλους τους Μεσσηνίους του Μοντρεάλ και όλους τους Ελληνες **ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ, καλές Γιορτές, Υγεία, Ευτυχία και Πρόοδο το 2007**



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΤΟΥ ΚΕΜΠΕΚ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Αντιστασιακών του Κεμπέκ 1940-1945, με την ευκαιρία των εορτών των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς, εύχεται,
Σε όλους τους συναγωνιστές και τις συναγωνίστριες, φίλους και φίλες και εν γένει όλη την Ελληνική Παροικία

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ και ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ, ο ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΣ ΧΡΟΝΟΣ

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

Βαγγέλης Κουτσιανάς
Πρόεδρος

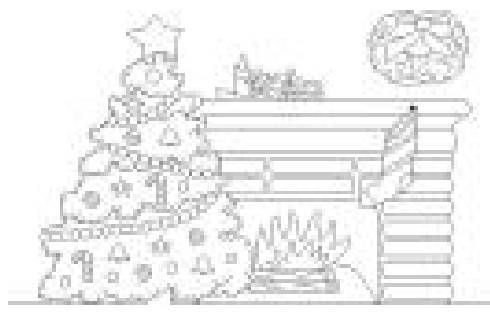
Παναγιώτης Βουτιέρος
Γραμματέας



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΟΥΠΙΩΤΩΝ ΛΑΚΩΝΙΑΣ



Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου Κουπιωτών Λακωνίας, εύχονται από βάθους καρδιάς στα μέλη και σε όλους τους Κουπιώτες που ζουν ανά τα πέρατα της οικουμένης ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ, και με υγεία και ευτυχία να περάσουμε το Νέον Ετος



HELLENIC LADIES BENEVOLENT SOCIETY

Serving the Hellenic Community for over 80 years

Hellenic Ladies Benevolent Society

On December 3rd, 2006, we held our annual Christmas Luncheon at the Holiday Inn downtown. There were 136 people who attended this lovely event to celebrate Christmas with us and also to contribute to the HLBS Education Program for underprivileged children.
On December 13th, 2006, the HLBS welfare committee distributed food vouchers, Xmas baskets and clothes to approximately 135 needy families so that they too can feel some joy and comfort at this festive time
Marathon Agapi – our fundraising campaign continues…….
You may contribute by sending your cheque to C.P. 94, Mount Royal, Qc. H3P 3B8

Thank You again to all of our supporters who help us help others in our community.

Our Help Line is always available at 514-344-1666.
The Board of Directors of the HLBS wishes everyone a very MERRY CHRISTMAS, HEALTH AND HAPPINESS IN 2007

La Communauté Grecque Orthodoxe de Laval

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ

1536 Cure Labelle, Suite 115, Laval, (Qué.) H7V 2W3 - Tél: (450) 688-2088 - Fax: (450) 688-2084

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ – 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006

ΑΙΘΟΥΣΑ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

ΕΛΑΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ ΣΑΣ ΝΑ ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΟΥΜΕ ΜΑΖΙ ΤΟΝ ΠΑΛΙΟ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΝΑ ΥΠΟΔΕΧΤΟΥΜΕ ΤΟ 2007 ΣΕ ΜΙΑ ΟΜΟΡΦΗ ΓΙΟΡΤΑΣΤΙΚΗ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑ ΜΕ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΑΠΟ ΤΟ TECHNOSONIC ΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΗ ΚΑΛΟΓΕΡΑΚΗ

ΜΕ ΤΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ ΕΙΣΟΔΟΥ ΘΑ ΚΛΗΡΩΘΟΥΝ
1. ΕΝΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ (ΜΕ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ) ΠΡΟΣΦΟΡΑ *ΤΗΣ OLYMPIC AIRWAYS*
2. ΜΙΑ ΧΡΥΣΗ ΛΙΡΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ *ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ*
ΚΑΙ **ΑΛΛΑ ΠΛΟΥΣΙΑ ΔΩΡΑ**
Ο ΤΥΧΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑΣ ΘΑ ΚΕΡΔΙΣΕΙ ΤΗ ΧΡΥΣΗ ΛΙΡΑ
ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ *ΛΑΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ*

MENU
ΕΚΛΕΚΤΟ ΦΑΓΗΤΟ

Ορεκτικά – Σαλάτα - Λουκάνικο
"Roast Beef" – Πατάτες Φούρνου – Λαχανικά – Ψωμάκια – Καφές – Γλυκό
Bar : Κρασί (άσπρο και κόκκινο) – Αναψυκτικά
Τα μεσάνυχτα θα προσφερθεί Σαμπάνια και Βασιλόπιτα

ΚΑΠΕΛΑΚΙΑ – ΣΦΥΡΙΧΤΡΕΣ – ΜΠΑΛΟΝΙΑ
ΠΛΟΥΣΙΑ ΔΩΡΑ ΓΙΑ ΝΑ ΥΠΟΔΕΧΤΟΥΜΕ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΙΣΟΔΟΥ: $ 50.00 ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΜΕΓΑΛΟΥΣ ΜΕ ΦΑΓΗΤΟ
$ 20.00 ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 12 ΕΤΩΝ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΟΠΩΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΙΤΕ ΤΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΣΑΣ ΕΓΚΑΙΡΩΣ
ΟΙ ΘΕΣΕΙΣ ΕΙΝΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΕΣ
ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ
ΣΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ (450) 688-2088
ΠΡΙΝ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ 30 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006

ΑΚΥΡΩΣΕΙΣ ΔΕΝ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΜΕΤΑ ΤΙΣ 29 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006

Το Διοικητικό Συμβούλιο
και
το υπαλληλικό προσωπικό
της Κοινότητας
σας εύχονται

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΙ
ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ
2007

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Οι εκδόσεις ΕΡΩΔΙΟΣ σας προσκαλούν στην παρουσίαση του βιβλίου του
Ιωάννου Μπουγά
<< Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ>>
που θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή 14 Ιανουαρίου 2007 στης 3.30 μ.μ. στο **FOYER** του Κοινοτικού Κέντρου 5757 Wilderton Avenue, Montreal.

« Θα παραβρεθεί και η Ηρωίδα του Βιβλίου Ειρήνη Δαμοπούλου».



Στην εκδήλωση θα μιλήσουν ο συγγραφέας και καθηγητής **Ιωάννης Μπουγάς και ο Δρ Παρμενίων Παπαθανασίου** (της Εταιρίας Μελέτης Ελληνικής Ιστορίας)

Πληροφορίες. Τηλ.514-232-3192

Οι πόλεις γίνονται δυσανάλογα αποπνικτικές λόγω της παγκόσμιας θέρμανσης

Associated Press Λονδίνο ΑΠΕ. Οι επιπτώσεις της παγκόσμιας θέρμανσης θα είναι πολύ πιο έντονες στις πόλεις από ό,τι στην εξοχή, προβλέπουν ερευνητές της Βρετανικής Μετεωρολογικής Υπηρεσίας. Ειδικά οι νύχτες θα γίνονται όλο και πιο αποπνικτικές, ανάμεσα στο τσιμέντο των μεγαλουπόλεων.
Το φαινόμενο της «θερμικής νησίδας» που δημιουργείται στις πόλεις είναι έντονο ακόμα και σήμερα: Το μπετόν απορροφά περισσότερη ενέργεια στη διάρκεια της ημέρας και εκπέμπει λιγότερο στη διάρκεια της νύχτας, με αποτέλεσμα η θερμοκρασία να παραμένει υψηλή όλο το 24ωρο.
Όπως αναφέρει το NewScientist.com, ο Δρ Ρίτσαρντ Μπετς του Κέντρου Hadey της υπηρεσίας εκτιμά ότι αν τα επίπεδα του ατμοσφαιρικού διοξειδίου του άνθρακα -που προκαλεί το φαινόμενο του θερμοκηπίου- διπλασιαστούν, η ένταση του φαινομένου της θερμικής νησίδας θα τριπλασιαστεί. Έτσι, η εκπομπή θερμότητας από τα κτίρια στη διάρκεια της νύχτας θα αυξηθεί από τα 20 watt στα 60 watt ανά τετραγωνικό μέτρο.
Πρακτικά, αυτό σημαίνει περισσότερες άγρυπνες, ιδρωμένες νύχτες. Στην περιοχή του Λονδίνου, τα τελευταία 30 χρόνια καταγράφηκαν μόνο 20 νύχτες κατά τις οποίες η θερμοκρασία δεν έπεσε κάτω από τους 20 βαθμούς Κελσίου. Το διοξείδιο του άνθρακα και το φαινόμενο του θερμοκηπίου θα αρκούσαν από μόνα τους για να τετραπλασιαστεί αυτός ο αριθμός. Αν όμως συνυπολογιστεί και το αυξημένο φαινόμενο της θερμικής νησίδας, οι αποπνικτικές νύχτες εξαπλασιάζονται.
Η νέα έρευνα, που δημοσιεύεται στο αμερικανικό Proceedings of the National Academy of Science, βρίσκεται σε συμφωνία με περσινή μελέτη του Ινστιτούτου Τεχνολογίας της Τζόρτζια, η οποία είχε δείξει ότι στη νοτιοδυτική Κίνα, όπου η αστυφιλία και η οικιστική ανάπτυξη βρίσκονται σε έξαρση, η αύξηση της θερμοκρασίας ανά δεκαετία είναι 0,05 βαθμούς Κελσίου υψηλότερη από ό,τι στις αγροτικές περιοχές της χώρας.

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

Ο ανθρώπινος πόνος (άγγιγμα ψυχής)

Κάποια στιγμή στη ζωή όλων μας συμβαίνουν πράγματα που δεν φανταζόμαστε και ούτε θα πιστεύαμε πως μπορεί να συνέβαιναν και σε μας κάποια στιγμή. Η ζωή μας παίζει παιχνίδια που σε αυτά τα παιχνίδια πρέπει να φαινόμαστε δυνατοί να έχουμε αντοχή και όχι να είμαστε μοιρολάτρες.

Η ζωή μου κυλούσε ευτυχισμένα να ένιωθα χαρούμενος και τυχερός μέχρι που απόχτησα κι εγώ την οικογένειά μου. Τότε η ζωή σταμάτησε να μου χαμογελά και μου ήρθαν τα πάνω κάτω. Δυστυχώς η οικογένειά μου θα υπέφερε μαζί με εμένα και αυτό με πίκραινε πολύ. Ένιωσα τον κόσμο να φεύγει κάτω από τα πόδια μου. Η περιπέτεια της υγείας μου με τσάκισε ψυχολογικά. Είχα σκεφτεί πολλές φορές να θέσω τέρμα στη ζωή μου για να λυτρώσω τους δικούς μου από το να με βλέπουν να βασανίζομαι, αλλά και εγώ να λυτρωθώ από τους πόνους και την ανημπόρια να είμαι χρήσιμος απέναντι στην οικογένειά μου αλλά και στην κοινωνία.

Όσο και να πήγαινα σε γιατρούς έπαιρνα πάντα την ίδια απάντηση και έφευγα πάντα με μάτια θολά και βαρειά καρδιά. Το είχα πάρει πλέον απόφαση πως, ή θα πέθαινα από τα σοβαρά προβλήματα υγείας, ή θα ζούσα εις βάρος άλλων σαν το ζιζάνιο που ζει στην πλάτη κάποιου άλλου ζώου ή φυτού, ή σαν ένας απορριπτόμενος άνθρωπος, σε μια κοινωνία όπου δεν σε κοιτάζουν πάντα με τα μάτια της καρδιάς αλλά με τα μάτια του κεφαλιού και σε κρίνουν δίχως να σκέφτονται λογικά και με ανθρώπινα αισθήματα όπως μας δίδαξε άλλωστε και ο Χριστός.

Πάνω στην απελπισία μου, μέσα στο χάος της μοναξιάς και του πόνου, αποφάσισα να χτυπήσω την μόνη πόρτα που μου έμενε και που πίστευα πως ίσως εκεί βρω την απάντηση των προβλημάτων μου. Έβαλα στην άκρη τον εγωισμό και την περηφάνια και απευθύνθηκα σε ό,τι έχει αποδειχθεί πως σε κάθε αγώνα μας στήριξε, στην εκκλησία. Ναι ξέρω πως ακούγεται τρελλό αλλά είναι η πραγματικότητα. Η εκκλησία πάντα ήταν το στήριγμα του φτωχού, του ανήμπορου και του αγώνα για ένα καλύτερο αύριο. Αυτή λοιπόν, η πόρτα της εκκλησίας άνοιξε για μένα και μου έδωσε κουράγιο. Χάρη στην εκκλησία βρήκα πάλι τον δρόμο προς ένα καλύτερο αύριο, να σταθώ στα πόδια μου και να ξανακερδίσω την ψυχική μου δύναμη, να μπορέσω να παλέψω ξανά μέσα στα κύματα της ζωής, να αντιμετωπίσω τις κοινωνικές καταιγίδες που μας κτυπούν πολλές φορές και μας κάνουν να χάνομε το κουράγιο μας.

Σήμερα ζω ξανά χάρη σε ό,τι πιο ιερό έχομε, χάρη στην εκκλησία. Αυτή μας δίνει πάντα κουράγιο, ελπίδα και δύναμη να αγωνιζόμαστε, να νοιώσουμε ξανά δυνατοί και να γεμίζουμε ζωντάνια για να συνεχίσομε τον αγώνα προς επιβίωση.

Ας είναι καλά και να είναι πάντα ευλογημένος ο άνθρωπος που με σεβάστηκε και μου στάθηκε στην πιο δύσκολη στιγμή της ζωής μου, ο εφημέριος της ενορίας μου, αυτός γνωρίζει ποιός είναι.

Τελειώνοντας, συνάνθρωπέ μου, ποτέ μην κοιτάς με μάτια κριτικά κάποιου ασήμαντου έργου αλλά με μάτια ψυχής, σαν άνθρωπος, ***γιατί το άγγιγμα ψυχής και η ανθρωπιά είναι δώρα Θεού.***

Ανώνυμος, Μόντρεαλ,
Δεκέμβριος 2006
(Τα στοιχεία του επιστολογράφου βρίσκονται στην κατοχή μας)

Για το θέμα της Park Avenue

Είμαι ένας άνθρωπος 45 χρόνια εδώ σ' αυτόν τον ευλογημένο τόπο, αλλά τελείως μόνη, μακριά από πολιτικούς ηρωϊσμούς και γόητρο, προσωπικές φιλίες, ονόματα κ.λ.π. Μου αρέσει πάντα να παίρνω το δίκιο και το πιστεύω αυτό που λέω.

Η Παρκάβενιου (Park Avenue) δεν είναι όνομα μόνο, αλλά όνομα και πράγμα. Το λέει το όνομά της. Η Παρκάβενιου ΔΕΝ ανήκει σε κάνεναν και δεν είναι ιδιοκτησία κανενός, ούτε σε μέλη ούτε σε φυλές ούτε κανενός. Η Παρκάβενιου είναι η Δεύτερη Ελλάδα, η Δεύτερη Ιταλία, η Δεύτερη Πορτογαλία, κ.λ.π. Δηλαδή, η Δεύτερη Μικρή Ευρώπη. Όλοι εκεί πρωτοπατήσαμε και πρωτοκλάψαμε. Εκεί γνωρίσαμε τους καινούργιους μας πατριώτες ερχόμενοι ο καθένας, αφήνοντας την Πατρίδα μας και τα χωριά μας, συγγενείς και φίλους και ήρθαμε εδώ και γνωρίσαμε καινούργιους ανθρώπους, ασχέτως από ποιό μέρος της Ευρώπης ήμασταν ο καθένας, γίναμε όλοι αδέλφια και όλοι συγγενείς.

Η Παρκάβενιου και τα «Παρκαβενέϊκα» ήταν το Μεγάλο σπίτι όλων μας. Εκεί ξεχνάγαμε τον πόνο της ξενητειάς και όλη μας την πίκρα. Αυτό το πάρκο, αυτά τα δέντρα, αυτοί οι άγριοι πάγοι και αυτά τα πολλά τα χιόνια της εποχής εκείνης έχουν λιώσει και έχουν αναπτυχθεί με δάκρια του μετανάστη και ειδικά των Ευρωπαίων.

Η Παρκάβενιου είναι «το Λιμάνι του κάθε μετανάστη» και έχει ψυχή μέσα της, που η ψυχή της λέγεται ΠΑΡΚΑΒΕΝΙΟΥ. Η Παρκάβενιου ΔΕΝ ανήκει σε κανέναν ιδιώτη.

Δεν υπάρχουν «έχουμε προσφέρει» ή «δεν έχουμε προσφέρει». Ποίοι είμαστε και ποίοι δεν είμαστε. Η Παρκάβενιου είναι Παρκάβενιου και ανήκει μόνο στην Παρκάβενιου. Αυτό ήταν το όνομά της και αυτό πρέπει να είναι και δεν ανήκει σε κανέναν. Είναι όνομά και πράγμα. Δεν ανήκει μόνο στα μέλη ή στα μη μέλη. Ανήκει σε όλους μας.

Ευχαριστώ για την φιλοξενία
Βλασία







ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΕΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΙΝ
Απόστ.: Γαλ. α' 11-19
Ευαγγ.: ΜΑΤΘ. β' 13-23

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

(Κείμενο): *Γνωρίζω δε υμίν, αδελφοί, το ευαγγέλιον το ευαγγελισθέν υπ' εμού ότι ουκ έστι κατά άνθρωπον ουδέ γαρ εγώ παρά ανθρώπου παρέλαβον αυτό ούτε εδιδάχθην, αλλά δι' αποκαλύψεως Ιησού Χριστού. Ηκούσατε γαρ την εμήν αναστροφήν ποτε εν τω Ιουδαϊσμώ, ότι καθ' υπερβολήν εδίωκον την εκκλησίαν του Θεού και επόρθουν αυτήν, και προέκοπτον εν τω Ιουδαϊσμώ υπέρ πολλούς συνηλικιώτας εν τω γένει μου, περισσοτέρως ζηλωτής υπάρχων των πατρικών μου παραδόσεων. Ότε δε ευδόκησεν ο Θεός ο αφορίσας με εκ κοιλίας μητρός μου και καλέσας δια της χάριτος αυτού αποκαλύψαι τον υιόν αυτού εν εμοί, ίνα ευαγγελίζωμαι αυτόν εν τοις έθνεσιν, ευθέως ου προσανεθέμην σαρκί και αίματι, ουδέ ανήλθον εις Ιεροσόλυμα προς τους προ εμού αποστόλους, αλλά απήλθον εις Αραβίαν, και πάλιν υπέστρεψα εις Δαμασκόν. Έπειτα μετά έτη τρία ανήλθον εις Ιεροσόλυμα ιστορήσαι Πέτρον, και επέμεινα προς αυτόν ημέρας δεκαπέντε έτερον δε των αποστόλων ουκ είδον ει μη Ιάκωβον τον αδελφόν του Κυρίου.*

(Μετάφραση): Σας καθιστώ δε γνωστόν, αδελφοί, ότι το Ευαγγέλιον, το οποίον εγώ εκήρυξα εις σας δεν είναι έργον ανθρώπου και δεν εκφράζει σκέψεις ανθρώπων. Διότι εγώ - όπως άλλωστε και οι άλλοι Απόστολοι - δεν έχω παραλάβει αυτό από άνθρωπον ούτε το εδιδάχθην από άνθρωπον, αλλά το παρέλαβα κατ' ευθείαν δι' αποκαλύψεων, τας οποίας ο ίδιος ο Ιησούς Χριστός μου εφανέρωσε. Βεβαίως και σεις οι ίδιοι έχετε πληροφορηθή την ζωήν και συμπεριφοράν που είχα, όταν έμενα πιστός εις την θρησκείαν των Εβραίων και ακολουθούσα όσα ο Ιουδαϊσμός εδίδασκε. Έχετε δηλαδή πληροφορηθή ότι, επηρεασμένος βαθύτατα από τας παλαιάς διδασκαλίας του Νόμου και τα έθιμα των Ιουδαίων, κατεδίωκα με πολύν φανατισμόν και σκληρότητα την Εκκλησίαν του Χριστού και προσπαθούσα να την ερημώσω και αφανίσω. Χάρις δε εις τον φανατισμόν μου αυτόν προώδευα εις τον Ιουδαϊσμόν παραπάνω από πολλούς ομοεθνείς συνομήλικάς μου, διότι εδείκνυα περισσότερον από αυτούς ζήλον δια τας πατροπαραδότους παραδόσεις μας. Όταν δε ευδόκησεν ο πανάγαθος Θεός, ο οποίος με είχε ξεχωρίσει και προορίσει από την κοιλίαν ακόμη της μητρός μου, και με εκάλεσε δια της χάριτός του να αποκαλύψη εις την καρδίαν και την ψυχήν μου τον Υιόν αυτού, δια να τον κηρύττω ως Σωτήρα εις τα έθνη, αμέσως δεν εζήτησα από κανένα άνθρωπον συμβουλήν και καθοδήγησιν δια την μεγάλην αυτήν κλήσιν. Ούτε ανέβηκα εις τα Ιεροσόλυμα, δια να συναντήσω και συμβουλευθώ τους Αποστόλους, που είχαν κληθή προ εμού εις το αποστολικόν έργον, αλλ' ανεχώρησα εις τα μέρη της Αραβίας και πάλιν επέστρεψα εις Δαμασκόν. Έπειτα, τρία έτη μετά την ημέραν που εκλήθην από τον Χριστόν, ανέβηκα εις τα Ιεροσόλυμα, δια να συναντήσω και γνωρίσω προσωπικώς τον Πέτρον και έμεινα κοντά του δεκαπέντε μόνον ημέρας. Άλλον δε από τους Αποστόλους δεν είδα, παρά μόνον τον Ιάκωβον, τον αδελφόν του Κυρίου.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

(Κείμενο): *Αναχωρησάντων δε αυτών ιδού άγγελος Κυρίου φαίνεται κατ' όναρ τω Ιωσήφ λέγων εγερθείς παράλαβε το παιδίον και την μητέρα αυτού και φεύγε εις Αίγυπτον, και ίσθι εκεί έως αν είπω σοι μέλλει γαρ Ηρώδης ζητείν το παιδίον του απολέσαι αυτό. Ο δε εγερθείς παρέλαβε το παιδίον και την μητέρα αυτού νυκτός και ανεχώρησεν εις Αίγυπτον, και ην εκεί έως της τελευτής Ηρώδου, ίνα πληρωθή το ρηθέν υπό του Κυρίου δια του προφήτου λέγοντος* ***εξ Αιγύπτου εκάλεσα τον υιόν μου.*** *Τότε Ηρώδης ιδών ότι ενεπαίχθη υπό των μάγων, εθυμώθη λίαν, και αποστείλας ανείλε πάντας τους εν Βηθλεέμ και πάσι τοις ορίοις αυτής από διετούς και κατωτέρω, κατά τον χρόνον ον ηκρίβωσε παρά των μάγων. Τότε επληρώθη το ρηθέν υπό Ιερεμίου του προφήτου λέγοντος* ***Φωνή εν Ραμά ηκούσθη, θρήνος και κλαυθμός και οδυρμός πολύς Ραχήλ κλαίουσα τα τέκνα αυτής, και ουκ ήθελε παρακληθήναι, ότι ουκ εισίν.***

Τελευτήσαντος δε του Ηρώδου ιδού άγγελος Κυρίου κατ' όναρ φαίνεται τω Ιωσήφ εν Αιγύπτω λέγων εγερθείς παράλαβε το παιδίον και την μητέρα αυτού και πορεύου εις γην Ισραήλ τεθνήκασι γαρ οι ζητούντες την ψυχήν του παιδίου. Ο δε εγερθείς παρέλαβε το παιδίον και την μητέρα αυτού και ήλθεν εις γην Ισραήλ. Ακούσας δε ότι Αρχέλαος βασιλεύει επί της Ιουδαίας αντί Ηρώδου του πατρός αυτού, εφοβήθη εκεί απελθείν χρηματισθείς δε κατ' όναρ ανεχώρησεν εις τα μέρη της Γαλιλαίας, και ελθών κατώκησεν εις πόλιν λεγομένην Ναζαρέτ, όπως πληρωθή το ρηθέν δια των προφητών ότι Ναζωραίος κληθήσεται.

(Μετάφραση): Όταν δε αυτοί ανεχώρησαν, ιδού άγγελος Κυρίου εφάνηκε δι' ονείρου εις τον Ιωσήφ και του είπε "σήκω αμέσως χωρίς αναβολήν και πάρε το παιδίον και την μητέρα του και φύγε εις την Αίγυπτον, και μένε εκεί, μέχρις ότου πάλιν εγώ σου είπω διότι ο Ηρώδης θα αναζητήση το παιδίον, δια να το θανατώση". Και ο Ιωσήφ εσηκώθηκε αμέσως, παρέλαβε νύκτα το παιδίον και την μητέρα αυτού και έφυγεν εις την Αίγυπτον. Και έμενε εκεί, έως ότου απέθανεν ο Ηρώδης, και έτσι εξεπληρώθη και επραγματοποιήθη πλήρως εκείνο, που είχε λεχθή από τον Κύριον δια του προφήτου, ο οποίος είπε "από την Αίγυπτον εκάλεσα τον υιόν μου". Τότε ο Ηρώδης, όταν είδε ότι οι Μάγοι τον εξεγέλασαν, ωργίσθη πάρα πολύ, και επάνω εις την φονικήν οργήν του έστειλε δημίους και έσφαξε όλα τα παιδιά, που ήσαν εις την Βηθλεέμ και εις τα περίχωρα αυτής από ηλικίας δύο ετών και κάτω, σύμφωνα με τον χρόνον, τον οποίον είχε εξακριβώσει από τους μάγους. Τότε εξεπληρώθη εκείνο που είχε λεχθή από τον προφήτην Ιερεμίαν, ο οποίος είχε προφητεύσει "Κραυγή πόνου και σπαραγμού ηκούσθη εις την περιοχήν Ραμά. Θρήνος μεγάλος και κλαυθμός και οδυρμός πολύς όλαι αι μητέρες της περιοχής, απόγονοι της συζύγου του Ιακώβ Ραχήλ (η οποία είχε ταφή εκεί) έκλαιαν και εκόπτοντο δια τα φονευθέντα τέκνα των και δεν ήθελαν με κανένα τρόπον να παρηγορηθούν, διότι τα αθώα αυτά πλάσματα δεν υπάρχουν πλέον". Όταν δε απέθανεν ο Ηρώδης, ιδού άγγελος πάλιν Κυρίου εφάνη δι' ονείρου εις τον Ιωσήφ, που έμενε εις την Αίγυπτον και του είπε "σήκω, πάρε το παιδίον και την μητέρα αυτού και πήγαινε, χωρίς φόβον, εις την χώραν των Ισραηλιτών. Διότι έχουν πλέον αποθάνει εκείνοι, που εζητούσαν να αφαιρέσουν την ζωήν του παιδίου". Αυτός δε εσηκώθη, επήρε το παιδίον και την μητέρα του και επανήλθεν εις την Παλαιστίνην. Όταν όμως ήκουσε ότι εις την Ιουδαίαν βασιλεύει αντί του Ηρώδου του πατρός του ο Αρχέλαος (μοχθηρός επίσης ηγεμών) εφοβήθη να μεταβή εκεί. Λαβών δε οδηγίας από τον Θεόν εις το όνειρόν του ανεχώρησε και επήγε εις τα μέρη της Γαλιλαίας (όπου ηγεμόνευεν ο Ηρώδης Αντίπας, ολιγώτερον σκληρός από τον αδελφόν του Αρχέλαον). Και αφού ήλθεν εκεί, εγκατεστάθη εις πόλιν ονομαζομένην Ναζαρέτ και έτσι εξεπληρώθη αυτό που είχε προαναγγελθή από τους προφήτας, ότι δηλαδή ο Ιησούς "θα ονομασθή (περιφρονητικώς από τους εχθρούς του) Ναζωραίος".

Μετάφραση: ***Ι. Θ. Κολιτσάρα***

Νίπτονται τας χείρας οι πιστοί και ούτω εισέρχονται εις τον Ναόν

Συνήθεια παλαιά υπήρχε κατά την οποίαν πας Χριστιανός, πριν να εισέλθη εις την Εκκλησίαν έπρεπε να νίπτει τας χείρας του.

Αυτή η συνήθεια επικρατεί έως της σήμερον, εις πολλούς Χριστιανούς. Το νίψιμον δε των χειρών από τας σωματικάς ακαθαρσίας, υποδηλοί ότι ούτω πρέπει να νίπτωμε και την συνείδησιν από τας αμαρτίας, αι οποίαι, είναι τρόπον τινα, αι ακαθαρσίαι της ψυχής μας και τότε να μεταβαίνωμεν εις την Εκκλησίαν, τούτο άλλωστε αναφέρει και εις την ερμηνείαν της θείας Λειτουργίας ο Άγιος Γερμανός. **«Δηλοί των χειρών η νίψις, ίνα καθαίροντες το συνειδός, νουν και διάνοιαν άτινα ειμί χείρες των ημετέρων ψυχών, μετά φόβου Θεού ανταίωμεν τη Αγία Τραπέζη».** Και τούτο διότι εάν νίπτωμεν τας χείρας μας μόνον, την δε ψυχήν μας αφίνωμεν άνιπτον και ακάθαρτον, ουδεμίαν έχομεν ωφέλειαν. Διότι ο Θεός δεν βλέπει μόνον εις τας χείρας μας τας καθαράς αλλά και εις την καρδίαν μας και την ψυχήν μας. Και το να μεταβαίνη τις εις την Εκκλησίαν με ανίπτους τας χείρας είναι μικρόν κακόν, το να μεταβαίνη όμως με καρδία ακάθαρτην είναι μέγιστον κακόν, ως και ο θείος Χρυσόστομος λέγει **«Είτε χείρας μεν νιπτόμεθα εις Εκκλησία οισίοντες, την δε καρδίαν, ουκ έτι, μη γαρ οι χείρας φωνήν αφιάσιν; Η ψυχή προφέρει τα ρήματα εις εκείνην ο Θεός καθορά? ουδέν δε της του σώματος καθαρότητος, εκείνης μεμολυσμένης. Τι γαρ το όφελος, αν τας έξωθεν μεν χείρας αποσμήξης τας δε ένδον ακαθάρτους έχης; Το γαρ δεινόν και πάντα ανατρέπον τούτο εστιν, ότι τα μικρά δεδοικότες, των μεγάλων καταφρονούμεν το μεν ουν ανίπτοις χερσίν εύξασθαι αδιάφορον το δε ανίπτω διανοία, τούτο εστι το πάντων των κακών»** (Ομιλ. ογ' εις τον Ιωάννην).

Εις την Εκκλησίαν θα πρέπει εισέτι να μεταβαίνωμεν διότι, ως προαναφέρθη, Εκκλησία σημαίνει «συνάθροισις», «πλήθος λαού», ως αναγινώσκωμεν και εις το Δευτερονόμον. **«Κατά πάντα όσα ητήσω παρά Κυρίου του Θεού και εν Χωρήβ τη ημέρα της Εκκλησίας»** (ήτοι της συναθροίσεως του λαού). (Δευτ. ιη' 16) και **«Πάσα η Εκκλησία Ισραήλ ειστήκει»** (Γ' Βασ. Η' 14), ήτοι παν το πλήθος του Ισραήλ. Δια τούτο ο Άγιος Ισίδωρος ο Πηλουσιώτης είπεν **«Άλλο εστιν Εκκλησία, και άλλο Εκκλησιαστήριον η μεν γαρ εξ αμώμων ψυχών συνέστηκε το δε από λίθων, και τοίχων οικοδομείται».** Επίσης ο Άγιος Κύριλλος ο Αλεξανδρείας λέγει **«Εκκλησίαν λέγοντες. ου ταις των τοίχων περιβολαίς την τη λέξεως δύναμιν επάγειν ειθίσμεθα καταδηδούμεν δε μάλλον των εν αυτή θεοσεβείν ηρημένων την ευγενεστάτην πληθύν»** και τέλος ο Άγιος Γερμανός λέγει: **«Εκκλησία εστι συνάθροισις λαού σώμα Χριστού».**

Καταχρηστικώς λοιπόν λέγεται Εκκλησία ο Ναός του Θεού εις τον οποίον συναθροίζονται οι χριστιανοί. Όθεν και εις πατήρ της Δυτικής λεγομένης Εκκλησίας είπεν? **«Εκκλησία εστι τόπος εις ον η Εκκλησία εστι»** (Απορ. Νζ' εις το Λευϊτικόν).

Υποχρέωσιν λοιπόν έχομεν ίνα μεταβαίνωμεν (συγκεντρούμεθα) εις την Εκκλησίαν. Διότι πως θα δυνάμεθα να την είπωμεν συνάθροισιν την Εκκλησίαν, καθ' ην στιγμήν ημείς δεν συγκεντρούμεθα εις αυτήν; Ή πως δύναται να λέγεται η Εκκλησία **«Σώμα Χριστού»** καθ' ήν στιγμήν ημείς, τα μέλη, απουσιάζομεν εξ αυτής; Ή πως θα ονομάζωμεν Εκκλησίαν τον τόπον, τον Ναόν του Θεού, εφ' όσον καταφρονούμεν και δεν συναθροιζόμεθα εις τον τόπον ίνα αναπέμψωμεν προσευχάς, και δοξολογίας εις τον Θεόν. **«Εκκλησία γαρ δια τούτο λέγεται»** (κατά τον θείον Χρυσόστομον) **«ότι κοινή, πάντος υποδέχεται»** (Λογ. εις το Αποστ. Δει δε και αιρέσεις είναι εν υμίν).

Εκκλησία ακόμη λέγεται ως ανεφέρθη ανωτέρω, διότι καλεί εν αυτή όλους τους χριστιανούς, πότε δια σημάντρων, πότε δια κωδώνων και πότε δια «ταλάντων», ως, δια κοδώνων καλούνται εις την μάνδρα τα άλογα πρόβατα. Πως λοιπόν δυνάμεθα να φέρωμεν το όνομα του αληθούς χριστιανού όταν η Εκκλησία, η πνευματική αυτή μάνδρα σημαίνει καμπάνας και σήμανδρα και μας προσκαλεί, ημείς την καταφρονώμεν και δεν προσερχόμεθα;

Συνεχίζεται

ORTHODOX CHRISTIAN FAITH

Suggestions? Comments? Please e-mail us at **orthodoxchristianfaith @ yahoo.ca**

Saint Basil the Great *Commemorated January 1st*

This fearless champion of the Orthodox Faith, St. Basil the Great, was born in Caesarea in 329. His family was adorned by many saints, including his paternal grandmother, his father, his mother St. Emmella, his sister St, Macrina, and his brothers St. Gregory of Nyssa and St. Peter of Sebaste.

At the age of 23 he formed a life-long holy friendship in Athens with St. Gregory Nazianzen who, together with St. Maerina, zealously encouraged and guided him to renounce the world and live the angelic life of a monk. **The saint had already come to love holy poverty and feel contempt for human praise, following the example of Christ, and so he gave away his estate to the poor and traveled extensively, receiving instruction from holy monks and hermits.** Later he founded many monasteries, among them one opposite the convent established by his mother and sister, and composed his ascetic works and rules for monastics, called the *"Longer"* and *"Shorter Rules"*.

From time to time he was summoned to offer courageous defense of the Orthodox Faith against persecutors of the truth, but otherwise he quietly divided his time between prayer, the study of Holy Scripture, and manual labor. According to his friend, St. Gregory, he lived at all times cheerfully and in such great poverty—even after he was made bishop. To such an extent that when he died in 379 there was not enough even for a small tombstone. Not only had his monument already been long erected in the hearts of Orthodox Christians, but **the Church chose to honor him as one of the great *"Three Hierarchs,"* together with St. John Chrysostom and St. Gregory the Theologian** *(their feast is celebrated on January 30).*

The following excerpt from his ***"Introduction to the Ascetical Life"*** is an intrepid call to arms, such as the Orthodox Church has sounded in every age.

"Come, then, soldier of Christ...! Set before yourself a life without house, homeland, or possessions. Be free and at liberty from all worldly cares, lest desire or anxiety fetter you.... Follow the Heavenly Bridegroom; withstand the onset of invisible foes; wage war against principalities and powers, driving them out first from your own soul....

Earth did not accept you as a citizen, but heaven will welcome you. The world persecuted you, but the angels will bear you aloft to the presence of Christ. You will even be called friend by Him and will hear the longed for word of commendation: *'Well done, good and faithful servant, brave soldier and imitator of the Lord, follower of the King, I shall reward you with My own gifts and I shall pay heed to your words even as you did to Mine.'*

Troparion, Tone 1*:*
Thy fame has gone forth into all the earth,/ which has received thy word./ Thereby thou hast taught the Faith; thou hast revealed the nature of created things;/ thou hast made a royal priesthood of the ordered life of men./ Righteous Father Basil, intercede with Christ our God/ that our souls may be saved.

Kontakion, Tone 4:
Thou wast an unshaken foundation of the Church/ and didst give to all mortals an inviolate lordship/ which thou didst seal with thy doctrine,/ O righteous Basil, / revealer of the mysteries of heaven.

Source: *http://www.roca.org/OA/3/3f.htm*

The Seventy *Commemorated January 4*

In Luke 10:1, the Lord appointed seventy men to go out as missionaries - as apostles. Though not so prominent as the Twelve, the Seventy carried out their missions with fervor and enthusiasm.

The Tradition of the Church confirms that the Seventy remained true to the Lord and their calling, fulfilling a vital role in the spread of the gospel. **These were not random choices or accidental volunteers but true disciples, true apostles, whose labors carried the message of their Lord throughout the Roman Empire and beyond.**

Though lists of the Seventy vary somewhat, all are remembered in the calendar of the Church. One day, January 4, is set aside to remember them all, and the record of their work is preserved in accounts handed down through the centuries from place to place, especially in those locations where they labored.

To tell the stories passed down in the Church concerning all of the Seventy would fill a book of considerable size, but the compromise of telling the stories of a few, both prominent and relatively obscure members, will relate the conviction and faith of this illustrious body.

Barnabas, a Jew of the tribe of Levi, was born in Cyprus of wealthy parents. He is said to have studied under Gamaliel with Saul of Tarsus, who was to become Paul the Apostle. Originally named Joseph, he was called Barnabas *(Son of Consolation)* by the apostles *(Acts 4:36)* because he had a rare gift of comforting the hearts of people, He who sought out Paul when everyone else was afraid of him, bringing him to the apostles. And it was Barnabas who was first sent by the apostles to Antioch to find out what was going on there *(Acts 11:22)*.

Barnabas sought out Paul to work with him, and their long association was broken only when Barnabas was determined to take his cousin Mark, whom Paul did not trust just then, on a missionary journey. The mutual relationships among the three were later healed *(Col, 4:10)*.

Many ancient accounts say Barnabas was the first to preach in Rome and the first in Milan, but he was martyred in Cyprus, then buried by Mark at the western gate of the city of Salamis.

Among the more prominent of the Seventy was the Apostle **Titus**, whom Paul called his brother *(2 Cor. 12:18)* and his son *(Titus 1:4)*. Born in Crete, Titus was educated in Greek philosophy, but after reading the Prophet Isaiah he began to doubt the value of all he had been taught. Hearing the news of the coming of Jesus Christ, he joined some others from Crete who went to Jerusalem to see for themselves. **After hearing Jesus speak and seeing His works, the young Titus joined those who followed.**

Baptized by the Apostle Paul, he worked with and served the great apostle to the Gentiles, traveling with him until Paul sent him to Crete, making him bishop of that city. **It is said that he was in Rome at the time of the beheading of St. Paul and that he buried the body of his spiritual father before returning home.**

Back in Crete, he converted and baptized many people, governing the Church on that island until he entered into rest at the age of ninety-four.

There are many less prominent among the Seventy who also labored for Christ unto death, **Aristarchus**, whom Paul mentions several times *(cf. Acts 19:29; Col. 4:10; Philem. 24),* calling him a *"fellow laborer",* became bishop of Apamea in Syria. **Sosthenes** *(Acts 18:17; 1 Cor. 1:1)* became bishop of Caesarea, and **Tychicus** *(Acts 20:4; Eph. 6:21; Col. 4:7; 2 Tim. 4:12; Titus 3:12)* succeeded him in that city. **Simeon** *(Matt. 13:55; Mark 6:3),* son of Cleopas *(who was the brother of Joseph the betrothed of the Virgin Mary),* succeeded James as bishop of Jerusalem. **Aristobulus** *(Rom. 16:10),* the brother of the Apostle Barnabas, preached the Gospel in Britain and died peacefully there.

The lives of these few are quite representative of the Seventy who were instrumental in helping to plant the Church throughout the world. Many became bishops, but the names of all are numbered in heaven.in the Book of Life, as faithful servants of the Lord, apostles and foundations of the Church.

I Am God

I am God. Today I will be handling all of your problems. Please remember that I do not need your help.

If life happens to deliver a situation to you that you cannot handle, do not attempt to resolve it. Kindly put it in the SFGTD *(something for God to do)* box. It will be addressed in My time, not yours. Once the matter is placed into the box, do not hold onto it.

If you find yourself stuck in traffic; don't despair. There are people in this world for whom driving is an unheard of privilege.

Should you have a bad day at work; think of the man who has been out of work for years.

Should you despair over a relationship gone bad; think of the person who has never known what it's like to love and be loved in return.

Should you grieve the passing of another weekend; think of the woman in dire straits, working twelve hours a day, seven days a week to feed her children.

Should your car break down, leaving you miles away from assistance; think of the paraplegic who would love the opportunity to take that walk.

Should you notice a new gray hair in the mirror; think of the cancer patient in chemo who wishes she had hair to examine.

Should you find yourself at a loss and pondering what is life all about, asking what is my purpose? Be thankful. There are those who didn't live long enough to get the opportunity.

Should you find yourself the victim of other people's bitterness, ignorance, smallness or insecurities; Remember, things could be worse. You could be them!!!!

"Do not say that it is impossible to receive the Spirit of God. Do not say that it is possible to be made whole without Him. Do not say that one can possess Him without knowing it. Do not say that God does not manifest Himself to man. Do not say that men cannot perceive the divine light, or that it is impossible in this age! Never is it found to be impossible, my friends. On the contrary, it is entirely possible ***WHEN ONE DESIRES IT."***

—St. Symeon the New theologian *(Hymn 27, 125-132).*

ΕΚΛΕΚΤΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΣΟΦΙΑ

Με τον νέο χρόνο όλα μας φαίνονται καινούργια. Κι η σκέψι μας στέκεται εκστατική να πιάση στου χρόνου τα γυρίσματα το τραγούδι, που λένε οι ώρες και οι εποχές, καθώς περνούν από το σκοτάδι στο φως και μας πλουτίζουν σε πείρα και βαθαίνουν μέσα μας το νόημα της ζωής.

Επίκαιρο ένα απόσπασμα από τον "**Αίαντα"** του **Σοφοκλέους**. Ο **"Αίας"** είναι ένα δράμα τιμής, όπου η αδικία φέρνει τον ομώνυμον ήρωα σε απόγνωσιν. Οι Έλληνες αρχηγοί του Τρωϊκού πολέμου δεν αναγνωρίζουν τον συμπολεμιστή τους βασιλιά της Σαλαμίνας σαν τον γενναιότερον ήρωα μετά τον **Αχιλλέα. Κ**αι ο τραγικός **Αίας** ζη έντονα τον πόνο για την στέρησι των αριστείων της ανδρείας. Όμως σε μια στιγμή που είναι νηφάλιος κάμει τις ακόλουθες όμορφες σκέψεις.

Και γαρ τα δεινά και τα καρτερώτατα(1)
τιμαίς υπείκει(2). Τούτο μεν νιφοστιβείς(3)
χειμώνες εκχωρούσιν(4) ευκάρπω θέρει^
εξίσταται(5) δε νυκτός αιανής(6) κύκλος
τη λευκοπώλη φέγγος(7) **ημέρα φλέγειν.**
Δεινών τ' άημα(8) πνευμάτων εκοίμισε
στένοντα πόντον. Εν δ' ο παγκρατής ύπνος
λύει πεδήσας, ουδ' αεί λαβών έχει
ημείς δε πως ου γνωσόμεθα σωφρονείν;
έγωγ'^ επίσταμαι γαρ αρτίως, ότι
ο τ' εχθρός ημίν εξ τοσόνδ' εχθαρτέος,
ως και φιλήσων αύθις, ες τε τον φίλον (9)
τοσαύθ' υπουργών(10) ωφελείν βουλήσομαι,
ως αιέν ου μενούντα. Τοις πολλοίσι γαρ
βροτών άπιστος εσθ' εταρείας(11) λιμήν.

Δηλαδή: *Και βέβαια τα φοβερά και ισχυρότατα υποχωρούν μπρος στις τιμές. Από δω οι χιονοσκέπαστοι χειμώνες δίνουν τη θέσι τους στο πολύκαρπο καλοκαίρι. Κι ο σκοτεινός κύκλος της νύχτας δίνει τον τόπο στην λευκήν ημέρα να ακτινοβολή το φως. Συχνά δε των φοβερών ανέμων η πνοή κοιμίζει τον πόντο που στενάζει απ' την ορμή της. Κι ακόμη ο άρχοντας πάνω στα πάντα ύπνος, λύνει αφού έδεσε τα πλάσματα και δεν κρατά διαρκώς όσα συλλάβει.*

Πως λοιπόν και μείς οι άνθρωποι να μη μάθωμε να είμαστε γνωστικοί; εγώ τουλάχιστον θα το μάθω. Γιατί τελευταία κατάλαβα πως και τον εχθρό τόσο μόνο πρέπει να μισούμε, σαν άνθρωπο που πάλι θα μας αγαπήση. Και τον φίλο τόσο μόνο θέλω βοηθώντας τον να ωφελώ, σαν να μη πρόκειται να μείνη για πάντα φίλος. Γιατί στους πολλούς ανθρώπους είναι άπιστο το λιμάνι της φιλίας.

Είναι σοφό να κρατή κανείς νηφάλια την σκέψι του στα φοβερά που συμβαίνουν στη ζωή, προσμένοντας πίσω απ' αυτά την άνοιξι και τη γαλήνη που θάρθη. Οι θύελλες κι οι δυστυχίες δεν κρατούν για πολύ. Μα και οι καρδιές των ανθρώπων αλλάζουν. Αυτός που τώρα με μισεί, μπορεί αύριο να μ' αγαπά. Κι αυτός που τώρα με αγαπά, αύριο μπορεί να μ' εγκαταλείψη. Γι' αυτό είναι σοφό να μη γκρεμίζωμε τα γεφύρια στη συνεννόησι με τις άλλες καρδιές, αλλά και να μη δίνωμε την καρδιά μας ολόκληρη στους ανθρώπους.

Χαρά στον που ο Θεός είναι της καρδιάς του το απάνεμο λιμάνι.

1) Καρτερός=ο ισχυρός. 2) Υπείκω=υποχωρώ. 3) Νιφοστιβής=ο στιβαγμένος από χιόνι. Ο περιπατών επί των χιόνων. 4) Εκχωρώ=παραχωρώ. 5) Εξίσταμαι=κάμνω τόπον. 6) Αιανής=σκοτεινός. 7) Λευκόπωλος=ο έχων λευκούς πώλους. 8) Άημα=φύσημα. 9) Παγκρατής=πανδαμάτωρ. 10) Υπουργώ=υπηρετώ. 11) εταιρεία=φιλία.

Προς την ΝΙΚΗΝ







ΠΑΝΑΡΚΑΔΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

PAN-ARCADIAN BROTHERHOOD OF CANADA

754A ST.ROCH, MONTREAL, QUEBEC, H3N 1L3

TEL.: 270-2684

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Αγαπητοί Αρκάδες και φίλοι του Συλλόγου

Η Παναρκαδική Αδελφότητα όπως κάθε χρόνο έτσι και εφέτος, προγραμματίζει ένα καλοετοιμασμένο Ρεβεγιόν.
Με πλούσια ορεκτικά, σαλάτες, Roast Beef, γλυκά και καφέ.
OPEN BAR σε προσιτή τιμή των $60 δολλαρίων το άτομο και για παιδιά κάτω των 12 ετών $30 δολλάρια.
Μουσική μέχρι το πρωϊ.
Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί μια χρυσή λίρα, προσφορά του Συλλόγου.
Ελάτε να υποδεχτούμε τον καινούργιο χρόνο, οικογενειακά και με ελπίδα για το 2007, υγεία και ειρήνη για όλο τον κόσμο.
Επειδή ο χώρος είναι περιορισμένος σας παρακαλούμε δηλώστε εγκαίρως το τραπέζι σας τηλεφωνώντας στο αριθμό **514-744-1140** ή περάστε από το Σύλλογο 754[A] St-Roch. Δευτέρα – Παρασκευή 5-7μμ

Από το Δ. Συμβούλιο της Παναρκαδικής Αδελφότητας Καναδά

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κάνουμε γνωστό ότι η κοπή της παραδοσιακής Βασιλόπιτας θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή 7 Ιανουαρίου μετά την Θεία Λειτουργία.
Για εισιτήρια, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις Κυρίες της Φιλοπτώχου. Ευχαριστούμε για την όπως πάντα υποστήριξη στο θεάρεστο έργο μας και σας περιμένουμε.

Από την Φιλόπτωχος Αδελφότητα του Ιερού Ναού Τιμίου Σταυρού

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ASSOCIATION DES CRÉTOIS DE MONTREAL
5220 Avenue du Parc, Mtl., Τηλ.: (514) 270-2993

Ανακοίνωση – Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν

«Καινούργιε χρόνε μην κρατάς
τίποτα από μένα
κάνε με μόνο να θωρώ
πρόσωπα ευτυχισμένα»

Για μια ευτυχισμένη αρχή λοιπόν, το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Κρητών Μοντρεάλ, διοργανώνει και σας προσκαλεί στο **Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν** του την **Κυριακή 31 του Δεκέμβρη στις 20:30** το βράδυ στην λέσχη του Συλλόγου μας στο **5220 Park Avenue**.
Ελάτε να αποχαιρετίσουμε το 2006 με τις αναμνήσεις του και να καλώς ορίσουμε τα όνειρα και την ελπίδα για το 2007 με Κρητική και λαϊκή μουσική από **τον D.J. Μανώλη Σγουράκη.**
Η είσοδος είναι $70 δολλάρια με μεζέδες, πλούσιο γεύμα και Open Bar. Για τα παιδιά κάτω των 12 ετών, η είσοδος είναι $35 δολλάρια μετά φαγητού.
Για να κλείσετε το τραπέζι σας, τηλεφωνείστε στο **514.835-9224**, από τις 12:00 μέχρι τις 18:00 και στο **514.578-5220** από τις 18:00 έως τις 22:00 το βράδυ.

Σας ευχόμαστε καλά Χριστούγεννα και σας περιμένουμε να διασκεδάσουμε μαζί σε ένα γνήσιο Κρητικό γλέντι, σαν μια καλή πατούλια, που λένε και στην Κρήτη

Από το Δ.Σ. του Συλλόγου Κρητών Μοντρεάλ

L'ASSOCIATION DE THESSALIE DE MONTREAL "RIGAS FERAIOS" — THESSALIOTIAN SOCIETY OF MONTREAL "RIGAS FERAIOS"

826 Jean-Talon Ouest. Montreal. Quebec. H3N-1S4. Tel: 278-3704

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΘΕΣΣΑΛΩΝ 'Ο ΡΗΓΑΣ ΦΕΡΑΙΟΣ'

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Αγαπητοί συμπατριώτες,
Σας προσκαλούμε με μεγάλη χαρά και φέτος στο Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν του Συλλόγου μας που θα πραγματοποιηθεί **την Κυριακή 31 Δεκεμβρίου** και ώρα 7:00 μ.μ. στην αίθουσα δεξιώσεων **DIONYSSIA Reception Hall 640 Jarry West (γωνία Bloomfield).**
Τιμή εισόδου με πλούσιο φαγητό και ανοιχτό Bar 70 δολλάρια. Θα μας διασκεδάσει μέχρι τις πρωϊνές ώρες το **Disco Malibu Productions**.
Σε κάθε τραπέζι θα προσφερθεί μία βασιλόπιτα..
Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί μία χρυσή λίρα προσφορά του **Κοσμηματοπωλείου ΑΤΤΙΚΑ**.
Αγαπητοί συμπατριώτες, ελάτε να υποδεχτούμε όλοι μαζί τον καινούριο χρόνο, και να ευχηθούμε το «Καλή Χρονιά και Ευτυχισμένος ο Καινούριος Χρόνος.»
Επειδή ο χώρος είναι περιορισμένος κλείστε εγκαίρως τα εισιτήρια σας τηλεφωνώντας στους εξής αριθμούς:
514.272-1552, * 450.662-2576

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου Θεσσαλών «ο Ρήγας Φεραίος»

Fraternité Missionaire Orthodoxe Hellenique Canadienne La CROIX
Hellenic Canadian Orthodox Missionary Fraternity the CROSS
Ἑλληνοκαναδική Ὀρθόδοξη Ἱεραποστολική Ἀδελφότης Ο ΣΤΑΥΡΟΣ
ORGANISME A BUT NON-LUCRATIF — NON-PROFIT ORGANIZATION — Μη ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
7731 BLOOMFIELD AVE. MONTREAL QUEBEC H3N 2H4.

Αγαπητοί αδελφοί δια τας Αγίας ημέρας των Χριστουγέννων και δια το Νέον έτος 2007, η Ορθόδοξος Ιεραποστολική Αδελφότης ο «ΣΤΑΥΡΟΣ», εύχεται, εις όλους, χαρούμενες γιορτές, και ο καινούργιος χρόνος, να είναι ειρηνικός για όλο τον κόσμο, με αγάπη υγεία, και παν αγαθόν.

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Εκ της Ορθοδόξου Ιεραποστολικής Αδελφότητος ο «ΣΤΑΥΡΟΣ»

ΜΟΝΤΡΕΑΛ 20-12-2006

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ
«Η ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΦΩΝΗ»

Αγαπητοί εν Χριστώ αδελφοί,
Η Ορθόδοξος Χριστιανική Αδελφότης που επί χρόνια εργάζεται και επιδιώκει την πνευματική κατάρτιση των μελών της και όλων των συμπαροίκων και την καταπολέμηση των αιρέσεων, κάθε Κυριακή από τις 4:00 μ.μ τελεί Παράκληση στην Υπεραγία Θεοτόκο στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου στο Chomedey Laval.
Η Ιερά Παράκληση, όποτε το επιτρέπουν οι υποχρεώσεις του, τελείται από τον π. Βασίλειο.
Κατόπιν ώρα 5:30 μ.μ. στην αίθουσα της Αδελφότητος, 3805 SOUVENIR (ακριβώς απέναντι από τον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου) γίνεται ερμηνεία και κήρυγμα επί των Ευαγγελικών Αναγνωσμάτων της ημέρας, ή επί άλλων επικαίρων θεμάτων και επακολουθεί διάλογος.
Η είσοδος είναι ελεύθερη. Ολοι είσαστε ευπρόσδεκτοι και η παρουσία σας θα μας χαροποιήσει ιδιαιτέρως.
Στην αίθουσα της Αδελφότητος έχουμε πολλά χριστιανικά βιβλία και κασέτες με κηρύγματα διαφόρων Ιεροκηρύκων και Θεολόγων εξ Ελλάδος.

Για κάθε πληροφορία μπορείτε να τηλεφωνείτε στο: 450.681-0446

Από την Ορθόδοξη Χριστιανική Αδελφότητα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρωμεν εις γνώσιν των ευσεβών Ορθοδόξων Χριστιανών του Μοντρεάλ, ότι το θείον κήρυγμα που εγένετο από το 1986 εις τον Ιερόν Ναόν της Αγίας Άννας, 7870 Birnam, γωνία Ball, τηλ 276-8408 / 374-0862, και ησχολείτο με θέματα των Ορθοδόξων Χριστιανικών αληθειών που φωτίζουν τους Χριστιανούς σε ζητήματα σωτηρίας της ψυχής μας και την αιωνίαν ζωήν και την βασιλείαν του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού, θα ακούγεται τώρα μόνον μέσω του Διαδυκτίου (Internet).

Ο Κύριος Ημών Ιησούς Χριστός μέσω του Ιερού Του Ευαγγελίου μας διδάσκει «ζητείτε δε πρώτον την Βασιλείαν του Θεού και την δικαιοσύνην Αυτού και ταύτα πάντα προστεθήσετε ημίν.» Ματθ Στ 33.

Ο ομιλητής αγαπάει και πονάει την Ορθόδοξον Εκκλησίαν μας και δια την σωτηρία του κηρύττει τον Λόγον του Θεού πάντα αφιλοκερδώς από το 1945. Πολλά από τα κηρύγματά του που μαγνητοφωνούνται μεταδίδονται μέσω του Internet στην διεύθυνση: **www.Hellenicmedia.ca**

Με χριστιανική αγάπη **Πέτρος Καλομοίρης**

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΜΕΣΣΗΝΙΩΝ ΚΑΝΑΔΑ
MESSINIAN BROTHERHOOD OF CANADA INC.
FRATERNITÉ MESSENIENNE DU CANADA INC.

7287 AVE. CHAMPAGNEUR • MONTREAL, Qc H3N 2J8 • TÉL.: (514) 276-3588

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Με μεγάλη χαρά σας προσκαλούμε στο **Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν** της Αδελφότητάς μας, το οποίον θα λάβη χώρα την **Κυριακή 31 Δεκεμβρίου** και ώρα 7:30 μ.μ. το βράδυ στην αίθουσα του Συλλόγου μας στο **7287 Ave. Champagneur, γωνία Ogilvy**. Τιμή εισόδου μετά φαγητού 40 δολλάρια για τους μεγάλους και 25 δολλάρια για παιδιά κάτω των 12 ετών. Θα σερβιριστούν ορεκτικά, σαλάτες, roast beef, γλυκά καθώς και μια βασιλόπιτα για κάθε τραπέζι και ο τυχερός της βραδιάς θα κερδίση μια χρυσή λίρα. Επειδή ο χώρος είναι περιορισμένος σας παρακαλούμε δηλώστε εγκαίρως το τραπέζι σας, τηλεφωνώντας στους αριθμούς: **514-276-3588 * 514-336-8537.**

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου και του γυναικείου τμήματος



ΜΕΓΑΣ- ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Αγαπητά Μέλη:

Είναι η ευχαρίστησή μου να αναγγείλω το *Ετήσιο Ρεβεγιόν* μας. Είμαστε τιμημένοι να επεκτείνουμε την παράδοση, και η συμμετοχή σας θα εκτιμώταν πολύ.

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ: 31 Δεκεμβρίου 2006
ΩΡΑ: 8:30 μ.μ.
ΑΙΘΟΥΣΑ: Inter-Continental Hotel
360 St. Antoine Street West
ΤΙΜΗ: $95.00 ανά ενήλικους
$45.00 ανά παιδία κάτω από 12 ετών

- Περιλαμβάνονται στην τιμή ένα γεύμα, κρασί, και ανοικτή μπάρα.
- Ελάτε και φέρτε μαζή σας τους φίλους σας της οικογένειές σας για μια βραδιά γεμάτη διασκέδαση, χορό και δώρα.
- Τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα και θα εξυπηρετήθουν με παιχνίδια και δραστηριότητες, και θα συμμετάσχουν σε μια ιδιαίτερη παρέλαση.
- Υποστηρίξτε έναν πίνακα για $100.00 και το όνομά σας ή το όνομα της επιχείρησης σας θα επιδειχθεί σε εκείνο τον πίνακα.
- Η παραδοσιακή βασιλόπιτα θα μοιραστή, και το τυχερό άτομο θα κερδίσει μια χρυσή λήρα.
- Επίσης θα κληρωθη ένα ταξίδι στην Ελλάδα από τα εισιτήρια εισόδου.

Θυμηθείτε, ότι η ιστορία της «Ελληνικής Μακεδονίας» μας κίνδυνευη να κλοπή. Δεν πρέπη να επιτρέψουμε την αδιαφορία μας να διευκολύνη αυτό. Ελάτε και παρουσιάστε την υποστήριξή σας.

Για εισιτήρια και/ή πληροφορίες, τηλεφωνίσετε στο : (514) 863-6238
Μανόλης Σιμιτσάκος

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΟΝΤΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ « Ο ΕΥΞΕΙΝΟΣ ΠΟΝΤΟΣ »
5879 avenue du Parc • Montréal (Québec) • H2V 4H4 • 514.271.0709
L'ASSOCIATION PONTIENNE DE MONTRÉAL « EFXINOS PONTOS »
www.efxinospontos.org

Οττάβα, 14 Δεκεμβρίου 2006
Για άμεση δημοσίευση

Ανακοίνωση - Πρόσκληση

Το Διοικητικό Συμβούλιο Συλλόγου Ποντίων Μοντρεάλ "Ο Εύξεινος Πόντος" προσκαλεί όλα τα μέλη και φίλους του Συλλόγου στο καθιερωμένο Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν, την Κυριακή 31η Δεκεμβρίου 2006, και ώρα 8:00 μ.μ. στη λέσχη του Συλλόγου στο 5879 Park Avenue.

Ελάτε να διασκεδάσουμε όλοι μαζί σ'ένα οικογενειακό περιβάλλον με τους αθάνατους ποντιακούς σκοπούς. Εκλεκτό φαγητό, γλέντι και χορός μέχρι τις πρωινές ώρες.

Η τιμή εισιτηρίου με φαγητό και « open bar » για τους μεγάλους είναι 65$, και 25$ με φαγητό για τα παιδιά από 6 έως 12 ετών. Θα υπάρξει επίσης σαμπάνια τα μεσάνυχτα.

Σας περιμένουμε όλους για να υποδεχθούμε μαζί το Νέο Έτος 2007 !

ΕΥΒΟΪΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
Ο "ΕΥΡΙΠΟΣ"
ASSOCIATION EUBÉENNE EVRIPOS DE MONTRÉAL • MONTREAL EVRIPOS EUBEON ASSOCIATION

Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου μας, βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να σας προσκαλέσει στο **Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν** που θα πραγματοποιηθεί την **Κυριακή 31 Δεκεμβρίου, 2006 και ώρα 7:30μ.μ**. στην αίθουσα του **Dionyssia Reception Hall (640 Jarry West).**

Ελάτε με τις οικογένειες και τους φίλους σας, ν' αποχαιρετίσουμε μαζί τον παλιό χρόνο και να υποδεχτούμε τον **Καινούριο Χρόνο 2007** και να περάσουμε μια αξέχαστη βραδιά με εκλεκτή μουσική με το **Disco Kappa Production** σε ένα **Ευβοϊκό ξεφάντωμα**.
Τιμή εισιτηρίου μετά φαγητού και **Open Bar $70** για τους μεγάλους και **$40 για τα παιδιά κάτω των 12 ετών.**

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί μία χρυσή λύρα, προσφορά του Συλλόγου. Για περισσότερες πληροφορίες και εισιτήρια επικοινωνήσετε στα εξής τηλέφωνα:
Ντίνα Μιμιδάκη (πρόεδρος) 514-683-0439,
Βασίλης Λάμπρου (ταμίας) 450-686-6722,
Χρήστος Μάντης (Β' ταμίας) 514.659-2474.

Η Πρόεδρος και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου **«Ο Εύριπος»,** εύχονται στα μέλη, τους φίλους του συλλόγου και όλους τους ομογενείς, **Καλά Χριστούγεννα και το Νέο Έτος 2007**, όπως διέλθει με υγεία, ειρήνη και χαρά

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

Greek Orthodox Community of the Archangels Michael and Gabriel

La Communauté Grecque Orthodoxe des Archanges Michel et Gabriel

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ
ΑΡΧΑΓΓΕΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΙ ΓΑΒΡΙΗΛ
11801 Elie Blanchard Ave * Montreal,

Τηλ.: (514) 334-6868 * 514-334-2273
Fax: 514-334-6040

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Το Διοικητικό Συμβούλιο με την συνεργασία της Φιλοπτώχου όπως κάθε χρόνο διοργανώνει και φέτος Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν.
Κυριακή 31 Δεκεμβρίου 2006, ώρα 8μμ στην αίθουσα της εκκλησίας στο:
11801 Elie blanchard, Avenue, Montreal
Μια μοναδική Πρωτοχρονιάτικη βραδιά, άψογα οργανωμένη σ' ένα όμορφο ζεστό και οικογενειακό περιβάλλον
«Χορός, κέφι και διασκέδαση με το DISCO STAR PLUS. Ο Λουης Χαλκιάς θα μας διασκεδάσει μέχρι τα ξημερώματα με κεφάτη χορευτική μουσική.
Πλούσιο φαγητό, εκλεκτοί μεζέδες, και ποικιλία ποτών θα συνοδεύσουν το γλέντι σας και θα υποδεχθούμε όλοι μαζί τον νέο χρόνο με κέφι και χαρά.
Η τιμή εισόδου με φαγητό πολύ προσιτή όπως πάντα, $50,00 με πλήρες γεύμα, ένα μπουκάλι σαμπάνια και μια βασιλόπιτα σε κάθε τραπέζι, προσφορά της Κοινότητάς μας. Για τα παιδιά, κάτω των 12 χρονών $30.00.
Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθούν $100.00 προσφορά της Ελληνικής Κοινότητας Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ. Ο τυχερός της βασιλόπιττας, θα κερδίση $100.00 προσφορά της Ελληνικής Κοινότητος Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ
Για να προμηθευτείτε τα εισιτήρια σας εγκαίρως, τηλεφωνείστε ή στον κ. Κώστα Δρακόπουλο, στο: (514) 748-8332, ή στην κα. Ρουμπίνη Ζάκκα, στο: (514) 337-3922, ή στην κα. Γεωργία Γκόγκου στο: (514) 332-8780, ή στον κ. Παναγιώτη Γκόνη στο: (514) 334-6149, ή στην κα. Κατερίνα Ηλιοπούλου, στο: (450) 681-1319 ή στα γραφεία της Κοινότητός μας, ή στην Ειρήνη Μαυρομάτη στο τηλέφωνο (514) 334-6868.
Σας περιμένουμε όλους για να περάσουμε μια αξέχαστη βραδιά

Από την Οργανωτική επιτροπή

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΑΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ ΚΑΙ ΜΑΡΚΕΛΛΗΣ ΧΙΟΠΟΛΙΤΙΔΟΣ

5390 rue St-Urbain St. Montreal, (Quebec) H2T 2X1 –
Τηλ.: 514-270-4513

Μόντρεαλ 19, Δεκεμβρίου 2006

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Δια της παρούσης σας πληροφορούμεν ότι το τραπέζι της βασιλόπιτας του ιερού Ναού μας των Αγίων Μαρκέλλης Χιοπολίτιδος και Ειρήνης Χρυσοβαλάντου θα λάβη χώραν την 14ην Ιανουαρίου 2007, μετά το πέρας της θείας Λειτουργίας εις την αίθουσαν της Εκκλησίας μας.
Θεωρούμεν θερμή υποχρέωσιν από την στήλην αυτήν να σας ευχαριστήσωμεν δια την συνεχήν συμπαράστασιν εις την ιεράν αποστολήν της Φιλοπτώχου Αδελφότητος, με την οποίαν η Αδελφότης συνεχίζει την αποστολήν της προς τους έχοντας ανάγκην αδελφούς μας.
Σας περιμένομεν όπως και εις το παρελθόν όπως τιμήσητε δια της παρουσίας σας, ευχόμενοι χρόνια πολλά και ευλογημένος ο Νέος Ενιαυτός του Κυρίου, εις εσάς και εις τους συγγενείς σας.

Μετά της εν Κυρίω πολλής αγάπης.

Ευσεβία Δαλκηριάδου
Πρόεδρος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρεται εις γνώσιν των αδελφών Χριστιανών ότι το Σάββατο 6 Ιανουαρίου 2007, οι κυρίες του συλλόγου «Οι φίλες των μοναστηριών» θα έχουν λεωφορείο για την μεταφορά προσκυνητών εις την Ιερά Μονή Παναγίας Παρηγορήτισσας για την εορτή των Θεοφανείων.
Αναχώρηση στις 7:30 το πρωί από την γωνία των οδών St. Roch και Outremont. Για δήλωση συμμετοχής και πληροφορίες επικοινωνείστε με τα τηλέφωνα: (514) 270-1737 ή (514) 335-3230

Δια τον σύλλογον
Η γραμματεύς

ΤΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΔΥΤΙΚΑ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

DE LA REGION OUEST DE MONTREAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ

20 Brunswick Blvd., D.D.O.

Tél.: 514-684-6462

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΔΥΤΙΚΑ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ΕΝΟΡΙΑ ΑΓΙΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Κοινότητος σας προσκαλεί στο πρωτοχρονιάτικο ρεβεγιόν το οποίο θα λάβει χώραν την 31ην Δεκεμβρίου, 2006 και ώρα 8:00μμ στην αίθουσα της εκκλησίας, 20 Brunswick blvd., D.D.O., West Island.
Σας προσκαλούμε όπως προσέλθετε για να υποδεχθούμε το 2007 διασκεδάζοντας με τη μουσική Costa Disco. Θα υπάρχει πλούσιο φαγητό, ελληνικό κρασί, σαμπάνια, γλυκίσματα και βασιλόπιτες. Τιμή εισιτηρίου 50 δολλάρια για μεγάλους και 25 δολλάρια για παιδιά κάτω των 12 ετών.
Ο τυχερός του νομίσματος της βασιλόπιτας θα κερδίσει ένα δαχτυλίδι προσφορά του κ. Σέρκου.
Εισιτήρια μπορείτε να προμηθευτείτε από το γραφείο της Κοινότητος τηλ: (514) 684-6462 και από τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου.

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΟ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ ΤΟΥ QUEBEC CITY

Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007

Για να περάσουμε μια όμορφη, ευχάριστη και χαρούμενη Κυριακή, ελάτε μαζί μας αυτή την φορά στο **Καρναβάλι του Κεμπέκ City**.



Αναχώρηση Κυριακή 11 Φεβρουαρίου
Στις 7:30 το πρωΐ
Και επιστροφή στις 8:30 το βράδυ

Θα επισκεφτούμε στο φτιαγμένο από πάγο ξενοδοχείο (προαιρετικό), θα 'χουμε μεσημεριανό φαγητό (Buffet Lunch), θα πάμε να δούμε τα φτιαγμένα από πάγο ωραία αγάλματα, θα παρακολουθήσουμε το κλείσιμο της γιορτής, θα επισκεφτούμε, αν έχουμε καιρό, τα διάφορα μπουτίκς και κατά τις 5:30 με 6:00 το απόγευμα θα πάρουμε το δρόμο της επιστροφής
Για πληροφορίες: Σπύρος Αθανασίου
514.402-2755 514.807-8372



ROUMELIOTIAN SOCIETY MONTREAL
"GEORGE KARAISKAKIS"

937-A ST. ROCH WEST • MONTREAL QUE. • H3N 1L9

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Ρουμελιωτών Μοντρεάλ, Εύχεται στα μέλη του Συλλόγου, σε όλους τους Ρουμελιώτες και γενικά την Παροικία μας

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
και Ευτυχισμένος
ο καινούργιος χρόνος

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΑΝΝΗΣ

7870 Birnam, Montreal, Que, H3N 2T5
Τηλ.: (514)276-8408

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓ. ΜΑΡΚΟΥ ΤΟΥ ΕΥΓΕΝΙΚΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρωμεν εις γνώσιν των ευσεβών Ορθοδόξων Χριστιανών της παροικίας μας ότι την Κυριακή, 25 Δεκεμβρίου με το Πάτριον εορτολόγιον (7 Ιανουαρίου με το νέο), θα εορτάσωμεν μεγαλοπρεπώς την σωτήριαν δια όλο το ανθρώπινον γένος Γέννησιν του Κυρίου και Θεού και Σωτήριος ημών Ιησού Χριστού.

Παρασκευή πρωί 6:30 π.μ. στην Ιερά Μονή Αγ. Άννης, **7870 Birnam**, θα λάβη χώρα η ακολουθία των βασιλικών Ωρών των Χριστουγέννων και εν συνεχεία ο Μέγας Πανηγυρικός Εσπερινός μετά της Θείας Λειτουργίας του Μ. Βασιλείου.
Σάββατο εσπέρας 9:30μμ θ'αρχίση ο Πανηγυρικός Όρθρος των Χριστουγέννων και εν συνεχεία θα τελεστή η Θεία Λειτουργία έως τις πρωινές ώρες, στον Ιερό Ναό Αγίου Μάρκου του Ευγενικού, **810 Ogilvy.**
Σας προσκαλούμε όλους να εορτάσωμε με τον Ουρανό με τη Βηθλεέμ, με το Θεοβάδιστον Όρος Σινά, με το Άγιον Όρος, και με όλες τις Ορθόδοξες χώρες, δηλαδή με τα Ύ όλων των Ορθοδόξων λαών.
Η Σωτήριος Γέννησις του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού να φέρη την ειρήνη στον κόσμο και σε κάθε ψυχή μετάνοια.

Εκ του γραφείου του Ιερού Ναού, τηλ.: 514-276-8408



ΕΛΛΗΝΟΚΑΝΑΔΙΚΗ ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ
FEDERATION HELLENIQUE-CANADIENNE DES ILES IONIENNES
HELLENIC CANADIAN FEDERATION OF IONIAN ISLANDS
950 OGILVY, MONTREAL, QUE, H3N 1P4, TEL: (514) 274-1318

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Επτανησιακής Ομοσπονδίας σας εύχεται ολόκαρδα καλά Χριστούγεννα και ευτυχισμένος, δημιουργικός και ειρηνικός ο καινούργιος χρόνος και σας καλεί στο Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν που κάνει η Ομοσπονδία μας.

Στις 31 Ιανουαρίου, λοιπόν, και στις 7 η ώρα το βράδυ σας περιμένουμε όλους, Επτανησιώτες και μη, μικρούς και μεγάλους, να έρθετε στο πολυτελές Carlton (8860 Blvd. Langelier, Saint-Leonard) και όλοι μαζί να αποχαιρετίσουμε τον χρόνο που φεύγει και να υποδεχτούμε τον καινούργιο, σε ένα ζεστό Επτανησιώτικο, περιβάλλον.
Η τιμή εισιτηρίου που είναι 70 δολάρια, εκτός από το εγγυημένα πλούσιο και υπέροχο φαγητό, συμπεριλαμβάνει βασιλόπιτα και σαμπάνια για κάθε τραπέζι, και κρασί... όσο τραβάει η δίψα και το κέφι σας. Μετά τις 12 θα έχει και μπουφέ με όλα τα καλά της γης.

Η τιμή εισιτηρίου για παιδιά από 7 μέχρι 12 χρόνων είναι 25 δολάρια και για παιδιά κάτω των 6, η είσοδος είναι δωρεάν.
Για την αγορά εισιτηρίων ή για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε σε ένα από τα τηλέφωνα:
Σ. Ζακύνθου 514-747-9491, Σ. Κερκύρας 514-768-2335, Σ. Κεφαλονιάς 514-276-3087, Σ. Λευκάδας 514-747-1318.
Χρόνια πολλά λοιπόν, και Ραντεβού στο Carlton για το μεγάλο μας ρεβεγιόν.

Οποιοδήποτε κι αν είναι το όνειρό σας...
Whatever your dream is ...

Αν το όνειρό σας είναι να αποκτήσετε το σπίτι των ονείρων σας, ή να ξεκινήσετε μια νέα επιχείρηση, μην ονειρεύεστε απλώς, επικοινωνήστε μαζί μας και θα φροντίσουμε για την δανειοδότησή σας



- Έως 100% δανειοδότηση στην αγορά
- Μειωμένους τόκους Ο.Α.C.
- Ανάλυση δανείων μέσω υπολογιστή – προγραμματισμός εξόφλησης
- Εγγυημένη δεύτερη υποθήκη με πολύ χαμηλά επιτόκια
- Συγχώνευση χρέους έως 100% της αξίας
- Ευκαιρία επένδυσης Υποθήκης
- Αναδιάρθρωση δανείων Τραπέζης που απορρίφθηκαν
- Σχέδια για ακίνητα (αγορά + οικοδόμηση)

ΦΡΟΝΤΙΖΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΟΝ!

- *Χωρίς εισφορές για οποιαδήποτε υποθήκη, κακή πίστωση. Δεκτοί οι νεομετανάστες!*
- *Ρωτείστε οποιαδήποτε ερώτηση*

LOOKING AFTER YOUR BEST INTEREST!





SHANJITH (SHAWN) SATKUNANANTHAN
Senior Mortgage Consultant (AMP)

RAJANI SHANJITH
Mortgage Consultant

CENTUM Advance Realty Inc
(647)998.5450 / (416).290.1200

80, Corporate Drive Suite 208,
Toronto, ON M1H3S5
shanjith2002@yahoo.com
www.centum.ca



RIALTO PARADISO

Η Διεύθυνση και το προσωπικό εύχεται
στους πελάτες, συνεργάτες,
φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

Η Αίθουσά μας διατίθεται: Για ΓΑΜΟΥΣ, ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ,
ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ, SHOWERS και για κάθε εκδήλωση





5723, Park Avenue, Montreal, Quebec
Για κρατήσεις θέσεων τηλεφωνείστε:
(514) 272-3899 / (514) 272-6893

CASEY'S
RESTO • BAR

Η Διεύθυνση του RESTO BAR CASEY'S
Και το προσωπικό του
Εύχονται
Σε όλους τους πελάτες του, στους
συνεργάτες, φίλους, σε όλη την Ελληνική
παροικία και σε όλους τους
όπου γης Έλληνες
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ
και
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ









1031 Du Marché-Central ,
Montréal, (514) 382-1234

VILLAGE GREC

(450) 688-5555

4491 Samson, Chomedey, Laval

Known for the best souvlaki & tastiest gyro in town.

Παραδοσιακή Ελληνική Κουζίνα σε ένα καθαρά Ελληνικό περιβάλλον.



Γευστικότατος γύρος & σουβλάκια

Αυθεντική κουζίνα, νοστιμότατα μεζεδάκια, παραδοσιακές λιχουδιές.

Καλαμαράκι • Χταποδάκι
Βακαλάο • Σκορδαλιά • Γλυκά

Υλικά άριστης ποιότητας.

Ελληνικά κρασιά, μπύρες & ποτά
Εξυπηρέτηση πάντα με χαμόγελο

FREE DELIVERY
ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ

Αναλαμβάνουμε δεξιώσεις από 15-80 άτομα
Reception space accommodating 15-80

Ο ιδιοκτήτης κ. Στίβ Αρβανίτης και όλο το έμπειρο προσωπικό του Εστιατορίου VILLAGE GREC στο ΛΑΒΑΛ, εύχονται σε ολόκληρη την Ελληνική Παροικία

Χρόνια Πολλά και Ευτυχισμένο το Νέο Έτος 2007

DÉJEUNER - DÎNER

Eggsquis



Οι ιδιοκτήτες των Εστιατορίων

Eggsquis

κ.κ. Ηλίας Στεργίου και Ιωάννης Μπαντός σας εύχονται Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένος ο Καινούριος Χρόνος



Κεντρικά γραφεία

62 CHARTIER, SHERBROOKE QUE. J1J 3V5
Tel.: 1819.820-2444 Fax: 1819.820-0911

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΑ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ
ΠΑΤΩΜΑΤΑ
ΚΕΡΑΜΙΚΑ
ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ
ΒΑΨΙΜΑΤΑ
ΜΠΑΝΙΑ
ΤΕΛΕΙΩΜΑ ΥΠΟΓΕΙΟΥ
ΜΠΑΡΕΣ

(25) χρονια πειρα





ΓΙΩΡΓΟΣ & ΣΤΡΑΤΟΣ
Τηλ (514) 949-0443 (450) 676-0334
E-mail@videotron.ca

Ενοικιάζεται 3 ½ στην Ελληνική Στέγη Ηλικιωμένων στο 5775 Av. Wilderton. Ενοίκιο $641.00. Περιλαμβάνει ρεύμα, θέρμανση, ζεστό νερό, κουζίνα και ψυγείο. Ελεύθερο από 1ης Νοεμβρίου 2006. Πληρ. στο: 514.737-2421 εσωτ. 112. Χριστίνα Νάσιου.

4-9-χ

ATHENS MUSIC CENTER
Ελληνική Σχολή Μουσικής.
Διδάσκουμε: Μπουζούκι, Πιάνο, Κιθάρα, Ακορντεόν, Σαξόφωνο.
Πληρ.: 514-402-2755

4-9-

GENERAL RENOVATION

17 ANS D'EXPERIENCE







Revêtement,Aluminium,Portes,Fenêtres,Toiture,Balcons,Peinture
Aluminum siding,Doors,Windows,Roof shingles,Balconies,Painting
Salle de bain,Céramique,Bathrooms,Ceramic

ESTIMATION GRATUITE
FREE ESTIMATE
359 St-Croix #201, VSL, H4N 2L3

Serge inc.
(514) 781-0022

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ στο CHOMEDEY 5 ½ δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ και ένα **BATCHELOR**. Αριστη τοποθεσία. Ελεύθερα . Πληρ. από τον κ. Θεόδωρο στο:
514.685-1429
ή 450.589-9011

Γ-11-στ

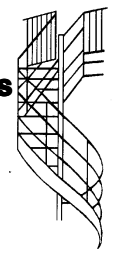
ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο CHOMEDEY 5 ½ δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ. Θερμαινόμενο, ανακαινισμένο, ξύλινα πατώματα. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. Αριστη τοποθεσία. Ελεύθερα από την 1η Δεκεμβρίου. Πληρ. από τον Δημήτρη στο: **514.926-6000**

Γ-11-στ



ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΣ ΣΙΔΕΡΑΣ ΤΑΣΣΟΣ

Σιδηρουργικές εργασίες, Εγκαταστάσεις, Repairs Σκάλες * Μπαλκόνια * Κάγκελα * Κολώνες
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ FIBERGLASS
(514) 276-7064



ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 3 ½ στο Παρκ Εξτένσιον. Θερμαινόμενο, ζεστό νερό. Σε πολύ κατάσταση. Ελεύθερο .
Πληρ.: **514.278-5894**

4-11-στ

Ενοικιάζεται θερμαινόμενο 3 ½ στο Ville St. Laurent, ανακαινισμένο, επάνω όροφος σε Τρίπλεξ. Κοντά στο 'Μουρελάτος'. $650. Πληρ. από τον κ. Τζίμμη στο: **514.949-3458**

Ενοικιάζεται 4 ½ στο Park Extension. Δεύτερος όροφος. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Φρεσκοβαμμένο. Παρκέ πατώματα. Ελεύθερο. Πληρ. στο **514.927-5751**

β-11-στ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΩΝ
'Nick' Happiness Road

Το δικό σας Γραφείο, από το 1982

Εμπιστευθείτε το Γραφείο μας για εσάς και τα παιδιά σας
Μέσω του Γραφείου μας θα βρείτε το ιδανικό ταίρι για έναν πετυχημένο γάμο.
Απόλυτη εχεμύθεια, πλήρης κατανόηση και εμπιστοσύνη.

ζητείστε τον κ. Νίκο

Υπάρχουν ενδιαφερόμενοι για κοπέλλες από 25-65 ετών

Είμαστε πάντα στην διάθεσή σας
450.969-1100

Ενοικιάζεται Στο Laval des Rapides 1 4 ½. Ελεύθερο
Πληρ. προσωπικά στο:
342 Cartier west # 4
450. 629-1209
450.862-7784
514.561-4274

γ-12-γ

Ενοικιάζεται Στο Laval des Rapides 340 Cartier west
Ενα κατάστημα 2.500 τ.π.
Με πολλές ευκολίες
Ελεύθερο
Πληρ. 450.862-7784
514.561-4274

γ-12-γ

Partners Advantage GMAC Real Estate
Brokerage, independently owned and operated

Εντός της περιοχής Οττάβας-Carleton.
Πωλείται φημισμένο Restaurant
Ιδανικό για επένδυση
Πρόσφατα ανακαινισμένο με $500.000.
Κουζίνα με όλες τις ανέσεις και ευκολίες.
Δυνατότητα για πολλά και καλά κέρδη.
Πληρ. από τον κ. Bill Cheffins, Partners Advantages GMAC Real Estate στο:
1613.253-454253 ext 110,
ή στο: 1.877.251-8672

γ-12-b

Στο Chomedey Laval Ενοικιάζεται 5 ½, δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ, σε άριστη κατάσταση. Φρεσκοβαμμένο, κοντά στο 'Μουρελάτος' και όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ. από την κα Ελένη στο: **450.686-6780**

Β-12-στ

Στο Park Extension Ενοικιάζεται 4 ½ ανακαινισμένο. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Διαθέτει εγκατάσταση πλυντηρίου και στεγνωτηρίου. Ελεύθερο από 1ης Ιανουαρίου. Πληρ. στο:
514.256-5936 * 514.581-4016

Β-12-στ

Ενοικιάζονται Bachelor στο New Bordeaux, ανακαινισμένο, επιπλωμένο, με TV, κοντά σε όλες τις ευκολίες και τις συγκοινωνίες και 41/2 επί της L'Acadie. Ελεύθερα. Πληρ.: **514-887-4103**

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 3 ½ ημιυπόγειο στο Παρκ Εξτενσιον, θερμαινόμενο, σε καλή κατάσταση. Ελεύθερο από 1ης Ιανουαρίου.
Πληρ.: **514.277-4989**

Στο Chomedey, Ενοικιάζεται 5 ½, 3ος όροφος, πρόσφατα ανακαινισμένο, κοντά σε όλες τις ευκολίες και συγκοινωνίες.
Πληρ.: 514-983-7517

Στο Chomedey Laval Ενοικιάζεται 4 ½ θερμαινόμενο, δεύτερος όροφος, καθαρό σε ήσυχο κτίριο. Διαθέτει και Parking στο πίσω μέρος του κτιρίου. Ελεύθερο. Πληρ. από τον κ. Βασιλόπουλο στο
514.575-6118

Β-12-στ

Πωλείται Restaurant μόνο Pick up και Delivery, μισή ώρα έξω από το Λαβάλ. Καλή λίστα. Τιμή ευκαιρίας. Πληρ. Από τον Αντώνη στο:
450.971-4272

Β-12-γ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λόγω ηλικίας Restaurant, αναγνωρισμένο επί 32 χρόνια. Κατάλληλο για 2 συνεταίρους. Εισπράξεις πάνω από $1.000.000, εντός shopping center. Προκαταβολή $200.000. Μεγάλες προοπτικές. Ευκαιρία. Πληρ. 9:00 π.μ. με 4:00 μ.μ. Δευτέρα με Παρασκευή στο **514.232-2197**

4-11- β

Canadian Computer and Video Center
514.495-1046
Αγοράζουμε, Πουλάμε και Επισκευάζουμε καινούρια και μεταχειρισμένα Κομπιούτερ
We buy, sell and repair new & used computers, cell phones & Satellites.
All Indian and English DVDs Available
1016 Jean Talon
(γωνία L' Acadie)

4-12-ω

Από το DELI 90 Champlain mall, Brossard, **Ζητείται πεπειραμένος Smoked Meat cutter.** Πλήρης ή μερική απασχόληση.
Στείλτε το C.V. σας με Φαξ στο 450.550-3904, ή τηλεφωνείστε στο: 541.941-7101

4-12-γ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ RESTAURANT στο ΛΑΒΑΛ με το κτίριο, 40 καθισμάτων + 30 Terrace . Πρωϊνό, μεσημεριανό, βραδυνό, μεγάλο Πάρκιν, πλήρως εξοπλισμένο. Καλές δουλειές. Πληρ.:
450. 665-2734

4-11-γ

CLEANERS
Ζητείται ανδρόγυνο, ή ζευγάρι για να αναλάβουν κατ' αποκοπή εργασία 6 ημερών νυχτερινές ώρες. Πληρ. 514.969-3064

5-12-γ

Πωλείται Restaurant – Pizzeria 40 καθισμάτων στο Verdun. Καλό Delivery. Καλές δουλειές. Λογική τιμή. Ευκαιρία για τον κατάλληλο. Πληρ. από τον Λευτέρη στο:
514-768-0015

γ-11-δ

ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Πωλείται διώροφο ανακαινισμένο κτίριο με Restaurant 40 καθισμάτων και διαμέρισμα 6 ½. Σε κεντρική γωνία στο South Shore. Απέχει 2 λεπτά από τις γέφυρες Jacques Cartier και Champlain και είναι κοντά σε Σχολεία και Νοσοκομεία. Ιδανική επένδυση για οικογένεια. Για πληρ. αφήστε μήνυμα στο 450.681-2684

Γ-11-?

Ζητείται Πιζζαδόρος πεπειραμένος. Πρέπει να γνωρίζει και από κουζίνα. Εργασία 40 με 50 ώρες την εβδομάδα. 10, 15 λεπτά από το Λαβάλ. Πληρ.: 450.979-9776

5-12-β

Πωλείται TOWN HOUSE, στο D.D.O. κοντά στην Εκκλησία των Αγίων Κων/νου και Ελένης, πλήρως ανακαινισμένο, κοντά σε σταθμό τραίνων, λεωφορείων και σε αγορές με πολυκαταστήματα. Λογική τιμή.
Πληρ.: **514.421-7386, 514.581-2249, 514.802-1461**

A-11-

Πωλείται Μονοκατοικία στο FABREVILLE. Διαθέτει 4 υπνοδωμάτια. Τιμή 206.000.
Πληρ. 514.554-1510,
ή 450-628-0948

4-11-γ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ COUNTER PERSONS
For Coffee Supreme. Full time, or Part time. Inf.: 433 Chabanel, or 514.912-4333

5-12-β



Διαθέτουμε Μπουζούκια εξ Ελλάδος για αρχαρίους

BOUZOUKI MUSIC

MINORE

Ιδιωτικά μαθήματα για αρχάριους και προχωρημένους

Παναγιώτης Σκουφάρας

(514) 591-1157 (450) 687-1778

ΚΟΜΜΩΤΡΙΑ
Ερχομαι στο σπίτι σας και αναλαμβάνω Κόψιμο, Χτένισμα, Βαφές, Περμανάντ, Μάνικιούρ, Πεντικιούρ. Διαθέτω πείρα και καλές συστάσεις. Πληρ. 514.571-3691
Γ-12-

Πωλείται Φούρνος τοίχου σε άριστη κατάσταση, σχεδόν καινούργιος, λογική τιμή. Πληρ.: 450. 688-6903
4-12-χ

Επιδιορθώσεις:
Πλυντήρια, Στεγνωτήρια, Στόφες κ.λ.π. Ειλικρινής και γρήγορη εξυπηρέτηση. Λογικές τιμές. Πληρ. Από τον κ. Χρήστο στο: 514.273-6875

Επαγγελματίας Ελαιοχρωματιστής, αναλαμβάνει ελαιοχρωματισμούς και υπηρεσίες Janitor. Πληρ. από τον Γιώργο στο: **514.690-8533**
β-11-ε

Ζητείται Πρώτος Πρωϊνος μάγειρας για πλήρη απασχόληση. Σταθερή εργασία 6 ημερών. Πληρ. από τον κ. Πήτερ στο 5195 Beaubien East, ή στο: **514.374-4334**
Β-12-γ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΠΙΑΤΑΣ
Πλήρης απασχόληση
Πλη. Προσωπικά στο: 4840 SAMSON Chomedey Laval
4-11-γ

YPERON
POS SOLUTIONS INC.

ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ ΜΕ ΒΑΣΗ ΟΘΟΝΕΣ ΑΦΗΣ.

TOUCH SCREEN BASED RESTAURANT POS SYSTEMS



ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΕΣ ΛΥΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ, ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ.

THE COMPANY IS A TOTAL SOLUTION PROVIDER INCLUDING HARDWARE, SOFTWARE, SERVICE AND TECHNICAL SUPPORT.

- FINE DINING
- CENTRAL DELIVERY
- TAKE–OUT
- FAST FOOD
- DELIVERY
- BAR
- FRANCHISE HEAD OFFICE
- REMOTE ACCESS SYSTEMS

TEL: (514) 421–1955
1 877 8–YPERON
Dimitri Tsatoumas (514) 962–2633
Visit us at www.yperon.com
Email info@yperon.com
65 BRUNSWICK, SUITE 107, D.D.O., QUEBEC, H9B–2N4

---

01 MAY

E.U.R.O. REMODELING

Γενικές Ανακαινίσεις
Κουζίνες και Μπάνια
Τελειωμένα Υπόγεια
Κεραμικά Πλακάκια
Τσιπρόκ
Ξύλινα και Laminate Πατώματα
Τελειωμένες ξυλείες
Παράθυρα και Πόρτες

Δωρεάν Εκτιμήσεις
Ασυναγώνιστες Τιμές
Εγγυημένη εργασία

Cell: 514-497-3216 (Tom Papadopoulos)

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ



ΧΤΙΣΙΜΑΤΑ, ΓΕΜΙΣΜΑΤΑ, ΤΟΥΒΛΩΝ, ΤΣΙΜΕΝΤΟΔΟΥΛΕΙΕΣ (ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ)

ΒΑΨΙΜΑΤΑ, ΠΛΑΣΤΕΡ

Πείρα 25 ετών · Δωρεάν εκτίμηση
Συνέπεια · Λογικές τιμές

ΚΩΣΤΑΣ
Tel.: (450) 962-3909

ΣΤΗΝ ΖΑΚΥΝΘΟ



Πωλείται ακίνητο σε τουριστική περιοχή του Δήμου Λαγανά, πλήρες και σύγχρονο SUPER MARKET με τουριστικά είδη. Μεγάλο Πάρκιν, Σταθμό για Ταξί, Ταχυδρομείο, Στάση συγκοινωνίας. Μπορεί να πουληθεί το ακίνητο, μισό ή ολόκληρο, με ή χωρίς την επιχείρηση.
Πληροφορίες Μόντρεάλ: 514-381-1499, ή 450.687-6754, ή Ζάκυνθο: 26950-53341
γ-12-δ

Δυσκολίες στο σχολείο; Καθηγητής Πανεπιστημίου και Κολλεγίου, παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι σας (αν θέλετε) σε Μαθηματικά, γαλλικά και Αγγλικά. Λογικές τιμές, Πληρ από τον κ. Παναγιώτη στο (450) 969-0617

Ζητούνται δύο μάγειροι, ένας για πλήρη καί ένας για μερική απασχόληση. Βραδινές ώρες. Σταθερή εργασία. Πληρ. από τον Σταύρο στο: **514.577-1953**
Β-12-γ

Οικοδομικές εργασίες στο σπίτι σας.
Υπόγεια, τσιπρόκ, πλάστερ, χωρίσματα, πλακάκια, κεραμικά, vainal, αλλαγή φορμάϊκας, αλλαγές σε κάουντερς. Θετική εργασία, λογικές τιμές, δωρεάν εκτίμηση. Πληρ Σπύρος
Cell 514-817-0686 * 481-3798 1-2-Ν

ΚΥΡΙΑ με πείρα και καλές συστάσεις, ενδιαφέρεται για να αναλάβει την φροντίδα των παιδιών σας. Πλήρης ή μερική απασχόληση. Πληρ. στο: 450.682-9488
4-11-δ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΣΕΡΒΙΤΟΡΟΙ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΤΟΡΕΣ για να εργαστούν σε Restaurant στο D.D.O. Πλήρης απασχόληση. Ευχάριστο περιβάλλον. Πληρ. από τον Μάριο, ή τον Αγγελο στο: 514.683-9741
4-11-δ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Κυρία για να καθαρίζει σπίτι στο CHOMEDEY. Πληρ. Από τον κ. Απόστολο στο: 514.240-6156
5-12-γ

Κυρία αναλαμβάνει να φτιάξει την Γαλοπούλα σας, τυρόπιττες, σπανακόπιττες, ταραμοσαλάτες, τζατζίκια για Restaurant, επιχειρίσεις, συλλογους και τα σπίτια σας. Μεγάλη πείρα, Αριστη εξυπηρέτηση. Πληρ. από τη κα Ρένα στο: 514.779-9269
1-12-γ

PEINTURE OLYMPIA Inc
Βαφές σπιτιών, γραφείων, επιχειρήσεων, εσωτερικές και εξωτερικές. Πλακάκια, Πλάτερινκ, Πείρα, συνέπεια, λογικές τιμές, Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Στράτο **στο 450-688-7846 * 973-1162**

Επισκευάζουμε (Repairs) όλες τις COMMERCIAL TOASTERS, LOW RATES, GOOD SERVICE, CALL ANY TIME.



7 days a week
EVAN'S
(514)
747-6276



C.K.M. TOWING
We Pay Top Dollar for Scrap Cars, Towing Included, Please Call Costa at: **514-804-4193**
Πληρώνουμε πολύ καλά χρήματα για τα παλιά σας αυτοκίνητα. Δεν πληρώνεται για το towing. Πληρ. από τον Κώστα στο: **514-804-4193** 4-12-ΟΚ

Meat processing plant seeks dynamic young Greek individual experienced in food sales. Partnership possibility with eventual succession due to retirement plans. Please respond by e-mail to bill.roumanas@pwgca.com or by telephone at (514) 731-7987 ask for Vassilios Roumanas C.A.
Β-12-γ

Ζητείται Αυγουλάς, εργασία 5, ή 6 ημερών. Ικανοποιητικός μισθός. Πληρ. από τον Jerry στο 13248 Cure Labelle, ή στο **450.434-0111**
γ-12-β

Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας για να εργαστεί σε Labelle Province στην περιοχή Saint Agathe. Καλός μισθός για τον κατάλληλο. Διατίθεται και διαμέρισμα. Πληρ. **514.942-2029**
γ-12-δ

Αναλαμβάνω την φροντίδα μικρών παιδιών, ή ηλικιωμένων στο σπίτι τους, ή το νοσοκομείο. Πληρ. από την κα Ντίνα στο: 514.806-5358
β-10-χ

Ζητείται έμπειρος εργάτης για να εργαστεί σε La Belle Province. Πληροφορίες από τον Νίκο, ή Σπύρο στο: **514.334-2525**
4-11-δ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Παντός τύπου Σε σπίτια, καταστήματα, κουζίνες, υπόγεια σπιτιών, μπάνια, μπάρες και κεραμικά πλακάκια. Άριστη και εγγυημένη εργασία. Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Θανάση ή τον κ. Γιώργο **στο 279-1568**

Ζητούνται Μάγειροι για να εργαστούν σε Fast Food Restaurant, La Belle Province στην περιοχή Ste Therese. 244 boul. Labelle. Τηλ.: 450.971-0941
1-12-γ

Γενικές επισκευές, μπάνια, κουζίνες, υπόγεια, βαφές, υδραυλικά, ειδικίτητα στα πλακάκια, δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές, θετική εξυπηρέτηση. Πληρ από τον κ. Νικόλα στο **(450) 473-6531 (514) 927-6531**

Έμπειρος καθηγητής Μαθηματικών παραδίδει Μαθηματικά στα Γαλλικά ή Αγγλικά σ' όλες τις τάξεις Δημοτικού, Γυμνασίου, Math 436, 536. προετοιμασία μαθητών Δημοτικού για εισαγωγικές εξετάσεις σ' ιδιωτικά Γυμνάσια. Πληρ στο 514-571-6794

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Counter Persons για να εργαστούν Full Time, ή Part Time σε Restaurant, από τις αρχές Ιανουαρίου. Πληρ. προσωπικά στο: 433 Chabanel ή τηλεφωνείστε στο: 514.912-4333
γ-12-γ

Commercial Space for RENT
a) Laval Duvernay
400 S.F., alarm system, air conditioning included. 300 s.f. taxes, electricity, alarm system included. Ideal location. 14 parking
b) Laval Metro Montmorency
800 S.F. and 1100 s.f. completely renovated, ceramic floor, parking, nice location
450-663-6644 2-12-b

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας για να εργαστεί σε PIZZERIA. Σταθερή εργασία, πολύ καλός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ.: **450.424-4010**
γ-12-σους

Ζητούνται σερβιτόροι και σερβιτόρες για να εργαστούν σε Restaurant στο Chomedey Λαβάλ. Καλοί όροι εργασίας. Πληρ.: 450.978-2504
1-12-γ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 4 χειμωνιάτικα λάστιχα NORDIC 185-70R14, σχεδόν καινούρια. Πληρ.: 514.336-1691
γ-12-γ

ΣΤΗ ΣΠΑΡΤΗ πωλείται γωνιακό διαμέρισμα 72 τ.μ. στον τρίτο όροφο, με δύο κρεβατοκάμαρες, σε κεντρικό σημείο. Καλή τιμή Πληροφορίες στο: **514.927-3721**
4-11-

Ευκαιρία για τον κατάλληλο. **Πωλείται καινούριο Restaurant** 200 καθισμάτων επί της Saint Martin. Πολύ καλό ενοίκιο και λίστα. Πλήρως επιπλωμένο. Πληρ. από τον κ. Νίκο στο: **514.570-4729**
Β-12-γ

Ζητείται βραδινός Part Time μάγειρας για να εργαστεί σε Restaurant στο Duverney Laval. Πληρ. από τον κ. Διονύση στο: **514.690-3780**
Β-12-β

Ζητούνται 2 Fast Food μάγειροι για να εργαστούν σε Restaurant με ανοικτή κουζίνα. Ενας πλήρους απασχόλησης και ένας Part time. Πληρ.: **514.642-9437**
Β-12-γ

ΡΟΔΟΣ. **Πωλούνται νεόκτιστες κατοικίες, διαμερίσματα, καταστήματα, πολυτελούς κατασκευής. Γεώργιος Ιωαννίδης**
01130-22410-21714 *
01130-693.2296983 *
ELPIDA12@OTENET.GR
5-12-κδ

Πωλείται ΑΓΝΟ ΜΕΛΙ, ανεξαρτήτου ποσότητας, κατ' ευθείαν από τον μελισσοπαραγωγό. Πληρ. στο: 514.336-8256
β-11

Η Σχολή Οδηγών Larissa Driving School, ειδικεύεται στη πρακτική στα αυτόματα αυτοκίνητα και σας ενοικιάζει αυτοκίνητα για να δώσετε εξετάσεις στο S.A.A.Q. Πολύ λογικές τιμές (514)744-5623
2803

Ανοιχτός σε κάθε «ψίθυρο ειρήνης» από τους Αραβες εχθρούς, δηλώνει ο Ολμέρτ

Associated Press Ιερουσαλήμ Έτοιμος να ανταποκριθεί σε κάθε «ψίθυρο ειρήνης» από τους Αραβες εχθρούς του Ισραήλ, δηλώνει ο Εχούντ Ολμέρτ σε μία ενδεχόμενη αλλαγή προσέγγισης απέναντι στο κάλεσμα της Συρίας για επανάληψη των ειρηνευτικών διαπραγματεύσεων που κατέρρευσαν προ επταετίας.

Ο Ισραηλινός πρωθυπουργός αρνείται κατηγορηματικά κάθε πρόταση επανάληψης του διαλόγου με τη Δαμασκό, επικαλούμενος τη συριακή υποστήριξη στις εξτρεμιστικές οργανώσεις στο Λίβανο και στα Παλαιστινιακά Εδάφη.

Όμως, σε ομιλία του την Πέμπτη προς αποφοίτους της Πολεμικής Αεροπορίας ο Ολμέρτ φάνηκε να «μαλακώνει» την εναντίωσή του.

«Το κράτος του Ισραήλ είναι ανοιχτό σε κάθε ψίθυρο ειρήνης από τους γείτονες και από τα σύνορά μας. Εάν οι εχθροί μας ειλικρινά επιθυμούν ειρήνη, τότε θα μας βρουν ισότιμο εταίρο, αποφασισμένο να εγκαθιδρύσει σχέσεις ειρήνης, φιλίας και αμοιβαιότητας» είπε.

Εκπρόσωπος του Ισραηλινού πρωθυπουργού επιχείρησε ακολούθως να υποβαθμίσει το διαφαινόμενο «άνοιγμα» του Εχούντ Ολμέρτ. Αμεση αντίδραση από την πλευρά της Συρίας δεν υπήρξε· τα κυβερνητικά γραφεία είναι κλειστά λόγω οκταήμερης εορτής.

Τις τελευταίες ημέρες, ο Σύρος πρόεδρος Μπασάρ αλ-Ασαντ έχει απευθύνει εκκλήσεις για επανέναρξη των ειρηνευτικών συνομιλιών, βασιζόμενος στο πόρισμα της διακομματικής επιτροπής Μελετών για το Ιράκ που καλεί το Ισραήλ να επιστρέψει στο διάλογο με τη Συρία για τη μείωση της συνολικής έντασης στη Μέση Ανατολή.

Οι εξελίξεις στα Παλαιστινιακά Εδάφη

Την ίδια ώρα στα Παλαιστινιακά Εδάφη, ο Μαχμούντ Αμπάς απέρριψε ως ψευδή τα δημοσιεύματα σύμφωνα με τα οποία η Αίγυπτος, με την άδεια του Ισραήλ, αποστέλλει μεγάλες ποσότητες οπλισμού και πυρομαχικών σε παλαιστινιακές ομάδες που πρόσκεινται στον ίδιο για να τον στηρίξει απέναντι στη Χαμάς.

Συγκεκριμένα, η εφημερίδα Haaretz αναφέρει σε δημοσίευμά της ότι η Αίγυπτος προσέφερε 2.000 τυφέκια ΑΚ-47, 20.000 γεμιστήρες και δύο εκατομμύρια πυρομαχικά σε παλαιστινιακές οργανώσεις ασφαλείας.

Η μεταφορά των όπλων, σύμφωνα πάντα με την ίδια πηγή, έγινε την Τετάρτη από το πέρασμα Κερέμ Σαλόμ. Λέγεται ότι η όλη επιχείρηση συμφωνήθηκε σε διαπραγματεύσεις που έγιναν το καλοκαίρι μεταξύ Αιγύπτου, Ισραήλ και ΗΠΑ και επιβεβαιώθηκε στην συνάντηση που είχε στο τέλος της περασμένης εβδομάδας οι Αμπάς και Ολμέρτ.

Την Πέμπτη δύο παλαιστινιακές ρουκέτες εκτοξεύθηκαν από τη Λωρίδα της Γάζας κατά του Ισραήλ χωρίς να προκαλέσουν τραυματίες. Ο Ολμέρτ έχει ήδη διατάξει την επανάληψη των επιθέσεων κατά των παλαιστινιακών ένοπλων ομάδων που εκτοξεύουν ρουκέτες παραβιάζοντας την εκεχειρία που είχε τεθεί σε ισχύ από τις 26 Νοεμβρίου.

Εν τω μεταξύ, η Ισραηλινή υπουργός Εξωτερικών Τζίπι Λίβνι γνωστοποίησε την Πέμπτη, μέσω συνέντευξης στην εφημερίδα Haaretz, πως έχει τελειοποιήσει μια ειρηνευτική πρωτοβουλία που έχει ως στόχο να προσφέρει μία «λύση» στα ζητήματα που προκάλεσαν την αποτυχία των πρόσφατων διαπραγματεύσεων με τους Παλαιστίνιους, κυρίως στο θέμα των προσφύγων.

«Στόχος μου είναι μια λύση για τα δύο κράτη. Δεν μιλώ απλώς για μια άποψη. Μιλώ για ένα σχέδιο αναλυτικό και έτοιμο για να εφαρμοστεί. Δεν θέλω να αναφερθώ στις λεπτομέρειές του, αλλά μπορώ να πω πώς για ό,τι με ανησυχεί, ξέρω ακριβώς τι είναι αυτό που πρέπει να γίνει» δήλωσε η ισραηλινή ΥΠΕΞ.

Η θέση της Τζίπι Λίβνι είναι αυτή ενός «κράτους του Ισραήλ ως εθνική εστία για τον εβραϊκό λαό και δίπλα του να υφίσταται ένα κράτος παλαιστινιακό ως εθνική εστία για τον παλαιστινιακό λαό και τους πρόσφυγες».

Ωστόσο, ανώτερος αξιωματούχος που πρόσκειται στο γραφείο του Ισραηλινού πρωθυπουργού αρνήθηκε κατηγορηματικά ότι υπάρχει μία νέα ειρηνευτική πρωτοβουλία.


Βορειοδυτική γωνία


Νοτιοδυτική άποψη


Κυρία είσοδος


Είσοδος γκαράζ & δευτερεύουσα είσοδος

ΒΡΙΛΗΣΣΙΑ, Χαλανδρίου, οδός Χελμού. Πωλείται γωνιακή μεζονέτα πολυτελούς κατασκευής, 270 τ.μ., 3 επιπέδων, πλησίον αφετηρίας λεωφορείου επί Λεωφ. Αναπαύσεως. Κατασκευής 2002. Κεραμοσκεπή. Δύο είσοδοι. Ασανσέρ απο το υπόγειο γκαράζ μέχρι τον τρίτον όροφο, 2 αποθήκες και boiler room στο γκαράζ. Τελειωμένη σοφίτα με WC και μπαλκόνι με θέα λεκανοπεδίου Αθηνών. 4 υπνοδωμάτια, 2 κουζίνες, 1 σαλόνι με μαρμάρινο τζάκι, τραπεζαρία, 1 καθιστικό με τζάκι, 2 μπάνια και 2 WC, δρύινα πατώματα, ηλεκτρικά ρολά, κήπος περιμετρικός 120 τ.μ., μπαλκόνι σε κάθε δωμάτιο με κεραμική επίστρωση, μαρμάρινο κλιμακοστάσιο από τραπεζαρία στην δευτερεύουσα είσοδο.
Τιμή 600.000 ευρώ.
Τηλ. (514) 529-6190 / cel: (514) 651-6190
E-mail ALEXANDROS14@VIDEOTRON.CA

TITAN 2004
Ο Πρωτοπόρος από το 1967
Σιδηρουργός στο Μόντρεαλ με το όνομα Angelos

Ρωτήστε τους φίλους σας και θα σας μιλήσουν για την εργασία μας
*Εργασία εγγυημένη
*Free estimate
*Σκάλες – Μπαλκόνια – Φράκτες
*Iron work of all kinds

195 B, de LOUVAIN west Montreal Que
Τηλ.: (514) 278-9616

Δεν απαντάς με έγκλημα στο έγκλημα, λέει το Βατικανό για τη θανατική καταδίκη Σαντάμ

Associated Press Ρώμη Η Αγία Έδρα καταδικάζει την θανατική καταδίκη του Σαντάμ Χουσεΐν τονίζοντας πως ουδείς, ακόμη και το κράτος, δεν μπορεί να θανατώνει. Την ίδια ώρα, συνήγορος του καταδικασθέντος πρώην ηγέτη απευθύνει ύστατη έκκληση για επιείκεια και στρέφεται στη διεθνή κοινότητα.

Ο επικεφαλής του παπικού συμβουλίου για τη Δικαιοσύνη και την Ειρήνη, καρδινάλιος Ρενάτο Μαρτίνο, δήλωσε την Πέμπτη σε συνέντευξή του στην εφημερίδα Repubblica πως είναι λάθος να δίδεται απάντηση στο έγκλημα με ένα άλλο έγκλημα, και εξέφρασε την ελπίδα να μην εκτελεστεί η ποινή.

«Η θανατική ποινή δεν είναι φυσικός θάνατος και κανένας, ακόμη και το κράτος, δεν μπορεί να θανατώνει» είπε ο καρδινάλιος Μαρτίνο, ο οποίος επεξήγησε ότι οι διδαχές της Καθολικής Εκκλησίας απαιτούν η ανθρώπινη ζωή να προστατεύεται από τη «σύλληψη του εμβρύου μέχρι το φυσικό θάνατο».

Ο καρδινάλιος απηύθυνε, επίσης, έκκληση για μία διεθνή διάσκεψη και διαπραγματεύσεις για την επίλυση των συγκρούσεων στο Ιράκ, το Λίβανο και όλη τη Μέση Ανατολή.

Ο Σαντάμ Χουσεΐν και άλλοι έξι πρώην κυβερνητικοί αξιωματούχοι κρίθηκαν ένοχοι για τη διαταγή να εκτελεστούν 148 σιίτες στην πόλη Ντουζάιλ τη δεκαετία του ’80 ως αντίποινα για απόπειρα δολοφονίας του ανατραπέντος Ιρακινού ηγέτη.

Την ίδια ώρα στη Βαγδάτη, ο επικεφαλής της ομάδας υπεράσπισης του Σαντάμ Χουσεΐν κάλεσε τη διεθνή κοινότητα να παρέμβει ώστε να μην παραδοθεί ο πρώην ηγέτης στις ιρακινές Αρχές για εκτέλεση διά απαγχονισμού. Ο Χαλίλ αλ-Ντουλάιμι δήλωσε πως ο Σαντάμ είναι κρατούμενος πολέμου και δεν πρέπει να παραδοθεί στους «εχθρούς» του.

Η θανάτωση του Σαντάμ Χουσεΐν μπορεί να γίνει οποιαδήποτε ημέρα τις προσεχείς τέσσερις εβδομάδες μετά από την επικύρωση της καταδίκης του σε θάνατο από το Εφετείο.

«Καλώ όλους τους διεθνείς οργανισμούς, τα Ηνωμένα Έθνη, τον Αραβικό Σύνδεσμο, τους ηγέτες του κόσμου, να παρέμβουν επειγόντως στην αμερικανική διακυβέρνηση για να εμποδίσουν την παράδοση του Σαντάμ Χουσεΐν στις ιρακινές Αρχές» δήλωσε ο Αλ-Ντουλάιμι, όπως αναφέρει σχετικά το BBC.

Ο Σαντάμ Χουσεΐν τελεί υπό αμερικανική κράτηση σε τοποθεσία κοντά στη Βαγδάτη. Σε γραπτή επιστολή από το κελί του, δηλώνει έτοιμος να «θυσιαστεί» για το Ιράκ...

news.in.

Ο Τζον Έντουαρντς διεκδικεί το χρίσμα των Δημοκρατικών για τις προεδρικές στις ΗΠΑ

ΑΠΕ Ουάσινγκτον Την υποψηφιότητά του για το χρίσμα του Δημοκρατικού Κόμματος για τις προεδρικές εκλογές στις ΗΠΑ το 2008 ανακοίνωσε επισήμως ο Τζον Έντουαρντς.

Ο 53χρονος δικηγόρος και πρώην γερουσιαστής από τη Βόρεια Καρολίνα ήταν υποψήφιος αντιπρόεδρος με τον Τζον Κέρι το 2004.

Ο Έντουαρντς ανακοίνωσε την υποψηφιότητά του για το χρίσμα των Δημοκρατικών από τη Νέα Ορλεάνη, δηλώνοντας πως θα ζητήσει ενεργή συμμετοχή του κόσμου στην προεκλογική του εκστρατεία.

«Θέλουμε οι άνθρωποι σε αυτή την προεκλογική εκστρατεία να αναλάβουν πράγματι δράση τώρα, όχι αργότερα, και όχι μετά από τις επόμενες εκλογές» είπε ο Έντουαρντς, ο οποίος είχε επίσης διεκδικήσει, και χάσει, το χρίσμα για την προεδρία το 2004.

Ο Τζον Κέρι, γερουσιαστής από την Μασαχουσέτη, δεν έχει ανακοινώσει εάν θα διεκδικήσει για δεύτερη φορά την προεδρία των ΗΠΑ, σε μία εσωκομματική διαδικασία στην οποία πιθανότατα θα έχει ως αντιπάλους την γερουσιαστή της Νέας Υόρκης Χίλαρι Κλίντον και τον γερουσιαστή του Ιλινόι, Μπάρακ Ομπάμα.

Η Κλίντον και ο Ομπάμα έχουν δηλώσει ότι θα ανακοινώσουν επίσημα τον Ιανουάριο εάν θα κατέβουν ως υποψήφιοι στις προεδρικές εκλογές.

GERRY SKLAVOUNOS, JR
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Avocat / Attorney
Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις
Criminal Law
10, Notre-Dame Est, Suite 310, Montreal, Qc
TEL: 514-878-9112 -- CELL: 514-916-5756
Fax: 514-878-2244

STELLA PRANDEKAS
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Αστικές και Εμπορικές υποθέσεις
DUFOUR, MOTTET
AVOCATS
Complexe Daniel-Johnson
2550, boul. Daniel-Johnson
suite 400
Laval, Quebec H7T 2L1
Telephone: (450) 686-8525
Fax: (450) 686-8516
sprandekas@dufourmottet.com

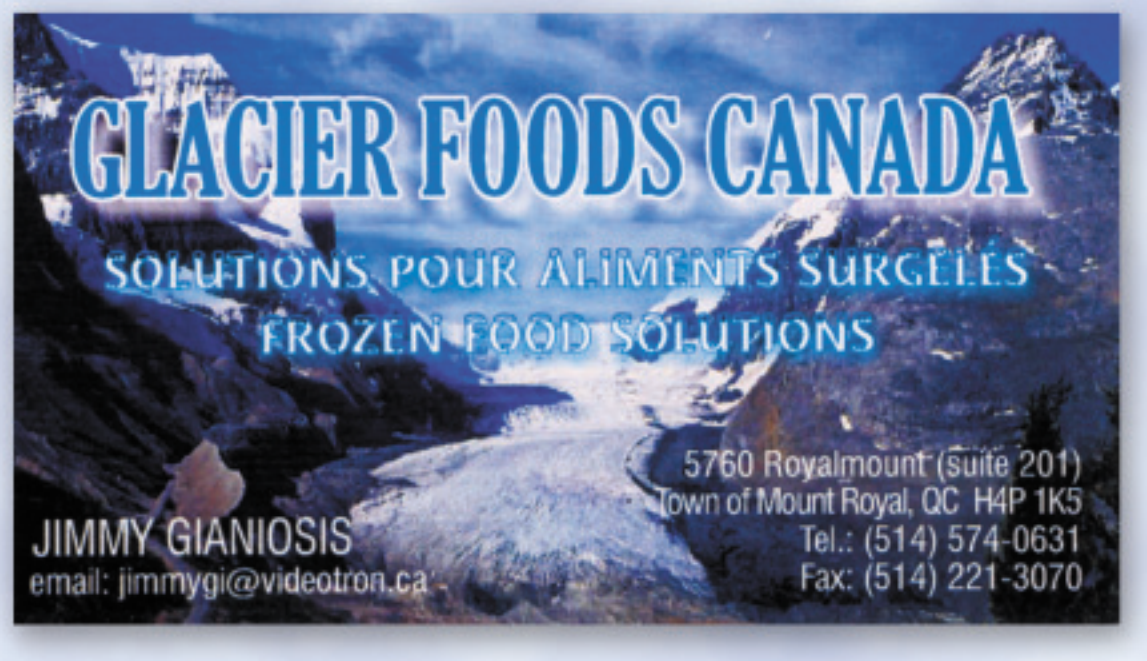
COIFFURE
ΚΟΜΜΩΤΙ

657, rue Saint-Roch, Montréal (Québec) H3N 1K9
T 514.270.2727
Ο Γεώργιος Γκιόκας και η ομάδα του περιμένουν να σας περιποιηθούν στο υπερσύγχρονο κομμωτήριο στην καρδιά του Παρκ-Εξτένσιον.

Wiseman TV
Φέρτε την Ελλάδα στο σπίτι σας
Με το Ελληνικό κανάλι ΑΝΤΕΝΝΑ, με το ODY$_1$ και 145 καναδικά κανάλια με την καναδική δορυφορική κεραία της **STAR CHOICE.**
Το **WISEMAN T.V**. σας προσφέρει τώρα την δορυφορική κεραία τοποθετημένη μόνο για
$99.99 + φόροι
$0

20 Pay –per-view
(αξίας $100...) Δωρεάν
Wiseman TV
682 St-Roch, Mtl
Τηλ.: 514-279-0829
YOU HAVE A CHOICE
STAR CHOICE
Επισκευάζουμε T.V., VCR και Stereo







Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

GLACIER FOODS CANADA

Ευχαριστεί τους Μοντρεαλίτες και τους κατοίκους του Κεμπέκ γενικότερα, για την μεγάλη υποστήριξή τους για το 2006.
Με μεγάλη χαρά σας αναγγέλλουμε ότι από φέτος εισάγουμε την πατάτα PRINCE στο Κεμπέκ με μεγάλη απήχηση.
Στην πλήρη γραμμή των προϊόντων μας για το 2007 συμπεριλαμβάνονται τα εξής προϊόντα: ONION RINGS, τα καλύτερα παγωμένα λαχανικά και οι πατάτες PRINCE.
Για περισσότερες πληροφορίες ενημερωθείτε από τους αντιπροσώπους μας, ή πάρτε μας τηλέφωνο και θα χαρούμε να σας προσφέρουμε τα δειγματολόγιά μας.



Η Διεύθυνση και το προσωπικό του GLACIER FOODS CANADA εύχεται Σε όλους τους πελάτες, συνεργάτες, φίλους, σε όλη την Ελληνική Παροικία και σε όλους τους όπου γης Έλληνες

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

Υπεύθυνος: JIMMY GIANIOSIS
e-mail: jimmygi@videotron.ca

5760 Royalmount (suite 201)
Town of Mount Royal, Qc H4P 1K5
Τηλ: 514-574-0631 – Fax: (514) 221-3070

2 ΠΡΩΤΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΒΡΑΒΕΙΑ

ROKAKIS

ROKAKIS ENTERPRISES

Η Διεύθυνση του
ROKAKIS ENTERPRISES

Εύχεται σε όλους τους πελάτες,
συνεργάτες, φίλους
Και σε όλη την Ελληνική Παροικία

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



SITIA

Αγαπητοί συμπάροικοι.
Τώρα μπορείτε να βρείτε το πολυβραβευμένο Αγνό Παρθένο Ελαιόλαδο ΣΗΤΕΙΑΣ και στα Καταστήματα Τροφίμων:
MAXI
PROVIGO
LOBLAWS



5407 PARK AVE. Τηλ.: (514) 276-7419 – Fax (514) 276-9920
info@rokakisenterprises.com

ΑΝΘΟΠΩΛΕΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΔΩΡΩΝ

La Grâce des Fleurs
450.688.0000

ΟΛΟΦΡΕΣΚΑ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ



- Λουλούδια για τα αγαπημένα σας πρόσωπα που έφυγαν από την ζωή.
- Λουλούδια για Γάμους, Αρραβώνες, Βαπτίσεις, Showers.
- Εκφράστε τα συναισθήματά σας με λουλούδια!
  Είναι ο καλύτερος τρόπος!



3975 ST MARTIN WEST, CHOMEDEY, LAVAL
Τηλ.: 450.688.0000 • Fax: 450.688.1515 • Υπεραστικά χωρίς χρέωση: 877.688.8900

ΠΟΛΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΙ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ

Συνέχεια από σελ 12

οι αποικίες την ανεξαρτησία τους, ένας επιφανής Ελληνας της οικογένειας των Υψηλάντων, ο Δημήτριος, πήγε εκεί και έλαβε μέρος στον αγώνα των Αμερικανών.

Σύμφωνα με την παράδοση πάντοτε, ο Δημήτριος Υψηλάντης ενθουσιασμένος από τον αγώνα των Αμερικανών πήρε μαζί του αρκετούς οπαδούς του (διάβαζε μισθοφόρους) και έφυγε για να ενωθεί με τους επαναστάτες. Πράγματι έφθασε στην Αμερική το 1778 όπου και έμεινε μέχρι τη λήξη του πολέμου. Υπό τις διαταγές του στρατηγού Λη έλαβε μέρος στην περίφημη μάχη του Μονμάουθ στις 28 Ιουνίου 1778, στην Πολιτεία της Νέας Υερσέης. Μετά τη λήξη του πολέμου και την ικανοποιητική έκβασή του για τους Αμερικανούς, επέστρεψε στην Κωνσταντινούπολη.

Ο θρύλος αυτός οφείλεται στον Ελληνα Κλ. Δ. Ζωναρά, που ζούσε στο Νταίητον του Οχάϊο, και ο οποίος πληροφόρησε τον Ελληνα ιστορικό Κανούτα ότι πριν λίγα χρόνια είχε επισκεφθεί το μέγαρο της οικογένειας Υψηλάντη στη συνοικία Θεράπειο της Κωνσταντινουπόλεως. Στο μέγαρο αυτό, όπου φυλάγονταν πολλά από τα ιστορικά κειμήλια της οικογένειας, ο Κ.Δ. Ζωναράς υποστήριξε ότι ανακάλυψε στοιχεία που τον έπεισαν για τη συμμετοχή του Δ. Υψηλάντη στην Αμερικανική Επανάσταση. Τα στοιχεία αυτά, τα περιέβαλε σε μια μελέτη και τα δημοσίευσε στην εφημερίδα "Νταίητον Νιουζ". Ο ίδιος υποστήριξε ότι η πόλη Υψηλάντη της Πολιτείας Μίτσιγκαν ονομάστηκε έτσι προς τιμήν του Υψηλάντη αυτού.

Οι ιστορικοί διχάστηκαν γύρω από την υπόθεση αυτή. Τη γνώμη του Ζωναρά ασπάστηκε ο αιδεσ. Χάρβεϋ Κόλμπερν στο βιβλίο του "Ιστορία της Υψηλάντη", που εκδόθηκε το 1923 με την ευκαιρία της εκατονταετηρίδας της πόλεως. Η άποψη αυτή του Κόλμπερν ήταν σημαντική γιατί ο Δ. Υψηλάντης έτσι θα εθεωρείτο ένας Έλληνας "Λαφαγιέτ". Η αλήθεια όμως δεν άργησε να έρθει στο φως και είναι τελείως αντίθετη, ως προς την ονομασία της πόλεως, αλλά όσον αφορά στο θέμα της συμμετοχής του Δ. Υψηλάντη, στον επαναστατικό αμερικανικό πόλεμο παραμένει ασαφής.

Ο καθηγητής της Ιστορίας στο Κολέγιο Αθηνών Χαρ. Λαγουδάκης, σε μια μελέτη του με τον τίτλο "Greece and Michigan", υποστήριξε ότι ο πατέρας του περί ου ο λόγος Δ. Υψηλάντη, Κων/νος Υψηλάντης, γεννήθηκε το 1760, δεκαοχτώ μόνο χρόνια πριν από τη μάχη του Μονμάουθ. Το γεγονός αυτό αποκλείει πρώτον τη συμμετοχή του Δημήτριου στην επανάσταση της Αμερικής και δεύτερον δεν παρέχει στοιχεία ικανά ώστε να υποστηριχθεί ότι ο Κων/νος Υψηλάντης έλαβε μέρος στη μάχη αυτή. Ο Τζ. Λ. Φόστερ στο βιβλίο του "The Past of Ypsilanti" υποστήριξε ότι ηπ όλη πήρε την ονομασία της από τον Δημήτριο Υψηλάντη, που αντέταξε γενναία άμυνα κατά των Τούρκων στο Άργος. Ο δικαστής Α. Γούντγουωρντ έδωσε το όνομα Υψηλάντη στην πόλη αυτή τιμώντας έτσι τον Δημήτριο Υψηλάντη "νεαρό Έλληνα ήρωα, που διεκρίθη στις αρχές του 19ου αιώνα στον αγώνα της ελληνικής ανεξαρτησίας, με την τριήμερο αντίστασι που παρέταξε επικεφαλής τριακοσίων Ελλήνων αγωνιστών, εναντίον ολοκλήρου του τουρκικού στρατού και με την διαφυγήν του μέσα από τις εχθρικές γραμμές, χωρίς να χάση ούτε έναν από τους άνδρες του".

Οταν έγιναν γνωστά τα κατορθώματα του Δ. Υψηλάντη στην Αμερική μεταπλάσθησαν σε θρύλο, έγιναν μάλιστα τραγούδι που το τραγουδούσε πολύς κόσμος. Κατανοούμε τώρα την προθυμία που έδειξαν οι χωρικοί της πολίχνης στην αποδοχή της προτάσεως του δικαστή Γούντγουωρντ. Αφού ψήφισαν όλοι ομόφωνα την πρόταση αυτή, ζήτησαν "μέσω του εν Υόρκη Ελληνικού προξενείου μιαν φωτογραφίαν του Υψηλάντη και ανήρτησαν την εικόνα του εν τη Βιβλιοθήκη των Κυριών".

Το 1928 ο σύλλογος Αχέπα δώρισε στην πόλη μια μαρμάρινη στήλη με την προτομή του Υψηλάντη, που τοποθετήθηκε στην κεντρική πλατεία: "Η προτομή αυτή, έργο του Έλληνος γλύπτου Χριστοφόρου Νάτσου, στέκεται ως σύμβολο της αιωνίας φιλίας μεταξύ του Αμερικανικού και του Ελληνικού λαού και της αμοιβαίας αγάπης και προσηλώσεώς τους στα ιδεώδη της ελευθερίας και της δημοκρατίας", γράφει ο Μπ. Μαλαφούρης.

4. Η νήσος "Ναβαρίνο" της Χιλής

Η ιστορία που συνδέει δύο τόσο απόμακρες περιοχές όπως το Ναβαρίνο (δηλ. την Πύλο) και τη Χιλή είναι από τις πιο συναρπαστικές και αποδεικνύει την τεράστια φήμη που είχε αποκτήσει η αρχαία ελληνική παιδεία σε όλους του λαούς της Γης.

Η ιστορία ξεκίνησε όταν το 1954 ο γνωστός ερευνητής Τάκης Δεμοδός δημοσίευσε ένα άρθρο για το Ναβαρίνο στην εφημερίδα "Βήμα" με τίτλο: "Το Μουσείο του Ναβαρίνου", στο οποίο ανέφερε διάφορα στιοχεία για το Μουσείο αυτό και έκανε κάποιες προτάσεις για τη βελτίωσή του. Το άρθρο εκείνο προξένησε ιδιαίτερη εντύπωση και κάποιος Ελληνας έστειλε στο Μουσείο ένα πρωτότυπο δώρο. Να, τι γράφει γι' αυτό ο Τάκης Δεμοδός:

"...Το άρθρο μου εκείνο του "Βήματος" έγινε αφορμή να δεχτεί το Μουσείο αυτό ένα άλλο πολύτιμο ενθύμιο της ιστορικής ναυμαχίας και αυθεντικό ντοκουμέντο. Το έστειλε στο Μουσείο Ρενέ Πυώ του Ναβαρίνου από το Βαλπαραΐσο της Χιλής ο πατριωτισμός ενός Κεφαλλωνίτη, του Γεωργίου Σ. Ραζή και είναι ένας μεγάλος χάρτης της νήσου Ναβαρίνου της Χιλής, έκδοσις της Υδρογραφικής Υπηρεσίας του Ναυτικού της Χιλής. Ο χάρτης συνοδεύεται και από μια περγαμηνή της Ιστορικής και Γεωγραφικής Εταιρείας της Χικής μεγέθους 50Χ64 γραμμένη με καλλιτεχνικώτατα γράμματα με σινική μελάνη και σε Ισπανική γλώσσα που το κείμενό της παρατίθεται εδώ σε μετάφραση του ίδιου του κ.Ραζή".

Ο Ελληνας αυτός είχε κοινοποιήσει την ιστορία του νησιού Ναβαρίνο της Χιλής με επιστολή του που έστειλε στην εφημερίδα "Βήμα", όπου έγραφε τα εξής:

Κύριε Διευθυντά,

Εις το φύλλον του "Βήματος" της 14ης Νοεμβρίου 1954 δημοσιεύεται επιστολή του εκ Μεθώνης κ.Τάκη Δεμοδού ο οποίος, αναφερόμενος εις την ναυμαχίαν του Ναυαρίνου, αφού περιγράφει την τεραστίαν εντύπωσιν που προκάλεσεν αύτη εις την Ευρώπην, απαριθμεί μερικάς εξωτερικεύσεις του ενθουσιασμού των Ευρωπαίων εις ποιήματα, μουσικά κομμάτια και έργα ζωγραφικής. Θα ενδιαφέρεται, πιστεύω, ο κ.Δεμοδός, ως και κάθε Ελλην άλλως τε, να προσθέση εις τα αναφερόμενα και κάτι άλλο, σχέσιν έχον πάντοτε, με την ναυμαχίαν εκείνην. Εις το νοτιώτερον άκρον της Αμερικανικής ηπείρου και ακριβώς νοτίου του πορθμού, ο οποίος αποτελεί και τα φυσικά σύνορα μεταξύ Αργεντινής και Χιλής εις το σημείον εκείνο, υπάρχει η νήσος Ναυαρίνον, ανήκουσα εις την Χιλήν. Πρόκειται περί νήσου αρκετά μεγάλης, με έκτασιν 250 χιλιάδων εκταρίων, αλλά με πληθυσμόν μόλις φθάνοντα τα 105 -εκατόν πέντε- άτομα, εκ των οποίων τα 17 είναι Ινδιάνοι της φυλής Γιαγάν. Υπάρχει εκεί Χιλιανός έπαρχος, είδος ναυτικού διοικητού εκτελούντος, ληξίαρχος και μικρά δύναμις χωροφυλακής. Υπάρχει επίσης μικρόν αεροδρόμιον, το νοτιώτατον πεδίον προσγειώσεως αεροπλάνων ολοκλήρου της Αμερικανικής ηπείρου. Και τώρα, πως η νήσος αυτή έλαβε το όνομά της; Απλούστατα είναι και αυτό ένα από τα αποτελέσματα του ενθουσιασμού που διήγειρεν ανά το κόσμον η ιστορική ναυμαχία. Αρκετόν καιρόν μετά την διεξαγωγήν της -μεταξύ 1828 και 1830- έπλεε εις τα μέρη εκείνα μία Αγγλική εξερευντική αποστολή από τους Πάρκερ Κιγκ και Φίτζρόϋ, ασχολουμένη κυρίως με υδρογραφικάς εργασίας. Οταν οι θαλασσοπόροι αυτοί επληροφορήθηκαν τα κατά την ναυμαχίαν του Ναυαρίνου, ευρίσκοντο εν όψει μιας ανωνύμου νήσου. Η χαρά των δια το αποτέλεσμα της ναυμαχίας ήτο τόση, ώστε αμέσως έδωσαν εις την νήσον αυτήν το όνομα της πόλεως εις το όρμον της οποίας οι συμπατριώται των -μαζί με τους συμμάχους των- είχον καταγάγει μίαν τόσον μεγάλην νίκην. Εκτοτε η νήσος είναι γνωστή ως Νήσος Ναυαρίνου -islo Navarino- και με το όνομα αυτό αναφέρεται εις τους χάρτας, έγγραφα κ.λ.π. Ισως δεν θα ήτο άσκοπον, εις το Μουσείον όπου φυλάσσονται τα κειμήλια και τα ενθύμια της ιστορικής ναυμαχίας, να αναρτηθή ένας χάρτης της Χιλιανής νήσου Ναυαρίνου, με μίαν λεζάνταν επεξηγούσαν την προέλευσιν της ονομασίας της.

Μετά τιμής

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΡΑΖΗΣ
Casilla 1057
Βαλπαραΐσο Χιλής, 2/2/1055

Le Groupe Serpone Inc.
SYNDIC DE FAILLITE - TRUSTEE IN BANKRUPTCY
www.groupeserpone.com

ΣΤΑΜΑΤΕΙΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΕΝΟΧΛΗΣΕΙΣ!!!
Εάν τα χρέη σας, σας ακολουθούν στην καθημερινή σας ζωή και οι χρεοφειλέτες σας παρενοχλούν, μαζί μας μπορείτε ν' ανακουφιστείτε.

Η πτώχευση δεν είναι η μοναδική εναλλακτική λύση.
Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα τον διακανονισμό των χρεών σας
(Προσωπικών ή της επιχειρήσεως)

Η πρώτη Συμβουλευτική συνάντηση εντελώς **δωρεάν.**
Για πληροφορίες τηλεφωνείστε και μιλήστε
στον σύμβουλό μας

George P. Tzicas B.A.A.

Bankruptcy is not the only solution
Together we can work it out.
Free 1st consultation

Head Office
7100 Jean-Talon East, Suite 600
Anjou, Quebec H1M 3S3

Τηλ.: (514) 355-6553
Fax: (514) 355-8423
george@groupeserpone.com

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Απεδήμησε εις Κύριον (στην Ελλάδα) η **Ξανθή Τσαπραΐλη-Μακράκη**, αδελφή του πατρός Βασιλείου Τσαπραΐλη Ιερατικού Προϊσταμένου του Ιερού Ναού Αγίου Νικολάου στο Λαβάλ.
Την **Κυριακή 7 Ιανουαρίου** θα τελεστεί Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval).
Μετά το πέρας της Θ. Λειτουργίας θα προσφερθεί καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας από την οικογένεια του πατρός Βασιλείου.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν τις προσευχές μαζί μας προς τον Υψιστο Τριαδικό Θεό μας για την ανάπαυση της ψυχής.

Οικ. Πατρός Βασιλείου Τσαπραΐλη
Ιερατικώς Προϊσταμένου
Ι. Ναού Αγίου Νικολάου Λαβάλ.

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 7 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού (5220 Grand Allee St. Hubert) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Διονυσίου Αθανασίου
(Από Πύλο Μεσσηνίας)

Η σύζυγος Βάσω Αθανασίου
Τα παιδιά Σία – Γεώργιος
Αννα –Daniel
Γεωργία- Ben
Γεώργιος – Shelley
Τα εγγόνια: Πέγγη, Ντενίς, Stephane, Genevieve, Κατερίνα, Jordan, Ζωή-Βασιλική
Τα αδέλφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Στην μνήμη σου

Λένε ο χρόνος είναι γιατρός
Μα εγώ δεν το πιστεύω
Οπου σταθώ κι' όπου βρεθώ
Για να σε δω γυρεύω

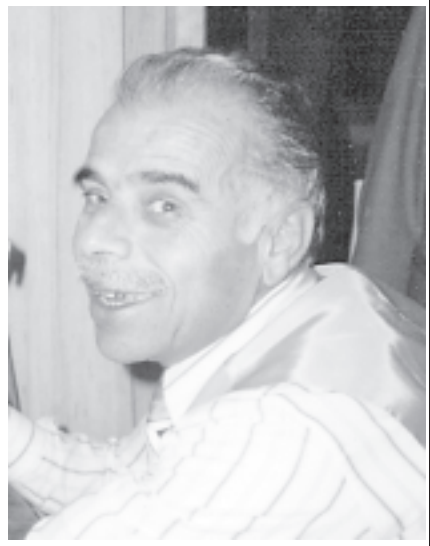
Αγώνα έκανες πολύ
Προσπάθεια μεγάλη
Μα δεν περίμενες ποτέ
Το χάρο να σε πάρει

Κτύπησε ο χάρος δυνατά
Την πόρτα την δική μου
χωρίς καμιά εξήγηση
Σε πήρε απ' την ζωή μου

Ας είναι το χώρα ελαφρύ
Τους πόνους σου να πάρει
Που θα σαν θεριό στάθηκες
Και άξιο παληκάρι

Από την σύζυγό σου

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 7 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε τριετές Μνημόσυνο, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Γεωργίου Κονταράτου

Από Ρέθυμνο Κρήτης
Η σύζυγος: Μαρία
Τα παιδιά: Βασίλης – Ναυσικά
Ιωάννης – Παναγιώτα
Τα εγγόνια: Μαρία, Μαρία, Γεώργιος και Ευάγγελος
Η αδελφή: Αναστασία
Τα αδέλφια στην Ελλάδα
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού **Γεωργίου Κονταράτου**

Αποδόσεις έως 490%
Καλή χρηματιστηριακή χρονιά το 2006, ελπίδες για ένα καλύτερο 2007

Eurokinissi Αθήνα Μία χρονιά με πολλές ιδιαιτερότητες και ιδιαίτερα καλές αποδόσεις είναι αυτή που ολοκληρώνεται για τη Σοφοκλέους.

Η μέση ημερήσια αξία συναλλαγών διαμορφώθηκε στο επίπεδο των 346 εκατ. ευρώ. Ο γενικός δείκτης παρουσίασε άνοδο που προσεγγίζει το 20% από τις αρχές του έτους, την ίδια στιγμή που ο FTSE 20 σημείωνε άνοδο 17,43% και ο FTSE 40 52,33%.

Είναι χαρακτηριστικό ότι 45 μετοχές διπλασίασαν μέσα στο έτος που πέρασε τις τιμές τους, ενώ υπήρξαν μετοχές που πενταπλασίασαν τις τιμές τους.

Όπως αναφέρει η «Ημερησία», σημαντική άνοδο 38,88% παρουσίασε και ο FTSE 80 μέσα στη χρονιά που πέρασε. Χαρακτηριστικά παραδείγματα είναι αυτά της Lavipharm, με άνοδο 490,73%, της Veterin με 477,26%, της Δέλτα Project με 444,35%, της Euromedica με 294% και των Ελληνικών Καλωδίων με 277%.

Από τα γεγονότα που βοήθησαν την καλή πορεία της Σοφοκλέους ήταν το μεγάλο road show που διενεργήθηκε στο Λονδίνο για τις μικρομεσαίες εταιρείες, η επίλυση του επικουρικού που απελευθέρωσε ρευστότητα στην αγορά και η σύνδεση με το Χρηματιστήριο της Κύπρου.

Η αξία των εξαγορών και συγχωνεύσεων που συντελέσθηκαν μέσα στο 2006 ξεπέρασε τα 12 δισ. ευρώ, γεγονός που αποδίδεται στην επιτάχυνση του ρυθμού οικονομικής ανάπτυξης, στην ανοδική πορεία του ΧΑ (με εξαίρεση την περίοδο Μαΐου - μέσα Ιουνίου), στη διατήρηση των μακροπρόθεσμων επιτοκίων σε σχετικά χαμηλά επίπεδα και τη μεγάλη ρευστότητα που υπάρχει διεθνώς.

Όλες οι εκτιμήσεις ελληνικών και διεθνών οίκων συγκλίνουν στο ότι το καλό χρηματιστηριακό κλίμα αναμένεται να διατηρηθεί και την επόμενη χρονιά και κάποια μικρή επιβράδυνση δεν θα πρέπει να αποκλείεται.

Ρυθμοί ανάπτυξης της τάξης του 2,4% - 2,6% για το σύνολο της ευρωζώνης και 3,7% - 4% για την Ελλάδα θεωρούνται ικανοποιητικοί.

Αυτοί οι ρυθμοί ανάπτυξης σε συνδυασμό με τα οφέλη της αναδιάρθρωσης των προηγούμενων χρόνων και της επέκτασης σε νέες αγορές που επέλεξαν οι ευρωπαϊκές επιχειρήσεις, αλλά και οι ελληνικές, αναμένεται να αυξήσουν τα κέρδη τους ανά μετοχή από 6% έως 12% στην ευρωζώνη κατά μέσο όρο και από 12% έως 18% στην Ελλάδα το 2007.

Στις 4.800 μονάδες με περιθώριο ανόδου 15% «βλέπει» τη Σοφοκλέους το 2007 η HSBC στην πρόσφατη ανάλυσή της με τίτλο «Greek equities: 2007 strategy». Παράλληλα, επισημαίνει ότι οι ελληνικές μετοχές δεν είναι ακριβές, προβλέπει ότι οι τίτλοι της μεσαίας κεφαλαιοποίησης θα συνεχίσουν να υπεραποδίδουν, ενώ διευκρινίζει ότι η τιμή των 4.800 μονάδων για τον γενικό δείκτη περιλαμβάνει και τα μερίσματα.

Οι ελληνικές μετοχές θα ενισχυθούν για πέμπτη συνεχόμενη χρονιά το 2007 λόγω ισχυρών θεμελιωδών μεγεθών, ελκυστικών αποτιμήσεων και ασφαλούς μακροοικονομικού περιβάλλοντος εκτιμά η Alpha Finance στο outlook για το 2007. Η χρηματιστηριακή δίνει τρία σενάρια για την πορεία της ελληνικής χρηματιστηριακής αγοράς το 2007.

Το «αισιόδοξο σενάριο» κάνει λόγο για περιθώριο ανοδικής κίνησης μεγαλύτερο του 15%, το «σενάριο βάσης» αναφέρεται σε περιθώριο ανόδου 10%-15%, και το «απαισιόδοξο σενάριο» που μιλά για πτωτικό περιθώριο 0%-15% με βάση παράγοντες όπως αύξηση μικρότερη του 10% για τα κέρδη ανά μετοχή των εταιρειών, αρνητική μεταβολή στις διεθνείς αγορές και υψηλότερη μεταβλητότητα.

Τιμή - στόχο τις 5.000 μονάδες θέτει για τον γενικό δείκτη το 2007 η Πήγασος ΑΧΕΠΕΥ σε ανάλυση για τις προοπτικές του προσεχούς έτους (outlook 2007).

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 30 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου (9:00 με 10:00) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου

Νικολάου Σπυρόπουλου
(Από Ζευγολατιό Τριπόλεως Αρκαδίας, ετών 68)

Η σύζυγος: Ζαχαρούλα
Τα παιδιά: Βασίλειος, Παναγιώτης
Τα αδέλφια: Γεώργιος – Σταυρούλα Σπυρόπουλος
Κώστας – Καλλιόπη Σπυρόπουλος
Αντωνία – Πέτρος Ξενάκης
Γεώργιος Γιαννόπουλος
Γρηγόριος – Μαρία Γιαννόπουλος
Ηλίας – Πόπη Γιαννόπουλος
Τα αδέλφια στην Ελλάδα οικογενειακώς
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πόνο για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και αδελφού Νικολάου Σπυρόπουλου

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 7 Ιανουαίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Γεωργίας Θειοπούλου
(το γένος Μίχου από Ζιζάνι Μεσσηνίας)

ο σύζυγος Δημήτριος Θειόπουλος
Τα παιδιά Σπυρίδων – Μαίρη Αναστάσιος
Τα εγγόνια: Γεωργία, Στέφανη, Αλεξία
Η μητέρα της: Βασιλική Μίχου
Τα αδέλφια: Παναγιώτης, Αναστάσιος Σπύλιος οικογενειακώς
Οι νυφάδες: Ολυμπία, Κούλα, Κική
Η αδελφή Νικολέτα Τσώνη
Φωτεινή Κορακάκη
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αείμνηστης, μητέρας και γιαγιάς

ΖΑΦΕΙΡΩΣ ΚΑΛΤΣΟΥΝΑΚΗ
Από Πάκια Μολάων Λακωνίας

που απεβίωσε στην πόλη μας και κηδεύτηκε στην Ελλάδα

Τα παιδιά: Δημήτρης και Ματίνα Καλτσουνάκης
Παναγιώτης και Ελένη Χαγιάς
Γιάννης Καλτσουνάκης
Τα εγγόνια, τα δισέγγονα, οι λοιποί συγγενείς

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 7 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου πατέρα και παππού

Παναγιώτη Μπαρλαμπά
(Ετών 77)

Τα παιδιά: Αδαμαντία και Παναγιώτης Σκουφάρας
Νικόλαος Μπαρλαμπάς
Τα εγγόνια: Γεώργιος και Χριστόφορος Σκουφάρας

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου πατέρα και παππού Παναγιώτη Μπαπλαμπά

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 7 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου πατέρα και παππού

Γεωργίου Κοντογιάννου
(Από Μαγούλα Σπάρτης Λακωνίας ετών 79)

Τα παιδιά: Κούλα
Τα εγγόνια: Σταύρος και Γιώργος
Τα αδέλφια: Λεωνίδας – Ευανθία Κοντογιάννος
Νούλα-Δημήτριος Κοντογιάννος
τα εξαδέλφια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου πατέρα και παππού Γεωργίου Κοντογιάννου

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 30 Δεκεμβρίου 2006** (από 8:00 π.μ. έως 9:30π.μ.) στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου

Παναγιώτη Γαννακάκη
(Από Γεωργίτσιον, Λακωνίας)

η σύζυγος Βασιλική
Τα παιδιά Σταμάτιος – Μαρία Γιαννακάκης
Κατίνα Γιαννακάκη
Τασία – Θανάσης Φειδάς

Τα εγγόνια: Βασιλική, Αικατερίνη, Χρυσούλα, Βασιλική

Τα αδέλφια, τα ανήψια, οι συμπεθέροι, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου Παναγιώτη Γαννακάκη

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την Κυριακή 31 Δεκεμβρίου 2006 στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Αθανασίας Κούλη
(ετών 64, το γένος Αθανασοπούλου, από Βελανίδιον Ηλείας)

Ο σύζυγος: Χρήστος
Τα παιδιά: Πέτρος και Πηνελόπη Κούλης
Νίκος και Ευγενία Κούλης
Rory και Αννα Chitwood
Τα εγγόνια,
Η μητέρα: Ευαγγελία Αθανασοπούλου
Τα αδέλφια: Γεωργία και Ιωάννης Μωραϊτάκης
Δημήτριος και Νίκη Αθανασόπουλος
Σταύρος και Εριφήλη Αθανασόπουλου
Αναστάσιος – Μαριάννα Αθανασόπουλος
Διονυσία Smyth,
Βούλα Αθανασοπούλου
Αρετή και Robert Delcorpo
Η κουνιάδα: Νικολίτσα και ο σύζυγός της Γεώργιος Νταλόγλου
Τα εξαδέλφια: Θεοδωρος και Εφη Αθανασόπουλος
Οι θείοι, οι θείες τα ανήψια και οι λοιποί συγγενείς,

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς Αθανασίας Κούλη

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 7 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Ellie Blanchard) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου και πατέρα

Παναγιώτη Παγώνη
(Από Σκούρα Σπάρτης Λακωνίας ετών 65)

Η σύζυγος: Βούλα
Η κόρη: Λίτσα
Τα αδέλφια, τα εξαδέλφια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου και πατέρα Παναγιώτη Παγώνη

Στην μνήμη σου

Αγαπητέ Πάνο, έφυγες και δεν περιμένουμε τον γυρισμό σου
Αφησες γυναίκα και κόρη και πήγες κοντά στον γυιό σου
Τον Ανδρέα, το καλό το παληκάρι που ο χάρος το ζήλεψε
Που γρήγορα το πήρε κοντά του,
Τώρα και οι δυο θα είσαστε αγκαλιασμένοι
Και εμείς ευχόμαστε από το Θεό να είσαστε συχωρεμένοι
Αυτή είναι η ζωή που γρήγορα διαβαίνει
Και σε τούτο το ντουνιά μια κακία μένει
Μα εσύ Πάνο μου, δεν είχε δεν είχες κακία
Ήσουν γεμάτος καλωσύνη γι' αυτό
Όλοι ευχόμαστε να είναι αιωνία σου η μνήμη
Από την οικογένεια Γεωργίου Κοστιάνη

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 30 Δεκεμβρίου 2006** (9:00 με 10:00) στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Θεοδώρου Χοντζόγλου
(Από Αθήνα, ετών 75)

Η σύζυγος: Πολυξένη Χοντζόγλου
Τα παιδιά: Αντώνιος Χοντζόγλου
Θεοπίστη Βασιλείου
Βασίλειος Χοντζόγλου
Τα εγγόνια: Κωνσταντίνος, Θεόδωρος και Πολυξένη

οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού Θεοδώρου Χοντζόγλου

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 31 Δεκεμβίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου. τελούμε Εξάμηνο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου και πολυαγαπημένου μας γυιού και αδελφού

Χρήστου Καράμπελα

Η μητέρα του: Γιαννούλα Μακελαράκη-Καράμπελα
Ο πατέρας Ιωάννης Καράμπελας
Με την σύντροφό του Τιτικα Diles
Τα αδέλφια:Λούης και Μαρία Καράμπελας
Σταύρος και Λόρα Καράμπελας
Δημήτριος και Σουζάνα Καράμπελας
Οι ανηψιές: Ιωάννα και Τζόναφερ Καράμπελα
Οι θείοι, οι θείες, τα εξαδέλφια
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Στην Μνήμη σου
Χρήστο μου, παιδί μου

Παιδί μου! Παιδί μου! Χριστούγεννα έρχονται και Πρωτοχρονιά, μα εσύ λείπεις απ' το σπίτι μας, απ' την μάνα σου, απ' τ' αδέρφια σου. Στην άδεια θέση σου στριφογυρίζει ακόμα η σκιά σου και η φωνή σου πλανιέται γύρω μας, και ορφανό το ρολόϊ δεν μετράει πια για σένα τις ατελείωτες ώρες της σημαδεμένης σου ζωής.

Αχ! Πως να πω τον πόνο μου
Μέσα σε τόση ζάλη
Για σένα είν' η πίκρα μου
Πάρα πολύ μεγάλη.

Αχ! Παιδί μου η μάνα σου
Και τ' αδέρφια σου ψάχνουν να σε βρουν στο άδειο κρεββάτι σου. Η γλυκιά μορφή της φωτογραφίας σου μας κοιτάζει με παράπονο και περίλυποι σκουπίζουμε τα δακρυσμένα μάτια μας. Ω! παιδί μου, έξι μήνες πέρασαν και τα χείλη μας δεν λένε πια ευχές για την γιορτή σου, αλλά τρέμουν Χρηστάκη μου, και στεκόμαστε σιωπηλοί και στολίζουμε τον τάφον σου με λουλούδια.

Έφυγες και την έκαμες
Κομμάτια την ζωή μου
Και θά'ναι όσο ζω βαρύς
Ο πόνος σου, παιδί μου.

Όλα αυτά που είναι γραμμένα Χρήστο μου, είναι τα δώρα σου από μένα. Σ' έχασα γυιέ μου. Όλα σου ήτανε αγάπη κι ομορφιά, μα η μοίρα σου ήτανε σκληρή και ανελέητη, κακό το ριζικό σου, ο δρόμος της ζωής σου απ' την μέρα που γεννήθηκες ήταν κακοτοπιά και πιασμένος χέρι-χέρι με την τυραννία και τον πόνο. Εγώ η μάνα σου, άνοιγα το στόμα μου για αναστεναγμό, και καρτερικά υπόμενα και νικούσα μα δεν περίμενα πως θα πεθάνεις.

Υπόφερες μα ήσουνα
Παιδί μου παλληκάρι
Κι άφησες νά 'ρθει ξαφνικά
Ο χάρος να σε πάρει.

Κλαίω και οδύρομαι για σένα παιδί μου. Σε νοσταλγώ, σε αναζητώ, σε γυρεύω, δεν ζω χωρίς εσένα, χωρίς την συντροφιά σου, δεν ξεχνώ τα προτερήματά σου, την καλοσύνη σου, τις αρετές σου, το γέλιο σου, τ' αστεία σου, παιδί μου, μου είχες γίνει γλυκιά συνήθεια, μα ω! εμένα σιγά-σιγά ήρθε η συντριβή σου και τα μάτια κι η καρδιά μου και η ψυχή μου θρηνούνε.

Κουράγιο και υπομονή
Παιδί μου πως να κάνω;
Θα κλαίω να σ' αναζητώ
Μέχρι που να πεθάνω.

Πάντοτε θα σ' αναζητώ
Παιδί μου κάθε ώρα,
Έφυγες και με άφησες
Μια μάνα μαυροφόρα.

Μ' αγάπαγες και φώναζες
Πού βρίσκεσαι μητέρα;
Μα δίχως να με λυπηθείς
Μού 'φυγες κάποια μέρα.

Έσβησες σαν την αστραπή
Που σ' αγαπούσα τόσο
Σαν το κερί Χρηστάκη μου
Σιγά-σιγά θα λιώσω.

Πίκρανες και τ' αδέρφια σου
Που τόσο σ' αγαπούνε
Κλαίνε και σε αναζητούν
Κλαίν' και σε νοσταλγούνε.

Για την ζωή σου πού 'σβησε
Χρήστο μου σαν καντήλι
Αναστενάζω και πονώ
Κι' έχω καημό στα χείλη.

Νά'ναι το χώμα ελαφρό
Που τό'χει σκεπασμένο
Το σώμα σου το άρρωστο
Το ταλαιπωρημένο.

Από την μητέρα

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το Σάββατο 30 Δεκεμβρίου 2006 (από 9:30 π.μ.) στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Ellie Blancard) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού,

Αντωνίου Πετράκη
(Από Πέραμα, ετών 69)

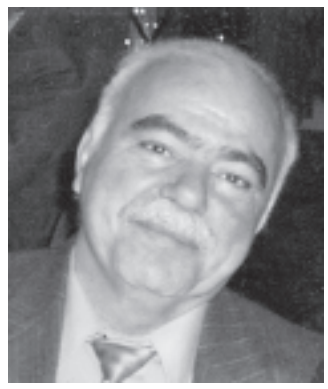
η σύζυγος Ανθούλα
Τα παιδιά Σούλα-Χρήστος Μάντης
Παρασκευή-Παναγιώτης Βασιλείου

Τα εγγόνια: Ηλίας, Ανθούλα, Δημοσθένης, Αντώνιος Κατερίνα

Τα αδέλφια: Νικόλαος-Εύα Λιβαδάρας
Τα αδέλφια στην Ελλάδα
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 30 Δεκεμβρίου 2006** (9:00 με 10:00) στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, αδελφού, θείου και εξαδέλφου

Στεφάνου Γιαννουλάκη
(Από Ανάληψη Μεσσηνίας, ετών 59)

Η σύζυγος: Λίτσα
Τα παιδιά: Παναγιώτα – Ron Hendy
Στέλλα – Δημήτριος Σερβέτης
Θεοδώρα Γιαννουλάκη
Τα αδέλφια: Αθανάσιος – Δέσποινα Γιαννουλάκη
Σταυρούλα Παπανικολόπουλος
Μαρία Ιορδανίδου
Τα εξαδέλφια, τα ανήψια οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, αδελφού, θείου και εξαδέλφου Στεφάνου Γιαννουλάκη

Σε ρήξη με τη Δ.Λιάνη Έντονη αντίδραση του ΠΑΣΟΚ για το αρχείο του Ανδρέα Παπανδρέου

Eurokinissi Αθήνα Έντονα αντέδρασε το ΠΑΣΟΚ στην απόφαση της Δήμητρας Λιάνη-Παπανδρέου να παραχωρήσει μέρος του Αρχείου του Ανδρέα Παπανδρέου στη Βουλή. Ο γραμματέας του Κινήματος Νίκος Αθανασάκης, ο οποίος πριν από λίγες μέρες είχε συναντηθεί με την κ. Λιάνη και είχαν συζητήσει το θέμα, της έστειλε επιστολή την Πέμπτη, μετά τις δηλώσεις που έκανε η ίδια σε τηλεοπτικά μέσα ανακοινώνοντας την απόφασή της.

Ο κ. Αθανασάκης καταλογίζει στην κ. Λιάνη ότι δεν τήρησε τα συμφωνηθέντα μεταξύ τους, ότι δηλαδή δεν τήρησε τη συμφωνία να υπάρξει ένα μικρό περιθώριο χρόνου πριν αποφασίσει τι θα κάνει με το αρχείο. Η συμφωνία, επίσης, προέβλεπε ότι πριν η κ. Λιάνη ανακοινώσει τις αποφάσεις της θα επικοινωνούσε εκ νέου με τον κ. Αθανασάκη.

Ο γραμματέας του Εθνικού Συμβουλίου του ΠΑΣΟΚ αναφέρει στην επιστολή του ότι το θέμα του αρχείου εκκρεμεί αρκετά χρόνια και ότι κατά την εκτίμησή του δεν θα μπορούσε να αντιμετωπιστεί μέσα σε πολύ στενά χρονικά περιθώρια «μόνο και μόνο επειδή προέκυψε η πρόταση της προέδρου της Βουλής» στην κίνηση της οποίας ο κ. Αθανασάκης καταλογίζει σκοπιμότητες.

Αναφέρει επίσης ότι το θέμα του Αρχείου επανήλθε στην επικαιρότητα λόγω της κατεδάφισης της οικίας του Ανδρέα Παπανδρέου και μάλιστα ότι λόγω της εξέλιξης αυτής υπήρξε εμπλοκή του εκδοτικού Οίκου Λιβάνη ο οποίος ανέλαβε την διασφάλιση της αποθήκευσης του αρχείου και υπήρξε και σχετική συνεννόηση με το ΠΑΣΟΚ.

Όπως αναφέρει ο κ. Αθανασάκης, τα δημοσιεύματα για την εμφάνιση αντικειμένων του Ανδρέα Παπανδρέου στο Μοναστηράκι και η πρόταση της κ. Μπενάκη περιέπλεξαν τα πράγματα όχι για πρώτη φορά.

Αναφορικά με το αρχείο ο κ. Αθανασάκης τονίζει στην επιστολή του ότι πρέπει να είναι ενιαίο και να συγκεντρωθεί στο Ίδρυμα Ανδρέα Παπανδρέου. Αναφέρει επίσης ότι όπως είχαν συζητήσει με την κ. Λιάνη θα υπήρχε πρόβλεψη συμμετοχής της χήρας του Ανδρέα Παπανδρέου στη διαδικασία αυτή.

Ο κ. Αθανασάκης ξεκαθαρίζει ότι το θέμα του Αρχείου δεν μπορεί να συναρτηθεί με οποιοδήποτε άλλο θέμα, υπονοώντας τη διεκδίκηση της κ. Λιάνη να είναι υποψήφια βουλευτής του ΠΑΣΟΚ στις επόμενες εκλογές. Κάτι τέτοιο τονίζει «θα έδινε την εικόνα μιας απαράδεκτης, σε ό,τι αφορά το ΠΑΣΟΚ, διαπραγμάτευσης».

Ο καθένας φέρει την ευθύνη των αποφάσεών του και κρίνεται γι' αυτές τονίζει επίσης ο κ. Αθανασάκης και προσθέτει ότι στην περίπτωση του αρχείου οι αποφάσεις ανήκουν στην κ. Λιάνη.

Τονίζει επίσης ότι όσοι γνώρισαν και έζησαν από κοντά τον Ανδρέα Παπανδρέου οφείλουν να τιμούν και να προστατεύουν τη μνήμη του και υπογραμμίζει ότι ο ίδιος αυτό ακριβώς πράττει, ενώ δεν κάνει καμία αναφορά και κανένα σχόλιο στις πράξεις της κ. Λιάνη σχετικά με την προστασία της μνήμης του ιδρυτή του ΠΑΣΟΚ.

ΝΕΚΡΟΠΟΜΠΕΙΟ

BLYTHE BERNIER
από το 1926

Τι πρέπει να κάνετε όταν έλθει εκείνη η ώρα

Τις πρώτες ώρες μετά τον θάνατο του προσφιλούς σας προσώπου, θα πρέπει να πάρετε μερικές **σημαντικές αποφάσεις σχετικά με την κηδεία**. Ως τόσο για μερικούς το δυσκολώτερο μέρος είναι από που θα γίνει η αρχή.

Ασχέτως των συνθηκών του θανάτου, αν έγινε δηλαδή στο σπίτι, ξαφνικά, σε Γηροκομείο, ή σε Νοσοκομείο οι διαδικασίες ελάχιστα διαφέρουν.

Εάν το άτομο πέθανε στο σπίτι, το πρώτο πράγμα που πρέπει να κάνετε, είναι να καλέσετε τις πρώτες βοήθειες. Οι αρμόδιοι θα αρχίσουν τις κατάλληλες διαδικασίες προκειμένου να εντοπίσουν την αιτία θανάτου και να υπογράψουν το πιστοποιητικό θανάτου. Από την στιγμή που θα υπογραφεί το πιστοποιητικό θανάτου, θα μπορείτε να επικοινωνήσετε με ένα Νεκροπομπείο προκειμένου να μεταφερθεί ο νεκρός. Αν η αιτία του θανάτου δεν μπορεί να διευκρινιστεί , ή σε περίπτωση ατυχήματος ο νεκρός θα μεταφερθεί προς εξέταση στο γραφείο του Ανακριτή. Και σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να επικοινωνήσετε με ένα Νεκροπομπείο (Γραφείο Τελετών), αλλά η αποδέσμευση του νεκρού μπορεί να καθυστερήσει έως ότου η έρευνα του Ανακριτή ολοκληρωθεί.

Σε περίπτωση θανάτου σε Νοσοκομείο ο γιατρός υπηρεσίας είναι υπεύθυνος για την υπογραφή του πιστοποιητικού θανάτου. Σε όλες σχεδόν αυτές τις περιπτώσεις, μπορείτε να τηλεφωνήσετε σε ένα Γραφείο Τελετών, όσο μπορείτε γρηγορώτερα, εκτός και σας δώσουν άλλη εντολή.

Σε περίπτωση θανάτου σε Γηροκομείο, μπορεί να σας έχουν ζητήσει να προβείτε από πριν σε συμφωνία με Γραφείο Τελετών, έτσι ώστε αν δεν μπορούν να επικοινωνήσουν με κάποιο μέλος της οικογενείας του νεκρού, να ειδοποιηθούμε όσο το δυνατόν νωρίτερα. Στις περισσότερες περιπτώσεις τα Γηροκομεία δεν έχουν τα απαραίτητα μέσα για να κρατήσουν το νεκρό για μεγάλο χρονικό διάστημα και θέλουν να μεταφερθεί σε σύντομο χρονικό διάστημα. Οι διαδικασίες του ενταφιασμού θα πραγματοποιηθούν με τα μέλη της οικογένειας με τα οποία θα επικοινωνήσουν.

Κατά τη συνάντησή σας με τον εκπρόσωπο του Νεκροπομπείου θα πρέπει να έχετε βασικά στοιχεία για τον πεθαμένο, όπως ρούχα, το Σάβανο και μια φωτογραφία. Θα σας υποδείξει τι μπορείτε να κάνετε σχετικά με την κηδεία. Εκείνες οι στιγμές μπορεί να είναι ιδιαίτερης συγκίνησης. Οταν υπάρχει δυνατότητα πάρτε αυτές τις **αποφάσεις ενταφιασμού** με άλλα μέλη της οικογένειάς σας, έτσι ώστε να γίνουν πιο επώδυνες για σας.

Εχοντας πείρα εβδομήντα – πέντε χρόνων στην Παροικία σας, μπορείτε να εμπιστευθείτε εμάς στο Νεκροπομπείο Blythe Bernier Funeral Home. Μπορείτε και εσείς και η οικογένειά σας να βασιστείτε στην βοήθειά μας και την υποστήριξή μας.

Eric DeVanna
Property Manager

Νεκροπομπείο
BLYTHE BERNIER
Funeral Home
ΙΩΑΝΝΑ ΠΛΑΙΤΗ
940 Ogilvy Ave. (Park Ex.)
Montreal, Quebec, H3N 1P4
www.mountroyalcem.com
Tel.: (514) 495-8082

Συνεργαζόμαστε με το Νεκροταφείο Mount Royal Επί 150 χρόνια, εμπιστοσύνη, κατανόηση και σεβασμό στην παράδοση και στις επιθυμίες σας

Το Ανθοπωλείο PARK EX FLOWERS
7669 Querbes (Γωνία St. Rock)
σας συμπαραστέκεται
στις δύσκολες στιγμές σας.
Αναλαμβάνουμε τα λουλούδια κηδειών με όλο τον σεβασμό στις Ελληνοορθόδοξες παραδόσεις και έθιμα. Επίσης λουλούδια και κορδέλες για τα μνημόσυνα.
Τηλεφωνείστε στο:
514.276-3822





Ρίτα Παγκάνο
Κινητό: **514-575-8034**
Γραφείο: **514-595-1500**

Η εταιρεία GROUPE YVES LEGARE με τη συνεργασία της κυρίας **Ρίτας Παγκάνο** σας προσφέρει ένα ολοκληρωμένο σέρβις, με μεγάλα σαλόνια, μεγάλο parking, κοιμητήρια, μνημεία, μαυσωλεία, προπληρωμένες κηδείες, μεταφορά και συνεργασία με γραφεία τελετών στην Ελλάδα.

Εμπιστοσύνη – Ειλικρίνεια – Ευγένεια – Καλές Τιμές
Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ, ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΗΡΕΜΙΑ



LAVAL • MONTRÉAL • SOUTH SHORE • WEST ISLAND [514] 595-1500

Σε έξαρση η δράση των συμμοριών στο Ρίο ντε Ζανέιρο με θλιβερό απολογισμό

Associated Press Ρίο ντε Ζανέιρο Σκηνές πανικού εκτυλίχθηκαν την Πέμπτη στη Βραζιλία με συντονισμένες επιθέσεις συμμοριών εναντίον λεωφορείων, περιπολικών και αστυνομικών τμημάτων. Οι κακοποιοί άφησαν πίσω τους 18 νεκρούς στους δρόμους του Ρίο ντε Ζανέιρο...

Το κύμα βίας στο Ρίο ντε Ζανέιρο άρχισε το βράδυ της Τετάρτης και κορυφώθηκε το πρωί της Πέμπτης. Κρατικοί αξιωματούχοι εκτιμούν πως οι συντονισμένες επιθέσεις πιθανώς ενορχηστρώθηκαν από τους επικεφαλής συμμοριών που βρίσκονται στη φυλακή.

Τοπικά μέσα ενημέρωσης έκαναν λόγο για ατμόσφαιρα πολέμου στην πόλη, εν μέσω προετοιμασιών για ένα μεγάλο πάρτι στην παραλία για την υποδοχή του νέου έτους.

Τουλάχιστον 12 αστυνομικά τμήματα σε διαφορετικά σημεία του Ρίο ντε Ζανέιρο δέχθηκαν επίθεση με χειροβομβίδες και αυτόματα όπλα. Συνολικά τέσσερα λεωφορεία πυρπολήθηκαν, και επτά επιβάτες δεν κατόρθωσαν να διαφύγουν και κάηκαν ζωντανοί.

Τα μέλη των συμμοριών εμπόδισαν τα σωστικά συνεργεία να προσεγγίσουν τις τοποθεσίες των επιθέσεων, αναφέρει το BBC.

Ανδρες των δυνάμεων ασφαλείας αντάλλαξαν πυρά με μέλη των συμμοριών και στους αυτοκινητόδρομους του Ρίο. Έντρομοι οδηγοί άλλαζαν κατεύθυνση για να ξεφύγουν από τις σφαίρες.

Από την αστυνομία ανακοινώθηκε ότι συνελήφθησαν τρεις ύποπτοι.

Τον Μάιο περισσότεροι από 120 άνθρωποι σκοτώθηκαν στο Σάο Πάολο σε ένα κύμα βίαιων επιθέσεων από συμμορίες, που πυροδότησαν σκληρή απάντηση της αστυνομίας, η οποία και κατηγορήθηκε για πολλούς από τους θανάτους.

Ψάχνοντας την έξοδο... Στις αρχές του 2007 ανακοινώνει ο Μπους τη νέα στρατηγική για το Ιράκ

Associated Press Κρόφορντ, Τέξας Σημειώνεται πρόοδος στη διαμόρφωση της νέας στρατηγικής για το Ιράκ, περιορίστηκε να δηλώσει ο Τζορτζ Ο.Μπους μετά από σύσκεψη με κορυφαίους αξιωματούχους στο Κρόφορντ. Δεν δέχθηκε ερωτήσεις, δεν εισήλθε σε λεπτομέρειες. Η επίσημη ανακοίνωση για τα επόμενα βήματα των ΗΠΑ στις αρχές του 2007.

Ο Αμερικανός πρόεδρος είχε σύσκεψη την Πέμπτη με τα μέλη του Συμβουλίου Εθνικής Ασφάλειας. Παρέστησαν ο αντιπρόεδρος Ντικ Τσένι, οι υπουργοί Αμυνας και Εξωτερικών, Ρόμπερτ Γκέιτς και Κοντολίζα Ράις αντίστοιχα, ο πρόεδρος του Γενικού Επιτελείου των Ενόπλων Δυνάμεων, στρατηγός Πίτερ Πέις, και ο σύμβουλος Εθνικής Ασφάλειας, Στίβεν Χάντλεϊ.

Η σύσκεψη ολοκληρώθηκε με τον Μπους να δηλώνει πως σημειώνεται «καλή πρόοδος» και θα ακολουθήσουν περισσότερες διαβουλεύσεις, ενώ θα προσεγγιστεί και το Κογκρέσο στο πλαίσιο της διαμόρφωσης νέας στρατηγικής.

«Όταν σκέφτομαι αυτό το σχέδιο, πάντοτε έχω υπόψη μου τα στρατεύματα. Έχουμε πολύ διαβούλευση ακόμα μπροστά μας πριν μιλήσω στη χώρα για το σχέδιο» δήλωσε έξω από το ράντσο του στο Κρόφορντ του Τέξας, δίχως να υπεισέλθει σε λεπτομέρειες ή να δεχθεί ερωτήσεις από τους δημοσιογράφους.

Ο Αμερικανός πρόεδρος επανέλαβε πως τη σημασία μίας κυβέρνησης στο Ιράκ ικανής να αντιμετωπίσει την αυξανόμενη βία. «Το κλειδί για την επιτυχία στο Ιράκ είναι να έχει μία κυβέρνηση πρόθυμη να αντιμετωπίσει τα στοιχεία που προσπαθούν να εμποδίσουν αυτή τη νεαρή δημοκρατία να πετύχει» επισήμανε.

Βάσει στοιχείων του Πενταγώνου από την έναρξη της εισβολής στο Ιράκ, το Μάρτιο του 2003, έχουν σκοτωθεί 2.983 Αμερικανοί στρατιώτες. Το Δεκέμβριο σκοτώθηκαν 100 στρατιώτες, ενώ τον Οκτώβριο είχαν σκοτωθεί 106.

Οι βαριές απώλειες των ΗΠΑ «αποτυπώθηκαν» στις ενδιάμεσες εκλογές του Νοεμβρίου, που στέρησαν στους Ρεπουμπλικανούς την υπεροχή στο Κογκρέσο. Η διακομματική Ομάδα Μελετών για το Ιράκ ζήτησε ριζική αλλαγή στρατηγικής για να μην διολισθήσει το Ιράκ στο χάος..

ΟΥΑΙ ΜΟΙ ΕΑΝ ΜΗ ΕΥΑΓΓΕΛΙΖΩΜΑΙ
ΟΥΑΙ ΤΟΙΣ ΔΕΙΛΟΙΣ

ΕΛΛΗΝΟΚΑΝΑΔΙΚΗ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ
«ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΦΩΝΗ»
3805 Souvenir – Τηλ.: (450) 681-0446
(Απέναντι από το Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου)

Αγαπητοί μας συμπάροικοι, σίγουρα παραμονές των Αγίων εορτών θα ετοιμάζεστε πυρετωδώς δια την αγορά δώρων, δια να προσφέρετε στα αγαπημένα σας πρόσωπα.
Πρίν προβείτε όμως στην αγορά τους, σας παρακαλούμε να προσέξετε, και διαβάστε με προσοχή αυτά που αναφέρουμε στην παρούσα ανακοίνωση.
Ο άνθρωπος, αδελφοί Χριστιανοί εκτός από το σώμα το οποίο είναι φθαρτό και επιστρέφει στο χώμα κάποια στιγμή, έχει και την ψυχή η οποία αυτή είναι αιώνια και αθάνατη και για την οποία πρέπει να ενδιαφερθούμε περισσότερο.
Στην αδελφότητα **«ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΦΩΝΗ»** μπορείτε να βρείτε πληθώρα ψυχωφελών δώρων δια την υγείαν, την τροφή και την θεραπεία της ψυχής.
Αυτά τα Χριστούγεννα βοηθείστε τις ψυχές των δικών σας με ένα πνευματικό δώρον δια να ζήσουν ζωντανά και πραγματικά Χριστούγεννα.
Μπορείτε να βρείτε μεγάλη ποικιλία βιβλίων Αγίων πατέρων, (και κυρίως εσχατολογικά), εικόνες, κασέτες και άλλα ψυχωφελή αντικείμενα δια το καλό της ψυχής σας.
Η αδελφότητα είναι ανοικτή κάθε Κυριακή από τις 4:00 μ.μ. έως 7:00 μ.μ.
Επίσης κάθε Κυριακή απόγευμα από τις 5:00 ως τις 6:00 τελούμε την Ιερά Παράκληση στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου και 6:00 με 7:00 ακολουθεί κήρυγμα στην αίθουσα της Αδελφότητας.
Η διεύθυνση της Αδελφότητος είναι στο: **3805 SOUVENIR απέναντι από τον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου. Το τηλέφωνο είναι (450)-681-0446.**
Επί την ευκαιρία σας ευχόμεθα να περάσετε Αγνά και Ευλογημένα Χριστούγεννα.

Εκ της Ελληνοκαναδικής Ιεραποστολικής Χριστιανικής Αδελφότητας «Ορθόδοξος Φωνή»

Manufacturer of Doors & Windows
MANIC Life ALUMINIUM
Κατασκευάζουμε Πόρτες και Παράθυρα
Μεγάλη επιλογή σχεδίων
Garage Doors • Steel Doors
Casement & Sliding Windows • Patio Doors
Γκαραζόπορτες, Ατσάλινες Πόρτες
Παραθυρόφυλλα και Μπαλκονόπορτες

11375, 54e Avenue, R.D.P. Montréal, QC, H1E 2H9
Telephone: (514) 648-1215 • (514) 648-3124

Daca, Karidis L.L.P.
Chartered Accountants & Management Consultants
In Affiliation with:
INTERACTIVE E.Π.Ε.
Λογιστές & Σύμβουλοι Επιχειρήσεων
ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
Montreal – Athens / Μόντρεαλ – Αθήνα
Οι Υπηρεσίες μας προσαρμοσμένες στις ανάγκες σας

- Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος λογιστικών βιβλίων
- Τήρηση των λογιστικών βιβλίων
- Φορολογική υποστήριξη και υπηρεσίες
- Διεθνής φορολογικός σχεδιασμός
- Συμβουλευτικές Υπηρεσίες
- Εκσυγχρονισμός & οργάνωση παραγωγικών λειτουργιών
- Διαχείριση καταπιστευμάτων (Trusts)
- Υπηρεσίες σε επιχειρήσεις διεθνών δραστηριοτήτων
- Αποτιμήσεις εταιρειών
- Πελατοκεντρική στρατηγική

Για οποιαδήποτε λογιστική και οικονομική σας υπόθεση
Εμπιστευθείτε μας
Ποιότητα , Ικανότητα & Εμπειρία
Ευελιξία & Προσαρμοστικότητα με
Προσωπική φροντίδα & Εμπνευσμένες λύσεις

Γραφείο Μόντρεαλ :
Γεώργιος Καρύδης , B.Comm., C.A.
Μαρίνα Παράσχη-Καρύδη , B.A.
9001 boul. L'Acadie, Suite 904
Montreal, Quebec H4N 3H5
Tel.: (514) 341-9877
Fax.: (514) 384-9004

Γραφείο Αθήνας :
Ιορδάνης Σουρμελής , Οικονομολόγος
Δάφνη Σουρμελή , Φοροτεχνικός
Βασ. Σοφίας 123
Αθήνα, Ελλάδα, 115 21
Τηλ.: 011-30-210-645-7410
Fax.: 011-30-210-645-7417

COMMUNAUTE HELLENIQUE DE MONTREAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
5777 avenue Wilderton. Montreal, Québec H3S 2V7 • Tel: (514) 738-2421 Fax: (514) 738-5465

ΜΗΜΥΜΑ του ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Αγαπητοί συμπάροικοι,

Εκ μέρους των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και των οικογενειών μας, σας ευχόμαστε χρόνια πολλά και το νέο Έτος 2007 να φέρει υγεία, προκοπή και αγάπη σε όλους και Ειρήνη στον κόσμο.

Το 2006, η **Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ** γιόρτασε 100 χρόνια δημιουργικής ύπαρξης και συνεχούς προόδου. Οι ιερείς των εκκλησιών μας, οι υπάλληλοι των γραφείων μας και το εκπαιδευτικό προσωπικό των σχολείων μας αποτέλεσαν αναπόσπαστο κομμάτι της **Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ**, στην αγκαλιά της οποίας γαλουχήθηκαν χιλιάδες παιδιά της παροικίας μας, με την ελληνική γλώσσα και τον ελληνικό πολιτισμό.

Το 2007, η **Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ** θα συνεχίσει να αποτελεί το φάρο προσανατολισμού της παροικίας μας στην πορεία της ολοκλήρωσής της μέσα στην Κεμπεκιώτικη κοινωνία, με την οποία μοιράζεται τον αστήρευτο πολιτισμό.

Η σκληρή εργασία, η ειλικρίνεια, η εντιμότητα, η διαφάνεια και αφιλοκέρδεια ας επικρατήσουν για πάντα στον Κοινοτικό μας Οργανισμό.

Πιστεύουμε και ελπίζουμε ότι με την συμπαράσταση όλων, ο Κοινοτικό μας Οργανισμός θα διανύσει με υπερηφάνεια και ομοψυχία και τη δεύτερη εκατονταετία, με σταθερή πορεία ανόδου σε όλους τους τομείς. Ο δρόμος δεν είναι εύκολος, οι προκλήσεις είναι πολλές και απαιτούν την αμέριστη μαζική συμπαράσταση όλων.

Μαζί, δεν μπορεί, παρά να πετύχουμε.

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ, ΚΑΛΗ ΚΑΙ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΧΡΟΝΙΑ

Γιάννης Θεοδοσόπουλος
Πρόεδρος

Λαχειοφόρος-2007

Η Επιτροπή Εράνου πραγματοποιεί την ετήσια λαχειοφόρο της Ε.Κ.Μ. προς υποστήριξη των σχολείων της Κοινότητάς μας.

Βοηθήστε τα σχολεία μας κερδίζοντας μεγάλα δώρα:

1 αυτοκίνητο Jetta Wolkswagen αξίας $28,000 ή $22,000 σε μετρητά
2 τυχεροί κερδίζουν από $5,000 ο καθένας
4 τυχεροί κερδίζουν από $1,000 ο καθένας
16 τυχεροί κερδίζουν από $500 ο καθένας

Έχουν τυπωθεί μόνο 2000 λαχνοί των $100 ο καθένας. Η κλήρωση θα γίνει στις 25 Φεβρουαρίου 2007. Τηλεφωνήστε μας τώρα στο **(514) 738-2421,** εσωτ. **114**. και ζητήστε τον τυχερό σας λαχνό!

Το κοσμηματοπωλείο "ΜΑΚΗΣ -KORONA" λαμβάνοντας ενεργό μέρος στη λαχειοφόρο μας, όπως πάντα, προσφέρει στους πελάτες του συμμετοχή σε ομαδικό λαχείο χωρίς καμία χρέωση.

Η Επιτροπή Εράνου καλεί και άλλες επιχειρήσεις να μιμηθούν το παράδειγμα του "ΜΑΚΗΣ-KORONA" και να προσφέρουν λαχεία κατά τον ίδιο τρόπο.

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ Ο ΝΕΟΣ ΧΡΟΝΟΣ

Απο την Επιτροπή Εράνου της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ

Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Ελάτε να γιορτάσουμε μαζί και φέτος την Κυριακή, 31 Δεκεμβρίου, τον ερχομό του καινούργιου χρόνου σε ένα οικογενειακό και χαρούμενο περιβάλλον στο Κοινοτικό μας Κέντρο.

Το Ρεβεγιόν γίνεται φέτος με συλλόγους της παροικίας μας. Θα μας διασκεδάσει η Ορχήστρα του Βασίλη Γαλάτη και το DJ ABSOLUTE DISCO. Το φετινό ρεβεγιόν είναι ειδικά σχεδιασμένο για την οικογένεια. Θα υπάρχει παιδικός σταθμός για τα παιδιά. Ο Αϊ-Βασίλης θα δίνει δώρα. Ο clown θα τα διασκεδάσει.

Θα υπάρχει OPEN BAR και εκλεκτή κουζίνα. Το εισιτήριο μόνο $90 δολ. και για παιδιά κάτω των 15 ετών μόνο $35 δολ. Θα κληρωθεί ένα εισιτήριο για την Ελλάδα με επιστροφή, προσφορά των Ολυμπιακών μας Αερογραμμών και μια χρυσή λίρα, προσφορά της Λαικής Τράπεζας.

Κλείστε εγκαίρως το τραπέζι σας και προμηθευτείτε τα εισιτήριά σας, (δεν θα υπάρχουν εισιτήρια στην είσοδο), τηλεφωνώντας στο 514-738-2421, εσωτ. **231. Μετά τα Χριστούγεννα,** τηλεφωνείτε, Τετάρτη, Πέμπτη, Παρασκευή Σαββάτο, από 9-12 πμ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ -ΠΕΡΙΟΧΗ ΝΟΤΙΑΣ ΑΚΤΗΣ

Αγαπητοί Συμπάροικοι

Το 2006 πολύ σύντομα μας αποχαιρετά. Ενας νέος χρόνος έρχεται που όλοι μας θέλουμε καλύτερο. Τον ερχομό του τον εορτάζουμε πανηγυρικά.

Το Περιφερερειακό Συμβούλιο της Κοινότητάς μας στην Νότια Ακτή έχει ετοιμαστεί να υποδεχθεί ΜΑΖΙ ΣΑΣ τον καινούριο χρόνο. Σας καλούμε την Κυριακή 31 Δεκεμβρίου, στις 8 το βράδυ στο Κοινοτικό Κέντρο της Νότιας Ακτής, 5220 Grand allee, St Hubert.

Το εισιτήριο τιμάται $65 δολ. και για τα παιδιά κάτω των 12 ετών $30 δολ. Το menu έχει ορεκτικά, σαλάτα, το κυρίως πιάτο, γλυκό, βασιλόπιττα και φυσικά σαμπάνια.

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα αεροπορικό εισιτήριο με επιστροφή, για την Πατρίδα, ευγενής προσφορά των Ολυμπιακών μας Αερογραμμών. Ένας τυχερός θα κερδίσει μία χρυσή λίρα, που θα βρίσκεται σε κάποια βασιλόπιττα.

Η αίθουσα θα είναι ιδαίτερα ΚΑΛΑ στολισμένη από την Επιτροπή Γονέων του σχολείου μας <ΣΩΚΡΑΤΗΣ IV>.

Το ABSOLUT DISKO του Νίκου Παπαγιάννη, θα μας διασκεδάσει και θα συνοδεύει τα βήματά μας στο χορό μέχρι τις πρωινές ώρες.

Για κρατήσεις θέσεων και εισιτήρια, τηλεφωνείστε στα τηλέφωνα. (450) 656-4832 κυρία Μοσχονά, (514) 582-5089 κυρία Σταθοπούλου, (450) 466-1185 κύριο Ξένο. Θα υπάρχει πλούσια λαχειοφόρος.

Σας περιμένουμε και σας ευχόμαστε ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ και ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΕΣ γιορτές.

Ελληνική Κοινότης Μόντρεαλ
Περιφερειακό Συμβούλιο.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

- Τα έργα της σκεπής και της επισκευής των θεμελίων του Ιερού Ναού της Κοίμησης της Θεοτόκου, έχουν ήδη αποπερατωθεί.
- Η τοποθέτηση του γρανίτη στον ιερό Ναό του Ιωάννη του Βαπτιστή έχει γίνει.
- Σε σύντομο χρονικό διάστημα θα αρχίσουν τα έργα (μόνωση και τοποθέτηση ακριλικού) στον πίσω τοίχο του Ι.Ν. Ευαγγελισμού της Θεοτόκου.

ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ζητούνται μαραγκοί και υδραυλικοί για εποχιακή ή μερική απασχόληση. Πληροφορίες στο (514)738-2421, εσωτ. 123.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Ευχαριστούμε τον Παιδικό Σταθμό "Τα Παιδάκια", που το φθινόπωρο, ανέλαβε οικονομικά την επισκευή του Pave-Uni στην πίσω είσοδο του Κοινοτικού Κέντρου.

Ευχαριστούμε επίσης τους δωρητές, που με την συνεισφορά τους βοήθησαν με κάθε τρόπο στην πραγματοποίηση των έργων της Ε.Κ.Μ.

ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 2007

Από το Τμήμα Ακίνητης Περιουσίας Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ

COMMUNAUTÉ HELLÉNIQUE DE MONTRÉAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
με Εθνοτοπικούς Συλλόγους της Παροικίας

ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΟΥΝ

Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν 2007

Κυριακή 31 Δεκεμβρίου, 2006 στις 8 μ.μ.
Στην Αίθουσα Δεξιώσεων του Κοινοτικού Κέντρου

Για ολόκληρη την Οικογένεια
Πλούσιο φαγητό - ανοικτό Μπάρ
Μουσική απο την Ορχήστρα του
Βασίλη Γαλάτη & από το
DJ ABSOLUTE DISCO

100

1 Αεροπορικό εισητήριο για την Ελλάδα,
προσφορά των Ολυμπιακών Αερογραμμών.
1 Χρυσή Λίρα προσφορά της ΛΑΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ.

Τιμή εισητηρίου $90 για μεγάλους
και $35 για παιδιά κάτω των 15

Κλείστε το τραπέζι σας
τηλεφωνώντας στο
514-738-2421
εσωτερικό: 231

Παιδικός Σταθμός για τα παιδάκια
Άγιος Βασίλης με δωράκια

DESIGN & PRINT BY CHARISMAGROUP.CA

Ο ιδιοκτήτης και το προσωπικό του

SUPERMARCHE STAVROS



εύχονται σε όλη
την Ελληνική Παροικία

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

921 St-Roch (στην καρδιά του Πάρκ Εξτένσιον)
514 904-2108

yak®

6¢ το λεπτό
Ελλάδα

3.5¢ a minute
Canada & USA



Υπογράψτε μαζί μας σήμερα!
Τηλεφωνείστε: 1-800-490-7235
Επισκεφθείτε μας στο: www.yak.ca

NEO
yakLongDistance™

Μπείτε στο πρόγραμμα yakLongDistance σήμερα και όλα τα υπεραστικά σας τηλεφωνήματα θα χρεώνονται από την yak στις χαμηλότερες μας τιμές!

yakCell®

Γράψτε τα κινητά σας τηλέφωνα στο πρόγραμμα yakCell για να εξασφαλίσετε και από τα κινητά σας τηλέφωνα τις ίδιες χαμηλές υπεραστικές τιμές!

yakCallingCard™

Παραγγείλετε σήμερα την κάρτα yakCallingCard και χρησιμοποιείστε την για να εξοικονομείτε σε κάθε υπεραστικό σας τηλεφώνημα που κάνετε από τον Καναδά και τις ΗΠΑ!

- ✓ Με τις χαμηλότερες τιμές yak στα υπεραστικά
- ✓ Χωρίς κρυφές χρεώσεις
- ✓ Χωρίς χρέωση στο network
- ✓ Χωρίς minimums χρεώσεις
- ✓ Δωρεάν e-billing ($1.95 ταχυδρομική μηνιαία χρέωση)
- ✓ Πάντοτε υψηλής ποιότητας σύνδεση
- ✓ Οι τιμές ισχύουν 24/7/365

Αυστραλία	6¢	Γερμανία	5¢
Κύπρος	15¢	Ιταλία	5¢
Γαλλία	5¢	Μεγάλη Βρετανία	5¢

Rates are effective 14-Jul-06 and subject to change without notice. Calls to cellular phones in some international destinations or special country code terminations (institutions such as army bases, universities, hospitals, banks & government offices) may be billed at a higher rate. Yak Long Distance applies to wire lines PIC'ed to Yak and is available in Canada only. Yak Cell service is currently available in most major cities in Canada only. Yak Calling Card local access numbers are available in most major cities in Canada only. A surcharge applies for calls made from other locations. Additional restrictions may apply. Please visit www.yak.ca for further information.

NASDAQ: YAKC



ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΟΤΤΑΒΑΣ

Του συνεργάτη μας Γεωργίου Κανελλάκου

Από τις δραστηριότητες της Φιλοπτώχου Αδελφότητος Οττάβας και περιχώρων

Πραγματοποιήθηκε πρόσφατα στην πόλη μας η Γενική Συνέλευση της Φιλοπτώχου Αδελφότητος Κυριών Οττάβας και περιχώρων και ακολούθησαν οι εκλογές. Η παρουσία των μελών της Φιλοπτώχου στη Γενική Συνέλευση ήταν πάρα πολύ ικανοποιητική, ενώ πολύ ικανοποιητική ήταν και συμμετοχή νέων μελών. Μετά την συζήτηση των θεμάτων που είχαν προγραμματιστεί επακολούθησαν οι εκλογές για την ανάδειξη του νέου Διοικητικού Συμβουλίου που θα διοικήσει τα δύο επόμενα χρόνια. Δεν θα αναφέρουμε τα ονόματα των αξιωματούχων καθότι αναμένεται η τυπική διαδικασία της έγκρισης από τον σεβασμιότατο Μητροπολίτη κ.κ. Σωτήριο. Θα τα αναφέρουμε φυσικά αργότερα όπως και τις δραστηριότητές της μεταξύ των οποίων είναι η Χριστουγεννιάτικη γιορτή που κάθε χρόνο πραγματοποιεί η Φιλόπτωχος για όλα της τα μέλη, η κοπή της Βασιλόπιτας που συνήθως γίνεται αρχάς Ιανουαρίου με γεύμα για όλο το εκκλησίασμα στο Κοινοτικό μας Κέντρο. Οι εκδηλώσεις της Φιλοπτώχου πάντα έχουν μεγάλη επιτυχία αφού όλοι γνωρίζουμε ότι οι βασικοί σκοποί της είναι η συμπαράσταση σε άτομα που αντιμετωπίζουν δυσκολίες στη ζωή τους, η συγκέντρωση χρημάτων για την αντιμετώπιση των αναγκών της εκκλησίας, η προώθηση φιλανθρωπικών προγραμμάτων και η συμβολή της στα προγράμματα της Κοινότητος, ιδιαίτερα σε αυτά που έχουν σχέση με την εκκλησία.

Στη συνέλευση αυτή, όπως πάντα παραβρέθηκε και ο ιερατικός προϊστάμενος της Κοινότητος π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος. Επίσης η Φιλόπτωχος Αδελφότητα όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος γιόρτασε την γιορτή των Χριστουγέννων για όλα της τα μέλη με φαγητά, ποτά, διάφορα γλυκά και καφέ. Η γιορτή φέτος έγινε στο πασίγνωστο και φημισμένο για τα υπέροχα Ελληνικά και Καναδικά φαγητά σε όλη την πόλη της Οττάβας, GREEK SOUVLAKI HOUSE του γνωστού ιδιοκτήτη Παναγιώτη Κατσούλη.

Στη Χριστουγεννιάτικη γιορτή παραβρέθηκαν πάνω από 90 μέλη με τους ιερείς π. Αλέξανδρο Μιχαλόπουλο με την πρεσβυτέρα του Μαρία και ο π. James με την πρεσβυτέρα του Τένα.

Ήταν μια υπέροχη απ' όλες τις απόψεις εκδήλωση. Τέλος, ο π. Αλέξανδρος ευχαρίστησε όλα τα μέλη της Φιλοπτώχου που παραβρέθηκαν στην ωραία αυτή γιορτή και ευχήθηκε καλές γιορτές και ο νέος χρόνος 2007 να είναι γεμάτος υγεία, χαρά και αγάπη για όλους. Και του χρόνου λοιπόν.

Στο τέλος της γιορτής έγινε λαχειοφόρος αγορά με πάρα πολλά δώρα που είχε δωρίσει ο ιδιοκτήτης του RESTAURANT GREEK SOUVLAKI HOUSE, κ. Παναγιώτης Κατσούλης, ο οποίος πάντα δωρίζει διάφορα δώρα σε όλες τις εκδηλώσεις όλων των Συλλόγων της παροικίας της Οττάβας και της Κοινότητος.



Μέλη του απερχόμενου Διοικητικού Συμβουλίου της Φιλοπτώχου με τον ιερατικό προϊστάμενο της Κοινότητος, π. Αλέξανδρο Μιχαλόπουλο.



Μια από τις παρέες κυριών-μελών της Φιλοπτώχου που συμμετείχαν στην Χριστουγεννιάτικη γιορτή της Αδελφότητος.



Από την Χριστουγεννιάτικη γιορτή της Φιλοπτώχου Αδελφότητος που έγινε στο Greek Souvlaki House. Μαζί τους είναι οι ιερείς π. Αλέξανδρος και π. James που συνοδεύονταν με τις πρεσβυτέρες τους



Ακόμα μια παρέα στην Χριστουγεννιάτικη γιορτή της Φιλοπτώχου Αδελφότητος που έγινε στο Greek Souvlaki House.



Μια ακόμα παρέα μελών της Φιλοπτώχου Αδελφότητος που συμμετείχαν στην Χριστουγεννιάτικη γιορτή.

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Μόνο μία φορά έχασε τον τίτλο ο Ολυμπιακός, έχοντας αναδειχτεί Πρωταθλητής Χειμώνα

Ο Ολυμπιακός, με τη νίκη του επί του Ιωνικού (16/12, 3-0), κατέκτησε και μαθηματικά τον άτυπο τίτλο του Πρωταθλητή Χειμώνα στο φετινό πρωτάθλημα της Σούπερ Λίγκα.

Για πολλούς, αυτό μπορεί να μη λέει κάτι, αλλά η ουσία είναι ότι στα 27 χρόνια του επαγγελματικού ποδοσφαίρου (από την περίοδο 1979-80), η ομάδα που τελειώνει τον πρώτο γύρο στην κορυφή της βαθμολογίας, κατακτά στο τέλος τον τίτλο, σε ποσοστό 74%! Μόνο 7 φορές έχει αλλάξει ο Πρωταθλητής στο τέλος της περιόδου.

Αυτή ήταν η 13η φορά που ο Ολυμπιακός ανακηρύσσεται Πρωταθλητής Χειμώνα. Στις προηγούμενες 12, μόνο μία φορά έχασε στο τέλος το πρωτάθλημα. Την περίοδο 1988-89, όταν το κατέκτησε η ΑΕΚ. Εχει, δηλαδή, ποσοστό επιτυχίας 91,6%!

Ο Παναθηναϊκός έχει κατακτήσει τον άτυπο τίτλο 7 φορές, η ΑΕΚ 4, ο ΠΑΟΚ 3 και η Λάρισα μία.

Η ΕΞΕΛΙΞΗ...

ΠΕΡΙΟΔΟΣ	Πρ. Χειμώνα	Πρωταθλητής
1979-80	ΠΑΟΚ 24β.	Ολυμπιακός 47β.
1980-81	Ολυμπιακός 26β.	Ολυμπιακός 49β.
1981-82	Παναθηναϊκός 27β.	Ολυμπιακός 50β.
1982-83	Ολυμπιακός 24β.	Ολυμπιακός 50β.
1983-84	Παναθηναϊκός 26β.	Παναθηναϊκός 46β.
1984-85	ΠΑΟΚ 26β	ΠΑΟΚ 46β.
1985-86	Παναθηναϊκός 23β.	Παναθηναϊκός 43β.
1986-87	Ολυμπιακός 25β.	Ολυμπιακός 49β.
1987-88	Λάρισα 23β.	Λάρισα 43β.
1988-89	Ολυμπιακός 21β.	ΑΕΚ 44β.
1989-90	ΠΑΟΚ 27β.	Παναθηναϊκός 53β.
1990-91	Παναθηναϊκός 28β.	Παναθηναϊκός 54β.
1991-92	ΑΕΚ 26β.	ΑΕΚ 54β.
1992-93	ΑΕΚ 42β.	ΑΕΚ 78β.
1993-94	ΑΕΚ 39β.	ΑΕΚ 79β.
1994-95	Παναθηναϊκός 45β.	Παναθηναϊκός 83β.
1995-96	Παναθηναϊκός 44β.	Παναθηναϊκός 83β.
1996-97	Ολυμπιακός 39β.	Ολυμπιακός 84β.
1997-98	ΑΕΚ 44β.	Ολυμπιακός 88β.
1998-99	Ολυμπιακός 40β.	Ολυμπιακός 85β.
1999-00	Ολυμπιακός 45β.	Ολυμπιακός 92β.
2000-01	Ολυμπιακός 38β.	Ολυμπιακός 78β.
2001-02	Ολυμπιακός 28β.	Ολυμπιακός 58β.
2002-03	Παναθηναϊκός 32β.	Ολυμπιακός 70β.
2003-04	Ολυμπιακός 38β.	Παναθηναϊκός 77β.
2004-05	Ολυμπιακός 36β.	Ολυμπιακός 65β.
2005-06	Ολυμπιακός 39β.	Ολυμπιακός 70β.
2006-07	Ολυμπιακός 39β.	; ; ; ; ;

ΑΓΩΝΕΣ ΚΥΠΕΛΛΟΥ

21/12/2006 Κέρκυρα Ιωνικός 0 - 0
20/12/2006 Πανιώνιος Ξάνθη 0 - 1
20/12/2006 Παναθηναϊκός Απ. Καλαμαριάς 0 - 0
19/12/2006 Χαϊδάρι Ολυμπιακός 1 - 3
19/12/2006 Ηρακλής ΠΑΣ Γιάννινα 1 - 1
20/12/2006 Νίκη Βόλου Ηλυσιακός 0 - 1
21/12/2006 ΠΑΟΚ Εργοτέλης 1 - 0
21/12/2006 ΟΦΗ Λάρισα 1 - 1

Χρυσός και στο Παγκόσμιο Κύπελλο ο Μάρας

ΑΠΕ Θριαμβευτικά έκλεισε τη χρονιά του ο Βλάσης Μάρας κατακτώντας την πρώτη θέση στο μονόζυγο στον τελικό του Παγκοσμίου Κυπέλλου που διεξήχθη στο Σάο Πάολο της Βραζιλίας.

Ο Ελληνας γυμναστής έχοντας αντιπάλους όλους τους κορυφαίους σπεσιαλίστες του οργάνου όπως αυτοί αναδείχθηκαν σε μια σειρά αγώνων σε διάστημα δύο χρόνων (Ολυμπιακοί Αγώνες, Παγκόσμια Πρωταθλήματα, μίτινγκ Παγκοσμίου Κυπέλλου) έδειξε την κλάση του και κατέκτησε το χρυσό μετάλλιο με 16.050 β.

Ακολούθησαν ο Αυστραλός παγκόσμιος πρωταθλητής του 2006 Ρίτσο 15.875, ο Σλοβένος ασημένιος παγκόσμιος πρωταθλητής του 2006 Πεγκάν με 15.775, ο Ελβετός Σέρερ 15.575 ο Γερμανός Χαμπούχεν 15.225, ο Καζάχος Γεριμπέτοφ 15.225, ο Ιταλός χρυσός ολυμπιονίκης της Αθήνας Κασίνα 14.775 και ο Γάλλος Κουσερά 14.500.

Στους Βαλκανικούς εφήβων-νεανίδων

Με δεκαπέντε μετάλλια στις αποσκευές της επέστρεψε η ελληνική αποστολή από την Κωνσταντινούπολη και τους Βαλκανικούς αγώνες ενόργανης γυμναστικής εφήβων / νεανίδων. Η Ελλάδα πήρε την πρώτη θέση στο σύνθετο ομαδικό των νεανίδων με 212.700 β. και τη δεύτερη στο σύνθετο ομαδικό των εφήβων με 334.500 β.

Εξαιρετική ήταν η συγκομιδή και σε ατομικό επίπεδο. Στους έφηβους ο Λευτέρης Κοσμίδης πήρε την τρίτη θέση στο σύνθετο ατομικό με 83.750 β. ενώ ήταν πρώτος στους τελικούς του εδάφους (15,250) και του άλματος (15,525). Στο άλμα ο Σταύρος Κέκελος ήταν δεύτερος με 15,225 ενώ στο έδαφος ο Ξενοφών Κοσμίδης ήταν τρίτος με 14,250. Ο Ξ. Κοσμίδης κατέκτησε ακόμη τα χάλκινα μετάλλια στον πλάγιο ίππο με 14,500 και στους κρίκους με 14,250. Τα χρυσά μετάλλια στο δίζυγο κατέκτησαν ο Παναγιώτης Τούνγκας (14,200) και στο μονόζυγο ο Χαράλαμπος Καϊλίδης (14,300).

Βαλκανιονίκης στο σύνθετο ατομικό των νεανίδων αναδείχθηκε η Ανδριάνα Συρίγου με 54,550 ενώ η Μαρία Παρσαντανιάν ανέβηκε στο τρίτο σκαλί του βάθρου με 53,600. Η Παρσαντανιάν ήταν 2η στο άλμα με 13,438 ενώ την ίδια θέση πήρε η Συρίγου στους ασσύμετρους ζυγούς με 13,475. Στους αγώνες πήραν μέρος όλες οι βαλκανικές χώρες μεταξύ των οποίων και οι παραδοσιακές δυνάμεις της ενόργανης γυμναστικής Ρουμανία και Βουλγαρία γεγονός που υπογραμμίζει τη σημασία των διακρίσεων της ελληνικής αποστολής.

Η τελική κατάταξη
Στην 16η θέση της FIFA για το 2006 η Ελλάδα

Στην 16η θέση του κόσμου για το 2006 βρίσκεται η εθνική Ελλάδας στην παγκόσμια κατάταξη της FIFA. Η παγκόσμια ποδοσφαιρική συνομοσπονδία ανακοίνωσε την κατάταξη του Δεκεμβρίου, η οποία είναι και η τελική της χρονιάς, και η πρωταθλήτρια Ευρώπης είναι στο Νο 16 με 945 βαθμούς.

Στο μεταξύ, η Ιταλία, η οποία κατέκτησε το τρόπαιο στο Παγκόσμιο Κύπελλο της Γερμανίας, είναι στην δεύτερη θέση, ενώ στην πρώτη θέση, κατακτώντας για πέμπτη συνεχή φορά τον τίτλο της εθνικής ομάδας της χρονιάς, είναι πάντα η Βραζιλία και την πρώτη τριάδα συμπληρώνει η Αργεντινή, που άφησε στην τέταρτη θέση τη φιναλίστ του Μουντιάλ, Γαλλία.

Οι πρώτες 10 ομάδες για το 2006:

1. Βραζιλία 1588 βαθμοί
2. Ιταλία 1560
3. Αργεντινή 1551
4. Γαλλία 1523
5. Αγγλία 1359
6. Γερμανία 1350
7. Ολλανδία 1305
8. Πορτογαλία 1258
9. Νιγηρία 1244
10. Τσεχία 1190

Οι σκόρερς

Παίκτης	Γκολ	Ομάδα
Νίκος Λυμπερόπουλος	10	ΑΕΚ
Βίτορ Μπόρμπα Φερέιρα Ριβάλντο	10	Ολυμπιακός
Δημήτρης Σαλπιγγίδης	9	Παναθηναϊκός
Μάρτσιν Μίετσελ	9	ΠΑΟΚ
Ντα Σίλβα Ζούλιο Σέζαρ	7	ΑΕΚ
Δημήτρης Παπαδόπουλος	7	Παναθηναϊκός
Σέρτζιο Κόκε	5	Αρης
Νέρι Καστίγιο	5	Ολυμπιακός
Γκόραν Ντρούλιτς	5	ΟΦΗ
Αντώνης Πετρόπουλος	4	Αιγάλεω
Ρομπέρτο Ραμίρες Μερίνο	4	Ατρόμητος
Φιλίπ Ντα Σίλβα Ροντρίγκεζ	4	Κέρκυρα
Γιώργος Ζαχαρόπουλος	3	Κέρκυρα
Ντάνιελ Σέζαρεκ	3	Αιγάλεω
Χρήστος Καλαντζής	3	Λάρισα
Αγγελος Διγκόζης	3	Λάρισα
Αντρέας Ιβανσιτς	3	Παναθηναϊκός
Δημήτρης Κοιλιάρας	3	Εργοτέλης
Γκουστάβο Μαντούκα	3	ΑΕΚ
Γιώργος Κορακάκης	3	Ατρόμητος
Πίτερ Οφορίκουε	3	ΟΦΗ
Αλμπάν Μπούσι	3	Απ. Καλαμαριάς
Ιεροκλής Στολτίδης	3	Ολυμπιακός
Φανούρης Γουνδουλάκης	3	Πανιώνιος
Μερκούρης Καραλιόπουλος	3	Απ. Καλαμαριάς
Λεωνίδας Καμπάνταης	3	ΑΕΚ
Ζούλιο Σέζαρ	3	Ολυμπιακός
Φέλιξ Μπόρχα	3	Ολυμπιακός
Γιάννης Λαζανάς	3	Ατρόμητος

«Αστέρια» που έλαμψαν περισσότερο

Ο Περικλής Ιακωβάκης και η Χρυσοπηγή Δεβετζή ανεδείχθησαν κορυφαίοι Έλληνες αθλητές του 2006, η εθνική του μπάσκετ ανακηρύχθηκε κορυφαία ελληνική ομάδα και ο Παναγιώτης Γιαννάκης καλύτερος προπονητής.

Ειδικότερα, στην ψηφοφορία που διοργάνωσε ο ΠΣΑΤ, ο πρωταθλητής Ευρώπης στα 400μ. εμπόδια συγκέντρωσε 1850 βαθμούς, αφήνοντας πίσω του τους Δημήτρη Διαμαντίδη (μπάσκετ-1035), Θοδωρή Παπαλουκά (μπάσκετ-869), Αρη Γρηγοριάδη (Κολύμβηση-761) και Βλάση Μάρα (ενόργανη γυμναστική-713).

Ο Έλληνας Πρωταθλητής στη διάρκεια της χρονιάς χάρισε στην Ελλάδα το χρυσό μετάλλιο στο Ευρωπαϊκό του Γκέτεμποργκ. Παράλληλα, με βάση τις επιδόσεις του συγκαταλέγεται στους κορυφαίους αθλητές του πλανήτη στον κλασσικό αθλητισμό.

«Ευχαριστώ τους δημοσιογράφους που με ψήφισαν και με ανέδειξαν κορυφαίο για το 2006. Μεγάλη τιμή που βρίσκομαι σε αυτή τη θέση διότι το χρωστούσα στον εαυτό μου, καθώς το 2003 ήμουν για προετοιμασία στην Ν. Αφρική.

» Είναι δύσκολο να είσαι συνεχώς στην κορυφή, αλλά το πιο σημαντικό είναι να δίνεις τον καλύτερο σου εαυτό. Είμαι έτοιμος να κάνω καλύτερη επίδοση από το 47:82» υπογράμμισε σε δηλώσεις του ο Περικλής Ιακωβάκης αμέσως μετά τη βράβευση.

Η Χρυσοπηγή Δεβετζή κατετάγη δεύτερη στο τριπλούν του Ευρωπαϊκού πρωταθλήματος του Γκέτεμποργκ και συγκέντρωσε 2007 βαθμούς, ενώ ακολούθησαν οι Φανή Χαλκιά (στίβος-1329), Νέρι Νιαγκουάρα (κολύμβηση-966), Λένα Δανιηλίδου (τένις-563) και Ναταλία Ανθοπούλου (συγχρονισμένη κολύμβηση-307).

«Ευχαριστώ τον ΠΣΑΤ και τους δημοσιογράφους για την τιμή που μου έκαναν για 2η συνεχόμενη χρονιά. Επίσης, θέλω να ευχαριστήσω τον άνδρα μου, τους γονείς μου, που βρίσκονται δίπλα μου, όπως και τον προπονητή μου διότι με κράτησε σε αυτή τη θέση και θα έχει δύσκολο έργο τα επόμενα 2 χρόνια. Εύχομαι υγεία το 2007 για όλους μας» υπογράμμισε η Χρυσοπηγή Δεβετζή μετά τη βράβευση.

Συνέχεια στην σελ 137

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Συνέχεια από σελ 136

Από την πλευρά τους, οι Δήμος Ντικούδης και Νίκος Χατζηβρέττας συμφώνησαν ότι είναι νωρίς ακόμη για τη ρεβάνς με την Ισπανία:

«Είναι νωρίς για τη ρεβάνς γιατί στο μυαλό μας υπάρχουν και άλλα πράγματα, αλλά κάνουμε καλή δουλειά και θα συνεχίσουμε με τον ίδιο τρόπο».

Κορυφαίος προπονητής ανεδείχθη ο Παναγιώτης Γιαννάκης, που με την εθνική ομάδα μπάσκετ κατέλαβε τη 2η θέση στο Μουντομπάσκετ της Ιαπωνίας ενώ σε συλλογικό επίπεδο διατήρησε το Μαρούσι στην ελίτ του ελληνικού μπάσκετ, οδηγώντας το στην 4η θέση της Α1 και στον τελικό Κυπέλλου Ελλάδας.

«Ζω κάτι συγκλονιστικό ανάμεσα σε αυτά τα παιδιά και τους συνεργάτες μου. Κάναμε τους Έλληνες περήφανους. Στο μέλλον θα βρεθούν κι άλλοι, οι οποίοι θα νιώσουν την ικανοποίηση αυτή που νιώθω εγώ. Ευχαριστώ τον ΠΣΑΤ, τα παιδιά και τους συνεργάτες μου» είπε ο Ομοσπονδιακός τεχνικός.

Ακολούθησαν οι Χρυσάφης Βαγγελακάκης (κολύμβηση-202) και Μαρία Σωτηρακοπούλου (στίβος-299).

Ο Χαράλαμπος Ταϊγανίδης αναδείχθηκε κορυφαίος αθλητής με αναπηρία στην ψηφοφορία του ΠΣΑΤ. Ο πρωταθλητής της κολύμβησης συγκέντρωσε 1145 βαθμούς, ενώ ακολούθησαν οι Ανθή Καραγιάννη (στίβος-1130), Παράσχος Στογιαννίδης (στίβος-672), Μαρία Σταματούλα (στίβος-513) και Ευθύμιος Καλαρας (στίβος-417).

Ο ΠΣΑΤ τίμησε τον Θοδωρή Ζαγοράκη με το έπαθλο Αθλητικής Προσφοράς και Ηθους για την προσφορά του στην εθνική ομάδα Ποδοσφαίρου. Λόγω οικογενειακών υποχρεώσεων, ο «Τεό» δεν κατάφερε να δώσει το παρών στην εκδήλωση.

«Προσωπικοί λόγοι με κρατούν στη Θεσσαλονίκη. Σας ευχαριστώ για την τιμή που μου κάνετε. Εύχομαι σε όλους καλή χρονιά» ήταν το μήνυμα του Ζαγοράκη.

Ο αρχηγός είπε «αντίο» στην εθνική ομάδα ποδοσφαίρου, έχοντας 119 συμμετοχές στο ενεργητικό του.

Κατά την εκδήλωση υπήρξαν και πολλές ειδικές βραβεύσεις, οι οποίες ήταν οι εξής:

- Έπαθλο «Ευ Αγωνίζεσθαι» στον Γιώργο Παντελιάδη της ερασιτεχνικής ομάδας ποδοσφαίρου Ελλήσποντος Κριθιάς για ενέργειά του που εξυψώνει το αθλητικό ήθος και το ευ αγωνίζεσθαι.

- Επαθλο Κοινωνικής Προσφοράς στην οικογένεια του Αθανάσιου και της Σοφίας Κοσμίδη, που όχι μόνο έχουν οι ίδιοι προσφέρει στον αθλητισμό, αλλά μύησαν και τους γιούς τους Ξενοφώντα και Λευτέρη, οι οποίοι έχουν πετύχει σημαντικές διακρίσεις στο άθλημα της Γυμναστικής.

-Επαθλο Coca Cola Τρία Έψιλον στην Ποδοσφαιρική Ομάδα Χαϊδαρίου που συνδυάζει αθλητισμό και επιστήμες, αφού στη δύναμή της ανήκουν συνολικά 16 ποδοσφαιριστές, οι οποίοι είναι φοιτητές σε ΑΕΙ.

-Έπαθλο ανερχόμενου ταλέντου COSMOTE στον Κωνσταντίνο Μίκο (τένις) και στην Κωνσταντίνα Παπαηλία (κολύμβηση). Η COSMOTE, υποστηρικτής της εκδήλωσης, θα απονείμει το έπαθλο ανερχόμενου ταλέντου στην Κωνσταντίνα Παπαηλία, υπογραμμίζοντας για μία ακόμη φορά τη δυναμική σχέση της με τον αθλητισμό.

Επίσης ειδικές τιμητικές διακρίσεις απονεμήθηκαν:

-Στους Φώτη Στρακόσια και Κόφι Αμπονσά, συμβολικά, καθώς η φετινή γιορτή του Συνδέσμου είναι αφιερωμένη στον αγώνα κατά του ρατσισμού και της ξενοφοβίας.

-Στην Κορίνα Γαλετζά (στίβος), έπαθλο ALPHA BANK, για την εξαίρετη αθλητική προσπάθειά της, καθώς είναι 13 ετών, αριστούχος μαθήτρια και σημειώνει υψηλές επιδόσεις, παρά τα προβλήματα ακοής που αντιμετωπίζει.

-Στον Νίκο Καψοκέφαλο, 90 ετών, πρόεδρο του Ποδηλατικού Συλλόγου ΙΚΑΡΟΣ, παλαιό ποδηλάτη της ΑΕΚ και επί Τιμή πρόεδρο της ΕΟΠ.

-Στον επί 14 έτη πρόεδρο του ΠΣΑΤ Γιάννη Θεοδωρακόπουλο, ο οποίος έχει ανακηρυχθεί σε επί τιμή πρόεδρο του Συνδέσμου, για την ανεκτίμητη προσφορά του στους Αθλητικούς Συντάκτες.

-Στις Υπηρεσίες Τύπου των Ολυμπιακών Αγώνων του 2004 που βραβεύθηκαν από την AIPS (Παγκόσμια Ενωση Αθλητικών Συντακτών) για την άψογη λειτουργία τους κατά τη διάρκεια της μεγάλης διοργάνωσης.

-Στον Ανδρέα Καλογερόπουλο, 80 ετών, φωτορεπόρτερ, που με τον φακό του έχει απαθανατίσει εικόνες από 15 διοργανώσεις Ολυμπιακών Αγώνων.

-Στον Γιώργο Παντελάκη, παλαίμαχο παράγοντα και πρώην πρόεδρο του ΠΑΟΚ, για την προσφορά του στο ποδόσφαιρο.

-Στην ΕΡΤ Α.Ε. για την πολυετή κάλυψη όλων των αθλημάτων και των μεγάλων αθλητικών γεγονότων, με κορυφαία αυτή των Ολυμπιακών Αγώνων του 2004.

-Στους Γιάννη Κανελλόπουλο και Ελένη Δόντα, νικητές του Πανελληνίου Πρωταθλήματος Μαραθωνίου Δρόμου 2006.

Επίσημη «πρώτη» του Κωφίδη και του Κνάκαλ στην Ξάνθη

Την πρώτη του επίσημη προπόνηση έκανε στην Ξάνθη ο Σάββας Κωφίδης. Εκτός του νεαρού προπονητή, «ντεμπούτο» στην προπόνηση έκανε και το τελευταίο απόκτημα των «ακριτών», ο Τσέχος Κνάκαλ.

Στον δικτυακό τόπο του συλλόγου μίλησε ο Αλέξης Γαρπόζης, ο οποίος «μοίρασε» ευχές στον κόσμο:

«Καταρχήν εύχομαι σε όλους τους ανθρώπους να έχουν την υγεία τους, που είναι το πιο σημαντικό. Στη συνέχεια να εκπληρώσουν κάθε τους επιθυμία και τα όνειρα τους να πραγματοποιηθούν.

» Πρέπει συνέχεια να προσπαθείς και αν το κάνεις αυτό είσαι όλο και πιο κοντά σε αυτό που θέλεις να γίνει. Φυσικά σε όλους τους φιλάθλους της Ξάνθης να έχουν υγεία, να συνεχίσουν να αγαπούν την ομάδα και να μας υποστηρίζουν όσο μπορούν.

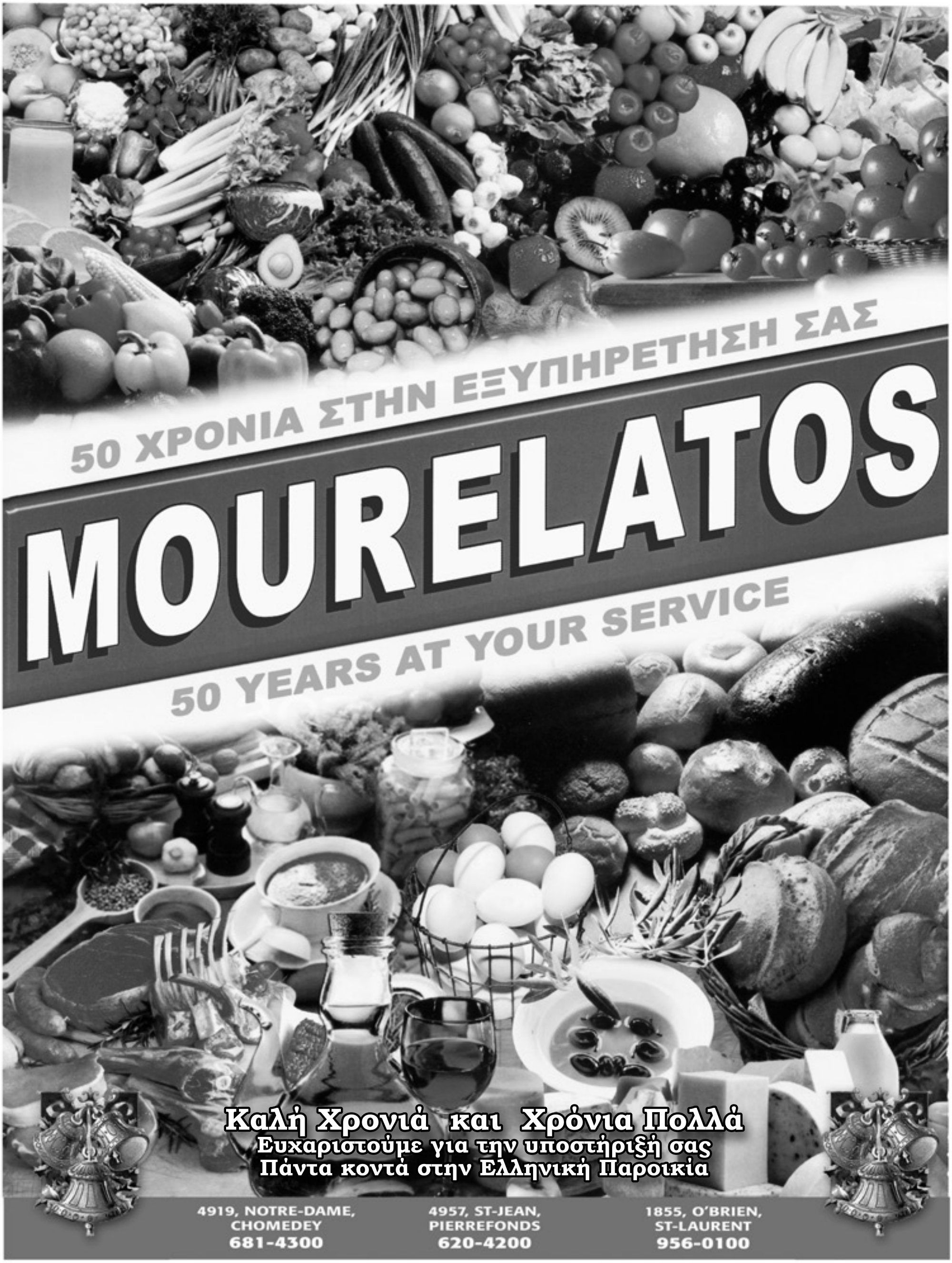
» Τους ευχαριστούμε για κάθε προσπάθεια που κάνουν».



ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ
ΒΗΜΑ
www.BHMA.net

VOYAGES LAMBIS
IATA/TIDS
*Εισιτήρια με την ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ και όλες τις εταιρίες
*Οικονομικά Εισιτήρια για όλα τα μέρη του κόσμου
*Ενοικιάσεις Ξενοδοχείων και Αυτοκινήτων
*Ταξειδιωτικές Ασφάλειες
*Φορολογικές Δηλώσεις (INCOME TAX)
*Κρουαζιέρες & Προγράμματα για το Νότο
30 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΑ ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΙΚΑ
5609 PARK AVE. #1 • MONTREAL, QC., voyagelambis@bellnet.ca
Τηλ.: 514.273.9032 • Fax: 514.273.9109
Για ότι χρειαστείτε σχετικά με το ταξείδι σας στην Ελλάδα
IONION TRAVEL
Πανεπιστημίου 64, Αθήνα · Τηλ.: 382-1362

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ A.&D. LANDSCAPE INC
Οι ιδιοκτήτες της Ελληνικής Εταιρείας
A&D LANDSCAPE εύχονται στους φίλους, πελάτες
και σε ολόκληρη την Ελληνική Παροικία
Χρόνια Πολλά
Αναλαμβάνουμε κάθε εργασία ΣΧΕΤΙΚΗ
με τον εξωτερικό καλλωπισμό?
ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ του σπιτίου ή του κήπου ΣΑΣ
ΠΑΝΩ ΑΠΟ 30 ΧΡΟΝΙΑ ΠΕΙΡΑ
11409 Gouin Blvd. West, Roxboro Que.
Tel: (514) 626-5714


50 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ
MOURELATOS
50 YEARS AT YOUR SERVICE
Καλή Χρονιά και Χρόνια Πολλά
Ευχαριστούμε για την υποστήριξή σας
Πάντα κοντά στην Ελληνική Παροικία
4919, NOTRE-DAME, CHOMEDEY
681-4300
4957, ST-JEAN, PIERREFONDS
620-4200
1855, O'BRIEN, ST-LAURENT
956-0100

12/1.99 ORANGES SUNKIST Produit des É.U. Size 113 Prod of U.S SUNKIST ORANGES

99¢ ch. ea. OIGNONS Pr. du Québec sac de 5 lb/bag ONIONS

99¢ lb TOMATES EXTRA GROSSE 5X6 EXTRA LARGE TOMATOES

79¢ lb POIVRONS VERTS EXTRA GROS Pr. des É.-U. EXTRA LARGE GREEN PEPPERS

1.99 ch. ea. ANANAS Pr. des É.-U. PINEAPPLE

anniversaire 50ième anniversary

MOURELATOS

Le Jardin de la Méditerranée
The Garden of the Mediterranean

FROMAGE FETA CANADIEN CANADIAN FETA CHEESE 2.99 lb 6,58 kg

CÔTELETTES DE PORC frais/fresh PORK CHOPS 1.99 lb 4,38 kg

VIANDE FUMÉE SMOKED MEAT BRISKET 3.99 lb 8,79 kg

OLIVES MAROCAINES MOROCCAN OLIVES 99¢ lb 2,20 kg

BOEUF HACHÉ FRAIS extra maigre/extra lean FRESH GROUND BEEF 2.99 lb 6,58 kg

SALAMI AU BOEUF Delstar BEEF SALAMI 1.99 lb 4,38 kg

COCA COLA assorti/assorted 12 x 355 ml COCA COLA 2.99 ch.

HUILE DE MAÏS Mazola 2,84 L CORN OIL 5.49 ch.

OLIVES KALAMATA 2 kg KALAMATA OLIVES 7.99 lb

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE Pandora 750 ml EXTRA VIRGIN OLIVE OIL 6.49 ch.

Spéciaux en vigueur du 2 au 7 janvier 2007

4919, NOTRE-DAME, CHOMEDEY 681-4300

4957, ST-JEAN, PIERREFONDS 620-4200

1855, O'BRIEN, ST-LAURENT 956-0100

Specials effective from January 2th to January 7th, 2007

MARCHÉ ADONIS

ΤΩΡΑ ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ: ΨΗΣΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΨΑΡΑΓΟΡΑ

ΕΙΔΙΚΕΥΟΜΕΘΑ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ



Καροτάκια 12oz ΗΠΑ
99¢ ea.



Μαρούλι Iceberg Sz 24 ΗΠΑ
99¢ ea.



Τομάτες ΗΠΑ XL
69¢/lb
$1.52kg



Πιπεριές κόκκινες Ολλανδίας
1.99/lb
$4.39kg



Βερίκοκα Χιλής
1.99/lb
$4.39kg



Κάστανα Jumbo Ιταλίας
2.49/lb
$5.49kg



Σπανάκι Cello 10oz Καναδά
99¢ ea.



Αβοκάντο Sz 20 Μεξικό
2/1$

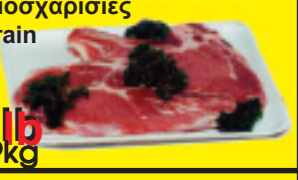


Μήλα κόκκινα Delicious Sz 88 ΗΠΑ
79¢/lb
$1.74kg

ΚΡΕΑΤΑ



Eye of Round
4.49/lb
$9.89kg



Μπριτζόλες μοσχαρίσιες de grain
5.89/lb
$12.99kg



Μπιφτέκια Αρμένικα (Kafta)
2.49/lb
$5.49kg



Πτερά κότας μαριναρισμένα
2.69/lb
$5.93kg

ΑΛΛΑΝΤΙΚΑ



Σαλάμι Βοδινό
1.81/lb
$3.99kg



Proscuitto Cotta
3.59/lb
$7.91kg



Τυρί Emmenthal Καναδικό
4.99/lb
$10.99kg



Τυρί Gruyere Ελβετίας
7.69/lb
$16.95kg



Κεφαλοτύρι Ελληνικό
8.59/lb
$18.93kg

ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Τυριά διάφορα κρέμας Lactantia 250g
1.99 ea.



Τυριά διάφορα Lactantia 300g
2.99 ea.



Hot-Dog κότας Maple Lodge 450g
99¢ ea.



Τυρί Brie Claudel
7.26/lb
$15.99kg



Χυμοί διαφόρων φρούτων Tropicana 1.89L
2.79 ea.

ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ



Φράουλες Montana 1kg
2.99 ea.



Φασόλια πράσινα κομμένα Cedar 1.75kg
2.99 ea.



Καπνιστός Σολωμός Sockeye Nanuk 85g
3.99 ea.



Γαρίδες ψημένες 31/40 καθαρισμένες 454g
5.99 ea.

ΦΡΕΣΚΑ ΨΑΡΙΑ

Φιλέτο Bassa
3.99/lb
$8.79kg



Ροδέλες καλαμαριών
2.79/lb
$6.15kg

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ



Mini-Croissants Adonis 350g
1.49 ea.

GROCERY

Έξτρα παρθένο ελαιόλαδο Cleopatra 3L



16.99 ea.



Ρύζι Basmatti Trophy Gold 10lb
5.99 ea.

Ρύζι Basmatti Trophy Gold 10lb



4.99 ea.

Σίριαλ Cheerios 375g-425g



1.99 ea.

Καρύδια



1.69/lb
$3.72kg



Φακές κόκκινες Cedar 4lb
2.79 ea.

Ζυμαρικά διάφορα Bianconi 500g (βλέπετε ποικιλία στα καταστήματα)



69¢ ea.

Σάλτσες για μακαρόνια διάφορες Star 660ml



99¢ ea.

Μπισκοτάκια Ulker 80g



79¢ ea.

Μπισκότα ανατολίτικα με σησάμι Cedar 454g



1.99 ea.

Savoiardi Doigt de Dame Montebovi 400g



1.49 ea.

Τσάι Red Label Brooke Bond 200g



2.99

Κορυφές σπαραγγιών άσπρα Cedar 370ml

1.49 ea.

Αλάτι Ελληνικό Delphi 750g

99¢ ea.

Χυμός λεμονιού Realemon 945ml

1.79 ea.

Ζωμός λαχανικών, κότας ή βοδινού Knorr 900ml

1.99

Νερό επιτραπέζιο Naya 20X500ml

2.89 ea.

Bugles διάφορα Betty Crocker 150g

99¢ ea.

Σκόνη άσπρη για καφέ Carnation Nestle 450g

2.99 ea.

Καφές στιγμιαίος Nescafe 50g

1.39 ea.

ΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΣΠΕΣΙΑΛ ΜΑΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2007. Διατηρούμε το δικαίωμα να περιορίσουμε την ποσότητα αγοράς. Δεν πωλούμε σε καταστήματα. Οι φωτογραφίες ίσως δεν ανταπωκρίνονται στο προϊόν

4601, blvd. Des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-5050

2001 Sauvé W.
(corner l'Acadie)
514-382-8606

705, blvd. Curé-Labelle
CHOMEDEY, LAVAL
(between Samson & Notre-Dame)
450-978-2333